

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК.
УРАЛЬСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ПЕРМСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР
ПЕРМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

СЛОВАРЬ РУССКИХ ГОВОРОВ СЕВЕРА ПЕРМСКОГО КРАЯ

Выпуск 2

Г–Д

Главный редактор И. И. Русинова



издательство
МАМАТОВ®
www.mamatov.ru

Санкт-Петербург 2021

УДК 796.853.23:81'374(470.53)

ББК 81–67: 92

С47

Редакционная коллегия:

М. В. Боброва, Ю. В. Зверева, И. И. Русинова (гл. ред.)

Авторы-составители:

М. В. Боброва, Ю. В. Зверева, Н. П. Потапова,

И. И. Русинова, А. В. Черных

С47 Словарь русских говоров севера Пермского края / гл. ред. И. И. Русинова. – СПб.: Маматов, 2021. – Вып. 2. Г–Д. – 288 с.

ISBN 978-5-91076-236-1

В словарь включена диалектная лексика, зафиксированная в русских говорах северной части Пермского края с 1949 г. по настоящее время. Материалы словаря показывают тесную связь этих говоров с говорами Русского Севера: в них отражены разнообразные тематические группы единиц, часто имеющих севернорусское происхождение. Представлен значительный пласт слов, заимствованных из финно-угорских языков. Словарь демонстрирует не только богатство диалектного лексического и фразеологического состава, но и развитие семантики единиц, функционирующих в современных говорах, результаты освоения диалектной системой иноязычной лексики. Во 2-м выпуске описано более 2100 слов и около 900 устойчивых сочетаний.

Словарь адресован специалистам в области языка, истории и культуры, краеведам, учителям школ и всем, кто интересуется народной речью.

УДК 796.853.23:81'374(470.53)

ББК 81–67: 92

Печатается по решению объединенного ученого совета
Пермского федерального исследовательского центра УрО РАН

Исследование и издание осуществлены за счет средств гранта РНФ
(научный проект 19–18–00117 «Традиционная культура русских в зонах
активных межэтнических контактов Урала и Поволжья»)

Рецензенты: кафедра общего языкознания, русского и коми-пермяцкого языков и методики преподавания языков Пермского государственного педагогического университета; доктор филологических наук, член-корреспондент РАН, главный научный сотрудник Института славяноведения РАН С. А. Мызников

ISBN 978-5-91076-236-1 (Вып. 2)

© Коллектив авторов, 2021

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

1. Список грамматических и стилистических помет

безл. – безличный	порядк. – порядковый
бран. – бранное	пояснит. – пояснительный
в знач. – в значении	предл. – предлог
в соч. – в сочетании	предлож. – предложный
вводн. сл. – вводное слово	прил. – прилагательное
вин. – винительный	присоед. – присоединительный
времен. – временной	притяж. – притяжательное
выделит. – выделительный	прич. – причастие
глагол. – глагол	причин. – причинный
груб. – грубое	противит. – противительный
дат. – дательный	разделит. – разделительный
детск. – детское	род. – родительный
ед. – единственное число	сказ. – сказуемое
ж. – женский род	сл. – слово
женск. – женский род к слову мужско-	следств. – следственный
го рода	см. – смотри
звукоподр. – звукоподражательное	собира. – собирательное существи-
изъяснит. – изъяснительный	тельное
инф. – инфинитив	сов. – совершенный
ирон. – иронически	соединит. – соединительный
колич. – количественный	соотносит. – соотносительный
кр. – краткое	соч. – сочетание
ласк. – ласкательное	сочинит. – сочинительный
личн. – личное	союзн. сл. – союзное слово
м. – мужской род	спец. – специальное
межд. – междометие	ср. – средний род
междометн. – междометный	ср. ст. – сравнительная степень
мн. – множественное число	страд. – страдательный
многокр. – многократный	сущ. – существительное
нареч. – наречие	тв. – творительный
неодобр. – неодобрительное	увеличит. – увеличительное
неопред. – неопределенный	уменьш. – уменьшительное
неперех. – непереходный	усилит. – усилительный
нескл. – несклоняемое	услов. – условный
несов. – несовершенный	устар. – устаревшее
обрядов. – обрядовое	уступит. – уступительный
общ. – общий род	фолькл. – фольклорное
однокр. – однократный	числит. – числительное
отриц. – отрицательный	шутл. – шутливо
перех. – переходный	эвфем. – эвфемистическое
повелит. – повелительный	

2. Список сокращений названий районов

Гайн. – Гайнский	Сол. – Соликамский
Караг. – Карагайский	Усол. – Усольский
Кос. – Косинский	Черд. – Чердынский
Кочев. – Кочевский	Юрл. – Юрлинский
Краснов. – Красновишерский	Юсвь. – Юсьвинский
Кудым. – Кудымкарский	

ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ

По административным территориям

Гайнский район: Базуево, Бурдаково, Гайны, Давыдово, Забегаево, Зюлёво, Иванчино, Мысы, Пальник, Сёйва, Старая Бадья, Тиуново, Усть-Чикурья, Шипицыно.

Карагайский район: Воскресенск, Грудная, Левино, Нердва, Паздниково, Рогозята, Рождественск, Савино, Старый Посад, Тишино, Юрич.

Косинский район: Вильёб, Кривцы, Сосновка.

Кочевский район: Кочёво.

Красновишерский район: Акчим, Антипина, Арефина, Бахари, Вая, Вёлгур, Верх-Язьва, Вишерогорск, Воронья, Гилёва, Говорливое, Губдор, Долгое Плёсо, Заговоруха, Кислова, Колчим, Красновишерск, Мартино, Морчаны, Мутиха, Нижняя Бычина, Нижняя Язьва, Нижние Сыпучи, Ничкова, Оралово, Писаное, Потаскуево, Ратегова, Романиха, Сыпучи, Талица, Усть-Улс, Фади́на, Федорцова, Фролова, Цепёл, Шугор.

Кудымкарский район: Михеева, Парфёнова, Полва, Ракшина, Филаева.

Соликамский район: Басим, Бельских, Бурёна, Верх-Боровая, Верхнее Мошево, Вильва, Гаревая, Городище, Дуброва, Жуланово, Зуева, Илаб, Касиб, Лобанова, Логинова, Лызиб, Мыс, Нижнее Мошево, Никино, Нылоб, Опытное Поле, Осокино, Пенягина, Половодово, Попова-Останина, Пухирева, Соликамск, Тетерина, Тетерино, Толстик, Тохтуева, Тюлькино, Ульва, Уролка, Харёнки.

Усольский район: Берёзовка, Зуево, Малая Романова, Романово, Сторки, Усолье, Шварёво.

Чердынский район: Абог, Адамово, Амбор, Анисимово, Анфимово, Баянди́на, Бигичи, Блиново, Бобыка, Большая Аниковская, Большие Долды, Большой Кикус, Большой Тагъяшер, Бондюг, Брюханово, Верхняя Колва, Ветлан, Вильгорт, Воцково, Гадья, Гашкова, Горбуново, Данькова, Дий, Дуброва, Езова, Елфимово, Жикина, Зёлвы, Ивановская, Исаково, Искор, Исток, Камгорт, Карпичёва, Кер-

чевский, Кирьянова, Колва, Колвинец, Кольчут, Корепино, Корнино, Кошелева, Коэпты, Крымкор, Ксенофонтова, Купчик, Курган, Лапсырь, Лёкмартово, Лимеж, Лобаниха, Лызово, Макарова, Малые Долды, Малый Тагъяшер, Марушева, Мелехина, Митрофанова, Могильникова, Мурты, Мысагорт, Найданова, Нижнее Керчево, Нижний Шакшер, Ныроб, Ньюзим, Орловка, Остяцково, Очго-Жикина, Очго-Кошелева, Пальники, Пантина, Петрецово, Печинки, Пильва, Покча, Пянтег, Ракина, Ракшер, Редикор, Рожнёво, Русиново, Рябинино, Сакиново, Салтаново, Серёгово, Слобода, Средний, Сурсяки, Талово, Тиминская, Томилова, Тулпан, Турчанка, Ужгинская, Урол, Усть-Ижма, Усть-Каиб, Усть-Уролка, Фадина, Цыдва, Чепец, Чердынъ, Черепаново, Шишигино, Югринова, Янидор, Яранина.

Юрлинский район: Верхняя Лобанова, Вятчина, Дубровка, Елога, Келич, Кукольная, Липова, Липухина, Лопва, Лоскутова, Мухоморка, Носкова, Онучина, Осинка, Пестерёва, Петракова, Пож, Сергеева, Таволжанка, Тимина, Усть-Зула, Усть-Пышья, Чёрная, Чугайнов Хутор, Юм, Юрла.

Юсьвинский район: Юсьва.

Г

ГавАНЬ. *Наплавное лесозадерживающее сооружение, перекрывающее всю ширину реки или ее рукава, возводимое на весенне-летний период, и сам заграждаемый участок.* Раньше гаванями звали, а [теперь] всё тамбама (Мартино Краснов.). Там у них гавань. Лес там задерживали. А уже потом отправляли по назначению (Мутиха Краснов.). Вот нонче была гавань, гавань с весны и до осени. Ли-ко сплавот. Их [т. е. бревна] из гавани выпускают, они мулём их выпихивают. Гавань, чтобы лес не пропускать, из брёвен сладят по пять штук, да ешшо пять, – это гавань (Редикор Черд.). Керчево – это [там] стоит запань, ну, гавань, значит (Пянтег Черд.). Гавань у нас, где вот лес, когда ешшо с верхов-то идёт, и чтоб он шёл по одному руслу по всей речке. Чтоб не допускать в разные стороны-то, туды его и собирают (Вильгорт Черд.). Гавань? А набирали лес. Закроют, перекроют её, лес наберут, а потом отпускают (Козпты Черд.).

ГавКАТЬ, несов. 1. *Издавать характерные громкие звуки (о животных).* Кошка гавкаёт (Редикор Черд.).

2. *Громко говорить, кричать.* Девки, девки, идите, идите. Чё-ино гавкашь? Ты пугашь (Черд.).

ГавРИКИ, мн. *О детях младшего возраста.* Гаврики – ну ето мелкая орда, ну ето мелкие ребята, их много. Ну, побежали мелкая орда, гаврики! (Пянтег Черд.). Етаких гавриков много там [т. е. на сенокосе]. Вот вашего брата, еких работников, мне не надо (Пянтег Черд.).

ГавриЛОВСКИЙ, сущ. *Человек, родившийся и/или живущий в д. Гаврилова Кудымкарского района.* Весной

Егорьевска была. Раньше гостилися шибко. У нас в Кузьмичатах дом большой был, придут гавриловские да басковские – полная изба гостей. Раньше только в старинные праздники собиралися (Ракшина Кудым.).

ГАГаРА. *О девочке с чрезмерно громким смехом.* Гагара – девочка, которая громко смеётся, гогочет (Кукольная Юрл.).

ГАГАТЬ, несов. *Гоготать (о гусях).* Гагат [говорится о гусе] (Ракшина Кудым.).

ГАГаЧ. *О злом гусе.* У-у, гагач! (Покча Черд.).

ГАДалКА. *Какая-либо разновидность гадания.* Какие только гадалки не гадали! Например, вот такая гадалка: [берем] обручальные кольца, идём в семью, где нет девушек, нет бабушек, только муж с женой, ну и дети там да... Вот кольца раскладываем часа в три ночи и, это, зерно насыпаем в кольца и выпускаем кур (Рябинино Черд.).

ГАДаТЬ, несов. *Узнавать чье-либо будущее по раскладу карт или другими способами.* ♦ **ГАДаТЬ БЛЮДЕЧКОМ (НА ТАРЕЛОЧКАХ),** обрядов. *Предугадывать судьбу по движению блюдца.* Блюдечком гадали. [Это как?] Вот блюдечко, круг чертишь тут, цифры напишешь, тут напишешь буквы, да нет, чёрта рисуем. Ну и вот. Блюдечко надо тоже знать какое, а не все ходят. Вот блюдечко, М. Кузнецова – вот это ходит блюди́чко, М. Кузнецова – там на донышке написано или царская корона. И вот ставят три руки, и сверху перевернуть, ещё чёрточку сделают, на блюдечке-то чёрточку, чтоб буквы-то показывало. Руки три поставишь, и оно начинат ходить. Я тоже не верила, а потом убедились

сами, вот оно и ходит. Чё-нибудь спросишь, а оно составляют слова по буквам (Вильгорт Черд.). А потом ещё на тарелочках гадали. Тарелочки водили вот (Пальники Черд.). **♦ ГАДаТЬ В ОВиНЕ**, обрядов. *Предугадывать достаток в будущей семье по тактильным ощущениям на оголяемых ягодицах.* Мама рассказывала, в овинах гадали: придут девки, жопы оголят. Если голый рукой погладят – бедно жить будешь, шубенкой – богато (Касиб Сол.). **♦ ГАДаТЬ НА МеСЯЦ**, обрядов. *Предугадывать количество детей в семье по количеству отражений луны в зеркале.* Бывало, гадали на месяц. Ой, выйдешь, в зеркало, дак в зеркале увидишь (Рябинино Черд.). **♦ ГАДаТЬ НА РУКаХ**, обрядов. *Гадать по руке.* На руках гадают (Дий Черд.). **♦ ГАДаТЬ ПЕТУХоМ**, обрядов. *Предугадывать свое будущее по действиям петуха.* Петухом старинные бабы гадали. Чья кучка. Петух-де ходит, ходит, на какую кучку насерет, та девка выблядка принесёт (Петрецово Черд.). **♦ ГАДаТЬ ПО БЛЮДЕЧКУ** см. **БЛЮДЕЧКО**. **♦ ИКОТОЙ ГАДаТЬ**. По суеверным представлениям – узнавать будущее, что-либо неизвестное, обращаясь к вселенному колдуном духу болезни. Икота? Ну у всех по-разному эта икота. Есть по району, что бабушка икотой гадает. Ходят к ней вот, ворожат. Что-то случится дома – едут к ней гадать, слышала. А как так получается – не знаю. Не гадывала, не знаю, не могу сказать (Чугайнов Хутор Юрл.).

ГАДИНА. **♦ ПРОНЯТа ГАДИНА**, бран. Ох ты пронета гадина! Опеть сadiшша! [говорится ребенку, который может выпасть из колыбели] (Заговоруха Краснов.).

ГАДиСТЫЙ. *Делающий гадости, пакостливый (о человеке).* Пацаны го-

ворят: «У неё сын гадистый. Залез в огород, всё попортил» (Дедюхино Сол.).

ГаДИТЬ, несов. *Наносить какой-либо урон (обычно здоровью), портить.* Работа всем нужна, она нисколько его не гадит (Редикор Черд.).

ГаДОВАТЬ, несов. 1. *Привередничать в еде, брезговать.* Гадует: «Не надо мне рыбий жир» (Покча Черд.).

2. *Извергать рвоту.* Гадовать – рыгать, блевать (Акчим Краснов.). Гадует собака-то: видно, обожралась чего-нибудь (Илаб Сол.).

ГАДОЛивЫЙ. *Брезгливый.* Соседка у меня была, дак шибко гадоливая баба-то (Илаб Сол.).

ГаДЫВАТЬ, несов., многокр. *Гадать, предугадывать свою судьбу.* Ой, в бане я не гадывала (Бондюг Черд.). В зеркале и увидишь ты человека. Дак за кого вышла, того и увидела. Это в голбце вот [гадали]. Мы не гадывали (Исток Черд.). Не гадывала я, так цё уж? (Цыдва Черд.).

ГАДюГА. *Ядовитая змея; гадюка.* Змея у нас, дак гадюга [называют] (Редикор Черд.).

ГАЗАНуТЬ, несов., однокр. *Выпить спиртного напиток за один раз.* Пол-литра толды, пол-литра газанём (Редикор Черд.).

ГАЗеТНИЦА. *Самодельная сумка для газет, висящая на стене.* Это дочерь сделала мне, назвала газетницей. Кладут в её чё-ко ли нет ли (Акчим Краснов.).

ГАЗоЛЬ. *Смесь углеводородов, получаемая при дистилляции нефти; газойль.* Для танков состав. Начальник караула говорит: «Бери ведро, газоль принеси» (Акчим Краснов.).

ГАЗы, мн. *Вредные для здоровья человека газы.* Наздышишься газов-то (Половодово Сол.).

ГАИНСКИЙ. **♦ ГАИНСКИЕ ВЕКШОЕДЫ (ВЕКШЕЕДЫ)**. Коллективное

прозвище жителей пос. Гайны Коми-Пермяцкого округа. Мы векшаеды гаинские. Это и говорят, что гаинские векшееды. Обозвали. Этот, плыл на камне по Каме. Как называют? Пера-богатырь. Он же у нас плыл по Каме. Он хотел пристать, а люди наши его камнями забросали. И он обозвал, говорит: «Векшаеды! Останьтесь векшаедами» (Гайны).

ГАЙКА. ♦ **ГАЙКИ ЗАКРУТИТЬ.**

Вылечить нервное расстройство. Нервы не в порядке – надо лечить, гайки закрутить (Мысы Гайн.).

ГАЙКАТЬ, несов. *Громко звать, аукать в лесу.* Лена там осталась в лесу, я её гайкала, гайкала. Да она никуда не девается [т. е. денется], там всё наши девки, Нюрка да Нинка (Гари Черд.).

ГАЙНО, ср. *Гнездо белки, куницы.*

По сем белок я находил в гайне (Велгур Краснов.). Гайно – это у белки гнездо, а у медведя токо берлога (Редикор Черд.).

ГАЙНО, ср. *То же, что ГАЙНО.*

Гайно – гнездо белки (Старая Бадья Гайн.). Гайно на дереве (Оралово Краснов.). Беличье гнездо на ёлке гайном называем (Талово Черд.). У белки, у куницы – это гайно, птицы ў гнёздах живут (Большой Кикус Черд.).

ГАЙТАН. 1. *Шнурок, тесемка для нательного креста.*

Гайтан называли. Тоже сплетут из ниток, напрядут льняные и сплетут. Привязывали крест на шею. Их как-то интересно плели, не плетнём, а круглые (Ныроб Черд.). Вот у меня гайтан. Крест-от на гайтане. Крест нависится на ём (Камгорт Черд.). Крестик на пояску. Сплетёшь из льну. А гайтан продавался, он свит из крепкой нитки, шёлковой (Редикор Черд.). Крест носили на верёвочке. Гайтаном её зовут. Гайтан ткали из своих ниток (Редикор Черд.). Нитку

только от креста гайтаном называли (Вильгорт Черд.). Он взял её за гайтан-то. Мы за гайтан шшытали, крест-то на котором носим (Попова-Останина Сол.). // *Цепочка для нательного креста.* Мы гайтаном раньше звали, а теперь цепочкой (Камгорт Черд.).

2. *Плетенный из ниток пояс.* Гайтан – это такой поясик плетённый с своей пряжи. Чё-то как косу заплетут – и гайтан (Гадья Черд.).

3. *Веревка, которой привязывают грузы к транспорту.* Гайтан – верёвочка, вьют за головку брёвна. Раньше гайтаны были, а после цепи (Базуево Гайн.).

ГАЛАК. 1. *Лентяй, бездельник, бродяга.* И как токо этого галака в колхозе держат! Болтацца туда да суда, а не робит. Ему токо и шататца по миру (Большие Долды Черд.). Галак – бродяга (Большие Долды Черд.).

2. *Пьяница.* Есь етта их, галак-то. Дай токо волю – всё пропьют (Черд.). Галак – пьяница (Большие Долды Черд.).

ГАЛАНКА. *То же, что ГОЛАНКА.* Печь называют галанка, камин. Камин с плитой, галанка без плиты (Покча Черд.). Печка работает и летом, и зимой. А называлась раньше галанка или как-то ещё. Там только на плите сварить можно, так [голландка] – для отопления (Касиб Сол.).

ГАЛАХ. 1. *Хулиган, дебошир.* Дак вы бы позвонили в милицию, чтоб галахов-то разогнать (Илаб Сол.). Давеча галахи-те орали как! Шибко галахи-те под окошком шумели, дак я их шугнула (Илаб Сол.). Один парень хорошей, да двадцать галахов (Илаб Сол.).

2. *О человеке, имеющем неприятный, отталкивающий внешний вид.* Ой, какой-то галах вон идёт (Пянтег Черд.).

ГАЛаХОМ, нареч. *О состоянии беспорядка. Каким галахом стоит [неубранная комната] (Мартино Краснов.).*

ГАЛАХяТА, мн. *Озорники. Игде-то-ся они берутся, галахята? (Илаб Сол.).*

ГАЛЕВоЙ, сущ. *Ведущий в детской игре. В баши галевой бегают, всех имаёт. Стукнёт, скажот: «Баш на тебе» (Черд.).*

ГАЛЁК, обычно мн. **ГАЛЪКи**. *Самодельные, прикрепляемые к нижней тетиве сетного орудия рыбной ловли грузила округлой формы. Гальки делаются из глины, так-та она [т. е. сеть] не утонет (Бондюг Черд.).*

ГАЛЕСНИК. *То же, что ГАЛЕШНИК* 3. Галесьник – это камешки, гальки (Кикус Черд.).

ГАЛЕЦКИЙ. *Образующийся при выветривании горных пород, при дроблении камня и т. п.; подобный мелкой гальке. Дресва – это галецкий средний песок (Велгур Краснов.).*

ГАЛЕЧЕК. *То же, что ГАЛЕЧКА*. У некоторых были пристежи: галечек беленький, галечек красненький (Пянтег Черд.).

ГАЛЕЧКА. *Небольшая стеклянная бусина. Галечки были стеклянные, светлые, жёлтенькие. Они с дырочками (Пянтег Черд.).*

ГАЛЕЧНИК. *То же, что ГАЛЕШНИК* 3. На глядах на миль напруживай, наверху бывает галечник (Кикус Черд.).

ГАЛЕШНИК. 1. *Галька. А гали? Галья – это большая, а галешник маленький (Камгорт Черд.).*

2. *Собир. Речной песок с галькой. Галешник – речной песок (Покча Черд.).*

3. *Собир. Скопление галек на дне, берегу реки, на заливноом лугу и т. п. Галечник, галешник. Особенно на берегу. Вон сколько галек тут (Рябинино Черд.). Вот река выбросила, напри-*

мер, гальку, вот и галешник (Вильгорт Черд.).

4. *Пологий берег реки, покрытый галькой. Один там берег-от крутой, а другой – пологий. Вот где быстрядки бывают, там галешник водой и обмывается (Верх-Талица Краснов.). Где гальки, там и галешник, остров, там и галешник (Талово Черд.). Подход-от удобной: галешник (Усть-Уролка Черд.).*

5. *Неглубокое место в реке, русло ручья, покрытые галькой. Галешник – где мелко. Один желобок на роднике, как колоды сложены (Вильгорт Черд.).*

6. *Каменистая почва. Он [т. е. блошник] растёт на галешнике. Гальки, на лугах ето (Бигичи Черд.).*

ГАЛИ, мн. *О коми-пермяках. Это тама ребята такие – гали, разговаривают так (Усолё).*

ГАЛитЬ, несов. 1. *Быть ведущим в игре. В штандр играем, считаются, кому галить. Кто галит, он берёт мячик и кидает его вверх (Акчим Краснов.). [А с шариком что делают?] А это он [т. е. тот, кто водит] должен поставить обратно на шляпку. Если он поставил вперёд меня, всё, то тот [т. е. я] уже галит (Гадья Черд.).*

2. *Громко кричать. Галят – колды громко кричат (Черд.).*

ГАЛИТЬСЯ¹, несов. *Гнить, портиться. В дож симё-то не сохнёт, галится (Половодово Сол.).*

ГАЛИТЬСЯ², несов. *Удивляться. А чё тут галиться? В деревне и не то услышишь. Это там, при городе дак... (Вильгорт Черд.).*

ГАЛИФо. *Галифе. Штаны галифо были (Пянтег Черд.).*

ГАЛоШИ, мн., ед. **ГАЛоША**. *Валяная обувь без голенища. Чуни – тоже голоши, только на валенки одеваются*

(Вильгорт Черд.). Зимой учусь, галоши починю заплатками и топаю (Купчик Черд.).

ГАЛОШИКИ, мн. *Ласк. к ГАЛОШИИ*. А бурки – это стёжку сделают, настечат материал, на вате стежёванное делают, сошьют – и к галошикам. И пошёл. Такие бурочки (Рябинино Черд.).

ГАЛОШКИ, мн. *Галоши*. Чёсанки – валенки с галошками (Вильгорт Черд.).

ГАЛСТУС. *Полоска шерсти на шее и груди животных, отличающаяся по цвету от основного*. Волков много было [во время войны], много их на полях, с белыми галстусами шерсть, волки (Большие Долды Черд.).

ГАЛТИНА, ж. *То же, что ГОЛТИНА*. Галтина – необработанные прутья для морды, верши (Велгур Краснов.).

ГАЛТУС. 1. *Полоска ткани, лента*. В деревне-то цветы невесты оденут, а в городе вуаль. Нарядно было. Которы с галтусом, которы и так хорошо (Редикор Черд.).

2. *Шарф*. Мужской галтус в стужу накладывают на шею (Ныроб Черд.).

ГАЛТУСНИК. *Ошейник*. В Вишере видел собаку. Водят – намордник, галтусник, таку-то собаку никто не убьёт (Краснов.). Собаке на шею надевают галтусник (Акчим Краснов.).

ГАЛУХ. *То же, что ГАЛАК 1*. Чё, эть, робили! Не нынешние ходят галухи, каки-ко дармоеды, прости Господи! По двадцеть, по тридцеть годов скоро будет – всё ничё не делают, нечё не знают (Усть-Уролка Черд.).

ГАЛУШИТЬ, несов. *Смеяться, шутить*. Оскалямся, галушим. Значит, смеяться, шутить, скалить зубы (Акчим Краснов.). // *Смешить, забавлять шутками кого-либо*. Смешит людей, галушит. Он умеет, у него

толк галушить, вот, коль [т. е. насколько] он миросмешной (Янидор Черд.). Старик наш в кампаниях уважительной. Как нацньёт галушить, у всех слёзы на глазах, а ёму не смешно. Он галушит. Сам не смеётся, а другим смешно (Большие Долды Черд.).

ГАЛУШИТЬ, несов. 1. *То же, что ГАЛУШИТЬ – смеяться, шутить*. Оскаляться – то жо само, что пошутить. Галушить ишо говорят (Акчим Краснов.). Галушить – это значит смеяться, шутить (Басим Сол.). Згальничать, оскаляться, галушить, шутить – значит всё одно слагаемое (Басим Сол.). // *То же, что ГАЛУШИТЬ – смешить, забавлять шутками кого-либо*. Всяки анекдоты рассказывают да чё, галушат. Собралися, пошутили, да и всё (Акчим Краснов.).

2. *Шутить, насмехаться над кем-либо*. Галушить, один над другим шутит – вот это и говорят згальничать, изгальничать (Басим Сол.).

ГАЛУШКИ, мн. *Небольшие кусочки пресного теста, сваренные, а затем обжаренные в масле*. Галушки вроде пряников, белые, с сахаром. Галушки, их варят, потом жарят (Тиуново Гайн.).

ГАЛЧИТЬ, несов. *Громко говорить, кричать*. Не шумит в доме никто, не галчит, тихо (Вильгорт Черд.).

ГАЛЬКА. *Плод (ягода) картофеля*. У нас картовны шарики гальками зовут (Янидор Черд.). ♦ **КАРТОВНАЯ ГАЛЬКА**. *То же*. На траве у картови картовные гальки растут (Слобода Черд.).

ГАЛЬСТЫК. *Украшенная планка женской рубахи*. На кофте были обшивки, а спереду гальстык (Вильгорт Черд.).

ГАЛЮТКА. *Водоплавающая птица определенного вида семейства утиных (гоголь обыкновенный?)*. Галютка меньше гагары, ноги сзади. Не едят, правда:

рыбой пахнет. Много галюток другой раз (Дий Черд.).

Галия. 1. *Крупный камень округлой формы.* Мячики – из берёста. Туда вставляется галия. Эту галию оплетают мячиком. Мячик плетётся из берёста. Получатся грузило (Тиуново Гайн.). Гали – это большие такие. Ну вот не камни. Это камни, а то гали такие, овальные такие вот. Ну у нас их мало (Вильгорт Черд.). Кладём, закрывам, задавим галима [квашеную капусту] (Янидор Черд.). Галию взял да в лоб-от ему и торнул (Камгорт Черд.). // *Крупный отшлифованный водой камень округлой формы.* От Ныроба ещё ехать на[д]о на катере. А зимой дорога плохая. Там гали по берегу, болото да чё да (Москали Черд.).

2. *Камень.* Вон внучка у нас, смотрите, сколько галей нанесла с Уральских-то гор (Рябинино Черд.).

3. *Собир. Гравий.* Галию – гравий – возили (Юм Юрл.).

4. *То же, что ГАЛЁК.* Галия – это и есть кибас (Бондюг Черд.).

5. *Большой кусок засохшей глины.* Положу галию на соху, чтобы давила пушшэ. У нас была галия шибко, крупна глина (Шипицыно Гайн.).

Галиямы, нареч. *Очень много, в изобилии.* Галиямы – значит, много. Нынче не говорим «галиямы», это уж я так [специально для собирателей сказала] (Пянтег Черд.). Нынче черница будет галиямы (Пянтег Черд.).

Галияр. *То же, что ГАЛЕВОЙ.* Все встают в определённые лунки. Если галияр попадёт в стоявшего рядом в лунке, тот, который галил, встаёт в лунку высаленного, а тот галит (Акчим Краснов.).

Гамаз, собир. *Дети младшего возраста.* На тот конец, на другой конец [качели] встают, которые помощнее ре-

бятя и девки, а в середке-то гамаз-то насадят, гамаз, мелочь-ту (Керчевский Черд.).

ГамаЗИТЬСЯ, несов. *Производить быстрые движения руками и ногами.* Гамазится на реке ребёнок (Камгорт Черд.).

ГАМАЗиТЬСЯ, несов. *То же, что ГИМЗИТЬ 1.* Я чё-то слезла в голбец, там под печкой... такое лукошко. Подёрнула – там-де наголо жужики. Я-де пихнула, закричала, вылетела из голбца, испугалась-де: жужки там гамазятся прямо (Карпичева Черд.).

ГаМАЗОМ, нареч. 1. *Сплошным массивом.* Гамазом идёт лес, сплошной (Пянтег Черд.).

2. *Все вместе, скопом.* Дети раньше спали гамазом (Бигичи Черд.). Дети спали гамазом (Камгорт Черд.).

ГаМЕР. 1. *Навинчиваемая на дульную часть насадка ствола в виде стальной трубки для дробы требуемого калибра.* В казну гамер-от и заворачиваются (Талово Черд.).

2. *Железная ручка у продольной пилы, крепящаяся на шпеньках.* Гамерá, гамер – закругленные концы пилы (Покча Черд.).

ГАМиТЬ (ГАМеТЬ?), несов. 1. *Громко говорить, кричать, шуметь (обычно о многих).* Гамят, шумят сильно (Акчим Краснов.). Наши-то бродят по улице, бродят, гамят. А она над им распоряжается (Цыдва Черд.). Никто не шумит, никто не гамит (Черд.). Колды громко кричат, то у нас говорят: чё, мол, ты гамишь? (Янидор Черд.).

2. *Громко лаять.* Собака найдёт дичь и гамит (Акчим Краснов.).

ГанКА. 1. *Тонкий шест, жердь.* Ганка, ганочка – тоненькая жердочка [укрепляемая на плоту, где работают мойщики шерсти], [к ней] привязывают корзины с шерстью (Покча Черд.). //

Вкопанный в землю деревянный кол. Ганки – раньше столбики были, коней привязывали к им (Илаб Сол.).

2. *Столбик перил, балясина.* Столбики вставляются в перила – это ганки мы зовём (Камгорт Черд.). Она меж ганки упала да ногу изувичила (Рожнево Черд.).

3. *Невысокий каменный столб.* Там были ганки сделаны [столбы из камня на братской могиле], кирпичом могила обложена. Дак все ганки-те разломали (Илаб Сол.).

4. *Одна из вертикальных узких дощечек, реек, образующих решетку.* А курятник – ну такое, такой высокий. Там ганки наделаны, ганочки деревянные. Вот тут ганочки, так [т. е. поперек], и курочка чтобы это [могла] клевать зёрнышки из корытца, чтобы её голова выходила зерно клевать (Бондюг Черд.).

ГАНКИ, мн. 1. *Деревянные перила.* На мосту летом играли, когда свободны, там, в Гадье, танцевали топотуху, гармошка пиликат. Ганки с обеих сторон были. Ганки? Перила (Петрецово Черд.).

2. *Низкая решетка, отделяющая алтарную часть в православном храме.* Ганки-те? А это перво место в церкви, где князь с княгиней [т. е. жених с невестой] стояли ране (Илаб Сол.). А тут вот так ганочки эти, а там за ганками до плащаницы-ту, вот по правой руке стояли [в церкви] (Илаб Сол.).

ГАНОЧКА. 1. *То же, что ГАНКА 1.* Ганка, ганочка – тоненькая жердочка [укрепляемая на плоту, где работают мойщики шерсти], [к ней] привязывают корзины с шерстью (Покча Черд.).

2. *То же, что ГАНКА 4.* А курятник – ну такое, такой высокий. Там ганки наделаны, ганочки деревянные. Вот тут ганочки, так [т. е. поперек],

и курочка чтобы это [могла] клевать зёрнышки из корытца, чтобы её голова выходила зерно клевать. Она [т. е. курица] между ганочками головку сунет, а тут корытичко с зерном (Бондюг Черд.).

ГАНОЧКИ, мн. *То же, что ГАНКИ 2.* А тут вот так ганочки эти, а там за ганками до плащаницы-ту, вот по правой руке стояли [в церкви] (Илаб Сол.).

ГАНТЕЛЬ. *Столярный инструмент для выстругивания желобков, валиков и т. п., галтель.* Гантель, чтоб кругленько, бастенько строгамо (Камгорт Черд.).

ГАНЫШ. *То же, что ГОНЫШ.* Потом кака-то ишло [травя]. Ганыши ли как они назывались. Похлёбку варили. Ганыши – это такая она, листья у неё такие... большие. Сама маленькая, шершавая такая, самый стебель шершавый. Ну ничё, мы счистим да похлёбку варим да (Рябинино Черд.).

ГАРАБАТЬСЯ, несов. *То же, что ГАРАМКАТЬСЯ 2.* Не гарбайся (Черд.).

ГАРАЗУЛЬКА. *Растение купальница европейская.* Гаразульки на лугах. Он как роза, жёлтой (Вильгорт Черд.).

ГАРАМАТЬСЯ, несов. *То же, что ГАРАМКАТЬСЯ 2.* Он лезет на гору, гараматся (Акчим Краснов.).

ГАРАМКАТЬСЯ, несов. 1. *Барахтаться.* Ты что гарамкаешься в грязи-то? Вылазить надо. Бултыхаешься в грязи (Дедюхино Сол.).

2. *Карабкаться, взбираться, влезать на что- или куда-либо.* Можно и гарамкаться. Старухи скажут: «Чё там загарамкался, чё залез туда?» (Акчим Краснов.).

ГАРАМЧИТЬ, несов. *Схватив, тащить к себе, тянуть на себя.* Давай, руки надо съязать, а то на себя всё

гарамчишь. Кака вредна собака [говорится ребенку] (Акчим Краснов.).

ГАРАНТИЯ. ♦ **ГАРАНТИЮ ГОВОРИТЬ** см. **ГОВОРИТЬ**.

ГАРДЕРОП. *Шкаф для одежды; гардероб.* А это вообще ценная очень медаль. Не каждому давали. Это восьмидесятилетие. И знак ишо... Да вот сколько этих значков-то, до ядрёной фени, где-то ишо в гардеропе (Красновишерск). Всё в гардеробах держат, всяку немочь, всяку жабу (Пянтег Черд.). Польга иногда вешают, кофты в гардеропы от, жемпера (Пянтег Черд.).

ГАРДИНА. *Перекладина, на которую вешают штормы; карниз.* В гардину штормы вставляются (Черд.).

ГАРЕВИНА. *Низкокачественная трава, которая растет на сухих, обычно возвышенных местах.* Гаревая трава – гаревина. Про гарь не скажут пожня, она похуже, её и называли гаревинкой (Говорливое Краснов.).

ГАРЕВИНКА. *То же, что ГАРЕВИНА.* Гаревая трава – гаревина. Про гарь не скажут пожня, она похуже, её и называли гаревинкой (Говорливое Краснов.).

ГАРЕВЛЯНИН. *Человек, родившийся и/или живущий в д. Гари Чердынского района.* [Всех вместе, кто живет в Гарях, называли как-то?] А как? Гаревляне, и больше никак (Чердынь).

ГАРЕВЩИНА. *Сено невысокого качества, полученное из травы, выросшей на высоком сухом месте.* Есть сено гаревщина. С гарей это, мелкое сено (Толстик Сол.).

ГАРЕВОЙ. 1. *Такой, который когда-то выгорел при пожаре или был выжжен.* Один раз был пожар, дак гаревое место осталось (Чепец Черд.).

2. *Растущий на возвышенном участке.* Луговую траву сенокосили для ло-

шадей, а для коров сенокосили гари. Гаревая трава похуже. Гари косили для коров, для овец (Говорливое Краснов.). Загарье – это на буграх. [Там растет] гаревая трава, небольшая, как хмель (Малая Романова Усол.). Гаревые леса те, которые не заливаются (Томилова Черд.).

3. *Заготовленный на расчищенном от леса участке (о сене).* Гари, гаревое сено. Вот в гарях расцистка, тама и сено. Ссекают лес прямо, а иногда сжигают (Камгорт Черд.).

4. *Заготовленный на возвышенном участке (о сене).* Гарюшки – возвышенные места, не заливат водой. В гарях косят. Гаревое сено хорошее (Малая Романова Усол.).

ГАРЕВОЙ. 1. *То же, что ГАРЕВОЙ 1.* Белоцветка вышла из снега, растёт на сырых гаревых местах, трава полезная (Купчик Черд.).

2. *То же, что ГАРЕВОЙ 2.* Гаревая трава во гарях. Такое высокое место, в гарях-де, непроносно место-то (Редикор Черд.). Леса гаревые, потому вода не берёт (Нырб Черд.).

3. *Заготовленный на открытом участке в лесу (о сене).* Там лесов нету, там гари. В гарях сено ставили. Такие же луга, местность, говорят, и называется. Незаливные, в лесах. Сено, говорят, гаревое (Черд.).

ГАРИ, мн. 1. *То же, что ГАРЬ 1 – выгоревшее или выжженное место в лесу, подготовленное под пашню.* Гари – лес рубили, убирали, сучки сжигали, пни выкорчёвывали (Вильгорт Черд.). Гари – лес рубили, убирали, сучки сжигали, пни выкорчёвывали. Суковатка. Имя пахали в гарях (Адамово Черд.). // *То же, что ГАРЬ 1 – пашня на месте выжженного леса.* Сеяли, хлеб-от был свой. В гарях репу посеешь, в печку насыпешь, чёрные парёнки сделаешь

(Вильгорт Черд.). В гарях ныробские мужики сияли (Ныроб Черд.).

2. *То же, что ГАРЬ 2 – выгоревшее или выжженное место в лесу, используемое как покос.* Гари, они в лесу, росчишшэно немного, а луга подле реку (Говорливое Краснов.). Вот в гарях, где идёт расциска, там и сено (Камгорт Черд.). // *То же, что ГАРЬ 2 – покос в лесу.* Пожня – больше старинное имя, а гари потом. Пожня к сенокосу и пашне подходит, а гари к сенокосу и лесу (Цыдва Черд.). Гари – траву косят, среди леса поляна (Цыдва Черд.). Гари – лесные луга, а не заливные (Вильгорт Черд.). Покосы – гари, в гарях сенокосят, там речки нет, почва тёмная (Вильгорт Черд.). Там лесов нету, там гари. В гарях сено ставили. Такие же луга, местность, говорят, и называется. Незаливные, в лесах. Сено, говорят, гаревое (Черд.). Гари-те есть у нас, оне большие. За деревней оне, в лесу, эте луга-те. Гари и зовутся оне (Вильва Сол.). // *То же, что ГАРЬ 2 – возвышенное и/или удаленное место и покос на нем.* Сено далёко страдавали, на гарях всё (Мартино Краснов.). Луговую траву сенокосили для лошадей, а для коров сенокосили гари. Гаревая трава похуже. Гари косили для коров, для овец (Говорливое Краснов.). Какой-то год мы в гарях далёко гребли (Бигичи Черд.). Гаревая трава, во гарях, такое высокое место, в гарях-де непроносно место-то (Редикор Черд.). В Бигичах коровы ходили в гари. В-за рекой луга, а по эту сторону гари. Это каки-ко до нас были, может, горело (Вильгорт Черд.). Покос в гарях стоит. Ето незаливные луга (Вильгорт Черд.). По малину далёко надо издить, за землянигой в гари надо идти. Луга – возле Колву, а туда раньше гари считались, косят

там (Ныроб Черд.). В гари лошадей гоняет етто (Ивановская Черд.). // *То же, что ГАРЬ 2 – покос.* А гари – это где сенокосят, сено снимают (Камгорт Черд.). Гари в деревнях-то, в гарях сенокосим. Не луга: речки нет. Там почва тёмная (Вильгорт Черд.). Гари – это там покосы (Вильгорт Черд.). В лугах косят и в гарях. Луга подле реку, гаря – ето не подле реку. Тут уж на гарях всегда трава бывала (Пянтег Черд.).

3. *Открытое место в лесу.* Малина-то есть-то. Вон в гарях много её (Езова Черд.). Да я их ведь гоняю везде [за ягодами]. Вон все гари облазили, всё до грани (Усть-Уролка Черд.).

4. *То же, что ГАРЬ 3.* Он уехал на поля, в гари (Камгорт Черд.). В отдалённости поля назывались гари, что на очисти (Бигичи Черд.).

ГАРИВАТЬ, несов. *Многokr. к гореть – уничтожаться огнем.* Гаривать (Анисимово Черд.).

ГАРКАТЬ, несов. 1. *Громко говорить.* Он всё гаркает да гаркает, а я вовсе не глухая (Илаб Сол.). «Тор-тор-тор», – говорю сё время. Маленько как-то, [стараюсь] не гаркать (Носкова Юрл.).

2. *Громко звать, призывать.* Выходи: оне тебя гаркают, свистят (Давыдово Гайн.). Надо гаркать её, не то заплутат (Гайн.). Звать ле, гаркать – всё равно (Мартино Краснов.). Я давце Зинку гаркала. У меня залитело цё-ко в горло – не могу дышать (Велгур Краснов.). Вон гаркат Валя (Попова-Останина Сол.). Оне ишо не гаркали меня (Юрич Караг.). Не гаркают, что ли, нас в баню? (Паздниково Караг.). А там на пень куды-то клали, кого-то она гаркала, чтоб, это, телёнка-то выгнать из лесу-ту (Юрич Караг.). // *Кричать, подзывая, приглашая.* Гаркай Вале (Юм Юрл.). // *Звать, называть по*

имени, заставляя проснуться. Гаркаю я, гаркаю, бужу – не слышит (Камгорт Черд.). ♦ **В ТРУБУ ГАРКАТЬ.** *Выкрикивать имя человека в дымоход, чтобы этот человек пришел, вернулся.* Просыпаюсь, а он говорит: «Домой тебя зовут». Печку затопили, дым идёт. Тебя, значит, в трубу гаркают (Лызово Черд.). Вот в трубу гаркала – ты и пришла (Илаб Сол.).

3. *Подзывать домашних животных.* Собак, как зовут, так и гаркают. Собака, да и всё, не робята (Старая Бадья Гайн.). Гаркают – бальками зовут, с воли (Покча Черд.). Выйду на мостик, всё гаркаю: «Васька, Васька!» (Илаб Сол.). Бальки – овецки. «Бал-ля-бал-ля», – гаркашь её. Курицы: маленьки – гаркашь: «Цып-цып», большие – «Цыпки, кутьки» (Вильва Сол.). Лошадей гаркают (Лоскутова Юрл.).

4. *Подзывать, созывать, обычно в брачный период (о животных).* Кот гаркат кошку (Попова-Останина Сол.). Смотри, гаркат куриц-от. Гаркат на их петух-от. Хозяин! (Илаб Сол.). Петух запелился где-то, пустодем. Куриц гаркат, а дома как чё есь. Своих куриц оставит, к другим уйдёт, пустодем (Илаб Сол.).

ГАРКАТЬСЯ, несов. *Громко звать, переговариваться на расстоянии.* Гаркаться, в избу не лизёт (Шипицыно Гайн.).

ГАРКНУТЬ, сов. 1. *Громко позвать, пригласить.* Гаркни его, пусть постоит (Янидор Черд.). В магазин-от пойдёшь, дак меня гаркни (Пянтег Черд.). Гаркнула сноху в избу (Илаб Сол.).

2. *Подозвать домашнее животное.* Ты гаркни, гаркни его [т. е. пса], пусть побегат (Илаб Сол.).

ГАРМОНИНА. *Гармонь.* Гармони́на была, гармонину играл. Всё скучал, домой охота (Мартини Краснов.).

ГАРМОНИЩИК. 1. *Гармонист.* Гармонщик на гармоне играет (Велгур Краснов.). Кто играет на гармошке хорошо, тот гармонщик (Романиха Краснов.). Помочи, супрядка. Сечас супрядки нету. Вот я бы позвала дрова попилить – гармоньшыка созовём, попляшом, погуляём (Тиуново Гайн.). Девки гармоншшыки (Тиуново Гайн.). Гармонщик – которой на гармоне играт, на этом инструменте человек который играт (Пянтег Черд.). Гармоньшык – дак ето на гармоне играт (Камгорт Черд.). Гармоньшык играт, девчата в лодке пляшут (Редикор Черд.). Да его, гармоньшыка-то, напоили [на празднике] (Илаб Сол.).

2. *Мастер по изготовлению и ремонту гармоней.* Кто играет на гармошке хорошо, тот гармонщик. И кто ремонтирует хорошо, называют гармонщик (Романиха Краснов.). Гармонщик – тот, кто ремонтирует и делает новые гармошки. И называют того, кто играет на гармошке (Пянтег Черд.).

ГАРМОНИЩИЦА. *Женск. к ГАРМОНИЩИК.* Гармоньшык – гармонист ето. Гармоньшыца – женшына (Камгорт Черд.).

ГАРМОНЬ. ♦ **ТАТАРСКАЯ ГАРМОНЬ.** *Вид русской гармонии, которую изготавливали в Казани и которая имела отличия в звучании от других видов.* Гармони на хронках, ну, татарскую привезли гармонь (Вильгорт Черд.).

ГАРМОНЬЁ, собир. *Гармони.* Нынче дома гармоньё-то, нету нынче гармонистов-то. Вся жизнь на смарку пошла (Вильгорт Черд.).

ГАРМОНЬЯ. *То же, что ГАРМОНИНА.* Русскую гуляют мужики: как гармонья заиграт, мужики гуляют вприсядку (Камгорт Черд.). Гармонья будет – вино да пиво пьют. Гармонья

играт, праздник справляли, выснарядятся (Камгорт Черд.). А гармоньшкы гармонью играт (Редикор Черд.). Посиделки были, кудельничали там, девки, парни, гармонья (Покча Черд.). Полные бани сидим [на вечерках]. Девки всё вяжут, прядут, а ребята гармоньей игруют (Большой Тагьяшер Черд.).

ГАРМоНЯ. *То же, что ГАРМОНИНА.* Вот гармония заиграт, и идёшь по кругу. Выдёшь, кружишь, кружишь по кругу. Гармония играет, потом остановится, и бежишь скорей, это, и себе пару [ищешь] (Коэпты Черд.). Качались эдь [на качелях], штук пять-шесть насадятся. И с гармошкой качивались, и с гармоней сядет на доску и (Коэпты Черд.). Да у меня-то гармония стоит (Редикор Черд.). А в клуб-от придём, пар десять станут плясать-то, по гармоне (Кольчут Черд.). Играли на гармоне (Макарова Черд.). Гармония-та играт – красиво! (Карпичева Черд.). Музыка раньше гармония была, тальяночка. Всё кадраль плясали (Черд.).

ГАРМоШКА. *♦ САПОГи С ГАРМоШКОЙ.* О кожаных сапогах с голенищами, нижняя часть которых собрана в мелкие складки. Были сапоги простые и с гармошкой, они назывались бурачки. Внизу мягко делали, а сам верх твёрдой (Вильгорт Черд.).

ГАРМоШЬ, собир. О непослушных, своевольных подростках. Теперь не ребята, а гармошь, шарёда (Цыдва Черд.).

ГАРМоШЬ, собир. О ленивых, не желающих трудиться людях. Хороший-то народ разъехался, осталась гармошь, отлётный [народ]. Раньше купцы были, а теперь бедные (Черд.).

ГАРНиЗ. *Край кровли; карниз.* Если с мосту из сеней лизь (на голубницу лазили), так вот тесину прибиват, тесина круг стопы пришиватся, на гвозди пришивают. А потом на етом

тёсе-то крышу покрывают. Вот ето называется с гарнизом (Акчим Краснов.).

ГАРНИЗаЦИЯ. *Организация.* Гарнизация сожгёт, весной соберёт и сожгёт. Та, ли-ко, нова-то, гарнизация (Акчим Краснов.).

ГаРНИК. *То же, что ГАРЬ 2 – покос.* Гарник – ну вот это гари у нас были, это покосы (Усолье).

ГАРНиК. *Выгоревшее или выжженное место в лесу.* Раньше по пальникам, по гарникам всё корцевали. Колхоз был, направят нас, молодёжь, корцевать, и там плуги привезут (Петрецово Черд.). На гарнике земляника хорошая растёт. Это земля, место такое (Рябинино Черд.).

ГаРУСНый. *Хорошо, красиво одетый.* На ток ходила гарусная (Цыдва Черд.).

ГаРУСОВый. *Сиштый или священный из гаруса; гарусный.* Раньше-те кокошники носили, а потом гарусовые косинки вязаные, плетёные или шаль тонкую (Велгур Краснов.).

ГаРУШНый. *То же, что ГАРУСОВый.* Косинку гарушную окрутят и ведут на подклет (Покча Черд.).

ГаРЫВАТЬ, несов. *То же, что ГАРИВАТЬ.* Янидор-то уж два раза гарывал (Купчик Черд.).

ГАРЬ. 1. *Выгоревшее или выжженное место в лесу, подготовленное под пашню.* Гари – лес рубили, убирали, сучки сжигали, пни выкорчёвывали. Гари – места в лесу, где лес сжигают (Вильгорт Черд.). В гарях-то подсеки делали, кривульками пахали, косулями (Бигичи Черд.). [Как называли выгоревшее место в лесу?] Ну как его назовёшь? Погорелое место, гарь. Раньше опять на этом месте выкорчёвывали пни, их сжигали на месте, а потом сеяли хлеб (Тюлькино Сол.). // *Пашня на месте выжженного леса.*

Гарь, это знаете почему? Потому что выжигали. Раньше ещё выжигали, пни выжигали, и там сеяли репу (Рябинино Черд.). Да ишо гарь есь, рожь на её сеют (Камгорт Черд.). Раньше репу-то в гаре пахали, гарь на лопату [т. е. вскапывая лопатами] сияли (Марушева Черд.).

2. *Выгоревшее или выжженное место в лесу, используемое как покос.* Гарь в лесах, где косят. Леса свалят, сожгут – на етом месте гарь (Марушева Черд.). // *Покос в лесу.* Гари сами цистили, помочь ишо делали, каждый год всё подчищали гари. Бывало, отец скажет: «Давайте, девки, подчистим пожню, гарь-то» (Говорливое Краснов.). Гарь – ето пасбишшо зовут, покос в лесу. Гари-те у нас бравые (Адамово Черд.). По берёзку специально в гарь ездили (Камгорт Черд.). Гарь – в лесу, ну то участок, где сено косят (Вильгорт Черд.). Гари, в гарях. В гарь [т. е. очень сухой участок леса, на котором нет воды] уехали (Черд.). // *Возвышенное и/или удаленное сухое место и покос на нем.* В войну идёшь косить в гарь, на горе, далеко (Адамово Черд.). Черемича... по гарям растёт. Гаревая трава во гарях, такое высокое место, в гарях-де непроносно место-то (Редикор Черд.). В Бигичах коровы ходили в гари. В-за рекой луга, а по эту сторону гари. Это каки-ко до нас были, может, горело (Вильгорт Черд.). По малину далёко надо издить, за землянигой в гари надо идти. Луга – возле Колву, а туда раньше гари считались, косят там (Ныроб Черд.). В гари лошадей гоняет етто (Ивановская Черд.). Гарь – сухие, незаливные места (Вильва Сол.). // *Покос.* Иногда гарь была: это загорожено, там косили, чтобы скот не ходил (Камгорт Черд.). Гарь – ето покос,

косили там (Ныроб Черд.). Мы сёдни на гари косили. Гарь покосом называются (Купчик Черд.). Чертёж, а вон гарь. В гарях туды, к околице, – там тоже косили сено. Гари – сенокосение, покос, трава растёт (Цыдва Черд.). Гарь. Дак ето покос есь в гарях (Редикор Черд.).

3. *Поле, обычно удаленное.* У нас поля в околицах. Гарь – это тожо полё (Редикор Черд.). Я вас на степь выведу, на гарь (Большой Кикус Черд.).

4. *Сельскохозяйственное угодье.* Все эти гари, это всё разработано крестьянами (Ничкова Краснов.). Гарь – поле, кулига, покос (Кислова Краснов.).

5. То же, что **ГАРЕВИНА**. Гарь – деревня, а гарь в лесу – трава так называется, покос (Вильгорт Черд.). // *Сено низкого качества, заготовленное на сухом, обычно возвышенном месте.* Болотину кормят коровам, гарь-от мало ставят (Купчик Черд.).

6. *Возвышенный лесистый участок.* Гарь – лес есть, круть и лес. Площадь называются гарь (Большой Кикус Черд.).

7. *Молодой лес.* Гарь. Лес-от толстой, высокой – то парма, а тут тоненькой (Адамово Черд.).

8. *Хвойный лес.* Гарь – ето леса, гарь – чёрный лес (Покча Черд.).

9. *Лиственный лес.* Гарь – одни берёзы, одни осины, грузди растут (Шипицыно Гайн.). В сентябре грусь идёт. Грузди растут в лесу и в гарё (Купчик Черд.).

ГАРЮШКА. 1. *То же, что ГАРЬ 2 – покос в лесу.* Гарюшка – это одна, гарюшка. Значит, в ней ну вот дали [сенокосить]. Тут вот двадцать на двадцать, оно называется гарюшка (Камгорт Черд.). Гарюшки – леса, на которых сено косят. По трахту есь гарюшки (Малая Романова Усол.).

2. *Возвышенное сухое место.* Гарюшки – возвышенные места, не заливат водой (Малая Романова Усол.).

ГАРЮШКИ, мн. *То же, что ГАРЮШКА* 2. Юсьву пройти, по гарюшкам подняться, и всё по тропинке идти, скоро будет речка, а за ней деревня Панькова (Юсьва).

ГАСНИК. 1. *Шнур (обычно плетеный из ниток), который продевается в верхнюю часть юбки, штанов, трусов для их подвязывания.* Раньше старики нашивали [штаны] на верёвочках. Гасник – сплетённая из ниток (Тиуново Гайн.). Ему шošыют одни штаны, [вдернут] гасник (Кислова Краснов.). Шили юбки раньше, вверху опушка была, а в неё гасник вдёргивали. Сплетут плетень и вдёрнут (Ныроб Черд.). У нас ишо его гасником зовут, не то, что плетень. Нитки возьмёшь и плетёшь их, как косу. В юбку стары бабушки вдергивали, всё плетнями подвязывали (Черд.). Подштанники у мужиков-то на гасниках. В юбке тоже гасник (Вилиб Черд.). Гасник – плетешок сплетён из ниток, подпоясывали штаны (Бондюг Черд.). Узки штаны, с пуговкой, не на ремне, из своо изделля, из холшова. Гасником назывался шнур у штанов (Редикор Черд.). У нас тоже говорят «гасник». Его вдёрнут в опушку [трусов] и завязывают (Пянтер Черд.). Гасник – пояс, резинки раньше не было (Носкова Юрл.). // *Пояс.* Гасник – пояс женский (Редикор Черд.). Подвязать гасником-то надо. Ну пояс это (Черд.). Бывалоча, рубаху подсуполнишь каким-ко гасником, да и по колен в воде полошшошь бильё (Илаб Сол.). Возьми гасник-от, подвжись (Илаб Сол.). // *Завязка у фартука.* Гасник – это верёвочка такая, кручёная она. Запоны-те ей и подвязывали (Ныроб Черд.).

2. *Шнур, стягивающий обувь вокруг ноги.* Здесь сукно пришиватся, светкатка, к котам-то. Гасником называются, шнурок из ниток (Ныроб Черд.). Выдёргивали из сукманины гасники, шнурки такие для ботинок (Илаб Сол.). Нынче обутки не обутки, а раньше коты [носили], пришёшь этта опушни, холщовые тоже, к опушням гасники, вот и леташь (Илаб Сол.). Бахилы были с гасниками, чтоб не спадывали (Илаб Сол.).

3. *Шнур, стягивающий головной убор.* Наколок был, моршень сшит был модно. А наколок гасником задернёт, вот и всё (Ныроб Черд.).

4. *Самодельная тесьма, шнурок, вплетаемые в косу.* Плели гасничек из матерьяла. Вплетут гасники [в косу] и ходят (Илаб Сол.).

5. *Тонкий шнур, на который подвешивали что-либо.* Тонкий шнурок из льна. Вешали на шею с деньгами, на кальсоны (Покча Черд.).

6. *Веревка, бечевка.* Я, бывало, и гасником её нажогаю, а ей всё нипочём (Илаб Сол.). Поленья-те гасником привязал к ноге да и выгнал (Илаб Сол.).

7. *Кальсоны из льняных оческов (для покойника?).* Гасник – портки, кальсоны изгрёбные (Тиуново Гайн.).

ГАСНИЧЕК, уменьш.-ласк. 1. *То же, что ГАСНИК* 2. Бродни – вроде сапогов, голенишшэ-то высокое. Внизу привязывались коты, перевязывали гасничком (Илаб Сол.). Потом ботинки с воротками стали покупать. Это вроде как пришивались из кожи, и на гаснички их ладили (Илаб Сол.). Башмаки носили с гасничками, со шнурочками (Илаб Сол.). Коты дак у нас мало носили, гаснички в опушонки вдевали (Илаб Сол.).

2. *То же, что ГАСНИК* 3. Раньше шешмuru деревенские старухи носили.

Гаснички наладят, чтоб волоса не распадались (Илаб Сол.).

3. *То же, что ГАСНИК* 4. Плели гасничек из матерьяла. Вплетут гасники [в косу] и ходят (Илаб Сол.).

4. *То же, что ГАСНИК* 5. Навивам матерьял, тожно навивам в ниценки, тожно в бёрдо, тожно там подножки на эти гаснищкы надевают (Носкова Юрл.).

ГАЧАТЬСЯ, несов. *Двигаться из стороны в сторону, вверх и вниз; качаться.* Гачаются у нас. Гачуля у нас. Песни поют девки, молоды ребята (Тиуново Гайн.).

ГАЧУЛЯ. Качели. Гачаются у нас. Гачуля у нас. Песни поют девки, молоды ребята (Тиуново Гайн.).

ГАЩИВАТЬСЯ, несов. *Многокр. к ГОСТИТЬСЯ* 2. Она обходительна, угошпат. Раньше гащывались (Тиуново Гайн.). Он не родня ничё, он крестник у тяти. Они шибко гостились, гащывались (Тиуново Гайн.).

ГВОЗДИГА. *Высушенные почки гвоздичного дерева, употребляемые как пряность; гвоздика.* Гвоздигу накладу, смородиновый лист, всю зиму солёные помидоры едим (Илаб Сол.). Гвоздигу накладу в банку. Маринованные помидоры шибко любим (Илаб Сол.).

ГВОЗДЬ. ♦ **ГВОЗДЬ ПОПАЛ**. *Овнезапном препятствии в каком-либо деле.* Вот где гвоздь попал (Нижнее Мошево Сол.).

ГВОЗДЯНКА. *Большая глиняная корчага с отверстием у дна, предназначенная для приготовления и хранения пива.* Гвоздянка, или дыроватка, для пива. Большая кринка с дыркой и втулкой сбоку. Из глины, оплетена берестой (Кривцы Кос.). Я вам скажу, как солод-от делают. Сутки помочишь... солодяное корыто, ростёт.

Тожно его запаривают, везут на мельницу. Ну смелют, парят русленникима, гвоздянкима. Из печи добудёшь, наллёшь воду (Носкова Юрл.). У корчажки дырка есь на низу. Она гвоздянкой называется (Илаб Сол.).

ГВОЗДЯНОШНЫЙ. *Приготовленный в «гвоздянке» (о пиве).* Она варит кринкима гвоздяношно [пиво] чёрноё, сладкоё (Носкова Юрл.).

ГДЕ. ♦ **ГДЕ ИНО (ЙНО)**. 1. *Где же.* А вы где ино живёте? А где билеты надо брать вам? (Пянтег Черд.). Матере говорит: «Я жениться хочу, давай сряжать свадьбу будем». – «Ну, давай, будём сряжать свадьбу». Срядили свадьбу. «Ну где ино невеста-та?» – «Сейчас приведу невесту» (Керчевский Черд.). До города доехала, стучусь на квартиру, мне и говорят: «Ты где ино была? Ты откуда?» (Кирьянова Черд.). Вы где ино здесь остановились? Людно вас (Илаб Сол.). Где йно у тебя на веретене-то? (Ничкова Краснов.). Где йно они были раньше, плашшы-то, ничего не было, всё-ко сами ткали (Редикор Черд.). В архиве посматрели, нашли только отца. С двадцать третьего года и по двадцать седьмой. А тут где йно он был? (Покча Черд.). Ой, я не знаю, где оне бисей держат, леший их знат. В себе, наверно, держат, раз они портят людей дак. Где йно? (Нырб Черд.). 2. *Где-нибудь.* На подол-от где ино оборки пришьём (Бигичи Черд.). В банях вечеровали, где йно ишо со светильником сидели (Черд.). ♦ **ДА ГДЕ (ДА)** см. **ДА**². ♦ **И ГДЕ (И)**. *То же.* Осока везде: на лугах и где, в сырых местах (Адамово Черд.). Да в огородах и где, везде растёт тожо (Корнино Черд.). Я вот покупала и сразу, это, в шшэлях и где и жидкостью-ту залевала этих клопов (Блиново Черд.).

◇ **ИЛИ ГДЕ.** Или где-то в другом месте, в другое место. А, вот не дорассказала про дедушку. Его забрали-то, всё отняли: дома, все дворы. А мать осталась у него, Августа, мама моя. А он где-то в Чердыни или где сидел (Гайны). Сзади, видимо, зеркало ставят и спереди, потом свечку где-то, то ли в стороне зажигают или где вот (Амбор Черд.). А где-то передают, дак в коми округе или где, там [пистики] солят. А у нас нет (Корнино Черд.). ◇ **ЛИ ГДЕ (ЛИ).** То же. Наше поколение так нарядно не ходили, как вот сейчас. Где-то купишь вот, ну, если платте, дак мы бережём, идём на праздники ли где сходим (Вильва Сол.). А тожно ушла жить-то ко внучкам еко, в Ныробе ли где ли внучки (Кольчуг Черд.). Я не знаю, он где-то сейчас, в Соликамске ли где ли (Ныроб Черд.). А есь и низкие места, раньше всё лягами называли. Говаривали еще: подморина. Подморина – тоже вот низко место, оно сырое. На покосе ли где ли (Усолье). Иногда в Егорьев день высевали [капусту] на рассадники ли где ли, на парники ле как. У кого парники да чё да (Осинка Юрл.). ◇ **ЧТО ГДЕ БЕРЁТСЯ см. БРАТЬСЯ.**

Где-КА, нареч. 1. В роли союзн. сл. То же, что **ГДЕ-КО 1.** Не знаю, где-ка друга чашка (Редикор Черд.).

2. То же, что **ГДЕ-КО 2.** У нас толстокоренник зовут, где-ка белый гриб зовут. Где-ка ещё иначе – какой-ко... боровик (Корнино Черд.).

3. То же, что **ГДЕ-КО 3.** Где-ка в баннике задавят [ребенка], если нет молитвы после рождения (Редикор Черд.).

4. То же, что **ГДЕ-КО 7.** [А когда заготавливают лес на строительство?] Осенью надо, где-ка в декабре (Липухина Юрл.).

Где-КО, нареч. 1. В роли союзн. сл. Где. Раньше, в войну, берегли хлеб-то, где-ко колосья были убраны, поstatt называется (Бондюг Черд.). Там огородец, где-ко картовь садим (Редикор Черд.).

2. **Где-то.** Деревня где-ко в лесу (Камгорт Черд.). Там где-ко муки немножко возьмут и смешают, перемешают и лепешки настряпают (Редикор Черд.). А где-ко, наверно, туесок, два ли было у меня, где-ко покупала (Блиново Черд.). Мураши-те... Где-ко их нету (Большие Долды Черд.).

3. **Где-нибудь.** Иванов день – это где-ко в другом мисте, а здесь Воспожин день токо праздновался (Липухина Юрл.). Иди сюды-ко, падёшь где-ко в крапиву (Марушева Черд.). Где-ко есть така говоруля, всё расскажет (Черд.).

4. **Куда-нибудь.** А где-ко сходят на гору, березника есть, принесут берёзку-ту (Усть-Ижма Черд.). Где-ко в другую деревню уедете (Редикор Черд.). Шибко болею: где-ко схожу, и опять... (Пянтег Черд.). Репы, где-ко сходят в яму к кому-нибудь, украдут репы, ведро принесут и жорют сидят репу вместо яблок (Ныроб Черд.).

5. **Когда-то, иногда.** Помидоры загрести надо где-ко (Пянтег Черд.). Хоть бы где-ко погрести [сено] (Редикор Черд.). А где-ко, наверно, туесок, два ли было у меня, где-ко покупала (Блиново Черд.). Где-ко скотина чё-то заболает, и ей, это, солили (Зелвы Черд.).

6. В знач. частицы. *Примерно, приблизительно.* Таки у нас шибко-то вот наша-то ровня девишниками-то не шли [замуж]. Вот ышо у мня сестрян-ка шла, ак я у ё посидела. Дак я и сидела вместе со взрослыма-то девкима,

дак где-ко слова два-три запомнила, а тут всё уж забыла (Пянтег Черд.).

7. В знач. частицы. *Употребляется для выражения сомнения в возможности или реальности чего-либо.* Куда мне? Пол-то уж не мою, где-ка робить (Редикор Черд.).

8. В знач. частицы. *Разве.* Где-ко не пришла ишшо козлуха-то? (Пянтег Черд.).

9. В роли вводн. сл. *Употребляется для выражения допустимости, предположительности, неточности того, о чем говорится.* Это раньше-то ты были гумна, дак молотили да чё молотилкима. Вот там пехло где-ко поставят неправильно, оно падёт, забречит – бежишь бегом опеть (Макарова Черд.). Деньги не давали, за год где-ко дадут на спички да на чё да. Вот и всё (Серегово Черд.).

ГДЕ-КОСИ, нареч. *То же, что ГДЕ-КО 2.* Шла-пошла женщины на работу, задержалась где-коси (Пянтег Черд.).

ГДЕ-КОСЬ, нареч. 1. *То же, что ГДЕ-КО 3.* Сёдни, наверно, коров пас, дак где-кось отдохнат (Макарова Черд.).

2. *То же, что ГДЕ-КО 5.* Раньше молодёжь была, так где-кось и спюют, и спляшут (Керчевский Черд.).

ГДЕ-КОСЯ, нареч. 1. *То же, что ГДЕ-КО 2.* Где-кося я брушницу-ту принесла (Пянтег Черд.). Шатался где-кося (Редикор Черд.). **ГДЕ-КО-СЯ – НА-КОСЯ.** *Кое-где, местами.* Травы собирали... Блошник наместо чая, где-кося – на-кося около Купчика, у села это (Камгорт Черд.).

2. *То же, что ГДЕ-КО 5.* [В чем в церковь ходили?] Дубасы были... сами [шили] да покупали, тоже ткали где-кося ведь (Редикор Черд.).

ГДЕ-КОТО, нареч. 1. *То же, что ГДЕ-КО 2.* И деревья не давали выби-

рать-то здесь, а где-кото там, в верхах (Вильгорт Черд.).

2. *Если.* Хлебушко-то носит с припёка, она имеет право взять, ошиблась где-кото (Редикор Черд.).

ГДЕ-НИНАБУДЬ, нареч. 1. *То же, что ГДЕ-КО 3.* Мне где-нинабудь надо квартира (Черд.). Она ударит вымём где-нинабудь когда-нинабудь – вымё заболит (Редикор Черд.). Коровяк – он толстой, ножка толстая, белая, ну и шляпочка. Где-нинабудь, знаешь, кудрявая лесина – там и растут (Илаб Сол.).

2. *То же, что ГДЕ-КО 2.* Воду в колонке перекрыли, чё-нинабудь, где-нинабудь ремонт делают (Илаб Сол.). Быть может, где-нинабудь иначе называется (Илаб Сол.).

ГДЕ-ТКИ, нареч. *То же, что ГДЕ-КО 1.* Где-тки поля, выпас есть (Бондюг Черд.).

ГДЕ-ТКО, нареч. *То же, что ГДЕ-КО 2.* Матерь-то тоже где-тко в колхозе робит (Акчим Краснов.). У меня вот где-тко была шшэть-то. Молодуха чё-тко не могла найти (Ныроб Черд.).

ГДЕ-ТОСЯ, нареч. 1. *То же, что ГДЕ-КО 2.* Он бегал где-тося, улетел в лес. Бабушка кака-то сграяла его, испортила – окривел (Исаково Черд.). Литовка хорошая где-тося [есть] (Рождественск Караг.).

2. *Откуда-то.* И где-тося они берутца, галахята? (Илаб Сол.).

ГЕЖЕНЬ, м. *То же, что ДЕЖЕНЬ.* Хлебают гежень – толокно с сахаром (Редикор Черд.).

ГЕРБОВАННЫЙ. *Нанятый на работу (обычно на определенный срок, в отдаленные места); вербованный.* В деревне постоянно тут жили раньше стары люди, а на посёлке – люди гербованные (Акчим Краснов.).

ГЕРБОВАННЫЙ, сущ. Человек, нанятый на работу (обычно на определенный срок, в отдаленные места); вербованный. А там, это, гербованные приезжают-то на леса-та (Большой Тагъяшер Черд.).

ГЕРБОВЩИК. Вербовщик. Мужики уезжали. Придёт гербовшык, загербуют их (Редикор Черд.).

ГЕРМАНСКАЯ, сущ. О Второй мировой войне. Сын в финску [погиб], да скоро мир стал, а потом, в германску, все переходили (Редикор Черд.).

ГЕРМАНСКИЙ. ♦ **ГЕРМАНСКАЯ ВОЙНА**. Первая мировая война. Первая война, германская-от, началась, дак брали ратников, много брали (Марушева Черд.).

ГИБ. Загнутая часть полозьев саней. Есь такое бало, круг которого гнут полозья, его обделают. Как у саней, должен быть гиб (Редикор Черд.). Сани из берёзы делаются. Вытешут гиб. Гиб-от большой идь делают у саней (Редикор Черд.). Гнутая часть полоза – гиб. Хороший, говорит, гиб у полоза вышел (Слобода Черд.). Хороший гиб у саней, просто гиб, других слов не знам. А гнут полозья-то на бале (Янидор Черд.).

ГИБАЛО. 1. Рабочий, который загибает полозья саней. [Гибало работает] на производстве. Профессия – гнуть, загибать полозья саней. А проворный мужик – [тоже] гибало. Или в кузнице [работает] (Дедюхино Сол.).

2. Мужчина, выполняющий тяжёлую физическую работу. [Гибало работает] на производстве. Профессия – гнуть, загибать полозья саней. А проворный мужик – [тоже] гибало. Или в кузнице [работает] (Дедюхино Сол.).

3. О проворном, ловком человеке. А проворный мужик – [тоже] гибало (Дедюхино Сол.).

ГИБЕННЫЙ. Согнутый, гнущийся. Колыбелька висела. Очеп, он гибенной, и зыбка качалась (Покча Черд.).

ГИБНИК. Закрытый пирог, как правило, приготовленный из одного сочня, на одну половину которого кладут начинку, закрывают второй половиной и защищают края. Пирог-ги хочу, гибники по-нашему (Велгур Краснов.).

ГИБШИЙ. Бессильный, беспомощный, неспособный самостоятельно справиться с трудностями. Старуху тожо гибшую держала, ходила за ей мама. [Какую старуху?] А чужая вобшэ была, беспризорная. Мама её подобрала и у себя как держала. Липой звали (Юрич Караг.).

ГИГАНИТЬСЯ, несов. 1. Заниматься чем-либо бесполезным, тратить время впустую. Ребята играют, им говоришь: «Что вы гиганитесь? Что, работы нет, что ли?» (Акчим Краснов.). Бежит, дурит ребёнок, ты ему скажешь: «Ты что гиганишься, зря бегаешь?» (Акчим Краснов.).

2. Выполнять однообразную, хлопотливую работу, не приносящую ощутимой пользы. Чем водиться, пошла бы робить. Гиганишша, гиганишша – всё без толку (Акчим Краснов.).

ГИЖЕНЬ, м. То же, что **ДЕЖЕНЬ**. Сусло нальют, толокно намешают – называют гижень (Марушева Черд.).

ГИЛЬ, ж. 1. Рыболовный закол (?). В переборах-то [т. е. на речных перекатах] гиль (Талово Черд.).

2. То же, что **ДИЛЬ** 1. Гиль (Талово Черд.).

ГИМЗИТЬ, несов. 1. Личн. Беспорядочно двигаться в разные стороны на небольшом пространстве (о множестве существ); кишеть. [А что у колдунов есть?] А в туюске, говорит, черви, говорит, у ней гимзят, а всё равно

надо сунуть кому-то. Это я слыхала. [Черви – это что такое?] А колдовство [смеется] (Гайны). Гимзят черти. Она их в огонь кинула – они все в голоса ревут. Страшно было смотреть! (Бондюг Черд.). Мы маленькие бегаем, бегаем с етим Санком: «Санко, пойдём твоих птичек глидить». Оне в куче там гимзят, головки маленькие такие, всякие: жёлтенькие, красненькие, серенькие (Нырб Черд.). Спустился в голбец, открыл туюсок – там гимзят черви белые. Другой открыл – там то жо самое, чё-то такое копышкаться (Нырб Черд.). // Безл. *О наличии множества беспорядочно двигающихся, кишащих существ (людей, животных и т. п.).* Ребят-то чё-ко-ся на реке гимзит (Найданова Черд.). Кладбище здесь очень большое, ну как город. А людей – гимзит на каждой могиле (Бондюг Черд.). Так за друг дружкой, на друг дружке лежат [черви], а видишь, что ползёт, ползёт, ползёт, а их-то токо гимзит, много (Тохтуева Сол.).

2. *Беспокойно себя вести, суесться.* Что ты гомозишься?! Не гимзи, уйди с глаз моих [детям] (Дедюхино Сол.).

ГИМИТЬСЯ, несов. *Шуметь, поселиться, плясать.* Начало свадьбы в доме невесты, все песни поют – гости со стороны невесты. Невеста и жених скромно молчат, жениховы гости гимятся (Вильгорт Черд.).

ГИМНАСТЁРКА. Мужская рубаха из домотканого холста, окрашенная в коричневый цвет. Раньше носили гимнастёрки тожо из холста. Одубим это кору с дерева, замочим и в эту воду опускаем холст (Покча Черд.).

ГИНУТЬ, несов. 1. *Гибнуть, погибать.* От вас, от водих, они и гинут (Говорливое Краснов.). Бывают засука. От засуки гинет хлеб (Шипицыно Гайн.).

Все цветы гинут (Вильгорт Черд.). Всё ровно цветок не гинёт (Камгорт Черд.). // *Медленно угасать, умирать.* Дак гину и гину, болею всё, болею от их, от колдунов. Не отберегаюсь, дак гину и гину (Пянтег Черд.). Есь такая, у нас была хозяйка, я от неё вот гину ишо (Петрецово Черд.).

2. *Оказавшись неиспользованным, подвергаться разрушению; пропадать.* Сколько заготовляют – больше гинет на берегах лес (Лехмартово Черд.).

3. *Напрасно растрачивать свои силы, здоровье, способности и т. п.; пропадать.* Так вот и гинет [о дочери, которая замужем за пьяницей] (Редикор Черд.).

ГИП. Гипсовая повязка. Ложат ногу в гипы, гип (Покча Черд.).

ГИП-ГИП, звукоподр. *О раскатах грома.* Гремело да гремело тожно рано: гип-гип – рассыпалося (Акчим Краснов.).

ГИПСОВЫЙ. ♦ **ГИПСОВАЯ КРОВАТЬ**. Медицинская функциональная кровать, предназначенная для лежащих больных. Просила направление, чтоб в Перемь на гипсовую кровать (Вильгорт Черд.).

ГИПЫ, мн. *То же, что ГИП.* Ложат ногу в гипы, гип (Покча Черд.).

ГИРТА. Укладка гороховой ботвы. Горок поспеёт, снимут, литовками выкосят, потом гирты сделают. Оно высокнет (Тиуново Гайн.).

ГИТЛЕР. *О жестком, деспотичном человеке.* Это просто зажиматель, гитлер сидит какой-то. Ему разве за что спасибо скажем? (Акчим Краснов.).

ГЛАВА. ♦ **АДАМОВА ГЛАВА** см. **АДАМОВ**.

ГЛАВАРЬ. 1. *Руководитель, начальник.* Главарь – ето с какой-нибудь артели главарь. Человек, которой руководит (Пянтег Черд.).

2. *Старший, глава, хозяин.* Главарь в семье – это хозяин семьи. У меня его нету дак (Пянтег Черд.).

ГЛАГОЛЬСТВОВАТЬ, несов. *Рас-суждать, разговаривать.* Про жись глагольствовать могу и на лавочке (Рябинино Черд.).

ГЛАД. *Гололедица (?)*. Глады будут, морозы. Слава Богу, нет ни гладов, ни морозов (Камгорт Черд.).

ГЛАДЕНЬКИЙ, ласк. 1. *Не имеющий складок, сборок (об одежде).* Раньше сновали прядено, а ткали шерсть. Ето пола, а ето вот спина. Носили вот едак. Такой коротенькой вот был, с клиньяма, две полы и четыре клина. А ето подклад из холста, без подклада рукава были. Нет, шился и просто гладенькой, такой [был рукав] (Пянтег Черд.).

2. *Лишенный резкости, грубости, неоскорбительный.* Половики пряду. Дочка в магазине шёлковые нитки увидела, да мало купила. Будь она покатая! Проклятая сказать плохо, а покатая – мягонькое слово, гладенькое (Губдор Краснов.).

ГЛАДИ, мн. *То же, что ГЛАДЬ¹ 1 – сенокос или пашня на ровном открытом участке.* Луга заливные, дак глади. Это весь луг называется гладьми (Редикор Черд.). А луга тоже, как называть? Вот там луга, вон там луга, где кусты, там далёко стоят, мы звали их гладьми (Редикор Черд.).

ГЛАДИНА. *То же, что ГЛАДЬ¹ 1 – ровный открытый участок на местности.* А гладина – это чиста поверхность земли (Камгорт Черд.).

ГЛАДИТЬ, несов. *Относится к кому-либо щадяще.* День проробили, на остатки убежали. Нас правительством всё ишо гладит (Редикор Черд.).

ГЛАДКИЙ. 1. *Не имеющий деревьев, кустарника, пней; чистый (об*

участке на местности). Лес густой, а прохалызины-то есь же. Человек можот же пройти, лошадь можот пройти. А там место гладкоё, кулига называтца (Черд.). Ето говорят же: на елани. Ето на гладком месте: ни лесу, ничё тут нету, далёко лес (Черд.). Там гладкое болото, нету леса (Камгорт Черд.). А корни – они так пока и сидели, а потом уже тоже доставали, выкарчивали, топорами да что доставали, ломами выделявали, выламывали из земли-то, которы большушшы-то. А маленьки, дак они сами потом обгорали. [А что вы там сеяли?] Рожь. Ячень сеяли на другие поля, на гладкие, а рожь вот сеяли всё на такие [на подсеки] (Бигичи Черд.).

2. *Представляющий собой сруб, не имеющий внутренних конструкций (полатей, лавок, полок и т. п.).* Нонче вот уже не строят полати-те, дома-то строят гладкие (Камгорт Черд.).

3. *Имеющий однородную консистенцию.* Глина гладкая попадёт (Покча Черд.).

4. *Полный, упитанный.* Бабушка вон как гладка (Мартино Краснов.). Ей девеносто пять, а она гладкая, как молодуха (Купчик Черд.).

ГЛАДКОДЕЛКА. *Женищина, девушка, у которой спорится любая работа.* Иная гладкоделка: хорошо делает, хорошая работница (Пянтег Черд.).

ГЛАДЫШ. *О полном, плотном, упитанном человеке.* Свёкра нет у меня уже десеть лет. Да, вот такой был гладыш (Вильгорт Черд.). Да вон соседка, Танька, – гладыш (Вильгорт Черд.). Внук-то у меня такой гладыш! (Вильгорт Черд.). Гладыш – значит, толстый (Бигичи Черд.).

ГЛАДЬ¹. 1. *Ровный открытый участок на местности.* Раньше лес был,

мало было гладей (Редикор Черд.). Гладей не стало, всё лесом заросло. Сеять негде (Бигичи Черд.). Глади – это поля (Черд.). // *Ровный открытый необработанный участок*. А глади – это площадки незасеянные (Велгур Краснов.). // *Необработанная часть угодья*. В поле, где пустое место, гладь зовётся у нас (Черд.). // *Сенокос или пашня на ровном открытом участке*. Глади – очень гладкие пожни (Редикор Черд.).

2. *Лесная поляна; сенокос на такой поляне*. В березниках глади. Гладь в лесу, а не полянка: полянка в деревне (Большой Кикус Черд.).

3. *Безлесное ровное место на болоте*. На гладях нету морошки: сонче выпекают (Талово Черд.). По гладё иду, а в чернедах сонця мене. Где лесок, чернядь считатца. В нежаркоё лето морошка на гладе, а в жаркоё в чернедах больше живёт (Талово Черд.). Оно [т. е. болото] обросло [т. е. заросло травой], гладь стала (Большой Кикус Черд.).

4. *Покатое песчаное дно реки у берега*. На гладех на миль [т. е. мель] напруживают, наверху бывае галечник (Большой Кикус Черд.).

ГЛАДЬ². *Способ вязания спицами, при котором лицевая сторона формируется лицевыми петлями; чулочная вязка*. Панчовки гладдю вяжут: кажну петельку. Носки токо гладдю. Панчовки ишо однопетельны: одну свяжешь, а другу так оставляют, панчовки через петлю (Тиуново Гайн.). Вот гладь, или крющёцьком пледи (Пянтер Черд.).

ГЛАЖЕНИЕ. *Гла́жение*. Утюгов нет, а мы катали катком. Вот тебе и глажение (Лапсырь Черд.).

ГЛАЖИВАТЬ, несов. *Многокр. к гладить – делать гладким с помощью горячего утюга*. Утюг есь, я ём не глажи-вала (Рождественск Караг.).

ГЛАЗ. 1. *По суеверным представлениям – способность причинять взглядом вред*. Просто глаз такой вот. Чё-то или сказал не так, или посмотрел не так – и всё. Ето у меня было у тётки, жила я на Чусовском, одна ишо жила. И вот к одной женщине пришла, а мальчишка-та, он сидел, вроде, ничё, так, а потом суток двое, на-верное, ревел. Вот она его глазом... [А как его успокоили?] А чё-то потом обмывать да чё да стали, мыть с молитвами где-то какими-то. Вот просто пришла чё-то или полюбовалась... А тут у меня Женька тожо рос, ему было три месяца, наверное, я его в подушки посадила, одна жила дак. А одна женщина приходит. Я думаю: «Чё она на него плюёт?» Вроде бы он у меня симпатичный. Она мне говорит: «Ты, Надя, не бойся, что я вот на него поплевала, это чтоб он от моего глаза не плакал, ничё» (Ныроб Черд.). Всяко, может быть на всякого, сглазят же. Взгляд у каждого ведь это, как говорят, неодинаковый глаз (Юм Юрл.). Ну чё корова? Телёнка несёт. Он сырой, тяжёлый. А кто-то, видно, – чё, ведь не ровен глаз – взглянул, она у меня изурочилась. Доитья не стала, телёнка не сосит, и не кармливает, и соски не даёт, и не подходит (Бельских Сол.).

2. *Болезнь, вызванная взглядом, похвалой или колдовством*. [Просто нам рассказывали про тех, кто не специально портит, про людей с урочливым глазом, они сами-то не хотят...] А как говорится, глаз хуже порчи (Ныроб Черд.).

♦ **БОЖЬЯ РОСА В ГЛАЗАХ** У кого. О бессовестном человеке. Бесстыжий-де ты. Тебе-де сси в шары, у тебя всё божья роса в глазах (Бондюг Черд.). ♦ **В ГЛАЗА ПОКАЗАТЬСЯ**. *Показаться странным, подозрительным*.

Хозяину-то в глаза показалось, почему их пешком отправили, а не на моторе (Акчим Краснов.). ♦ **В ГЛАЗаХ БЫТЬ**. *Находиться в поле зрения, быть на виду*. У нас всё в глазах было. Все работали (Покча Черд.). ♦ **В ГЛАЗаХ МУТИТ**. *Об ощущении помутнения зрения*. Иногда мне чё-то в глазах мутит (Редикор Черд.). ♦ **ВоЛЧИЙ ГЛАЗ** см. **ВОЛЧИЙ**. ♦ **ВСЕ ГЛАЗа ОСТАВИТЬ**. *Тяжело переживая что-либо, подолгу, много плакать*. Все глаза оставили: ё с семилетки выбрали дочкой (Дий Черд.). ♦ **ВыЛИТЬ ГЛАЗа** см. **ВЫЛИТЬ**. ♦ **ВыЛУПИТЬ ГЛАЗа** см. **ВЫЛУПИТЬ**. ♦ **ВыРЕВЕТЬ ГЛАЗа** см. **ВЫРЕВЕТЬ**. ♦ **ВыСТАВИТЬ ГЛАЗа** см. **ВЫСТАВИТЬ**. ♦ **ГЛАЗ НЕ ВИДАЕТ** см. **ВИДАТЬ**. ♦ **ГЛАЗа БОЯТСЯ**. *О чем-либо ярком, слепящем глаза*. Полы натирались, и голиком натирались. С каменицы берёшь камни. Пол такой – аж глаза бояться! (Редикор Черд.). ♦ **ГЛАЗа ДВОЙНЫЕ**. *О двоении в глазах*. У пьяного глаза двойные (Камгорт Черд.). ♦ **ГЛАЗа ЗАМАЗАТЬ**. *Дать взятку, подкупить*. Свёкор лопатку мяса свёз [судье] телячьим, глаза ему замазаты [чтоб он развел с мужем] (Чердын). ♦ **ГЛАЗа ЗАМАЗЫВАТЬ**. *Убеждать лестью, обещаниями и т. п., уговаривать*. Нечё и глаза замазывать: даром-то не поедут (Редикор Черд.). ♦ **ГЛАЗа МОЗОЛИТЬ**. *Регулярно появляясь в поле зрения, вызывать зависть*. Говорят, по кошке надо и корову держать. У нас кот рыжий, и вот корову рыжую мы долго держали. Красивая корова была, упитанная, лоснилась ходила. И чё, видимо, всем глаза мозолила, ходила в стадо. Она понимала, что она Зорька, знала, что я хозяйка. И вот молока не стало, телёнка зашатало. Отелилась, и не стало (Керчевский Черд.). ♦ **ГЛАЗа НЕ**

ПРОСЫХАЮТ. *Кто-либо, испытывая горе, страдая, долго, много плачет*. Внуцёк был, помъёр. Роспута стала, через неделю лъзя стало [ехать] – я поехала... Да умной был. Прямо день и ночь реву, глаза не просыхают (Акчим Краснов.). ♦ **ГЛАЗа РАСКОПАТЬ**. *С трудом проснуться, очнуться от сна*. Мало-мало встал, глаза раскопал, постель не может убрать (Краснов.). ♦ **ГЛАЗа УВЕСТИ**. *Лишить зрения (о болезни)*. Надо уважать эту болезнь, [а] то она, корь, она может и глаза увести, и вот сделать, эта болезнь (Рябинино Черд.). ♦ **ГЛАЗа ЩУРИТЬ**. *Делать что-либо наперекор другим*. Глаза шшурит. Одно – лезет к нам, и всё (Писаное Краснов.). ♦ **ГЛАЗом НЕ ОГЛЯДЕТЬ**. *О необъятности, необозримости какого-либо пространства*. Там [т. е. в Кольчуге] в одном месте было болото. Но оно не такое болото, как вот мы вот здесь ходим. Здесь болот – глазом не оглядёшь (Рябинино Черд.). ♦ **ДиКИЙ (НЕБАСКоЙ, НЕДОБРЫЙ, НЕХОРОШИЙ, ПЛОХОЙ, ТЯЖЁЛЫЙ, УРОСЛИВЫЙ, УРОЧЛИВЫЙ, УРОШЛИВАТЫЙ, ХИТРЫЙ) ГЛАЗ**. *По суеверным представлениям – взгляд недоброжелательного человека, причиняющий вред, приносящий неудачу, несчастье*. «Чур буди! – от дикого глаза говорят. – Спичка в глаза!» (Камгорт Черд.). Лена-то у меня, втора-то девка, заболела. Она у меня такая полненькая, беленькая была. Кто-ко, может, небаским глазом взглянул на неё (Верхняя Лобанова Юрл.). Мало ли, заприкосило, неладно в пути: встреча нехорошая, глаз ли недоброй (Акчим Краснов.). Бывает, говорят, урочат, глаз такой нехороший, что на скотину, что на людей. Вроде, здесь есть такие, сама встречала – на сыне и на корове (Нырб Черд.). Если у кого

глаз плохой, хоть и солью посыпешь, всё равно возьмёт. Обычно посыпали тёлочек (Рябинино Черд.). Есть люди, у некоторых глаз плохой. Я вот знаю, маленькая была, соседка всё время приходила к нам, как она бывает, всё бабушка брызгала святой водой, ну какую-то молитву прочитает (Чугайнов Хутор Юрл.). Глаз тяжёлый – это да, я про такое слыхала. Я вот булавки прикладываю всегда, остриём книзу. В каждой одежде у меня по булавке (Крымкор Черд.). Есть глаз нехороший, уросливой. Дак потом ребёнок ревёт, ревёт, ревёт, мать не знает, что с ним делать (Зелвы Черд.). А ещё говорят, человек посмотрит, не колдун, а порчу нанесёт. Это урочливый глаз называется (Чердынь). Это есть и такие люди, у которых такой глаз есь, урошливатый. Вот поглядит – и урочатся [дети] (Вятчина Юрл.). А вот хитрый глаз бывает, так это завидовать не надо. Вот прошла корова с огромным выменем, женщина сказала: «Какое большое вымя!» – и заболело (Вильгорт Черд.). ♦ **ЗАВеСИТЬ (ЗАЛОМИТЬ) ГЛАЗа.** Перестать замечать что-либо вокруг. Глаза завесил, бежит, никого не видит (Красновишерск). Зависит глаза-те дак (Оралово Краснов.). Куды заломил глаза да побежал? (Пянтег Черд.). ♦ **ЗАВИДЯЩИЕ ГЛАЗа.** О завистливом, жадном человеке. Завидяшшы глаза! (Потаскуево Краснов.). ♦ **КОЛОТЬ В ГЛАЗа.** Всё время находясь на виду, мешать, раздражать. Не мешайся, не коли в глаза! (Вильва Сол.). ♦ **НА ГЛАЗа НЕ НаДО.** Лучшие совсем не видеть кого-, что-либо. Суп грибовный. А я вот счас не могу ись-то: у меня желудок больной. Счас не могу ись. Колбасу не могу ись, на глаза не надо (Касиб Сол.). ♦ **НаДО ГЛАЗ,** ♦ **НаДО ГЛАЗ**

За ДА ГЛАЗКИ, ♦ **НуЖЕН ГЛАЗ ДА ГЛАЗЕНЁК.** Кто-, что-либо требует постоянного наблюдения, присмотра. За всема́ надо глаз (Купчик Черд.). Какой худой-то внук, беспокойной у меня, за ним глаза да глазки надо (Пянтег Черд.). В магазине нужен глаз да глазинёк [а то что-нибудь украдут] (Большие Долды Черд.). ♦ **НАТРЯСТИ ГЛАЗа НА ДОРОГУ.** Утомиться от долгой езды по тряской дороге. Раиса спала, днём ложилась цяса в цетыре. Натрясёт глаза-те на дорогу, цесов в пять когда выезжает (Ратегова Краснов.). ♦ **ОДНи ГЛАЗа.** Об очень сильно похудевшем, осунувшемся человеке. Вцера в два цеса со второй поездки приехала. Ли-ко, избегалась, только одне глаза (Сыпучи Краснов.). ♦ **ОТВОДИТЬ ГЛАЗа.** Вводить в заблуждение, обманывать. Сделал вид, отводит глаза у людей. Можно сказать, обман (Акчим Краснов.). ♦ **ОТЕМНЯТЬ ГЛАЗа.** Лишать кого-либо зрения. Колдунья у нас тут была шибко, тётка одна. Отемняла глаза (Тетерино Сол.). ♦ **ПОВЫЛУПЛЯТЬ ГЛАЗа.** Начать смотреть пристально, неотрывно. Глаза повылупляют, глядят, глядят [говорится о детях] (Усть-Улс Краснов.). ♦ **ПО-ЗА ГЛАЗа.** В отсутствие того, о ком идет речь; за глаза. По-за глаза так сноха называется, так дак – на имя (Редикор Черд.). В глаза-то никто не скажет, конечно, а по-за глаза может сказать. А-а, он нагулянной, выблядок. Вот и всё (Редикор Черд.). ♦ **ПОЛЮБИТЬ С ПЕРВОГО ГЛАЗУ.** Полюбить с первого взгляда. Я тебя с первого глазу полюбила (Акчим Краснов.). ♦ **ПРИ чьём-либо (чьих-либо) ГЛАЗЕ (ГЛАЗаХ).** В период жизни кого-либо. Мутиха [возникла] при нашем глазе. Сейчас разрубили посёлок (Акчим Краснов.). При моих глазах крестили.

Подадут тому, кто его принимал, затем свечку ставят (Акчим Краснов.). Дома не держали зерно. При моих-от вот глазах-то дома не держали (Тюлькино Сол.). **♦ РАЗОСТАВИТЬ (РАССТАВИТЬ) ГЛАЗа.** *Очень пристально, внимательно посмотреть, присмотреться.* Разостав глаза-те, посмотри, толды и увидишь (Илаб Сол.). Экий ты дурень! Расставь глаза-те (Илаб Сол.). **♦ СБРОСИТЬ ГЛАЗа.** *Быстро взглянуть, окинуть взглядом.* Шибко испугалась, колды сбросила глаза (Илаб Сол.). А я сбросила глаза – никого не видно (Илаб Сол.). **♦ СТЯ-СТИ ГЛАЗа.** *Испугать, причинить вред здоровью тряской.* А такую палку в потолок забьют, гвоздь, верёвку, чтоб качалась она [т. е. подвесная колыбель], хорошо качалась. Чичас можно глаза стясти ребёнку. Вот и трясут его (Адамово Черд.). **♦ СТЯСЫВАТЬ ГЛАЗа.** *Пугать, причинить вред здоровью тряской.* [Подвесная колыбель] очень плавно качается, не то что как сейчас зыблют, стясывают глаза дите (Вильгорт Черд.). **♦ СТЯНУТЬ ГРИВНУ ИЗ ГЛАЗ.** *Ловко обмануть, перехитрить кого-либо.* Экой барма! Стянул у меня гривну из глаз (Черд.). **♦ ХВАТАТЬ ГЛАЗОМ.** *Справляться с чем-либо за счет хорошей зрительной памяти, хорошего глазомера и т. п.* А у меня память была дурная, я всё хватала глазом одним. Как только эта деревина идёт, я уже, например, знаю, что у мя двадцать [сантиметров]. Проверять съездили – ни хрена не ошибалась (Рябинино Черд.). **♦ ХОТЬ ГЛАЗ ДОСТАНЬ.** *Очень темно, ничего не видно; хоть глаз выколи.* Невидко ничего, хоть глаз достань. Рогаль-от, и то не видать (Илаб Сол.).

ГЛАЗа, мн. 1. *Способность верно, неискаженно воспринимать что-либо*

зрением. Моим глазам не верите, какие вы безверные! (Краснов.).

2. *Об очках.* А я сбросила глаза – нигде никого нет. Шибко испугалась, колды сбросила глаза (Илаб Сол.). Сбрось глаза-те, ничё не видишь (Илаб Сол.).

ГЛАЗЁНА¹. **♦ ГЛАЗЁНА УСТАВИТЬ.** *Пристально, не отрываясь посмотреть на кого-, что-либо.* Что-то ты делаешь, а она смотрит на тебя, ты ей: «Чё ты тут глазёна свои уставила?» (Акчим Краснов.).

ГЛАЗЁНА², ж. *То же, что ГЛАЗУНИХА.* Глазёна – глазунья (Акчим Краснов.).

ГЛАЗЕНЁК. **♦ НУЖЕН ГЛАЗ ДА ГЛАЗЕНЁК** см. **ГЛАЗ.**

ГЛАЗИСТЫЙ. *С большими глазами или глазами навывкате; глазастый.* У хозяина жёлтые волосы были, серые глаза. Глазистой был (Тиуново Гайн.).

ГЛАЗИТЬ¹, несов. *По суеверным представлениям – причинять вред кому-, чему-либо, вызывать болезнь у человека (скотины) взглядом или похвалой.* У нас вот хозяин, у него глаз вроде карий, но он ничего, не глазит. А у него, говорит, дед или прадед был, что ли, он вот посмотрит – принесут молоко в сарае – оно тут же скисало. Сам не рад был тоже (Керчевский Черд.). Есь такое – глазят, а есь порча. Порча – это совсем другое, бывает до смерти (Гадья Черд.). Знаете, некоторые вот даже есть такие люди с чёрными глазами, черноглазые. Они даже сами не знают, что они глазят, детей глазят. «Ой, какой хорошенький!» Ребёнок ревёт и плачет. Таня Коваленко, с чёрными глазами она. Она любит детей, всё ласкает, всё-всё. Уйдёт она – [ребенок] ревёт (Гадья Черд.).

ГЛАЗИТЬ², несов. *Казаться, чудиться наяву.* Так и не глазил, вот только приснился и вот больше не бывал, как умер (Камгорт Черд.).

ГЛАЗКА. ♦ **АНЮТИНА ГЛАЗКА** см. **АНЮТИН.**

ГЛАЗКИ. ♦ **ГЛАЗКИ ДРАТЬ.** *Важничать, высокомерно вести себя.* Какие вышибала придут, глазки дерут, гордящая всё больно, что городские (Брюханово Черд.). ♦ **НаДО ГЛАЗа ДА ГЛАЗКИ** см. **ГЛАЗ.** ♦ **СинИЕ ГЛАЗКИ.** *Растение с синими цветами (какое?).* Местные названия трав: одуванчик, колокольчик, осока, белоцветка, синие глазки, репей, краснокорёнка, кислица, пырей, осот, крапива, ромашка, мокрец (Велгур Краснов.).

ГЛАЗНИК. *То же, что ГЛАЗНАЯ ТРАВА.* Глазная трава, из её делают лекарства. Глазник [по-другому] называется (Редикор Черд.).

ГЛАЗНОЙ. ♦ **ГЛАЗНаЯ ТРАВА.** *Растение очанка лекарственная.* Она лекарственная. Глаза болят – напарют эту траву и моют. Глазная трава (Мартино Краснов.). Глазная трава, из её делают лекарства. Глазник [по-другому] называется (Редикор Черд.).

ГЛАЗоК. *Одиночный драгоценный, полудрагоценный камень в каком-либо ювелирном изделии (обычно кольцо, перстне).* Нашла кольцо с таким глазком хорошим (Усолье).

♦ **ГЛАЗоК В ГЛАЗоК НЕ ВИДаТЬ.** *О непроглядной темноте.* Придёшь домой – глазок в глазок не видать (Тетрино Сол.).

ГЛАЗоНЬКИ. ♦ **ГЛАЗоНЬКИ НЕ СМоТРЯТ.** *О сильном желании спать.* Дремота какая! Раньше [я] так не спала. Перед смертью, чё ли, глазоньки не смотрят? (Акчим Краснов.).

ГЛАЗуНИХА. *Яичница-глазунья.* На сковороду набьёшь с маслом – ис-

печётся глазунья, глазуниха (Акчим Краснов.).

ГЛАЗуНЬКА. *То же, что ГАЗУНИХА.* Скородумка, глазунька – яйца на сковородке (Тиуново Гайн.).

ГЛАС. *Голос.* Красивый глас, хорошей (Гайн.).

ГЛАСИТЬ, несов. *Соответствовать чему-либо, подходить.* По крестам-то какая нитка гласит, такую и берёшь (Черд.).

ГЛЕБ. ♦ **БОРИС-ГЛЕБ** см. **БОРИС.**

ГЛЕСРоВАННЫЙ. *С мелкими складками, сборками.* Бабы, постарше-то которые, раньше кокошники носили, глесрованные (Пянтег Черд.).

ГЛИ. 1. *Повелит. накл. к глядеть – направлять взгляд, смотреть.* Девка, гли-де, ягоды носят (Покча Черд.).

2. *Частица и вводн. сл. То же, что ГЛИ-КО.* Гли, чё обьелозилась! Мыть надо (Камгорт Черд.). Гли, поднялись как! (Камгорт Черд.). Гли, цё грезит-то! (Нижняя Язьва Краснов.). А я, гли, какая (Вильгорт Черд.). Гли, какая юбка вышла (Езова Черд.). Свадьбы-де, вот мне рассказывала тут соседка, она тожо была кержачка. На свадьбе отдельная кружка, одной из кружки не пьют, одной чашки не едят, а хотя и свадьба. У нас дак, гли, из одной кружки напились, наились, нечё (Мухоморка Юрл.).

Гли-КО, частица и вводн. сл. *Употребляется для привлечения внимания собеседника к сообщаемому; гляди-ка.* Гли-ко, грязи-то (Нижняя Язьва Краснов.). Тут, гли-ко, лошади соскочили и побежали (Редикор Черд.). Гли-ко, какой пехло [т. е. недотепа]! (Редикор Черд.). Не ходи-ко босиком-ту по грязи. Гли-ко, скоко грязи на полу-то (Редикор Черд.). Гли-ко, как колья у меня пошатились, я вот ворчу всё (Черд.).

ГлиНИЩЕ. *Глинистый береговой оползень.* Это уж глинище, которое расплывается, с берегу ползёт. Глинище, говорят, идёт (Камгорт Черд.).

ГлиННИК. *Глинистый участок земли.* Глинник – это где глина, место вот. У нас вот тут глинник (Вильгорт Черд.). Где только сплошная глина, это глинник. У нас таких мест нет (Рябинино Черд.).

ГлиННЫЙ¹. 1. *Сделанный из глины.* При Николашке уж глинные цышки были (Рожнево Черд.).

2. *С высоким содержанием глины; глинистый.* Комки разбивали. Земля глинная – удобряли навозом (Велгур Краснов.). Глинная [здесь] земля, неподсобная земля, нецё не родится (Велгур Краснов.). У нас глинный огород шибко (Ныроб Черд.).

3. *Вырытый в глинистой почве.* Есь глинные ямы (Базуево Гайн.).

ГлиННЫЙ². *Длинный.* А тут усье от так вырезали кругленько. Туда, в печь, клали лопатой глинной, дрова клали лопатой (Мутиха Краснов.).

ГлиНОЧКА. *Глиняный горшок, кринка.* В печку молоко поставит. Глиночки были такие. Это глиняные или (как назвать такие?). Красивые такие (Чепец Черд.).

ГлиНЫ, мн. *Глина.* Колотуха – такая штучка, бьют вот этак, глины сбивают (Коэпты Черд.).

ГлиНяСТЫЙ. *То же, что ГЛИННЫЙ¹* 2. *Суглинок, или глинястая, глинистая земля,* у нас в Покче в перелуке есть (Покча Черд.).

ГЛОДаТЬ, несов. 1. *Употреблять во время голода.* Воду да хлеб зачнём глотать (Камгорт Черд.).

2. *Обкусывать зубами, грызть.* Она часто глодала ногти (Чепец Черд.).

ГЛОДаТЬСЯ, несов. *Постепенно съедать, объедать что-либо.* Это так

он болтал ходил, все его тоже знающим считали. [Для выпаса] коров когды-кося пастушым нанимали мы его. И все говорили: «Ну, Гришка всех коров заморит». В одном месте стоят, стоят, целыми днями, стоят, гложутся. А он сам смеётся: «Пусть думают, что я какой-ко знаткой, а я мешок соли им насыпал, а они целый день глодали» (Верхняя Лобанова Юрл.).

ГЛОДЬЯ. *Место на дереве, с которого животные обглодали кору.* Бывает, заяц или лось кору с дерева сдирает – глodyа называют. А если человек сам топором или чем кору содрал, так то лыска (Акчим Краснов.). // *Дерево, кора на котором местами погрызена животными.* Глodyи бывают. Это когда лось, зверь оглаживает осину. Или заяц также. Когда стоит осина оглоданная, но не полностью оглоданная, а в некоторых местах с неё шкура снята (Акчим Краснов.).

ГЛОНуТЬ, сов. 1. *Глотнуть, проглотить.* Ложку, две глону молока-то и опять живу вперёд (Черд.).

2. *Выпить спиртного.* Дядя Вася, на, глони стаканчик (Редикор Черд.). Теперь глоток глонуть – сразу пьяна стану (Камгорт Черд.).

ГЛОТаТЬ. ♦ ГЛОТаТЬ КАК СОБАКА (СОБаКИ). *Употреблять спиртное в большом количестве.* До войны-то весело было, молодёжь гуляла. Нынче начала молодёжь глотать как собаки (Бондюг Черд.). Как собака глотат (Редикор Черд.).

ГЛОТКА. ♦ ГЛОТКИ РВАТЬ. *Очень громко пить.* Девки, вам не надоело ишо глотки рвать? (Редикор Черд.). ♦ **ГЛОТКУ ЗАХВаТИТ.** *О недостатке воздуха, состоянии удушья.* Как на улицу зимой выйду, так и всё, глотку захватит (Черд.).

ГлубА. *Большой подводный камень, глыба.* Мы чуть не утонули. Воду-ту видно, а камни-то эти... Глубы-те большие эти. Где-то наскочили на большой мы камень на этот, и чуть мы не утонули (Редикор Черд.).

ГлубЕНИГА. *Клубника.* Глубенига была на полях, коцьках-от, красная да крупная, без костоцев (Карпичева Черд.). По глубенигу, по костянку хаживали в-за реку... Мне уж шибоко по ягоды хочется. Глубениги, земляниги, костениги много у нас (Илаб Сол.). Морошка, она вроде глубениги, только жёлтая (Илаб Сол.). На вырубках, где лес вырубил, землянига растёт. Глубенига там не растёт, она на шутьмах растёт, [где] не пахотная, травнистая земля... Больше мога глубенига на шутьмах растёт (Илаб Сол.).

ГлубЕНИЦА. *То же, что ГЛУБЕНИГА.* Глубеницу собирали, у нас её немного было (Илаб Сол.). Ягоды у нас глубенича, землянича, чернича. Ребина есь, черёмуха, брусничка (Рождественск Черд.).

ГлубНИКА. *То же, что ГЛУБЕНИГА.* Глубника растёт в огороде (Черд.).

ГлубОКИЙ. *С обильным снежным покровом (о зиме).* Коренная зима – это в декабре-ноябре бывает глубокая, когда снегов много (Карпичева Черд.).

ГлубОКО, нареч. в роли безл. сказ. *Глубоко.* Сперва глубоко, потом тожно мелочко (Мартино Краснов.).

ГлубОКУЩИЙ. *Имеющий очень большую глубину.* А тут Вишера глубоко-кушшая (Попова-Останина Сол.).

ГлубОТа. 1. *Значительная глубина.* О, какая глубота стала! Размыло [после паводка] (Дедюхино Сол.).

2. *Глубокое место в водоеме.* Через речку брод. Пошёл и угодил в глуботу. О, какая глубота стала! Размыло [после паводка] (Дедюхино Сол.).

ГлубОЧиНА. *То же, что ГЛУБОТА* 2. На глубочине я боюсь плавать, глубоко там. Етта-ка глубочина, хорошо пройдёшь [проедешь на лодке] (Мартино Краснов.).

ГлубЫТИНа. *Расстояние от поверхности до дна чего-либо; глубина.* Теплина в овине. Из дров [делают] вроде костра. Яма – два метра глубытины (Шипицыно Гайн.).

ГЛУЗаН. *Суконная, обычно с холщовой подкладкой и без рукавов накидка, надеваемая на верхнюю одежду и защищающая ее от промокания; «лызан».* А ешо глузан ткали из шерсти, зимой его носили, от снегу (Нырб Черд.). Глузан от тепла одевали, чтобы тёплая было, от снега, чтобы не мок человек. Ткали из шерсти его (Марушева Черд.).

ГЛУПаТЬ, несов. *Глупить.* Глупать – можно о любом сказать. Человек просто сам себя ведёт плохо, глупает (Акчим Краснов.).

ГЛУПИК. *Глупый человек.* Ты глупик, ничё не понимаешь (Акчим Краснов.).

ГЛУХАРиХА. *Глухарка.* Повидали глухариху с глухарятами (Усть-Улс Краснов.). Убивал он глухаря, и глухариха тут (Камгорт Черд.). У некоторой собаки есть нюх. Идёшь на птицу – птицу гонит, иду на глухариху – глухариху гонит (Пянтег Черд.). Рябчик, глухарь, ну глухариха, кто попадёт (Бондюг Черд.).

ГЛУХАРиЦА. *То же, что ГЛУХАРИХА.* Тетёрки и глухарницы серые, а глаз красный (Камгорт Черд.).

ГЛУХАрНЫЙ. *Глухариный.* Глухарный ток в болоте, на шутьмах току-ют косачи (Пянтег Черд.).

ГЛУХАРЬ¹. *Тетерев.* Глухарём тетерева-то [называем], глухарь зовём. А самка тетера будет (Талово Черд.).

ГЛУХАРЬ². 1. Вид плота, части плота – бревенчатый ящик с уложенными внутри него бревнами. Глухарь – штабель, только не огорожено. Плоты как глухари, только он огороженный. Огородник [т. е. бревно рамы] зарубишь (Давыдово Гайн.). Глухарь – рубленая клетка из брёвен, снизу пол привязывался (Чердынь). Собиют много дерёв, большой плот, его ведёт только катер. С боков-то [стенки] навязжут, а в середину навалит – это глухарь (Камгорт Черд.). От стариков слышал: сплавляли лес глухарями, самосплавом (Черепаново Черд.). Глухарь – это плот отдельной, или челено. Из глухарей большие плоты сбивают. Маткой называют, когда много глухарей сцепляют друг за другом (Пянтег Черд.). Глухарь внизу пустотелый и имеет дно (Пянтег Черд.). Глухари – это отдельно. А делатся такая коробка, клетка, вот метров шесть на шесть, в высоту метра два. И потом там сцепливают проволокой. [Раньше чем?] Вицей, черёмухой молодой. Изминали и связывали. А потом туда вот эту двухметровую, ну, типа дров. Берёза ведь здесь тонет, ну, она не будет на воде держаться. Её в глухари складывают. У них кругом решётка. Уже оттуда никто [бревна] не вынесет: оно всё связано. Да и щас глухари-то с Петрецово [идут] по большой воде. Вот они вот коробка, и они [т. е. катера] по 12–15 штук волокут. Они счалены между собой тросом на 32 или на 38 (Гадья Черд.). Весной делали плоты, сплавляли. Баржи с лесом гнали до Соликама. Матки делали. Матка штук 20 глухарей ведет (Ракшер Черд.). Навалим огородник-от, чалим лес. Вот глухарь, плот есь из двух-трёх брёвен (Черд.). // *Бревенчатый ящик, который использовался для сплава сена. Сено по реке*

сплавляли. Родители глухари большие сделают и сплавляют (Бондюг Черд.).

2. Плот, состоящий из пучков бревен. Раньше на всю Каму лес плыл. Глухари, такие здоровые глухари были. Это просто лес, просто лес был, связанный пучками (Бондюг Черд.). Два плота соединили – это и есть глухарь (Ныроб Черд.). // *Пучок из сцепленных друг с другом бревен в таком плоту. Нынче грузят глухарей четвертей на восемь. Лес один на другой кладут. На воде, когда большая вода. Связывали раньше верёвками, теперь проволокой (Усть-Чикурья Гайн.). [До колхозов как лес сплавляли?] Раньше отец, знаешь, как сплавлял? Вот оне зимой заготовят, весной на лёд завезут, сделают глухарями, если дерево с деревом сплотят, и спловляли до Чердыни (Тиминская Черд.).*

ГЛУХМЕНЬ. Глухомань, захоlustье. Вёрст под сорок. Да, оно, пожалуй, что в Рысей [Пади]: там глухмень (Черд.).

ГЛУХМЕТЬ, общ. То же, что **ГЛУХНЯ¹**. Глухметь ты! Запиши, кто глухметь-то (Пянтег Черд.).

ГЛУХМЕТЬЕ, общ. То же, что **ГЛУХНЯ¹**. Глухметьё, ничё не чую, вроде как тетеря. Тетеря тоже нечё не чуёт (Редикор Черд.).

ГЛУХНЯ¹, общ. 1. Глухой, глуховатый человек. Глухня – это блухая. Называют женщину, а мужчину – блухой (Велгур Краснов.). Глухня ты, не чуёшь. Ежли мужчина: «Такой глухня!» (Покча Черд.). Глухня совсем плохо слышит. Бывает, что и на одно ухо плохо слышит – всё равно глухня (Покча Черд.). Глухня – глухой (Редикор Черд.).

2. Бран. Осердимся, дак всяко говорим. Вон соседке Матвеевне: «Глухня ты!» (Покча Черд.).

ГЛУХНЯ². *То же, что ГЛУХМЕНЬ.* В деревнях жили, некуда было [сходить] в глухне. Конечно, глухня, далёко эдь, далёко (Усть-Уролка Черд.). Глухня – глухое место, глушь (Покча Черд.).

ГЛУХО. 1. Нареч. *Не издавая звуков, молча.* Сядь глухо [говорится внучке]. [А как понять «сядь глухо»?] Ну чтобы сяд, не мешался и не шумел и голос не подавал, я и сказала: «Сядь глухо». Ето и называется глухо (Редикор Черд.).

2. Безл. сказ. *Душно.* Вот щас тепло, глухой воздух-то, дак открою, проветрю. Выйду на улицу: лучше воздух-то, в избе глухо. [Глухой воздух?] Кажется, тяжелый (Верхнее Мошево Сол.).

ГЛУХОЙ. *Спертый, тяжелый для дыхания (о воздухе).* Вот щас тепло, глухой воздух-то, дак открою, проветрю. Выйду на улицу: лучше воздух-то, в избе глухо. [Глухой воздух?] Кажется, тяжелый (Верхнее Мошево Сол.). ♦ **ГЛУХАЯ ГРЯДКА** см. **ГРЯДКА**. ♦ **ГЛУХАЯ ПЕПА (ПЕШНЯ, ТУЧА)**. *О плохо слышащем человеке.* Суседа цё-ко и зовут глухая пепа: он ницё не слышит (Большие Долды Черд.). Глухая пепа назовут женшину (Покча Черд.). Ты чё не слышишь, глухая пепа? (Янидор Черд.). Пешня ты глухая, если человек глухой (Турчанка Черд.). Глухая туча ты, бабка (Камгорт Черд.). ♦ **ГЛУХАЯ ПОЛИЦА**. *То же, что ГЛУХАЯ ГРЯДКА.* Была глухая полица (Анисимово Черд.). ♦ **ГЛУХАЯ ЯМА**. *Яма для хранения семенного картофеля до посадки, которая устраивается непосредственно в поле, на огороде и засыпается до весны землей.* Глухая яма – когда в землю зарывают. Выроют яму, бросят туда картошку и снова зарывают – ето глухая яма (Покча Черд.). ♦ **ГЛУХИМ ТЕЛЕФОНОМ ИГРАТЬ**, ♦ **ГЛУХОЙ ТЕЛЕФОН**.

Детская и молодежная разновидность игры в фанты, в которой кто-либо должен понять то, что ему шепчет другой участник, и выполнить какое-либо задание, если расслышит эти слова неправильно. Зимой туда придёшь, посидишь, то песни попоёшь, то какие-то игры там всё: то фантиками играли, кто чё скажет; глухим телефоном играли. Скажет, а другой недослышит. Он, значит, выходи исполнять (Вильва Сол.). ♦ **ГЛУХОЕ ВРЕМЯ** см. **ВРЕМЯ**. ♦ **ГЛУХОЙ ЗАГОН**. *Сарай, не имеющий окон.* Глухой загон с дверями (Камгорт Черд.). ♦ **ГЛУХОЙ ЗАПОН**. *Длинная холщовая рабочая одежда типа халата, с рукавами, с разрезом сзади от талии книзу.* Глухой запон назывался. Идут на работу, дрова рубить, по сено ехать – надевают глухой запон. Из холста был, длинный, холщовый (Марушева Черд.). Запоны носили, были глухие (Гадья Черд.).

ГЛУХОМЕТЬЕ, общ. *То же, что ГЛУХМЕТЬ.* Глухометте он, плохо слышит (Пянтег Черд.).

ГЛУХОТА¹, общ. *То же, что ГЛУХМЕТЬ.* Глухота – человек, который глухой, не слышит (Пянтег Черд.).

ГЛУХОТА². *Закрытая полка для посуды, кухонной утвари.* Полоцьку сделали, посуду клали, залавок вот примерно вот на кухне – глухота. Глухота, вот туда и клали посуду-то, сверху полоцьки, снизу полоцьки, да и всё (Касиб Сол.).

ГЛУХОТЬЕ, общ. *То же, что ГЛУХМЕТЬ.* Глухотье – человек не слышит ничего. Она глухотье (Покча Черд.). Глухотье ты, нечё не чуёшь (Редикор Черд.).

ГЛУШИ, мн. *То же, что ГЛУХМЕНЬ.* Где в деревне, в глушах, ето сышшэшь? (Камгорт Черд.).

ГЛУШИТЬ, несов. 1. *Прекращать горение, тушить.* Глушат – тушат огонь в кучонке [древесного угля] (Редикор Черд.). Глушат костёр (Редикор Черд.).

2. *Душить, притеснять.* Раньше, знашь, как налогами, это, глушили: мясо сдай, яицы сдай! (Рябинино Черд.).

ГЛУШКА. *Самодельный снаряд для глушения рыбы.* Теперь не стало и рыбы-то: всё выловили, глушкой глушили (Акчим Краснов.).

ГЛУШНИК¹. *Растение душица обыкновенная.* А это душистая трава, глушник (Бигичи Черд.). Глушник вмисто чая завариваю. Он растёт на галишнике. Глушник – синенькие цветочки (Вильгорт Черд.). Глушник, только его сейчас надо сушить, в пучок свяжешь и высушишь (Редикор Черд.). Настойку делают, пьют [от всех болезней], глушник заваривают (Роженево Черд.). Глушник. Чай пьют (Адамово Черд.). Глушник от кашлю, от простуды, наприет – его пьют (Вильва Сол.).

ГЛУШНИК². *Отверстие в печи для самоварной трубы.* Его плита, его цело, его кожух, его глушник – самовар ставить (Цыдва Черд.).

ГЛУШНИЧОК. *Ласк. к ГЛУШНИК¹. Глушничок тоже на шутьмах растёт. Глушник от кашлю, от простуды (Вильва Сол.). Маленька травка – сердечна трава. Руденка спину лечит. Пупник: пуп здёрнула – надо её пить. Глушничок от головы. Хмельёк от кашлю (Вильва Сол.).*

ГЛУШНЯ, ж. *Глухая, глуховатая женщина.* Глухая – это глушня, называют женшшину так, а его – глухой (Велгур Краснов.).

ГЛЫБЛИВЫЙ. *Проседающий, коблблблющийся под ногами, колесами.*

Глыблывая дорога – заросшее место, качашша на ней. Сверху земля, потом вода (Черд.).

ГЛЫЗА. 1. *Отвал, пласт земли, отрезанный и перевернутый плугом.* Колды боронишь, по глызам трудно ходить, а у сохи только за рогаль держишша (Илаб Сол.). Отборонишша, ходишь по глызам да из ситева-та симё-то и бросашь (Илаб Сол.).
 ◇ **ХОДИТЬ КАК КОЗА ПО ГЛЫЗАМ.** *Жить беззаботно, легко, не зная тяжелой физической работы.* Конечно, ходит как коза по глызам, никакой работы в городе не знат (Илаб Сол.).

2. *Твердый комок, вздутие и т. п.* Мать умерла. Сноха говорит: «Давай будём мыть». Я ей воду принесла и тряпки принесла иё мыть. Я дажо голову стаа ей расцясывать, умывать её стаа, и у её, неприкладно, вот в етем месте, на шее, под подбородком, вот такая глыза. Глыза, вот как такое место, как кулак, кулак, уккурат вот в етем месте (Сретенское Ильин.).

ГЛЯ, предлог. *Для.* А у нас где цего он? Изгнил (Велгур Краснов.). Смолу гнали, надо было копать корни эти, смолеватые... Смолеватые пни копали, это гля смолы (Цыдва Черд.). Готовишь гля себя, с лучком, с чесночком, настоящшое объеденне (Томилова Черд.). Оне зимой корм-от возят, солону возят. Всё где скота (Редикор Черд.). Гля этого и стелем идь, чтобы сохранился [крашенный пол], не гля басы (Носкова Юрл.). Говинне-то идь гля того и есь – редьку кушать (Носкова Юрл.).

ГЛЯДЕЛКА. *Небольшое отверстие, используемое для наблюдения.* Гляжу в гляделку, в щелку (Акчим Краснов.).

ГЛЯДЕТЬ, несов. 1. *Воспринимать зрением, видеть.* Глаза-то худо глядят (Редикор Черд.).

2. *Светить (о солнце)*. Солнышко идь сѣдни худо глядит ведь (Редикор Черд.).

3. *Быть известным в качестве кого-либо, считаться кем-либо*. Пойдѣшь венчатця-то, а то будѣшь наложницей глядеть, а не жоной (Пянтег Черд.).

♦ **В ВоДУ (КОЛЫЦо, СТАКАН) ГЛЯДеТЬ**, обрядов. *Предугадывать свое будущее, смотря в кольцо, помешенное в стакан с водой*. Перед крещшэньем ворожили: на росстанях слушали, в зеркало, в воду глидили (Камгорт Черд.). А тут опеть ворожили мы, в стакан гледили. Одному мужику дак гроб выкатился (Большой Тагъяшер Черд.). Глядели в стакан, в кольцо (Коэпты Черд.). ♦ **В ЗеРКАЛО (ЗЕРКАЛа) ГЛЯДеТЬ**, обрядов. *Предугадывать свое будущее по отражению в зеркале*. Перед крещшэньем ворожили: на росстанях слушали, в зеркало, в воду глидили (Камгорт Черд.). Колечко положишь в воду и глядишь в зеркало (Вильгорт Черд.). Ворожили... Чѣ-то смотрели в стакан, там это, значит, в зеркало так вот глядели. Хто кому-то чѣ-то показывалось (Ивановская Черд.). Гледили они в зеркала (Керчевский Черд.). ♦ **ИЗ РуК ГЛЯДеТЬ**. Будучи не в состоянии обеспечивать и/или обслуживать себя, находиться в зависимости от кого-либо. Нынче я из рук гляжу: дадут, дак есь, а не дадут, дак и так (Велгур Краснов.).

ГЛЯДеТЬСЯ, несов., безл. *Указывать на близкое наступление чего-либо; предвещать*. Оно бы, девка, к дожджу глядится (Большой Кикус Черд.). ♦ **ГЛЯДеТЬСЯ В ВоДУ**. *То же, что В ВОДУ ГЛЯДЕТЬ*. В воду глядишь-ся, в воду. Стакан воды нальѣшь там. Чѣ там? Колечко или чѣ-то опускали, и потом глядишь туды. Жених-де бу-

дет, дак выкатится (Коэпты Черд.). ♦ **В ЗеРКАЛО (ЗЕРКАЛа) ГЛЯДеТЬСЯ**. *То же, что В ЗЕРКАЛО ГЛЯДЕТЬ*. А в зеркало-то глядились (Камгорт Черд.). Оне девкима-то были, они ходили в подвал, уносили зирькало, свичку. Там поставят, в зиркала глядятся. Сзаде зирькало, и этта [т. е. впереди] зиркало. И вот, это надо в двенадцать часов ночи. Если за кого-то замуж выйдѣшь, то тебе выкатится (Нижнее Керчево Черд.).

ГЛЯДЫВАТЬ, несов. 1. *Многокр. к глядеть – направлять взгляд, смотреть*. Все курицы парятся. Вчера одно яичко снесла, а сѣдня не глядывала (Черд.).

2. *Брать пример с кого-либо*. Люби не люби сына, а чашшэ на нас глядывай (Редикор Черд.).

ГЛЯДЫВАТЬСЯ. ♦ **ПО МеСЯЦУ ГЛЯДЫВАТЬСЯ**, обрядов. *Предугадывать количество своих детей или членов семьи будущего мужа по количеству отражений месяца в зеркале*. Гадали, в зеркало смотрят... По месяцу я глядывалася, скоко выкатится звѣздочек (Пянтег Черд.).

ГЛЯ-КА, част. *То же, что ГЛИ-КО*. Гля-ка, угланы-то чѣ творят (Пянтег Черд.).

ГЛЯНУТЬСЯ, несов. 1. *Вызывать расположение к себе, нравиться, симпатизировать (о людях)*. Не глянется нова-то сноха (Пянтег Черд.). Глянуть-ся, иначе сказать, ндравить-ся. Ты мне погленулася (Редикор Черд.). Ему тоже она не гленется, потому на пьяного на него налезла (Редикор Черд.). А теперь мужики да парни – нехорошие люди, мне не глянутя (Бигичи Черд.). Я глену-сь ей (Пальник Гайн.).

2. Личн. и безл. *Соответствовать чьим-либо вкусам, предпочтениям, быть приятным, полезным кому-либо*.

Мне глянётся ето стихотворение (Говорливое Краснов.). В магазине-то у нас ничё нет, не гленется мне магазин (Покча Черд.). Хороший хлеб-от. Глянется вам? В печи пекут на дровах (Большие Долды Черд.). Блошник-от, чай, вам нравится, глянется? (Купчик Черд.). В очках мне тоже не глянется работать, без них лучше (Черд.). Молотить не гленётся (Остяцково Черд.). Шибко не гленётся мне в городе (Вильгорт Черд.). Кому как гленется, так и носи (Илаб Сол.). Не гленется, так не жори (Касиб Сол.).

ГЛЯНУТЬСЯ, сов. и несов. *То же, что ГЛЯНУТЬСЯ.* Нам глянулася фатера (Говорливое Краснов.). Шти постны варили... потом кашу варили. Шибко нам глянулося (Попова-Останина Сол.).

ГМЫЗА, общ. *О человеке, склонном сердиться, раздражаться.* Гмыза – сердится кто, гмызится, гледит сердито. Так вот гмызой и зовут таку-ту или такого-то (Пянтер Черд.).

ГМЫЗИТЬСЯ, несов. *Сердиться, раздражаться.* Гмыза – сердится кто, гмызится, гледит сердито. Так вот гмызой и зовут таку-ту или такого-то (Пянтер Черд.).

ГНАТЬ, несов. 1. *Бежать, быстро идти.* Это кто гонит откуля-то? (Черд.).

2. *Заставлять находиться в действии (какой-либо механизм); гонять.* Он робит на маслозаводе, машину-ту гонит (Редикор Черд.).

3. *Фильтровать сусло, пропуская его через «русло» – специальное корыто с отверстием на одном конце (при изготовлении пива в домашних условиях).* А это [т. е. корыто] называлось русло. Через русло не сливали, гнали. Вот само густое. Вот бежит – помешивай лопаточкой (Мутиха Краснов.). А квас уже последний гонишь после

сусла. Туда воду наливали, и всё (Верх-Язьва Краснов.). Сусло, рожь эту, напарили, мололи потом на мельнице, замачивали и в печь ставили. И гонят (Вильгорт Черд.). Сусло делали, через русло гнали (Камгорт Черд.). Раньше пива-то корчаг по восемь делали, полную печку наставят. Вот и гонят к утру-то (Пянтер Черд.). Русло, вот пиво у нас гнали. Ну как корыто вот деревянноё. Там сделана дырочка. И вот пиво всё это по руслам гнали (Пянтер Черд.). А потом делают корыто тако специально – гнать солод этот из корчаги (Рябинино Черд.). Как пиво делали? Там солод делают, солод, из солода уже гонят. Солод-то когда бежит – самое-то вкусное (Рябинино Черд.). На второй день достают [из печи] и гонят по руслу. Это выливают всё на русло. Ну оно [пока] не пиво, сначала сусло. А потом наквасят его – будет пиво (Коэпты Черд.). И через это русло гнали сусло (Усть-Уролка Черд.). Потом бежит густое, такое сладкое, сусло называли его. А потом гонишь и видишь: жидко стало – перестаёшь (Дуброва Сол.).

ГНАТЬСЯ, несов. *Находиться в поисках самки в брачный период (о животных).* Звери гонятся. Песцы за матками пошли. Белка четыре-пять раз плодится. Белка гонится (Пянтер Черд.). Заяц гонится. Он весной бобкатся, когда он бегат за зайчихой. Бобкатся, гонится – одно и то же. Гонится он уж в марте месяце (Пянтер Черд.). Рысь пошла, гонится: наступает течка. Они женятся, все звери (Пянтер Черд.).

ГНЕВ. ♦ **ГНЕВ ПОЛОЖИТЬ НА** кого. *Разгневаться на кого-либо.* Она на его гнев положила (Бобыка Черд.).

ГнеДКО. *Название и кличка жеребца гнедой масти.* Кобыла – так гнедуха, а жеребец – гнедко (Покча Черд.).

ГНЕДКо. *Название и кличка лошади гнедой масти.* Гнедая лошадь – гнедком звали. Шерсть у него [т. е. коня] по масти (Тулпан Черд.). Если гнедая, дак гнедко (Редикор Черд.). Буди бела – дак серко, гнеда – дак гнедко зовут (Макарова Черд.).

ГНЕДоЙ. *Темно-рыжий.* Она сама ворона, а грива у неё гнедая глядится (Тулпан Черд.). // *Темно-рыжей масти (о корове).* Гнедая, она как коришневая, лошадь. Может быть гнедая. Коровы то же гнедая (Черд.).

ГНЕДоТКА. *Бредень из редкого холста, «недотка».* Рыбу ловили гнедоткой. Гнедотка – сеть (Юрла). Гнедотка. В центре куль, всё из холста реденького (Юм Юрл.).

ГНЕДуХА. *Название и кличка кобылы гнедой масти.* Кобыла – так гнедуга, а жеребец – гнедко (Покча Черд.).

ГНЕДЫЙ. *Гнедой.* У лошади бывает гнедая масть (Редикор Черд.). Чалый – это значит и не рыжий, и не гнедый, а светло-гнедый, окраски гнедой. Окраска как охра (Пянтег Черд.). Белые, серые, рыжие, гнедые – вот такие и были кони. Гнедый-то – порода гнедая. Так она не шибко чёрная и не шибко рыжая (Исток Черд.). Кони были серые, гнедые, белые (Нюзим Черд.).

ГНЕЗДо. 1. *Пчелиный рой.* А в улье уже два роя. Она, значит, молодое поколение оставляет в улье, новая матка там уже. А старая матка со своим этим гнездом, со своим ульем, она уже улетает (Вильва Сол.).

2. *Собачья конура.* Гнездо собацые некоторые строят. Ето невелики будочки. Гнездо – конурки, на сине [т. е. на сене] сделано (Большой Кикус Черд.).

3. *Место содержания поросенка.* Я несу опил посыпать на гнездо для поросёнка (Камгорт Черд.).

4. *Разобранная постель.* Я своё гнездо не убираю (Редикор Черд.).

♦ **ВОРоНЬЕ (УТиНОЕ) ГНЕЗДо,** ♦ **оСЬЕ ГНЕЗДо¹.** *Созвездие (Плеяды?).* Есть [созвездие] Гнездо Вороньё (Покча Черд.). Осье Гнездо – это штук сем-восем звезды (Ныроб Черд.). Кучей бывает на небе одно [созвездие], так Осье Гнездо (Камгорт Черд.). Звёзды и звёзды раньше были. Безмен тут есь, Утиное Гнездо есь, знаю. Утиное Гнездо, Безмен, Лось с ногами. Три приметы были: Безмен – три звёздочки с прогальчиками. Утиное Гнездо, оно кучкима, просто кружок, кучка. Лось – четыре ноги у него, пятая – шея (Нюзим Черд.). ♦ **ОСиНОЕ ГНЕЗДо,** ♦ **оСЬЕ ГНЕЗДо².** 1. *Множественные нарывы, чирьи на небольшом участке кожи.* «Осье гнездо» – это когда много-много насыплет чирей, в середине – большой чирей, по краям мелкие, у них вершины всегда чёрные. Такой чирей называют «осье гнездо» (Цепел Краснов.). А вот осье гнездо, оно, знаете, много чирей садится на одно место (Красновишерск). 2. *Бран. О большом выводке птиц, животных, о большом количестве детей в семье.* Осиное гнездо, дак конечно, осиное гнездо. Ос-то сколь в гнезде, видала? Вот, мол, выводок какой их наплодилось! Это к ругани относится. Скотины там, или курей, или детей много – вот и скажут: осиное гнездо (Акчим Краснов.). Плодистая? Ето обида на бабу, плодистая, многодетная. Осье гнездо называли, много детей когда (Акчим Краснов.).

ГНЕЗДЫШКО. 1. *Ласк. к гнездо – место, устраиваемое птицами для кладки яиц и высиживания птенцов.* Гнездышки, гнезда-те (Нижняя Язьва Краснов.). Я век не заривала ни единого гнездышка (Редикор Черд.). Гнездышка у птиц (Юм Юрл.). В гнездышке

птенчики махонькиё (Паздниково Карга.). // *Ласк. к гнездо – место обитания некоторых животных.* [У белки в дереве дупло, гнездышко (Усть-Чикурья Гайн.).

2. *Ласк. к гнездо – группа растений, плодов, цветов и т. п., растущих вместе, близко друг от друга (от одного корня, в одном соцветии и т. п.).* Пойду нарою гнездышко картови. Пробегала, картовь забыла накопать-то (Цыдва Черд.).

3. *Солома, которая кладется на дно «русла» – специального корыта с отверстием на одном конце – при фильтрации изготавливаемого в домашних условиях пива.* Солому ишшо ложат [в «русло»], гнездышко [делают], соломенноё гнездышко (Носкова Юрл.).

4. *То же, что ГНЕЗДО* 2. Иди-ко сядь в гнездышко своё (Редикор Черд.).

5. *Углубление в углу шестка или внутри русской печи, куда сгребают горячие угли.* Загнейдой [называли] да вот гнездышко. Загребают уголёчки-те (Велгур Краснов.).

ГНЁЗДЫШКО. *То же, что ГНЕЗДЫШКО* 2. Окучивали, чтобы гнёздышко-то повыше (Редикор Черд.).

ГНЕИТЬСЯ, *несов. Гноиться.* Гнеятся глаза-то (Говорливое Краснов.).

ГНЁНЫЙ. *Изогнутый.* Сани, оне гнёные (Мартино Краснов.). Улык гнёный вдевался в кольцо (Покча Черд.).

ГНЁТ. *Бревно, которым придавливали снопы вымачиваемого в воде льна.* Потом задавливали гнётами [лен], чтоб он не выплыл. Гнёт – это толстое полено, намокшее (Камгорт Черд.). На снопы кладёшь чё-небудь, чтобы придавить, – гнёты [когда снопы льна мочат] (Черд.). Гнётами задавливали лён, чтоб он не выплывал (Вильгорт Черд.). Ямки там, моцишша есь. Моцили лён.

Редоцьками его в яму кладёшь, потом придавишь гнётами, кряжами такого. Вдруг снег выпадет, и втолстую (Цыдва Черд.).

ГНИГА. *Книга.* Как ровно по гниге [читает] (Дубровка Юрл.).

ГНИДОЧКА. *Уменьш.-ласк. к гнида – яйцо виш.* Есть трава золотуха от золотухи. Она шибко ядовитая. На ей, как гнидоочки, золотые точки возле стебля (Мартино Краснов.).

ГНИЛИНА. *Подгнившая часть чего-либо.* Свалили деревину, всю ё обработали, а там небольшая бака, вот такая маленькая. Ну вот немножко как гниль, это как под вид моха тутто... Мы ему говорим: «Ты посмотри внимательно. Там в одном мисте гнелина» (Бондюг Черд.).

ГНИЛИНКА. 1. *Что-либо гнилое, испорченное.* Когда что-то испортилось, говорят – гнилинка. Вот нынче какая гнилинка [и погода, и сено]! (Дедюхино Сол.).

2. *Сырая, туманная, дождливая погода.* Вот нынче какая гнилинка [и погода, и сено]! (Дедюхино Сол.).

ГНИЛОЙ. *Ослабленный возрастом, болезнью (об интеллектуальной деятельности человека).* А я забываю, память-то гнилая (Редикор Черд.).

♦ **ГНИЛОЕ МЫЛО.** *Моющее средство на основе слизи гниющих кишок скота.* Стиралися гнилым мылом (Половодово Сол.).

ГНИЛУШКА. *О чем-либо ветхом, прогнившем.* И дом-от совсем уж гнилушкой стал, покосился весь (Черд.).

ГНИЮЧИЙ. *Подверженный гниению (о теле, ране и т. п.).* Гниющее – тело, раны, из ран дрянь идёт. Лечишь, лечишь – ишшо пушшэ болеешь (Покча Черд.).

ГНОЕВОЙ. *Содержащий гной.* Пупыри если шибко большие, то гное-

вые, небольшие – так водяные (Рожнево Черд.). Сапёж(ь) – так коросты гноевые, а крапивна [оспа] – так краснеет только (Рожнево Черд.). Пупырьки на теле гноевые, шадрины, ямы. Ископат человека (Рожнево Черд.).

ГНУС. 1. *Любое насекомое.* А это вот все насекомые гнусы, гнусы-то и зовут (Черд.). Какой гнус какой-ко [о клеще] (Черд.). Тенётыма гнус запутывает (Пянтег Черд.). // *Летающее кровососущее насекомое.* Коморы да мошки, паутов – всё гнұсы [называют] (Черд.). Всякий гнус ли, мезгирь. Вот какой мезгирь пролетел (Черд.).

2. Собир. *Насекомые, черви, мелкие грызуны, наносящие вред человеку и его хозяйству.* Мыши-те тожо гнус (Мартини Краснов.). Чтоб не попадал гнус, шамья [делается] для хранения мяса (Тиуново Гайн.). Гнус одолел [говорится о мышах] (Базуево Гайн.). Мышь, таракан ли, клоп бегат, дак гнус зовёшь (Камгорт Черд.). Гнус: мыши, крысы. Много гнусу (Покча Черд.). Гнус проклятый половик изгрыз (Покча Черд.). Гнус какой-то ест [капусту], червочки да чё да, мошки малёхонькие (Рожнево Черд.). Гнус одолел. Мышей-от и звали [«гнусом»] (Редикор Черд.).

3. Собир. *Дети до десяти-двенадцати лет.* Ребят-то расплодилось. Какой гнус, полна изба! (Мартини Краснов.). Гнус играют, много их, ребята. Гнус – ребята до десяти лет, ребята, гнус, много гнусу. Куды их девать? Кормить надо (Сыпучи Краснов.). Гнус, сарынь, орда, до двенадцати лет (Сыпучи Краснов.). Гнус – это мелкота (Янидор Черд.).

4. *О бестолковом, безалаберном, разгульном человеке. Непутёвый человек тоже гнус* (Купчик Черд.).

ГНУСИВЫЙ, сущ. *По суеверным представлениям – о бесах – духах-по-*

мощниках колдуна (в облике насекомых, мелких грызунов). Кто его знат, каки они, черти-те. Оне [т. е. колдуны] кормят их, и цё, и всё. Дак от черти-те сидели. Им показались воробьями. А там, можот, каки-ко были, хто его знат, ки-ко, моот, гнусивы были (Коэпты Черд.).

ГНУСИНА. 1. *То же, что ГНУС 1.* Гнуска шибко кусатся! Гнусина: мошка да червь – всяко говорят (Пянтег Черд.). // Собир. *Насекомые-вредители.* Вот говорят: гнусина пала (Черд.).

2. *Червь.* Гнуска шибко кусатся! Гнусина: мошка да червь – всяко говорят (Пянтег Черд.).

3. *Мышь, крыса.* Гнусина – одна крыса, одна мышь (Покча Черд.). А гнусина – это у нас мышь, домовая есь (Редикор Черд.).

4. Собир. *То же, что ГНУС 3.* Гнусина бегаёт [говорится о детях] (Камгорт Черд.).

5. *О женщине, ведущей себя недоброжелательно по отношению к кому-либо, старающейся навредить, обидеть.* Ох, уж она гнусина едакая! (Илаб Сол.). Гнусина она, вредная очень [говорится о соседке] (Илаб Сол.).

ГНУСКА. *Летающее кровососущее насекомое.* Гнуска шибко кусатся! Гнусина: мошка да червь – всяко говорят (Пянтег Черд.).

ГНУТЬ, несов. *Овладевать кем-либо, одолевая кого-либо (о болезни, болезненном состоянии).* Сап здорово гнул, от сапа здорово лошади падали (Пянтег Черд.). Жар гнёт, болеет [человек] (Мартини Краснов.).

ГОВАРИВАТЬ, несов. 1. *Сообщать что-либо; говорить.* Ондревна когда придёт, такую околёсну несёт! Хотя бы раз про дело говаривала (Илаб Сол.). Я щас говариваю: «Раньше парень, дак

он за километр от тебя отойдёт» (Покча Черд.).

2. *Лечить заговорами.* У нас была старуха, она всё говаривала (Мартино Краснов.).

ГОВЕЙНИК. *Крепление (гибкий прут), соединяющее передние концы полозьев саней.* У окорца связка есь. Это говейник, для того чтоб не расходились полозья и эти стужни не выпадали (Купчик Черд.). // *Гибкий прут, скрепляющий передние концы полозьев саней.* Стужни на санях говейником связывали, говейник из черёмухи (Янидор Черд.).

ГОВЁННЫЙ, *бран. Очень плохой, никуда не годный.* Да я прясть-то, наверное, стала ещё в Петрецовой, до десяти лет, потому что мама мне говорила: «Сидишь на пече, говённая прелья» (Черепаново Черд.).

ГОВЕНЫЕ. *Время поста.* После Масленицы – говенье. Молочное уже не едят (Гадья Черд.). ♦ **ВЕЛИКОЕ ГОВЕНЫЕ** см. **ВЕЛИКИЙ.** ♦ **ВОСПОЖИНО ГОВЕНЫЕ** см. **ВОСПОЖИНО.** ♦ **ФИЛИПОВО (ФИЛИПОВСКОЕ) ГОВЕНЫЕ.** *Филипповский (Рождественский) пост, продолжающийся от 26 ноября до праздника Рождества (07.01).* Филиппово говенье, Петрово. Говели, а в церковь не ходили, семь недель ходили постовали (Редикор Черд.). Был праздник, Филиппов день, значит, стало Филиппово говенье (Редикор Черд.).

ГОВИНЬЕ. *То же, что ГОВЕНЫЕ.* Мама-покойница все говинья постовала (Петрецово Черд.). ♦ **ПЕТРОВО ГОВИНЬЕ.** *Пост, продолжающийся от праздника Троицы до дня апостолов Петра и Павла (12.07).* Завтра Петрово говинье будет. Молосно ись можно. До того нельзя (Юрич Караг.). ♦ **СПАЖИНО ГОВИНЬЕ.** *То же,*

что ВОСПОЖИНО ГОВЕНЫЕ. Вот у нас зимой бабы народят штук по двенадцать. А щас буэт Спажэно Говиннэ, отрывок от Великого Говиннэ. И в это в Спажэно Говиннэ придёт понос, и по двенадцать ребёнков, эте все, которы зимой народятся, все умирают (Усть-Уролка Черд.). ♦ **ФИЛИПОВО (ФИЛИПОВСКОЕ) ГОВИНЬЕ.** *То же, что ФИЛИПОВО ГОВЕНЫЕ.* Вот в тот-то четверг будет заговенье. А потом будет Масленица, Филиппово говинье (Усть-Уролка Черд.). Если в Филиппово говинье всю неделю снег валит, грибов будет много (Усть-Уролка Черд.). Всяко говиннэ есь. Филипповско говиннэ, вот оно с двадцать четвёртого ноября по Рождество, это говиннэ (Пянтег Черд.). Живёт ещё Филиппово говинье, в декабре. Тогда уж дни коротки, а ночи длинны (Толстик Сол.).

ГОВИНЬЯ, *ж. То же, что ГОВЕНЫЕ.* Нонче вот была говинья, дак и придумывашь, ешь холостые пельмени (Илаб Сол.).

ГОВИТЬ, *несов. Говеть.* Говят, посноё едят (Покча Черд.).

ГОВНО. *О чем-либо ничтожно малом, мизерном.* Я работал тридцать девять лет в леспромхозе и вышел на пенсию, а получаю говно. Робили, робили, ничего не заработали (Вильгорт Черд.).

ГОВНОВОЗКА. *Сани для перевозки навоза.* Говновозка навоз везёт (Средний Черд.).

ГОВНОПРОЛУБКА. ♦ **ДАРЬИ-ГОВНОПРОЛУБКИ** см. **ДАРЬЯ.**

ГОВОР. *Голос.* Да, громкий говор-то у меня. Меня надо ругать или по губам давать (Чепец Черд.).

ГОВОРЁНО, *кр. прич. Сказано.* Которо не говорёно, дак зачем я буду собирать-от (Пянтег Черд.). А вот такая

запука. Ну дак раньше говорёно, что-бы корова никуда не уходила (Пянтег Черд.).

ГОВОРеНЬЕ. *То же, что ГОВО-*
РЯ 3. Мы покчинцы. Там уж [т. е. у коми-пермяков] говоренье, поди, не наше. Вот бы в пермяки ходили, вот бы подивились (Покча Черд.).

ГОВОРИТЬ, несов. 1. *Проговаривать, произносить речитативом.* [А плачи у вас пели?] Да их просто говорили, сказывали (Корнино Черд.).

2. *Произносить заговор.* Пришла бабка, взяла чё-то, мешала и говорила. Потом привязывала к тому месту, где болит (Черд.). В Рябинино была знахарка, она больше не принимает. [Травами не пользовались?] Нет. Только говорила, да. Всё говорит, говорит, говорит (Редикор Черд.). ♦ **СЛОВА ГОВОРИТЬ.** *То же.* Хитку лечат. Лекарь слова говорит. Чертей каких напускают (Камгорт Черд.). Она ведь словница. Болит – она слова говорит, чертит (Рожнево Черд.). Как от порчи уберечься? А чё-то слова говорят, какие-то шепчут молитвы (Пантина Черд.). Голова заболит – лечат, слова говорят (Городище Сол.).

3. *По суеверным представлениям – обладать знанием заговоров, молитв, умением оказывать с их помощью лечебное воздействие.* Кроме этого, надо иметь предрасположенность к этому [т. е. лечению молитвами, заговорами]. Вот у меня несколько братьев, сестёр, а говорю только я один. Каждый человек не может говорить, надо иметь определенную силу внутреннюю (Чердынь).

♦ **ГАРАНТИЮ ГОВОРИТЬ.** *Давать гарантию.* Здесь ты будешь жить, я тебе гарантию говорю (Акчим Краснов.). ♦ **ГОВОРИТЬ БАЛЯСЫ** см. **БАЛЯСЫ.** ♦ **ГОВОРИТЬ БЕСЁНКОМ**

(БЕСЯМИ, ИКОТАМИ, ИКОТКАМИ, ИКОТКОЙ, ИКОТОЙ, ПОРЧЕЙ).

По суеверным представлениям – высказывать, сообщать что-либо от лица беса, которым одержим человек. Вот это говорят, что будто бы сажают бисей друг другу. А вот эта бабка, она, мол, говорит бесёнком. Вот у неё такой период придёт – она начинает говорить таким грудным голосом изнутри и совсем другое (Петрецово Черд.). Тут у нас старуха была тожо испорчена... тожо бисями говорила (Вильгорт Черд.). Наташка эта, как у её фамилия-та? Она говорила икотами. Чё-ко спросишь у неё, она и отвечала другим голосом (Бондюг Черд.). У меня у матери были [черти], это, с молодых годов испорчена она. А есь: они икотами говорят. Это настоящий бес. Если ты хочешь чё-то узнать, он тебе всё расскажет (Вильгорт Черд.). Вот тут в сусидях старуха говорить икотками. Если чё не по ей, она – у-у – заговорит! (Бондюг Черд.). Жена икотой говорит (Мартино Краснов.). Нюра и сейчас говорит икоткой, схватывает её. Вся опристанёт силой, говорить уж не заможет, через силу говорит, руки-ноги не двигаются (Пянтег Черд.). Говорят порчей, тихо вот. Колдун порчу нагонит (Покча Черд.). ♦ **ГОВОРИТЬ НА СГАЛ (НА ПЛОХОЕ).** *Зло шутить над кем-либо, высмеивать кого-либо.* Он говорит на сгал, на плохое, насмешку (Покча Черд.). ♦ **ГОВОРИТЬ НА СМЕХ (ШУТКИ, ШУТКУ).** *Развлекать шутками, смешить.* Чудило – чудит, ну, на смех говорит (Пянтег Черд.). На шутку говорят (Дий Черд.). На смех, на шутки говорят – и, значит, изгальничают (Басим Сол.). ♦ **ГОВОРИТЬ ОКОЛЁСНУ.** *Говорить вздор, глупости.* Говорит те околёс-

ну всякую (Илаб Сол.). **◇ НЕ С УМа ГОВОРИТЬ.** Говорить бессвязно, находясь в состоянии бреда или помешательства. Изумилась, не с ума говорит. Малохольной тожо такой жо, не хватат ума (Рожнево Черд.). Тоже хворой, не с ума говорит. Из ума вышибёт, дак говорит чё не надо. Без ума уж человек (Вильва Сол.).

ГОВОРОК. Словоохотливый, хорошо владеющий даром речи человек. Говорок на все вопросы без задёржки отвечает (Покча Черд.). Она ведь вон какой говорок, много знат (Редикор Черд.).

ГОВОРУЛЯ, общ. *То же, что ГОВОРОВОК.* Где-ко есть така говоруля, всё расскажет (Черд.).

ГОВОРУН. 1. Ласк. *О мальчике, который начал пользоваться устной речью.* Ах ты-де говорун какой! (Пянтег Черд.).

2. *По суеверным представлениям – дух, вселенный колдуном в человека и обнаруживающий себя собственным речевым поведением.* Чертёнок сидит, дак говорит в себя, не так, как мы с тобой говорим, а в себя. Говорун называется (Пянтег Черд.).

3. *О чем-либо, способном отражать, воспроизводить звуки человеческой речи.* Камень говорит у нас, говорун [говорится о Говорливом камне, дающем многократное эхо] (Говорливое Краснов.).

ГОВОРУНЬЯ. Женск. к **ГОВОРУН** 1. Ну и говорунья ты у меня! (Пянтег Черд.).

ГОВОРУХА. 1. *То же, что ГОВОРУН* 2. «Мы идь работу просим», – говорит вот [бес], который говорит, дак говоруха у кого дак (Коэпты Черд.). У которых говоруха говорит, дак он скажет, чем кормят чертей-то колдухи (Коэпты Черд.).

2. *Женщина, страдающая кликушеством.* Про икоту надо у какой-то говорухи спросить... (Пянтег Черд.).

◇ ЗАГОВОРИТЬ ГОВОРУХОЙ. По суеверным представлениям – начать проявлять признаки кликушества. Спаси Бог! Меня бы испортили, и я заговорю говорухой (Курган Черд.).

ГОВОРЫ, мн. *Высказывания, разговоры.* Чё у них за говоры, не знаю я (Езова Черд.).

ГОВОРЫ, мн. *То же, что ГОВОРЫ.* Все наши говоры записуют, как мы говорим (Пянтег Черд.).

ГОВОРЬ (?), **ГОВОРЬ (?)**, м. *Устное напоминание.* Постель никогда не заправите без говоря (Говорливое Краснов.).

ГОВОРЬЯ, мн. *То же, что ГОВОРЫ.* Это не знаю даже сколько. Чё, я их [т. е. овец] полудно держала. [Что значит «полудно»?] Много. Вот и говорья мои (Бондюг Черд.).

ГОВОРЯ. 1. *Средство общения звуковыми сигналами.* У всякого своя говоря: и птица по-своему, и человек (Покча Черд.). // *Средство человеческого общения, язык.* У коми говоря не русская (Покча Черд.). Не наша говоря в пермяках (Покча Черд.). У иё говоря-то хохляцка (Рожнево Черд.).

2. *Способность говорить, выражать словесно свои мысли.* Паралич его ударил, он и не говорил. Сколько время говори не было никакой (Камгорт Черд.).

3. *Звучащая речь.* У нас говоря-то громкая (Вильгорт Черд.).

4. *Местные речевые особенности, говор.* Вот наша какая старинная говоря. Всё ещё по-нынешнему говорить не могу (Томилова Черд.). У нас говорят, а в другом мисте не знают эту говорю. У нас вот говоря-то какая смешная (Купчик Черд.). Вон у высе-

ленцов совсем другая говоря (Камгорт Черд.). Донцы правильно говорят, спецпереселенцы. У них говоря така хороша (Камгорт Черд.). Кто привыкнет сызмалетства к говоре какой-ко... (Макарова Черд.). [Человека] можно узнать по говоре (Касиб Сол.). // *Особенности речи определенного человека.* Нам она по говоре понравилась (Большой Кикус Черд.).

5. *Звуки разговора.* Даже говорю не слышно, так вода шумит. Она [т. е. рыба] не боится говори (Мартино Краснов.).

6. *То, что говорят (высказывание, рассказ и т. п.).* Нехорошими словами ругался, нехороша говоря была (Мартино Краснов.). Студенты приехали, говорю нашу пишут (Вильгорт Черд.). Не говори, которо не надо, пустую-то говорю (Рожнево Черд.). Говори у их есь, сыпят немало (Пянтег Черд.). А чё, вам говоря-то какая нужна? (Камгорт Черд.). Мы две бряки, брякам, брякам языком-то. Ишшо накопим говори-то. Вот у нас сколько говори-то (Редикор Черд.). У трезвого дума, у пьяного говоря (Редикор Черд.). Записывают всю нашу говорю (Касиб Сол.).

7. *Беседа, разговор.* Колды прибрёт на ум, дак скажут, подойдёт говоря (Мартино Краснов.). Ну вот говорим мы с тобой, вот и говоря (Акчим Краснов.). Говоря – разговор (Искор Черд.). Сойдутся два человека, подходит другой и говорит – говорю говорят (Купчик Черд.). Я вас не ругаю, не гоню, а у вас только про меня говоря. Все говорят: технички, как соберутся, тебя ругают (Пянтег Черд.). Почто ето вы меня походя-поступя ругаете?! У вас никакой другой говори нету (Пянтег Черд.). Кто-нибудь говорю заведёт, а все слушают (Редикор Черд.). И по-

шла говоря: ни склады ни лады (Касиб Сол.). ♦ **НАВЕЗТи ГОВОРЮ.** *Наговорить много, наболтать.* Она навезёт говорю (Мартино Краснов.). ♦ **НАВЕСТИ ГОВОРЮ.** *Завести разговор.* Кто куделю прядёт, кто какую-нибудь говорю наведёт (Редикор Черд.). ♦ **ПРЕСЕКАТЬ ГОВОРЮ.** *Вмешиваться в разговор, перебивать кого-либо.* Ты не пресекай говорю, молчи (Федорцова Краснов.).

8. *Сплетня, слух.* Которая дома сидит, про того и говори нет, а та, которая гуляет, про ту говоря-то (Пянтег Черд.). Чё-ко каку-ко говорю скажут, накажут небылицу (Рожнево Черд.). ♦ **ГОВОРЯ ЕСТЬ (ГОВОРИ НЕТ) НА** кого. *По суеверным представлениям – кто-либо (не) считается колдуном.* Меня-де сватался жених. А на них была говоря. Свекровка-то меня и поддела [т. е. причинила вред колдовством] (Черд.). Мы хоть бедные, да медные, про их [т. е. чертей] не знам. Говори нет на тебя. А ето уж последняя говоря на них [т. е. колдунов] (Черд.).

ГОВЫРЯ, ж. *Шишкообразное разрастание костей, суставов.* Обую-то не было, в опорках ходили. Ноги-те сичас болят, говыри выросли от ревматизма (Вильгорт Черд.).

ГоГА. *Большой кусок, ломоть хлеба.* Гога – большой кусок хлеба (Покча Черд.).

ГОГаРЫ. ♦ **ГОГаРЫ РЕДиКОРСКИЕ.** *Коллективное прозвище жителей с. Редикор Чердынского района.* В Редикоре – гогаы редикорские. Ещё мартышками их называют (Нижний Шакшер Черд.).

ГОГЛач. *Птица гоголь обыкновенный (?).* Гоглач – птица (Дий Черд.).

ГОГЛихА. *Самка гоголя – водоплавающей птицы семейства утиных.*

Гогли, белые черки, крохали. Самая гоглиха ссера, гогль белый (Покча Черд.).

ГОГЛЬ. *Водоплавающая птица семейства утиных; гоголь.* Гогли, белые черки, крохали. Самая гоглиха ссера, гогль белый (Покча Черд.). Утки есь гогли, селезни, вострохвосты. Гогли-те ныреют здорово (Верх-Боровая Сол.).

ГО-Го, звукоподр. *О звуках, издаваемых курицей, когда она откладывает яйцо.* Курица гогочет: го-го. Гоготала вот тут, гоготала. Снеслась-де, гогочет она. Не снесёт, дак не гогочет (Пянтер Черд.).

ГО-ГО-Го, звукоподр. *О звуках, издаваемых гагарами.* Гагары. Летит наверху, кричит: го-го-го! (Велгур Краснов.).

ГОГОЛИЗМ. *Алкоголизм.* Ты вот, распушшэние твоё, возьми себя в руки, и никакого гоголизма не будет (Акчим Краснов.).

ГОГОЛИЗМА, ж. *То же, что ГОГОЛИЗМ.* Поехал – лечи, а от гоголизмы, тамоко не признали гоголизму (Акчим Краснов.).

ГОГОЛЬ. ♦ **ГоГОЛЬ БЕЛЫЙ,** ♦ **ГоГОЛЬ ГОЛУБОЙ,** ♦ **ГоГОЛЬ КРАСНОГОЛОВЫЙ,** ♦ **ГоГОЛЬ СЕРЫЙ,** ♦ **ГоГОЛЬ СИВОХРЁБТЫЙ,** ♦ **ГоГОЛЬ СТРИЖЕВОЙ,** ♦ **ГоГОЛЬ-ТРАВЯНИК.** *Водоплавающие птицы определенных видов семейства утиных.* Гоголь меньше крохаля, белый, красноголовые есь, голубые есь (Талово Черд.). Гоголь сбела, он больше, а другой серый есь гоголь, он мене белого. Этот гоголь – ныречча [т. е. ныряющая] утка. Гоголь красноголовый больше всех гоглей (Талово Черд.). Гоголь сивохрёбтой, перо у его сивое, как у лошади, больше гогля стрижевого (Дий Черд.). Гоголь-травяник поменьше. Гоголь серый есь, красно-

головый ишшо. Их много нынче, красноголовых-то гоглей (Дий Черд.).

ГОГОТАТЬ¹, несов. *Квохтать, кудахтать.* Курица гогочет, когда ишшэт место, кудахчет – когда снеслась (Кривцы Кос.). Гогочёт, когда кого испугатся или снесётся (Черд.). Цыплята до осени-то ишшо не гогочут. Гогочет курица. Я вот выжила её с яичка, вот она и заругалася. Испугаются или чё-ко так – тоже гогочут. Петух тоже гогочет, и поёт он (Пянтер Черд.). Курица гогочет: го-го. Гоготала вот тут, гоготала. Снеслась-де, гогочет она. Не снесёт, дак не гогочет (Пянтер Черд.). Курочки разговаривают, гогочут, петух поёт. Весело (Бондюг Черд.). Курица гогоцёт, корова мычит, лошадь ржёт (Гадья Черд.). Курицы гогочут, когда испугаются (Покча Черд.). Куры гогочут (Вильгорт Черд.).

ГОГОТАТЬ², несов. *Есть жадно, с большим аппетитом.* Уж шибко она гоготат, цё-ко бы токо не подавилась. Всё сгоготали (Большие Долды Черд.).

ГОД. 1. Мн. *Время, период чьей-либо жизни.* Вот раньше шибко соблюдали посты-те, говенья-те. При наших годах не стали разбираться-то в этом, смешалось всё (Губдор Краснов.). Гадали. В моих-то годах нет, не гадали. Вот чё-то дома-то, может, маленько и гадали (Камгорт Черд.). // *Взрослый период жизни.* Сушинка [говорится о девочке-подростке]! В годы войдёт – наполнится (Мартино Краснов.). // *Период жизни, в который обычно женятся, выходят замуж.* Если годы у девушки ушли, замуж не вышла, так старой девой зовут. А парня так неженатиком (Пянтер Черд.). Стара дева, пересидела годы (Касиб Сол.). Нонче из годов-то ушла уж. Нехто не свататся (Рождественск Караг.). ♦ **СТРОШНЫЕ ГОДЫ.** *Период жизни, в который обыч-*

но берут, выходят замуж. Строшные годы выжила девка. Двадцать лет, никто-ко не берёт девку (Редикор Черд.). Она уж-то строшны-те годы-то выжила (Редикор Черд.).

2. Мн. *Отдельные периоды, отрезки чьей-либо жизни.* Годы красныё видела (Тиуново Гайн.).

3. Мн. *Возраст.* Вот они делали свадьбу по-старинному. Он почти так, в моих годах, ну, маленько постарше (Мутиха Краснов.). Мы с ей в одних годах (Большие Долды Черд.). А старик шатался с молодых годов, два раз на войну ходил, потом в пекарне работал, хлеб пёк (Пянтег Черд.). Годы большие уж у меня (Купчик Черд.). Годы-те стали уже большие (Редикор Черд.). А у её сын был ростом такой же, как мой хозяин был, годы-те одне были (Вильва Сол.). ♦ **СОВЕРШЕННЫЕ ГОДЫ.** Совершеннолетний возраст. Которые совершенных годов будут, а восемнадцати годов (Покча Черд.). // *Зрелый возраст, между детством и старостью.* Она из годов не вышла (Черд.). Куды он поедет? Ему уже под семдесят лет подходит. Годы-то ведь вышли (Покча Черд.). Нас не вынуждают на работу, которой из годов вышоў (Половодово Сол.). ♦ **ВОЙТИ В ГОДЫ** см. **ВОЙТИ.** ♦ **ВЫЙТИ ИЗ ГОДОВ** см. **ВЫЙТИ.** ♦ **ВЫХОДИТЬ ИЗ ГОДОВ** см. **ВЫХОДИТЬ.** ♦ **ГОДЫ ВЫШЛИ** см. **ВЫЙТИ.** // *Старческий возраст.* Годы подошли, пора уж костям на место. Семьдесят годов (Акчим Краснов.). Годы-та те стали, годы уж пришли, умирать надо (Кирпичева Черд.). ♦ **ВЫЙТИ ПО ГОДАМ** см. **ВЫЙТИ.**

4. Мн. *Люди одного возраста.* В деревне-то уж никого нету. Которы мы... уж наши года все примерли (Пянтег Черд.). Не пришли [с фронта] наши года-то. Не все, бат, убиты, [не-

которые] увезёны куда-то (Большие Долды Черд.).

5. *То же, что ГОДИНЫ.* Старуха умерла, год делают (Мартино Краснов.).

♦ **ГОД ЗА ГОД.** *Постоянно, много лет подряд; год за годом.* Это во веки веков заведёно: живут от колена до колена, год за год (Керчевский Черд.).

♦ **ГОД НА ГОД НЕ УКАЗУЕТ.** *Одно время не похоже на другое; трудно предвидеть, что будет.* Всяко картошка растёт, год на год не указывает (Редикор Черд.). ♦ **ГОДОВ С ПЯТКОМ.** *Несколько лет.* Она уж давно померла, годов с пятком (Тиуново Гайн.).

♦ **ГОЛОДНЫЙ ГОД.** *Тяжелые времена, нищета.* Сичас богатства много. А раньше всё голодный год был (Илаб Сол.). ♦ **ДЕРЖАТЬ ТРАУРНЫЙ ГОД** см. **ДЕРЖАТЬ.** ♦ **К ГОДУ.** *В какой-то год, в некоторые годы.* В колхозе к году вон скоко помидоров бывает, к году совсем не бывает (Редикор Черд.). ♦ **НАД МОЛОДУХОЙ ГОЛИК (ТРИ ГОДА) СМЕЁТСЯ** см. **ГОЛИК.**

♦ **ОДИН ГОД.** *В каком-то году, однажды.* Мокрец – ето такая трава. У мян вот один год какой-ко было в огороде. Она землю застилает, как шуба (Черд.). Брушника один год была (Дий Черд.). ♦ **ПЕРВЫЕ ГОДЫ.** *На первых порах, сначала.* Боронить бороны были. Кольца делались, тожно которо боронить, – баран. В колхозе делал первые годы (Анисимово Черд.). ♦ **ПО ТЕ ГОДА,** ♦ **ТЕ ГОДЫ.** *В не очень давнем прошлом.* А по те года и здесь мужиков посылали туда лес валить (Редикор Черд.). Нонче не ходят [ряженые на Святки], а те годы (дрова-то у меня тут), дак наголо-то толкали поленницы-те. Ходили молодёжь, девчата да (Кольчуг Черд.). ♦ **С ГОДУ НА ГОД.** 1. *Ежегодно, из года в год.*

Потом стали делать пиво морёное. С сахаром заморят. Вот придут гости, вот угощают. И раньше так и пили, с году на год (Малые Долды Черд.). 2. *В течение всего года.* [А какие грибы собирали?] А мы грибы [собирали] коровяки, красноловики, путники – всяки-всяки. У меня вот тётка, вот в Вильве-то была, ак у ё с году на год грибы были. [Что значит «с году на год»?] Ну, круглый год (Вильва Сол.).

ГОДАМИ, нареч. *Не ежегодно, не каждый год.* Клюква тоже бывает годами. Я четырнадцать раз ходила (Вильгорт Черд.).

ГОДИНКА. Час (?). Годинки – это часы (Велгур Краснов.).

ГОДИНКИ, мн. Ласк. к **ГОДИНЫ**. Я на похороны не ходила. У меня муж такой был, что не ходить, покойника не провожать, а душу тем более, не-ет. На поминки никакие, на годинки не было, не отпускал (Мухоморка Юрл.).

ГОДИНЫ, мн. Поминки по умершему через год после его смерти. Сеструшка была, дак умерла, дак вчера годины были (Илаб Сол.).

ГодНО. ♦ **КУДЫ ЭТО ГодНО**. Употребляется для выражения возмущения; куда это годится. Куды это годно-то! (Пянтег Черд.).

ГодНОСТЬ. ♦ **БЫТЬ В ГодНОСТИ**. Быть пригодным к использованию. У меня уже три бани в огороде стоят, три бани. Две уже не в годности, а эту недавно построила (Гайны).

ГодНЫЙ. ♦ **НА ТАБАК НЕ ГодЕН**. Ни на что не годен, не способен. Может, он на табак не годен, жених-от. А захочет отец, и отдаёт [замуж] (Говорливое Краснов.).

ГодОВАЛЫЙ. Прошлогодний. Годовалые дрова – это с того году (Редикор Черд.).

♦ **ГодОВАЛАЯ НОЧЬ**. *Продолжительное темное время суток в зимний период.* У кого керосина нет, так сумерничали, лучинку жгли да. Как не сумерничали, ночь годовалая, перед печкой сидят, прядут девки. Если ночь годовала – длинна очень ночь, её пока скороташь. Ночь называли годовалая, а день не называли (Тюлькино Сол.).

ГодОВАТЬ, несов. 1. *Праздновать что-либо, веселиться, бездельничать в течение продолжительного времени.* [Сколько дней шла свадьба?] Если хозяева богаты, у жениха отец, мати богата, и у невесты, дак можно годовать и (Бондюг Черд.).

2. *Находиться где-либо, храниться.* Картовь годует в земле (Большой Кикус Черд.).

3. *Сохранять свое положение, удерживаться на месте.* Ослобим постромочки-то, вот и не годует [т. е. не удерживается, смещается] сено (Ныроб Черд.).

ГодОВиК. Ребенок или животное в возрасте около года. Да у них робёнок-от маленький, годовик (Купчик Черд.). Он ведь у тебя годовик, приучай давай [есть с общего стола, а не грудное молоко] (Большая Аниковская Черд.). Да у них робёнок-от маленький – годовик (Купчик Черд.). Годовик ведь: год доходит (Черд.). Годовик, телёнку первый год-от, годовиком и зовётся (Редикор Черд.). Годовик – жеребёнок маленькой, до году (Рождественск Караг.). Годовик, подсос, полуторник, треттяк [говорится о жеребятках] (Старый Посад Караг.).

ГодОВиНА. То же, что **ГОДИНЫ**. А чечас вот поверх всё-таки токо само главное девять дней, сороковины и годовину [отметить] (Керчевский Черд.).

ГODOВИНЫ, мн. *То же, что ГОДИНЫ*. А потом год пролежит [покойник], опять молятся, опять годовины собирают (Усть-Уролка Черд.). А через год годовины справляют (Юрич Караг.). На девять дней поминают, и потом сорок дней. А потом, ну, память делаешь, где там попадёт вот. И годовины отводишь. Всех то же приглашала, всех родственников (Юрич Караг.).

ГODOВИЦА. Женск. к **ГODOВИК**. Годовица – это девочке год, а парень – дак годовик (Пянтег Черд.). Годовица, будет год ей (Камгорт Черд.).

ГODOВИЧОК. Ласк. к **ГODOВИК**. Бычок – годовичок уже, когда год телёнку или другой какой скотине (Дедюхино Сол.).

ГODOВОЙ, сущ. *В возрасте около года (о ребенке или животном)*. Свишни: малоросие, мелкие, годовая, полуторник, двухгодовой. Такая и цена (Базуево Гайн.). Маленькая осталася, в зыбочке, годовая (Велгур Краснов.). Всем, кому год, дак годовой зовём (Камгорт Черд.). Дети-те двое ходят в школу, а одна девочка годовая ещё (Редикор Черд.). Осталась годовая, дак кого помню? (Гадья Черд.). Внук-то годовой ещё (Пянтег Черд.). Тёлка бывает годовая, до году тёлка (Пянтег Черд.). А подросток – телёнок годовой ле, полгодовой ле (Редикор Черд.). Первый год телёнку – годовой, потом она обгуляется – и будет тёлочка (Редикор Черд.). У её пошти годовая тёлка, а моёй-то месяцев шесть ли сколько было (Ныроб Черд.).

♦ **ГODOВОЙ ПРАЗДНИК**. 1. *Один из больших праздников годового круга христианской церкви*. Раньше поп не приедет если, дак неловко в годовой праздник (Акчим Краснов.). Вот Троица – праздник большой, годовой (Вильгорт Черд.). Благовещенье,

седьмого апреля, – самый годовой праздник. Это самый тяжёлый (Покча Черд.). 2. *Престольный праздник, особенно отмечаемый в определенном приходе*. Тоже праздник годовой, два дни празднуют, гуляют (Большой Кикус Черд.). Вот в Чердыни будет скоро, двадцать первого, большой праздник городской, Прокопьев день будет. Годовой он, в год один раз только живёт (Вильгорт Черд.). Петров у нас день годовой праздник в промколхозе был. Двенадцатого июля Петров день (Вильва Сол.).

ГODOВУХА. *То же, что ГОДОВИЦА*. Если ребёнок годовой, дак годовуха скажут (Пянтег Черд.).

ГODOВУШЕЧКА. Ласк. к **ГODOВУХА**. Я её из детдома взяла малыньку, годовушечку (Илаб Сол.).

ГODOВУШКА. Самка животного в возрасте до года. На первом году овца – годовушка, а на втором – уже овца (Большой Кикус Черд.).

ГODOВЫЙ, сущ. *То же, что ГОДОВОЙ*. Света-то ешшо годовая была, а мать её по восемь килов поднимала (Пянтег Черд.).

ГODOК. *Одногодок, ровесник*. Она со мной годок – одногодок, ровесница (Гайн.). Мы с тобой годки (Акчим Краснов.). Годок – если мне столько же годов и вам столько же годов (Камгорт Черд.).

ГОДОМ, нареч. *То же, что ГОДАМИ*. Пшеница, дак она годом росла. Худой год, зяблый – прозябала (Велгур Краснов.). Годом растёт: когда есь, а когда нету (Заговоруха Краснов.). Она годом, черёмуха. Годом есь, годом нет (Редикор Черд.).

ГОДУН. *То же, что ГОДОВИК*. Он ведь не очень малой, он ведь годун (Купчик Черд.).

ГОДЯЩЕ, нареч. *Много*. Годяще выпили тогда (Верхнее Мошево Сол.).

ГОДЯШНЫЙ. *Вышедший из младенческого возраста, подросток (о ребенке).* Девка годяшна уж, больша, а хлеб выманиват (Вильва Сол.).

ГОДЯЩЕНЬКИЙ, ласк. 1. *То же, что ГОДЯШНЫЙ.* До трёх лет без штанов бегают. Ну а годященькие колды стали, носили платье или кофту с юбкой (Пянтег Черд.). Годяшшынькая – большенькая. Я уж годяшшынькая была (Пянтег Черд.).

2. *Обладающий силой и здоровьем.* Тогда я была ешшо годяшшэнькая, не такая, как сейчас (Пянтег Черд.).

3. *То же, что ГОДЯЩИЙ²* 1. Кухня – это годященький залив. Он пересыхат в жары-те. Но вода всё время в ём (Толстик Сол.).

ГОДЯЩИЙ¹. 1. *То же, что ГОДЯШНЫЙ.* Когда долго ребёнка не видели и придёшь в гости, а он уже годяшшый, а потом глядь – и взрослые (Пянтег Черд.).

2. *Престарелый, преклонного возраста.* А нынче печь истопили, а ишшо камин. Хоть и годяшшый кто, а камин первым делом имеет (Редикор Черд.).

ГОДЯЩИЙ². 1. *Большой по размеру, объему и т. п.* Годяшшой воз везут (Бельских Сол.).

2. *Такой, как следует; хороший.* Картошка-то у неё годяшша, мякина-то хороша выросла (Пянтег Черд.).

3. *Умелый, обладающий необходимыми для жизни навыками.* Девушка годяшшая, можот по хозяйству, скота да чё (Редикор Черд.).

ГОЖИЙ. *Удовлетворяющий определенным требованиям; пригодный.* Осмотрят его [т. е. рекрута] вокруг. Гож – берут (Редикор Черд.). Тут у нас вот хотели из Соликамска церковь покрасить, маленечко хотя бы в гожий вид привести (Вильва Сол.).

ГОЙ, межд. *Возглас, которым подзывают, окликают.* И как тожно ветер задул, как, знашь, вот это, берёза как закачается, как в лесу свистнёт! Свист. Я тожно вся испугалася, давай гудеть: «Гой, Маруська, вставай, горю, мне идь повержило!» (Вильгорт Черд.).

ГОЙТан. *То же, что ГАЙТАН 1.* Крест надевали раньше на гойтане. Ну какой-нибудь плетешок выткан – ну и гойтан (Черд.).

ГОЛАНКА. *Печь без плиты и духовки, служащая для отопления помещения; голландка.* Голанка есть – печь высокая из кирпича (Редикор Черд.). Это русская печь, а это голанка, в горнице-то. Голанка называется, зимой обогреть да топить (Вильгорт Черд.). Комната горничая у нас называлась по-старинному. В горнице голанка бывает (Камгорт Черд.). Голанка складена круглая, плиты нету, варить нельзя, только для тепла (Черд.). Голанку переложить надо: в голанку горшки не поставишь (Черд.).

ГОЛБЕЦ. 1. *Подполье под жилой частью дома.* Подполье – голбец. Картошка в яме лежит (Старая Бадья Гайн.). Голбец, через всю избу голбец есь. Во время уборки картошки много насыплём (Забегеаево Гайн.). Надо в голбец снести. Теперь говорят подвал, а мы раньше голбец звали. Мыши в голбце шабаркают (Говорливое Краснов.). А там есь, в голбце-то, молоко-то утрешно-то (Велгур Краснов.). Да, подполье голбец называется (Мутиха Краснов.). Под полом-то голбец был. Бочки, муку держали (Ныроб Черд.). Голбец. Ходишь под пол-от. Насыплют на зиму картовлию. Голбец – вот подполье-то и есть. Подпол – это потом уж стали звать (Ныроб Черд.). У вас называют подвал, у нас – голбец, картошку держать (Редикор Черд.).

Кто зовёт подполлѣ, у нас голбец всё зовут. Чѣ-ко то, другое снесѣшь туда. Зимой хорошо, не мерзнет. Кортошку туда с осени наносишь (Пянтер Черд.). А хозяйка в голбец спустилась, сусло и пиво принесла. Голбец у нас, по-культурному – подвал (Вильгорт Черд.). Голбец. Там посуду да чѣ держать. Молоко там сносим (Большой Кикус Черд.). Подвал, где картошку хранят, – это голбец (Карпичева Черд.). У нас сѣгоды голбце картошки позебли (Носкова Юрл.). Склады в голбец брагу и хлеб, не то спортятся. Да обутки-те надень: земля там холодная (Илаб Сол.).

2. *Подвальное помещение, приспособленное для жилья; подклет.* В голбче хорошо спится – беда (Тулпан Черд.). В голбче бегали, имали (Давыдово Гайн.). Кто стряпает, уходит в голбеч, чтобы не угореть (Велгур Черд.). В голбце камин сделан, чтоб не холодно было (Камгорт Черд.). А это у нас голбец. Там пол наслан, завалки сделаны из глины, из дерева для тепла (Камгорт Черд.). А подполье мы называем голбец. В голбце тепло, можно спать вполне. Окошко в голбце (Камгорт Черд.). Их, молодых, пихают в голбец. Там они будут ночевать (Черд.). Раньше молодых спать валили в голбец. Три ночи спят в голбце (Нижний Шакшер Черд.). Когда жения молодые, их валили в голбец спать (Редикор Черд.). Западня – это в подвызбицу ходить, в голбец спускаться (Редикор Черд.). В голбце как жилой дом (Покча Черд.). Когда в голбце родят. Я одного в бане родила, другого в голбце. Петю я в голбце принесла (Пянтер Черд.). Это первая-то ночь, ведут молодых-то на постелю. Раньше молодых-то в голбец клали спать-то в первую-то ночь. В голбце, на подклет-от ведут (Пянтер Черд.).

3. *Ход в подвал.* Голбець – яма и ход в подпол (Забегаетов Гайн.). Голбец – ход в подполье (Попова-Останина Сол.).

4. *Деревянная пристройка к русской печи, служащая хозяйственным помещением, в котором обычно находится вход в подполье.* Кухню называли середь, полати были, шкафчик называли судня, с открывающимися дверками. Он обычно стоял у печки. В голбец у некоторых [спускаться] по лесенкам, у некоторых прямо [заходить] (Гадья Черд.).

5. *Пристройка к печи в виде широкой лавки-ящика с люком, ведущим в подвал.* Он на голбце сидит (Сыпучи Краснов.). У нас одна такая западѣнка [в полу], у других голбец. Так поднимается (Большие Долды Черд.). Лежанка по-нашему голбец называется. А вот это западня (Карпичева Черд.). Я-то поставила её на голбец, это вторая подлавка (Илаб Сол.). Голбец ишшо подлавкой называли (Илаб Сол.).

6. *Лежанка из досок для сна, расположенная ниже верхнего края печи над входом в подполье.* Голбеч – полатцы рядом с печкой (Гайн.). Это ставник называется, на голбець лизти, потом на печьку ли (Мартино Краснов.). Это голбец, на нём спят, он вверху. Это из досок вроде палатей над западнѣй. Яма под западнѣй тоже голбец (Большой Кикус Черд.). Голбець над западнѣй (Большие Долды Черд.). А около печки голбец был. Ложились спать на него, как полати был, и всегда около печки... На голбце летом посуду держат, а зимой спят (Ныроб Черд.). В те годы семья дома была, дак я зимой на голбце валялась (Слобода Черд.). Голбец – подвал. Полка у печки над голбцем, зовут тоже голбцем. Голбец – верхняя полка (Редикор

Черд.). Лук сперва обрежу да на печь, да на голбец, чтобы просох (Камгорт Черд.). Полежай на голбец: там тепло, у печи-те (Найданова Черд.). А на голбец-от лизешь, дак перво на западню ступишь (Илаб Сол.).

7. *Скамья, укрепленная неподвижно вдоль стены, лавка.* Голбецом звать, лавка называтся, по-настоящему – скамейка (Усть-Чикурья Гайн.).

8. *Возвышающаяся над крышей часть дымохода, труба.* Голбец – труба, выше трубы, на крыше (Мартино Краснов.).

♦ **ВЕРХНИЙ ГОЛБЕЦ.** 1. *То же, что ГОЛБЕЦ 3.* Подвал, голбес, западня голбса. Голбес нижний и верхний – приступок. [Там] держат курис (Половодово Сол.). 2. *То же, что ГОЛБЕЦ 6.* Над лежанкой верхний голбец. Нижний есть голбец (Вильгорт Черд.). Верхний голбец да нижней. Верхний голбец зовётся лежанка (Камгорт Черд.). Верхний и нижний голбец. На нижнем голбце западня (Касиб Сол.). ♦ **НИЖНИЙ ГОЛБЕЦ.** 1. *То же, что ГОЛБЕЦ 1.* А потом я на верхнем голбце сплю. Около печки такой голбец был. А ещё нижний голбец был, куда спускались. Открывалось просто, так открывалось, и туда спускались, там лестница (Гадья Черд.). Голбец тут. Там картошку храним, нижний голбец (Камгорт Черд.). 2. *То же, что ГОЛБЕЦ 5.* Верхний и нижний голбец, на нижнем голбце – западня (Касиб Сол.). Сядь на нижний голбец (Попова-Останина Сол.).

ГОЛБЕЧНЫЙ. *Относящийся к ГОЛБЕЦ 4, 5.* Глядим, голбичные двери отперлися, и красный петушок вышел (Оралово Краснов.).

ГОЛБЕЧОК. *Ласк. к ГОЛБЕЦ 6.* Голбечок: там тожо спят. Кому не лень, дак спи (Велгур Краснов.).

ГОЛБЕШНЫЙ. *То же, что ГОЛБЕЧНЫЙ.* Когда хозяин умрёт, выносят покойника на улицу. И вот в это время надо голбишные двери открывать: домовой пускай хозяина идёт провожать (Губдор Краснов.). Надо голбешный обоконок наладить. Это западня-то (Редикор Черд.). Закрой голбешны-те двери (Сурсяки Черд.).

ГОЛБИК. 1. *То же, что ГОЛБЕЦ 5.* Родила ребёнка, завернула его, положила на голбик и ушла пировать (Усть-Улс Краснов.).

2. *То же, что ГОЛБЕЦ 6.* Положили на лежанку, на диван. А с лежанки на голбик, на печку. С голбика ещё там на печку подняли. Я ночь не сплю (Камгорт Черд.).

ГОЛБИЦА. 1. *То же, что ГОЛБЕЦ 1.* Да, голбицы назывались. Это теперь подпольем называем, а раньше голбицы называли... В голбице всё храню. Это в деревне так называлось – голбица (Мутиха Краснов.). Бывало, голбицы с кухни бывали. Вот, например, сюда вот так и туда спускаешься. Там двери были. А мы голбицы делали, вот так вырезали. Не подполье называли, а голбица (Мутиха Краснов.). Я его спрашиваю: «А ботинки где? Ты босиком». Он говорит: «В голбице» (Лобаниха Черд.). А вот ещё, когда, например, не надо тебе печку или баню, кирпичи не выбрасывай, иначе плохо тебе будет. Запути, обычаи такие. Кирпичи от бывших хозяев либо используют, либо в голбицу убирают (Серегово Черд.).

2. *То же, что ГОЛБЕЦ 2.* Мать когда-то гадала в голбице (Пянтег Черд.). Ещё в голбице ворожили. Ставили зеркало со свечками и в него смотрели. Тётка моя там военного увидела. А потом из армии парень пришёл, она за него замуж вышла (Корнино Черд.).

Мы живём тудака, в голбице. Дак хо-ду-ту [для кошки] нету (Илаб Сол.).

3. *То же, что ГОЛБЕЦ 5.* Я на голбице лежала (Камгорт Черд.).

ГОЛБИЧЕК. Ласк. к **ГОЛБЕЦ 6.** Печь, и голбичек есь, рядом сделан. Вверх у печки голбичком называли. На голбичек полезешь, повыше, по-теплее, [когда] полежать хочешь (Бондюг Черд.).

ГОЛБЧИК. 1. Ласк. к **ГОЛБЕЦ 1.** Да всё в голбчик ставлю, уж пушшай тамо стоит (Илаб Сол.).

2. Ласк. к **ГОЛБЕЦ 5.** Или на западную лягу у голбчика (Редикор Черд.). Спала всегда вот тут, на этом голбчике (Вильгорт Черд.). И вот у нас лучинка была, свет-от, с лучинкой сидели, аха, на голбчике. Возле печку голбчик, потом западёнка. И вот мы с ёй: я на печке-то валеюся, а она тут сидит на печке-то предёт. И вот и мне сказки рассказывают, лученку-ту жгёт. А я тожно на печке лежу, лежу и тут усну. А она на голбчик легёт (Мухоморка Юрл.). Надо ведра с реки принести воду и поставить, а тогда старые дома-те были, на голбчик поставить эти ведра. Ну, большие печки были, и там голбчик был (Верхняя Лобанова Юрл.).

3. Ласк. к **ГОЛБЕЦ 6.** Голбчик был как полка, высоко у печки, на нём спали, когда зимой-то. Голбчик был пониже полатей (Ныроб Черд.). Перед печкой голбчик, спим на нём, валямся (Черд.). Катанки вон на голбчике лежат (Черд.). Голбчик возле печку. Лежаночка у печки (Покча Черд.). На печку лезти чтоб ловко было – это голбчик (Редикор Черд.). Она за ето причалена, рукомойка-то. Её при-вешивали на голбчик-то (Вильгорт Черд.). Лежит на голбчике у печки. [Это] над голбцем две-три доски (По-

ловодово Сол.). А был такой голбец в избе: с печи спускались – перво на голбчик (Илаб Сол.).

♦ **ВЕРХНИЙ ГОЛБЧИК.** Ласк. к **ВЕРХНИЙ ГОЛБЕЦ 2.** Голбчик возле печки, лежаночка у печки (Покча Черд.). ♦ **НИЖНИЙ ГОЛБЧИК.** Ласк. к **НИЖНИЙ ГОЛБЕЦ 2.** Приспособление для сиденья – нижний голбчик. Там ход в подполье, внизу, у печи (Покча Черд.).

ГОЛ-ГОЛЯЩИЙ, прил. *Недостаточно прикрытый одеждой (о человеке).* Гол-голящий! Что рубашку растегнул?! Совсем голящий! (Дедюхино Сол.).

ГОЛЕВОЙ. *То же, что ГОЛЬНЫЙ 2.* Сор голевой в избе, дак цё? (Носкова Юрл.).

ГОЛЕДНО, нареч. *Скользко.* Дождик выпал, потом снег, всё заледенеет – вот и голедь. Голедно, гот, ходить плохо (Акчим Краснов.).

ГОЛЕДЬ, ж. *Гололед.* Снег сгребут, водой польют – голедь (Велгур Краснов.). Дождик выпал, потом снег, всё заледенеет – вот и голедь (Акчим Краснов.). Когда подстывает осенью, голедь. Голедь – дорога скользкая, замораживает. Или по речке промораживают – ступить нельзя (Акчим Краснов.). Голедь – наголе замерзает. Может, подожджало, вот и голедь называют, когда застынет (Черд.). Голедью, ветром застыла, затоптали люди да чё, и стала голедь. На реке около проруби тоже голедь (Черд.).

ГОЛЕДЯНКА. *Свободный от снега участок застывшего водоема.* Голедянка – это лёд на реке. На коньках катились на льду, на голедянке катались зимой (Сыпучи Краснов.).

ГОЛЁК, обычно мн. **ГОЛЬКИ.** *То же, что ГАЛЁК.* Гольки тяжёлые (Бурдаково Гайн.). Шарки-поплавки на

мерёже. Железные гольки – груз. И из глины [бывают] (Кривцы Кос.). Гольки – из глины или из железа, а тут железные называются гольки. В воду-ту, на землю-ту они тянут (Гайн.). Гольки – грузила (глина, железо), шарки (береста или дерево) – поплавки (Давыдово Гайн.).

ГОЛЕНАСТЫЙ. *С длинным необлиственным (слабооблиственным) стеблем.* Когда уж начинались тёплые дни, тогда уже видно. Как ты чувствуешь, что начинают пахать, значит, надо садить. Капусту сажают, наверно, и до сих пор, чтоб капуста росла не голенастая, да пузастая. Там что-то ещё наговаривают (Чердынъ).

ГОЛЕНДАЙ. *Недостаточно прикрытый одеждой человек.* Голендайка, голендай – полураздетый человек, видно части тела (Искор Черд.).

ГОЛЕНДАЙКА. *Женск. к ГОЛЕНДАЙ.* Голендайка, голендай – полураздетый человек, видно части тела (Искор Черд.).

ГОЛЕЯ. *Гололедица.* Голея – гололед (Касиб Сол.).

ГОЛИК. 1. *Побывавший в употреблении банный березовый веник.* Голик – это, значит, берёзу наломаешь и в бане попаришься. Раз вымылись в бане – значит, уже голик (Нырб Черд.). Голик – после, как выпаришься (Редикор Черд.). Уже охлещшэн веник – дак голик (Камгорт Черд.). // *Такой веник, используемый для подметания, обметания поверхностей.* Голик налажу на бадог, там нашурую, в трубе-то (Редикор Черд.). Веником раза два-три в бане попаришься, и несём его в избу мести. Был веник – стал голик (Черд.). В бане моемся – то веник. А когда метём после того, то это голик (Кикус Черд.). В бане мыться – называю веник, в баню отрепался, не

годится – называю голик. В избе мести (Карпичева Черд.).

2. *Веник для подметания, обметания поверхностей.* Из пихты голик сделают, и шуруешь в трубе этим помелом-то на бодог (Пянтег Черд.). Веник сечас, а раньше голик звалса (Илаб Сол.). «А где у меня голик-то был?» – «Вот, бабушка, веник-то» (Нырб Черд.).

♦ **НАД МОЛОДУХОЙ ГОЛИК (ТРИ ГОДА) СМЕЁТСЯ.** *О неумелости, неопытности молодой жены как хозяйки.* Молодуха придёт – над ей голик три года смеётся, быдто она ницё делать не умиёт (Мартино Краснов.). И голик над молодухой смеётся (Говорливое Краснов.).

ГОЛИМО, частица. *Сплошь, без исключений.* Я на лесоповале робила. Голимо гнилые деревья были, а их не принимают (Пянтег Черд.). У нас голимо старухи, наголо, молодых-то нет (Редикор Черд.).

ГОЛИМЫЙ. 1. *То же, что ГОЛЬНЫЙ* 2. Была площадь, дак сеять нельзя: песок голимой (Пянтег Черд.). Земля-то глинистая, супески, чернозёму мало. Пессяные – это голимой песок, нету больше ничего (Редикор Черд.). Голима четверка [т. е. в табеле одни четверки] (Редикор Черд.).

2. *То же, что ГОЛЬНЫЙ* 3. Ли-ко, шутёмина там билеёт. На ей дак голимый камень. Пахали трактористы, дак не один лемех изломают (Пянтег Черд.).

ГОЛИЦА¹, обычно мн. **ГОЛИЦЫ.** 1. *Широкие лыжи, не подбитые шкурой (лося, оленя, лошади).* Голица – охотничьи лыжи, деревяшка без обивки (Тиуново Гайн.). Голицы из осины. Осина, ёлка, ель. Спортивные лыжи – дубовые, берёзовые. Голица без кысов, одна деревяшка. По форме

точно такие же, носок такой же. Подлас нету у голиц. Им недалёко ходить, дак они не прибивали (Базуево Гайн.). Голичы – широкие лыжи (Федорцово Краснов.). Голицы вот лыжи, только широкие. Звали: если одна, дак голица. Изломал-де голицу-то (Покча Черд.). Стащишь и начинашь на этих голицах учиться кататься с горы. А потом уже эти голицы вышли из моды, пожалуй, что больше стали лыжи. А чё, лыжи узеньки, а снега-то глубокие. Вот почему и на голицах ходили на широких (Рябинино Черд.). Лыжи были обтянены кысами, а голицы ничем не обтянены (Адамово Черд.). Голицы – не обшитые камасами охотницы лыжи (Большой Кикус Черд.). Голицы – без меха которы, мало голиць-то здесь (Талово Черд.). Два-то мужика на лыжи, на голичы, встанут и так идут в магазин (Ныроб Черд.). Теперь лыжи, а раньше голицы были. Ето ходили без бадогов, а шшас с бадогамы ходят (Камгорт Черд.). Голицы – необитые лыжи (Дий Черд.). Лыжи широкие голицы назывались, их вытёсывали из осины. Голые лыжи (Редикор Черд.).

2. *Широкие лыжи, подбитые шкурой (лося, оленя, лошади).* Голицы – которые кожей подбиты (Редикор Черд.). Лыжи обшитые – ето голицы, ето обшиты какой-то звериной кожей (Покча Черд.). Лыжи голицы были, широкие были. Шкурками обивали, всякими шкурками (Покча Черд.). Охотники голицы обшивают кожей лошадиной. В гору идут – назад не скользят. Под гору зато хорошо идут (Искор Черд.). Камысом лыжи обшиты – голицы это (Черд.).

ГОЛИЦА², обычно мн. **ГОЛИЦЫ**. *Обувь с кожаной подошвой.* Надо обути надеть, голицы, которые кожей подбиты (Редикор Черд.).

ГОЛИЦА³. *То же, что ГОЛУХА¹. Много воды-то было в голице [т. е. в шубе] (Редикор Черд.).*

ГОЛИЧКА, обычно мн. **ГОЛИЧКИ**. *Ласк. к ГОЛИЦА¹ 1. На голичках далеко не уйдёшь (Велгур Краснов.). Катались на лошадях, голицах. [А что это?] Ну, голички, лыжи (Черепаново Черд.). Голицы – необитые лыжи. Голички – маленькие, небольшие, лыжи щас зовут (Дий Черд.).*

ГОЛИЧОК. *Уменьш. к ГОЛИК 2. В избе уж метёшь, маленький голичок-от. В ограде-те метла уж большая (Илаб Сол.).*

ГОЛО¹, нареч. 1. *О нехватке рабочих мест.* Голо всё. Прсят женьшын на какую работу, вот наши девчонки и уезжают (Цыдва Черд.).

2. *Не имея достаточных средств к существованию.* Богаты мужики жили хорошо, тепло и на войну не ходили. Вот Егор-от: изба была матерушша, сем да шесь коров доили, копили богатство. На ихном-то капитале я бы до смерти прожила. Как они нас донимали! Демишиха всё говорила: «А худо робите, потому голо живитё» (Пеняхина Сол.).

ГОЛО², частица. *То же, что ГОЛИМО*. Шурик-от от первого мужа... Голо сыновья (Велгур Краснов.).

ГОЛОВА. 1. *Капюшон.* Совик из медведя шили, голова пришита, на девали, как платье (Камгорт Черд.). Лузан был. На голову набрасывали – ну, голова называется (Камгорт Черд.). У совика-то голова было. Наденешь, дак одно лицо видать (Ныроб Черд.). Совеки-от из оленьей шерсти шили или из кыргыза, мехом наверх. Вместе с головой шили (Ныроб Черд.). Малица – ето с меху, с головой (Вильыб Кос.). У нас башмет тожо есь с головой (Редикор Черд.).

2. *Верхняя колосовая часть снопа.* Зерно ставится кверху головами, в комлях всё просохнет. Это со стеблём колос-то (Нырб Черд.). [Складывали] снопы комлями в разные стороны, головами, вершинами, вместе [внутри] (Велгур Краснов.).

3. *Верхняя часть, лопасть прялки.* А чё вот, ну это [у прялки] сама голова, тут сиделка ли как. Да пряшница да мы просто называем, да и всё (Бондюг Черд.).

4. *Бревенчатые треугольные фронтоны двускатной крыши.* На две стены рубят – голова. А на голову переклад накладывают, чтобы скат был (Базуево Гайн.).

♦ **АДАМОВА ГОЛОВА** см. **АДАМОВ**. ♦ **В ГОЛОВЕ (ГОЛОВА) МАЛО ПЕТРИТ.** Кто-либо с трудом сообщает. Я его нынче нет, отстала от жизни от всей. В голове мало петрит (Вильгорт Черд.). ♦ **В ГОЛОВЕ ПОМУТИТЬСЯ.** О головокружении, дурноте. Весёлый мужик обычно, но иногда у него вдруг в голове помутится, стоит у стенки. После того уж нехорошо: будет спать и стонать (Акчим Краснов.). ♦ **В ГОЛОВУ НАБИВАТЬ.** Частым повторением заставлять усвоить, запомнить что-либо. Беспамятной человек. В голову набивают (Дий Черд.). ♦ **ВО ВСЮ ГОЛОВУ** см. **ВЕСЬ**. ♦ **ГОЛОВА ВКРУГ ИДЁТ (КРУЖАЕТ, ОКРУЖАЕТ, ОКРУЖАЛА).** Кто-либо испытывает головокружение. Спать легешь, дак голова вкруг идёт (Большая Аниковская Черд.). Шибко боюсь – колыбаются. Голова кружат (Юм Юрл.). Я вот дак сейчас заблужусь, забываю. Голова окружают (Покча Черд.). Ой, валюсь, валюсь! Голова окружала (Адамово Черд.). ♦ **ГОЛОВА НЕ НА ТОМ КОНЦЕ.** Кто-либо не разбирается

в чем-либо. [А вы гадать умеете?] Не, у меня голова не на том конце (Керчевский Черд.). ♦ **ГОЛОВА ДИЧАЕТ.** Об ослаблении умственных способностей. Маруська давала ей лекарство – ей-де стало хуже, стала голова-де у ей дичать (Акчим Краснов.). ♦ **ГОЛОВА ЗАТЕМНИЛАСЬ.** О головной боли, головокружении. Голова затемнилась у меня, если я много разговариваю (Акчим Краснов.). ♦ **ГОЛОВА С ПЛЕЧ ИДЁТ.** Кто-либо не знает, как поступить; кто-либо теряет способность ясно соображать. Даже голова с плеч идёт, когда стары пьют, а робята поддакиваются (Большая Аниковская Черд.). ♦ **ГОЛОВА ШУМИТ.** Об ощущении шума, звона в голове. Голова шумит, господи! (Нырб Черд.). Голова-то шумит, так шумит, так, что греми всякими колоколами! (Черд.). ♦ **ГОЛОВОЙ ВИХНУТЬСЯ.** Сойти с ума. Тожо вот на кого-то [клад] выходит, а на кого-то и нет. А потом до клада не доберёшься, головой вихнёшша, если не выйдёт клад на тебя (Юрич Караг.). ♦ **ГОЛОВУ ЗАМАТЫВАТЬ КЛЮКОЙ.** Выходить замуж. Да голову заматывать им-то клюкой к чему? (Покча Черд.). ♦ **ГОЛОВУ ПРОЖИТЬ.** С возрастом утратить умственные способности. Голову прожила, ноги не ходят, а всё живу (Черд.). ♦ **ДАЛО ГОЛОВУ** см. **ДАТЬ**. ♦ **ЗАВЕСИТЬ ГОЛОВУ.** Прийти в уныние, загрустить. Затосковали уж вы, зависили головы-те (Пянтег Черд.). ♦ **ЗАЛОМИТЬ ГОЛОВУ.** Перестать замечать что-либо вокруг. «Заломиха», – говорят. Заломит голову-ту и носится (Пянтег Черд.). ♦ **ЗАНЕСТИ (ОБНЕСТИ, ОБНОСИТЬ) ГОЛОВУ.** Кто-либо испытывает головокружение. Сёдни пошла за молоком – так занесло голову, чуть не пала! (Нижний Шакшер Черд.). Обнесло голову – пал,

угорел (Акчим Краснов.). Унеси чугунок-то. У меня голову обносит (Велгур Краснов.). В прошлом году весной в апреле месяце сломала ногу. Вот вышла на улицу вот тут, голову обнесло, и пала я на один бок вот так вот тут у лесенок (Редикор Черд.). Голову обнесёт (Бурдаково Гайн.). Я у зарода стояла, голову обнесло (Езова Черд.). Вот они там роскошнут, вот этим потом [пахнет]. Ну, я не могу. У меня сразу голову обносит, я падаю (Покча Черд.). Стара уж я, голову обносит, всё болит, косицу ломит. Я косицей-то и брякнулась. Вчерась было, а всё ешо ломит, всю голову обносит (Илаб Сол.).

♦ **ОТВЕРНУТЬ ГОЛОВУ.** Убить, лишить жизни кого-либо. Он ладий [т. е. «ладил»] брату отвернуть-то голову, да он с молодухой в голбес завернул (Половодово Сол.).

♦ **ПЕРВАЯ ГОЛОВА НА ПЛЕЧАХ.** Об очень молодом, еще неопытном человеке. Холостой, молодой, первая голова на плечах (Пянтег Черд.). Голова-то у тебя первая на плечах (Большой Кикус Черд.).

♦ **ПОВЕРНУТЬ ГОЛОВУ ВЗАД** см. **ВЗАД.**

♦ **ПОКОРНАЯ ГОЛОВА.** Признание чужой власти, воли. Свекровка всё сделала, всё знат, но она ждет покорну голову. Раз я ей не корюся, значит, майся, дело твоё (Ныроб Черд.).

♦ **ПОМОРОЧИТЬ ГОЛОВУ.** Напряженно подумать, решая трудный вопрос или стараясь разобратся в чем-либо сложном. Рубль за метр ткани, конечно, невыгодно, головоморока. Поморочь голову-то тут: надо ведь всё это с толку сделать (Акчим Краснов.).

♦ **СЛОМИ-ГОЛОВУ.** С большой силой (о порывах ветра). Буран сломи голову дует (Старая Бадья Гайн.).

♦ **СОРВИ-ГОЛОВУ.** О бойком, отчаянном человеке, сорванце. Сорвач, бойкой, сорви-голову (Редикор Черд.).

♦ **СТАРИШАЯ ГОЛОВА.** Руководитель,

начальник, старший по положению, роли. Башлык – человек, старший в ватаге. Башлыки – которые забрасывают тонь, башлык у нас сидит на корме, старшая голова (Покча Черд.).

♦ **СТРЯСТИ ГОЛОВУ.** Получить сотрясение мозга. Он голову стрёс ли чё ли. Второй месяц лежит (Редикор Черд.). Голову стрясла, мозга шшевелила. Вот там у меня и болит (Рожнево Черд.). Мой маленький у меня был бойкой. В саду-то стал, пал – стрёс голову (Камгорт Черд.). Правильно решетом голову. Вот когда голову стрясут, решетом правили (Гадья Черд.).

♦ **ЦАРАПАТЬ ГОЛОВУ.** Сожалеть о чем-либо. Посля царапал голову, скопилось семь детёв (Пянтег Черд.).

♦ **Что ВСЕМУ ГОЛОВА.** Что-либо имеет первостепенное, жизненно важное значение. [Как оберегаться от колдуна?] Креститься. Так я не знаю, чё там делать надо. Крест ведь, крест всему голова. Иисус да молитва (Усть-Уролка Черд.).

♦ **ЯДРЁНА ГОЛОВА.** О физически крепком, здоровом человеке (?). Вот зимой посидели бы у нас – здоровый заболает! Будь ядрёна голова только (Черд.).

ГОЛОВЁНКА. 1. Головешка. Коло ародрома дом-от сгорел дочиста, одни головёнки остались (Черд.). Головёнка упадёт, что-то будет (Камгорт Черд.). Головёнка из печи выпала, дом-от и сгорел (Вильгорт Черд.). Не сгорит полено одно – одна осталась головёнка (Черд.). Чадно: головёнка в печи и закрыто (Купчик Черд.). Истопим – головёнок не будет (Покча Черд.). Две головёнки, они уж кúrятся, горят, значит, горят тихонько (Черд.).

♦ **КАК ГОЛОВЁНКА.** О чем-либо, имеющем темный, черный цвет. Огород у меня чёрной, как головёнка, весь, весь ознобило (Черд.). Всё лицо почернело, чёр-

ноё, как головёнка (Черд.). Как головёнки, лицо-то, не смотрится (Камгорт Черд.). ♦ **ОДНИ ГОЛОВЁНКИ.** *О пепелище.* Пришёл с войны, а вместо дома одни головёнки (Нырб Черд.).

2. *Мн. Кровянистые выделения, сгустки крови темного цвета в выделениях из половых путей при выкидыше.* Пустое с ребёнком. Пустое, грезит пройдут, грезит головёнками пройдут (Рожнево Черд.).

ГОЛОВЁНОЧКА. *Уменьш.-ласк. к ГОЛОВЁНКА 1.* Сгорел один, четыре головёночки (Редикор Черд.).

ГОЛОВЕНЬ, м. *Рыба голавль.* Крупной язь у лекстанции, головень (Касиб Сол.).

ГОЛОВИЗНА. *Бульон, полученный при варке головы, ног животного.* Ноги отрезаются. Голову [берут]. Холодец делали. Сваришь, кости выбросишь, а мясо сложишь в корыто, изрубишь. Суп-от туда наливай, головизной [разводишь]. Застынет – ножиком режешь (Базуево Гайн.).

ГОЛОВИЩЕ, собир. *Груда головешек и место, на котором она лежит; кострище.* Головишшэ – головёнки подгорелые (Черд.).

ГОЛОВКА. 1. *Кушанье, представляющее собой фаршированную голову теленка и подаваемое обычно на свадьбе.* Головка – это телячая. Она снимается, поварят её, наложат мяса и – вид головки – поднесут (Пянтер Черд.).

2. *Растение купальница европейская.* Кубышки-те – трава такая полезная, её ишо головками называют (Илаб Сол.).

3. *Плод (ягода) картофеля.* Картошка головки набирает (Покча Черд.).

4. *Шляпка гриба.* Верхняя часть гриба называется головка или шляпка (Купчик Черд.).

5. *Колосовая часть стебля хлебного злака.* Раньше снопы ставили: десять снопов – суслон. Крышку делали, сверху ставили головками вниз. Это выстоится, суслон потом на гумно везли (Вильгорт Черд.).

6. *То же, что ГОЛОВА 2.* Головка у снопа – голова (Рожнево Черд.). Ну, оставишь на бородку, а ишо обожнёшь кругом её. Её завяжешь тожо, вот сделаешь коротеньку головку и накидашь на эту бородку (Шишигино Черд.). Верх-то [у снопа] головка называется (Попова-Останина Сол.).

7. *То же, что ГОЛОВА 3.* Верх [у прялки] – головка, нижняя часть – гузево, сидишь на нём (Черепаново Черд.). Съёмная часть – головка [показывает], нижняя – пресница, гузево (Тиминская Черд.).

8. *Конусообразное утолщение на конце веретена.* [Отдельные части веретена как-то назывались?] Головка, головка веретена (Вильгорт Черд.).

9. *Округлая часть ложки, поварешки.* Поварёнки – головки большие (Большой Кикус Черд.).

10. *Возвышающаяся небольшим конусом над уровнем кожи часть гнойного нарыва, фурункула.* Головка [у чирья] кака наядрела жётая! (Вильва Сол.).

11. *Деталь грабель – перекладина, в которой закреплены зубья.* Вот когда не насажены грабли-те, так называют черень граблёвишшэм, а когда головку эту насадят, просто грабли называются (Камгорт Черд.). Ручка у граблей – грабовище, на грабовище головка (Редикор Черд.). Головка-то тоже была деревянная [у грабель] (Черд.). В головке зубья набиты. А граблями гребут (Покча Черд.). [Железную] головку [для грабель] в магазине покупаю (Вильгорт Черд.). [Грабли] загребают мякину, траву. Составные части [гра-

бель]: грабловище и головка (Тулпан Черд.).

12. *Нижняя часть снопа по срезу стеблей.* В овине колосники, жерди насланы, от полу так высоко. На эти жердочки снопы сажают головками кверху, колосом книзу (Черд.). Один ряд вершинками, другой – головками (Вильгорт Черд.).

13. *Передняя изогнутая часть полоза саней.* Стужень – для укрепления головки (Гайн.). Стужень огибается круг головки полоза, вязок огибам круг стужня (Покча Черд.). // *Передняя изогнутая часть, передок саней.* Головка – передок у розвальней (Гайн.). Угорца, головка тута, сзади облучок (Мартино Краснов.). Оглобли с завёр[т]ками, оглобли, везьё из церемошков, полозья, нашшэпы. Сверху нашшап постельник из осинок загигаются, к головке приплетатся кошовки. На сани клали облук, к розвальням: с верёвками корзины из виц сплели (Мартино Краснов.).

14. *Первое, переднее звено плота.* Значит, головка и чельня к ней. Его считается матка [т. е. плот] (Редикор Черд.).

15. *Передний конец бревна, который отделен от остальной части желобком, предназначенным для обхвата веревкой, цепью при перевозке.* Головка, плешка – одно то же. На вершине отруба делатся головка, счешут конец у бревна, шейку сделают, за шейку верёвку. На плотбище обрезали головку (Базуево Гайн.).

16. *Связка бревен, предназначенных для сплава.* Чельня счалили в пятьдесят – это головка. Связывали в головку по пять-десять чельнев (Покча Черд.).

17. *Руководитель, глава чего-либо.* Она самая головка в колхозе-то и была (Пянтер Черд.).

◇ **БЫТЬ ЗА ДОБРОЙ ГОЛОВКОЙ.** *Быть замужем за хорошим мужчиной.* За доброй головкой будёт. И хороший мужик будёт (Редикор Черд.). ◇ **ВЕСЁЛАЯ ГОЛОВКА В СТЕКЛЯННОЙ ОДЕЖКЕ** см. **ВЕСЁЛЫЙ.**

ГОЛОВНИК. *Растение василек синий.* Головник – это васильки голубые (Редикор Черд.).

ГОЛОВНИШКА. *То же, что ГОЛОВЁНКА.* Головнишки – головёнки обгорелые (Езова Черд.).

ГОЛОВНИЩЕ. *То же, что ГОЛОВИЩЕ.* Другой-от пал спиной на головнишко, где огонь-от был (Черд.).

ГОЛОВНОЙ. 1. *В форме головы, шара.* Раньше был головной сахар, он завёртывался в синюю бумагу (Мартино Краснов.).

2. *Предназначенный для лечения головной боли.* Серьховые, головные таблетки дают (Роженево Черд.).

3. *Основной, главный, наиболее значимый.* Каждый [лесо]участок делает зачистку, а потом все вместе ведут зачистку – это головная зачистка (Пянтер Черд.). Головных-то праздников было много, а теперь десятки (Редикор Черд.).

◇ **ГОЛОВНАЯ ТРАВА.** *Лекарственное растение, используемое для лечения головной боли (какое?).* Ромашка, головная трава под окошком растёт (Бигичи Черд.). Есь головная трава. Голова болит – заваривать да пить. Много-то нельзя пить (Вильва Сол.).

ГОЛОВНЯ¹. *Вершина ледяной горки.* Верх-то головня называются (Попова-Останина Сол.).

◇ **ГОЛОВНЯ КРУЖАТ.** *Кто-либо испытывает головокружение.* Кружат головня, вот и бадожок ношу (Илаб Сол.).

ГОЛОВНЯ². *Мездра шкурки белки, заготовленной летом.* Ружьём

белку били. Три, четыре, десяток раз сходишь осенью по мелкому снегу, да она, белка-то, поспеет. Она, когда не поспеет, обнимаешь, шкурка-то у неё чёрная, называется головня. Говорит: ой, рано ещё бить белку, она, говорит, головня... Когда незрелая – она чёрная, мездра-то. Тогда её хоть бей, хоть не бей, её пошти не принимали. Примут, дак совсем за бесценнок, как утиль (Лызово Черд.).

ГОЛОВОЧКА, ласк. 1. *Шаровидное или продолговатое соцветие, шаровидный плод некоторых растений.* А поспеет, когда семена поспеют, головочки будут на нем [т. е. на льне]. Потом его слали. Сначала сушили его, ставили на печку вот. Так вот поставят, такими вот пучками делали. Он когда подсохнет, колотили (Пянтер Черд.).

2. Мн. *Резные округлые украшения на лопасти прялки.* Да всяко, у меня вот была старая прешница, так переломилась, на ней головочки были свёрху, и сбоку были головочки. [Нарисованные?] Вырезанные. А так, дак так дошшэчка, да и всё (Пянтер Черд.).

ГОЛОВУШКА. ♦ ВО ВСЮ ГОЛОВУШКУ. *То же, что ВО ВСЮ ГОЛОВУ.* Пьяны-те напьются, дак ревут во всю головушку писни (Губдор Краснов.). **♦ МУТИТЬ ГОЛОВУШКУ.** *Сбивать с толку, вводить в заблуждение.* Уходи, не мути мне головушку [говорит бабка внуку] (Пянтер Черд.).

ГОЛО-ГОЛЫМЫЙ, усилит. *То же, что ГОЛЬНЫЙ* 2. У нас [в войну] голо-голимая баба, не было ни единого мужика. Ой, чё мы делали, как бузовали! Сено надо скосить самим, всё мы издеывали сами (Редикор Черд.).

ГОЛОД. ♦ ГОЛОД ПРИНЯТЬ. *Испытать голод.* Тогда голод приняли. Запухнут, и всё (Камгорт Черд.). Косили траву, гребли, с десяти годов все ра-

боты робили. Жали серпами. Сколько голода приняли, когда весь хлеб забрали! (Янидор Черд.). **♦ ГОЛОДОВАТЬ. ♦ ГОЛОДОМ (НЕ) СИДЕТЬ.** *(Не) испытывать голода.* Жизнь-та была как сечас. Ничё голодом не сидели. Тожо продавали всё (Покча Черд.). **♦ ЖИТЬ ГОЛОДОМ И ХОЛОДОМ.** *Испытывать нужду, голод.* Мы раньше жили голодом и холодом. Я сама первая была, сама младша. В десять лет пошла роботать (Керчевский Черд.).

ГОЛОДА, мн. *Отсутствие или крайний недостаток хлеба, продуктов питания как массовое бедствие (вследствие неурожая, войны и т. п.); голод.* Голода были в войны-те (Покча Черд.).

ГОЛОДАНИЕ. *Длительное недоедание вследствие недостатка пищи; голод.* А я после четвёртого класса пошла учиться. Вроде уже как бы полегче стало жить. Чё-то мне очень хотелось учиться, и я через всё: через трудно, через голодания – всё равно [училась]. Мама говорит: «Да ладно, Валя, уж ты не учись». Ну да, я всё равно иду (Рябинино Черд.).

ГОЛОДНИЙ. 1. *Испытывающий чувство голода; голодный.* Телёнок ревёт – голодный, значит (Тиуново Гайн.). Голодни не сеживали, полуголодни ходили робить. Сытой не роботник, а голодный не слуга (Говорливое Краснов.). Чё ты ревьешь-то? [говорится кошке]. Я сам ишо голодный (Пянтер Черд.). Опять [овца] голодная, видно: баргат с самого утра (Ратегова Краснов.). Я идь не голодная. Кто-ко рази голодный? (Носкова Юрл.). И вот одна девка тожо ходила, недилю дома не была. Тожо так жо отравили её [к лешему], и она в лесу и так и жила недилю. А потом обратили-

ся к знающшэму целовеку куды-то-ся. В Кудымкар, говорят, ездили. И девку нашли. Потом иё в больницу сразу. Цё, недилу ребёнок голодный, холодный в лесу жил дак, как с умом-то? (Юрич Караг.). // *Постоянно недоедающий; голодный.* Хотя мы голодные были, раньше весело едь жили молодёжь (Рябинино Черд.). Я корзинку-ту повешала на спичку с шаньгами-те, а котомку-ту положила себе взголовы, чтобы у меня не украли хлеб-от. Цё, голодные все дак. Думаю: съидят ишо хлеб-от, я домой-ту ницё не принесу (Юрич Караг.).

2. *Характеризующийся крайним недостатком хлеба, продуктов питания (о каком-либо периоде); голодный.* Годы были голодные (Кислова Краснов.).

ГОЛОДНИК. *Животное, испытывающее голод из-за отсутствия подходящей пищи в лесу.* Осенью-те бывають волки голодники (Бондюг Черд.).

ГОЛОДНО, нареч. *Постоянно недоедая; голодно.* Голодно жили (Редикор Черд.).

ГОЛОДНЫЙ. ♦ **ГОЛОДНЫЙ ГОД** см. **ГОД.** ♦ **НА ГОЛОДНЫХ ЗУБАХ ОСТАТЬСЯ.** *Остаться без средств к существованию, пищи.* На таких голодных зубах остались (Половодово Сол.).

ГОЛОДНЯ. 1. В роли безл. сказ. *Об отсутствии пищи, недостаточном ее количестве.* Совсем пропился, а дома-то голодня (Редикор Черд.). Нонче мужики пируют всё, всё пировля. А дома-то голодня (Редикор Черд.).

2. *О голодном, голодающем человеке.* Олексеевна-то – ты подумай! – голодня, голодня! (Редикор Черд.).

ГОЛОВОВАТЬ, несов. 1. *Испытывать недостаток в пище.* Они голодовали, их не кормили, они перепропали с голоди (Велгур Краснов.). [Пучку-то не едят сейчас?] Да как не едят? Если

таскають, почему не едят? Ну, сейчас голодовки-то нету, никто не голодует (Верх-Язьва Краснов.). Голодовали, сколько переживали! И солому ели (Камгорт Черд.). Дак а чё, вот я войну застала, войну, дак там я голодовала. Мох, пистики, хлам всякой ела. Там муки давали в колхозе по килу. Я голодовала в войну (Редикор Черд.). Ребят-то жалко: голодуют, а садить там не дают (Редикор Черд.). Я два раза голод видела, голодовала (Ужгинская Черд.). Люди в старину плохо жили, голодовали. Пихту, берёзу, пистики – всё ели (Бондюг Черд.). Люди голодовали да чё. Мама всё говорила: «Грех же нам будет. Люди-те голодуют, а мы, вот видишь, как [всегда с рыбой]» (Бондюг Черд.). И вот задумают раскулачивать – всё зерно увезут, оставят безо всего, чтобы тоже голодовали (Жикина Черд.). Я всё-таки не голодовала, я голод не приняла. У нас папа работал на тракторе, дак им вот давали зерно (Лызово Черд.). Скот падат с голоду. Теляток волочим волоком. Вот до чего докормились совхозы-то! Отдали в совхозы их... Не кормят. День, два дня ходят кормят, а два дня голодуют, стоят дак (Лызиб Сол.). ♦ **ГОЛОВОВАТЬ ГОЛОДОМ.** *То же.* В войну-то жили плохо, голодовали голодом. Картошку гнилую ели, всякую траву ели (Тюлькино Сол.).

2. *Плохо кормить, держать впроголодь.* Парень-от у меня слишком шумливый, говорит: «Ты меня голодовала» (Пянтег Черд.).

3. *Жить в бедности.* Ты бедна, дак на фиг ты нужна?! Чё ты с ним пойдёшь мереть, голодовать? Боуатой целовек, дак лучше же, наверно (Нижнее Керчево Черд.).

ГОЛОДОВКА. 1. *Недостаток пищи, голод.* [Пучку-то не едят сейчас?]

Да как не едят? Если таскают, почему не едят? Ну, сейчас голодовки-то нету, никто не голодует (Верх-Язьва Краснов.). У нас в семье с голоду двое умерли, такая голодовка была. После войны, это, голодовка, голодовка-то [была]... (Бондюг Черд.). О-у, в войну голодовка была! Гнилое и, лесное и, какое – всё или [т. е. ели] (Рябинино Черд.). Голодовка была в войну-то, голодовали же (Керчевский Черд.). Едят, едят [суррогат пищи], запухнут, и всё. Голодовка была (Камгорт Черд.). Говорю: пенсии-те маленькие, да картошка-та не родится дак – ой, голодовка будёт! (Усть-Уролка Черд.).

2. *Голодное время, голод.* При моём веке голодовки были. Крапиву, мох, кислицу – всё переяла (Редикор Черд.). Ела вот гнильё. Что колхоз посадит и осенью выкопают, а гнильё – где-то одна-две [картофелины] остаётся вот, – его найдёшь, вымоешь, и вот или [т. е. ели]. Голодовка нам досталась, война (Редикор Черд.).

ГОЛОДРАНЫЙ, сущ. *Бедный, плохо одетый человек.* Голодраный – оборванец (Касиб Сол.).

ГОЛОДУХА. *То же, что ГОЛОДА.* На работе робишь, придёшь домой – надо чё-то про свою пузу. Очень была голодуха. И на лесозаготовках рубить тожо было голодно (Бондюг Черд.).

ГОЛОДЬ, ж. 1. *Сильное желание есть, острое ощущение потребности в пище.* Пахарь тотчас же почувствовал нестерпимую голодь (Лызово Черд.).

2. *Длительное недоедание вследствие недостатка пищи.* Они голодовали, их не кормили, они перепропали с голоди (Велгур Краснов.). В войну мы с голоди пухли (Бондюг Черд.). А голодь была такая, только чё не или [т. е. ели]! (Илаб Сол.).

3. *То же, что ГОЛОДОВКА* 2. Голодь в войну была, голодовка (Тиуново Гайн.). Всё правда, какая голодь была, всё правда (Велгур Краснов.). Я голоди не видала, свекровка до голоди умерла. Толды годы-те голодь была, плохо жили (Мартино Краснов.). В голодь-ту одну мекину или [т. е. ели] (Камгорт Черд.). До войны была голодь в тридцать пятом году, пропадину ели. Что где пропадёт, то и ели, да ишшо кислицу, да верес, траву ели (Бондюг Черд.). Толды голодь была, в тридцать третьём году (Бигичи Черд.). Мы такую большую голодь не увидели, и ребята тоже (Вильгорт Черд.).

ГОЛОДЯНКА. *То же, что ГОЛЕДЬ.* После этого дожжыка делается мороз, замораживает, вот и голодянка. Ноги подкашиваются, и падаешь, можно до смерти убиться (Краснов.).

ГОЛОЗУБЫЙ. *Любящий шутить, насмехаться над другими, зубоскалить.* Паросковья, она голозубая, любит посмеять людей (Попова-Останина Сол.).

ГОЛОЛЁДКА. *То же, что ГОЛЕДЬ.* Гололёдка – люди катятся (Камгорт Черд.).

ГОЛОЛЯДКА. *То же, что ГОЛЕДЯНКА.* Лёд, гололядка: снег-от весь счистит – как стекло [поверхность реки]. Гололядка на реках, на дорогах нету (Камгорт Черд.).

ГОЛОПУПЫЙ, сущ. *О маленьком ребенке.* В войну мы с голоди пухли. Бывало, сидим на печке, голопупы, мне маманя даст наберуху [с ягодами]. Вот так и кормились (Бондюг Черд.). Нас у матери пятеро голопупых было, и сдать нечего, одна была швейная машинка. Так, как, бывало, придут из сельсовета имущество описывать, так мама её всё спрятывала (Бондюг Черд.).

ГОЛОРуКОМ, нареч. *Без рукавиц, голыми руками*. Голоруком вилу схватила (Велгур Краснов.). На Вишеру издили зимой на лошаде. Он голоруком издил. Сам как рак красной. Тёплой был, не мерзли руки (Редикор Черд.). На озёрах зимой рыбачат неводом. Вырубают ярдан – большая такая прорубь. Невод опускают туда с шестью. Метров шесть. Чтобы шест доставать не голоруком, вырубают крючок и проталкивают от проруби к проруби. Называют это норить рыбу (Бондюг Черд.).

ГОЛОС. ♦ **ВО ВЕСЬ ГОЛОС**. *Очень, чрезмерно громко, на повышенных тонах*. Котора широко разговариват, во весь голос, грубиянкой зовут (Покча Черд.). ♦ **ВСЕ ГОЛОСа ОТДаТЬ**. *Исчерпать разговор*. «Скажи этим девкам чего-нибудь!» – «Я уж все голоса отдал девкам-то» (Редикор Черд.). ♦ **ВСЕМИ ГОЛОСаМИ** см. **ВЕСЬ**. ♦ **ВСЯКИМИ ГОЛОСаМИ** см. **ВСЯКИЙ**. ♦ **ГОЛОС НЕ БЕЖИТ** см. **БЕЖАТЬ**. ♦ **ГОЛОС НЕ ВОЛОКЁТ** см. **ВОЛОКЧИ**. ♦ **ГОЛОС НЕ ТЕЧЁТ (НЕ ТЯНЕТСЯ)**. *О затруднениях в пении, невозможности выводить мелодию*. Без выпивки оно, парень, голос не течёт (Редикор Черд.). Спела б, да голос не течёт. Да я уж их [т. е. песни] забыла (Камгорт Черд.). На девишнике песни сказывают. Так-то уж не течёт голос у меня, голосу нет (Цыдва Черд.). Не тенется у нас голос, не пили ишшо (Носкова Юрл.). ♦ **ГОЛОС ОТДаТЬ**. *Проголосовать во время выборов*. А свекровка у меня как раз умерла. В феврале с тринадцатого на четырнадцатое. Голос отдала и померла. [Как это – голос отдала?] Ну, голосованье было (Нырб Черд.). ♦ **ПЕРЕХВАТИТЬ ГОЛОС**. *О кратковременной способности говорить только шепотом от испуга, волнения*

и т. п. Я сильно испугалась, у меня перехватило голос. Я говорю шёпотом, так испугалась (Верхняя Колва Черд.).

ГОЛОСиНКА. *Женищина, обладающая сильным, звучным голосом*. Голос очень сильный. Вот запекает женщина-голосинка, голосиночка моя. Голосинка – тогда, когда даже ревьёт (Дедюхино Сол.).

ГОЛОСиНОЧКА. *То же, что ГОЛОСИНКА*. Голос очень сильный. Вот запекает женщина-голосинка, голосиночка моя. Голосинка – тогда, когда даже ревьёт (Дедюхино Сол.).

ГОЛОСиТЬ, несов. *Оплакивать кого-либо*. Отец там де-ко на фронте был. Там и остался. Я потом голосить стала (Купчик Черд.).

ГОЛОСоК. *Мелодия*. Голосок у всякой песни разной (Камгорт Черд.).

ГОЛОСОМ, нареч. *Очень громко*. Голосом реву порой [от боли], руки ломит (Усть-Чикурья Гайн.). Девка голосом ревьёт (Ульва Сол.). Голосом рёвывал (Шипицыно Гайн.).

ГОЛОСЯНКА. *О маленькой девочке*. Голосянка – маленькая девочка (Акчим Краснов.).

ГОЛотЬЕ, собир. *Беднота, голытьба (?)*. Бат, она сказывала о голотье-то. Тожно богатство-то надо стало (Тулпан Черд.).

ГОЛОШНИКИ, мн. *Коллективное прозвище жителей д. Лекмартово Чердынского района. Лёкмортово – голошники*. Оне любили в праздник хромы сапоги надевать с голошами (Редикор Черд.).

ГОЛТель. *Столярный инструмент для выстругивания желобков, валиков и т. п.; галтель*. Голтель. Подобие рубанка. Основание полукруглое, для того чтобы делать продольные выемки на досках (Покча Черд.).

ГОЛТИНА. *Длинная узкая щепка из ствола молодой ели, сосны и т. п., используемая для плетения рыболовных снарядов и других изделий. Зимой опять ловят, дак колют голтину – ель на мелкие зелинки – и плетут вершу столь длиной, столь длины, вот отсудов и досудов – метра полтора (Усть-Улс Краснов.). Делаю лунки – ёрданы. Из голтины плетут плотцы (Большой Кикус Черд.).*

ГОЛУБЕНИЦА. *Голубятня. Голубеницы раньше делали. Это где голубцы, голуби эти живут. Яшшык, и голубцы эти там жили (Камгорт Черд.).*

ГОЛУБЕНИЧНИК. *Кусты, заросли голубики, а также место, где она растёт. Голубика у нас растёт, дак вот это голубеничник (Рябинино Черд.).*

ГОЛУБЕНЦА. *То же, что ГОЛУБНИЦА. На вышке ле, на голубенче ле – всё одно (Бурена Сол.). Голубенча и вышка – одно (Уролка Сол.).*

ГОЛУБЕЦ. *То же, что ГОЛБЕЦ 1. В голубце завалено коробей да чё. Я там держу [продукты], в голубце (Редикор Черд.). Внизу подвал – голубец (Редикор Черд.).*

♦ **ВЕРХНИЙ ГОЛУБЕЦ.** *То же, что ГОЛБЕЦ 6. Верхний голубец – верхни лежанки (Черд.).*

ГОЛУБЕЦ. *Голубь. Голубеницы раньше делали. Это где голубцы, голуби эти живут. Яшшык, и голубцы эти там жили (Камгорт Черд.).*

ГОЛУБИГА. *Голубика. Растёт чернига, голубига. Болото есь выше деревни (Заговоруха Краснов.). И по грибы, и по ягоды хаживали. Перво морошка поспеваёт, потом чернига, голубига (Ныроб Черд.). У нас носят чернигу, голубигу (Покча Черд.). Костеница, голубица [растут]. Правильно – голубига пишут (Илаб Сол.).*

ГОЛУБИСНИК. *То же, что ГОЛУБЕНИЧНИК. Голубисник, бруснисник (Остяцково Черд.). Голубиснику-ту у нас много (Усть-Каиб Черд.).*

ГОЛУБИХА. *То же, что ГОЛУБИГА. В лесах голубиха, земленига, чернига (Илаб Сол.).*

ГОЛУБИЦА. *То же, что ГОЛУБИГА. Брушница цветёт, голубица (Старая Бадья Гайн.). Голубица-то тожо по болотам растёт (Ракшина Кудым.). Бывало, много ягод я собирывала: и голубицу, и черницу, и брусницу. Как нападёшь на курень, так и пестерь полон (Ныроб Черд.). Черница есь, такая чёрненька ягода, голубица – та покрупней черницы. Там у неё какие-то зёрнышки, она светлая (Вильгорт Черд.). Голубица, черница – ведрами носят (Покча Черд.). Черница чёрная и мелконькая, а голубица голубее и крупнее, но хуже. Черница-то вкуснее (Пянтег Черд.). Брусничка, черничка, голубичка, земляничка – вот и всё званнё (Пянтег Черд.). Брушница, она некрупная, как горох, бурая такая будёт. А черница чёрная, а голубица ссиня, лист большой (Пянтег Черд.). Раньше голубица была. Нынче голубица тоже не растёт. Я не знаю, куда она девается (Бондюг Черд.). В лесу у нас растёт черница, голубица, брусница и клюква (Томилова Черд.). Голубичка на болоте живёт. Гулубая-гулубая, сладкая (Адамово Черд.). Черница растёт на усьвицах, на солнышке, а голубица – в болоте (Адамово Черд.). Ишо зеленчов-то нету у голубичи и чернички (Редикор Черд.). Раньше голубичей звали, а теперь голубика (Карпичева Черд.). Брусничка, голубичка, черничка, морошка местами, клюква в некоторых местах есь (Макарова Черд.). В лесу черничка будет, голубичка (Илаб Сол.).*

ГОЛУБичНИК. *Листья голубики.* Заварю этот... голубичник – и [выпиваю] полстакана утром, полстакана вечером. И от сахарного диабета тоже помогает. Очень хорошо помогает голубичник (Рябинино Черд.).

ГОЛУБиШНИК. *То же, что ГОЛУБЕНИЧНИК.* Где смородина, смородинник, голубица – голубишник, а черница – чернишник. Где какая ягода, так и называется. Где морошка, морожешник (Пянтер Черд.). Ну ведь она [т. е. клюква] где-ко на ягодунике, на голубишнике тоже растёт (Редикор Черд.). Голубишник – у нас у болота есть, и в лесу встречается (Романово Усол.).

ГОЛУБиШНЫЙ. *Приготовленный из ягод голубики.* Делают голубишное варенье (Покча Черд.).

ГОЛУБКо, м. *Название и кличка коня светло-серой, с голубоватым оттенком масти.* Серые, вороные, гнедые. Ссера, дак серухой звали. Голубой, дак голубко (Тулпан Черд.).

ГОЛУБНИЦА. *Чердак.* Голубница между крышей и потолком. Над избой голубница (Забегеаево Гайн.). Петук на голубнице живёт (Шипицыно Гайн.). На голубнице мыши шабаркаются (Мартино Краснов.). Голубница раньше называлась, а нонче чердак называется, а за мостом дак чулан (Тулпан Черд.). Коты сойдутся на голубнице, дак дерутся (Большой Кикус Черд.). Мне нельзя стало лазить на голубничу (Нюзим Черд.). Ну, голубница-то – чердак, значит (Малый Тагьяшер Черд.). Чердак – голубница называли раньше (Петрецово Черд.). Голубница – чердак, от голубь (Гадья Черд.). Подволока, голубница, вышка – кто как назовёт. Вышка уж, конечно, над сенями, зовётся подволока, а над избой – голубница (Касиб Сол.). Ходит

[покойник] и. Ну, ходит, ходит, избу не заходит, а ходит везде, на вышку там лазит туда, на голубницу-то вот (Юм Юрл.).

ГОЛУБНИЦА. *То же, что ГОЛУБНИЦА.* Чердаки на доме раньше называли голубница (Пальник Гайн.). Голубница – чердак (Шипицыно Гайн.). Над избой – голубница (Забегеаево Гайн.). На голубнице вот у меня тожо кросна стоят (Велгур Краснов.). Чердак голубница называли раньше (Талово Черд.). Голубница – чердак (Черепаново Черд.).

ГОЛУБНИЧНЫЙ. *То же, что ГОЛУБИШНЫЙ.* Голубничное варенье я люблю (Акчим Краснов.).

ГОЛУБо, безл. сказ. *О наличии чего-либо голубого цвета.* Парочки носили: у кого розовые, у кого голубые. Вон в церкву придут, я помню, дак люблю взглянуть летом-то: голубо, краснó, алó (Лекмартово Черд.).

ГОЛУБоЙ. ♦ **ГОГОЛЬ ГОЛУБоЙ** см. **ГОГОЛЬ.**

ГОЛУБОНЬКИЙ. *Голубенький.* Абажур-то у меня голубонький, вон гляди, под потолком да на стенке (Черд.). Платочек голубонький да сзелена (Черд.).

ГОЛУБУШКА. ♦ **ЖИТЬ КАК ГОЛУБУШКА.** *Жить спокойно, без особых забот.* Вот у вашей чистота. Живёт она одна как голубушка (Езова Черд.).

ГОЛУБЯТНЯ. *То же, что ГОЛУБНИЦА.* Кто зовёт вышка, кто голубятня, кто подволока (Ныроб Черд.).

ГОЛУМНИЦА. *То же, что ГОЛУБНИЦА.* Земля там насыпана, и называется голумница (Велгур Краснов.). Голумница, земля насыпана там, ходят над потолком (Велгур Краснов.).

ГОЛУПАТЬ, несов. *Извлекать внутренние органы при разделке туши.*

Голупать, говорят, брюшину – отделить, вычистить, внутренности вытащить (Акчим Краснов.).

ГОЛУХА¹. Овчинная шуба, не покрытая сверху тканью. У дедушки была шуба голуха, троеклинка, матерьялом не покрыта (Камгорт Черд.). Шубы – из овчин, матерьялом покрывают, а иной и не покрывает. Голуха – необшитая, тулупы – до пят (Вильгорт Черд.). Шуба голуха была, была мехом книзу, из шкур (Покча Черд.). Шуба голуха, на подоле и на рукавах чёрна выпушка. Её красили берёзовой корой (Редикор Черд.). Шуба голуха, не закрытая она ничем. Все носили: кто наденет, тот и носит. Чаще мужики носят (Черд.). А шубы сверху матерьялом обшивали или голые делали, голухи называли их. Мех вниз, а кожа ничем не покрытая была (Бондюг Черд.). Опять же овец-то держали, шили шубы. Да она же тёплая, шуба раньше-то, идь всю дорогу надо, идь на морозе работали. Её шили внутри мех-то для тепла. Если её покрывают матерьялом, то ладно, а если не покрывают, она называется голуха. Потому что шерсть-то внутри, а это такой матерьял – кожа (Пухирева Сол.). Шубы вот эти. Кто-то покрывает, кто-то такую носит – голуху (Лызиб Сол.). // Овчинный полушубок, не покрытый сверху тканью. Голухой по-нашенскому полушубок называют с вывернутой овчиной (Камгорт Черд.). Из овечки делалась овчинка. Голухи были, голухи называли. Недлинное было, выше коленей (Редикор Черд.).

ГОЛУХА². Название и кличка лошади светло-серой масти. Чалая, дак голуха [называли], вороная – воронуха (Редикор Черд.).

ГОЛУШКА. То же, что ГОЛУХА¹. Зимой-то в голушке ходили жо

(Камгорт Черд.). Голушка – шуба не покрытая, или голая (Камгорт Черд.).

ГОЛЫБА. ♦ НА ГОЛЫБЕ ОСТАТЬСЯ. Оказаться без средств к существованию. На голыбе сейчас остались, негде ребятам-то робить (Вильва Сол.).

ГОЛЫЙ. 1. Не покрытый головным убором. Замужняя женщина не ходила с голой головой, носила моршень, чепец такой (Ныроб Черд.).

2. Не покрытый материей, нагольный. Шуба, не покрытая матерьялом, – голая шуба (Камгорт Черд.). Голушка – шуба не покрытая, или голая (Камгорт Черд.).

3. Не имеющий бортов (о санях). Дровни – они голые дровни, а с корзинкой – сани (Базуево Гайн.). Розвала, что розвальни, края-то у них [есть]. Сани-то голые, у них тока одни оглобли (Черд.).

4. То же, что ГОЛЬНЫЙ 2. Вот туда к Уросовой-то ездили, там вот березник, туто голой березник. Дак туто-ко, знашь, и обабки есь, красноголовики тут и, путики растут (Вильгорт Черд.).

5. Лишенный чего-либо жизненно важного, существенного. А это вот у нас церкву урони – у нас деревня будет голая без церкви (Вильва Сол.).

6. Не обладающий нужными знаниями, умениями. Ак а чё, чё она знат, как завязать-то пуповину-ту? Голая-то она, чё она будет знать-то? (Пянтер Черд.).

7. Крайне бедный, нищий. Деушка заголит холки и говорит: «Если заде-нёт мохната лапа – жених богатой будет, а если гола лапа, то жених голый» [примета при святочных гаданиях] (Редикор Черд.).

8. В знач. частицы. Один только, исключительно. Давно брала, голой лист берёзовый (Попова-Останина Сол.).

◇ **ВЫВАЛИТЬ НА ГОЛУ(Ю) ПОЛЯНОЧКУ** см. **ВЫВАЛИТЬ**. ◇ **ГОЛ СОКОЛ**. Об отсутствии хозяйства. Всё держали корову, держали там телёнок, поросят держали, овечек держали. А щас всё, я осталась гол сокол. Не могу ходить (Бондюг Черд.). ◇ **ЯЗЫК НА ГОЛОМ МЕСТЕ**. Кто-либо очень разговорчив, не в меру болтлив. Я эдь сижу, чё мне, болтаю. Язык-от на голом месте (Илаб Сол.).

ГОЛЫНЬ, ж. Участок земли, лишенный растительности. А голынь – это самое место гладкое, голынь (Камгорт Черд.).

ГОЛЫШ. Яйцо, снесенное без скорлупы. Худо тожо стали, голыши, вчера голыш снесли. Плёночка токо, не хватат чё-то им. Вот эта [курица] больше всех, дак ей вот и не хватат, видно. Вот она голыш снесла (Усть-Уролка Черд.).

ГОЛЫШ. 1. То же, что **ГОЛЫШ**. Голыш – вот это курицы сносят с одной оболочкой, без скорлупы (Пянтег Черд.). Если голыши курицы носят, надо зайцы кал кормить... Витамины им, наверно, не хватат. А то оне голыши носят, и его съедят (Черепаново Черд.).

2. В загадке: *рука в рукавице*. Росшеперила мохнатку, затолкала голыша. Это исподка (Ужгинское Черд.).

ГОЛЬ, собир. О ленивых людях. Голь мужицкая [говорится о бедняках]. Люди, которые не хотели работать, тоже голь (Дедюхино Сол.). ◇ **ГОЛЬ МУЖИЦКАЯ**. Бедняки, нищие. Человек ничего не имеет. Голь мужицкая (Дедюхино Сол.).

ГОЛЬКИШ. Яичная скорлупа. Кулькиш, или голькиш, – скорлупа от яйца (Вильгорт Черд.).

ГОЛЬНЫЙ. 1. Голый, не покрытый растительностью. И путники, бравые такие, жёлтенькие, на гольных

местах, на мокрых местах, мошók где (Карпичева Черд.).

2. Не включающий ничего или никого, кроме (того, что или кто указан существительным). Малинник выйdet, а потом зарастает березником, гольный березник (Карпичева Черд.). Гольный петух у меня нынче [говорится о вылупившихся цыплятах]... Гольной петух на мосту-те (Купчик Черд.). Гольное купечество там было (Камгорт Черд.). // Ни с чем не смешанный, беспримесный. Сосновый лес, он растёт на бору. Песок, гольный песок. Сосна растёт на бору (Ратегова Краснов.). Волокно гольное, полотенцы мы ткём (Носкова Юрл.).

3. Обнаруживающийся, содержащийся в большом количестве, в избытке. Я куделю занесу перевить маленько. Куделя добро разе? Костица гольная (Шипицыно Гайн.). Земля неудобная: гольная яма (Камгорт Черд.). Папороток тожо лечебный. Больно папороток тут растёт. Гольной папороток (Камгорт Черд.). Трава есть, метлица гольная (Покча Черд.). До осени-то из них [т. е. свиней] чё будёт? Гольное сало, гольный шпик (Редикор Черд.). Часовенка стоит, туто гольные иконы (Вильгорт Черд.). Теперя [в магазинах] гольный чулок да гольный носок, а мне у попа доча связала бумажные, да я в них и замуж пошла (Бондюг Черд.).

ГОЛЯК¹. О раздетом человеке. Голяк – ребёнок голый (Акчим Краснов.). Голяк – человек раздетый (Акчим Краснов.). ◇ **КАК ГОЛЯК**. То же. Голяк – ребёнок голый. «Чё ты, как голяк, ходишь?» (Акчим Краснов.).

ГОЛЯК². 1. То же, что **ГОЛИК 1** – побывавший в употреблении банный березовый веник. Или веник изношенный – голяк (Акчим Краснов.). Веник, потом голяк (Покча Черд.).

2. *О старом, немоющем человеке.* Или веник изношенный голяк, о человеке старом, изношенном – голяк (Акчим Краснов.).

ГОЛЯК³. 1. *Овечья кожа.* Голяк – овчинная кожа. Как овчинная кожа не идёт? Идёт на туфли, сумки (Пянтег Черд.).

2. *Стриженная овечья шкура.* Шкуру сдают остриженную, плохую. Её называют голяк (Акчим Краснов.).

3. *То же, что ГОЛУХА¹.* Голяки были – шубы некрытые, значит, не покрытые матерьялом (Ныроб Черд.).

ГОЛЯКОМ, нареч. *Недостаточно тепло одеваясь.* Зимуся всё голяком ходила (Нердва Караг.).

ГОЛЯЧОК. 1. *Березовый банный веник.* Бабушка как-то поможет: како-то тако место было, его помажет так марганцем, закроет, похлещшот голячком в бане (Петрецово Черд.).

2. *Ласк. к ГОЛЯК²* 1. Голяк, голячок, голенькой веничок (Покча Черд.).

ГОЛЯШ. *То же, что ГОЛЯШКА¹* 2. Валенки: подошва, голяшок, голяш. То же самое, что у сапога голенище (Тиуново Гайн.).

ГОЛЯШЕК. *То же, что ГОЛЯШКА¹* 2. Валенки: подошва, голяшок, голяш. То же самое, что у сапога голенище (Тиуново Гайн.).

ГОЛЯШЕЧКА. 1. *Ласк. к ГОЛЯШКА¹* 1. Ботинки шили из кожи. Маленьки, до голяшечки (Данькова Черд.). А нынче чё, голяшечки-то голы, раньше мы ек-от не носили [мини-юбки, платья без рукавов], стыдились. Гляди, голяшечки голёхоньки (Илаб Сол.).

2. *Ласк. к ГОЛЯШКА¹* 2. Заложат голяшечки, ремнём запутам (Говорливое Краснов.). А ето по бокам резиновые голяшечки [у сапог] (Редикор Черд.). [А чем они отличались от ботинок?] Ну, ботинки, у ботинок голя-

шечка есь, а обутки – они как лапти, без голяшек (Кольчуг Черд.).

ГОЛЯШКА¹. 1. *Голень; икры ног.* И из этой кожи делали коты, мужики бахилы шили себе-ко, до голяшки (Дуброва Черд.). Колонёшь по голяшке (Купчик Черд.). Баба-та голяшку сломала (Нижнее Керчево Черд.). Ну-у, выйдёшь на улису-ту – мороз за голяшки-то и спасатся... Оно и дрогнётся (Половодово Сол.). // *Верхняя часть ноги; бедро.* Берёзовая каша – вот это, значитса, тут вица берёзовая. Не послушалася – под голяшку вицей! (Керчевский Черд.).

2. *Голенище.* Бахилы шивали. К котам пришьют голяшки, бахилы назывались (Старая Бадья Гайн.). А мушшны сами-те носят с голяшками тоже коты (Ратегова Краснов.). Бродни – голяшки накидные, а порубни стягиваются ремнем (Велгур Краснов.). Голяшки – верха у сапог (Камгорт Черд.). Сушь такая, болота высохли, сапоги – болотники, голяшки-то длинные, до сих пор (Вильгорт Черд.). Бахилы сшиты без подкладки: внутри одна кожа и голяшки из одной кожи (Вильгорт Черд.). Кысовики-те шили из лося, сошьют, как обутки-то, с голяшками с высокими (Пянтег Черд.). Голяшки – от сапог голенишша. Из них сумки шили. Одна голяшка – с одного сапога, с обоих дак – голяшки (Пянтег Черд.). Бахила-то на шпильках, а бродни-то сошьют, да выворотят, да голяшки пришьют (Воцково Черд.). Бахилы свободнее [, чем сапоги], голяшки пошире, чтоб свободнее были круг ноги (Редикор Черд.). В обутках ходили, токо с голяшками. Те обутки как с опушными, а это как сапоги (Кириянова Черд.). Голяшки. Валенки тожно выкатают руками во все стороны (Черд.). Коты-то летом носили,

из кожи шили, вот досудова были [до щиколоток]. А у мужиков-то раньше голяшки сверху пришивали, к опушке-то, до колена. Вот и носили так-то (Нырб Черд.). Голяшки пришьём, токо чтобы это место не зябло (Исаково Черд.). Такое же, как обуток, суконные голяшки пришьют (Нюзим Черд.). Коты – половина кожи – голловки, голяшки пришиты из сукна (Верхняя Колва Черд.). И, говорит, шли, шли, саксатор-то был токо в туфельках. Баретки, ну, баретки по-вашему ли, по-нашему ли. А у нас эть чё, и с голяшками ходили, с голенишшэма сапоги этто-ка в деревне-то, обутки да. Чё в этих баретках, куды уйдёшь? (Усть-Уролка Черд.).

3. *Часть носка, чулка выше щиколотки.* Стали худы они [т. е. чулки], дак навязала голяшку-то (Пянтег Черд.).

ГОЛЯШКА². Коллективное прозвище жителей пос. Нырб. В Нырбе жили мы, голяшкой называли – обы-вок (Камгорт Черд.).

ГОЛЯЩИЙ, прил. *То же, что ГОЛ-ГОЛЯЩИЙ.* Гол-голящий! Что рубашку расстегнул?! Совсем голящий! (Дедюхино Сол.).

ГОМАЗИТЬСЯ, несов. 1. *То же, что ГАМАЗИТЬСЯ.* Гомазится, смеётся маленькой, ручками, ножками быстрится (Камгорт Черд.). Гомазится ребёнок (Камгорт Черд.).

2. *Заниматься какой-либо однообразной работой, хлопотать, возиться с чем-либо.* С Костей чё-то они гомазились, дрова пилили (Камгорт Черд.).

ГОМЗИЛО, общ. Человек, склонный к накопительству. Гомзило, он всё к себе гомзит, волокёт, не разбрасыват нечё, всё к себе тенёт (Редикор Черд.).

ГОМЗИТЬ, несов. *Проявляя склонность к накопительству, стаскивать*

к себе все подряд. Гомзило, он всё к себе гомзит, волокёт, не разбрасыват ничё, всё к себе тенёт (Редикор Черд.).

ГОМОЗИЛО. Ребенок, который беспокойно себя ведет; шалун, егоза. Стой ты, гомозило [говорится ребенку] (Тиуново Гайн.).

ГОМОЗИТЬ, несов., безл. *Издавать шум, шорох.* «Слышу, в хате гомозит», – мати сыну говорит (Редикор Черд.).

ГОМОЗИТЬСЯ, несов. 1. *То же, что ГИМЗИТЬ* 2. Что ты гомозишься?! Не гимзи, уйди с глаз моих (Дедюхино Сол.).

2. *То же, что ГОМАЗИТЬСЯ* 2. Маленько гомозилась, дак тожо паужну несёт (Редикор Черд.).

ГОН¹. *В старину – мера измерения площади пахотной земли.* Я посеяла двои гоны пшеницы (Камгорт Черд.). Гоном называли – долгая полоса (Редикор Черд.). Первой переезд, второй переезд. Кто переездом, кто гонами называл. Не могу сказать, скоко сажон в ём было (Редикор Черд.). Гоны были раньше: двое гоны, трое гоны (Покча Черд.). Поля гонами были, гоны считали. Семеры гоны, пятеры гоны, полоса, пажут гонами (Попова-Останина Сол.).

ГОН². *Перегон лошадей.* Как гон прошёл-то [лошадей] с ночного? (Дедюхино Сол.).

ГОНДЕМИРОВАТЬ, сов. *Сделать что-либо (?)* Работа-то как плохо гондемирована (Гайн.).

ГОНДЫШ. *То же, что ГОНЫШ.* [Пиканы ели?] О-о, их и солили, и варили, и чё только с ними не делали. Вот как капусту квасят эти пиканы, гондыши. [А это что такое?] А это тоже трава такая, там у неё корешки небольшие (Лызово Черд.). Гондыши – трава, вырвешь, и там репочка, корень там, как репка, его едят (Вильгорт Черд.).

ГОНИМО, безл. сказ. *О притеснении, преследовании кого-либо. У нас девы были, попа у нас не было. Ну, молилися, в киллях жили, книги много было... Гонимо стало, их разогнали (Петрецово Черд.).*

ГОНКА¹. *Пропускание сула через «русло» – специальное корыто с отверстием на одном конце (при изготовлении пива в домашних условиях). Русло специально предназначено для гонки [сула] (Покча Черд.).*

ГОНКА². *Преследование рыбы с целью загнать ее в сеть с помощью ударов «бота» по воде. Самолов поставишь по озеру, без гонки; она [т. е. рыба] сама заходит (Покча Черд.).*

ГОНКИ. $\diamond$ **ГОНКИ ДАВАТЬ**. *Избивать кого-либо. Всё время гонки стал давать, она и уехала от него (Редикор Черд.).*

ГОНКОЙ, нареч. *Быстро. Вичи долгие срубишь и гонкой, один наперёд идёт, а табун так гоняли (Исток Черд.).*

ГОНОР. $\diamond$ **С ГОНОРОМ**. *С норовом (о животном). У... она с гонором, уж подойдёшь доить, дак устарася весь. Да я ничё, привыкла, сперва токо худо-то было (Илаб Сол.).*

ГОНОШИЛО. *О трудолюбивом, усердно работающем человеке. Он таковой гоношило! (Тетерино Сол.).*

ГОНОШИТЬ, несов. 1. *То же, что ГОНОШИТЬСЯ* 1. *Гоношить – суетиться, готовить (Искор Черд.).*

2. *Усердно работать. Это гоношит человек, всё трудится без перерыва, делает для себя, постоянно делает что-то (Акчим Краснов.). Грымза – это человек, которому всё надо роботать, всё он гоношит (Акчим Краснов.).*

ГОНОШИТЬСЯ, несов. 1. *Хлопотливо заниматься каким-либо хозяйственным делом. Даром-то не сидит, всё гоношится (Роженево Черд.). //*

Тратить на что-либо слишком много усилий; заниматься чем-либо бесполезным. Робишь, а всё ничё нет, только гоношишша (Камгорт Черд.).

2. *Выражать свое неудовольствие, ругаться. Гоношится, говорят, и ругатся, чё-то вроде ругатся, из себя чего-то строит (Редикор Черд.).*

ГОНОШЛИВЫЙ. *Трудолюбивый, усердно работающий. Муж у меня гоношливый был (Вильгорт Черд.). Завидный жених, гоношливый, девки его любят (Вильгорт Черд.). Она девка-та гоношливая (Вильгорт Черд.). Я раньше была гоношливая, а теперь вот руки болят (Купчик Черд.).*

ГОНТЫШ. *То же, что ГОНЫШ. Есть и цветок гонтыш. Мы едим маленькие корешки (Цыдва Черд.). Гонтыш – цветок, репочки у него есть. Мы едим её (Цыдва Черд.).*

ГОНЧАРИТЬ, несов. *Заниматься гончарным ремеслом; гончарничать. Здесь не гончарили, здесь лапти [плели]. Посуду точили (Корепино Черд.).*

ГОНЧИЙ. $\diamond$ **ГОНЧАЯ ПОРА**. *Время гона у животных. Человека может задрать, может он разорвать в гончую пору (Акчим Краснов.).*

ГОНЩИК. 1. *Пастух. Пастух, тот, кто скота гонят, гоньшык (Пянтег Черд.). // Человек, который направляет, погоняет лошадей во время обмола хлеба конной молотилкой. Гумно было, коней гоняли, вот и гонщик. Тоже гонщик, хоть мужчина, хоть женщина, тожо гонщик (Велгур Краснов.). Гонщик – это на конях работат (Велгур Краснов.). Ране вот молотили, лошадей гоняли малолетки. Вот и гоньшыки были (Романиха Краснов.).*

2. *Человек, который при рыбной ловле загоняет рыбу в сеть, ударяя по воде «ботом». [Как называли челове-*

ка, который гонит рыбу?] Гоньшыки, гоньшыки (Акчим Краснов.).

3. *Ямщик, кучер*. Гонщик, лошадей гонит, сидит, кучерит (Велгур Краснов.). Гоньшык – который держал лошадей (Покча Черд.).

4. *Человек, занимающийся перегонкой плотов*. В гонщиках ходили раньше [т. е. перегоняли плоты] (Акчим Краснов.).

5. *Человек, который изготавливает самогон*. Гоньшык, которой самогон гонит (Пянтег Черд.).

ГОНЬШ. *Съедобное растение семейства зонтичных (дикая морковь, бутень, купырь, борщевик и т. п.).* Гоньши, мы то же их ели. Корочку шшоркашь, а там репка будёт, её и едали. Она сладкая, зелень, как у морковки (Ныроб Черд.). Гоньши были, трава сладкая, на морковку походит... Гоньш – он немножко хохлатенькой (Илаб Сол.). Сергобуза – трава такая, гоньш – тоже, раньше-то её собирали (Илаб Сол.). Гоньши шибко хорошие, по гоньши ходили, или [т. е. ели] тоже. Под вид пикана (Илаб Сол.).

ГОНЬШИК. *То же, что ГОНЬШ.* Гоньшик, гоньш на поле собирают, растёт вместе с хлебом, как сорняк. Так едят стебель, листья отрубают (Тиуново Гайн.).

ГОНЬБА. *Перевозка пассажиров, почты, товаров на лошадях.* Гоньба, развозили пассажиров, где гоньбу держат (Покча Черд.). **♦ ДЕРЖАТЬ ГОНЬБУ** см. **ДЕРЖАТЬ**.

ГОНЮШ. *То же, что ГОНЬШ.* А, дак это гонюши назывались. Гонюши – это мы ели раньше, пучки назывались. Хлеба-та же раньше были, хлеба-то (Гайны).

ГОНЮШОВКА. *То же, что ГОНЬШ.* Осоть, молошник, попушка, гонюшовка, трава польная, мо-

креть. Тожо трава сорник (Тиуново Гайн.).

ГОНЮШОВЫЙ. ♦ ГОНЮШОВЫЕ ПУЧКИ. *Съедобное травянистое растение (какое?).* [То, что Вы говорили про хлебную пучку, – это что? Это «гонюши»?] Да. С гонюшами пучки ели. Гонюшковые пучки, можно сказать. [Это что такое?] Ну, это сорняк то же хлебный, в хлебе. [А как называется?] Вот не скажу я (Гайны).

ГОНЯТЬ, несов. 1. *То же, что ГНАТЬ* 3. У нас ведь по русло можно, по кадце пиво-то гонять. По руслу выгоды-то больше (Пянтег Черд.). Русло – пиво гоняшь в нём (Верхнее Мошево Сол.).

2. *Скандала, наносить побои, выгонять из дому.* Баба-та [стала] девку его чесать, свекровку-ту гонять (Мартино Краснов.). Пирует всё время и свою семью всё время гонят (Илаб Сол.).

♦ НА РАБОТУ ГОНЯТЬ. *Заставлять работать, заниматься трудовой деятельностью.* На работу гоняли не так, как нынче (Мартино Краснов.). Рано стали гонять-то на работу, со школьной скамьи. Собирали мы колос, пожни чистили, ходили сучки подбирали, поля чистили (Пантина Черд.). **♦ ПОД КАРАУЛОМ ГОНЯТЬ.** *Водить под конвоем.* Под караулом гоняют (Бурдаково Гайн.). **♦ СЛОНа ГОНЯТЬ.** *Бездельничать.* Слона она гоняет [говорит бабка о соседской девчонке] (Редикор Черд.).

ГОНЯТЬСЯ, несов. 1. *То же, что БОБКАТЬСЯ.* Заяц гонится. Он весной бобкатся, когда он бегает за зайчихой. Бобкатся, гонится – одно и то же. Гонится он уже в марте. Самцы большинство гоняются (Пянтег Черд.).

2. *Ходить за матерью, стремиться быть с ней постоянно рядом (о ребен-*

ке). За подол поймает, гонится (Писаное Краснов.).

ГОПКА. *Пространство под сеньми, используемое в хозяйственных целях.* Олег, в гопке стоит молоко (Вильгорт Черд.).

ГОПЫ, мн. *Прыжки, скачки.* Гопы трою, четвёрё... (Сурсяки Черд.).

ГОРА. 1. *Возвышенное место, холм.* В лугах косят и в горах. Луга подле реку, гора – ето не подле реку (Пянтег Черд.).

2. *Высокий, крутой берег реки.* А где катушку сделали? На реке, с горы к [другому] берегу (Камгорт Черд.). У меня под горой три вития ешо есть, старые, старинные ешшо (Черепаново Черд.). Холсты белят на белишшэ, ето на горе палкой рубашной [колотят] (Редикор Черд.).

◇ **ВЗАМУЖ НА ГОРУ ПОЙТИ.** *Умереть.* Я взамуж на гору пойду, дак мне там одяло не нужно (Талица Краснов.). ◇ **КРУТАЯ ГОРА ЗАБЫВЧИВА.** *Все неприятное забывается.* Я опеть хожу [во время схваток]. Так она [т. е. свекровь] говорила: «Крутая гора забывчива, ишо не раз в Москву съездиш». Значит, ишо не раз надо мне пореветь [во время родов] (Ныроби Черд.). ◇ **НА ГОРУ ПОРА.** *Пришло время умирать.* Да куда уж мне, давно на гору пора (Талица Краснов.). ◇ **ОДНОЙ НОГОЙ СТОЯТЬ НА ГОРЕ.** *Доживать свою жизнь, быть близким к смерти (обычно о больном или старом человеке).* Одной-то ногой стою дома, а второй на горе (Талица Краснов.). ◇ **ПОД ГОРУ ВАЛИТЬ.** *Выбрасывать.* Обабки, они кислые. Корешок тоненькой, шляпа больша. Раскиснет – его уж не жарить, не варить, только под гору валить (Пянтег Черд.).

ГОРАЗДЫЙ. *Спорый, быстро и ловко работающий.* Она такая гораздая!

Ведь всё успевает (Нижнее Керчево Черд.).

ГОРАЗНО. 1. Нареч. *Значительно, гораздо.* В деревнях горазно культурнее люди живут, чем в городе (Пянтег Черд.). Горазно трудняя в колхозе-то робить, кажный день сама не своя вертаешься (Пянтег Черд.).

2. Безл. сказ. *Хорошо.* Это шибко горазно. По-моему, хорошо, так шибко горазно! (Акчим Краснов.).

3. Нареч. *Много.* Горазно – это много (Акчим Краснов.).

ГОРАЗНЫЙ. *Способный на что-либо, искусный в чем-либо.* «Сватья-то никуда не вышла. А сватья-то Наташа тожо нет». – «А цё она Ваську-то побраковала? Цем плохой-от он был?» – «А вот не знаю». – «А погледи, какой он был горазной!» (Малый Тагьяшер Черд.). // В роли сказ. *То же.* Я шибко работать была горазна (Редикор Черд.).

ГОРБ. 1. *Спина человека или животного.* На горб-от я лечь не могу (Макарова Черд.). К ненастью болит горб-от (Черд.). Ето в серёдке-то горб зовётца (Макарова Черд.). Уйди, стукнут горб-от (Камгорт Черд.). Шабаркну как тебя по горбу-то, мячик-то твёрдый (Черд.). Раньше нишшые [были] эдь, ись-то нечё было дак. Я, грешная, тоже ходила когда-то просить Христа ради в Нердве, на Семик на кладбишшо ходила. Ну, там тётка меня водила одна. Вот. И мы, я напросила, шаньги клала в корзину, которо чтоб не мялося, корзина у мня была. А хлеб такой дак, в мешок. Вешмешок у меня за горбом был (Юрич Караг.). ◇ **НА СВОЁМ ГОРБУ НЕСТИ.** *Брать на себя всю тяжесть работы, забот, ответственности и т. п.* Я мужика уж у ё не застала, а говорят, что он был ленивой, она, бедная, тожо всё на сво-

ём горбу несл с этима детьми. У ё рубаха была из мешка (Бондюг Черд.).

◇ **СКРЕСТИ ГОРБ**. *Выполнять тяжёлую работу*. Теперь скреби-ка горб (Касиб Сол.).

2. *То же, что ГОРБИЛЬНИК 1*. Горбинник привезён с лесозаводу, от деревины-то горбы-те и продают (Черд.).

3. *Выгнутая сторона месяца*. Месяц ежли старой [в]сходит утром, горбом сзади идёт (Камгорт Черд.). А на горбу лежит [месяц на небе] – к непогоде, снег повалит (Вильва Сол.).

ГОРБАТИК. Рубанок для стругания выпуклых или вогнутых поверхностей. А горбатый [т. е. тес] стружём горбатином (Салтаново Черд.).

ГОРБАТИНКА. *Одна из двух изогнутых деталей, на которых качается детская кроватка*. Качка [т. е. детская кровать] на ножках, а внизу горбатинки. А зыбка на очепе (Старая Бадья Гайн.).

ГОРБАТКА. Горбунья. Старушка – горбатка семидесяти пяти годов, всё идёт грести (Черд.).

ГОРБАТЫЙ. ◇ **ГОРБАТОГО МОГИЛА ВЫЛЕЧИТ (ВЫПРАВИТ, ВЫПРАВЛЯЕТ, ПРАВИТ)**. *О том, чьи привычки и образ жизни невозможно изменить, исправить*. Горбатого могила вылечит (Черд.). Горбатого-де могила выправит (Мартино Краснов.). Горбатого могила правит. Вот пусть его могила и выправляет (Редикор Черд.).

ГОРБАЧ¹. *То же, что ГОРБ 1*. Говорили ишшо так: лежись, девушка, на горбач, на горбачок (Черд.).

ГОРБАЧ². *Сарафан наподобие платья без рукавов, с сильно расклешенной нижней частью*. Лиго, горбаци-те висятся в избе (Цыдва Черд.).

ГОРБАЧОК. Ласк. к **ГОРБ 1**. Говорили ишшо так: лежись, девушка, на горбач, на горбачок (Черд.).

ГОРБЕНЯ, ж. *Горб, нарост на спине*. Горбенья у меня выросла (Камгорт Черд.).

ГОРБЁШКА. *Небольшая возвышенность, холм*. Корова-то по горбёшке ездит (т. е. скользит) (Ныроб Черд.).

ГОРБИЛЬНИК. 1. *Доска-горбыль*. Пилился тёс, самая крайняя доска – горбыльник; бревно с двух сторон отпилят – горбыльник (Дедюхино Сол.).

2. *Собир. Кривые, изогнутые деревья*. Горбыльник – на дрова (Бельских Сол.).

ГОРБИНА. 1. *То же, что ГОРБ 1*. Вицу бы хорошую да отходить по горбине-то (Вильгорт Черд.). Всю горбину надорвала в работе (Керчевский Черд.).

2. *Выпуклая часть бревна, обрезаемая при распиловке на доски*. Горбину спиливали, а серёдочку на тесины распиливали (Редикор Черд.). // *То же, что ГОРБИЛЬНИК 1*. Оно вот машина-то надо. Нам надо возить горбинник. Горбинник цё? А дрова, горбины от лесу (Черд.). Горбина от бревна, первая горбина будет (Камгорт Черд.). Может, шесть рядов выйдет да две горбины из дерева, колда его раздолбишь (Редикор Черд.).

3. *Неровность на дороге, бугор*. Горбины эки! Нельзя ходить [говорится о неровной улице] (Редикор Черд.).

ГОРБИНКА. Ласк. к **ГОРБИЛЬНИК 1**. Забор из горбинок делают, из дощечек. Горбинок-то много надо, их не наберёшша, дак из дощечек делают. Тёс – ето середина деревины, а горбинка на тёс не пойдёт, она круглая и узкая (Редикор Черд.). Горбинник – от лесу последний крайчик, бочка – горбинки (Цыдва Черд.). На нижнюю-то доску кладут горбинку, палочку и насторо-

жим, палочку на горбинку подставляю (Большой Кикус Черд.).

ГОРБиННИК. 1. Половина бревна, получаемая при продольной распиловке; плаха. Стелят пол из горбинника (Пянтег Черд.).

2. Собираю. Доски-горбыль. Горбинник привезён с лесозаводу, от древесины-то горбы-те и продают (Черд.). Горбинник был купленный у меня, дак горбинником и топились (Илаб Сол.). Оно вот машина-то надо. Нам надо возить горбинник. Горбинник цё? А дрова, горбины от лесу (Черд.). Горбинник на дрова режут, горбинником боковые срезки называют (Вильгорт Черд.). // *Сорт досок, горбыль.* Это горбиник, когда лес-то пилят, дак с той стороны горбушку отпилят, да с другой, а середину-от на тёс оставляют (Илаб Сол.). От тёсу ешь горбинник, это доски когда пилят, дак бочка-те остаются – горбинник (Найданова Черд.).

ГОРБовКА. 1. То же, что **ГОРБ** 1. Если по горбовке напсарят, толды узнашь (Илаб Сол.). Сидёлко одедали на горбовку, на спину лошаде, под брюхо завязывали (Илаб Сол.).

2. Шея (лошади). Колды на лошаде робишь много, у её горбовка болит от хому-те (Илаб Сол.).

ГОРБовиЩЕ. То же, что **ГРАБ-ЛЁВиЩЕ.** Горбовишшо сдернено с грабёл (Акчим Краснов.).

ГОРБовНИК. То же, что **ГОРБИЛЬНИК** 2. А лес-от, буря была на лес-от. Сплошь весь валился. Всё на дрова да чё испилили его, лес-от. Он на участке дак. Горбовник навалился весь (Кольчуг Черд.).

ГОРБОЛЫСЫЙ. Имеющий полосу вдоль позвоночника (о белке). Горболысая [белка] – это зимой она бывает. Такая полоса идет счерна вдоль спины. Счерна и срыжа (Акчим Краснов.).

ГОРБОЛЫСКА. Белка с полоской вдоль позвоночника. Горболыска зовут её ишо, белку с чёрной полосой вдоль спины (Покча Черд.).

ГОРБуЛЬ, собираю. То же, что **ГОРБИЛЬНИК** 1. Три кубометра горбуля (Покча Черд.). Горбуль, вот доски пилят, дак кромки-то горбуль (Покча Черд.). Тёс-то пилят, дак горбуль остаётся, отброс-от (Редикор Черд.). Третьё качество – горбуль. На заборы да только так употребляют (Пянтег Черд.).

ГОРБуЛЯ. 1. Общ. Горбатый человек. Горбуля, горбатой вот, старуха вот горбатая, дак горбуля (Камгорт Черд.). Горбатых-то ишшо горбулями зовут (Большие Долды Черд.).

2. То же, что **ГОРБУША** 2. Коса раньше была горбуля (Пальник Гайн.). Раньше были косы горбули, я уж ими не косил, даже в детстве не косил (Редикор Черд.). А в старинные годы косой [косили], её и горбулей называли (Камгорт Черд.). Горбулями хлопашь (Камгорт Черд.). Горбуля – внаклон косить (Илаб Сол.).

ГОРБуН. То же, что **ГОРБАЧ.** Горбун широкий шился, на лямо-ках. Идёт, бывало, баба по улице, так и метёт, так и метёт [пыль] (Ныроб Черд.). Горбун – верхнее платье женщины, широкое, длинное (Ныроб Черд.).

ГОРБуНЬКА. Деревянная рейка в оконной раме, фиксирующая стекло. [Оконная] рама: брусоч, середина, горбуньки (Тиуново Гайн.).

ГОРБуХА. 1. Кусок, отрезанный, отломанный от края буханки, каравая; горбушка. Ломоть, горбуха – край хлеба, корка (Велгур Краснов.). У тебя одна горбуха-те, серая одна [говорит-ся о хлебе] (Купчик Черд.).

2. *То же, что ГОРБИЛЬНИК 1.* Опять не подходит, здесь [надо] прибить горбуху (Тулпан Черд.).

ГОРБУША. 1. *Общ. То же, что ГОРБУЛЯ.* По дороге-то горбуша идёт (Камгорт Черд.). Горбуша идёт, горбун (Камгорт Черд.).

2. *Сельскохозяйственное орудие – небольшая коса с короткой изогнутой рукояткой и изогнутым лезвием.* Траву косили горбушами, нонче – литовками (Давыдово Гайн.). Звали их [т. е. косы] горбушима. У её не было зубьев, просто острые. Внаклонку косили, идут и ворочают (Говорливое Краснов.). Горбушами внаклон косят (Онучино Юрл.). Обычная коса – это горбуша, внаклон косили горбушей (Томилова Черд.). Косила не литовкой, а горбушей. Это коса, у неё загибыш, а косу-то и налаживают в этот загибыш (Редикор Черд.). Раньше косили горбушой. Накланывашша и косишь (Ныроб Черд.). Литовкой косили, горбушей косили, литовка-то – ручка большая, а горбуша – ручка маленькая, и вогнуто шибко (Марушева Черд.). Горбуша – это коса, надо накланывать и косить. Сама-то коса железная, ручка деревянная горбатая, кривая (Марушева Черд.). Косили горбушами, щас литохки, а мы едь горбушами косили. Така была горбуша, как серп. Горбуши были, косили имя, низко наклонялись (Половодово Сол.). Литовки – черень у их долгой, и косят ей стоя, а горбуша – черень кривой, и косят ей внаклон (Илаб Сол.). Дак вот косу-ту горбушей называли, потому что горбиться заставляла (Илаб Сол.).

3. *Изогнутая рукоятка косы-горбуши.* Горбуша – кривулька у косы (Кривцы Кос.).

4. *То же, что ГОРБИЛЬНИК 1.* Горбуша – это горбина (Камгорт Черд.). Горбушей приколачиваешь тёс. Самес [т. е. самец] – укрепа горбуши, сверху прикрепят горбушей тёс (Половодово Сол.).

ГОРБУШКА. 1. *То же, что ГОРБ 1.* Токо на горбу, на горбушке шшэтина (Тиуново Гайн.). По горбушке набил жону-то (Илаб Сол.).

2. *То же, что ГОРБ 3.* Если месяц народится на рожочке и высоко, то ведро будет, а если на горбушке и низко над лесом, то плохой (Велгур Краснов.).

3. *То же, что ГОРБУША 2.* Горбушка была, така-то коса, с ручкой только (Большой Кикус Черд.).

4. *То же, что ГОРБУША 3.* А раньше косы-то были не такие. Раньше были вот такие только, короткие. И здесь с горбушкой было, чтоб удобней было косить. С этой стороны так, а потом повернут её, так косят (Рябинино Черд.).

5. *То же, что ГОРБИНА 2.* Плаха толстая – доска, бревно наполовину распиливают, а потом горбушку снимают. А кору эту с доски в бак спускали (Черд.). Половичи – горбушки стёшут в закрой, в притёс. Одну кромочку, потом другую поменьше (Касиб Сол.).

6. *То же, что ГОРБИЛЬНИК 1.* Вот если бревно распиливали, с краю горбушки эти. Их на дрова. Кто на дрова, кто на забор использует (Тюлькино Сол.). Ссекать [надо] горбушки (Касиб Сол.). Это горбинник, когда лес-то пилят, дак с той стороны горбушку отпилят да с другой, а середину на тёс оставляют (Илаб Сол.).

ГОРБЫЛИНКА, ласк. *То же, что ГОРБИЛЬНИК 1.* Горбыль, когда режут тёс. В середине выходит тёс, а по

бокам горбыли. По эти вот стороны называются горбылями. Здесь горбылинка, горбыль остаётся (Редикор Черд.).

ГОРЬБЫЛЬ. *Изогнутое лезвие косы-горбуши.* Горбыль – который косит. А его ручка делается. А ручка кривая, конечно (Редикор Черд.).

ГОРЬБЫЛЬКА, ж., ласк. *Небольшая неровность, бугорок на бревне, доске.* Коровки срубят у стен, горбыльки [надо] сколоть (Половодово Сол.).

ГОРЬБЫЛЬНИК. *То же, что ГОРБ 1.* Горбыльник – спина (Покча Черд.).

ГОРЬЫШКА. *То же, что ГОРБЫЛЬКА.* Топорища кривые специально, горбышки стёсывают (Камгорт Черд.).

ГОРБЯХА. *То же, что ГОРБ 1.* Широкая у него горбяха (Вильгорт Черд.). По горбяхе бы его, по горбяхе (Вильгорт Черд.). Как дали по горбяхе-то (Езова Черд.). Горбяха ноет (Вильва Сол.). ♦ **РобИТЬ НЕ РАЗГИБАЯ ГОРБЯХИ.** *Упорно, напряженно работать.* Руки у его золотые, робит, горбяхи не разгибая. Всё умеет делать (Езова Черд.). // *То же, что ГОРБЯШКА 1.* А я всё своим трудом. Мешки на горбяхе таскала (Купчик Черд.). Подойди да помоги на горбяху взвалить (Вильва Сол.).

ГОРБЯШКА. 1. *Верхняя часть спины, загривок.* Шары-те завяжут да и тузят его в горбашку-то (Акчим Краснов.). Два тюка рядом кладётся. Еле-еле он подымёт на свою горбашку (Цыдва Черд.). Утащили волки собаку. На горбашку завалили его да убежали (Бондюг Черд.). Посадил [пацана] за спину на горбашку и унёс (Большой Кикус Черд.).

2. *О человеке, который горбится, сутулится.* А что ходишь как горбатый, горбашка? (Дедюхино Сол.).

ГОРГАТЬ, несов. 1. *То же, что ГОГОТАТЬ 1.* Курица горгат, гогочет (Мурты Черд.).

2. *Громко говорить, болтать.* Стоят горгают, тыркают, каркают женщины. Пойдёт за водой, встретит свою знакомую – ведра стоят, а сами горгают (Дедюхино Сол.).

ГОРДЁНА, общ. *Гордый человек; гордец, гордячка.* Если гордый человек – гордёна (Пянтег Черд.).

ГОРДЕНЬКИЙ, ласк. *Достаточно активный, бодрый.* Он едь так-ту ишшо нечё, горденькой, хоть девеносто уж ему (Редикор Черд.).

ГОРДЫЙ. *Недоброежелательный, эгоистичный.* Дрова толком ладить уж не можем. Уж не пособят, народ такой гордой (Половодово Сол.).

ГОРЕ. ♦ **ГОРЕ МыЧИТЬ (НЕСТИ).** *Испытывать нужду, лишения, подвергаться жизненным невзгодам.* Так и живу, горе мыщю (Черд.). Всю жись горё несу (Покча Черд.). ♦ **ГОРЕ ПРИНЯТЬ.** *Испытать нужду, лишения, подвергнуться жизненным невзгодам.* На своём веку столько хлеба не ела, сколь горя приняла! (Бондюг Черд.). ♦ **ОДНО ГОРЕ МыКАЮ, А ДРУГОЕ КлиКАЮ.** *О бедах, невзгодах, которые следуют одна за другой.* Живу сейчас в неприятности, и сестра умереть должна: рак у неё матки. Одно горе мыкаю, а другое кликаю (Губдор Краснов.).

ГОРЕВАТЬ, несов. 1. *Волноваться, беспокоиться о ком-либо.* Кажна мать горюет за детей-то своих (Пянтег Черд.).

2. *Квохтать при откладывании яиц (о птице).* Тетеря горюет, ходит, яйца выкладывает (Большой Кикус Черд.). Окоткат, горюет [курица] (Дий Черд.).

ГОРЕЛОЕ, сущ. 1. *Выгоревшее или выжженное место в лесу.* Ещё есть го-

релое вон там, верх пруда, ну и по Покровской дороге тоже (Верх-Талица Краснов.).

2. Соби́р. *Выгоревшие или выжженные деревья в лесу.* Было раньше горелое – лес горел, а теперь всё выкорчевали (Верх-Талица Краснов.). Горельник, горелое – после пожара, лес обгоревший (Малая Романова Усол.).

ГОРЕЛЬНИК. 1. *То же, что ГОРЕЛОЕ 1.* Там вот горел лес, так говорят: «Выехали на горельник» (Купчик Черд.).

2. *Выгоревший или выжженный лес. То же, что ГОРЕЛОЕ 2.* Горельник – лес горелый, его выкорчуют и боронят (Камгорт Черд.). Горельник, горелое – после пожара, лес обгоревший (Малая Романова Усол.).

ГОРЕМЫШНЫЙ. *Убогий, бедный.* Привёз меня в горемышное гнездо (Пянтер Черд.).

ГОРЕСТЬ. 1. *Горький вкус чего-либо, горечь.* Моцёные грибы. Снацля их моцят ноци три-четыре, потом солят. Горесь вымокиёт – солят (Бондюг Черд.). Нынче пьёте чиквас ли какой этот, жиденский, одна горесть только. А раньше-то ведь нет, раньше-то густой делали его (Пянтер Черд.). // *Что-либо горькое на вкус.* Если бы оно сладко было, а то ведь горесть (Мартино Краснов.). Мне врачи не разрешают несколько горесь в рот спускать (Черд.). Раньше бела мука-то хороша была, а сейчас дают муку-то, дак горесь, а раньше испечёшь – хлеб-от мяконькой (Пянтер Черд.).

2. *Едкий дым.* А когда по-чёрному [бани], там только окно вырезано, и через это дым поступает. Потом постепенно угли помешашь. Смотришь, чтоб горести не было, то глаза выедаёт (Мутиха Краснов.).

ГОРЕТЬ, несов. 1. *Преть, разлагаться при самонагревании.* Навоз-то летом горит ведь, гниёт (Мартино Краснов.).

2. *Потеть, преть.* Коты. Хоть зимой, хоть летом, в них ноги не горят. Мы их называем и обутки (Пянтер Черд.).

3. *Становиться красным от солнца.* Для чего-ино жаритесь? Горит тело-то (Редикор Черд.). Вон накрыли, горят лица-те (Покча Черд.).

♦ **ГОРЕТЬ В ДЕВЯТОЙ БАНЕ** см. **БАНЯ.** ♦ **ГОРЕТЬ С ВИНА** см. **ВИНО.**

ГОРЕЦ. Об обгоревшем камне. Горцы – люди есть такие. А ещё камень обгорит, и говорят о нём – горец (Акчим Краснов.).

ГОРЖЕТ. 1. *Широкий пояс.* Кофта и юбка были с гаржетом. Это широкий пояс (Марушева Черд.).

2. *Полоска меха или шкурка пушиного зверя (лисы, песца и т. п.), облегающая шею, носимая женщинами в качестве мехового воротника; горжетка.* Горжет – воротник из меха длинный, с кистями носили раньше (Покча Черд.). Горжет из куницы был (Покча Черд.). Горжет – воротник до пояса разных размеров, отдельно покупали, застёгивалась на цепочку, из всякого меха (Бондюг Черд.).

ГОРИЩА. О большом количестве угарного газа в помещении. «Горища, – говорит, – я всё время угорала» [говорится о черной избе] (Редикор Черд.).

ГОРИЩЕ. Чердак. Чердак по-другому горишшэ называются (Вильгорт Черд.).

ГОРЛАНКА. Заболевание горла. Горланка-де – горло заболит (Черд.). Горланка – не может человек ни глотать, ничё (Черд.).

ГОРЛО. 1. *Кадык.* Горло – эта косточка на шее-то (Черд.).

2. *Входное конусообразное отверстие в рыболовной ловушке (верше, морде и т. п.).* Делают из веток, это верши. [А из какого дерева?] Ива-то которая уж не такая высокая. И этот, у двоюродной сестры делал эти, горла, этта узко, а потом широко. И круги так железны, наверно, делали, чтоб они заходили. Ну, горло ли как его (Коэпты Черд.).

♦ **БРАТЬ НА ГОРЛО** см. **БРАТЬ**. ♦ **ГОРЛО ЕСТЬ У** кого. *Кто-либо добивается чего-либо для себя криком и руганью.* Горлохват – это шибко всё себе надо, чтоб всё себе. У кого горло есь, тот и надеется (Акчим Краснов.). ♦ **ДО ГОРЛА**. *Очень много, с избытком.* Делов до горла (Половодово Сол.). ♦ **НАДЕЯТЬСЯ НА ГОРЛО**. *Добиваться чего-либо для себя криком и руганью.* [Кто такой горлохват?] Значит, ето всё кричит и надеется на горло (Акчим Краснов.). ♦ **ПИТАТЕЛЬ-НОЕ ГОРЛО**. *Пищевод.* Одно горло дыхательно, друго питательно (Акчим Краснов.). ♦ **ПОМОЧИТЬ ГОРЛО**. *Выпить немного спиртного.* Ну вот, там о празднике подают: «Сваття, помощи горло», а у нас: «Пей-пей», отрады нет (Половодово Сол.). ♦ **ТОЛСТОЕ ГОРЛО**. *О человеке с низким, грубым голо-сом.* У Санки толстое горло-то (Езова Черд.).

ГОРЛОВИНА. 1. Желоб. А горлови-на большая. Вот по этому пускают воду, или муку, или зерно, по горловине (Камгорт Черд.).

2. *Залив на реке.* Получается как бухта, вот и называем мы горловина. Залив вот такой, вроде как бы не боло-то (Рябинино Черд.).

3. *Устье реки.* Горловиной считает-ся устье, конечно. Сама-то горловина идёт перед впадением в речку (Рябинино Черд.).

ГОРЛОВИНКА. *Проход, оставля-емый в перегородженной реке для рыбо-ловных ловушек.* Ворга, рыбу ловить, морды ставить. Реку-ту перегородят камнями, оставят горловинки, окла-дут их брёвнами. Тожно тут и ставъят (Мартино Краснов.).

ГОРЛОВОЙ. ♦ **ГОРЛОВАЯ ЧА-ХОТКА**. *Горловое кровотечение.* Он на дороге сел. У него трактором тулуп зацялило круцьями. Полуцилась гор-ловая цяхотка. Там он и умер (Малые Долды Черд.).

ГОРЛОХВАТ. 1. *О животном, из-дающем громкие крики.* Проклятые коты, паразиты, горлохваты! (Акчим Краснов.).

2. *Человек, который криком и руга-нью добивается выгоды для себя.* Мужики-горлохваты себе только берут [покосы], на волоцягу не дали даже (Писаное Краснов.). Горлохват – это шибко всё себе надо, чтоб всё себе. У кого горло есь, тот и надеется... Гор-лохватов много, оне вытребуют (Ак-чим Краснов.). Отпуск ему полагаются, два-де, да берут коты горлохваты (Акчим Краснов.). Горлохваты и жень-шыны бывають. В магазине продавшы-ца часто говорит: «Вы, бабы, горлохва-ты. Ты, Мария, горлохват» (Акчим Краснов.).

3. *Наглый человек, который пере-хватывает то, что предназначалось другим.* Если подадут мне, та, побой-чае, выхватит, унесёт. Настояшшы горлохваты, только им и надо, выхва-тят (Акчим Краснов.). Где-то чужое за-хватил ашный, кирчистой. Горлохват, ему всё в шары-то надо, горлохвату (Акчим Краснов.).

4. *Жадный человек, стяжатель.* Конечно, жадной горлохват, горлохва-том называют. Вы, горлохваты, толь-ко и захватывайте, вам много надо

(Акчим Краснов.). Вот и называшь горлохвват, много надо кому, кто-то хватат много (Камгорт Черд.).

5. *Сканда́льный человек.* Скандалист, противной, говорят и горлохвватом (Акчим Краснов.).

6. *Громкого́лосый человек.* Горлохвват крепко кричит, говорит ле. Он во всё горло хватит, горлохвват такой (Акчим Краснов.).

7. *Уме́лый, бойкий, работа́ющий человек.* Горлохвват – это самой бойкой человек, ему всё много надо (Акчим Краснов.). Горлохвват – человек, всё умеет, всё может. На горло всё себе берёт (Редикор Черд.).

ГОРЛЫШКО, ласк. 1. *Отверстие для черенка лопаты.* Куда черешок вставляют, можно горлышком назвать (Покча Черд.).

2. *То же, что ГОРЛО 2.* Сделано такое горлышко, чтобы он [т. е. вандыш] не выходил (Ачим Краснов.).

ГОРЛЯНКА. 1. *Травянистое растение, используемое для лечения заболеваний горла и простудных заболеваний (какое?).* Горлянка – трава от горла, толстыми шишечками растёт (Купчик Черд.). Горлянка – трава, грипп да скарлатин лечит. К горлу привяжет, и в сутки ничё не будет (Бигичи Черд.). Горлянка... [Используют, если] горло заболит. Круглы листочки, а цветочки, как ёлочки (Редикор Черд.). Горлянка, ей горло лечили, круглые листочки, стебелёк маленький, цветочек, как шишечки (Редикор Черд.). Горлянка трава теперь. Траву распарят, привяжут к горлу (Камгорт Черд.).

2. *То же, что ГОРЛАНКА.* Теперь грипп, а раньше горлянкой звали (Бигичи Черд.).

ГОРНИЦА. *Летнее неотапливаемое помещение в крестьянском доме.*

В горнице летом-то живём, а зимой нет (Черд.). Чё-то холодно стало, в горнице-то как холодно (Камгорт Черд.). Посидим в избе. В горницу-то не пойдём, холодильник у меня там, ли-ко (Камгорт Черд.).

ГОРНИШНЫЙ. *Живущий, содержащийся в комнате, дома (о собаке).* Эти собаки для охоты и породистые, это горнишные, в горницах живут, господа кормят. Лягавые да чё (Акчим Краснов.).

◇ **ГОРНИШНА(Я) ОБЛИЗЬЯНА**. *О кошке.* Опять горнишна облизьяна пошла. Облизывается всё, дак и облизьяна (Камгорт Черд.).

ГОРНО. *Простейшая металлургическая печь; горн.* Горно – тут разводят огонь. Горно, где угли плавятся (Редикор Черд.). В кузнице был мех, раздувать горно (Ныроб Черд.). Горно есь в кузнице (Камгорт Черд.).

ГОРНОСТАЛИК, уменьш.-ласк. *То же, что ГОРНОСТАЛЬ.* Да маленький горносталик это. Ласка-та, вот она и гоняла, видно, вот этих [т. е. коров, лошадей] тожо (Ныроб Черд.).

ГОРНОСТАЛЬ. *Животное горноста́й.* Горносталь бегат на четвереньках, как векша (Говорливое Краснов.). Горносталь, хвост чёрненький (Покча Черд.). Ласка под вид горносталя, у ласки рыжая шерсть, ушки горносталя, концы зимой чёрные. Горносталь-то горбатенькой, шкурка ценится (Пянтег Черд.). Звири: рыс, лисица, горносталь, векша, белка – осенью (Бобыка Черд.). Охотники ставят приманку на горноста́лей, большинство рыбу ложат свежую (Пянтег Черд.). Горносталь есь, он билинькой-билинькой, ушки чёрные, в лесу летат, начивкиват. Много их летат. Горносталя видела, вылетел на меня (Адамово Черд.).

ГОРНЫЙ. *Находящийся на возвышенности, холме.* Луг горный есь, ето он в горе, ето не коло речки (Пянтер Черд.). ◇ **ГОРНЫЕ КАЛОШИ.** *Вид рабочей обуви – калоши из толстой резины.* Горные калоши стали покупать, и опушниковали их, и так же прилагали. От их ноги-те и портились (Илаб Сол.).

ГОРОД. 1. *Изгородь, ограда из жердей.* Кол – это когда город городят, колом называют (Черд.). Город – тот гороженной, а ето заплот, он забран. Заплот из плах, досок делают, город – из жердей (Черд.).

2. *Огород.* Много грязи-то [т. е. сорняков] на городе (Камгорт Черд.).

ГОРОДА, *мн. Деревянные чурки, предназначенные для игры в городки.* Города наставишь, палкой били. Ставишь всё в ряд (Камгорт Черд.).

ГОРОДИНА. *Очень большой город.* Москва-то – вот городина, расстроилась шибко большая (Купчик Черд.).

ГОРОДИТЬ, *несов. Обносить забором, огораживать.* Жерддя – огород загораживают. Кажный свою пайку городит (Покча Черд.). Городишь, огородишь, дочка [т. е. свинья] ворвётся – всё выворочает (Касиб Сол.).

◇ **ОГОРОД(Ы) ГОРОДИТЬ.** *То же.* Колля – огород городить (Бобыка Черд.). Огороды городили, воргу делали (Велгур Краснов.). Огороды городили из жердей. Колля-те воткнёшь да завичишь (Редикор Черд.). Это жерди навтыканы, кольё. Нонче сплошные общие огороды стали городить, жердей много надо (Большая Аниковская Черд.). Когда дернят, тогда и ходили в Семик на могилы. Там вино наберут, огороды городят (Черепаново Черд.). Даже в колхозе зароды, это, и колля рубили, и огороды городили. Всё на свете переработали! (Вильва

Сол.). // *Устанавливать (забор, ограду).* «Айда, бабушка, мы вымылись, дак помойся». А я-де: «Чё уж одна-та». – «А я-де буду тын загородить огородом, я тебя покараулю». Она и всё тын городит и всё ей ухат: «Бабушка, паришься ли?» (Кольчуг Черд.).

ГОРОДИТЬСЯ, *несов. То же, что ГОРОДИТЬ.* Отец начал ставить изгородь, начал городиться. Покосы отгораживали. «Когда городиться будешь?» [спрашивали] (Дедюхино Сол.).

ГОРОДИЩЕ¹. 1. *Гора, холм, возвышенность.* Есть здесь городище, в том направлении. Там морошка, так и пиши, ягодное место (Пянтер Черд.). Городище – гора высокая (Пянтер Черд.). Городишшо вот здесь, пять километров, на реке Усолке... Просто живут на городище (Сол.).

2. *Кладбище на возвышенности.* Городище колда-то было кладбищем. Кругом болото, а посередине как веретейка. Это городище за Камой (Толстик Сол.).

ГОРОДИЩЕ². *Окрестности города, пригород.* Городище, оно потому городище, что рядом с городом, будто пригород. Всегда есть город, и есть городище. В Перми есть городище, в Ростове, в Камыніне (Городище Сол.).

ГОРОДИЩЕ³. *Изгородь.* Всё огороды городить, а у неё всё подле улички огороды-те. Там в серёдке как-ко мужики. Всё ей надо городить: «Давайте, мужики, идите городить». – «Ну ладно, ну ладно». Ну ладно! Дак эдь скот лизёт! Всё приходится опять самой делать городище (Гадья Черд.).

ГОРОДИЩЕНСКИЕ, *мн. Коллективное прозвище жителей с. Искор Чердынского района.* Я бывала на Горо-

дище. Там была часовенка построена. В этот день городищенские ходили тамока молиться (Карпичева Черд.).

ГОРОДОВАТЬ, несов. *То же, что ГОРОДИТЬ* 1. Городовал, огороды огораживал (Базуево Гайн.).

ГОРОДОВОЙ. *Городской*. Издила в город, мне кажут: «Вы деревня, дак деревня, ничё не понимаете». – «А ты уж больно городовая» (Исаково Черд.).

♦ **ГОРОДОВАЯ ТРАВА**. 1. *Лекарственное растение (душица?)*. Это городовая трава. Настойку делают, пьют от всех болезней. По-нашему блушник (Рожнево Черд.).

2. *Лекарственное растение (какое?)*. Городовая трава везде [растет]. Не бегает, дак ноги трут ребятам (Адамово Черд.). Поим городской травой. Лечат седун [т. е. болезнь ног]. Траву распаривают и натирают ноги. Растёт на сухих местах. [Трава имеет мелкие желтые цветы] (Редикор Черд.).

ГОРОДЬБА. 1. *Огораживание участка земли*. Огород городят, дак то городьба (Рожнево Черд.).

2. *Изгородь, забор*. А там городьба, так даже комы с землёй вывёртываются... Две палки воткнуты в землю, и ими огорожено что-то. И сейчас в деревнях такие есть (Рябинино Черд.). Городьба была при селе нашем, чтоб [скот] на поля не шёл (Вильва Сол.).

ГОРОЗУЛЬКА. *То же, что ГАРАЗУЛЬКА*. Мы из ромашек делали [венки]. [Еще] жёлтенькие-то, горозульки ли как они называются, желтёхоньки (Бондюг Черд.). Горозульки – цветы (Бигичи Черд.).

ГОРОЗЮЛЬКА. *То же, что ГАРАЗУЛЬКА*. Горозюлька – жёлтые такие завитушечки (Купчик Черд.).

ГОРОЙ, нареч. (*Передвигаясь*) по возвышенной местности. В Ныроб

можно не водой, а горой [добратся] (Покча Черд.). Трахтом ходили в Ныроб, горой идти (Покча Черд.).

ГОРОХ. *О мелких крупицах почвы, песка*. Пшеницу-то не сеяли, земля плохая: песок один, горох был серенький (Пянтег Черд.).

♦ **ДИКИЙ ГОРОХ** см. **ДИКИЙ**. ♦ **МЫШИЙ (МЫШИЧИЙ) ГОРОХ**. *Растение горошек мышиный*. Мышой горох не надо кушать. Начинает трава расти, и он растёт (Камгорт Черд.). Есть трава мышичий горох, мы сенокосим эту траву на участке (Мартино Краснов.). ♦ **НЕ СМЕЙСЯ, ГОРОХ, НАД БОБАМИ: САМ ВСТАНЕШЬ КВЕРХ НОГАМИ**. *Не нужно смеяться над бедой, потому что в любой момент ты можешь оказаться в подобной ситуации* (Черд.).

ГОРОХИНА, собир. *Ботва, стручки гороха*. Вот горох растёт. И вот эти, от гороха, горохины называются. Толкёшь её. [А горохины – это что?] Стручки. Это горох-от измолотят на гунне, горохину-то складут на этот, промёжки, как сено, смечут, и эту горохину возьмёшь, принесёшь её, насыпишь и в этой ступе толкёшь (Коэпты Черд.).

ГОРОХОВИНА. 1. *Собир. Ботва гороха*. Ботва-то от гороха, гороховина, её уж кормят скоту (Редикор Черд.). Гороховина солому [у гороха] зовут (Большие Долды Черд.). // *Листья гороха*. У гороха-то листы называют гороховиной, а у бобов-то – бобовник (Черд.). Стручки у гороха, а гороховина – лист (Покча Черд.).

2. *Собир. То же, что ГОРОХИНА*. Когда измолотят горох, остаётся гороховина и горох (Покча Черд.). Я вам свою бывшину скажу. Ноготок хлеба не было, была гнилая гороховина. Высушу её, истолку (Черд.). Когда

молотят горох, гороховина называются (Камгорт Черд.). Так же молотили [как рожь], гороховину-то коровам кормили (Пянтег Черд.).

3. *Растение горох*. Угурцов [огурцов] есь, гороховина, помидоры (Забегаетов Гайн.). Горох гороховиной [называли]. Не сеяли раньше (Редикор Черд.).

ГОРОХОВИК. Глина, имеющая зернистую структуру. Ведь печь русская стоит даже тогда, когда уже разрушится дом. В работе участвуют около двадцати человек. Первым делом надо выбрать место для копки земли. Верхний пахотный слой земли снимается, эту землю можно носить на потолок, на голубницу. А потом идёт глина-гороховик, её носят на печку. Низ выкладывают нынче кирпичами – это будет под (Сергеева Юрл.).

ГОРОХОВИЦА. *Похлебка из гороха* (?). Полича, трубича, гороховича – так чё-ко это, присказки (Акчим Кранов.).

ГОРОШЕК. *Плод (ягода) картофеля*. Наверху у картошки горошки есь (Покча Черд.).

ГОРОШЕЧЕК, ласк. *Горох*. Поешьте горошечку, поешьте. Кто-то ему дал, видно. А у меня зубов-то нету (Вильгорт Черд.).

ГОРОШНИЦА. 1. *Каша из гороха*. Из гороха горошницу пекли и кисель варили (Черд.). Говеньё соблюдали, ели шти постные, горошницу кашу, толокно с суслом (Камгорт Черд.). [Какие едят блюда в пост?] Капуста, горошница, гороховый кисель, овсяный кисель (Керчевский Черд.). Яички, рис с изюмом, горошницу варили всегда (Рябинино Черд.). Из гороху горошницу варили, как каша (Попова-Останина Сол.). Етта у нас безвы-

ходно быё горох. Горошнису варили, кисель. Нет, похлёбку-ту не делали здесь из гороху-ту, а горошнису варили. Она как каша, густая, жёлтая, хороша горошниса (Половодово Сол.).

2. *Похлебка из гороха*. Горошницу сварят, с тусом, с овсяной крупой (Тиуново Гайн.). Если наголо варили горох, так горошницей называли (Камгорт Черд.). Горошница, она тоже погуше [чем другая похлебка] (Покча Черд.).

ГОРСТКА. 1. *То же, что ГОРСТЬ 1*. Горски поскань складывают, просушивают на солнце (Тиуново Гайн.). Один волотоцёк не вырвёшь – горску (Покча Черд.). Тожно горстку [льна], баят, надёргали (Покча Черд.). Горстку возьмут, горсткими его нарвут, этот лён, завяжут и повесят маленькие снопушки (Кольчуг Черд.). // *Такой пучок конопля, льна и т. п., употребляемый в качестве меры*. Лён, его ведь рвут, горсти, и теми же волотками ету горстку свяжёшь и потом шшыташь, сколько горстей нарвал сёдни (Черд.). Тридцать горстков нарвёшь – сноп (Камгорт Черд.). Шесь горстоцёк. Горсткими мирили (Дубровка Юрл.).

2. *То же, что ГОРСТЬ 2*. Свяжут его, лён, в горстки такие, и горстки эти вот так вот накладывают, свяжут снопики, повешают их на огород (Кириянова Черд.). Сорвёшь, завяжёшь – горстка будёт... Навяжешь маленькими горстками [лен] (Редикор Черд.). Горстку изомнёшь – узнашь, улежало ли [говорится о льне] (Редикор Черд.). Горстки-то опять теребят, сомнём в гармошку и теребим. Куделька будет (Черд.).

ГОРСТОЧКА. 1. *Пучок льна, конопля и т. п., употребляемый в каче-*

стве меры. Шесь горстоцёк. Горсткима мирили (Дубровка Юрл.).

2. Ласк. к **ГОРСТКА** 2. Расстилают лён на землю горсточками, белится он... Что горсточка, что горсть – всё равно оба (Камгорт Черд.). Посеют лён, он отцветёт, тожно его ишо весили, горсточкима такима навяжут его, на жерди висили (Кольчуг Черд.).

ГОРСТЬ. 1. Пучок сжатого, скошенного льна, конопли и т. п. Лён [рवेशь] – это горсь. Коноплю ли лён ли – всё горсь (Велгур Краснов.). Лён тоже сеяли. Его рвали горстями (Черд.). Жала с мамой вместе. Горсти собирали в сноп (Черепаново Черд.). Я ишшо пять годов этот сгребала хлеб. А у нас хлеба хорошие были, дак вот тут горсть, тут горсть, и бабы за мной эти горсти [подбирали] (Пянтег Черд.). Лён сначала спашут, потом посиют. А рвут в горсти, по волоточке тоненькой (Большая Аниковская Черд.). После мялок трепали трепалом, что из дерева. Хлестать горсть-ту [надо] (Илаб Сол.). Мама жнёт хлеб, я собираю горсти. Горсти связываю. Из горстей получается сноп такой большой. И кругом вот так наставят такие снопы, а сверху один сделаешь, как крышка, и закроешь. И вот получится суслон (Тюлькино Сол.). // Такой пучок льна, конопли и т. п., употребляемый в качестве меры. Нарвала бы полную горсть льна-то, это горстью и зовут, ей и считали лён-от (Черд.). Сноп льна-то намнём и наложим шестьдесят горстей, в воду ложили тридцать горстей (Черд.). Лён, его ведь рвут, горсти, и теми же волотками ету горстку свяжешь. И потом шшыташь, сколько горстей нарвал сёдни (Черд.). В десятке десять горстей (Редикор Черд.). Господи, льну-то было. По тысяче горстей снопу-

шек (Редикор Черд.). А потом лён складывается, десять горстей – это называется кукла (Марушева Черд.). Лён намнётся, шестьдесят горстей завяжешь. Тоже сноп называется. Бруснишь его (Камгорт Черд.). Лён рвали, бруснили, потом мочили горстями, потом эти горсти раскладывали (Вильгорт Черд.).

2. Небольшой сноп конопли, льна и т. п. Вот горстями навяжошь. Сделали вот козла: вот тут жердь да тут. И эте на вешаки снопики так навешают. Он высохнёт, лён, его домой увезут, дома его колютят (Усть-Уролка Черд.). Это лён надо помять, надо его вырвать, надо его повешать на вешала. Например, тут два кола так, и жердь. Свяжут тожо эте горсти и вот вешали вот так: одна сторона сюда, другая сюда (Бондюг Черд.). Ну и лён сеяли. Его рвали да потом на жерди висили горстями, такима вот снопушками нарвут его (Колчуг Черд.). Конопли навяжешь горстями и бруснишь (Талово Черд.). Сначала лён посеют, он большущий вырастет, в горсти вяжем его. На огороде сушили (Пянтег Черд.). Волотки рвёшь, подсадом завяжешь. Горсть называется (Камгорт Черд.). Сноп вязкой перевязывается, а то ешшо горстью зовут (Редикор Черд.). Хлеб-от жнут, лобогрейка, жатка такая. Все говорят: «Нонче пойдём на лобогрейке жать, горсти вязать». Я в колхозе робила, горсти вязала. Горсь-ту поясками свяжут, кладут в кладухи (Илаб Сол.).

3. Мера обработанного и приготовленного для прядения льна, конопли. Ешшо, когда вычешешь, лён собирали в горсти – кукла называлась. По десять горстей в куклу-то (Камгорт Черд.).

♦ **НИ В СНОП, НИ В ГОРСТЬ**. О работе, не дающей ощутимых результатов. Тумошится, ну вот человек

тумошится-тумошится, а не в сноп, не в горсть – работа не подаётся. Я вот тихонько делаю, а иной, ой, бегат. А чё тумошится?! (Черд.).

ГОРУЛЕЧКА (?). Растение одуванчик. Горулечки жёлтые (Камгорт Черд.).

ГОРЧАВИНА. Что-либо горькое на вкус. Горчавина – горькое лекарство (Гайн.).

ГОРЧАВКА. Сыроежка с красновато-бурой шляпкой, горьковатая на вкус. Горчавки – грибы (Кривцы Кос.). Горчавки, как синявки, красные, зубастые, корни красные (Шипицыно Гайн.). Есь синие синявки. [Нам сегодня рассказали про «горчавки»]. Горчавки, они тёмно-сиреневые такие. Вот уж они горчавки (Гайны).

ГОРЧАТЬ, несов. *Иметь горьковатый вкус; горчить*. Её ешь – она насколько не горчит (Чердын).

ГОРЧИЦА. Красный острый перец. Горчица растёт стручками в горшках. Садят, таки струцёчки, сперва зелёненьки, потом будут спить, спить и будут красненьки (Янидор Черд.). Посадишь семенами горчицу, выспевают стручок красной (Слобода Черд.). Горчица, цветёт белоё, спадёт тожно цветки – красные стручки-то пьют, кашляют дак. Водой зальют горечей. Инолды настаивают горчицу. Из горчицы добывают симички (Адамово Черд.). А если понос, то горчицу пьют (Редикор Черд.). Я сколько годов растила горчицу-то (Камгорт Черд.).

ГОРЧИЧКА, ласк. *То же, что ГОРЧИЦА*. Вот горчички растим, душинки, для запаху (Адамово Черд.). Посадят горчичку, она и растёт стручками (Марушева Черд.). В посудинку поставят, в квартире перец вырашшывают. Раньше горчички называли (Ныроби Черд.).

ГОРЧИЧНЫЙ. ♦ **ГОРЧИЧНЫЕ СТРУЧКИ**, ♦ **ГОРЧИЧНЫЙ СТРУЧОК**. *То же, что ГОРЧИЦА*. Как-то девка одна горчичным стручком натиралась, бледна была. Глаза-то и вывертило, плохо видеть стала (Вильгорт Черд.). Горчичные стручки, его дома на окне растят. Я его заварю, попью – сразу лучше (Редикор Черд.).

ГОРШЕВИК. Тряпка, с помощью которой берут горячие горшки, чугуны и т. п., прихватка. Горячий ведь котелок-от, прихвати его горшевиком (Гайн.). Ну вот тряпка такая, такая тряпка долгая. И чугуны в печь ставишь и етой тряпкой берёшь, чугунок берёшь. Вот это называется горшевик (Исток Черд.).

ГОРШЕВИК. *То же, что ГОРШЕВИК*. Ины горшевик зовут, а мы тряпкой называм (Мысагорт Черд.). [Как называют тряпку для посуды?] А тряпицка, и всё. Тряпка. [Внучка Маруся:] «А сама называла горшевик» (Карпичева Черд.).

ГОРШЕЛЬ. Светлое пятно на груди у куницы. Если, мол, горшель есть, это куница, а соболь такой масляничный, без горшеля тоже (Талово Черд.). У куницы, значит, называется под нижней санкой или подкаткой есть горшель. Санки – зубы это любого зверя, коровы даже, собаки ли (Талово Черд.). Куница сама, значит, черёмная, тёмная, а горшель у неё жёлтый весь всегда (Дий Черд.).

ГОРШЕЧНЫЙ. Глиняный. Горшечные нарочные делают латки-те (Пянтег Черд.).

ГОРШКОВИК. *То же, что ГОРШЕВИК*. Горшковик – горшки прихватывать (Тиуново Гайн.). Горшковик – тряпка, которой берут котёл (Велгур Краснов.). Горшкови́ком прихвати котёл-от (Говорливое Краснов.). На ка-

мин ставят горшок и прихватывают тряпкой. Это горшковик (Акчим Краснов.). Дак вон возьми горшковик в запечье, чугуна-то горяча (Лапсырь Черд.). Горшковик, тряпка за чугуны-те браться, чугуны же горячи (Ныроб Черд.). Горшковиком прихватываю цюгунки, горшки – в цём варим (Бондюг Черд.). Горшковиком берём горячее, дак много-то горшковилов не быват (Слобода Черд.). Горшковик типерь тожно прихваткой зовут (Марушева Черд.). Горшковик – тряпка для прихватывания чугунов (Искор Черд.). Горшковик вот, страмно на него посмотреть. Горшковиком горшки хваташь (Камгорт Черд.).

ГОРШКОВИК. 1. *То же, что ГОРШЕВИК.* Сосними-ка горшковиком чугунок-от да прихвати его сперва хорошенько (Ныроб Черд.). Сноха-то горшковик вышурила, а мне он нужен (Вильгорт Черд.). Горшковик – это тряпка чугуны доставать (Большой Кикус Черд.).

2. *Горшок.* Горшковик с кашей (Красновишерск). Горшковики хранятся у меня в голбеце (Вильгорт Черд.).

ГОРШКОВНИК. *То же, что ГОРШЕВИК.* Горшковником да ухватом чугунок из печи достают, а сковороды – сковородником (Черд.).

ГОРШОВИК. 1. *То же, что ГОРШЕВИК.* Горшовик – тряпка цигуны прихватывать (Мартино Краснов.). Чугуны прихватывают горшовиком (Акчим Краснов.). А если чугуна горяча, то берут горшовик и тогда выливают (Пянтег Черд.). Горшовиком горшки-те прихватывают (Камгорт Черд.). Горшовик-де выстирала, прихватка ешшо зовут (Камгорт Черд.). Горячее берём горшовиком – тряпка для горячих блюд (Вильгорт Черд.). В пече

раньше топишь, чугуны ставишь. Горшовик – брать-то, это горшовик называются (Исток Черд.).

2. *Полотенце.* Рукотерник и горшовик – одно и то же. Ими утирались (Камгорт Черд.).

ГОРШОК. **ГОРШКИ ЗАБОЛОТ-НЕНСКИЕ.** *Коллективное прозвище жителей д. Заболотное Чердынско-го района.* Они были горшечниками, гончарами. Они – горшки заболотненски (Покча Черд.). **ОБВАРЕННЫЙ ГОРШОК.** *О молодом человеке, отслужившем в армии.* Обваренный горшок – парень после армии (Ратегова Краснов.). **ПОЙТИ ГОРШКИ ДЕЛАТЬ.** *Умереть.* Пойду ко старику горшки делать [говорится о своей смерти] (Брюханово Черд.).

ГОРШОЧКИ, *мн. Народная игра, в которой играющие разделялись на «молочко», «кислое молочко», «сметанку», ведущего – «кота» и хозяйку. Цель «кота» – повалить играющих, как «кринки», другой игрок – «хозяйка» – кота наказывает.* **ИГРАТЬ В ГОРШОЧКИ.** В горшочки играли (Редикор Черд.).

ГОРШОЧНИК. 1. *Горшечник.* Делали горшки из глины, ездили, привозили. Ой, горшочник, говорит, приехал, айдате покупать горшки (Керчевский Черд.). Горшоцьники горшки-те делали (Камгорт Черд.).

2. *То же, что ГОРШКОВИК* 2. Горшочник – посуда такая раньше была-то. Ну да, из глины она была (Черд.). Нынче горшочники не делают, в чугунах варят (Черд.).

ГОРШОШНИК. *То же, что ГОРШОЧНИК* 1. Горшошник приехал с посудой, посуду надо идти покупать (Редикор Черд.). Три версты, вся Заболотная горшки делала, горшошники были (Покча Черд.). Горшошники выделывали

вали из глины грузы для бредника (Покча Черд.).

ГОРЫНЯ, общ. *О высоком, крупном человеке.* Вишь, какой горыня ходит – большой, высокий. Горыня – богатырь (Акчим Краснов.).

ГОРЬКАТЫЙ. *То же, что ГОРЬЧЕНЬКИЙ.* Горьката редька (Редикор Черд.).

ГОРЬКИЙ. *Крепкий (о пенных слабоалкогольных напитках).* Раньше делали всё пиво и брагу, делали непьяные пива. Клади много хмелю – оно становится горчее, пьянее (Покча Черд.). Горькой – это хмельной квас (Янидор Черд.).

♦ **ГОРЬКИЕ СТОЛБИКИ**, мн. *Растение с желтыми соцветиями (свербига восточная?).* Горькие столбики – это жёлтые цветки, до двадцати сантиметров вырастают (Редикор Черд.). [Растение] горьки столбики, с золотыми цветками. Стебелёк-от у него горький, а не цветы-те. Он вырастет, его можно поить (Пянтег Черд.). ♦ **ГОРЬКИЙ ЛУК**. *Чеснок.* Горький лук – это чеснок (Камгорт Черд.).

ГОРЬКО, нареч. *Угарно.* Баню горько-горько натопят, и вот там их мучат [невесту и жениха], нарошно угарно натопят (Ныроб Черд.). В бане горько натопят (Камгорт Черд.).

ГОРЬЧЕНЬКИЙ, ласк. *Горьковатый.* [А как делали пиво?] Как делаешь? Солод из ржи, и заваришь его, да в печку ставишь, да потом отстоится и делаешь пиво. Хмеля тут накладёшь, оно горченькое. С сахаром накладёшь, от сахара, хмелю оно делается пьяное (Пянтег Черд.).

ГОРЬЧЕНЬКОЕ, сущ. *О горьковатом напитке.* Она его, раз, пригласит, каку-то балю, помой подас. Это... не квас, а водичку чуть-чуть синенькую. И он придёт ко мне – и ругаться, и драть-

ся, и всё. Никогда такое не было. [А что за водичка была?] Да квас. Приманить просто, ну, напоить. Вот я, мол, тебе горченько [дам]. А если он пьяный дак, это... ему кажется это, морёное (Гайны).

ГОРЮЧКА, общ. *Несдержанный, вспыльчивый человек.* Не парень, а горючка [говорит внуку] (Пянтег Черд.).

ГОРЯЧИЙ. *Свежий.* Лечат горячей кровью голубя (Редикор Черд.).

ГОРЯЧКА. *Тиф.* До того горечькой-то звали. Раньше звали не тифом, а горечкой. Как пламя горечий, так заболел. Лежал без чувствия, горячка, голова болит (Вильгорт Черд.). Горечька была. Нынче зовут тиф (Камгорт Черд.). Горячка была раньше, теперь тифом зовут (Редикор Черд.).

ГОСПОДИ. ♦ **ГОСПОДИ-БАТЮШКО**. *Употребляется для выражения различных эмоций.* Когда что-то делаешь и скажешь: «Господи-батюшко» (Дедюхино Сол.).

ГОСПОЖА, бран. *О ленивой девочке, девушке.* Госпожа-де, бароня-де ты, ничё не робишь (Велгур Краснов.).

ГОСТЕВАТЬ, несов. *Гостить.* Мы нонче уже гостевали здися (Пянтег Черд.). А теперь только чтоб здоровье, едь да гостюй да [когда дети выросли] (Илаб Сол.).

ГОСТЕВАТЬСЯ, несов. *Ходить, ездить друг к другу в гости.* Гостевались когда на Рождество, когда на Пасху, но больше на Масленку (Петрецово Черд.).

ГОСТЕЛЮБИВЫЙ. *Гостеприимный.* А вот зайдя к ней, она гостелюбивая, примет (Дедюхино Сол.).

ГОСТЕПРИИМЧИВОЙ. *То же, что ГОСТЕЛЮБИВЫЙ.* Он гостеприимчивой был, к ему все лазали (Говорливое Краснов.).

ГОСТИМО, нареч. *В гости, в гостях.* Вот давче я у вас гостимо кол-

басу съел (Велгур Краснов.). Берут, садятся за стол. Приехали гостимо (Рожнево Черд.). Он немного пьёт гостимо (Покча Черд.). Гостимо-то выпивал (Покча Черд.). Гостимо будут сыновья-те, совсем-то уж не будут (Покча Черд.). Деверья, золовки, сношеница гостимо (Юм Юрл.).
 ◇ **В ГОСТИМО.** *То же.* Только в гостима ситцево-то носили (Велгур Краснов.). В гостимо – в гостях (Камгорт Черд.).

ГОСТИНЕЦ. 1. *В свадебном обряде – подарки невесте.* Жених-от к невесте с гостинцами идёт (Пянтег Черд.). Ишо есь гостинцы – это возят подарки невесте (Пянтег Черд.). Жених приезжает с гостинцыма, чё настряпают (Камгорт Черд.). // *В свадебном обряде – подарки невесты родителям (родственникам) жениха.* Неделю готовят-ся к свадьбе. После гостинцы готовят: рубахи шьют свёкру да свекровке (Пянтег Черд.).

2. *По суеверным представлениям – о болезни, вызванной колдовством.* Да, мама тожо ездила к лекарю. «Не обижайсь, молодушка, у тебя гостинцы от своей, она ишо вам родная». Свою так сделала (Нырб Черд.).

◇ **ЗАЙЧИКА ГОСТИНЕЦ.** *О чем-либо съедобном, принесённом домой из леса, с поля и предлагаемом детям.* Весной, ну вот уже перед как косить, вот это делали чумпель. Вот здесь палочкой заделывают, дёржат и приносят нам вот этот сок – берёзовый, осиновый, сосновый. И вот это вот с покоса идут: «Мы вам это, зайчика гостинцы». А мы матерей встречаем (Ивановская Черд.).

ГОСТИНКА. *Гостинец.* А это вам на гостинки хоть завтра (Коэпты Черд.). Дити хоть бы гостинку – конфекту – прислали колды (Илаб Сол.).

Не живут со мной дити-то, гостинку вот пришлют дак (Илаб Сол.).

ГОСТИТЬ, несов. 1. *Будучи в гостях, принимать участие в застолье.* Пировали, шибко гостили, гостили (Вильгорт Черд.). Потом к жениху едут, гуляют, все за столом гостят (Камгорт Черд.). На кстинах-то гостят, пиво да вино пьют (Камгорт Черд.). // *Праздновать, отмечать какое-либо событие с гостями, в гостях.* Крестины гостят, свадьбу гостят, всё гости (Камгорт Черд.).

2. *Оставаться, пребывать где-либо вне своего дома.* Мы в поле не гостили, на ночь домой ходили (Печинки Черд.).

ГОСТИТЬСЯ, несов. 1. *То же, что ГОСТЕВАТЬ.* В гости-де ходила гоститься (Велгур Краснов.). Я к дочери приехала гоститься (Черд.). Внучья задавили все, приедут гоститься, скопятся (Илаб Сол.).

2. *То же, что ГОСТЕВАТЬСЯ.* Он не родня ничё, он крестник у тяти. Они шибко гостились, гашшывались (Тиуново Гайн.). По праздникам гостились, ходились (Мартино Краснов.). Дак раньше гостились, ходили в гости друг ко другу. У кого свояки, тут подруга, друзья. Ходили в Байдары, в Остяцково (Большая Аниковская Черд.). Если мы родня между собой, мы ездим друг к другу, гостимся (Редикор Черд.). Ну, раньше-та так-то гостились, не то, что нынче... Принято было гостей собирать с той деревни, четыре деревни было вокруг. Каждый праздник в разной деревне. Не то, что нынче: напились да разодрались допьяна-та (Рябинино Черд.). Мы с ним ходили гостились (Цыдва Черд.). Она мельничиха была, они гостились, ходили в гости (Попова-Останина Сол.). Весной Егорьевска была. Раньше гости-

лися шибко. У нас в Кузьмичатах дом большой был, придут гавриловские да басковские – полная изба гостей. Раньше только в старинные праздники собирались (Ракшина Кудым.). Дом-от у их на угоре-то. Мы гостились с имя. Брагу поили решётной чашей (Носкова Юрл.).

ГОСТИЦА. Жесткая часть стебля волокнистых растений (льна, конопли и т. п.), раздробляемая и отделяемая от волокна при трепании, чесании и т. п.; костра. Нарезешь этот лён мелко, тычкаешь и тянешь, эт уже учесать, как это называется, гостицу (Черд.).

ГОСТЛИВЫЙ. Любящий ходить в гости. Негостливая она, всё дома сидит, не любит в гости издить, а я гостливая, меня только позови (Говорливое Краснов.). ♦ **ГОСТЛИВАЯ ЛУПАНДА.** О человеке, любящем ходить в гости. Гостливая лупанда ведь я (Мартино Краснов.).

ГОСТЬ. ♦ **ЗАМОРСКИЙ ГОСТЬ.** Гость со стороны жениха на свадьбе. Приедут гости заморские, тысяцкой хороводит, на свадьбе за главного дружка жениха. Мы их всех опеваем и собираем за песни отдарки (Вильгорт Черд.). Заморские гости, у жениха-те, в первую очередь садятся (Черд.).

ГОСТЬБА. Гощение, пребывание в гостях. Гостьба – то же самое, что гоститься. Баушка у нас говорит: уехала в гоэбу (Редикор Черд.).

ГОСТЮШКА, ласк. 1. Гостья. Гостюшка, гоэя (Велгур Краснов.).

2. Об опе. Гостюшка-де пришла, на ребят воспица (Редикор Черд.).

ГОСТЮШКА, ласк. То же, что **ГОСТЮШКА 1.** Гостюшка, когда в гости придёшь? (Велгур Краснов.).

ГОСТЬЖЕЧКА, ласк. Обращение к домашней птице, животному, при-

бившимся со стороны. Вдруг с курами пришла чужая кура. «Ах ты, гостя-жечка, откуда ты взялась?» (Дедюхино Сол.).

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ. Покупной, в отличие от изготовленного, полученного в своем хозяйстве. Мука да цё государственна, все продукты государственны едим (Велгур Краснов.).

ГОТОВЫЙ. Поспевший. Земляника в начале июля готова (Редикор Черд.).

♦ **ГОТОВ НА СТОЛ.** Кто-либо только что умер. А на другой день – готова на стол (Покча Черд.).

ГОТОВИТЬ, несов. Добывать, заготавливать. Из леса готовили ягоду. [Варенье варили?] Только так ели. Мало ходили, некогда (Черепаново Черд.). Белку токо осенью готовят. Теперь охота прекращёна (Юрла).

ГОША-ГОША, межд. Слова, которыми подзывают гусей. Маринка-та зовёт своих-то гусей: гоша-гоша-гоша (Вильва Сол.).

ГОЩУН. Гость. Потом стали делать пиво морёное, с сахаром заморят. Вот придут гости, то оне, ну типа в гостях, то ты. Вот к кому придёт он, гошшун, вот угошшают. А потом оне будут опять, заказывают: приходи в гости вот к нам. Вот старинные праздника (Малые Долды Черд.).

ГРАБЁЖНИЦА. Женщина, имеющая много денег, предположительно, за счет хищения, воровства. Грабёжница [имеет] много денег (Камгорт Черд.).

ГРАБЁЛКА. ♦ **ПОД ГРАБЁЛКУ.** С помощью грабель. Под грабёлку собирали сучья (Вильгорт Черд.). Под грабёлку – граблями, которые гребут сено (Вильгорт Черд.).

ГРАБЁЛКИ, мн. Небольшие грабли. Грабёлки на дворе лежат (Илаб Сол.). Вишь, грабёлки лежат маленьки (Илаб Сол.).

ГРАБЕЛЬЦЫ, мн. 1. *То же, что ГРАБЁЛКИ*. Вон де маленькие грабельцы (Камгорт Черд.). Грабельцы – маленькие грабли (Редикор Черд.).

2. *Созвездие Ориона*. Три звезды рядом, грабельцы-де, на востоке как живёт (Камгорт Черд.).

ГРАБИТЬ, несов. *Грести, сгребать что-либо граблями*. Я грабила, не свои, мо, – Петьки (Тиуново Гайн.). Грабить ле, грести ле – [можно и так и так сказать]. «Грабишь, чё ли?» – «Грабить лажу, граблю» (Адамово Черд.). Ворочают бабы, ворочают. Мётальщик мечёт зарод, топчёт зарод. Гребут, нагребут валы, так копнить надо. Грабить ле, грести ле. Бабы гребут больше (Рожнево Черд.). Вы отдохните. Мы грабить не хотим, дак отдохнём (Редикор Черд.).

ГРАБЛЕВИЩЕ. *То же, что ГРАБЛЁВИЩЕ*. Вот когда не насажены грабли-те, так называют черень граблёвишшэм (Камгорт Черд.).

ГРАБЛЁВИЩЕ. *Рукоятка грабель*. Граблёвище – рукоятка. Рубцы с берёзы скалывают для топоришша, для граблёвишша (Тиуново Гайн.). Деревянное – ето граблёвишшо (Слобода Черд.). Загребают матоцькой, ето с зубьями-то, а ето граблёвишшо (Бондюг Черд.).

ГРАБЛЕИЩЕ. *Рукоятка косы*. У литовки есть граблеишшо, ручка (Кривцы Кос.).

ГРАБЛИ, мн. 1. *Составная часть грабель – перекладина, в которой закреплены зубья*. Вот когда не насажены грабли-те, так называют черень граблёвишшэм (Камгорт Черд.).

2. *О руках*. Ну, граблями иногда ешшо руки-то зовут (Езова Черд.). Вот как грабли у меня – кривые да чёрные (Черд.). // *О длинных руках*. Грабли – длинные руки (Усол.).

3. *О пальцах*. Грабли – пальцы-те. Вот граблями ложку держу (Черд.).

ГРАБЛИТЬ, несов. *То же, что ГРАБИТЬ*. Однако вам вот грабли дают, дак вы не умеете грабить (Велгур Краснов.).

ГРАБЛЮВИЩЕ. *То же, что ГРАБЛЁВИЩЕ*. Грабловишшо, у косы – ратовишшо (Большой Кикус Черд.). Грабловишшо. Когда гребут, то держатся за него (Покча Черд.). [Грабли] загребают мякину, траву. Составные части [грабель]: грабловище и головка (Тулпан Черд.).

ГРАБЛОВИЩЕ. *То же, что ГРАБЛЁВИЩЕ*. Грабловишшо-то у грабёл надо поправить (Пянтег Черд.). Черень от – грабловишшо (Камгорт Черд.). У грабёл грабловишшо, а у литовки ратовишшо (Редикор Черд.). Грабловище – это деревянная-то ручка, целиком-то грабли [называют] (Черд.).

ГРАБЛОВНИК. *То же, что ГРАБЛЁВИЩЕ*. Грабловник – черенок граблей (Дий Черд.).

ГРАБЛЯ. *Приспособление у косы в виде длиннозубых грабель, позволяющее косить хлеба, траву, не разбрасывая срезанные стебли (?)*. Граблю приделали, три-четыре зуба, она сапнет, как коснёшь второй раз (Покча Черд.).

ГРАБОВИЛЫ, мн. *Грабли*. У грабовил есь грабовишшо, ручку так зовут (Редикор Черд.).

ГРАБОВИЩЕ. *То же, что ГРАБЛЁВИЩЕ*. Сено граблями гребут, грабовишшэ – это палка длинная (Акчим Краснов.).

ГРАБОВИЩЕ. *То же, что ГРАБЛЁВИЩЕ*. Вот это зубья, а это грабовишшо, головка, головка это (Черд.). Ручка у граблей – грабовище. На грабовище головка (Редикор Черд.). Грабовище. Грабли, гребут сено. Черешок у них (Редикор Черд.). Грабовишшэ-то

надо поправить (Пянтег Черд.). Грабовишшэ у грабёл, не граблёвишшэ, а грабовишшэ. На граблях грабовишшэ. Есь шести рук, есь девяти, руками миряют (Печинки Черд.). Грабовишшэ у граблей-от (Езова Черд.).

ГРАБОДЁР, экспр. *Грабитель*. Колхоз-от грабодёр, кожу готов содрать (Камгорт Черд.).

ГРАБОНЫ, мн. *То же, что ГРАБОВИЛЫ*. Потеряла я грабоны, дак не знаю, где взять (Пянтег Черд.).

ГраВЕР. *Гравий*. Гравер собирают в грудки, кучки, засыпают дорогу, чтобы ям не было (Акчим Краснов.).

ГраВИ, мн. *То же, что ГРАВЕР*. Заготовка гравей была (Редикор Черд.).

ГРАДиНА. *Отдельная частица града*. Град считаю твёрдой, по [я]ичку градины. Така туця была, ў аўгусте месяце (Вильва Сол.). Град – крупинки под осень. Градины были по яицьку (Вильва Сол.).

ГраДИТЬ, несов. *Осеньять крестным знаменем*. Архерей едет, всех градит. Это когда себя, то крестит, а других-то градит (Камгорт Черд.).

ГРАДОБИТИЕ. *Разрушение, уничтожение градом*. В старые годы дверку делают. Створни называли. [Делали,] чтобы воры не лезли... Зовут обоконки. От градобития хорошо влияет и от мороза тожо, обоконки-то (Вильгорт Черд.).

ГРАДОБойный. *Приносящий град, градовой (о тучах, облаках)*. Градобойная туча (Кукольная Юрл.).

ГРАМаН. *Плетеная или стеклярусная тесьма для отделки женского платья*. Граманом обшивали оборки на платье (Камгорт Черд.).

ГРАМаНТ. *Цветные бусины, бисер, стеклярус для отделки женского платья*. Граманты какие-то брали, отделявали кофты. Граманты нашивали,

разные цветные какие-то камешочки нашивали (Покча Черд.).

ГРАММ. **♦ НИ ГРАММА**. *Никогда*. Ни грамм шапки не носили (Черд.). **♦ НИ ОДИН ГРАММ**. *Нисколько, ничуть, даже в мизерном количестве*. Он сам ни один грамм молока не ест (Вильгорт Черд.).

ГраММА, ж. *Грамм*. **♦ ДО ГРАММЫ**. *До конца, полностью, целиком*. Приходится всё делить до граммы (Говорливое Краснов.).

ГраММОЧКА. **♦ НИ ГРАММОЧКИ**. *То же, что НИ ОДИН ГРАММ*. Всё садили раньше. Чем-ко жить надо-ко. Картоф-то я не ем ни граммочки (Анфимово Черд.).

ГраММОЧКИ, мн. *О крайне малом, мизерном количестве чего-либо*. Травой питались, лебедой. Хлеб давали какие-то граммочки. Не жизнь была, а мука (Акчим Краснов.).

ГраМОТА. **♦ ГРАМОТА ФильКИНА**. *О несведущем человеке*. [Вы сами у лекарки эти слова попросили?] Нет, она сама мне. Говорит: «Мне надо умирать, а я Санушке велю учить, а она, чё, балалайка, ничё не хочёт». Это дочь её. Правильно я записала, ли неправильно записала я, тожо это не знаю. Грамота такая я, филькина, ничё не понимаю (Ныроб Черд.). **♦ В ГРАМОТАХ СИДеТЬ**. *Работать в канцелярии, работать с бумагами*. Она-де в грамотах сидит, на работе по бумагам (Камгорт Черд.). **♦ НАПИСаТЬ (ПИСаТЬ) ВеСТКУ-ГраМОТУ**, обрядов. *Исполнить (исполнять) обрядовое причитание, обращенное к умершим родителям, одному из умерших родителей (о действии невесты)*. Отцу она написала вестку-грамоту, мёртвым родителям невесты их пишут [поют и просят совета у родителей, выходить ли за муж] (Нижний Шакшер Черд.). У какой

невесты отца нету, матери нету, писали вестку-грамоту (Вильгорт Черд.).

ГРАМОТЕЙ. *Много знающий, све-
дуций, образованный человек.* Грамотей, который знает много (Редикор Черд.).

ГРАМОТЕЙКА. 1. М. *То же, что ГРАМОТЕЙ.* Какой ты грамотейка (Редикор Черд.).

2. *Женск. к ГРАМОТЕЙ.* Грамотейка, дак про женщину (Пянтег Черд.). Какой-де она грамотей, она грамотейка (Камгорт Черд.).

ГРАМОТЕЯ, общ. *То же, что ГРАМОТЕЙ.* Я ведь грамотея-та плохая дак (Велгур Краснов.). Грамотея раньше всё учёного человека звали (Редикор Черд.).

ГРАМОТКА. ♦ **ВеСТКА-ГРАМОТКА** см. **ВЕСТКА.** ♦ **ПЕРЕДАВАТЬ ВеСТКУ-ГРАМОТКУ,** обрядов. *Исполнять причитание по покойнику, в котором содержится просьба рассказать умершему ранее человеку о том, как живут его родственники. У кого какое горе – так и высказывают. Вестку-грамотку да чё да передают. Пример вот, умер: «Передай-ко да вестку-грамотку, как живу да я да маюся... скажи да расскажи моей-то да милой ладушке».* Он [т. е. умерший] и рассказыват. Да, на том свете, ишшэт её и рассказыват! (Пянтег Черд.). ♦ **СКАЗЫВАТЬ ВеСТКУ-ГРАМОТКУ,** обрядов. *Исполнять причитание, обращенное к умершим родителям, одному из умерших родителей (о действии невесты).* Да, да, вестку-грамотку, да. Я вот маме-то сказывала вестку-грамотку. Дак это уж кажный своё горе сказыват (Пянтег Черд.).

ГРАМОТНЫЙ. *По суеверным представлениям – обладающий магическими знаниями и умениями. У нас тут был случай, это уже было на факт... Ну, её*

мужика забрали в армию, ну, она стала тосковать об этом мужике. Тоскует, тоскует, тоскует. Ну сколько можно тосковать? Он ей раз пришёл, вроде как мужик. Два раза, три раза он к ей приходит. Он ей всё половину казался, ноги не кажет, лицо только. Стал спать с ей, а потом суседи стали замечать. Тут одна бабка грамотная говорит: «Пойдём ко мне спать, пойдём ко мне спать. Ой, да у тебя мужик ушёл на войну, кто к тебе ходит?» Стала она её лечить... В старинну скатерь обернула – и на печку. Он пришёл, всё унёс. Крышу снял. Вот он, чёрт, и унёс. Унёс все двери, все сшибал (Акчим Краснов.).

ГРАНКА. *Деревянный брусок с прямыми углами.* У нас старуха всё берегла, потом где-то потеряли. Гранка – такой ровной выпиленной брусок (Акчим Краснов.).

ГРАНЧАТЫЙ. *Граненый.* Гранчатая, о четыре угла, нагайка (Камгорт Черд.). Обрубок бревна, полена ли, хоть чего дак – баклашки. Один дак – баклашик. Гранчатый или круглый есь (Пянтег Черд.).

ГРАНЬ. 1. *Межа, разграничивающая земельные участки.* Грань, борозда, межа – это раньше так было, без колкосу. У двоих нонче большие поля наделаны. На меже трава растёт, по борозде каждый год проезжают (Тиуново Гайн.). Одна сторона, другая сторона, вот разделяет гранью. Вот у меня щас токо разделить гранью надо, да вот здесь вот [в огороде]. Отсюда вот туда, вот грань (Камгорт Черд.). Всё одно: что грань, что граница (Логинова Сол.). // *Межа, разграничивающая угодья соседних колхозов.* Грани [разделяли]. Колхозна земля, казённа (Гайн.).

2. *Просека в лесу.* Пошли по грание, дорогу не знам (Базуево Гайн.). Лес делают, прорубают грани (Редикор

Черд.). [Куда ходите за грибами, за ягодами?] А ходим по грани, а потом сворачивам на визирь. Где делянки-то, так там сразу на грань-то и выйдешь (Усть-Уролка Черд.). Там широка грань из Бондюга, вот туды, в Гайны-то, идёт широка грань (Усть-Уролка Черд.). Это вот, например, в лесу грань. Дак там специальные просеки делали. Грань называлось. Какими-то было, как кварталами называли [участки леса], вырубili там, и там поставили меточки. Грань, говорят, сделали. По грани вот ишло ходили по грибы да куда да, по грани, чтоб не заблудиться (Вильгорт Черд.). Делянки надо. А лесники, они ходят и измеряют, вот сколько там длина, ширина – это у них квартал. По кварталам. И там грань как рубят. Между этим кварталом и тем кварталом грани (Кольчуг Черд.). Грань – это широкая вырубленная полоса в лесу, которая разделяет кварталы (Пянтег Черд.). Грань-то широкая, а ворга узкая (Жуланово Сол.). // *Просека, разграничивающая колхозные и государственные угодья.* Наша земля отделялась от колхозной границей, большие грани в лесу прорубали (Заговоруха Краснов.). Грань – это колхозников лес и казённый лес, дак отчекают. А между лесами прорублена грань (Макарова Черд.).

3. *Надел, полоса земли.* Грань – это отрезанные земли были (Бигичи Черд.).

ГРАФИН. ♦ **ГРАФИН СО СТОЛА НЕ УХОДИТ.** Об обильной выпивке. Люди пьют, графин со стола не уходит (Томилова Черд.). Графин-то со стола не уходит (Петрецово Черд.).

ГРАФИРОВАТЬ, несов. *Фотографировать.* Стой. Тёгенька-то графировать тебя будут (Забегаво Гайн.).

Учительница умерла, графировали её (Акчим Краснов.).

ГРЯТЬ, несов. *Издеваться.* А тут опять про Пугачёва читала дак. Вот я его [т. е. Пугачева] ненавижу, я бы его так ножом и ткнула. Ой, как он грядл над народом! Сделался опять царём, был вор и убежал с этой, ну как, от нас (Кольчуг Черд.).

ГРЕБАТЕЛЬ. *То же, что ГРЕБЕЛЬЩИК 2.* А гребатели куды-ино ушли? (Никино Сол.).

ГРЕБЁЛЫШКО, ласк. *То же, что ГРАБЛЁВИЩЕ.* Грабли: зубья, гребёлышко, головка. На неё насаживались зубья (Забегаво Гайн.).

ГРЕБЕЛЬЩИК. 1. *Гребец на лодке.* Гребельщик в лодке вёслами гребёт, он жо вёсельщик, от слова «вёсла» (Пянтег Черд.).

2. *Человек, сгребающий граблями сено.* Сено гребут гребельшыкы (Онутино Юрл.). Гребут-то – те и гребельшыкы (Онутино Юрл.).

ГРЕБЕЛЬЩИЦА. *Женищина, сгребающая граблями сено.* Женщины гребут сено, так их называют гребей или гребельшыцы (Покча Черд.).

ГРЕБЁНКА. 1. *Зубчатая железная пластинка на оглобле, служащая для крепления и натягивания тяжа.* Тяж передвигают по гребёнке. Гребёнка, у ней зарубки, чтоб слабее, туже сделать тяжи. Она приколачиватся на оглоблях (Слобода Черд.). У оглобли гребёнки (Касиб Сол.).

2. *Приспособление в виде совка с зубьями для сбора ягод.* Очень много было ягод. А потом у нас эту голубику вывели. Стали приезжать вот из Березников, из Соликамска с гребёнками. Корни повредили, и ягода эта, голубика, вывелась (Вая Краснов.).

♦ **ПОД ОДНУ ГРЕБЁНКУ ЖИТЬ.** *Иметь одинаковое благосостояние.* Ну

хоть не все под одну гребёнку живут, а всё лучше, чем раньше (Черд.).

ГРЕБЕЩИЦА. *То же, что ГРЕБЕЛЬЩИЦА.* Женщины гребут, так гребенщицей зовут (Покча Черд.).

ГРЕБЕНЬ. 1. *Напоминающее гребенку деревянное приспособление для очесывания льна.* Лён в баню носили, потом на мялку, потом на гребень (Камгорт Черд.). Если в бане вычешешь гребнем, я шпэтью больше чесала. Два гребня из Москвы приваживал. Где его возьмёшь, гребень-от? (Рожнево Черд.).

2. *Прялка.* Гребень ишо есть. Его когда нитки-те предут (Илаб Сол.). Гребень называется, прядут нитки-то (Илаб Сол.).

3. *Продольный выступ с одной стороны доски-вагонки.* Ну, доски есть доски. Их потом ишшо обрабатывали, то вагонку делали: с одной стороны – гребень, с другой – шпун (Тюлькино Сол.).

♦ **ВЫНЕСТИ ГРЕБЕНЬ** см. **ВЫНЕСТИ.** ♦ **НУЖЕН КАК ПЛЕШИВОМУ ГРЕБЕНЬ.** *Совсем не нужен.* Нужон ты мне как плешивому гребень (Касиб Сол.).

ГРЕБЕЦ. *То же, что ГРЕБЕЛЬЩИК* 2. Грёбщик – кто сено грёбёт. А баба тоже грёбщик, или в лодке вот грёбёт, – гребец тоже. И баба гребец тоже (Камгорт Черд.). Бригада грёбцов, грёбщиков (Камгорт Черд.). Если он грёбёт, он называется гребец (Покча Черд.).

ГРЕБЕШОК. 1. *Шест, на который крепится сак для рыбной ловли.* Удочками [рыбачили]. Где-то с намётом сходишь. Сеть такая плетёная. Вот палка, к ней сетка привязана, а посередке шест длинный. Его забрасываешь в воду, через плечо, и потом ловишь. Попадёт – дак попадёт, нет – дак нет.

Где-то гребешок метров восемь, наверное. Один несёт по воде, другой по берегу. Так ловили (Опытное Поле Сол.).

2. *Бердо.* Гребешком притыкали [подгоняли нитки вплотную при ткани] (Покча Черд.).

ГРЕБЕЯ. *То же, что ГРЕБЕЛЬЩИЦА.* Гребея – баба с граблями идёт (Покча Черд.).

ГРЕБЕЯ. *То же, что ГРЕБЕЛЬЩИЦА.* Женщины гребут сено, так их называют гребей, или гребельщицы (Покча Черд.).

ГРЕБИ, мн. *То же, что ГРЕБЬ* 1. Ой, половики-то там видали? Нитка-то толстая уж идёт. Из грений, отрепий всё уж это такое идёт (Бондюг Черд.). Гребя назывались, прочёсешь щетиной-то (Велгур Краснов.).

ГРЁБКА. 1. *Ворошение, сгребание сена.* Когда грёбка, часов в восемь здесь, до восьми гресли вчера (Покча Черд.). На полях-то гребут. Грести ходят, дак ето грёбка... Тожно вот и грёбка. Торопятся сделать: не соберёшь, дак мочит ведь (Пянтег Черд.). // *Наряд на работы по ворошению, сребанию сена.* «Ну, не поняла я утроя наряд». – «Не бойся, я тебе эту грёбку отмитю идь» (Велгур Краснов.).

2. *Высохшее сено, готовое для сребания.* У меня грёбка там. Молодуха ушла на грёбку (Говорливое Краснов.). Наверно, грёбки много, дак пошлют грести (Пянтег Черд.). Сёдне грёбку-ту надо грести (Черд.). Грёбка – это сено высохло, поспело, его гребут в копны (Редикор Черд.). На покосе зовётся грёбка. Сегодня грёбка поспела, надо грести (Редикор Черд.). Дождь идёт, грёбка сегодня не поспеет (Редикор Черд.).

3. *Вычесывание льна щеткой, объем таких работ.* Первый раз чёшошь –

изгребти. У, много грёбки (Редикор Черд.).

ГРЕБЛЯ. *То же, что ГРЁБКА 1.* Бабы гробут больше, гребля (Адамово Черд.).

ГРЕБНИСТЫЙ. *С большим гребнем (о петухе).* Гребнистые петухи какие ходят (Редикор Черд.).

ГРЁБНЫЕ, сущ., мн. *То же, что ГРЕБЬ² 1.* Раньше из грёбных-то половики-те ткёшь (Илаб Сол.).

ГРЕБОВАТЬ, несов. *Брезговать.* Не гробуйте, не брезгуйте (Верх-Боровая Сол.).

ГРЕБОВИЩЕ. *То же, что ГРАБЛЁВИЩЕ.* Стругат бадожки на головки и на гребовишшо [у граблей] (Редикор Черд.).

ГРЕБок. 1. *Дощечка, привязываемая к руке плывущего человека для увеличения скорости передвижения.* А вот таки маленьки грёбки, с долонь велитой. С грёбками, с има шибко ходко плыть (Мартино Краснов.).

2. *Рулевое весло на плоту.* Гребок – руль на плоту [т. е. жердь]. На плоту делали два грёбка – на один и на другой конец. На плотах возвращались домой с рыбалки (Велгур Кранов.).

ГРЁБОМ, нареч. *На лодках с веслами.* Раньше всё грёбом плавали на лодках (Бондюг Черд.). На тот берег переправлялись на осиночках. Раньше всё грёбом сено по реке сплавляли (Бондюг Черд.).

ГРЕБСТИ, несов. *Сгребать сено.* На покосе иногда... Надо идти работать, гребсти. «Девки, идите, гребите!» (Рябинино Черд.).

ГРЕБТА. *Что-либо, причиняющее беспокойство, хлопоты; забота.* Ты не гробтуйся, я всё сделаю. Ох, жизнь такая – грёбта за грёбтой (Сергеева Юрл.).

ГРЕБТИ, несов. *То же, что ГРЕБСТИ.* Ты чё, гребти не умеешь, что ли? (Пянтег Черд.).

ГРЕБТИТЬ, несов. *То же, что ГРЕБСТИ.* Вот гребтить-то ещё нечего, не накосили сено. Это деревянными граблями гробут сено (Акчим Краснов.).

ГРЕБТОВАТЬ, несов. *То же, что ГРЕБСТИ.* Гребтуют, собирают сено (Акчим Краснов.).

ГРЕБТОВАТЬСЯ, несов. *Беспокоиться о ком-, чем-либо, хлопотать.* Ты не гробтуйся, я всё сделаю. Ох, жизнь такая – грёбта за грёбтой (Сергеева Юрл.).

ГРЕБТЮК. *Холицовая или брезентовая кормушка для лошадей.* Торбочка, кормушка, грёбтук (Юм Юрл.).

ГРЕБЧИСЯ, несов. *То же, что ГРЕБСТИ.* Надо грёбцися, а ты сидишь (Кривцы Кос.).

ГРЁБЩИК. *То же, что ГРЕБЕЛЬЩИК 1.* Два человека грёбшыка [объясная, как большим неводом ловили рыбу] (Редикор Черд.).

ГРЁБЩИК. 1. *То же, что ГРЕБЕЛЬЩИК 1.* Грёбщик – вот ездят в лодке, вёслами гробут (Пянтег Черд.). Садятся, одна лодка, трое грёбщики, двое, третий на корме помогают тем (Редикор Черд.). Грёбшык – кто сено грёбёт. А баба тоже грёбшык. Или в лодке вот грёбёт (Камгорт Черд.).

2. *То же, что ГРЕБЕЛЬЩИК 2.* Грёбшык – кто сено грёбёт. А баба тоже грёбшык (Камгорт Черд.). Теперь косят, сенокосят. Косцы, грёбшыки – которые косят и гробут (Пянтег Черд.). Грёбщик от слова «гresti» сено, грёбщик (Пянтег Черд.). У нас тоже, кто грёбёт, так грёбшышкы (Покча Черд.). Куды ино тожно грёбшыки-то девались? Чё, дож дожжыт дак (Редикор Черд.).

3. *Человек, управляющий конными граблями.* На лошади грёбёт грёбщик, грёбщик сено грёбёт (Пянтег Черд.).

ГРЁБЩИЦА. *Женск. к ГРЁБЩИК 2.* На сене [т. е. когда сгребают

сено] говорят грёбшыца (Акчим Краснов.).

ГРЕБЬ¹. *Весло на уключине*. Было в лодке четыре гребя, а у башлыка весло. Гребь – это весло на уключинах (Покча Черд.). Гребя... Ими гребутся (Покча Черд.). // *Рулевое или кормовое весло на плоту*. На переднем плоту – гребя. Гребя как вот лопатки, гребутся. Насажены на длинное бревно (Забегаво Гайн.). На нос гребя, на переднее челено (Давыдово Гайн.). Гребь. Плоты счалят, длинная делалась жердь, и она гребёт, длинна. Чем длинше, тем проворней (Велгур Краснов.). Гребя вместо вёсел на плотах делали из сушин. Гребь – жердь метров восемь, прибавают доску (Велгур Краснов.). Делают гребь для управления плотом (Акчим Краснов.). На хвост плота делали гребя (Мартино Краснов.). Гребя ставят на концах [плота], штуки две-три (Камгорт Черд.). Не меньше двух наперед гребей (Редикор Черд.).

ГРЕБЬ². 1. *Остатки, отходы после первичного чесания льна, очески; волокно льна низкого качества, из оческов*. Гребя назывались. Чесали шшэ-тиной. Прочёшешь. Из гребя тоже ткали. Он грубый, когда его изделашь (Велгур Краснов.). Называли ишо гуня. Она стежёная, из чёрного материала, из гребя (Редикор Черд.). Раньше гуню носили. Из гребя подкладку делали. Это ежедневная одежда-то (Ныроб Черд.). Из гребя станушку ткали, берегли. На рукава – хороший лён (Вильгорт Черд.). Из гребя мешки-тешили (Вильгорт Черд.).

2. *Кудель*. Гребь – это ишо не предена (Редикор Черд.).

ГРЕМЕТЬ, несов. 1. *Лаять*. Она [т. е. собака] гонится по нюху. Перелетит птица на другое дерево – она

за ней гонится дальше, азарт у ней большой. Она гонится по нюху. Зверь не боится её, а догоняет, начинает греметь. Цели добилась – даёт знать хозяину. На белку гонится – одним лает, на птицу – иначе лает, на медведя лает, как на человека (Пянтег Черд.). Комнатная [собака], она спит на койке. Она по шагам знает [кто идет], начинает греметь (Пянтег Черд.).

2. *Производить очень громкие звуки*. Гремилко, гремит и гремит, как сё равно колокол [говорится о ребенке] (Редикор Черд.). Все плясали, только гремели (Мартино Краснов.).

ГРЕМИЛКО, ласк. *О много, звонко говорящем ребенке*. Гремилко, гремит и гремит, как сё равно колокол [говорится о ребенке] (Редикор Черд.).

ГРЕМЛИВАТЬ, несов., многокр. *Быть, проходить грозе*. А нынче у нас не гремливало, не даживало, радуги не бывало (Макарова Черд.).

ГРЕСТИ, несов. 1. *Копать*. Я всегда борозду гребу шибко глубоко (Пянтег Черд.). На чё гребёшь? [говорится маленькому ребенку, который играет во дворе и копает лопаткой яму] (Ныроб Черд.).

2. *Перебирать, шевелить что-либо*. Сидит, ничё не понимает, только руками гребёт (Редикор Черд.).

3. *Наполнять чем-либо*. Мешки гребём (Камгорт Черд.).

4. *Брать, хватать*. Чё попадёт, то и гребёт [говорится о ребенке] (Говорливое Краснов.).

♦ **ДУШУ КОШКИ НЕ ГРЕБУТ** см. **ДУША**. ♦ **К СЕБЕ ГРЕСТИ**. Любой ценой добиваться своих корыстных целей. Лукавец – это который слукавит, себе бы надо, а тебе бы нет. Он, говорит, лукавит едь, к себе гребёт (Пянтег Черд.). ♦ **ЛОПАТОЙ ГРЕБИ (ГРЕСТИ)**. Об очень большом количестве чего-

либо. Кульбаки да волынки, рыжики, ошельники, белянки – их лопатой гребь (Большие Долды Черд.). Лопатой грести мухоморов-то! (Редикор Черд.). **♦ ПРИГОРШНЯМИ СЛЁЗЫ ГРЕСТИ.** Испытывать беды, несчастья. Плохо живёт, пригоршнями слёзы-то гребёт (Носкова Юрл.). Сидеть-то идь тяжело якому-то. Пригоршнями слёзы-то гребёт (Носкова Юрл.). **♦ ХОТЬ ВЕДРОМ ГРЕБИ** см. **ВЕДРО.**

ГРЕСТИСЬ, несов. 1. *Плывая, производить движения руками или ногами в воде; грести.* А первый день старик вот в реке тонул. Гляжу: девки далеко плывут. Чё же делать? Кинулась, эдак вот поймала вот так вот, связала в этих местах, обмотала, одной рукой держу, а другой гребуся (Езова Черд.). Раз тонула даже. Девчонка пошла со мной. Она пошла в воду, глубоко, говорит: «Стань в воду». Я стала – глубоко. Я дна не чувствую. Я греблась, греблась. А в воде зелено. Я болтаю ногами-те, руками-те (Нижнее Мошево Сол.).

2. *Работать в воде веслом, веслами для приведения в движение лодки, плота и т. п.* На переднем плоту – гребь. Гребь, как вот лопатки, [ими] гребутся (Забегаетов Гайн.).

ГРЕСТЬ, несов. *То же, что ГРЕБСТИ.* Там, поди, за межником гресть-то надо (Цыдва Черд.).

ГРЕХ. **♦ БРАТЬ ГРЕХИ** см. **БРАТЬ.** **♦ ЗА ГРЕХ РАДИ.** Ради бога. Дыбы, Оля, дыбы-дыбы! [Девочка неуверенно шагает по полу]. Не урони, за грех ради! (Акчим Краснов.). **♦ ЗА ГРЕХИ ЖИТЬ.** Жить в бедности, испытывать голод, страдания. Богаты мужики жили хорошо, тепло и на войну не ходили. Вот Егор-от: изба была матерушша, сем да шесь коров доили, копили богатство. На ихном-то ка-

питале я бы до смерти прожила. Как они нас донимали! Демишиха всё говорила: «А худо робите, потому голо живитё». А стали мирять землю-ту, колды нова влась пришла, и на лугах [нам] дали пожни, и всё. А то [нам] за грехи жить, как раньше, и совсем пропали бы. Боржуи лесновые! (Пеняхина Сол.). **♦ ПОПАСТЬ В ГРЕХИ.** По христианским представлениям, после смерти оказаться в аду. Вот чё и велеть поминать-то год-от да сорок-то дней. Душу-ту вот и замаливают, чтоб не попала в грехи-те. Вот сорок-то дней, девять-то дней да (Пянтег Черд.). **♦ СДАВАТЬ (СДАТЬ) ГРЕХИ.** 1. *Каяться (покаяться) в грехах.* Как-то ходила в церковь грехи сдавать (Усол.). Умирал он очень тяжело. Не мог умереть. Всё говорили: «Сдай грехи, сдай грехи. Покайся или отдай своё колдовство кому-то» (Усть-Пышья Юрл.). 2. *По суеверным представлениям – передать магические знания и умения другому человеку.* Раньше не застали у старух, теперь уж не застанешь. Она в чарсво [т. е. царство] небесно подёт, а вы в ад: она сдала вам грехи, раз сказала всё (Акчим Краснов.).

ГРЕХОВОДНЫЙ, сущ. *Тот, кто ведет себя безнравственно, предосудительно.* Да напилась, церкву которая ломала, греховодная (Редикор Черд.).

ГРЕЦКИЙ. **♦ ГРЕЦКАЯ КОШКА.** Порода кошек маленького размера. Грецкая – маленькая [говорится о кошке] (Большой Кикус Черд.). **♦ ГРЕЦКАЯ СОБАКА.** Порода собак маленького размера. Грецкие – маленькие домашние собаки (Большой Кикус Черд.).

ГРЕЧАНКА. Вид кровати. Гречанка – кровать (Кислова Краснов.).

ГРЕЧКА. *То же, что ГРЕЦКАЯ СОБАКА.* Комнатная [собака], она спит

на койке. Она по шагам знает, начинает греметь. Гречка называется (Пянтег Черд.). Собачки маленькие, комнатны, по-челдонски «гречка» называм (Пянтег Черд.).

ГРЕЧКАТЬ, несов. *Издавать характерные звуки; крикать (об утке)*. Гречкат – утка, крик утки (Тиуново Гайн.).

ГРЕЧНЫЙ. *Гречневый*. Гречную кашу мы не едим. Гречи нету (Анфимово Черд.).

ГРЕЧУХА. 1. *Растение гречиха*. Гречуху у нас ране не пахали (Камгорт Черд.). Грецюха-де посеяна (Камгорт Черд.). А гречуха, кукуруза – про это и не знали раньше (Ветлан Черд.). Пшоницу, гречуху, турнепс, горох сеют (Редикор Черд.). У нас сеют пшоницу, овёс, гречуху, рожь, коноплё – это на полях (Редикор Черд.). Гречуха долгуша (Пянтег Черд.).

2. *Гречневая крупа*. А брат у меня робил, тридцать пудов гречухи привозил (Редикор Черд.). Каши варили из картошки, брюквы, калеги, из гречухи (Редикор Черд.).

3. *Кушанье из такой крупы, гречневая каша*. Етта [т. е. в печи] наша гречуха-то? (Пянтег Черд.).

ГРЕЧУШНЫЙ. *То же, что ГРЕЧНЫЙ*. Кашу гречушную сварила для вас, и всё равно не едите (Пянтег Черд.). Сёдни надо гречушну кашу-то похлебать (Пянтег Черд.). Гречушной крупы давно уж не бывало (Пянтег Черд.). Я сёдни кашу сварила гречушную (Редикор Черд.).

ГРЕШИТЬ, несов. 1. *Ругаться, ссориться, браниться*. Всю воду издержала, надо опять грешить, опять кого-то наряжать (Черд.). Без буженья не ставывал, без буженья не рабливал, век с тобой грешу (Купчик Черд.). Будете грешить с ордой. Орда – ребята непослушные (Редикор

Черд.). Грешу с собаками (Потаскуево Краснов.).

2. *Считать виновным, подозревать кого-либо в чем-либо*. А вот дочь-то у неё не колдунья. Она у неё болела, дочь-то. И всё она грешила, что меня испортил брат. Он, может, хотел бросить хитку на людей и на чужого человека, а попал на свою сестру (Ратегова Краснов.).

ГРЕШНИЙ. *Грешный*. Бог знает, чём там будет, грешным (Тиминская Черд.).

ГРЕШНИК. *Человек, совершивший какой-либо проступок*. Грешник – виноватый человек (Акчим Краснов.).

ГРЕШНО, нареч. *Обидно, неприятно*. Шибко ревела, мне едь грешно слышать (Пальник Гайн.).

ГРИБ¹. 1. *Гриб подосиновик*. Все грибы зовутся губами, а красноголовичек грибом зовётся (Редикор Черд.). Губы-те разные есь: обабки, грибы, волвенки, коровяки, белянки, рыжики, грузди, путики, синявки (Макарова Черд.). Это обабок, не гриб. Грибы-то хороши, красный гриб (Черд.). Летом дак грибов и ягод насущат. Вот красенький так и зовут – гриб (Пянтег Черд.). Коровенник с жёлтой головкой, а грибы – с красной головкой. Грибки хорошие красенькие (Попова-Останина Сол.). По-вашому красноголовик, по-нашому гриб. А другие – это губы (Уролка Сол.).

2. *Белый гриб*. Наберём грибох, коровенникох, маслят. Грибы-те хоть куда идут, оне крепкие. А маслята лутше жарить. Грибы-те всех губ лутше: бравые, биленькие (Половодово Сол.).

3. *Гриб, идущий на сушку и не используемый для засолки (как правило, белый гриб, подосиновик или другой трубчатый гриб)*. Грибы сушат, губы солят. Грузди, волнушки губыма боль-

ше звали (Кривцы Кос.). Грибы: красноноголовики, обабки, синявки, вовницы. А к губам относятся все остальные грибы (Логинова Сол.). Грибы сушили, а грузли – так солили, волнушку тоже солили (Вильва Сол.). ♦ **БЕЛЫЙ ГРИБ** см. **БЕЛЫЙ**. ♦ **БОЛОТНЫЙ ГРИБ** см. **БОЛОТНЫЙ**. ♦ **БОРОВОЙ ГРИБ**. Гриб подосиновик. Например, красноноголовики, мы их зовём боровой гриб (Коэпты Черд.). ♦ **КРАСНЫЙ ГРИБ**. Гриб подберезовик. Гриб красной растёт (Покча Черд.). ♦ **МОЧЁНЫЙ ГРИБ**, обычно мн. **МОЧЁНЫЕ ГРИБЫ**. Гриб, который перед приготовлением вымачивают. А грибы? Чё у нас тут? Выходят первые маслята, рыжики, белый гриб выходит. Есь боровички, мочёны: грузди, волнушка (Бондюг Черд.). Грибы у нас всякие [растут]: мочёные, сушёные, варёные – всякие (Лимеж Черд.). Ну вот это, мочёные-те вот много. И солишь их, ну а эти, красноноголовики, их опять маринуют (Черепаново Черд.). Грибы растут мочёные: пихтовик, путник, волмяница (Фадино Черд.). ♦ **ПОГАНЫЙ ГРИБ**. Несъедобный гриб. Есь каченоги ишо, их уж не едят у нас, поганые грибы (Черд.). ♦ **СЕРЫЙ ГРИБ**. Подберезовик. Чёрной гриб, серой гриб – обабок (Кривцы Кос.). Серый гриб – обабок (Тиуново Гайн.). ♦ **СОБАЧИЙ ГРИБ**. 1. Несъедобный, ядовитый гриб. А всякие грибы растут: от собачьих до съедобных. [А собачьи – это какие?] Ну вообщешэ... мухоморы (Горбуново Черд.). 2. Гриб, который в данной местности по каким-либо причинам не собирают. Опята, мы их не собирали, никогда в жизни. [А почему?] А потому что мы всегда их считали, как собачьи, собачьи грибы, не собирали (Рябинино Черд.). ♦ **СОЛЁНЫЙ ГРИБ**. Гриб, идущий на засолку. Гри-

бы растут всякие: сушёные, солёные (Купчик Черд.). А вот солёные [грибы], их надо мочить, а потом солить (Бондюг Черд.). Путик – тоже солёный гриб (Вильва Сол.). ♦ **СУХОЙ (СУШЁНЫЙ) ГРИБ**. 1. Гриб, идущий на сушку. Грибы растут всякие: сушёные, солёные (Купчик Черд.). А сухие готовят белые грибы и обабки. Ну, подберезовики (Юрич Караг.). 2. *Белый гриб*. У нас вот, ну, красноноголовики, обабки, сыроежки, олвинки, сухой гриб – белые грибы. Сухие есть (Черепаново Черд.). 3. *То же, что ГРИБУШКА*. Он, может, сухощавенькой, тошшый, дак и называют сухой гриб (Акчим Краснов.). 4. Бран. Называм людей сухим грибом, поругать (Акчим Краснов.). ♦ **ЦАРСКИЙ ГРИБ**. *Белый гриб*. Белые грибы попадают иногда, царский гриб (Тюлькино Сол.). ♦ **ЧЁРНЫЙ ГРИБ**. Гриб, идущий на сушку. А вот чёрные, они и называются эти, сушёны-то вот: белый гриб да боровички, вот масленнички. Вот они сушёны как, чёрны мы их называм (Бондюг Черд.). Из чёрных грибов-то? Да всяких сортов, и коровяк тоже всё равно чёрный (Пянтер Черд.). Из чёрных грибов грибницу вари, икру делай (Черепаново Черд.). // *Сушеный гриб*. Чёрны грибы, это мочат. Они намокнут, а потом их вымоют в двух-трёх водах и измелют или изрубят в корытце, и всё. И стряпают как пельмени (Бондюг Черд.). Из чёрных грибов, из сушёных, как пельмяни, только кончики-то их загибают вместе, вот будёт ушок (Черд.). Чёрны грибы замочу, изрублю и жарю, с луком ишо, да чё варить, он едь готовый, токо скипит, и всё (Пянтер Черд.). Принесёшь, насадишь к ноце [в печь], оно уж к утру сухие они. Это чёрные грибы (Макарова Черд.). На зиму-ту

у меня вон чёрных грибов. Прошлый год такой мешок был дак (Коэпты Черд.). Грибы чёрны были, носили. Маша заварит их, изрубит в корытце и алябуши навалят тоже ето, на муке-то токо (Исток Черд.).

4. *Нарост на дереве; гриб-трутовик.* Грибы – это болезнь деревьев. Губка, еловая губка. Так их миллион бывает, они все разные (Сосновка Кос.).

ГРИБ². *Пышный рукав со сборками в верхней части.* На кофе-то грибы (Камгорт Черд.). Она не любила платье с грибами (Покча Черд.).

ГРИБ³. *Грипп.* Я сама всю неделю проболела грибом (Черепаново Черд.). Етта нонце всё грибы да грибы, как ни посмотришь, всё грибом болеют (Редикор Черд.).

ГРИБИНКА, ласк. *Гриб.* Ни одну грибинку не видала (Камгорт Черд.).

ГРИБНИК. 1. *Пирог с грибами.* Я вчера грибник пекла. У нас Галя позавчера ходила [за грибами] дак. Жарили. Остались, я взяла и грибник испекла (Исток Черд.). Солим, сушим, свежие едим. А чё ишо с имя [грибами] делать-то? Грибник пекём вкусный (Исток Черд.).

2. *Место, где растет много грибов.* Грибное место просто называют – грибник (Сосновка Кос.).

3. *Человек, который собирает, любит собирать грибы.* Человек ходит по грибы – грибник (Рябинино Черд.).

ГРИБНИК. *То же, что ГРИБНИК 1.* Пирог с грибами – это грибники, есть ишо рыбный пирог (Пянтег Черд.). // *Пирог из соленых грибов.* Грибник – пирог из солёных грибов (Вильгорт Черд.).

ГРИБНИЦА. *Похлебка из грибов.* Я шас варила грибницу-ту. Грибочки-то мало нашли. Я эту грибницу-ту поела, видно, солёна ли чё ли – всё вы-

сохло у меня (Гайны). Да, можно грибница сказать, грибный, по-вашему, мы губница говорим, а хто грибница говорит (Усть-Уролка Черд.). Белые грибы наломаю, грибницу варю (Ныроб Черд.). Еловики в грибницу можно, сушить можно (Марушева Черд.). И грибница, и губница зовут похлёбку-то из грибов (Вильгорт Черд.). // *Похлебка из сушеных грибов.* Грибы заготавливаем, солим тожо, сушим которые, сушёные грибы. Тожо варят суп. Некоторые грибница зовут (Велгур Краснов.). Грибницу делаем, когда варим из сухих грибов (Велгур Краснов.). Из чёрных грибов грибницу вари, икру делай (Черепаново Черд.).

ГРИБНИЦА. *То же, что ГРИБНИЦА.* Из грибох суп некоторые грибницей зовут (Велгур Краснов.). Свежи грибы, дак грибницу и пельманы из них сваришь. Грибница зовётся из грибов (Купчик Черд.). Рыбу и молочной не едят [в пост]. Ушки постряпают, грибницу [сварят] (Вильгорт Черд.).

ГРИБНИЧКА. *Ласк к ГРИБНИЦА.* А ети [т. е. грибы], пожалуйста, мари-нуй, суши. Насушишь грибов – зимой грибничку ешь, ушки ешь (Бондюг Черд.).

ГРИБНЫЙ. 1. *Обильный грибами.* Губдор называются. Откуда взялося такое название? Как сказать-то, грибные места ли что ль, вот их назвали (Губдор Краснов.). Там, дальше, дак, а там уже настоящее грибно место (Бигичи Черд.). Позапрошлый год грибный год был. Собирали грибы (Горбуново Черд.). У нас грибны места были. У меня сестра печку топит, а я оббегу вкруг деревни и уже ведро грибов наберу. А в другой деревне не грибное место было (Ивановская Черд.).

2. *Приготовленный из грибов, с грибами.* Из сушёных грибов делают икру

и грибный суп (Вильгорт Черд.). Пироги рыбные стряпали, капусту с салом делали, грибный пирог делали (Большая Аниковская Черд.). Ну вот, хочешь если, положим, грибный суп сварить, наложишь в чашку сколько-то их и заваришь горячей водой, ну, замочишь до утра, а потом вари себе! (Серегово Черд.). Только начинка эта, грибная. Ну нынче-то пельмени тоже делают вот как ушки, щас вот приминают и вот так ушками [делают], вот такие делали ушки (Рябинино Черд.).

ГРИБОВНИК. *То же, что ГРИБНИК 1.* А грибовник можно делать хороший (Усть-Уролка Черд.). Пирожки с грибами – грибовники (Кривец Ильин.).

ГРИБОВНИЦА. *То же, что Грибница.* Привезут буде ребята грибы-те, схлебаю грибовницу-то (Губдор Краснов.). Грибовница – из лесу грибы принесут и картошку нарежут (Покча Черд.). Грибы вычистить, дак грибовницу сделать. Похлебам (Ракшина Кудым.). А грибовничу сварят, дак всё губничей звали (Илаб Сол.). Грибовница, грибы сметаной заправляют, губница ишшо говорят (Половодо Сол.). Грибной суп сейчас зовут грибовница, а совсем старые здесь называют губница (Черд.).

ГРИБОВНЫЙ. *То же, что ГРИБНЫЙ 2.* Грибы собирали всякие. Грибы синявки, обабки, рыжики. У нас ведь етто много грибов-то. Поджарим, высушим, и икра – любо-милу. [А еще что-нибудь из грибов делали?] Да суп. Суп грибовный (Касиб Сол.).

ГРИБОК. *То же, что ГРИБ 1.* [А какие грибы собирали?] Ну грибы-те есь тут: грибки да обабки, да синявки, да маслята да (Лызиб Сол.).

ГриБОМ, нареч. *О форме втачного рукава со сборками в верхней ча-*

сти. У модной-то кофты рукав грибомшили (Покча Черд.).

ГРИБОНОС. *То же, что ГРИБНИК 3.* Человек, который собирает грибы, называется грибонос (Купчик Черд.).

ГРИБОНОСЕЦ. *То же, что ГРИБНИК 3.* Вон мои грибоносцы пошли по грибы (Купчик Черд.).

ГРИБОЧЕК. *Ласк к ГРИБ 1.* Грибочек – такой вот гриб маленькой, красненькой (Керчевский Черд.). Здесь обабки, грибочки, синявки, молочницы растут. Их все у нас мочат, а вот только грибочки-то да рыжики-то – те маринуют (Пянтег Черд.). **БОРОВОЙ ГРИБОЧЕК.** *Белый гриб.* Три часа хожу ищу дорогу. И стала выходить, и стали грибы попадаться – эти, буровые грибочки. Это, как говорится, король грибов, такой белый гриб... Лисички-то, потом вот эти буровые грибочки-то (Усть-Зула Юрл.). **КРАСНЕНЬКИЙ (КРАСНЫЙ) ГРИБОЧЕК.**

1. *Гриб подосиновик.* В Иванов день приносили и грибочка красненького, и синявку, варили потом в маленькой кастрюльке (Пянтег Черд.). 2. *Гриб подберезовик.* Красный грибочек есть. Это подберёзовики (Вильгорт Черд.).

ГРИБУШКА, ласк. *О худощавом невысоком человеке.* Сухой гриб, грибушка, лизь на печь (Акчим Краснов.). Он, может, сухошшавенькой, тошшый. Да и называют сухой гриб, грибушка (Черд.).

ГриВА. 1. *Продолговатая возвышенность.* Есь грива у какой-то вот местности, место грива. Грива – например, это где горы дак (Вильгорт Черд.). Грива это. Тут увалы стоят. Вот увал, вот увал – и грива называется. [Изображает ладонями треугольник] (Губдор Краснов.). // *Продолговатая возвышенность между низменными местами.* Грива там между двумя лож-

бинками, длинная да узкая такая (Чердынь). Грива – это между сырыми местами место повыше (Усолё).

2. *Склон горы, пригорка.* Носок, грива [т. е. спуск с горы], болотина (Тиуново Гайн.).

3. *Намытый течением узкий длинный песчаный островок, возвышающийся над водной поверхностью.* Грива около рек бывает, такое место: песок, длинная полоса, по обе стороны вода (Жуланово Сол.). // *Островок, оставшийся незатопленным во время разлива реки.* [А вот грива – что такое, не знаете?] Грива – в полях, в реках, где затоплено, а гривка останется (Романово Усол.).

4. *Сугроб.* Где глубокий снег – гривы (Большой Кикус Черд.).

5. *Снежная шапка, свешивающаяся с крыши.* Грива повешатся на конце крыши (Большой Кикус Черд.).

6. *О кроне дерева.* А мы в деревне берёзки сходим летом нарубим. Большие такие берёзы. Принесём, приволокём домой их. По несколько человек. Кто за чё, кто за гриву, кто за хвост (Бондюг Черд.).

ГРИВКА. 1. *Уменьш. к ГРИВА 1 – продолговатая возвышенность между низменными местами.* Лог, лог – и гривка (Кривцы Кос.). На лыжах катаются на гривке, тут лог и, гляди, опять лог (Кривцы Кос.). Тут есть поляна, с краю поляны есть большая лыва, поднимаемся на гривку, по обеим сторонам болото (Гайны).

2. *То же, что ГРИВА 3 – островок, оставшийся незатопленным во время разлива реки.* [А вот грива – что такое, не знаете?] Грива – в полях, в реках, где затоплено, а гривка останется (Романово Усол.).

ГРИВНА. ♦ **СТЯНУТЬ ГРИВНУ ИЗ ГЛАЗ** см. **ГЛАЗ**.

ГРИВОЧКА, уменьш.-ласк. *Плохо выкошенная полоса травы, огрех.* Эх, травка-то! А только гривочки-те остались (Старая Бадья Гайн.).

ГРИЛЬЯНДА. *Гирлянда.* У нас вот дети дак ёлку делают, украшают. Грильянды покупают (Редикор Черд.).

ГРИППОВОЙ. *Предназначенный для лечения гриппа.* Грип. Принимал грипповые таблетки – прекратилось... Опять кашель, до блевотины даже (Акчим Краснов.).

ГРИШКА. ♦ **ГРИШКА СХВАТИЛ.** *О заболевании гриппом.* Меня той зимой Гришка схватил (Лызиб Сол.).

ГРОБ. ♦ **НИ ГРОБА НИ МОГИЛЫ** кому. Бран. Вредной был председатель и плешатой. Ни гроба ни могилы ему! Шибко не любили его. Робили от зари до зари (Губдор Краснов.).

ГРОБИНА. *Об очень большом, громоздком предмете.* Кака гробина большущая, высокушная (Покча Черд.).

ГРОЗДУЛЬКА. *То же, что ГАРАЗУЛЬКА.* Гроздульки – жёлтые цветы на лугах, типа кувшинки (Черепаново Черд.).

ГРОЗИТЬ, несов. *Ругать, бранить.* Зачем нас грозить? (Камгорт Черд.). Она их уж совсем не грозит (Носкова Юрл.). Не надо их ни ругать, ни бранить, надо в угол ставить, не надо маленьких грозить (Носкова Юрл.).

ГРОЗНЫЙ. 1. *Сопровождающийся грозой.* На прошлой неделе был дождь, дак грозный, грозный – с грозой (Акчим Краснов.). Ильин день – он грозный (Редикор Черд.). // *Обильный грозами.* Грозные дни, они сердитые живут (Елога Юрл.). ♦ **ГРОЗНАЯ НЕДЕЛЯ.** *Неделя после Ильина дня (2.08).* После Ильина дня грозная неделя живёт (Кольчуг Черд.).

2. *Строгий, с многочисленными запретами и обрядовыми предписаниями (о церковном празднике).* И Благовещение тоже грозное (Редикор Черд.).

ГРОЗОВИК. *Гроза.* Коныграды живут, праздник тоже, Коны-те грады. Если заморозит, значит, зяблый год будет, холодный, жди морок. В которой стороне морок стоит, в той стороне будет грозовик (Лопва Юрл.).

ГРоМКОЩЕ. *Очень громко.* ...пьяный идёшь да поёшь, да громкашша... (Губдор Краснов.).

ГРОМОВОЙ. ♦ ГРОМОВАЯ СТРЕЛА. 1. *Молния.* Громовая стрела. [Сосну] всю исщепало, изорвало (Мартин Краснов.). Меня крестили в этой церкви. Она от громовой стрелы загорелась дак. Не могли ничего сделать, токо немного икон вытащили да в часовню. [Попала] громовая стрела. Токнуло так, что она [т. е. церковь] сгорела (Чепец Черд.). Де-ко ишо в избу залетало, громовая-то стрела (Редикор Черд.). Три раза под громовой стрелой была, и не убило (Езова Черд.). Ударит вот громовой стрелой, дерево скрипит, извивается – вот и рыпы (Ныроб Черд.). Громовой стрелой, смотри, овечек убило (Камгорт Черд.). Я слышала, что громовой стрелой в огородах убивало. В Долдах старуху убило, у окошка сидела. Хлеб-от не едят, когда гремит да сверкает (Малые Долды Черд.). Громовая стрела – пойдёшь в лес – как ударит, так и дерева нету (Верхнее Мошево Сол.). Бабу с парнём убило громовой стрелой (Ракшина Кудым.).

2. *Камнеобразный или стекловидный сплав продолговатой или круглой формы, образующийся от удара молнии в песчаную почву; используется как знахарское средство.* Потом громовая

стрела, ну, в лес-то бьёт, раскалывает молния. Он находит её в корне – серый камень, вот как палец. Идёт прямо в ёлку, в осину, в пихту, он идёт в осину, когда гроза эта идёт (Ныроб Черд.). Ратную червь отец в яме нашёл, а громовую стрелу на балке. Громовая стрела стреляет, в балку попадает. У нас в балку залетела, отец лазил, доставал. Гром гремит, с неба сверкает. Вот она с неба и залетает, людей убивает. Вот он нам в балку и залетел, камень. Чёрная, как уголь. Отец её доставал. Мать хранила, теперь я храню. [Для чего?] Лечу (Черд.). Молитву и громовой стрелой чертят. Гремит, дак её находят и чертят. Серая, камень. Где дерево расколется, в землю уходит, тутока и находят (Адамово Черд.). Одна старуха говорила, что у меня есть громовая стрела. В дерево она залетает, дак вот из дерева её достают. Очерчивают ей. Громовая стрела, така вот долга, как огонь горит (Адамово Черд.).

ГРоМУШКО, ласк. *Гром.* Пуженка была: громушко гремит – Богушко убьёт (Половодо Сол.).

ГРОМОГЛАСНЫЙ. *Чрезмерно и/или неуместно ласковый.* Я тетей звал, тяттей. Ето шибко громогласные тяттей, ето люди осмеивали. Выйдешь если замуж – отець или мать. Свекровки опеть были, так матушкой звали (Редикор Черд.).

ГРоХНУТЬ, сов. *Сильно ударить.* Вчера Ваське по носу грохнули (Черд.).

ГРОШ. ♦ ПЕРЕЛОМЛЕННЫЙ ГРОШ. *О незначительной, мизерной сумме денег.* Переломленный грош даже не получали (Говорливое Краснов.).

ГРУБ. *То же, что ГРИБ².* Рукава делали с грубом. Груб – когда много бориков (Бондюг Черд.).

ГРУБИЯНКА. *Громогласная женщина.* Котора широко разговаривает, во весь голос, грубиянкой зовут (Покча Черд.).

ГРУБКА. 1. *Небольшая металлическая печь.* У меня есь железная печка, или грубка ишшо называм (Мысагорт Черд.).

2. *Небольшая печь без трубы.* Грубка – круглая печка для тепла. Трубы-то не было, изба-то чёрная была (Редикор Черд.).

ГРУБНЫЙ. *Выражающий неуважение, пренебрежение к кому-либо; грубый.* Мы грубое слово не говорим друг дружку (Рожнево Черд.).

ГРУБОЙ. *Жесткий, негладкий, шероховатый на ощупь (о ткани).* Холст – ну как матерьял, токо толстой, грубой (Редикор Черд.). Изгреби пряли на половики, то на холст, на полотно. Грубая был холст-от [из изгребий] (Камгорт Черд.).

ГРУБОСТЬ. *О твердой почве, плохо поддающейся обработке.* Грубось почва, грубая под пахотой (Рожнево Черд.).

ГРУБЫЙ. *Твердый, плохо поддающийся обработке (о почве).* Грубось почва, грубая под пахотой (Рожнево Черд.).

ГРУДА. 1. *Большое количество чего-либо сыпучего, наваленного в одном месте горкой.* Я вам скажу, как солод-от делают... Сутки помоцишь, солодяноё корыто, растёт... докуль ростки не распустит. Три ноци растить надо его, тожно здымают на пецьку, тожно запаривают, дёржат [в] груде (Носкова Юрл.).

2. *Большое количество, орава (о детях).* Она в яслях, тамо-ка их груда (Редикор Черд.).

ГРУДИ, мн. *Верхняя передняя часть рубашки, платья и т. п.* В Успеньев

день идёт она, моя бабушка, а в грудях что-то лежит, шевелится. Вынимает – две змеи (Камгорт Черд.).

ГРУДИНА. *Грудная часть туши животного.* Лёгко, печёнку добывают, утробу когда, грудину снимут (Усть-Чикурья Гайн.). Передняя часть у поросёнка грудиной называется (Покча Черд.). Грудина, осердьё: лёгкое, сердце, поцьки, кишки, сало да добывают ешшо да (Камгорт Черд.). Грудина есть у коровы (Редикор Черд.). Грудина, рёбра все, задние лопатки, передние лопатки (Большой Кикус Черд.). Грудина снимается с полутуши, её отделяют от брюха (Вильва Сол.).

ГРУДИСТЫЙ. 1. *С высокой полной грудью (о женщине).* Вышла взамуж, така грудиста стала баба. Сухонька, тоненька да грудиста (Мартино Краснов.). Бабы у нас грудистые, тетистые (Акчим Краснов.).

2. *С широкой грудной клеткой (о животных).* С широкой грудью, лошадь грудистая ле (Покча Черд.).

ГРУДИТЬ, несов. 1. *Собирать, сгребать что-либо в кучу, в одно место.* Пехло – жито грудили на долоне (Федорцово Краснов.). Зерно нынче грудили (Камгорт Черд.). Иди грудь жито (Камгорт Черд.). Жито грудите, и ничего не остаётся [на полу] (Езова Черд.). Грудить – сгребать, собирать в кучу (Искор Черд.).

2. *Производить давящее движение на живот (по направлению от нижней части живота к пупку).* Пуп дергат. Надада ето. А есь книзу сдёргивают, тогда всё к пупу грудить (Попова-Останина Сол.).

3. *Наносить течением воды песок, бревна и т. п.* Наволок – наволочено от реки. Песок грудит, грудит река. Река не в ету сторону текла (Вильгорт Черд.). Вода грудит и грудит. На спла-

ву-то было тяжело (Попова-Останина Сол.).

ГРУДНО, нареч. *Кучно, близко друг к другу*. Белые грибы грудно растут (Покча Черд.). Посадят его [т. е. хлеб] грудно, много – он не так вкусно (Попова-Останина Сол.).

ГРУДНЫЙ. *Интенсивный по характеру проявления каких-либо свойств, идущий кучно, один за другим*. Сёгодняй год зима вежлива, теплые, грудные утренники нету – вежлива погода (Шипицыно Гайн.).

ГРУДОЙ, нареч. 1. *Все вместе, обща*. Дружка едет ко своим свадебшанам, говорит: «Давай, поезжай всей грудой» (Базуево Гайн.).

2. *Всё вместе, в совокупности*. Одна мостовина, а всё грудой называю – мостовинник (Покча Черд.).

ГРУДОМ, нареч. *Всех вместе*. [Мужчины на фронт все ушли?] Да, ребята, рассказывать, только сердцу тошно. Сразу грудом брали. Деревня у нас большая была, семисят пять дворов. Грудом всех забрали: и ребят, и мужиков. Остались только одни бабы и малоросье робята (Бондюг Черд.).

ГРУДЬ. **♦ ГРУДЬ ЗАМИРАЕТ**. *Кто-либо испытывает печаль, переживает в связи с чем-либо*. Учили нас стихотворения, всё по-доброму, а топерь непонятно, никакой науки из стихотворения не выучишь, а топерь такоё говорят – грудь замирает (Редикор Черд.). **♦ ГРУДЬЮ ЛОМИТЬ**. *Добиваться цели, действуя решительно, ни с чем не считаясь*. Который грудью ломит (Дий Черд.).

ГРУЗДЕЛЬ. *Гриб груздь*. А грибы у нас всякие есь: это олвенка, красно-головик, маслята, груздлы. Оне растут в лесу (Дуброва Черд.). Груздель, они растут в липняках и пихтарниках (Попова-Останина Сол.).

ГРУЗДНЫЙ. *Обильный груздями*. А грибы?.. А ягод курень, курень ягод нашла. Курень! Слово курень! Грибное место. Грузди – груздное место (Пянтер Черд.).

ГРУЗДЬ. **♦ БЕЛЫЙ ГРУЗДЬ** см. **БЕЛЫЙ**. **♦ БОРОВОЙ ГРУЗДЬ** см. **ГРУЗДЬ**. **♦ МОКРЫЙ (СЫРОЙ) ГРУЗДЬ**. *Разновидность груздя – груздь настоящий*. Грибы: беляночка, грузь сухой, сырой (Большой Кикус Черд.). Грузди у нас называют моцёнки либо путники – сухие и мокрые (Черд.). Сырые грузди – у них молоцко. Отломишь корешочек – там молоцко выбегает (Бигичи Черд.). **♦ СУХОЙ ГРУЗДЬ**. 1. *Разновидность груздя – подгруздок белый*. Грузди бывают и сухие, они такие же белые (Пянтер Черд.). Чёрных-то груздей у нас нет, а бывают сухие грузди, я их не беру (Пянтер Черд.). 2. *Гриб трutowик овечий*. А сухой груздь – это мостовики. Их токо сушат (Корнино Черд.). Сухие грузди жарили, мы их на жарёхи собирали (Бигичи Черд.).

ГРУЗДЯНКА. *Похлебка из грибов*. Суп из грибов звали губница, а в других местах зовут груздянка (Редикор Черд.).

ГРУЗЕВО. *Грузило*. Кибасья делают там или, иначе, грузева. Груз, чтоб невод не всплывал кверху, а шёл по земле (Покча Черд.). Недотка – редкая сетка без кармана. Кошель – сетка с карманом. Грузево – кибасья. Наплавыв вверху – шарки (Тиминская Черд.).

ГРУЗЕЛО. *То же, что ГРУЗЕВО*. Грузело наденешь да крючок на конец лески, забросишь уду да рыбаць (Бондюг Черд.).

ГРУЗЕЛЬ. 1. *То же, что ГРУЗДЕЛЬ*. Грузли выходят осенью (Старая Бадья Гайн.). Грузель, бруснига за рекой (Юм Юрл.). В лесу у нас растут все – груз-

ли, волменки, опёнки, волнушки, сыроежки, мухоморы, красные, белые... Грузли-те растут по сырым местам, по осинникам (Пянтер Черд.). Всё можно сушить, только грузли не сушим (Пянтер Черд.). В сосняге и волвенки есь, и грузли (Макарова Черд.). Свиноари, кульбики, масленики, грузли, чирнявки, их солят (Черд.). А здесь растут маслята, белые грибы растут, красноголовик растёт. А потом уже солёные идут: волнушка, грузель (Вильва Сол.). За грибами ходили. Всякие [есть]: и овница, и красноголовики, белый гриб, грузели... Грибы сушили, а грузли так солили, волнушку тоже солили (Вильва Сол.). Грузли, свиноари – оне больше мога растут под мохом, из-под моха лезут (Илаб Сол.). Рыжики есь, волменки, грузли. Их солят (Липова Юрл.). ♦ **БЕЛЫЙ ГРУЗЕЛЬ**. *Белый груздь*. И-и! Сколько груздей, полнёшенько нагребли! Белые грузли (Попова-Останина Сол.).

2. Любой *гриб*. Грузлями [звали], а нынче грибами (Давыдово Гайн.).

ГРУЗИЛО. *Бревно, жердь, которыми придавливают лен при вымачивании*. Грузилы срубят и задают, чтоб весь [лен] погрузился (Камгорт Черд.).

ГРУЗИНСКИЙ. ♦ **ГРУЗИНСКАЯ БОЖЬЯ МАТЕРЬ** см. **БОЖИЙ**.

ГРУЗИТЬ, несов. *Транспортировать грузы*. По Колве грузят брёвна пучками [по 10–20 штук] (Вильгорт Черд.).

ГРУЗКА, общ. *Обжора*. Робята хлеб волоцят. Буханки на вецер не хватат. Вот-де грузки-те! (Акчим Краснов.).

ГРУЗЛИВЫЙ. *То же, что ГРУЗНЫЙ* 1. Испортило борозду молевым лесом. Если грузлива лодка, совсем не проходит (Усть-Улс Краснов.).

ГРУЗНУТЬ, несов. *Вязнуть, застревать в грязи*. Дождь, дак машины

грузнут совсем (Давыдово Гайн.).

ГРУЗНЫЙ. 1. *Тяжело нагруженный*. Лодка была грузная, нагружённая доверху лодка (Говорливое Краснов.). Человек до пети – грузная лодка (Акчим Краснов.).

2. Только ж. *Беременная*. Грузна-то [женщина] – в положении (Дий Черд.). Грузна женщины (Дий Черд.).

ГРУЗОВИК. *Лошадь, которая перевозит грузы, тяжеловоз*. Грузовики – которые возят, выездные – рысакками называют [говорится о лошадях] (Базуево Гайн.). Грузовики – груз возить [о лошади] (Кривцы Кос.).

ГРЫЖА. 1. *Общее название различных заболеваний внутренних органов, а также кровеносных сосудов и костей у человека*. У меня грыжа-то нет никаких (Вильгорт Черд.). Грызёт... ноги небаские, грыжа вот (Редикор Черд.). Поили его [т. е. внука] мочой и прикладывали вот кал собачий. Всё, и ушли грыжи, ничё не стало (Черд.). Грыжа-то везде быват. В груди очутилась, грызла, грызла и перегрызла – умер (Вильва Сол.). // *Заболевание, которое проявляется опухолью на теле*. Грыжа выпыпался в пуп, по телу, от тяжёлой болезни (Мартино Краснов.). Кила, грыжа выпыпалась (Камгорт Черд.). Грыжа выпыпался на брюхе, в паху грыжа (Рожнево Черд.). // *Общее название болезней женских половых органов*. Грыжа бывает разная. Дело доходит до операции. Женщины маются белыми грязями – грыжа называется (Мартино Краснов.). ♦ **ВЫГРЫЗАТЬ ГРЫЖУ** см. **ВЫГРЫЗАТЬ**. ♦ **ПУПОВАЯ ГРЫЖА**. *Пупочная грыжа*. Грыжа – то же самое, что кила. Пуповая на пупу, и паховая. А у взрослых от тяжести. У детей просто (Керчевский Черд.). ♦ **РАССЫПНАЯ (СУХАЯ) ГРЫЖА**.

По суеверным представлениям – болезнь, которая вызвана колдовством и должна привести к смерти человека в течение определенного периода. На свадьбе играли, колдуна пригласили. Пустил рассыпную грыжу на шесть месяцев. Прохворала и умерла (Велгур Краснов.). Они [т. е. колдуны] испортили у меня брата. Всё его лечили, водили и сказали, что по ему пущена сухая грыжа, сделана на год (Нижняя Язвья Краснов.).

2. *Нарост на стволе дерева, чаще березы, с извитой древесиной (кап или сувиль).* А это такие на берёзе растут валы, как всё равно кила, грыжа ли. Это срубают и вырезают, оно крепкое, весь век не изломатся (Ныроб Черд.).

ГРЫЖЕВАТЫЙ. *Имеющий грыжу, страдающий грыжей.* Грыжоватая была, грыжа у неё была (Говорливое Краснов.). Человек, имеющий грыжу, – грыжеватый. Бабки его лечили (Дедюхино Сол.).

ГрыЖКА. *Небольшая грыжа.* У меня тоже грыжка есть маленька. У меня маленька ещё, но уж шибко мает (Макарова Черд.).

ГрыЖНЫЙ. 1. *То же, что ГРЫЖЕВАТЫЙ.* Грыжная я (Дий Черд.). Она килунья, или грыжная (Покча Черд.). Я ходила на работу по чужим людям. У меня 14 душ детей-то, муж ешшо грыжный был (Анисимово Черд.). Иные дети грыжные рождаются, и мать грыжная, грыжной человек (Вильва Сол.). Грыжный человек, грыжа [у него]. У женьщины в паху грыжа выходит с надсады, простуды (Вильва Сол.).

2. *С выступающими венами.* Гляди, кака нога грыжная (Касиб Сол.).

◇ **ГрыЖНАЯ ТРАВА.** *Название различных лекарственных растений, которые употребляются как сред-*

ство лечения грыжи. Былина пустая в картове растёт. Ето тожо грыжная трава (Пянтег Черд.). Листочки наверху как ёлочки – грыжная трава (Черд.). Грыжная трава. От грыжи пьют. Грыжа высыпается на брюхе. Ето тожо грыжна [трава]. На сухих местах растёт. Её нарвёшь, в горшочок заморишь (Адамово Черд.). Грыжа. У женщиной в паху грыжа выходит с надсады, с простуды. У маленького ребёнка можно лечить вином. Грыжну траву рвали. Кто умел, так ей поили (Пянтег Черд.). Грыжну траву рвали по гарям, где покос (Вильва Сол.).

ГРЫЖУН. *Человек, имеющий грыжу.* Свёкор тожо скоропостижно умер. Он грыжун был (Акчим Краснов.).

ГРЫЖУНЯ. *Женица (самка животного), имеющая грыжу.* Грыжунья – пуп пустой, а к непогоде он тугой [у кошки]. Девочку с грыжей называют грыжунья. И кошку можно так назвать (Акчим Краснов.).

ГрыЗКАТЬ, *несов. Есть (что-либо твердое, крепкое), раскусывая; грызть.* Хотите пряников? Нет? Когда я буду грызкать их? (Акчим Краснов.).

ГрыЗТЬ, *несов. 1. Есть.* Пистики, пеканы, борс там, сосны там грызли, берёзу и пихты, чё – всё грызли (Бондюг Черд.). Появился рысь, появился и лось. Она давит их, грызёт (Пянтег Черд.).

2. *Кусать (о насекомых).* Лесные тараканы – это я так называю комаров. Тут их – ёлки-палки! Вот одеваюсь, а мне грызёт спину (Тюлькино Сол.).

3. *Личн. и безл. О наличии у кого-либо какого-либо заболевания внутренних органов.* Иного ребёнка-то грызёт грыжа. Таки ноги бывают косые (Макарова Черд.). Ещё о грыже могу сказать. У меня грызло третьего ребёнка.

Четверо у меня детей. Тут опять моя мама нянчилась с ним. Тоже орал. Вроде бы не урочливый был, здесь зулинские ребята неурочливые были. Но вот грызло (Усть-Зула Юрл.). // *О наличии иного заболевания.* Она [т. е. грыжа] вот робят маленьких грызёт. Меня дак всю изгрызла. Большая она. [Как грызет?] Кости выросли матерущи везде. [И надо моршень класть?] Да, потом чё-то там нащопать (Пянтег Черд.). Грызёт... ноги небаские, грыжа вот (Редикор Черд.). Грыжа-то везде бывает. В груди очутилась, грызла, грызла и перегрызла – умер (Вильва Сол.).

4. *По суеверным представлениям – лечить от грыжи, покусывая больной орган или имитируя покусывание больного органа.* А вот телята болеют маленькие, мышки называют. И вот это как бы судороги. Они вздуваются, как бы жировики такие. А у нас в деревне назывались мышки. И их грызли зубами. Женщина была, так она всё время зубами. Телёнок лежит, бьётся, она ложится и ему эти кусает зубами (Гадья Черд.). Она в бане с ребёнком. Она грызёт грыжу эту, над ребёнком встаёт, как грызёт. Я спрашиваю: «Чё грызёшь?» – «Грыжу». – «Грызи пушшэ, чтобы век не было». Три раза скажу, и всё. И три бани истоплю, вот эти слова, и не будет... (Вильва Сол.). Тоже со словами. Я не знаю. Грыжу загрызат первый человек – родившийся ребёнок – и последний. Я не грызла ни у кого, я третья родилась, я негодная (Касиб Сол.).

ГРЫЗТЬСЯ, несов. *Ссориться, ругаться с кем-либо.* Злая она была шибко, злая, ругатся, грызётся (Усть-Улс Краснов.).

ГРЫЗУЛЯ, ж. 1. *Женица, которая постоянно донимает придирками,*

ругается, пререкается с кем-либо. Кто зубит, дак говорят: «Ну ведь она какая грызуля» (Макарова Черд.).

2. *О крысе.* Грызуль [т. е. крыс] я шибко боялась. В перегон, бывало, много грызуль попадает (Бондюг Черд.).

ГРЫЗУН. *Человек, который постоянно донимает придирками, ругается, пререкается с кем-либо.* Грызун – это тоже ругаются (Камгорт Черд.).

ГРЫЗУНЯ. 1. То же, что **ГРЫЗУЛЯ**. 1. *Грызуня загрызла всех (Камгорт Черд.).*

2. *О животном, которое часто кусается.* Грызуня – кто вот кусатся да чё, скотина (Найданова Черд.).

ГРЫМ. *Грохот.* Тут примстило мне во сне, что поленница раскатилась с gryмом. А встала, в окно гляжу: нет, поблазнило (Бондюг Черд.).

ГРЫМЗА, общ. 1. **♦ КАК ГРЫМЗА.** *О человеке, который постоянно донимает придирками, ругается, пререкается с кем-либо.* Ругался с каждым, как gryмза. Всех перегрыз (Акчим Краснов.).

2. *Трудолюбивый человек.* Ох, какая она работливая, настоящая gryмза! (Мартино Краснов.). Gryмза – вот она беда робит как, gryмза и есть. И мужик тоже робит сильно – gryмза (Мартино Краснов.). Gryмза – это человек, которому всё надо роботать, всё он гоношит (Акчим Краснов.).

ГРЫМЗИТЬ, несов. *Усердно работать.* Gryмзится, gryмзит, gryмзит себе (Мартино Краснов.).

ГРЫМЗИТЬСЯ, несов. 1. *Ссориться, ругаться.* Gryмза, gryмзится. Ругаются в доме. Свекров ли свекровка ли (Велгур Краснов.).

2. То же, что **ГРЫМЗИТЬ**. Она всё gryмзится. Колда не приди, всё оне робят, робят, gryмзятся, gryмзятся (Мартино Краснов.).

ГРЯДЕЛЬ, м. *Часть сохи, плуга – продольный брус, к которому прикрепляются нож, упряжной крюк и т. п.* Деревянные [плуги], с деревянным гряделем, за который тягали плуг, к гряделю крепились вместо росохи (Покча Черд.).

ГРЯДКА¹. *Сухая узкая возвышенность на болоте.* По этим-то по грядкам и бегаешь, которые между зеленников [говорится о сборе морошки на болоте] (Редикор Черд.).

ГРЯДКА². 1. *Деревянная полка из широкой доски, укрепленная в избе вдоль стены и используемая для посуды, кухонной утвари.* Под потолком карниз, а это грядка [т. е. доска] деревянная (Черд.). Грядка – полка в избе, потому что в виде грядки. В грядки что-нибудь садят, а сюда – ложат (Камгорт Черд.). Грядка около печки. Тазы, чугуны дѣржим (Камгорт Черд.). Грядка шла от печки, вроде полки она (Покча Черд.). Раньше посуду хранили в грядке – широкая доска у стены до печки с другой стороны и сверху. Туда посуду вешали (Большой Кикус Черд.). Цяшки, ложки кладут на грядку. Она долгая (Марушева Черд.). Ну, полочки были для посуды. Это грядка (Тюлькино Сол.). // *Такая полка из двух параллельных брусьев, узких досок.* Грядки – две поперечные балки с полатей в стену. На них [ставили] тазы с мукой, лучины, поленья (Давыдово Гайн.). Ишо как называлась, это над печью грядки называли. Одна дошшэчка так, вторая дошшэчка прямо к печке. Грядка от стены до стены (Мутиха Краснов.). Раньше в избе были грядки, ето две дощечки обструганные, и между брёвнами делают как полочки, и можно положить хоть что (Редикор Черд.). Грядки – брусья, чтоб положить, что хочю: то лучину, то бельё

(Камгорт Черд.). Близко от потолка два бруска – грядка. Стряпам, подымѣм листок со стряпнѣй (Вильгорт Черд.). Грядки – палки, вроде полок (Цыдва Черд.). Грядка – два бруса. Проходят от полатей до противоположной стены (Нюзим Черд.). Там у одних был какой-то вот дедушка. Он тоже много знающыый был. Он умереть не мог, ему надо было передать. Дак вот он пока не передал, он всё вот так вот мучился. Он даже мог вот так вот как-то по грядкам бегать. Это, знаете... бруски такие были. Вот, например, от этой стенки до этой стенки. На них печка держалась вот, а остальное сюда проходило (Юм Юрл.). // *Закрытая полка для посуды, кухонной утвари.* Грядка была как яшшык, сверху, снизу закрыта, сбоку тоже. Продукты там держали, посуду (Ныроб Черд.). Грядка из трёх досок: снизу доска, сверху доска, сбоку доска. Туда клали то чашку, то ложку. Вместо шкафа (Марушева Черд.). Грядка – ящик из трех досок. Повѣрнута открытым концом на кухню (Нюзим Черд.). ♦ **ГЛУХАЯ ГРЯДКА.** *То же.* Глухая грядка с поднизя-то подшита досками, больше ничѣ (Камгорт Черд.).

2. *Подвешенная под потолком жердь для сушки белья.* Грядка – бельѣ там весим (Цыдва Черд.). В бане грядки из жердей. Весить лён [можно] (Редикор Черд.).

3. *Борт у телеги, продольный брус.* Грядка – это брусок у телеги сбоку. Это толстая дрога, но она не вделывается в подушку (Купчик Черд.).

ГРЯДКИ, мн. *Настил из редко положенных жердей для просушки снопов.* Там, значит, один овин. Там были ищѣ наделаны грядкима: там две грядки, там грядки, там грядки. Внизу топили, камница была (Мутиха Краснов.). Высокая баня. Там сделаны вот,

как называется, грядки – жерди. И на эти жерди ложат лён, чтоб этот лён высох (Ничкова Краснов.). В банях раньше грядки были, на эти грядки лён сушить клали. Полки там сделаны, в бане чёрной, грядки там сделаны – ну, жерди (Редикор Черд.). Лён завязывают в ношу и несут в баню, ложат на грядки; из двух жердей их делают (Редикор Черд.). Уташшым лён-от домой. В бане грядки, повисим лён. Грядки будто как дерево. Каменку тихонько топим, он и сохнет (Пянтег Черд.). На грядке в бане постелешь лён (Ныроб Черд.).

ГРЯДНИЧИЙ. *Уходящий от охотника по верхушкам деревьев (о белке, кунице и т. п.).* Куница? Грядничья, ходит грядой, больше скачет по деревьям, может срываться на землю. Километров по пять-шесть ходит (Акчим Краснов.).

ГРЯДОВНИК. *То же, что ГРЯДКА¹.* По морошку мы ходили, морошки у нас там море. Болота такие, знаете вот, называется грядовник (Вая Краснов.).

ГРЯДОЙ. ♦ **ГРЯДОЙ ИДТИ (ХОДИТЬ, ПОИТИ).** *О мелком звере (белке, кунице): уходить от охотника по верхушкам деревьев.* Пойдёт [белка], дак с ёлки на ёлку скачёт, вот грядой [идёт] называли (Мартино Краснов.). [А Вы слышали, что куница грядой идет?] Дак ходит, да. [И как вот потом идешь по этой гряде за ней?] Ну вот идёшь за ней, видно, где снежок, она прыгат когда с ёлки на ёлку, снежок ронят, вот и идёшь, следишь. Ну и собака чтоб была хорошая, лайка (Езова Черд.). Бывает, куница идёт грядой, называется. Грядой. Это значит, идёт не по низу, не по земле, а по верху, по деревьям идёт, с дерева на дерево. Идёт грядой, по верху идёт... Смотришь: куница прошла. Аха, вот следы! Идёшь, идёшь –

всё, следы кончились. Прошёлся в радиус там пятидесяти метров, искал – нету! Всё, это значит, он поднялся на дерево или ушёл грядой (Рябинино Черд.). Если куница пошла по лесу, это называется грядой она пошла, а не по снегу, не по земле. [А почему грядой?] А грядой, когда она прыгат с ёлки на ёлку, всё вперёд и вперёд, боится хоря. А собака за ней и за грядой может найти, где она сидит (Вильгорт Черд.).

ГРЯДОЧКА, ласк. 1. *То же, что ГРЯДКА²* 1. Грядочки призывнитесь, половички отпуститесь (Мартино Краснов.). Грядочки. Тут, когда хлеб состряпаю, закрою тряпочкой, и туды швырну (Камгорт Черд.).

2. *Борт у нарт, продольный брус.* Нарта: полоз, грядочки, копыл, постельник, повой, ляпка, баран (Усть-Улс Краснов.). Грядочки шнурком, повойкой обкручиваем [говорится о бортах нарт] (Талово Черд.).

ГРЯДОЧКИ, мн. *То же, что ГРЯДКИ.* В бане так делали грядки. На эти грядочки разлаживали конопль и сушили (Бигичи Черд.).

ГРЯЗИНА. *Размякшая от воды, дождя земля, почва; грязь.* Осенью да весной здесь грязина бывает, долгие сапоги нужны (Бондюг Черд.). Грязина среди улицы (Покча Черд.). Дожж, я говорю, грязина будет (Камгорт Черд.).

ГРЯЗИЩЕ. *Усилит. к грязь – мусор, пыль, нечистота.* Грязишшо в избе-то, пол полоскать до вас собиралась (Вильгорт Черд.). Может, завтра приедут, дак хоть помогут. Я бы тихонько это начала, дак потом три дня лежала. Не надо ничё внаклон делать, да грязишшо. Сижу теперь в грязи (Верхнее Мошево Сол.). Страм какой, грязишшо везде. Тако грязишшо, а вычистить колодец никому неохота (Носкова Юрл.).

ГРЯЗНИК. *Об овсе, который сеют, как только сошел снег и земля еще не просохла.* Овёс сеят тогда-то, овёс – грязник, овёс любит влажную землю. Рожь сеют осенью, в августе, где-то к зиме. Пшеницу сеют пораньше, чтоб она дозрела. Ячмень тоже (Усть-Уролка Черд.).

ГРЯЗНО, нареч. в знач. безл. сказ. *Покрыто, испачкано грязью.* Чуть не умерла толды осенью с одеялом-то, да опять грязно (Пянтег Черд.).

ГРЯЗНОБАЙ. 1. *Неопрятный, нечистоплотный мужчина, мальчик.* Мушшину грязного грязнобаем зовут, а женщину грязнухой, грязная она (Покча Черд.). Плохо одеваются, вечно грязной ходит – тот грязнобай (Покча Черд.). Грязномуля – женшшына, а мужчина – грязнобай (Покча Черд.). // *Запачканный, грязный человек.* Грязнобай. Придут ребята, обмахнутся, придут грязные (Покча Черд.). Грязнобай. Заелозил, загрязнил бельё-то (Покча Черд.). Грязнуля-та редко говорят, а всё: «Вот-де какой грязнобай!» (Найданова Черд.).

2. *О чем-либо запачканном, грязном.* Как он стоит, грязнобай, так я его и не мою вовсе (Камгорт Черд.).

ГРЯЗНОБАЙКА. 1. *Женск. к ГРЯЗНОБАЙ 1.* Грязнобайка вот грязная (Камгорт Черд.). Грязнобайка. Дома грязь да чё (Покча Черд.). // *Общ. Неопрятный, нечистоплотный ребенок.* Грязнобайка, тоже грязной, руки грязные, не умывает (Покча Черд.).

2. *Бран.* Сбулыга этака ты, грязнобайка (Камгорт Черд.).

ГРЯЗНОВЬЁ. *Что-либо запачканное, нечистое.* У меня барак грязновьё (Акчим Краснов.).

ГРЯЗНОЙ. 1. *Запачканный, нечистый.* Кофта-то на мне грязная. Как было-то грязное (Потаскуево Крас-

нов.). Мясо доставано было, грезная ловыга (Мартино Краснов.). Грезными-те руками ес (Сурсяки Черд.). Цё ино грызёшь резину-то грезную-то? (Редикор Черд.). Настояшша доцька [т. е. свинья], грязнуля грезная. Щас ляжет в лужу-то (Малый Тагьяшер Черд.). От кого-то году в Покров мне по руке шлёпнул в Уролке. Вышли из-за стола. А на мне была кофта бела. Я говорю: «Грязной-то рукой, горю, хлещешь меня» (Коэпты Черд.). «Сними-ка ты, бабушка, грезной платок на тебе». А я опеть напелила (Пянтег Черд.). Страмеч ты, говорят про робят-то грезных, страмина ты, поганеч – ругают (Пянтег Черд.). Вот я слепая, я ведь плохо вижу. Смотри, какая грязная хожу (Бондюг Черд.). В грязном здоровше растёт (Покча Черд.). Какот приехау... замарайко, беда грезной. Щерно́-вороно́! «Ты в саже ли щё вымазауся?» Такой грезной (Половодово Сол.). Горшкови́к-от какой грязной (Носкова Юрл.). ♦ **ГРЯЗНОЙ КОЧЕГАР (НЕРЯХА, ОШЛЁПОК, ПОРОСЁНОК, УЛИТ).** Ты у меня кочегар грязной [говорится ребенку] (Камгорт Черд.). Грезной поросёнок [ребенку] говорят (Найданова Черд.). Неряха грязная, ох ты, ошлёпок грезной! Ошлёпок ты грезной, ты твори-на ты худая! Всяко обзову (Редикор Черд.). Всяко назовут грязного [человека]: грязной улит (Купчик Черд.). ♦ **ГРЯЗНЫМ-ГРЯЗНЫМ.** *Очень грязный.* А он на тракторе [работал]. Грязным-грязным. Придёт с работы – глаза одни сверкают, как у негра (Рябини́но Черд.).

2. *Физически тяжелый, неквалифицированный, осуществляемый в условиях нечистоты; чёрный (о работе).* На подённую работу она ходила, не учёная. Робит грязную работу (Черд.).

3. *Задымленный, прокопченный.* Бани чёрные, дымные, грязные у нас в деревне-то (Томилова Черд.).

4. *Плохой, слабый.* В грязном здоревье растёт (Покча Черд.).

ГРЯЗНОЛаПЫЙ. 1. *С грязными, запачканными руками.* Грязнолапый! Ногти синие от грязи и руки. Черно только. Вымой ладом (Акчим Краснов.).

2. Бран. Чё делаете, тут и бросите, грязнолапые! (Камгорт Черд.).

ГРЯЗНОМаЗЫЙ. 1. *То же, что ГРЯЗНОЙ* 1. Ишь измазался весь, грязномазой (Редикор Черд.).

2. Бран. Ну ты бессовесна, грязномазая! Я от тебя уйду (Редикор Черд.). Грязномазая, расцарапила, гли-ко (Редикор Черд.).

ГРЯЗНОМеС. *То же, что ГРЯЗНОБАЙ* 1. Грязномес я инолды. Механики, дак смотри. Грязнуха я вот (Камгорт Черд.).

ГРЯЗНОМуЛЯ, ж. *То же, что ГРЯЗНОБАЙКА* 1. Грязномуля – женьшына, а мушына – грязнобай (Покча Черд.). Грязномуля, грязно на себе носит (Покча Черд.). // *Общ. Грязный ребенок.* Ой ты, грязномуля ты (Редикор Черд.).

ГРЯЗНОПаТРЫЙ. *Запачканный, покрытый грязью.* Грязнопатрой – тракторист грязной (Камгорт Черд.).

ГРЯЗНОПОДоЛКА. *То же, что ГРЯЗНОБАЙКА* 1. Грязноподолка – женщина в платье с грязным подолом. «Что, грязноподолка, растрепанная, нечёсаная, немытая, такая-то?» (Дедюхино Сол.).

ГРЯЗНОПОДоЛЫЙ. *Неопрятный, нечистоплотный.* Ходишь грязноподолая, лень стирать (Мутиха Краснов.).

ГРЯЗНОШаРЫЙ, бран. Айда-йно ко мне, грязношарой (Пянтег Черд.).

ГРЯЗНуХА, ж. 1. *Топкое, грязное место.* Грязнуху называют ешо местность, грязнуху называют, где грязно (Камгорт Черд.).

2. *То же, что ГРЯЗИЩЕ.* В загоне [для скота] грязнуха (Черд.).

ГРЯЗНуШЕЧКА, общ. *Ласк. к ГРЯЗНУШКА.* Грязнушечка, ну вот я не переменяюся часто-то, то со скотом, ну вот настоящая грязнушечка (Велгур Краснов.). Грязнушечка – человек грязный ходит, хоть мушына, хоть женшшына (Редикор Черд.).

ГРЯЗНуШКА, общ. *Запачканный, грязный человек.* У нас ребята – так они вот каки грязнушки (Пянтег Черд.).

ГРЯЗНуЩЕ, нареч. *Будучи очень грязным.* Я сама-то грязнушшо хожу (Редикор Черд.).

ГРЯЗНуЩИЙ. *Очень грязный.* У нас Боря шоферит, дак вон какой грязнуший (Пянтег Черд.). Снеть надо запон-от, а то он грязнушшой у меня (Пянтег Черд.). Вот оне её состряпают, на коленях стряпают, а колени грязнущие (Вильгорт Черд.).

ГРЯЗЬ. 1. *Послеродовые выделения; послед.* Ребёнка рожат, тожно грязь рожат. Его бросают в землю (Рожнево Черд.). Первая [жена] умерла с родин. Ребёночка принесла, грязь-то не вышла, доктор руками [стала доставать]. Умерла (Рожнево Черд.). Грezi выхоят, отделения после ягнёнка (Большой Кикус Черд.). ♦ **БЕЛЫЕ ГРЯЗИ** см. **БЕЛЫЙ.** ♦ **ГРЯЗЬ (ГРЯЗИ) ЗАКРыТЬ.** *По суеверным представлениям – колдовством воспрепятствовать рождению последа.* И ещё старались в баню идти, и чтоб никто тебе дорогу не пересёк, и никто навстречу не попал. Это, мол, закроет, как в народе говорят, грязи закроет, грязь закроет. Ну, вот когда после родов выделения же идут. Тут одна женщина умерла, ну даже

неделю не прожила после родов. Тоже пошла в баню, и дорогу ей пересекли. А бох знаэт, кто пересекал дорогу-ту. И всё, эта женщина померла. Её всю вздуло, как барабан живот стал, груди тоже, и вот она умерла (Юм Юрл.).

2. Собр. *Сорняки*. Много грязи-то на городе [т. е. огороде] (Камгорт Черд.).

3. О *шерсти плохого качества*. Грезь – худенька шерсть (Тиуново Гайн.).

ГРЯНКИЙ. *Громкий, раскатистый*. Нынче грома не грянкые (Вильгорт Черд.).

ГУБА¹. 1. *Крышка плетеного заплечного короба*. Пестерь делают, с губой выплетают вместе (Покча Черд.).

2. *Край, кромка двух соединенных швом деталей одежды, обуви*. У обуви губы-те на улице, снаружи (Редикор Черд.).

3. *Одна из двух дуг капкана*. Вот пружина, вот это вот пружина. Вот это губы в капкане. Это ложка вот это вот называется [срединная часть]. Вот это сторожок, вот это да, сторожок (Рябино Черд.).

4. *Ворота дома (?)*. К губам завернул [за ограду], зашёл и... (Краснов.).

♦ **ГУБАМИ ШЛЁПАТЬ.** *Проводить время в пустых разговорах; болтать*. Оне только сидят да губами шлёпают (Ныроб Сол.). ♦ **ГУБу НА ЛОКОТЬ.** *О сердитом, угрюмом человеке*. Губу на локоть и молчит (Говорливое Краснов.). ♦ **ГубЫ ПОДЛЕ ЗубЫ.** *О молчаливом человеке (?)*. Губы подле зубы (Черд.). ♦ **КОСиТЬ ГУБой.** *Сердиться, выражать неудовольствие*. Он цё косит губой-то над Нюркой? (Мартино Краснов.). ♦ **РАСКВаСИТЬ ГУБу.** 1. *Прийти в уныние, отчаяться*. Человек раскис, расквасил губу, ну, настоящий ошлёпок. Устал человек, чем-то недоволен, вид такой, опустился даже от жизни. Расквасить губу – значит,

ходить, ни на что не обращать внимания (Пянтег Черд.). 2. *Разбить лицо*. Ударить, разбить – тоже расквасить губу (Пянтег Черд.). ♦ **ЧЕРВЯНАЯ ГУБА.** *О плачущем человеке*. Если кто-то плачет, называют: «У, червяная губа» (Камгорт Черд.).

ГУБа², общ., бран. Такая губа, пьяница такой (Мартино Краснов.).

ГубА, ГУБа³. 1. Обычно мн. **ГубЫ.** *Любой съедобный гриб*. Синявка – перистая ѓуба (Кривица Черд.). Чистая, хорошая ѓуба. Всякие губы ели, здесь губами грибы-то зовут (Говорливое Краснов.). Мы вот с мужиком ходили по губы в лес. Ой, груздей было сколько, ой, груздей! (Большие Долды Черд.). Губымя звали всякие грибы. Вот говорят: пошли по губы (Редикор Черд.). Ишо есь ѓуба – быцки (Кикус Черд.). А в лесу масленики вышли, обабочки. Масленик – первая ѓуба, только оне слизкиё, водянистыё (Редикор Черд.). Одна ѓуба только, одну ѓубу нашла (Камгорт Черд.). Из грибов варят, губницей зовут. Грибы-то ѓубой называют (Камгорт Черд.). Несъедобная так уж вовсе ѓуба. Червяная ѓуба (Вильгорт Черд.). С пестерём за ягодами ходили и за ѓубами ходили (Найданова Черд.). Один пестерь большущый, губы носить, грибы по-вашему (Цыдва Черд.). Свинарь – под вид грузля, он только потемнее, это ѓуба горькая (Илаб Сол.). Грибы: воленки, обабки – всяки губы есь. Рыжики есь (Носкова Юрл.). За грибами ходят боле. Раньше губами звали (Тишино Караг.). Губы – все грибы вместе (Кривец Ильин.). // Собр. *Любые съедобные грибы*. Растёт ягода. Губа больше растёт (Малый Тагъяшер Черд.). // *Любой съедобный трубчатый гриб*. А обабки да коровяки – это всё уж губы (Редикор Черд.). // *Любой съе-*

добный гриб, кроме подосиновика. Все грибы зовутся губами, а красноголовичек грибом зовётся (Редикор Черд.). У нас губов-то много было: коровяки, волвеницы, красные грибы (Редикор Черд.). На бору губы живут, красноголовики (Ныроб Черд.). // *Гриб, идущий на засолку*. Грибы сушат, губы солят. Грузди, волнушки губыма больше звали (Кривцы Кос.). Грибы: красноголовики, обабки, синявки, вовницы. А к губам относятся все остальные грибы (Логонова Сол.). // *Сушеный гриб*. Грибы чёрные, высушенные – это губы (Камгорт Черд.). ♦ **КРАСНЫЕ ГУБЫ**. *Грибы подосиновики*. Красные губы – ножка толстая, а шляпка красная, а обабки – и ножка потоньше, а шляпка серая (Пянтег Черд.). ♦ **МОЧЁНЫЕ ГУБЫ**. *Грибы, которые перед приготовлением вымачивают*. Красные грибы, мочёные губы: путники, пихтовики, грузди (Покча Черд.). Коровяки, белый гриб, обабки, мочёны губы, масленики-слизуны (Пянтег Черд.). Мочёны губы зовут грузди, волвяницы (Бобыка Черд.). ♦ **ПОГАННЫЕ ГУБЫ**. *Грибы, которые в данной местности по каким-либо причинам не собирают*. Лисички-те сладкие, а вы поганы губы едите (Большие Долды Черд.). ♦ **СОБАЧЬИ ГУБЫ**. 1. *Несъедобные, ядовитые грибы*. Собачьи губы-те погаными и зовут, их уж не берём едь мы... Ой, их насияно, когда дождыт! Собачьи губы-те на тоненькой ножке, на них колпачок, такого светловатого, сжелта (Пянтег Черд.). Собачья губа – поганка (Керчевский Черд.). 2. *Грибы, которые в данной местности по каким-либо причинам не собирают*. Я говорю: «Я их [т. е. опять] не ем». «Да посмотри, какие вкусные». Я грю: «Я ничё не знаю, мне они как собачьи губы» (Исток Черд.).

Собачьи губы, мы не едим их [т. е. опять] (Кривцы Кос.). ♦ **СОЛЁНЫЕ ГУБЫ**. *Грибы, идущие на засолку*. Солёные губы – грибы, которые обычно солят. Солёные губы, мочёные губы (Покча Черд.). ♦ **ЧЁРНЫЕ ГУБЫ**. *Сушеные грибы*. Люди называют чёрные губы, а я собачками (Пянтег Черд.).

2. *Нарост на стволе дерева (гриб-трутовик, чага, кап)*. Наросты на берёзах называли губы (Велгур Краснов.). На берёзе растёт чага, и бакой зовётся. Баку варили, она мягкая получалась, от неё прикуривали, она как губа на дереве. Чага – она чёрная (Черд.).

ГУБАСТЫЙ. *Имеющий шляпку с загнутыми вниз краями (о грибе)*. Грузди большущие, губастые (Карпичева Черд.).

ГУБАТОРКА. *Куриное яйцо из инкубатора*. Губаторки – яйца жёлтые, а местные [курицы] – яичка белые, маленькие (Базуево Гайн.).

ГУБАХТА. *Гауптвахта*. ...Ну, фершалу выговор, фершал сына на губах-ту (Черд.).

ГУБДОРЕЦ. *Человек, родившийся и/или живущий в д. Губдор Красновшерского района*. Косили мы с губдорцима (Ратегова Краснов.).

ГУБДОРСКИЙ, *сущ.* *То же, что ГУБДОРЕЦ*. Потом она за губдорского вышла замуж (Бондюг Черд.).

ГУБЕНКА. *То же, что ГУБНИЦА 1*. Из сырых-то грибов губенки варили (Пянтег Черд.). Вчерась за губами ходила с внуком, дак принесла на губенку. У нас губов-то лонись много было: коровяки, волвинцы, красные грибы (Редикор Черд.). Две губёнки уже съили (Редикор Черд.). Лонись-то я по губы-те ходила. На губенку принесу, да и ладно (Редикор Черд.).

ГУБЕРНЯ. *Губерния.* Отец жив был, дак в Тонбоску [т. е. Тобольскую] губерню возил (Янидор Черд.).

ГУБИТЬСЯ, несов. *Сердиться, обижаться.* Губиться – сердиться, [быть] не в духе (Искор Черд.).

ГУБИТЬСЯ, несов. *То же, что ГУБИТЬСЯ.* Губился, губился всё (Мартин Краснов.). Он всё губится (Покча Черд.).

ГУБИЦА. *То же, что ГУБНИЦА 1.* Из губ губицу варят (Усть-Чикурья Гайн.).

ГУБКА. Обычно мн. **ГУБКИ.** 1. *То же, что ГУБА³ 1.* Волменицу-ту, путники мочут, красноловики, обабоцьки-те нет, белые и синявоцьки. Губки сушим и грибницу [варим] (Мысагорт Черд.). Ни губки, ни ягодки не увидишь (Покча Черд.). Чё кружку-то берёшь? В неё две губки только уйдут (Редикор Черд.). Щасто раньше губы-то носили. Все по губке переберём, жарим, солим, сушим ишо (Половодово Сол.). Мы по губки да по ягодки пойдём (Носкова Юрл.).

2. *Гриб, паразитирующий на дереве.* Грибы – это болезнь деревьев. Губка, еловая губка (Сосновка Кос.).
 ◇ **ЕЛОВАЯ ГУБКА.** *Гриб, паразитирующий на ели.* Грибы – это болезнь деревьев. Губка, еловая губка. Так их миллион бывает, они все разные (Сосновка Кос.).

ГУБНИК¹. 1. *Сердитый человек.* Губник осерцует, осердился. Губник, я осерчал, и на меня осерчал, вот говорят: «Губник» (Велгур Краснов.). Я бы осердилась на тебя и сказала бы: «Губник», нагубилась бы. Нет, вобшэ, и женьшыне, и мушшыне (Велгур Краснов.). И ты нагубишша – и ты будешь губник (Камгорт Черд.). А не то осердится, сидит, так тоже екий губник (Редикор Черд.).

2. *Плакса.* Кто и заплачет, [скажут:] губник, ох, расплакался (Редикор Черд.).

3. Бран. Губник – у нас это ругательское слово было (Вильгорт Черд.).
 ◇ **КАК ГУБНИК.** Губник – у нас это ругательское слово было. Когда человек напьётся, например, или ребёнок [заплачет], ругают: «Ты чё как губник» (Вильгорт Черд.).

ГУБНИК². 1. *То же, что ГРИБНИК 1.* Губники. Тесто растреплют и секут их, солёные губы-то. [Делают] со сметаной. Корка-то из теста, грибы-то сверху кладут да сметаной полюют, кому куды (Камгорт Черд.). Бабушка-покоенка губники стряпала (Камгорт Черд.). Губник из квашеного теста и солёных грибов (Покча Черд.). Дож, дак масленики растут на бору-то. Губничу [из них] варят, губники пекут – пироги (Рожнево Черд.).

2. *То же, что ГРИБНИК 2.* Губник – где губы растут (Камгорт Черд.). Губник – грибное место (Усолёе).

3. *То же, что ГРИБНИК 3.* Губник – это опять по губы ходят (Велгур Краснов.). Кто за грибами ходит, тот и губник (Романиха Краснов.). По губы ходит, дак губник (Редикор Черд.).

ГУБНИЦА. 1. *То же, что ГРИБНИЦА.* Губницу [сварим], картовки накладем (Тиуново Гайн.). Свари губы, дак и губница будет (Камгорт Черд.). Раньше всё звали губница, а теперь всё грибовница (Покча Черд.). По-городски грибовница, по-деревенски губница (Редикор Черд.). Угланы по губы ходили, губницу сварила сёдни (Редикор Черд.). Из чёрных грибов зимой губницу варят. Чёрные – это сушёные грибы (Ныроб Черд.). Грибница и губница зовут похлёбку-то из грибов (Вильгорт Черд.). Грибы сметаной заправляют, губница ишо гово-рят (Половодово Сол.). А грибовничу

сварят, дак всё губничей зовут (Илаб Сол.). Губницу варили. Губница – из свежих грибов. Водой зальёшь, постно – дак с луком, молосно – дак сметаной забилишь (Попова-Останина Сол.). Губницу поставлю в печьку (Лоскутова Юрл.). Грибной суп сечас зовём грибовница, а совсем старые здесь называют губница (Черд.). // *Похлебка из белых грибов*. Губница токо из белых варится (Пянтег Черд.). ♦ **СОЛЁНАЯ ГУБНИЦА**. *Похлебка из соленых грибов*. Солёна губница – это из солёных грибов варят (Илаб Сол.).

2. *Женищина, которая собирает, любит собирать грибы*. По губы ходит, дак губник, губница да (Редикор Черд.).

ГУБНИЦА. *То же, что ГУБНИЦА 1*. Очень вкусная губница (Пянтег Черд.).

ГУБНОЙ. *То же, что ГРИБНЫЙ 1*. Здися много губных местов (Гаревая Сол.).

ГУБНЫЙ. 1. *То же, что ГРИБНЫЙ 1*. Август, сентябрь – два месяца губные (Редикор Черд.). [Много ли у вас грибов?] Если губный год когда, дак есь (Редикор Черд.).

2. *То же, что ГРИБНЫЙ 2*. Стряпню стряпам постоянно. Это вот зовут шаньгима, это вот ватрушки. Ушки делали, пельмени рыбные, губные, капустные (Томилова Черд.). Пекли картовные шаньги, губные пироги (Редикор Черд.). // *Относящийся к грибам*. Губы замочут сухие. Потом изрубят. Кому угодно, пельмянами [сделают], кому угодно – ушками. В губной воде варят (Рожнево Черд.).

ГУБОЕДЫ, мн. *Коллективное прозвище жителей д. Салтаново Чердынского района*. [А Вы знаете прозвища, которыми называли людей из разных деревень?] Покчинцы – ярушники, салтановцы – губоеды были,

а лызовцев цыганами звали (Лызово Черд.).

ГУВНО. *То же, что ГУМЕННИК 1*. Гувно. Веют рожь (Велгур Краснов.). Круг овину, да опять в гувно идёт (Черд.). Гувна были. Молотилок уж не было. Молотилыма деревянныма молотили (Редикор Черд.). Гувна. На гувнах овины. Как анбар-от налажён (Пянтег Черд.). Гувно обгорожено (Большие Долды Черд.). На гувне веют, раньше у каждого было своё (Попова-Останина Сол.). Гувно было. Земля гладка (Рождественск Караг.).

ГУГЛИНА, общ. *О грязном, испачкавшемся человеке*. Гуглина-то чёрный, как негр (Езова Черд.).

ГУДЕТЬ, несов. 1. *Кричать*. И как тожно ветер задул, как, знашь, вот это, берёза как закачается, как в лесу свистнёт. Свист. Я тожно вся испугалася. Давай гудеть: «Гой, Маруська, вставай, го[во]рю, мне идь повержило» (Вильгорт Черд.).

2. *Громко петь*. Гудят: песни поют да чё да. Ну, песни поют громко да чё дак (Коэпты Черд.).

3. *Шумно праздновать что-либо*. Да бывали тут свадьбы, недели две пируют, когда свадьба дак. [А что делают в эти две недели?] Вино пьют [смеется], наверно. Готовят жениха, потом невесту, две недели гудят (Вильгорт Черд.).

4. *Быть в загуле, запое*. Самые близкие только могут за самоубийцу молиться. Марь Иванна просила за внука помолиться, он у них из армии пришёл и начал гудеть, и её чуть в гроб не вогнал. Я начала, да как стала болеть, искушения такие. Батюшка сказал, чтоб я его в общей молитве читала (Урол Черд.).

ГУДНОСИТЬ, несов. *Моноotonно, неразборчиво или плаксиво говорить*;

гундосить. Да не гуднось ты! (Мутиха Краснов.).

ГУЖ. *Кожанный ремень*. Борона на гужах делалась (Редикор Черд.). Гужом-то лошадь хлещут (Черд.). Гуж: ручная тележка, у неё ремень (Дедюхино Сол.).

♦ **ГУЖ ГУЖОМ**. *О чем-либо чрезмерно твердом*. Нонче калачи брала – они гуж гужом. На мотушке висят (Нырб Черд.). ♦ **ЗАПРЁГСЯ В ГУЖ, ДАК БУДЬ ДЮЖ, ♦ ЗАПРЁГ ГУЖ, ДАК БУДЬ ДЮЖ**. *Если уж принялся за какое-либо дело, не отказывайся, ссылаясь на трудности или свою слабость*. Пришла туды, смотрю: утром все трактористы ходят там, все грязные такие, грязно. Я села, заправка там где была, заправляли трактора, сижу на огороде, думаю: «Нет, я не пойду [учиться на тракториста], грязные ходят». Надо идти учиться, а я на огороде сижу у заправки. До обеда посидела и пошла домой. А там сообшили эдь, что не пришла на учёбу девцёнка. Пришла мама домой, иё опять позвали туда, в правленнё. «Как нет? Она ходила вчера». – «Она, говорят, на огороде просидела у тебя. Вот и проуцилася». Мама пришла опять, мне и говорит: «Нет, матушка, запрёг гуж, дак будь дюж, давай убирайся». Я назавтра опять пошла (Нердва Караг.).

ГУЖА. *Кожаная петля у хомута, служащая для скрепления оглобли с дугой; гуж*. Под гужой верёвки. Запетлят комели, подвозят к зароду (Базуево Гайн.).

ГУЖАВЫЙ. *Без жира, сала (о мясе)*. Мъясо всё больше называли гужавым, вот какое-нибудь плохое мъясо, постное (Акчим Краснов.).

ГУЖГАТЬ, несов. *Производить звуки, ударяя чем-либо металлическим*. Не гужгай железом-то (Шипицыно Гайн.).

ГУЖЕВАТЬСЯ, несов. *Веселиться, развлекаться, праздновать что-либо*. Невесту [в Цепёле] ставили на тубаретку и в низ свадебного платья понатыкали иголки, боясь, что там черти живут. Чудес было немало. Когда спали, кто-то сверху с печи кидал валенки. Думали, черти. Ещё по ночам сажей вымазывали, пачкали сажей осколок зеркала. Оказалось, учительница и завклубом проказничали. Трое суток там гужевались [праздновали] (Рябинино Черд.).

ГУЖЕМ, нареч. *Живой тягой (на телегах, на санях и т. п.); гужом*. Гужем всё возили (Пянтег Черд.).

ГУЖИК. 1. *Уменьш. к ГУЖ*. Гужик, кадоцька, палка [говорится о частях молотила] (Пянтег Черд.). Ситево имелося, гужики ремённые по бокам, для сева только (Касиб Сол.).

2. *Петля на ремне, соединяющем бьющую часть молотила (било) с рукоятью*. Гужик – это петля на ремне (Покча Черд.).

ГУЖНУТЬ, сов. *Стремительно побежать*. Как он [т. е. лось] гужнул, чукснул по болоту! Только шлепотня пошла (Вильгорт Черд.).

ГУЖОЧЕК, ласк. *Кожаная петля, в которую вдергивался ремешок кожаной обуви без голенища*. Гужочек, чтоб опушню крепчае было [держаться на ноге] (Редикор Черд.).

ГУЖЬ, ж. *То же, что ГУЖА*. В дерёва вдёргиваются гужи. Одна – дак гужь (Тиуново Гайн.).

ГУЗЕВО. *Нижняя часть прялки, на которую садилась пряжа*. Лопасть – верхняя часть, гузёво – нижняя часть пресницы (Акчим Краснов.). Верх [прялки] – головка, нижняя часть – гузево. Си-дишь на нём (Черепаново Черд.). Нижняя часть [прялки] – пресница, гузево (Черепаново Черд.). Съёмная часть –

головка [показывает], нижняя – пресница, гузево (Тиминская Черд.).

ГуЗЕЛ. *То же, что ГУЗЕВО.* Гузел называется, на котором сидят (Велгур Краснов.).

ГуЗеНИЦА. *Заноза.* Вот така гузе-ница в ногу попала (Велгур Краснов.).

ГуЗёННый. ♦ **ГуЗёННАЯ КиШ-Ка.** *Прямая кишка.* Стары люди говорят: «Она, гузенна кишка, выпадают от худой еды» (Черд.).

ГуЗёНОК, мн. **ГуЗёНКИ** и **ГуЗя-ТА.** *Соцветия, молодые шишки сосны.* [А вы их никак не называли?] А не знаем, мы их ягодами звали, на ёлках, красненькие, они как ягодками были. А это на соснах как бы эти шишечки-та. Я не знаю как, гузята их звали (Губдор Краснов.). Гузёнки ели, оне на соснах растут (Редикор Черд.). По гузёнки ходили, они тожно на сосне растут, их едят тоже (Редикор Черд.). Еловы ягоды ели, гузёнки ели, кислицу. Как мы выжили? (Редикор Черд.).

ГуЗИТЬ, несов. *Производить звуки при прядении (о веретене).* Веретено только и всё гузит-то, сколько сидит пряха (Редикор Черд.).

ГуЗКА. *Задняя часть тела человека.* Все гузки отбила (Камгорт Черд.).

ГуЗНО, ср. 1. *То же, что ГУЗЕВО.* Гузно – где-ка сидишь. На гузно садятся, когда прядут (Камгорт Черд.). Гузно – нижняя часть прялки (Камгорт Черд.). Где сидят – там гузно будет (Большой Кикус Черд.).

2. *Прямая кишка.* Он оправляется, ребёнок или взрослый, и у него это как двенадцатиперстная кишка, видимо, она как воспаляется или что, и вот кровь пойдёт-пойдёт, и вот это гузно выйдет вот так, и кровь льётся, как из чайника вода. Человек умирает (Рябинино Черд.).

ГУЗНоВКА. *Нижняя, без колосьев, часть снопа.* Гузновкам книзу, а колосками кверху ставят в овин снопы (Велгур Краснов.).

ГуКАНЬЕ. *Звуки, слова, которыми перекликаются в лесу.* Идёшь – отгукивашша. Как-то относит разговор-от, относит это гуканье (Акчим Краснов.).

ГуКАТЬ, несов. *Издавать громкие звуки.* Церковь-от у нас вот ето старинна, часовня иишо недалёко есь. Да уж всё ето нарушила молодёжь-от. Вон на церкви поставили каки-ко жолезны кривульки [т. е. телевизионные антенны], радио гукат целый день (Ныроб Черд.).

ГуКНУТЬ, сов. *Вскрикнуть.* Он испугался да гукнул – она-де [т. е. русалка] только булькнула в озеро (Усть-Уролка Черд.).

ГУКСиРНый. *Буксирный.* Гуксирный пароход (Шипицыно Гайн.).

ГУЛЕВаН. *Развратный, распутный мужчина.* Гулеванка девка. Гулеван? Да инолды он-де тоже пригуливат (Камгорт Черд.).

ГУЛЕВаНКА. *Женск. к ГУЛЕВАН.* Она гулеванка, мушшына – гулеван. Барышню называют, девушка шибко гульная (Покча Черд.).

ГУЛЕМаНИХА. *Женщина, любящая веселиться, развлекаться, ходить в гости.* Она идь гулеманиха была, она все причёты [свадебные] знала (Носкова Юр.).

ГУЛИ. ♦ **ГуЛИ-ПОГуЛИ,** (В) **ЛаПТИ ОБуЛИ.** *О человеке, празднo проводящем время, не желающем работать.* Гули-погули, в лапти обули. Заставляют работать, а он говорит: завтра. А завтра опять не идёт, вот и говрят: «Гули-погули, лапти обули» (Черд.).

ГуЛИ-ГуЛИ-ГуЛИ. *Слова, которыми подзывают уток.* Гулька – утка.

«Гули-гули-гули», – зовёшь их (Акчим Краснов.).

ГУЛКАТЬ, несов. 1. *Есть*. Оне [т. е. медведи] эти ягоды гулкают, и чё, и дак ягоды едят, гулкают (Печинки Черд.). Гулкали вы тамо или не гулкали? [говорит бабушка внукам, пришедшим из яслей] (Пянтер Черд.).

2. *Пить*. Что ты воду, эко место, гулкашь? (Камгорт Черд.).

ГУЛТЫШ. *Яйцо без зародыша*. Сразу ведь не разберёшь, где гултыш (Вильгорт Черд.).

ГУЛЫНЬ (ГУЛЫНЯ?), ж. *Поляна, луг*. Пожни называются гулыни (Редикор Черд.).

ГУЛЫНЬЯ. *То же, что ГУЛЫНЬ*. За смородиной ходили в гулыньи (Редикор Черд.).

ГУЛЬБИК. *Гриб валуй*. Красноголовики, путники мочёные, мочить их надо, гультыки (Адамово Черд.).

ГУЛЬБИЩЕ. *Массовое празднество на свежем воздухе*. Летом в урочище Шордор собиралась молодёжь со всей округи для проведения праздника, гультыща (Лызово Черд.).

ГУЛЬКА¹. *Утка*. Гулька – утка. «Гули-гули-гули», – зовёшь их (Акчим Краснов.).

ГУЛЬКА². *Шишка, волдырь, опухоль*. Набил себе гульку (Черд.).

ГУЛЬНОВОЙ. *Сопряженный с гулянием, празднеством на открытом воздухе*. Всё мы в лесу. Увидишь, праздник будет гульновой, нас не отпускают, хоть в какой мороз (Петрецово Черд.).

ГУЛЬНОЙ. 1. *То же, что ГУЛЬНЫЙ 1*. Сватают по природе. Плохая природа, дак и не отдала бы. Родители не гульные, хорошие родители (Покча Черд.). Распутная, гульная – с чужим мужиком валяется (Покча Черд.). Если увидят, что не гульная, выйдешь

взамуж (Ныроб Черд.). Я на цестё была, я шибко-то не гульная была – то с одним, то с другим не гуляла (Пянтер Черд.).

2. *То же, что ГУЛЬНЫЙ 2*. Ишь, загуляла, загуляла, гульная она шибко. Ухат-то ходит по деревне [говорится о пьяной женщине, идущей по деревне и поющей песни] (Черд.).

ГУЛЬНЫЙ. 1. *Развратный, распутный*. А так маму всё время приглашали в эти бани парить этих всех выблядков. Выблядки полно было у девок, гульные [были] после войны (Верх-Язьва Краснов.). Гульная – то есть распутно поведение (Покча Черд.). А котора девушка не гульна, то под Богородицей [находится ее лента – дивья красота] [о невесте] (Редикор Черд.). Муж гуляет от бабы, так гульной (Касиб Сол.). Гульная, ну вот котора жёнатых приглашает – молодого за красоту, старого за деньги (Касиб Сол.). Полюбовница, гульная, распутная (Попова-Останина Сол.). Девочки были. Гульные издалиси, нехорошие. Всё от матери, она така была, сама-то (Половово Сол.). ♦ **ГУЛЬНАЯ СУКА**. *О развратной, распутной женщине*. Если гулят девка, то гуляющая звали раньше. «От ведь гульна сука идёт» (Сыпучи Краснов.).

2. *Любящий веселиться, развлекаться*. Она не выходила взамуж. Никакая уж не гульная, работная, всё робит (Редикор Черд.).

ГУЛЯ, общ. *Беспечный, праздный человек; гуляка*. Он-де настоящий гуля (Редикор Черд.).

ГУЛЯКА, общ. 1. *Развратный, распутный человек*. Которой свою жену бросил, с другой гулят, – тот гуляка. Жена мужа бросила, тоже гуляка (Покча Черд.). Я не шатушшая, не гуляка. Жену бросаешь, с другой гуляешь – дак

гуляка (Покча Черд.). Девка ребят носит, дык как не гуляка? (Покча Черд.). Старая дева, на неё никто не смотрит. Гулят она, вот гулякой и зовут (Черд.).

2. *Человек, животное, которые далеко, надолго отлучаются из дома.* У меня ушла бела-та кошка, гуляка. Сестры кошка, умирать стала. Человек тоже гуляка (Покча Черд.). Гуляка – это которая любит в чужи деревни ходить гулять (Пянтер Черд.). Да он такой гуляка (Редикор Черд.).

ГУЛЯНКА. *То же, что ГУЛЕВАНКА.* Робетница... без мужа робят носит... гуляшшая, гулянка (Камгорт Черд.). Гулянка: гулят из-за мужа (Камгорт Черд.).

ГУЛЯТЬ, несов. 1. *Отмечать праздник, радостное событие.* У нас [в первый день свадьбы] гуляют... муж с женой у мужа гуляют. Родители, вот эта вся родня от невесты, они не гуляют в этот день. Они гуляли потом уже – во второй, в третий (Нижняя Бычина Краснов.). Нидилию-то [перед свадьбой] раньше всю гуляли. Девки всю нидилию шилися: свёкору рубаху, кальсонны, скатёрки, полотенца... Тожно нидилию гуляют девишник (Цыдва Черд.). Засватают невесту, девушки к ней ходят, вечером гуляют, приходят парни (Вильгорт Черд.). Свадьбу гуляли хорошо... Когда венчаются, долго свадьбу гуляют. Гуляют у невесты с недельку, с две (Камгорт Черд.). Зимой гуляли свадьбу (Покча Черд.). Какой богатый жаних, дак дня два-четыре свадьбу гуляют (Ныроб Черд.). Раньшо Рождество гуляли, там все Святки и всё делали. После Рождества до Крешшэння там снаряжаются, бегают (Очго-Жикина Черд.). У нас гуляли крепко, веселились крепко. В гармошку играли, песни пели. «Горько!» – заставят целоваться, да и всё (Басим

Сол.). Гулять – это праздник справлять (Басим Сол.). ♦ **ГУЛЯЙ НОГА.** *О веселье, кутеже.* Будет день рождение – сниму пятьдесят рублей с книжки. Да ишо семьдесят есть. И гуляй нога (Басим Сол.). // *Веселиться, праздновать что-либо с употреблением спиртного.* Ухалка, пьёт водку, гулять (Черд.). Раньше в церковь сходят, а потом гуляют, а нонче сразу пьют (Камгорт Черд.).

2. *Проводить время в гостях.* Оне [т. е. собиратели] пришли гулять. Письни будем сказывать им, оне будут списывать (Редикор Черд.).

3. *Плясать.* Русскую гуляют мужики: как гармонья заиграт, мужики гуляют вприсядку (Камгорт Черд.). Я уж шибко плясать любила. Теперь кадрили не пляшут, всё лёгкие танцы. Казака гуляли на цетыре пары (Цыдва Черд.). // *Водить (хоровод).* В праздник бабы подопьют и хоровод гуляют (Бондюг Черд.).

4. *Проводить вместе время, встречаться (о влюбленных).* Давай, говорит, будём с тобой гулеть (Мартино Краснов.). // *Вести распутный, развратный образ жизни.* Какой мужик гулят, с бабами волочитя, тот и бабник (Пянтер Черд.). Котора дома сидит, про того и говори нет, ето которая гуляет, про ту говоря-то (Пянтер Черд.). Я Зойу родила, ну, мы расходились, я ушла от его, он гулял. Зою унесла трёх месяцев и три года с им не жила (Усть-Уролка Черд.). ♦ **ГУЛЯТЬ ИЗ-ЗА БАБЫ** см. **БАБА**¹. ♦ **ГУЛЯТЬ ИЗ-ЗА (ИЗ-ПОД, ОТ) МУЖИКА (БАБЫ, ЖЕНЫ).** *Изменять мужу (жене).* Гулянка, гулят из-под мужа (Камгорт Черд.). Не гулял из-под её, смирной (Покча Черд.). [А вот если жених, ну на второй день обнаруживает, что невеста нечестная, жених мог от нее отказаться? После венчания?] Вот он

не откажется, а только издевается над ней. И что если только нечестная, он из-за неё потом гуляет (Рябинино Черд.). Подмазуля. Мушшына из-под своей жены гуляет к бабам чужим, дак его так и зовут (Редикор Черд.). Муж гулят от бабы, так гульной (Касиб Сол.).

5. *Быть в поре течки (о животных).* Кошка опять гулела, опять ро-стить надо (Гайны). Волк ревьёт, время гулять, воёт (Черд.). Если ей бычка надо, то называли загуляла, корова-то гулят (Редикор Черд.). Козлуху водишь к козлу, дак записывашь, когда она гуляла (Редикор Черд.). Мы, говорит, тёлку закололи двухлетнюю, не обгулялась она. Всё гуляла, не обгулялась (Вильгорт Черд.). Колды эдак корова покрылась называется, колды корова гулят (Карпичева Черд.). Колда-ко будёт ле не будёт телёнок. Гуляла [корова], да не взялась (Макарова Черд.). [А у остальных животных как-то называется брачный период?] Вот у волков обычно в январе начинаэтся, начинают, как говорят: начинают гулять волки, в стаи биться. Значит, волчий гон начинаэтся (Рябинино Черд.).

6. *Перемещаться в разных направлениях.* Тожно только до осени косят, а конбайн на полях долго гулят (Пянтег Черд.).

ГУЛЯТЬСЯ, несов. *Проводить время в развлечениях, ничего не делая.* Мне надоело ездить, гуляться (Редикор Черд.).

ГУЛЯХА, общ. 1. *Человек, который часто отдыхает, проводит время вне дома.* Если гулять всё время ходит, называют его гуляхой (Велгур Краснов.). Ну вот, если один человек гуляет-то, его называют гуляха, хоть кто он (Велгур Краснов.).

2. *Праздный, разгульный человек.* Гуляха – которой любит гулять, выпивать (Акчим Краснов.).

3. *То же, что ГУЛЯКА 1.* Гуляет кто, дак называют настоящая гуляха. Вот тут гуляхи-то эти. Она-де настоящая гуляха (Редикор Черд.).

4. *То же, что ГУЛЯКА 2.* Айда домой, гуляха, бежи. Цё стоишь? (Велгур Краснов.).

ГУЛЯЩИЙ¹. ♦ **ГУЛЯЩИЙ ДЕНЬ** см. **ДЕНЬ**.

2. *То же, что ГУЛЬНЫЙ.* Шала-шолка – гуляшшая девка, она вся иста-скалась (Покча Черд.).

ГУЛЯЩИЙ², сущ. *То же, что ГУЛЕ-ВАН.* [А не слышали вот, чтобы при-вораживали, в трубу кричали печ-ную?] Кричали. Это на Велик четверг, он перед Пасхой живёт. [И что кри-чали?] Ну вот, например, если тебе вот надо пообщаться с кем-то, с пар-нем или чё ли: «Иди ко мне, я здесь, я тебя жду!» Это все у нас: «Федорко, Федорко, иди домой, я здесь, я тебя жду». [А вот Вы говорите, кто-то кри-чал Федора, да?] Ну дак жена его, а он гулящий был (Верхняя Лобанова Юрл.).

ГУЛЯЩИК. *То же, что ГУЛЯХА 1.* Тут всё гуляшшык-от ходит (Акчим Краснов.).

ГУЛЯЮЩИЙ, сущ. *Проводящий много времени вне дома.* Де-то котик у меня ходит, Ванька мой, гуляющей, загулял де-то, видно. Гуляющей, раз домой не идёт, дома не ноцует (Мар-тино Краснов.).

ГУМАГА. 1. *Бумага.* Вон и гумага есь. Гумагу-то дети насылают (Говорли-вое Краснов.). Чернильницу-то нава-лила и сколько гумаг облила (Камгорт Черд.). Не стоит гумагу портить (Покча Черд.). Толстая гумага есь, кардонка. Из кардона наделали (Редикор Черд.).

Цветы налажают. Шибко красивые цветы. Гумага тожо красива (Исаково Черд.). Надо гумагу написать (Бобыка Черд.). Цветок привяжут из гумаги из цветошной (Половодово Сол.).

2. *Хлопчатобумажная ткань*. Зимой исподки носили одноигольные. Они тепляе. Я [их] гумагой обшила (Велгур Краснов.). Скания была гумага, и простая была гумага (Редикор Черд.). [Из чего сшита рубаха?] Вот это называется ткабельная гумага, а это синяя пряжа (Карпичева Черд.). // *Хлопчатобумажные нитки*. Толстое, из гумаги толстой (Нижняя Язьва Краснов.). Покупали гумагу для тканья, ну, кросна тожо делали. Фабричная гумага и пряжа, гумага – это бумажные нитки (Карпичева Черд.). По гумаге льном – тоненький холс. Бумагу наснуют, а льном заучат – тонкой (Камгорт Черд.). Гумагу бирали. Возьмём гумагу красную, белую, её наснуём. Гумагой ткали его (Цыдва Черд.). Купят гумагу в лавке. Мотками продавали гумажные нитки-те (Илаб Сол.). Гумажный холст – гумага (Илаб Сол.).

ГУМаЖЕЧКА, ласк. *Документ*. На тебе гумажечку, иди выбирай телушечку (Редикор Черд.).

ГУМаЖКА. 1. *То же, что ГУМАГА 1*. Вы пойдите, принесите чернильницу с пером и гумажкой (Краснов.). В гумажку заверни (Гадья Ныроб.). Гумажка – это бумажка по-деревенски (Редикор Черд.). Гумажки эти падали с самолету (Кольчуг Черд.). Вам гумажку бы дала, дак списали бы (Илаб Сол.).

2. *То же, что ГУМАГА 2*. Ленное, делаешь ишшо гумажку толстую (Редикор Черд.).

ГУМаЖНИК. *Бумажник, место для денег*. И гумажник в рудзат [т. е.

рюкзак] кладут (Акчим Краснов.). Гумажник (Редикор Черд.).

ГУМаЖНЫЙ. 1. *Сделанный, изготовленный из бумаги*. Она бывает в воскресеньё, Пасха... церкву снаредят в фонари гумажны, на церкву нависят (Попова-Останина Сол.).

2. *Хлопчатобумажный*. А сецяс [белье] гумажно, дома полошшём, не ездим Базуево. Воду принесём, корыте полошшём (Тиуново Гайн.). Сияли лён, носили всё холшовоё. После войны германской стали носить гумажной (Ныроб Черд.). Дак ишо скатерти гумажные, ленные были (Пянтег Черд.). Ну, мы всё-таки гумажное носили: платица, сарафанчики (Большие Долды Черд.). Гумажные нитки вила на тюрики, на катушки (Томилова Черд.). А ишо делали раньше филейки-те из шерстяных ниток или из гумажных (Илаб Сол.). В Перме буду гумажну рубаху носить (Носкова Юрл.).

ГУМАЗей. *То же, что ГУМАЗЕЯ*. Раньше всё тканинку своедельшынку носили, а гумазеев не было (Илаб Сол.).

ГУМАЗеЯ. *Покупная хлопчатобумажная ткань бумаза*. Гумазеи раньше не было, лён да лён всё (Илаб Сол.).

ГУМеНИЩЕ. *То же, что ГУМЕННИК 1*. У каждого человека было гуменище, там хлеб молотили (Редикор Черд.).

ГУМеННИК. 1. *Помещение для хранения снопов зерновых или льна перед обмолотом; нередко здесь же находится и ток*. Гуменник – гумно (Покча Черд.). Гуменник и был на гумне. Его просто сарай, и в нём молотилось зерно (Камгорт Черд.). // *Площадка для обмолота; ток*. Устраивают площадь, глину навозят, уколотят, это гуменник (Пянтег Черд.).

2. *Помещение с печью для просушивания зерна; овин*. Стоял овин, и

вокруг него ставили кладни. Вот это гуменник (Редикор Черд.).

3. *Площадь, занятая гумном и скирдами сжатого хлеба, ометами соломы и огороженная изгородью.* Гуменник – та территория, на которой гумно было, изгородью обносили (Камгорт Черд.). Кладуха большая в гуменнике (Рождественск Караг.). // *Пространство вокруг гумна, овина, обнесённое изгородью.* Загорожено вокруг возле овина, это гуменник (Илаб Сол.).

4. *Место, на котором находилось гумно.* Сейчас гумно-то уж нету ведь, а то место-то и зовут гуменник (Редикор Черд.). Рвите траву там, на гуменнике-то (Черд.). Вот у нас тут тоже гумно было, да построя уж нет, теперь гуменником зовём (Езова Черд.).

5. *Огород.* Огород гуменником называли (Илаб Сол.).

ГУМЕННИК. *То же, что ГУМЕННИК 1.* Ну, это, наверно, гумно-то и есть гуменник, где молотили (Мутиха Краснов.).

ГУМЕНЬ, м. *То же, что ГУМЕННИК 1.* Гумна можно назвать тока, где сваживатся хлеб снопами. Большой стоит гумень. Гумно – это всё одно (Пянтег Черд.).

ГУМЁШКО. 1. *То же, что ГУМЕННИК 1.* У самоличных хозяев гумёшки были (Редикор Черд.).

2. *Небольшое гумно.* Гумёшко – это маленькое гумно. Своё гумёшко было (Редикор Черд.).

ГУМНО. 1. *Помещение, включающее в себя гумно и овин.* Зерно с подчики привозили. Раньше гумны назывались. Вот привозили снопики, ставят вниз комляма, каменку топят. И вот молотили этим молотилыма (Нырб Черд.). Молотили на гумнах. Сушили тоже на гумне. Снопы в гумно-то [привозят] и сдают. Внизу топят (Камгорт

Черд.). Это всё помещение – гумно. Складчиков шесть, у каждого свой засек. А посредине долонь, вся выложена глиной. Сделаны колосья, жерди такие. А под колосьями пол. А дальше ярус идёт, всё кругом яма, где колосники настланы. Овин называется. Когда сушить надо, снопы подвозят и ставят вниз колосьями. В яме под ними разводят огонь (Камгорт Черд.). Раньше гумно было. Тамока овины были. А в этом овине сушили снопы, бросали туда (Исток Черд.). Сушить носили на гумно (Бондюг Черд.). Был на гумне овин. Сажали в него жито (Черд.). Гумно крыто крышей. Ставили овины на гумнах. Внизу – нижний этаж, и называется подлазом (Редикор Черд.). И снопы вешают прямо на них, чтоб они просохли. Потом кладут в скирду, укладывают на время, когда будут молотить, это вывозят всё на гумно. Там овин стоит, зерно намолотят, на овин туда засыпят, там такие жерди накладывают, внизу топят, там подогревает потолок (Тиминская Черд.). // *Помещение, включающее в себя гумно, овин, место для хранения снопов зерновых.* На гумне овин-от. Кладь тожо на гумне (Камгорт Черд.).

2. *Помещение, включающее в себя гумно и площадку для провеивания зерна.* Гумно-то крыто было. На ём мякинницы были да долонь (Пянтег Черд.). На гумне-то были и мякинницы. Это где вяляли лопатой, место коло забора (Пянтег Черд.).

3. *Огороженное место для хранения снопов зерновых перед обмолом.* Гумно-то – тако место, загорожено огородам. Там в кладь снопы ложат, в стожары закладывают (Пянтег Черд.). Где снопы-те ставим, то гумно называются (Камгорт Черд.). Скирды свозили на гумно (Бондюг Черд.). Вы-

сохнут снопы – тогда на гумно, в кладь складывают (Пянтег Черд.).

4. *Сарай для хранения сена.* Гумно – складывают сено (Илаб Сол.).

♦ **ВЫХОДИТЬ НА ГУМНО** см. **ВЫХОДИТЬ**.

ГунДЕР, шутол. Человек, который носит «гуню». Екий куды-ко-де гундер. Гуню-ту накинёт, дак и гундером зовём. Старинна-то поговорка (Ныроб Черд.).

ГунДЫРЬ, м. Угрюмый, неразговорчивый человек. Угрюмой, ни с кем не разговориват, гундырь (Янидор Черд.).

ГУНЕВОЙ. Прямого покроя (о верхней одежде). Удалой молодец. На нём кафтан гуневой (Краснов.).

ГунЕЧКА. Ласк. к **ГУНЯ** 2. Безрукавка – гунечка, или демисезонное пальто, лёгкая телогрейка, но не из сукна. Полегче гуни. Носили весной (Дедюхино Сол.). Будём носить гунечки (Носкова Юрл.).

ГунёШЕЧКА, ласк. Обращение к девочке. «Гунёшечка ты моя» вместо «дуняшечка» (Дедюхино Сол.).

ГунёШНЫЙ. ♦ **ГунёШНАЯ ТРАВА** см. **ТРАВА**.

ГуНИШОВКА. То же, что **ГОНЬШИ**. Сорняки: дикарь, осоть, а гуньшовка не было тогда. Теперь гунишовка одолела, молошник, пырей (Тиуново Гайн.).

ГунНИК. Мастер, изготавливающий «гуни» (в 1-м знач.). Овчинники, гунник [были]. Гуня – фуфайка, вместо ваты куделя (Губдор Краснов.).

ГУНО. То же, что **ГУМЕННИК** 1. Молотят-то на гуне (Редикор Черд.). Долонь – это на гуне, молотят молотилама (Редикор Черд.). Молотили на гуне. Тамо такое гуно большое. Ну под вид как сарай. Закрытое (Исток Черд.). Ташшат солому с гуна (Редикор Черд.). А тут один раз один учуял, что оне

[т. е. девушки] хочут к гуну идти, это, ворожить. Он быстро туда ушёл и вот руковичи накинул. А она там задницу свою выставила в окошко, а он её руковичей-то... Ой, да смех был только один! (Ныроб Черд.). Этот горох-от измолотят на гунне, горохину-то складут на этот, промёжки, как сено смеют (Коэпты Черд.). На гуне загорело, а никто не бросился выключать (Попова-Останина Сол.).

ГунТЫШ. То же, что **ГОНЬШИ**. Гунтыши. Ето всё ели. [Гунтыши – это что?] Ну, она похожа как на морковку. Всё ели. Во время войны чем бы токо пузу набить (Цыдва Черд.).

ГунУТЬ, несов. 1. *Вскрикнуть, сказать.* Гунуть не смела, ну скрицять не хотела (Мартино Краснов.). Гунуть не могу, слова сказать (Редикор Черд.).

2. *Успокоиться, замолчать (о плачущем ребенке).* Робёнок ревел, ревел да гунул (Бобыка Черд.).

ГунЬКА. 1. То же, что **ГУНЯ** 1. Гунька худенька у старика-де. Суконные гуни делали (Мартино Краснов.). Гунька – значит, одежда была сшита своими руками из сукна (Велгур Краснов.). Все девки в гуньках были, а я в пальте ходила... У неё подклад стежёной, у гуньки (Редикор Черд.). Гуньки всё звали, нонче-то пальто. Баско было. Клинастые (Редикор Черд.). Раньше понитки носили да гуньки. Гунька просто стежёная (Нюзим Черд.). А ети, всё гуньки шили, вот тоже холшовые. Всё большими шили, я помню, носили дак (Исток Черд.). Весной носили гуньку – это лёгонькая жикетка (Покча Черд.). По-нашему, носили гуньки, гуньки ли, жакетки, ватой выстежено, своделка, сами делали (Камгорт Черд.). Гуньки сошьют. Как курточку на вате. Раньше-то не вата, а отрепья были (Вильгорт Черд.). Лёгонькие

гуньки были холшовые (Вильгорт Черд.). Весной [носили] куфайки, гуньки летние (Горбуново Черд.). Нонче пинжак, а раньше троеклинка. И называли её гунькой (Илаб Сол.).

2. *То же, что ГУНЯ 2.* У Витьки гуньку выкатала – пальтишко (Пянтег Черд.). Всё свое навезли: и рубахи, и гуньки (Редикор Черд.). Телогреек не было, верхняя одежда – гунька. Любая верхняя одежда (Покча Черд.). Гуньки – пальто, по-вашему (Бигичи Черд.). Гунька – како-нинабудь лёгонько пальтишко. То вот лопотина её и зовут (Большой Кикус Черд.). «Накинь гуньку», – говорили. А теперь: «Надень куфайку» (Карпичева Черд.). Верхнюю одежду гунькой звали (Илаб Сол.). // *Повседневная рабочая одежда.* Гунька, в лес ходить. Гуньку себе сшила в магазин ходить (Камгорт Черд.). Как-у-ко гуньку оденут и работают (Покча Черд.). Женская и мужская гунька, ежедённая (Илаб Сол.). // *Короткое пальто.* Гуня тожо пальто можно называть. Маленькая – дак гунька зовут (Большой Кикус Черд.). Гунька – пальтишко маленькое (Камгорт Черд.).

3. *То же, что ГУНЯ 3.* Гуньки? Ну как кофты. Да штаны надевают. Всяко шутим (Большие Долды Черд.).

ГУНЬШОВКА. *То же, что ГО-НЫШ.* Сорняки: дикарь, осоть, а гуньшовка не было тогда. Теперь гунишовка одолела, молошник, пырей (Тиуново Гайн.).

ГУНЬЯ. 1. *То же, что ГУНЯ 1.* Польша из холста назывались гуньи (Камгорт Черд.).

2. *То же, что ГУНЯ 3.* Гунью росшитую на вечёрку одевала (Вильгорт Черд.). Гунью износил, уж бросить можно (Редикор Черд.).

ГУНЯ. 1. *Старинная верхняя одежда, мужская и женская, из ткани*

домашнего изготовления (демисезонная – легкая, с подкладкой и без нее, зимняя – стеганая) наподобие кафтана или пиджака. Гуня была, халатина такая. Не сукно, холшовая понитина. Одна холшовая нитка, одна суконная. Как полупальто (Старая Бадья Гайн.). Гуня суконна... Гуни есь чёрные, серые, больше бусыё (Тиуново Гайн.). Из своёва сукна – дак гуня. Кто шили с клиньями, кто с борками (Говорливое Краснов.). Гуни носили. Понитину ткали. Трубистые, с борками гуни-те были (Пянтег Черд.). Гуня – пальто это, куфайка ли, жакетка. Это всё старинная лопоть (Нырор Черд.). Гуня-то шилась из холста, из сукна своёдельческого, из простенькой материи праздничное, ежедённое – из холста и из своего сукна (Нырор Черд.). Весной носили гуньку, это лёгонькая жакетка, гуня теперь не называют, старухи-те зовут... По-старинному гуня. С подкладкой и без (Покча Черд.). Нынче пальто, а раньше гуня была стежёная (Бигичи Черд.). Гуня тоже понитина была из нитки шерстяной (Редикор Черд.). Раньше гуню стежёнкой звали ишо. Она не как куфайка сшита: низ простёжён, а верх нет (Редикор Черд.). Шуба, дак шуба, а если стежёнка, дак гуня (Камгорт Черд.). Раньше борчатые гуни носили (Камгорт Черд.). Зимой гуню носили, сак. Гуня пропускная, а у сака складоцьки сзади (Марушева Черд.). Были гуни-косоклиники (Бигичи Черд.). Гуня – ето тот же самый пенжак (Марушева Черд.). Гуню носили – стёганая фуфайка (Керчевский Черд.). Ватные пиджаки носили, гуни называли (Горбуново Черд.). Гуня как фуфайка, стежили на овечью шерсть (Гадья Черд.). Гунёй пальто называли. Его шили, бывало, с клиньями, длинное, короткое (Илаб Сол.).

Щас вот называют пинжак, а раньше гуней звали (Илаб Сол.). // *Повседневная рабочая одежда из холста*. Гуня одевается на чёрную работу (Бондюг Черд.). Рабочая одежда была гуня, а сак – праздничная (Нырб Черд.). Рабочую одежду звали гуня (Вильгорт Черд.). Гуня на каждый день-от (Редикор Черд.).

2. *Любая верхняя одежда*. Гуня – верхняя одежда (Черепаново Черд.). Нынче уже большинство гуней не называют, всё говорят пальто (Езова Черд.). Дед, гуню-то накинй. Овечки пришли, запустить надо (Рябинино Черд.). Я ходила по воду, дак накинула гуню на себя (Редикор Черд.). [Внучке:] «Иди, гуню вынеси, а то замерзнешь» (Редикор Черд.). Я едак-то не пойду, гуню одену (Покча Черд.). Дак ведь гуня-та ведь всё равно носится, хоть береги, хоть нет (Илаб Сол.). Гуня – это пальто, верхняя одежда (Илаб Сол.). Гуня – да одежда такая тоже кака-нибудь. Пальто, полупальто, а говорят гуня (Половодово Сол.). На себе носили гуню (Усол.). Не пальто, а гуня (Усол.). // *Шуба из овчины, покрытая холстом*. Гуни-те дублёны были, ешо холшовиной покрывали их (Адамово Черд.). Гуня – та же шуба. Зимой носили (Нырб Черд.). Гуня вся из овечки была (Бондюг Черд.). Зимой гуни носили – шубы овчинные, покрытые синим холстом (Редикор Черд.).

3. *Любая одежда*. Одежду гуней зовём (Редикор Черд.). Гуня называлось всё: пиджак, пальто (Камгорт Черд.). Вся гуня в шкафу (Илаб Сол.). Гуня – одежда хоть какая. Лопотина ишо называться (Илаб Сол.).

ГУНЯШ. *То же, что ГОНЫШ*. Гуняш это. Робята весной собирают, едят. Репка это. Гуняши и есь гуняши

(Рожнево Черд.). Гуняши едят, гуняш – трава. Твёрдый стебелёк, невысокий. Стебелёк чистят, едят (Камгорт Черд.). Гуняши – травка, как морков. Гуняш с репкой вырывался. Репку съешь. В лут километров четыре надо идти. По гуняши ходили, по пистики ходили (Вильгорт Черд.).

ГУНЯШИК. *Ласк. к ГУНЯШ*. Ето гуняшик, гуняшика нету, гуняшика (Камгорт Черд.).

ГУРГАТЬ, несов. 1. *То же, что ГУЗИТЬ*. Суседка прядёт, веретёшко гургат: гур-гур (Большие Долды Черд.).

2. *Издавать громкие, резкие, раскатистые звуки; греметь*. Гургаёт – гремит гром (Искор Черд.).

ГУР-ГУР, звукоподр. *О звуках, издаваемых веретеном при прядении*. Суседка прядёт, веретёшко гургат: гур-гур (Большие Долды Черд.).

ГУРЕВСКИЙ. *Родившийся и/или живущий в д. Гурина Красновишерского района*. Есть такие люди, которые знают. Они могут напустить кого-ни-то. У нас был, пастухом работал Михаил. В Саламатовой он жил. Он коров пас всех: тиминских, ванинских, саламатовских и наших, гуревских (Верх-Язьва Краснов.).

ГУРЗАТЬ, несов. *Медлить, мешкать*. Дома ето гурзат, гурзат, ето медлит, не идёт (Черд.). Гурзат, надо бежать скорей (Черд.).

ГУРМОНАСНЫЙ. *Крикливый, горластый*. Гурмонасные вы, широко-то пасть открыли [говорится гусям] (Покча Черд.).

ГУРНУТЬ, сов. *Уронить со стуком*. Я видела, что она его взяла и гурнула куда-то, под стол гурнула, и больше я не видела. Он, наверное, там гурнулся [говорится о катушке ниток, которую куда-то закатила девочка] (Носкова Юрл.).

ГУРНУТЬСЯ, сов. *Страд. к ГУР-НУТЬ*. Я видела, что она его взяла и гурнула куда-то, под стол гурнула, и больше я не видела. Он, наверное, там гурнулся [говорится о катушке ниток, которую куда-то закатали девочка] (Носкова Юрл.).

ГУР-Р-Р, звукоподр. *То же, что ГУР-ГУР*. Раньчѐ коноплѐ, лён прями, дак гур-р-р вертено вертится (Дий Черд.).

ГУРТКОМ, нареч. *Сообща, гурьбой*. Гуртком идѐм куды-то (Редикор Черд.).

ГУРТОМ, нареч. *То же, что ГУР-ТОМ*. Гуртом ловили конфеты (Покча Черд.).

ГУРТОМ, нареч. *Вместе, сообща*. Ныне как сложатся гуртом, налакаются да толды дебушуют целую ночь (Вильгорт Черд.). Делайте всё гуртом, вместе. И всё (Редикор Черд.).

ГУРЫМНЫЙ. ♦ **ГУРЫМНАЯ ДУДКА** см. **ДУДКА**.

ГУСАРЫЙ. Злой, кусачий (о животном). Где-ко собака хватила гусаря (Камгорт Черд.).

ГУСЕВОЙ. ♦ **ГУСЕВАЯ ЛОШАДЬ**.

1. *Первая, ведущая лошадь в упряжке гуськом, друг за другом*. Гусевая лошадь, если дороги узкие, там одну лошадь вперѐд запрегают, вот она и называется гусевая (Велгур Краснов.). Если еду парой-то, впереди называется гусевая лошадь, где дороги узкие (Велгур Краснов.). Одна [лошадь] в корню, в оглоблях. Первая-то гусевая, а в оглоблях – коренник (Редикор Черд.).

2. *Лошадь, которая ходит в упряжке гуськом*. Лошади идут гусѐм. Тогда лошади гусевые (Редикор Черд.). Гусевая лошадь. Каждая называется гусевая, если гусем [идут] (Редикор Черд.).

ГУСЕМ, нареч. *Гуськом, цугом (об упряжке лошадей)*. Ездили гусем: одна лошадь впереди, или все друг за другом (Редикор Черд.). Ездить гусем. Одна лошадь сзади, другая впереди (Камгорт Черд.). В Масленку запрягали гусем, одна за другой (Томилова Черд.). На конях ямшшычили. Запрягут гусем (Цыдва Черд.).

ГУСѐМ, нареч. *То же, что ГУСЕМ*. Это лошадь вот пристяжная. Три лошади запрягут, вот и ездят гусѐм (Мартино Краснов.). Запрягали лошадей. Гусѐм их запрягали, одну за другой (Бигичи Черд.). Парой с построумки-ма без дуги запрягают. Котора в корню – с дугой, а которая не в корню, та уж пристяжка. Гусѐм только, поди, одна впереди, одна сбоку, одна сбоку. За гужи зачепят заднюю, котора сзади – коренник, и пристяжка (Слобода Черд.).

ГУСѐРДЫЙ. *Сердитый, раздражительный, неразговорчивый (о человеке)*. Ох, какая баба была гусѐрдая, на себе ницѐ не вытерпит! Гусѐрдая, утрюмая, молчазливая (Говорливое Краснов.). Гусѐрдая – как человек грубый, что ли, называет (Велгур Краснов.). Гусѐрдая она сѐдни какая (Редикор Черд.).

ГУСИ-ГУСИ, межд. *Слова, которыми подзывают гусей*. Гусей зовут домой: «Гуси-гуси» (Забегаетов Гайн.).

ГУСИНЫЙ. ♦ **ГУСИНАЯ ДОРОГА** см. **ДОРОГА**.

ГУСИНКА. *То же, что ГУСИХА*. У гуся нос красный, у гусинки уже нет, темная (Акчим Краснов.).

ГУСИНКА, ласк. *О стройной девочке*. Гусинка – статная малая девчонка. Повзрослее будет гусыня, невеста (Дедюхино Сол.).

ГУСИНЫЙ. ♦ **ГУСИНОЕ ВѐДРО** см. **ВѐДРО**.

ГУСиХА. *Гусыня.* Гусей всё радиёт выпарить. Есь у Вани Дмитриця гусиха, яйца крупные (Писаное Краснов.). Гусиха с гусятами к реке бежат (Пянтег Черд.). Гусиха с цыплятами идёт (Камгорт Черд.). Гусиха-то в балагане сидела (Камгорт Черд.). Один гусь, а другая гусиха, зовут и гусак (Покча Черд.). Гусихи сидят на яйцёки. Две ли чё ли парили гусихи у их (Илаб Сол.).

ГУСиШКА. *Ласк. к ГУСИХА.* Гушишка, гусыня – гуси (Камгорт Черд.).

ГУСТЕРНЯ. *О том, что густо растёт.* Я мало луку посажу, дак такая густерня (Илаб Сол.).

ГУСТОЙ. 1. *Плотный (о ткани).* Клеточкой, как сарапиночка. Малафактура назывался в клетку. Всё ткалася реденько, не шибко густая (Попова-Останина Сол.).

2. *Частый (о заборе).* Оградки у церкви были густые, охватишь руками, сколь можешь, и спрашиваешь: «Вдовеч аль молодец?» (Редикор Черд.).

ГУСЫНЯ. *О взрослой девушке, невесте.* Гусинка – статная малая девчонка. Повзрослее будет гусыня, невеста (Дедюхино Сол.).

ГУСЫХА. *То же, что ГУСИХА.* Гусак и гусыха (Покча Черд.).

ГУСЬ¹. ♦ **ГУСЬ-КАЗаР.** *Водоплавающая птица из рода казарок.* Гусь есть белый и серый, но большинство серый дикой-от... Гусь-казар ещё есть (Талово Черд.). ♦ **ГУСЬ-КРОХаЛЬ.** *Водоплавающая птица из рода крохалей.* Гусь есть белый и серый, но большинство серый дикой-от... Гусь-крохал-то больше (Талово Черд.).

ГУСЬ². *Девушка, которая ведет себя распутно.* Ешо гусём называли девок, [которые] с парнями ходят. [Им] подол завяжут и пустят по Покче гусем (Покча Черд.). Гусь зва-

ли девок, кто со всеми гуляет (Покча Черд.).

ГУТаРИТЬ, *несов. Говорить.* Начнёт гутарить – со всех сторон слышать (Купчик Черд.). Вы по-нашему гутарьте (Камгорт Черд.). Гутарь, не гутарь, а делать надо (Рябинино Черд.). Бывало, встретимся с сестрой да и гутарим, гутарим, пока дедушка за мной не придёт (Рябинино Черд.). Он так быстро гутарит (Нижнее Керчево Черд.). Я вам про это и гутарю (Керчевский Черд.). Хватит гутарить! (Усть-Уролка Черд.).

ГУТКОТНЯ. *Шум.* Часа в два ночи у Лазарева мать стала, а свет падал наискосок, слышит – гуткотня на улице идёт (Акчим Краснов.).

ГУТОРНОЙ. *Разговорчивый, общительный.* У меня старик был гуторной (Камгорт Черд.).

ГУХАТЬ, *несов. Избивать.* А я гляжу – он бабу-ту гухает (Велгур Краснов.).

ГУЩА. *Осадок из-под кваса (браги, пива), используемый для изготовления пива, теста, уксуса; для выделки шкур; для лечения кожных болезней.* Эту шкуру квасят в бочках больших. Там какую-то гущу наливают, от кваса от этого, от пива остаётся. Квасят. Такая вонь стоит (Вая Краснов.). Гуща раньше была, гущей заквашивали пиво. Лучше гущей-то, чем дрожжами (Редикор Черд.). От пива, ето, мел остаётся на дне, а от кваса – гушша (Редикор Черд.). Простынешь... в бане мьют, натирают-то гущей, жар унимать. На каменичу ишшо гушшу из-под квасу (Адамово Черд.). Выливают эту гушшу, солод с водой, и разваривают её типятком, наливают туда воду (Бондюг Черд.). Гушшой-то лечат кочергу (Пянтег Черд.). Баште мел из-под пива, а гуща из-под квасу. Её разве в ква-

шонку под белое тесто положишь? (Пянтег Черд.). Вот я квас сделала, у меня гуща осталась, да, и первый раз я наквашиваю дрожжами, а второй раз я уже гущу оставляю, уже квас наквашиваю гущей, чтоб он был не пьяный, потому что ребята пьют и я сама. Вот. Так и в деревнях, в деревнях делают гущу. И вот это из овсяной муки, раньше овсяная мука была, а если нет, то толокно было (Кольчуг Черд.). Тесто ну замешиваешь, заквашиваешь – ну дрожжи ложишь, или там какая-то гуща (Опытное Поле Сол.). // *Закваска, приготовленная на основе квасной гущи*. Квас, гушшу кладём. Квас замишим, в печь поставим – сделатся гушша (Акчим Краснов.). Надо всё равно тесто наквашивать. Если не дрожжи, дак гущей. Питьё делаем когда, там нанизу гуща остаётся. Её где-то в чашечку [положишь], подобьёшь, сахару бросишь. И потом на этом растворишь. Утром притворишь – оно подымется в квашонке (Пухирева Сол.).

ГУЩЕЧКА, ласк. *То же, что ГУЩА*. Брагу уже эту выпили, там гущичка осталась (Черд.). Гушшэчку нальёшь, дак бражку и делали (Илаб Сол.).

ГУЩИ, мн. *То же, что ГУЩА*. Укус деревенской можно сделать из солода и из пива. Положат квасные гушшы и корку хлеба, запечатают шибко, и дён девять-двенадцать на печи у трубки стоит. Ядрёный будет (Половодово Сол.).

ГЫЖ. *Точильный камень в виде бруска; оселок*. Гыжами [косу] точим.

Гыжгам – точенне косы (Тиуново Гайн.).

ГЫЖГАТЬ, несов. 1. *Точить косу*. Гыжами [косу] точим. Гыжгам – точенне косы (Тиуново Гайн.).

2. *Окучивать*. Маленько гыжгала картошку-ту (Слобода Черд.).

ГЫЖНУТЬ, несов. *Упасть с шорохом, осыпаться*. Гыжнуло – чего-нибудь упало, посыпалось сверху, что-нибудь сыпучее (Искор Черд.).

ГЫЗГАТЬСЯ, несов. *Медленно делать что-либо, возиться, копошиться*. Гызгатыся, гызгатыся на мосту (Тиуново Гайн.).

ГЫКАТЬСЯ, несов. *Говорить нечисто, не произнося отдельные звуки*. Не гыкался [внук], говорит сразу чисто (Акчим Краснов.).

ГЫР-ГЫР, звукоподр. глаг. *О ссоре, ругани*. Хотя как уж плохо жили после венчания, а не расходились. А сейчас нет. Чуть чё, маленько гыр-гыр, и гляди: друг друга не знам да (Бондюг Черд.).

ГЫРКАТЬ, несов. *Ругать, ругаться*. Гыркать (Черд.).

ГЫРСКАТЬ, несов. 1. *Царапать*. Гырскасть – царапать (Искор Черд.).

2. *То же, что ГРЫЗКАТЬ*. Сухари гырската (Черд.).

ГЫШ, звукоподр. глаг. *Упасть с шорохом, осыпаться*. Как дверями хлопнешь, песок гыш возле стены, гыш на пол. Потолок-то без закраев. Вот настлан потолок, настлан. Щели-то ничем не заделаны, щелями-то и сыплет (Бондюг Черд.).

Д

ДА¹, союз и частица. 1. Соединит. союз. *И. Употребляется для соединения и выделения компонентов в ряду однородных членов предложения. а) Употребляется после каждого из однородных членов предложения.* Христница мне подарила платок ды, чулки ды (Оралово Краснов.). Были ситец да, сатинет да, материя да (Лекмартово Черд.). Скота, конечно, мы держали помногу: два поросёнка да, телёнок да, корова да (Бондюг Черд.). [Чем кормите корову?] Сено да, пойло

¹ Словарные статьи ДА, ДАК¹, ДАК² разработаны М. В. Бобровой и И. И. Русиновой. При подготовке статей учтены результаты научных исследований, осуществленных на материале пермских говоров: Бакланова И. И. К вопросу о синкретизме диалектной речи // Проблемы лингвистического краеведения. Пермь, 2004. С. 15–18; Бакланова И. И. К проблеме взаимовлияния русских народных говоров Пермской области и коми языка // Проблемы лингвистического краеведения. Пермь, 2002. С. 24–27; Бакланова И. И. Об употреблении частиц в диалектном высказывании (на материале пермских говоров) // Проблемы лингвистического краеведения. Пермь, 2007. С. 16–21; Бакланова И. И. Функционирование союзов *да*, *и* в русских говорах Пермского края и коми-пермяцкой разговорной речи // Живая речь Пермского края в синхронии и диахронии. Материалы и исследования. Вып. 3. Пермь, 2009. С. 18–24; Боброва М. В. Сочетания типа *ли чё ли* в русской и *ли мый ли* в коми-пермяцкой диалектной речи Пермского края // Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология. Пермь, 2013. Вып. 3 (23). С. 40–47; Русинова И. И., Бакланова И. И. Сочетания *да чё да* (*да чё*), *ли чё ли* (*ли чё*) и подобные им в пермской диалектной речи // Живая речь Пермского края в синхронии и диахронии. Материалы и исследования. Пермь, 2007. Ч. 2. С. 162–180; Русинова И. И., Бакланова И. И. Сочетания *да чё да* (*да чё*), *ли чё ли* (*ли чё*) и подобные им в русской речи Пермского края // Проблемы социо- и психолингвистики: сб. ст. Пермь, 2012. Вып. 16. С. 121–134.

да дашь, и всё (Ныроб Черд.). Что было это [т. е. вечерки] тожо: играли да, пели да, плясали да какие-то танцы (Жикина Черд.). Вороны да, сороки да, глухари да, заяц да, векша да [живут в лесу] (Пянтег Черд.). То на речку сходим, то на озеро. Воду принесём да, мисим глину да, стряпам булки да, пироги стряпам да (Коэпты Черд.). Пшеницу мало время сеяли, всё токо ячень да, овёс да, рожь да (Усть-Ижма Черд.). Тот старик-от такой здоровой да, ядрёной да (Воцково Черд.). Хозяйницеёт у пецьки хозяйка: пекёт да, варит да (Покча Черд.). Помидоры полила да, садовки полила да (Ракшина Кудым.). б) *Употребляется после некоторых однородных членов предложения.* Ведь кожу ишо делали. Иные сами как-то делают: дуб толкут, насушат да, толкут да, чё-то квасят да (Кольчуг Черд.). Ведь каждая трава лечит. У меня и зверобой да, блошник да, ромашка (Вильгорт Черд.). Дити выдут, кто постарше, да к тому сходят, к другому сходят, песни поют да (Лызиб Сол.). Слушались на росстане, на пролубь ходили, мутовкой мешали на снегу да, пим бросали (Половодово Сол.). Петров день у нас хорошо гуляли: собирались, песни пели да, плясали да (Кольчуг Черд.). Молотишь да, сортируешь да, сушишь в овине же опять на сушилках, сдаёшь государству (Вильва Сол.).

2. Соединит. союз. *И. Употребляется для соединения и выделения частей сложносочиненного предложения после каждой из них.* Да у нас, видно, сидели мужики. Раньше совещанья какие-то были да, разны назывались собрания да (Коэпты Черд.). Да там зайдёшь – навалён лес да чё да, да кусты выросли да, сыро да (Пянтег Черд.).

3. Услов. союз. *Если. Употребляется в конце придаточного предложения с заключительно-закрепительным оттенком.* Такие были бабушки. Чё-то помнут да потрясут, не можешь ребёнка родить да (Черд.). Машинка да как да звали, кто быстро бегат да (Коэпты Черд.).

4. Причин. союз. *Потому что, так как. Употребляется в конце придаточного предложения с заключительно-закрепительным оттенком.* Залегали челядь тут людно, мелкия угланы-то. Смучилась с челядью-то, мелкота-та бегают да (Нюзим Черд.). Дома-то с парнем сiju. Пол-то уж не мою где-ка, живу с сыном, со снохой да (Редикор Черд.). Баераковый мужчина, баерачится так да. Шумливый ли чё (Гашкова Черд.). Я ухала: «Некогда, некогда!» Дак я не знала ничё [о том, что свататься пришли] да, почё пришли (Мысагорт Черд.). Живём в лесу да, мидвидев да кого да [много] (Сакиново Черд.).

5. Времен. союз. *Когда. Употребляется в конце придаточного предложения с заключительно-закрепительным оттенком.* Ходили мы смотрели на их, на свадьбы, ходили смотрели, молоды-те были да (Яранина Черд.). А раньше люди-те рано вставали, в четыре часа да как утра, когда сенокос-от да чё, жали да (Усть-Уролка Черд.).

6. Выделит. частица. *Ведь, же, -то. Употребляется после слова, к которому относится, для его выделения, подчеркивания.* Ли, как пинится да (Ныроб Черд.). Рыбу-то ловят да удочкой. Леска и палка берёзовая (Пянтег Черд.). Колонок – он водится на севере, здесь да водится. Пушной это зверь (Пянтег Черд.). Ну, дочка поводила меня в этом, в метро да. Это лестница-чудесница (Бондюг Черд.). Петуха

вертим-вертим-вертим, отпустим. Какую петух эту кучку [зерна] поклюёт, та и замуж выйдет. А накружим ему башку да, чтобы он не знал, куда идти (Керчевский Черд.). И вот это с мукой измешашь и лепёшки да пекёшь, лепёшки ешь (Коэпты Черд.).

7. Усилит. частица. *Вот, так, же, ведь. Употребляется в конце синтаксической группы для усиления ее смысловой завершенности. А. Выступает в одиночном употреблении. а) Употребляется после ряда однородных членов.* У нас своя-то мука, ржаная, ячменная да (Анфимово Черд.). Раньше из берёста туски делали, коробичи да. В их уху варят (Марушева Черд.). Красно-головики [собирали]. Грибницу варить, жарить да (Марушева Черд.). Вас сколько можно пропушшать? Кузьма будёт, Кузьмиха да! [женщине, которая хочет пройти без очереди] (Редикор Черд.). Масленники-то и сушат, обабки да (Черд.). А сколько людей он съел! О-о! Испортил! Одну съел, на человека щепоту да чё пустил да (Петрецово Черд.). Она треплёт лён, цёшот да (Бигичи Черд.). В Тихоновый день в гости собирается к нам там родня или кто там эта, съезжается да (Чепец Черд.). Чехонь – это тоненька-тоненька рыбка. Её так-то сушат да вялят, солят да (Бондюг Черд.). Она [т. е. церковь] небольшая была, колокольня была. Все её любили. Эти колокола все изломали, бросали да (Усть-Ижма Черд.). Сіяли коноплѣ, тако длинно коноплѣ, посконь да (Коэпты Черд.). У нас праздновали Иванов день: пировали, пиво варили да (Большие Долды Черд.). У нас бегают углашки мелкие, их называют шерёдой, челядь да (Черд.). А у нас эдь чё, и с голяшками ходили, с голенишшэма сапоги этто-ка в деревне-то, обутки да (Усть-Уролка

Черд.). Такими чурками наколют их, высушат да (Лызиб Сол.). **б)** *Употребляется в конце придаточного предложения.* Ездили, как это обычно, к нам... это весной, Загонье коды считается да, перед сенокосом черепаховские тут лодок по сем, по восем приедут (Тиминская Черд.). **Б.** *Употребляется в интонационно единых рамочных конструкциях, образуемых соединительным союзом «да», последним компонентом в ряду однородных членов либо придаточным предложением и замыкающей частицей «да».* **а)** *Замыкает ряд однородных членов предложения.* С детьми да со скотом да большого-то богатства нет (Говорливое Краснов.). Рассаду поливала да огурцы да (Пянтег Черд.). Нюра, ты мне сдачу-то не сдала. А я пошла да вспомнила да (Пянтег Черд.). На брюхе плохая шерсть, около шеи лучше да на спине да (Пянтег Черд.). Сама жила с мачехой да с отцом да, дак плохо показалось (Макарова Черд.). Тожно жнём да молотим да (Лекмартово Черд.). Петров день у нас хорошо гуляли: собирались, песни пели да плясали да (Кольчуг Черд.). Это щас ведь вядут всё: кофты да юбки да (Верхняя Колва Черд.). Мох ели, да мякину, да пихту да (Тулпан Черд.). Всех дома [детей родила]. Куда поедешь? Вот надо было если дак вертолёт заказывать да на вертолёте да [лететь] (Усть-Ижма Черд.). Косили в изгрёбных юбках да в рубахах да (Редикор Черд.). Отходы [от конопли] в воду замочат, а семья-то едим да на семена да (Русиново Черд.). А раньше-то ть не страшно, сейчас ведь страшно-то. Щас все пьянички ходят воруют да убивают да (Адамово Черд.). Раньше игришшо играли. Встанут в круг да песни сказывают ды (Мурты Черд.). Самый стебель шерша-

вый. Ну ничё, мы счистим да похлёбку варим да (Рябинино Черд.). Три баньки надо истопить. Они лекарки дак, три да девять да (Вильва Сол.). Молотишь да сортируешь да, сушишь в ови не же опять на сушилках, сдаёшь государству (Вильва Сол.). Кулиги у нас были небольшие на покосе, дак всё на их грибы да ягоды да брали (Илаб Сол.). Мне надо капусту, да редьку, да рыбу да (Пеняхино Сол.). Суп сварила да картошку наклала да луку да (Нижнее Мошево Сол.). Пшеница, ячмень в одном поле, да овёс сеют да (Нижнее Мошево Сол.). **б)** *Замыкает последнее простое предложение в составе сложного.* Чё, робят дак нет, токо на праздники. В праздники попасть-то трудно: народу-то сколько на автобусах-то, да распута да (Вильгорт Черд.). Она ведь немало сгубила людей-то, ни за что судили, в тюрьму-то садили, да с голоду умерли да. Вот первая пятилетка, проклята-то она (Усть-Ижма Черд.).

8. Усилит. частица. *Вот, так, же, ведь.* *Употребляется обычно в конце предложения с заключительно-закрепительным оттенком.* Дяди да сёстры у её были да (Велгур Краснов.). Будет непогода-то, будет дожжык да (Губдор Краснов.). У меня и морошка, тут у меня и клюква на одном месте. Мне немножко надо, немножко схожу да (Губдор Краснов.). Сперва колхозы заступили да (Редикор Черд.). Маленько начинаю ходить потихоньку около дому да (Редикор Черд.). Дайте мне деколону да (Пянтег Черд.). Бывал на Вишере далеко да (Бигичи Черд.). Он тожо рыбацит ходит, дома не живёт да (Бигичи Черд.). Чё вспоминать-то да? (Ныроб Черд.). Помню ешо которы [старинные песни]. Тоже ды ишо путаюся, мешаюся да (Мелехина Черд.). Как-то снимут кожу с дерева,

её загнут, потом пришивают. Кругом наобрежут, берёсто сдерут да (Пантина Черд.). Ну, коров всяко [называли]: Крошка там и, Марта ли. По названиям месяцев что называли да (Покча Черд.). А у нас этто никого нету да. Один мужик дак (Коэпты Черд.). Селянки да чё настряпают да (Исток Черд.). Дак едь захворала да, хворать стала (Усть-Уролка Черд.). Нынче хороши носим да. Раньше не было хороши обуюток да (Коэпты Черд.). Это коты назывались. Это с завязками-то коты да (Гадья Черд.). Коты носили раньше из кожи скотской, с опушнями да (Марушева Черд.). Пейте. В пеце, бат, остыл да, горецёй цйй (Мурты Черд.). У кого керосина нет, так сумерничали, лучинку жгли да (Тюлькино Сол.). У нас за рекой дак лес называтся. Ольха да берёза, ивняк да (Нюзим Черд.). [А внукам сказки не рассказываете?] А дак а рассказывать-то чё? Оне не слушают ничё. Оне счас только сидят, мультики смотрят да (Мухоморка Юрл.). **◇ ДА И.** То же. Да валенки-те чё делаются? Шерсть сбивали да и (Губдор Краснов.). Они быстро [ухежали], только ночью ночевали да и (Покча Черд.). Скатёрка висится, своё рукодильё, стирать вынесено да и (Редикор Черд.). [Какие краски были для тканей?] Всякие: синие большинство, большинство чёрные. Подкрасят да и (Камгорт Черд.). Я уж тоже беспамятливая. Я чё? Мелю, мелю да и (Бондюг Черд.). Мясо хранили в кладовке. Ледника у нас не было. Да так в кладовку положим да и (Бондюг Черд.). [Как ловили птиц?] Да петлима. Чё-ко когда [муж] с ружьём сбегат да и. Петлями зайчиков ловил и (Бондюг Черд.). Дрожжы накладывают да и там хлеб покинут, да и всё – брага. Воду нальют да и (Верхняя Колва Черд.). Надоела мне

уж жись эта! Лучше бы я уже умерла да и, лежала бы там одна (Усть-Ижма Черд.). [Как травой красили?] Так вот и напарят да и. Сколько там уж время держат-то, я не знаю (Большая Аниковская Черд.). Про одного я слыхала, что там кто-то утонул. Ну, увяз просто да и (Большая Аниковская Черд.). [Как на Святки рядились?] Ну чё, чтобы пошмешить людей. Чё попало напелят да и, чтоб никто не узнал (Камгорт Черд.). Истопим каменку да и. Каменку истопим, наcoleм там дрова – жарко, тепло (Чепец Черд.). Он зайдёт-де, блинчики поес и убежит домой, к бабушке, к дедушке, на сковородку насерёт. Тожно Егигича прийдёт, блинчиков нету, а на сковородке... А он в то время-то прибежит домой да и (Мухоморка Юрл.).

◇ ДА АЙДА! см. **АЙДА.** **◇ ДА ВСЁ** см. **ВЕСЬ.** **◇ ДА ГДЕ (ДА), ◇ ДА ИНДЕ (ДА).** *И (или) (еще) где-нибудь в другом месте.* Хозяин отправит лес, а ухватчики хватают лес в Березниках да где (Романиха Краснов.). Мендач – хорошей строевой лес. На опушках да где растёт (Черд.). Раньше-то ведь в банях сидели на вечерках да где (Большие Долды Черд.). На лугу да где у меня козлушка была (Бигичи Черд.). А тут я на лесозаготовках да где была (Покча Черд.). Рожали дома, во дворе да где да (Коэпты Черд.). Ну, на катере ходит по той реке-то, в Березниках да где да (Вильгорт Черд.). Урочишшо – сенокосные угодья. В гарях да где да тожо урочишша называют (Вильгорт Черд.). Вот девки ходят по берегу, чё-то робят, а я всё с мужиками на заторе да где да, на воде вот (Пянтег Черд.). Дмитрев день вот в Кондратьевой да где да тожо праздновали (Зелвы Черд.). Старик умер, дак она тут да инде прожила, проходила год-от (Губдор Краснов.). А вы в каком мисте косите, де-ка: тут

да инде? (Пянтег Черд.). Сена так на- ставит – тут да инде да (Цыдва Черд.). Тут кис[т]ку сорвёшь [черники] да инде кис[т]ку сорвёшь (Анисимово Черд.). **◇ ДА И ВОТ см. ВОТ. ◇ ДА КАК (ДА).** 1. *И (или) (еще) как-нибудь иначе, по-другому.* У нас в деревне не староверами называли, а кержаками да как (Усть-Уролка Черд.). В лесу на- рубят, на машине да как навозят и по- строят баржу на реке, на берегу по- строят (Бигичи Черд.). А раньше люди-те рано вставали: в четыре часа да как утра, когда сенокос-от да чё, жали да (Керчевский Черд.). Там Крас- ный уголок дак, фантикима да как играли (Керчевский Черд.). Раньше кругом да как играли (Черд.). Связы- ваешь лошадей пять, везёшь, кто за хвост да как да, всяко (Исток Черд.). Нынче называются пироги творожни- ки да как да. Раньсе назывались сыр- ники (Коэпты Черд.). Пироги сдобные делали на сметане да как да (Бигичи Черд.). 2. *И (или) (еще) сколько-то.* Раньше вот, когда пастухи коров-то пасли да что, они-де знали [с ле- шим], он помогал им пасти-то-де, не распускал их. А мы вот по две ночи да как не могли находить (Пянтег Черд.). **◇ ДА КАКОЙ (ДА).** *И (или) (еще) ка- кой-нибудь другой.* Она песни знат опе- вальные да какие, вот невесту опевать (Цыдва Черд.). А ето такие мухоморы да какие. Ну, видать, что сразу погано дак, на вид видать, что она поганка (Вильгорт Черд.). Нет, у нас юбки были. И таки красивы юбки, до сих пор, наверно, где-ко есть ишо, в яшшыке лежат. Холосовые... Полосы жёлтая, да синяя, да кака да (Пянтег Черд.). Украшали её [т. е. березку] де- вочки дак. Цветы да рамки навешают клетчатые да какие да, холшовые (Кер- чевский Черд.). **◇ ДА КТО (ХТо, КОГо**

и т. п.) ДА. 1. *И (или) (еще) кто-нибудь другой.* Сестра да кто помирали, да всё плакала, плакала (Бигичи Черд.). Сно- ха да там внучата да хто – в общем, се- мья (Редикор Черд.). Это мы песенки у старых токо старух [перенимаем], вот до нас ишо были, наши матери да хто пели (Пянтег Черд.). Ильинцы да кто наехали (Покча Черд.). Мастера были там: сапожники да кто (Аниси- мово Черд.). Мы не признаём этих ле- ших да кого (Редикор Черд.). Ходили на рябчиков да на кого (Вильгорт Черд.). Нынче-то, которы там по теле- визору-то показывают, опоясывают- ся-то, казаки-те да кто да, этими тель- никами-то (Редикор Черд.). Бабушка Анисья ходила за грибами да кто да (Пянтег Черд.). Сын да кто да помогал (Сол.). Бабушку да кого да в саване хо- ронили (Серегово Черд.). Живём в лесу да, мидвидев да кого да [много] (Сакиново Черд.). А раньше глухарей, косачей, тетерь было тута, куропаток! А ныче никого не осталось. Редко, ред- ко, где-то в лес пойдёшь дак, увидишь рябчика да кого да (Коэпты Черд.). На мелочь: на белку да на кого да, на гор- носталя – плашки ставят (Пянтег Черд.). Надо снохам да кому да нано- сить виники-те (Редикор Черд.). 2. *И (или) (еще) что-нибудь другое.* В церквах клубы да кого стали делать (Черд.). Там деревни есь да: Митрофа- нова да кто да. Вот туды у нас всё кони ходили (Исток Черд.). Откуда он знат? Искор там да кто да (Покча Черд.). Трепали лён да кого да (Бигичи Черд.). Гулянка была, плясали всяко и играли. Барабушка да хто да. Всяко плясали (Яранина Черд.). **◇ ДА КУДА (ДА), ◇ ДА КУДЫ (ДА), ◇ ДА КУДЫ ЛЕ (ЛИ).** *И (или) (еще) куда-нибудь в дру- гое место.* Сюда опять во время войны были высланы немцы. Но тоже они все

разъехались куда-то на Ольховку да куда (Бондюг Черд.). И вот туда куда-ко, за границу да куда да, возили [лес] (Рябинино Черд.). Кто куды мог: за Урал да куды всё поехали (Усть-Улс Краснов.). Ходили суда на гору да куды по чепецкой дороге. Там и ягоды, там и грибы (Бондюг Черд.). Спецпереселенцев вот выселяли. А которых молодых-то – отправляли на посёлки, в лес да куды да всех из деревён-то (Пянтег Черд.). Раньше в Соликамску да куды да – визде издили (Коэпты Черд.). А лес куда-косё сплавляли книзу... И всё сплавляли куда-ко за границу да куды ле (Пянтег Черд.). Вы вот набьётесь где-то в автобусе да куды ли дак, и друг друга жмёте (Пянтег Черд.). **◇ ДА ОТКуда ДА. И (или) (еще) откуда-нибудь из другого места.** Приезжают в его целые экскурсии: из Соликамска да откуда да, из Березников да (Чердынъ). **◇ ДА ЧТо (Чё, ЧЕГо и т. п.), ◇ ДА ЧТо (Чё, ЧЕГо и т. п.) ДА.** 1. *И (или) (еще) что-нибудь другое.* Жернова да что женьшына не подынёт, мушшына только (Романиха Краснов.). Межи обкашивали: крапиву да что (Редикор Черд.). Снаряжались. Кто как снаредится: кто стариком, кто старухой, кто вынарядится молодой. Вот некоторые привяжут веник да что к себе (Гашкова Черд.). Корзины плели, тоже носить что-то вот такое: грибы да что (Пальники Черд.). Зимой опеть вот снасти да что возили (Логина Сол.). По полянкам-то берёзы да что (Онучина Юрл.). Квасцы налажали с гушшой да с чем (Редикор Черд.). Вот нынче с бадогами да с чем бегают (Пянтег Черд.). Картошку там разводят на молоке да на чём (Редикор Черд.). Это холст на рубахи да на что (Пальники Черд.). В амбаре гуни, польта да что да (Камгорт Черд.).

Вилы есь, сено да что да метать (Редикор Черд.). Опять колосся да что да на полях собирали (Петрецово Черд.). Клопов-то раньше серой горючей выводили, а сейчас дустом да чем да (Пянтег Черд.). Мазали мазью этой, серно-ртутной, да керосином, да чем да (Рябинино Черд.). Из овчин да из чего да одёжу шили (Усть-Ижма Черд.). По календарю да по чему да праздники готовят (Бигичи Черд.). Оба шкапа забито всякой: проводами да чем да (Илаб Сол.). Это зимой у скотины насобирают бабки да чё. Пацаны играли, тоже палкима били (Акчим Краснов.). Давай оболоку, пальто да чё накину (Акчим Краснов.). Конфеты да цё надавали дак (Велгур Краснов.). Раньше кокошники носили. Жемчугом да чё разошьют (Редикор Черд.). А лес-от, буря была на лес-от, сплошь весь валилса. Всё на дрова да чё испилили его, лес-от (Кольчуг Черд.). Вот на берёзе свал растёт. Цяшки да цё делали из него (Цыдва Черд.). Рыбу да чё держут, вот такие кадушки (Вильгорт Черд.). Вот в Пянтеге таки-то фамилии да чё были (Яранина Черд.). Ну бывает много рыбы: щуки да чё были (Бондюг Черд.). Гушшой-то да чё лечат маленьких ребят, кочергу выживают (Пянтег Черд.). Муку да чё держу. Чашка деревянна выдолблена, не плетёна (Касиб Сол.). У церёмухи да цё да нацинала копать (Зюлево Гайн.). [Лекаря вызывали лечить «кобылку»?] Лечили, тожо лечили. Ну, там придёт «лекаръ», уколы да чё да ей делат. Иголкой потычет, быдто укол делат. Она соскочит и зивкат опеть (Ратегова Краснов.). Починивают обутки да чё да (Велгур Краснов.). Сахару много насыплют да чё да – пивное пиво (Мысгорт Черд.). На полати что-нибудь покину: валенки да чё да, спать-то

некому там (Ныроб Черд.). Примывацця буду сѣдни, цѣ-ко пол да цѣ да, грязно дак (Покча Черд.). Гарь – лес-от да чѣ да (Рожнево Черд.). Пристежь по-старинному дак. Тожо хрустальные да чѣ да. Нынце носят бусы да чѣ да (Редикор Черд.). Большие баржи строили, возили груз: муку да чѣ да вот такое (Бигичи Черд.). Носили лопоть всяку: юбку да чѣ да (Камгорт Черд.). Это полудники, они не разговаривают. Маски наладят из берѣсты да чѣ да, из бумаги. Кто бабом, кто мужиком, кто охотничье накинут – лузан да чѣ да (Дий Черд.). Снарядишься стариком, шубу выворачивали. Сажей да чѣ да мазали лицо-то (Петрецово Черд.). Я по те года парѣнки да чѣ да делала (Носкова Юрл.). Приезжали вот когда-то вот, тряпки да чѣ да сдавали (Вильва Сол.). Землянига, голубига да чѣ да растѣт в лесах (Илаб Сол.).

2. *И (или) (с)делать (еще) что-нибудь другое.* Холст билили да что (Мартино Краснов.). В субботу обычно баню топят. И вот, ну, помоются да что, а потом вечером девки идут на вечерку в эту баню (Пянтег Черд.). В Березниках подобрал меня милиционер. Он учил собак, вот ловят людей-то, воруют да чего (Покча Черд.). В бане сидели вязали да что да (Рябинино Черд.). И эта [т. е. деревянная] посуда, конечно, хорошо, что она была. Только то, что её мыть да что да вот тяжелыше (Бондюг Черд.). Это там на вечерки ходили в баню, пряли да что да, делали это всё (Дий Черд.). Корову да козу напоить да что да (Нижнее Мошево Сол.). А тожно зачнѣм ткать да чѣ (Анисимово Черд.). Хто знат слова, дак личат, парят в бане да чѣ да (Лимеж Черд.). Сено возили, на полях косили да чѣ да (Вильгорт Черд.). Запон. Вот стряпаем да чѣ да, чтобы не мара-

лось да чѣ да, надеваем (Чердынь). Которы косят да чѣ да (Нижнее Мошево Сол.). [А вот еще говорят, если вот ребенок плачет, допустим, это как-то тоже лечили?] А это брызжут да чѣ да (Юм Юрл.). Ну мы тоже сено косим да чѣ да (Юм Юрл.). За столом жених и невеста сидят. Проздравлять ишо их будут. Они ишо поднос будут держать да чѣ да там, налевашь пиво (Нердва Караг.). В полевой работе работаю: вием да цѣ (Цыдва Черд.).

3. *И (или) (еще) что-нибудь происходит.* Снег валит да цѣ да (Пеняхина Сол.).

4. *И (или) (еще) кто-нибудь другой, кого-нибудь другого.* Двухродные братья, сѣстры да чѣ (Кикус Черд.). Скот-от погибает. Две овечки да что (Тиуново Гайн.). Куницу да что убивал. Чего-то штук шестнадцать, что ли (Велгур Краснов.). Двор вот. Корова да чѣ живѣт (Камгорт Черд.). Деньги на дитей да чѣ да давали (Мартино Краснов.). [Скотину где держали?] А в дворе, в стайке. Корова, овечки, куры. [Отдельно?] Ну как же. Как не отдельно? Корова затопчет этих, овечков да чѣ да, овечков затопчет и кур (Адамово Черд.).

5. *И (или) (еще) какой-нибудь.* У нас были круговые песни да чѣ да (Пянтег Черд.). Кто-ко наша братия и есь балахня-та. Плохо одетый, грязный ходит да чѣ да, пьяный да: «О, он, говорит, балахня» (Гашкова Черд.). Пристежь по-старинному дак. Тожо хрустальные да чѣ да. Нынце носят бусы да чѣ да (Редикор Черд.).

6. *И (или) (еще) зачем-нибудь.* Ну так, чѣ-то вот мужики в клуб ходили покурить да что да (Марушева Черд.).

7. *И (или) (еще) почему-нибудь.* Кадца с водой, видѣр по восемь налевашь. Со скотом да цѣ много вода идѣт (Мартино Краснов.). Умирали в жару-то поносом, да рѣвом, да чѣ да (Редикор

Черд.). 8. *И (или) еще откуда-нибудь.* Приехали из Вятки да чё да (Давыдово Гайн.). ♦ **ДА ЧТо (Чё) ДАК.** 1. *То же, что ДА ЧТо (Чё) ДА 1.* Не перебрёшь [речку] уж нигде. Волим да чё дак – эту бродят, а нашу – нет (Акчим Краснов.). Вот лён-от да чё дак в две нитки ткали (Акчим Краснов.). А бывало, и в конце [августа хлеб убирали]. Такая осень если худая дак, до снегу убрали овёс да чё дак (Камгорт Черд.). А рубахи да чё дак которые две себе сошьёшь (Бондюг Черд.). Сами ткали полотно, ну вот на рубашки да на что дак (Бондюг Черд.). Тяжело это, работа летом – сенокос да чё дак. На траве только жили (Коэпты Черд.). Ну, песни поют громко да чё дак, возгудают (Коэпты Черд.). 2. *То же, что ДА ЧТо (Чё) ДА 2.* То сенокосишь да чё дак. Придёшь домой – какой там куда-нибудь идти? (Покча Черд.). Раньше лён был дак, трепать да чё дак все соберёмся (Бигичи Черд.). 3. *То же, что ДА ЧТо (Чё) ДА 5.* Ну там сразу поблизости лог от деревни, скажем, большой да что дак называли по имю деревни (Покча Черд.). 4. *То же, что ДА ЧТо (Чё) ДА 7.* Городские издят сюда по грибы да чё дак (Жикина Черд.). ♦ **ДА Чё ЛИ.** 1. *То же, что ДА ЧТо (Чё) ДА 1.* Юбка да кофта да чё ли (Редикор Черд.). Там, за логом-то, сколько домов? Девять домов да чё ли было. Все нарушили (Бигичи Черд.). А у меня немного чё стирать: запон да чё ли (Илаб Сол.). Долгуша – это такая телега длинная, брёвна возили да чё ли (Усолё). 2. *То же, что ДА ЧТо (Чё) ДА 2.* Потом ходили пьянствовали по домам да чё ли (Ныроб Черд.). Видно, мол, хворат да чё ли (Касиб Сол.). 3. *То же, что ДА ЧТо (Чё) ДА 5.* Глухарь как ворона, токо краска как-то чёрная да чё ли. Эти красны пёрышки есь,

а ворона серая (Керчевский Черд.). 4. *И (или) (еще) как-нибудь.* Ткали на бёрдах да чё ли дубасы, да всё сами (Большие Долды Черд.). 5. *И (или) (еще) куда-нибудь.* [Летом в зимнюю избу заходили, а зимой в летнюю?] Ну чё, в чулан да чё ли. А, можот, и спали. Летом печку же топишь, там жарко (Гадья Черд.). ♦ **ДАК Чё ДА см. ДАК³.**

ДАВаТЬ, несов. 1. *Выдавать за плату, продавать.* Тогда сапоги давали мяконькие, нелитые (Камгорт Черд.).

2. *Определять, назначать.* Чё тамока опоздашь – прогулы дают (Попова-Останина Сол.).

3. *Повелит. Давай. В соч. с неопред. формой глаг. несов. вида употребляется для обозначения начала действия.* Шли, шли, уже устали, а до избушки ишо вёрст шешнадцать, а ужо темнат, ну давай ночовать (Пянтег Черд.). У костра сидел, сидел и давай домой идти (Пянтег Черд.). Она давай его хлестать (Ракшина Кудым.). Давай отлевать, пожалуй-от, нужно ей зять (Ракшина Кудым.).

♦ **ГоНКИ ДАВаТЬ см. ГОНКИ.** ♦ **ДАВаТЬ ВЗаМУЖ.** *Устраивать брак (женщины).* Дочь давать взамуж (Попова-Останина Сол.). ♦ **ДАВаТЬ ВоЛЬКУ см. ВОЛЬКА.** ♦ **ДАВаТЬ ЗНАТЬ.** *Какими-либо проявлениями служить обнаружению чего-либо, сигнализировать о чем-либо.* Семешко посмотришь [у конопля]. Если поси-нело – значит, поспело. Воробы давали знать (Тиуново Гайн.). ♦ **ДАВаТЬ ИГРу.** *Устраивать вечер с играми и танцами.* Было обжонно, звали девушек, ребят. Игру за это давали (Камгорт Черд.). Зимой в бане треплют лён. Тут и ребята сидят на копотихе. Хозяйка даёт игру (Камгорт Черд.). ♦ **ДАВаТЬ КРУГи.** *Кружить, плутать.* И в одном

месте тут может нечистый закружить. Ты бушь ходить возле этой деревни и бушь давать круги. И хотя тут с километр до деревни, ты будешь кружить, кружить, кружить и не выйдешь (Жикина Черд.). ◇ **ДАВАТЬ ПАР.** *Став влажной и теплой, парить (о земле, почве).* Земля пар даёт, и грибы идут (Цыдва Черд.). ◇ **ДАВАТЬ ПРИКУРИТЬ.** *Воздействовать на кого-либо с большой силой, интенсивностью, причиняя дискомфорт.* Овода пойдут вот. Ну, они идут уже, овода. Щас бы он как пришёл, как начал бы нам давать прикурить. Насквозь кожу прокусывает, аж кровь идёт (Тюлькино Сол.). ◇ **ДАВАТЬ РУКУ (ПО РУКАМ).** *В свадебном обряде: в знак согласия на брак пожимать руки, ударять по рукам (о невесте, родителях невесты).* Сначала придут, высватывают. Согласна, дак руку даёт. Если расхулят жениха, дак откажется (Пянтег Черд.). Дают по рукам, бьют, если согласны родители [невесты]. Если не согласны, матицу не переходят (Камгорт Черд.). ◇ **ДАВАТЬ УХОД.** *Предоставлять отпуск по уходу за ребенком.* Нынче идь долго не дают работать-то, вот дают, видишь, до году за ребёнком уход дают, декреты. А раньше ни декретов не было, ничё дак, она маленько, с неделю, она посидела – уже идёт на работу (Коэпты Черд.). ◇ **ДУБАРЯ ДАВАТЬ.** *Сильно мерзнуть.* Близко делянка, дак пешком, а так – дак на машине. Машины-те были, знаешь, какие? Не автобусы – кузовные, наверху несколько километров едешь. А зимой? Дубаря даёшь. [Что значит «дубаря даешь?»] Ты не даывала дубаря? Ну замерзали, пойми же! Понимаешь же, наверное, что наверху зимой ехать. Вот как? Ветер, дак ведь холодина. Наробишься, да километров шесть-семь едешь на

кузовной машине, едва до дому до-топаешь (Рябинино Черд.). ◇ **НЕ ДАВАТЬ ХОДУ.** *Преследовать самку с целью спаривания.* Мерины вылаживают, а жеребца не вылаживают. Если их не вылаживать, они не дают кобылицам ходу, если их не вылаживают (Редикор Черд.). ◇ **ОБЕТ ДАВАТЬ.** *Производить магические действия с целью избежания или прекращения падежа скота, мора, неурожая и иных несчастий.* А тут вот осенью ещё праздник живёт. Скота всего брызжут: лошадей, коров. Святой водой брызгали раньше. [Для чего брызгали?] Обет какой-то делали. Падёж скота был, и обет давали. А то пропадал скот (Бигичи Черд.). ◇ **ПЛОД ДАВАТЬ.** *Приносить урожай (о земле).* Её раньше пахали, а потом она плохо стала плод давать, её забросили, залежь-ту, пахать (Акчим Краснов.). ◇ **ПОКАЯНИЕ ДАВАТЬ.** *Исповедаться, каяться в грехах.* Да, нету [молельного дома]. Всё равно ходят молятся вот, покаяние дают. Всё начала кладут, молятся. Нацяло, потом какой праздник, тому и молятся (Усть-Ижма Черд.). ◇ **СЛОВА ДАВАТЬ.** *По суеверным представлениям – произносить заговоры с целью излечения или облегчения состояния жертвы колдуна, больного человека или животного.* И вот он только дверь открыл, и она ему в лоб всё сказала, какая она. Он только стоит и головой машет. И сказала: «Сделано тебе хорошо». Она нам слова давала. Наговаривала слова ему на полторашку, на воду (Рябинино Черд.). [Говорят, что на три предмета наговаривают?] Да, да, да. Это трои слова дают. Одне-то слова, вроде, не дают, что ли (Ныроб Черд.). Словник был. Словники слова давали против болезней (Покча Черд.). ◇ **СПАСИБО ДАВАТЬ.** *Благо-*

дарить. Чё они тебе спасибо-то дают? (Черд.).

ДАВАТЬСЯ. *♦ НА РАЗГОВОРЫ НЕ ДАВАТЬСЯ.* *Не иди на разговор.* Он нехорошой, ерахта, на разговоры не даётся (Покча Черд.).

ДАВЕ, нареч. 1. *Некоторое время тому назад; недавно.* Даве так мне дремалось, так дремалось (Заговоруха Краснов.). А она даве на меня напала (Говорливое Краснов.). Сидел тут даве утром-то (Камгорт Черд.). Радиво я даве выключила: гремело больно (Пянтег Черд.). Ещё даве говорила: «Сбегай-ка по воду» (Пянтег Черд.). Две друти девки-те даве приходили (Пянтег Черд.). Даве защало дымить-то, я и открыла (Половодово Сол.). Я даве уснула немножко (Илаб Сол.). Я ему даве говорила в магазин сходить (Илаб Сол.). Я даве к тебе ходила (Ракшина Кудым.). Даве силком меня в баню-то наряжат (Носкова Юрл.). Наверно, даве в бане-то оставили (Носкова Юрл.).

2. *Много времени тому назад, в прошлом, давно.* Щас лес-от вырублен, а даве, бывало, столько брусники, что как красный ковёр (Бондюг Черд.). Даве-то на быках пахали (Бондюг Черд.). Я [в]от даве им набивала дубас (Носкова Юрл.).

ДАВЕЛЬНИК. *То же, что ДАВЛЕННИК.* У нас считают, первая суббота только для давельников, для висельников, для утопленников, тоже вот всё такое. Ну не все ходят на кладбишшэ. Только вот кто, ну, такие вот. А потом уже на остальные субботы уже идут, идут на всех (Юм Юрл.).

ДАВЕЧА, нареч. *То же, что ДАВЕ 1.* Молоко спрашивали давеця (Шипицыно Гайн.). Спотел тожно, давеча простыл (Писаная Краснов.). Давеча хотела лук чистить, девке говорю: «Водись с парнем». Дак она заревела шиб-

ко: неохота водиться (Редикор Черд.). Я давеча тожно ишшу ремень, а он на мне (Редикор Черд.). Тебя не накормили давеча (Пянтег Черд.). А мы давеча немного сидели с ней, советовали (Черд.). Я давеча говорила (Бондюг Черд.). Сёдня давеча вышла, куфайку накинула (Илаб Сол.). Давеча загаркала, дак они с прискоком прилетели [о кошках] (Илаб Сол.).

ДАВЕЧЕ, нареч. *То же, что ДАВЕ 1.* Она давече пришла пьянушшая (Редикор Черд.). Давече [несколько часов назад] Марийка опять уехала-то (Редикор Черд.). Я ведь сказывала давече: нету овец-от (Редикор Черд.). Давече я на пастбище была. Трава там шибко высокая, косить уже пора (Ныроб Черд.). Давече ходила да полола, устала больно (Пянтег Черд.). Прострокишу-ту мы давече обрисовали (Попова-Останина Сол.).

ДАВЕЧЬ, нареч. *То же, что ДАВЕ 1.* Я давечь пришла (Говорливое Краснов.). Вон парень давечь десять классов закончил. Последной звонок, а он пошёл и задавился на сосне (Керчевский Черд.). Я вот давечь пошла да не смогла подноровить: дождж-от пошёл (Илаб Сол.).

ДАВИЛО, ср. 1. *Груз, тяжесть для придавливания чего-либо; гнет.* Грибы ли капусту закладывашь, крышкой закрывашь, а сверху давило (Велгур Краснов.). Давило. Раньше лён мочили, в воду [кладут], давят камнем ли чем (Велгур Краснов.). Коноплё понесут в реку и там задавливают давилком. Накладут палки, на них камни, чтоб не снесло. Вот и называют давилком (Акчим Краснов.).

2. *Жердь, к которой привязывается рыболовная ловушка «морда».* Давило [было для морды] (Велгур Краснов.).

ДАВиТЬ, несов. 1. *Прижимать, придавливать к чему-либо*. Басрюком давят, верёвкой затягают (Кривцы Кос.). Сено баструком давят (Кривцы Кос.). Бастрыгами [жерди] называм, давим воз (Тиуново Гайн.). Байстрекком закрывали [воз], давили сено-то (Долгое Плесо Краснов.). Куделю языком у мялки давят да мнут, а колды-ко трепать будут (Редикор Черд.). Бастрак называли. Это сено возили бастраком. На воз накладёшь и жердю, бастраком, задавишь, верёвкой затягивашь, давишь его, чтобы не расползлось (Бондюг Черд.). Снопы, воз накладут дак, тожо бастрыком давят (Янидор Черд.).

2. *Вызывать ощущение тяжести, боли (о метеорологических явлениях)*. Голова болиет – гроза давит (Вильва Сол.).

3. *Стеснять движения, мешать*. Подушка-то тебе давит? [говорится внуку] (Акчим Краснов.).

4. *Мешать росту и развитию, губить*. Капусту каждый год на разны места [садят], то будет кила давить её (Пянтег Черд.).

5. *Насильно укладывать спать*. Не спится парню, ну, одно что давит [т. е. укладывает спать] (Акчим Краснов.). Не выспится – дави. Задавить его надо, придавить и укачать [мать укладывает ребенка спать] (Акчим Краснов.).

6. *Растерзывать, задира́ть (добычу)*. При мне медведь коров давил (Редикор Черд.). Медвидь-от коров-то давит (Камгорт Черд.). Волчица тоже встречалась. Овец стала давить (Купчик Черд.). Появился рысь, появился и лось, она давит их, грызёт (Пянтег Черд.).

7. *Ловить, добывать*. Раков давили на лисьвенском переходе (Покча Черд.).

♦ **ДАВиТЬ НА СЕРДЦЕ**. *Воздействовать, влиять*. Пейте. Так хорошо

давит на сердце холодная вода (Большой Тагъяшер Черд.). ♦ **ЖАРОМ ДА-ВиТЬ**. *О чрезмерно жаркой погоде, вызывающей дискомфорт*. Вчера нещадно жаром давило (Купчик Черд.). ♦ **СНОМ ДАВиТЬ**. *О сильном желании спать*. Когда давить будет сном, дак легу (Акчим Краснов.). Сном давит – отдыхать надо (Акчим Краснов.).

ДАВЛЕННИК. *Повесившийся человек*. Щас всех вместе хороняют. Давленник ты или утопленик ты или так ты помер – всё равно всех вместе [хоронят] (Камгорт Черд.).

ДАВЛЕННЫЙ¹. 1. *Приготовленный, выдержанный под гнетом*. Давленая, толчёная капуста (Покча Черд.). Давленой вот сыр был (Петрецово Черд.).

2. *Изготовленный из ткани, на которую нанесен (набит) рисунок*. Подшалки хорошие, давленные были... А давленные – ну вот носите материал-от, такой, ну, цветок, вышивка как-от. Земля-то красная, а вышиты-то голубым (Петрецово Черд.).

ДАВЛЕННЫЙ², сущ. *То же, что ДАВЛЕННИК*. Давленные все синие (Черд.).

ДАВЛИВАТЬ, несов. *Многокр. к ДАВЛИТЬ* 6. По-за полям давливали скота-то волки (Пальник Гайн.).

ДАВЛюСЕНЬКИЙ, ласк. *Недавно появившийся на свет*. Давлюсенькие, маленькие-то цыпушки! (Акчим Краснов.).

ДАВНЕШНИЙ. *То же, что ДАВНОШНИЙ* 1. У меня топор давнешний... Давнешний – ето когда-то был... Давнешний, не сегодня купил (Редикор Черд.).

ДАВНЁШНИЙ, ДАВНЁШНЫЙ. 1. *То же, что ДАВНОШНЫЙ* 1. У нас он давнёшний, до меня было брато (Велгур Краснов.). Есь дорога, токо давнёшная она, есь (Покча Черд.).

2. *То же, что ДАВНОШНЫЙ* 2. Да я видь не шибко старая, не шибко давнёшна-то (Редикор Черд.).

ДАВНИШНЫЙ. *То же, что ДАВНОШНИЙ* 2. Я-то ведь давнишна. Нонче плохо стала видеть-то, плохонька лажуся (Ныроб Черд.).

ДАВНО-ПРЕДАВНО, нареч. *В очень давнем прошлом, очень давно.* Ну это было давно, давно-предавно тожо (Кольчуг Черд.).

ДАВНОСТЬ. *То, что отдалено по времени, существовало в прошлом.* Это от давность прошла (Редикор Черд.).

ДАВНОШНИЙ, ДАВНОШНЫЙ.

1. *Давно существующий, созданный, появившийся задолго до настоящего времени.* Пресницы увезли две, они у нас давношние, пресь-то (Пянтег Черд.). Это давношняя фотография (Купчик Черд.). У нас церковь давношняя, ишшо на моей памяти была (Ныроб Черд.). Яшшык давношний. Он зовётся яшшык. Можно и сундуком назвать (Редикор Черд.). Я даже не скажу, давно, давношний дом это (Камгорт Черд.). Утюг паровой, старого быта; туда [кладешь] угли да размахиваешь. Он такой давношний, тяжёлый утюг (Вильгорт Черд.). А это ишшо не давношний [цветок] [говорится о недавно пересаженном цветке] (Акчим Краснов.). Давношная кофта это у меня (Редикор Черд.). Стол-от давношний, ишо от других он (Редикор Черд.). Деревня-то у нас больно старая, давношная (Камгорт Черд.). [А церковь давно тут стоит?] А давно шибко. Как-то писали в какой-то книге эту церкву-ту, сколько она годов-то стоит. Этот дом-от тожо шибко давношной (Кольчуг Черд.). Эта церква давношна, осела она в землю (Пянтег Черд.). Он давношний, этот дом (Бигичи Черд.). Давношний он, в войну

ещё посажен (Попова-Останина Сол.). Подушка-то давношная. Сошью наволоцьку (Носкова Юрл.).

2. *Проживший много лет, старый.* Я ешшо не давношняя, хоть и восемьдесят два года (Вильгорт Черд.). Баба-ка-то уж у их давношная (Камгорт Черд.). Мы уж давношные, всё забыли, старые стали (Большой Тагъяшер Черд.). Давношний, он тоже человек (Редикор Черд.). // *Взрослый, достигший зрелости.* Свои-те у меня давношные, большие уж, а это сыновы дити (Илаб Сол.).

3. *Существовавший давно, относящийся к прежнему времени, старинный.* Шашмуры носили женшыны, а побогаче-то носили чепчи ли чё ли, убор, убор носили. Это уж давношная мода была (Илаб Сол.).

4. *Ставший негодным, утративший от времени свои качества.* У меня есть эти грибы солёные в банках, в пол-литровой. Я отдам, я не ем, да ещё мне из Березников племянник привозил опёнки. Эти заводская крышка-то, где-ко. Надо, дак я принесу. Токо они давношние (Пильва Черд.). У меня давношная редька, в этом году не выросла (Илаб Сол.).

ДАВНОШНО, нареч. *Давно, много времени тому назад.* Уже давношно так (Черд.).

ДАВНУТЬ, сов. 1. *Однокр. к ДАВИТЬ – жать, придавливать своей массой.* Давнула, схрухнет одинова, посадит на место (Покча Черд.).

2. *Безл. Однокр. к ДАВИТЬ – вызывать ощущение тяжести, болезненного сжатия в груди, сердце и т. п.* Эдак меня за это место давнёт (Вильгорт Черд.).

ДАВЧА, нареч. *То же, что ДАВЕ* 1. Давча она ко мне приходила (Нижняя Язьва Краснов.). Давча была, вас не было дак (Мартино Краснов.). Давча

на его смотрит и клицёт (Мартино Краснов.). Я доила давча (Велгур Краснов.). Давча я за грибами-те ходила – опеть ничё не нашла (Черд.). Не знай, цё-ко стали они [т. е. комбайны]. Давча я пришла – они стоят (Цыдва Черд.).

ДавЧЕ, нареч. *То же, что ДАВЕ 1.* Я давче Зинку гаркала, у меня... залетело цё-ко в горло, не могу дышать (Велгур Краснов.). Я давче шшэпочки наложила, картошку выжарила (Говорливое Краснов.). Она давче вышла, её [цыплёнка] и схватили (Акчим Краснов.). Давче ездил за реку (Пянтег Черд.). Давче [т. е. несколько часов тому назад] две девки-те были (Редикор Черд.). Оне давче сами лес возили (Анисимово Черд.). Мало-мало, давче совсем не было, токо сечас образовались [говорится о комарах] (Редикор Черд.). Давче я шибко весёлая была. Пришли бы – спела (Пянтег Черд.). А я давче – идёте вы на поже вон – я совсем на вас не подумала (Адамово Черд.). Я давче поставила воду, плитку воткнула. Тьфу, забыла: свет-от не горит (Илаб Сол.). // *В прошлый раз.* Как давче, чугунки у тебя не вымыто (Велгур Краснов.). Давче не упред, выйми его [т. е. гуся из чугунки] (Акчим Краснов.).

ДавЫВАТЬ, несов. 1. *Многokr. к ДАВАТЬ* – *передать из рук в руки.* [Председатель колхоза во время голода] полкила даывал [хлеба] (Редикор Черд.). Не могу несколь спать ночью. Даывали оне мне [лекарства]. Он мне не даывал (Липова Юрл.).

2. *Многokr. к ДАВАТЬ* – *наносить удар.* Он муж век свой никак не называл, шшолчка не даывал, не задёвывал (Илаб Сол.).

♦ **ДУБАРЯ ДавЫВАТЬ**. *Многokr. к ДУБАРЯ ДАВАТЬ.* Близко делянка, дак пешком, а так – дак на машине. Машины-те были знаешь какие?

Не автобусы – кузовные, наверху не-сколько километров едешь. А зимой? Дубаря даёшь. [Что значит «дубаря даёшь»?] Ты не даывала дубаря? Ну замерзали, пойми же! Понимаешь же, наверное, что наверху зимой ехать. Вот как? Ветер, дак ведь холодина. Наробишься, да километров шесть-семь едешь на кузовной машине, едва до дому дотопаешь (Рябинино Черд.).

ДаДЕН. ♦ **КУСоК ХЛеБА ДаДЕН**. *Кто-либо обеспечен необходимым питанием.* Десять детей – все работали, кусок хлеба всем даден (Марушева Черд.).

ДаЖЖИВАТЬ, несов., обычно с отрицанием «не» в прош. *Многokr. к ДОЖЖЕТЬ.* Дажжывал, если раньше, вот так и говорят (Велгур Краснов.). Давно уж не дажжывало, давно не дожжело, дожжыка нету (Редикор Черд.). А нынче у нас не гремливало, не дажжывало, радуги не было (Макарова Черд.).

ДаИВАТЬ, несов. *Многokr. к ДОИТЬ* – *извлекать молоко, выцеживая из сосков (коровы, козы и т. п.).* Коз пасла, телят пасла, коров не даивала (Редикор Черд.). Если ты не умеешь дак, если ты не даивала, не подоишь. Так что посылают невесту доить корову, жених помогают (Пянтег Черд.).

ДАК¹, нареч. 1. *В таких обстоятельствах, при таких условиях, тогда.* Взгленули – мидвидь, вроде токо хайло краснеет, ест малину-де. И вот [он] в их палкима валить давай! Дак мы-де не помним, каки-де из лесу убежали. Дак какая нам ягода! Мы-де домой то ле белы, то ле чёрны прибежали (Пянтег Черд.). Через воду есле со словами-то, которы бабка наговорит слова-те, через воду бу[де]шь переходить, [когда] домой пойдёшь, – оне не пользительны-де, слабые дела-

ются. Дак он тама пил (Гашкова Черд.). Тут был огород, тут огород, а тут вересья. И этот ей верес вот сюда зашёл. Дак у её до смерти вот такая была рана (Керчевский Черд.). Ну ладно, подхожу, а собака-то у меня сзаду была, а он чё-то у меня крутится. Дак я тоже должен понять-то, наверно, раз он у меня нюхатся, и хвостик-от отпустил, поджал, вроде как испугался (Черепаново Черд.). Некоторые с детства задумали вступить в божественную жизнь. Дак он идёт в лес, делает маленькую часовню, её окрещает то ли Пресвятой Богородицей, то ли Ивану-Крестителю, то ли Богослову какому, то ли Чудотворцу (Ныроб Черд.). На лесозаготовки меня отправили, на лесоповал. Дак я из холста, из белого холста сама себе [шила] – блузы назывались (Опытное Поле Сол.). Наша тётка ушла по ягоды и заблудилась. Дак, говорит, ну я всех боюов собрала, все молитвы перечитала. Боуа так уж просила и всё-даки вышла (Усть-Уролка Черд.). Мы когда вот сюда переезжали в этот дом из Кормино вот, дак это, пошли дак, говорю: «Сосёдушко-бáтюшко, поедём с нами, мы переходим в другой дом» (Юрич Караг.). [А когда на яйцах сидит, как называют?] Дак всё равно бабуха, да и всё (Рогозья Караг.).

2. В роли соотносит. сл. *Так, в таком случае, тогда. Употребляется при выражении различных отношений; близко по значению «значит», «стало быть».* а) *Употребляется в начале главной части сложноподчиненного предложения, которая находится в постпозиции к придаточному предложению.* В старину такие люди были, что захотят кому навредить – навредят... На свадьбу придут, если ему не подадут, дак он обидится и спортит свадьбу-то. Какой-то приговор знали

(Акчим Краснов.). Раз она [т. е. сноха] меня бьёт, дак не ворочится душа-то помогать ей (Акчим Краснов.). Квашонка. Если б сын женился, дак она бы сноха мне (Карпичева Черд.). Раньше Бога признавали. Если не признают, дак беззаконники (Камгорт Черд.). Если [жеребец] будет тяжёлую работу делать, дак он, знаете, езжалый будет, на шшотки сядет (Керчевский Черд.). Если надо, то поймаша [поймаешь кого-нибудь в игре], если нет, дак бежишь, тебя поймают (Большой Тагъяшер Черд.). Эту посудину квашонкой называли. Глиненная квашонка. Есле белу квашонку, дак в етой штуке делали, а нынче косрюли да чё есь другоё (Кольчуг Черд.). Щука если съест другую рыбку, дак ету рыбку выпоротком зовут, когда кишки-то выпарывают (Камгорт Черд.). Ак спилишь, дак узнашь, вот гнилое [дерево] или нет (Пянтег Черд.). Буде пить хочешь, дак в корчаге квас (Илаб Сол.). Векошь – это много когда набьют, дак беличьи-то шкурки-то и векошь зовутся (Талово Черд.). А маленькие пока не могут разговаривать, дак называем безъязыкие, а больше не говорим (Акчим Краснов.). Кто ребёнка родит, дак родильница (Велгур Краснов.). Ну когда маленький, дак барашечок [называют] (Гашкова Черд.). Бешметий вместо тулупу одевался, он широкой. Когда дождь, дак тулуп не оденешь, а оденешь бешметий (Илаб Сол.). [На что выменивали пушнину?] А тут уж хозяин что заказывал, дак он уж там делал (Гадья Черд.). ♦ **ДАКИ.** *То же.* Еси бегучее [сусло], оно быстро бежит. А иной раз, колды не бежит, дак и замучишша (Кошелева Черд.). б) *Употребляется в сложном бессоюзном предложении при выражении условных, временных, причинно-следственных отношений.*

Ты будешь на заседании, дак вытворжь [выложи] (Тиуново Гайн.). К котам пришьют голяшки, дак бахилы называли (Старая Бадья Гайн.). Засохнет, дак размочат (Арефина Краснов.). Ходят в худом одеянии, дак рямушник зовут (Велгур Краснов.). Женшына – дак почтальонка, мушшына – почтальон и почтарь (Велгур Краснов.). Аршин-де с шапкой идёт! Человек маленькой, дак говорят: «Ой, он аршин с шапкой» (Мартино Краснов.). Всё-де пишшыт, дак пикало зовут (Мартино Краснов.). Баба пришла с сыном в семью, дак он мужику пасынок, дочь – падчерица (Сыпучи Краснов.). До сих пор кто хочет, любят рыбалку, дак ходят удочкой рыбачат (Очго-Жикина Черд.). Было бы чё у неё, дак не носила бы экое трепло (Купчик Черд.). Который толстый [ребенок], дак скажут: «У, какой пестерь!» (Пянтег Черд.). Бат умрём, дак на память будет (Пянтег Черд.). Стрепча, я вот стряпаю, а старик дома был бы, дак сказал: «Стрепча! Ташшы на стол» (Пянтег Черд.). Вот все-то помочаны-то сядут, дак только брекоток стоит (Пянтег Черд.). Ты как зачнёшь блажить, дак не оставишь тебя [внуку] (Пянтег Черд.). Про парня говорят плаксун, а про девочку – дак плакса (Пянтег Черд.). Вот осердится мальчик, дак говорят: «Вот тугун-от!» (Найданово Черд.). Мыши, тараканы ли, клоп бегаёт, дак гнус зовёшь (Камгорт Черд.). А на лыжах катались, дак это там далеко уходили вон, на волок дак там (Камгорт Черд.). До пяти лет не ходят ребята, дак мальчик – седун, а девочка седунья (Камгорт Черд.). Мужик – дак кисляк, баба – дак кислуха (Камгорт Черд.). Дерутся которы, дак ухалка, такой ухалка (Дий Черд.). Допоздна бегат парень, дак беглец (Покча Черд.). Вой-

на кончилась, дак мне девять лет было (Покча Черд.). Ремешольницы каки-то, ничё у них нет. Она уехала, дак они всю лопоть её носили (Редикор Черд.). Булочек настряпаю на номору, дак они едят, волочат (Редикор Черд.). Разны пестрички [т. е. пестрые ткани]: на чёрном – дак чёрно-пёстрая, чёрны на белом – дак бело-пёстрая (Редикор Черд.). Закадит завод какой, дак здыхать нечем (Редикор Черд.). В деревне, дак говори по-деревенски (Ныроб Черд.). Первая германская началась, дак брали ратников (Ныроб Черд.). Какой богатый жаних, дак дня два-четыре свадьбу гуляют, а беденькой – дак один (Ныроб Черд.). Староверка я по мужу. Он умер, дак я в его веру ушла (Большие Долды Черд.). Я барду на праздник поставил. Водки нет, дак барду пьём (Большие Долды Черд.). Она песенница была, Соня-то. Ак мы с ей пойдём этта как пьяные по деревне, запоём, дак всё в Кедровке [соседней деревне] чутко (Макарова Черд.). Чё, не робим бат в колхозе, дак козлуху не прокормить (Макарова Черд.). В воскресенье уйдёшь баши на неделю, дак мот-полтора нарядёшь, не больше (Макарова Черд.). А боронить, уже подросше, дак посылали (Черепаново Черд.). Лед пошёл, когда воды много, большая вода, а высушит, дак мало воды (Черд.). Ну, корова – дак Бурёнка звали, лошадь – дак лошадь, овцы – дак овцами. Кто звал сюрки, кто бальки, мы всё: «Бальки-бальки» (Вильгорт Черд.). Кабы хорошей был, амбаром бы звала. Худенькой, дак амбарушка (Кикус Черд.). Я мало луку посажу, дак такая густерня (Черд.). Ну мама-то умерла, дак я уже замужом была. Ак чё, она уж тоже старая была, ничё уж тожо делать не могла (Кольчук Черд.). А вот баушка-то

платтём-то вытрёт, дак не будёшь плеваться-то [говорит о себе] (Носкова Юрл.). Мы недоростки были, дак велили отец-мать копить копеечки к Велик четвергу, потом их считашь (Пож Юрл.). Иван-берестенник – дак лапти из берёсты плели, шулики (Кукольная Юрл.). Берёжа кобыла – мы так зовём, старики, берёжа. А как люди понимают, дак жерёба зовут (Пеняхина Сол.). У нас гуляли крепко, веселились крепко. В гармошку играли, песни пели. «Горько!» – заставят целоваться, дак всё [делали]. Избы песнями раскатывали, веселились (Басим Сол.). Они увидят, дак бегутом бежат (Попова-Останина Сол.). Идём на пастбище, их [т. е. коров] зовём, дак они ведь бегут к нам (Юрич Караг.). А деньги есь, дак надо издержать (Юрич Караг.). Могут, дак несут (Рогозята Караг.). Цё, парни с армии пришли да цё да, дак давай экзамен сдавать (Рогозята Караг.). Поближе подойдёшь, дак узнашь (Рогозята Караг.). Нет, матушка, запрёг гуж, дак будь дюж, давай убирайся (Рогозята Караг.). ♦ **ДАК ВОТ**, ♦ **ДАКИ**. *То же*. Ну трешшыт иногда баба или девка, дак вот трешшалка скажут (Пянтег Черд.). Кто боуато жили, дак тот и бацае да красивше и носили одежду. А хто и наш брат, похуже, дак и такую понашивали (Усть-Уролка Черд.). Будут они хребёт поднимать, дак и тебе попадёт (Пянтег Черд.). Вот хвастат опеть человек да форсистой такой, дак и говорят: захлыста (Пянтег Черд.). Заробим, дак и купим, не заробим, дак и так (Редикор Черд.). Екий куды-ко-де гундер. Гуню-ту накинёт, дак и гундером зовём. Старинна-то поговорка (Ныроб Черд.). Нончи вот было говиньё, дак и придумывали, ели холостые пельмени (Илаб Сол.). Найданыш-от? Как жо! Принесёт без мужа, дак и найданыш (Камгорт Черд.).

ДАК², союз и частица. 1. Сочинит. союз. *И. Употребляется для соединения однородных членов, предложений, обозначающих временную последовательность событий.* Веку не стало. Семь годов прожила дак умерла (Редикор Черд.). Вам, наверное, биться там через сельсовет надо, дак в те деревни съездить: ещё там, где Анисимово, ещё там интересно (Чердынь). Я вот был, дак там пройдёт дож, а потом баско будет (Велгур Краснов.). А у старика Андрея Егорыча, у него такая папаха была из овчины сшита, дак он её носил, на охоту ходил в ней, как джигит. Да тут только у него тут такая папаха была, больше ни у кого не было (Черепаново Черд.). А тут одна женщина умерла тоже от бисей. Они у неё так говорили шибко! Я как-то раз говорю: «Ну чё ты, бисёнок, забрался туда?», дак он отвечает (Камгорт Черд.). У меня сыновья-те гостили, дак зеть-от выгнал всех. Напился, забуянил (Редикор Черд.). Выдумала краской красить на пече, а печь стала топить, дак она [т. е. краска] отошла (Большой Тагъяшер Черд.). Ящики-то поставили, дак мужика художца бить начала, язык-от кусал. Его за угол отвели, он без памяти (Касиб Сол.). Вот у нас Репище было дано, больше гектара там, дак мы его, им вот много-много лет пользовались, ездили всё (Юрич Караг.).

2. Противит. союз. *Но, а. а) Употребляется в начале простого предложения, противопоставленного предыдущему простому в составе сложного.* Всем уже я лечился, дак лучше-то всё равно нету. Тело в девятой бане горит. Никак, видно, порча не отпускает, всего меня как огнём опалило (Губдор Краснов.). Акценон не такой уже стал. Другой раз скажу, дак непонятно (Акчим Краснов.). Сёдня угланов-то

посылаю [за грибами], дак не идут, лешак их возьми (Редикор Черд.). Наряжен был он [т. е. ребенок], дак снял уже всё, маленькая повертушка (Пянтег Черд.). Из Ныроба убегали, дак скоро стрелки их поймали (Купчик Черд.). Казённу-ту квартиру сулят, дак всё ешо не могут дать (Илаб Сол.). Ой, каки-то собирали [травы], дак я уже не знаю (Юрич Караг.). **б)** *Употребляется в начале предложения, противопоставленного сказанному ранее.* А потом ему написала мать-то письмо, что Зоя вышла замуж. Дак он опосля-то – пришёл-то из армии-то – со мною встречался как-то (Керчевский Черд.). Почему-то худо, не водятся они [т. е. котята] у ней [т. е. кошки], подыкают. Дак вот оставили. Оживут, дак оживут; нет, дак нет (Редикор Черд.). [Вселенные духи болезни иногда, знаете, еще какую-нибудь еду не любят]. Еду? Может быть. Дак винышко-то пить-то! Как Красавчик был дак: «О-ох, как винко выпить хочу, ох, как винко выпить хочу» (Юрич Караг.). [А кто-то еще говорит, что ножом и вилкой не поминают]. Дак щас уже батюшко сказал, что вилкой можно поминать (Юрич Караг.). // Прогитивит.-присоединит. Да, да только, но. *Употребляется для присоединения предложения, указывающего на несоответствие ожидаемому или ограничения обозначенного ранее.* Умрёт человек, начнёт ходить [т. е. приходить по ночам], дак это уж не он же ходит, а токо враг (Цепел Краснов.). Буде в Соликамск перееду, дак неохота (Акчим Краснов.). Нао свадьбу собирать, вечёр собирать, дак он умёр (Усть-Уролка Черд.). Или закрывайся, дак бесполезно: они окно выставят придут (Покча Черд.). Царапал он затылок, дак поздно уж было (Камгорт Черд.). Было-то нас не двое, больше было, дак

умирали все (Большая Аниковская Черд.). Да будь ты слепня, дак слепая и есь (Черд.). Очень острая острога-та, дак старика нету [т. е. некому пользоваться] (Малые Долды Черд.). Взамуж вышла, пришла к свёкру сёмого июля, дак я при свёкре в них [т. е. в ботинках] не прошла, скрипели без ума (Редикор Черд.). А война... Пятьдесят человек не пришло с этой вот деревни, с нашей. А которы пришли, дак их уже давно почти нет, они умерли. Пришли все битые, раненые, сбитые (Кошелева Черд.). Ежли перебросишь [валенки через ворота] – жди сватов. Дак мы все перебросили, а кто вышел взамуж, кто нет (Тетерино Сол.). Солёных огурцов много продают, дак шибко горькие (Илаб Сол.). Телушка вот была, дак продали (Илаб Сол.). **в)** *Употребляется в противительном значении в составе двойного союза «хоть... дак».* Ну пиво, всё-таки оно коричневоё и вкусно, так? А квас, он и хоть вкусный, дак он же и жиденький, пиво-то погуще эдь (Юрич Караг.). **♦ ДАК НЕТ.** *Употребляется для указания на то, что сделано или произошло не так, как следовало или ожидалось.* Сидела бы в бочеляге-то – дак нет, всё за другима коровыма тянется! (Акчим Краснов.).

3. Присоед. союз. Да, и. Употребляется для присоединения предложения или его части, развивающих, дополняющих, поясняющих и т. п. сказанное ранее. Сами себя крестили. Три раза в воду окунула. Первый раз: «Крещается раба Божья Анна, аминь». Второй раз: «Во имя Отца», курнешься, «аминь» опять. Три раза курнулась, и всё. Дак крестить некому, дак сам себя хоть крести, дак некому теперь раз. На реке крестилась (Тиминская Черд.). А счас, говорят, всё бросатся. Дак это у нас тоже была больница-то, дак тоже

забросили, всё, нечѣ нету (Керчевский Черд.). Я целый месяц бегала, пока не поймаю её в чѣм-нибудь дворе, вяжу её верёвкой. Дак она мокрая делается (Ныроб Черд.). Мялка, ишо бруснялка есь. Дак это коноплѣ мнут (Редикор Черд.). Зазвонят во все колокола, дак так bravo! Всѣ равно как это выговаривают, звон-от (Бигичи Черд.). Снежной ухаб. Дак страшно: неровно – уле-тишь в снег (Малые Долды Черд.). Я: «Ой, опеть, мо, девка родилась, дак какая толстомордая!» (Усть-Уролка Черд.). Брат у меня старший решил проверить: в порог иголку поставил. Вот она [т. е. колдунья] простится, к дверям подойдѣт, за скобу схватится, а выйти-то не может. Дак пятнадцать раз за скобу хваталась. Потом уж мама заругалась. Брат иголку убрал, дак она – только шур! – выбежала (Тетерина Сол.). Главный поминальный [день], дак ещё эдь так-то поминают вот, когда родился дак, в тот день вот, в году-то (Юрич Караг.). **◇ ДАК ИДЬ,** **◇ ДАК НУ И.** *То же.* Вольная – вот маленькая ничѣ не понимает. Дак ну и мальчик, так тоже говорится: вольной (Велгур Краснов.). И такой чѣрный-чѣрный-чѣрный человек. Дак ить прямо от с деревьев. У-у, так и прямо на меня! Я всех богов собрала (Жикина Черд.). // Обычно в соч. с местоим. *Употребляется при переходе к основной, новой информации о названном, описанном предмете, определяющем тему разговора.* Овечьи, дак оне выедали траву-ту (Велгур Краснов.). Дороги вот этой не было. Эта дорога щас, дак ещё более-менее (Акчим Краснов.). Топорами да что доставали, ломами выделявали, выламывали из земли-то, которы большущи-то, а маленьки, дак они сами потом обгорали (Бигичи Черд.). Масленики, дак оне, их надо лупить, они слизки,

а болотыши, их не лупить (Вильгорт Черд.). Холостой бруснишник, дак он от ревматизму, пьют его. На вине наставляють и пьют (Редикор Черд.). Да у нас в деревне есь бабка, дак она шибко хорошо правит голову (Редикор Черд.). Блушницыник холостой, на ём только беленькие ёлочки. Дак он от кашля (Редикор Черд.). У меня вот огорот, дак там песок (Редикор Черд.). Раньше простой гроб был, просто был из досок сколочен, да и всё. А нынче он как-то как полугробие называют. Дак оно, как вам сказать, в окате (Могильников Черд.). Здесь жили, щас в Кольчуге живѣт, дак у него белые глаза-те, каки-то опять белые. Его все обзывали белошарый (Гашкова Черд.). Вот у меня свекровка была, дак она принимала роды. Бабушкой-повитухой её звали. Заговаривала кров, если порежешь (Марушева Черд.). Это вот бани нечистые, где раньше рожали, в банях. Дак там вот чѣ-то чудилось всем, что есь вроде как заведующий баней (Ныроб Черд.). Тут женщина одна держит трёх коров, дак они, говорит, каждый день сдают молоко (Покча Черд.). Я молоко cedѣное люблю, дак его виткой цедили (Илаб Сол.). Соседка моя, тѣзы мы с ей, дак она лонись в Москву-ту ездила (Илаб Сол.). Боршковые пиканы, а ети репѣвые, дак мы боршковые или (Илаб Сол.). Вѣснуя кошка двух котят принесла, дак я не знала уж, куда их и деть (Илаб Сол.). Я был осенесь у Половодова, дак там давно церьпа не бирали, всё комбайнами жнут (Пеняхина Сол.). А щас вот Екатерина Егоровна была на похоронах, где батюшку приглашали, дак он сказал, что вилки – это раньше, грит, не было вилок, и поминали ложками (Юрич Караг.). Он как тожо предприниматель, у него свиньи. Дак он поросѣнка заколет, и две части, например, задние две этих,

привезёт Юре, в магазин сдас (Юрич Караг.). ◇ **ДАК ВОТ.** *То же.* Ездят-то со свадьбой дружки, дак вот их ишо поезжанами звали (Пянтег Черд.). Вот говорите, как уберегчиси, дак вот самим себя и надо берегчи (Кольчуг Черд.). Туески тятя у нас сам делал. Битоны [т. е. бидоны] ведь вот есть, дак вот же так же форма их (Покча Черд.). Яичко вот в стакан, в воду наливали яичко, токо белок [при гадании]. Дак вот там выпадывало (Керчевский Черд.). Водяная-то есь, водяная, как это, русалка, водяная русалка, лешачиха. Дак вот, а кто иё видел? Иё тоже этъ никто не видел (Чердынь). Раньше-то катанки катали не в фабрике, был такой пимокат, дак вот он всё и ладил (Илаб Сол.). И вот она щас работает учителем в Никольской школе, живёт в Никольске, а работает, школа-то тут у них, около Карагая. Дак вот она хорошая, одним словом, хорошая (Юрич Караг.). 14 октября Покров день, дак вот перед этим, перед Покровым днём, какая суббота попадает, вот её тожо ходят – Покровские субботы (Юрич Караг.).

4. Пояснит. союз. *То есть, иначе, иными словами. Употребляется при слове, конструкции, уточняющих, поясняющих сказанное ранее.* а) *Употребляется в начале пояснительной конструкции.* ◇ **ДАК ВОТ.** Нишшые ходили, дак вот полудници (Рогозята Караг.). б) *Употребляется после пояснительной конструкции.* Ну, скоком вот едут, на верьховых дак, воскачь едут (Черд.). Волменка, волнушка дак, сосновик тоже как груздь, обабки сушёные (Вильгорт Черд.). У кого если двери сюда открываются, внутри дак, тому ничё (Пянтег Черд.). А тут у Саши да у мамы, у свекрови-то, столик [у могилы], дак я на столик всё положу себе тут. Пирог да чё да, ну чё

принесла дак (Юрич Караг.). Ходят вот [на могилы] на мать, на отца, а на моих не приходят: ни на Сашу, ни на маму, на свекровь она как у ей дак (Юрич Караг.). Семик дак, вон как по всему кладбишшу гул такой, рёв дак, причитания (Рогозята Караг.).

5. Услов. союз. *Если.* а) *Употребляется в конце условного придаточного предложения.* Знашь дак, и рассказывай. У меня антиресу мало (Велгур Краснов.). Хлопочи на ребят пенсию. Выхлопочешь дак, от почты отстань [т. е. уволься] (Акчим Краснов.). Я, недалеко дак, ешшо безобшибно стреляю (Акчим Краснов.). Хлопуша [т. е. лгунья], хлопат дак, и всё (Велгур Краснов.). Можот, и так косильшыца, женшыной и называют, женшына валит дак (Велгур Краснов.). Я тебя байку [т. е. спать] опять повалою, не сидится дак (Редикор Черд.). Ето поза глаза так – сноха – называется, так дак – на имя (Редикор Черд.). Напаришь, тожно на русло выльешь, корыто длинное. На пиво дак, сольёшь в лагун, в тусок ли. Сквасишь (Нюзим Черд.). Кто пьёт дак, выпьет (Черд.). Туфли или ботинки хороши дак, тожо только по праздникам носили (Жикина Черд.). Денежник. Поят коров, худо доят дак (Адамово Черд.). Чё-ко я тебе скажу, беспутая дак? (Покча Черд.). А кто бедно живёт дак, наткал столько дак, скорей отрезал да какому экому углану на рубаху (Керчевский Черд.). Колоши боловатые. Дак колоши ешо с ботинкима-то носили, тоже на ботинки надевали. С колошима, где-ко вот подожжит ле чё ле дак (Усть-Уролка Черд.). На поминки, в промёжговеньё дак, молосно что-то готовят, а если в говиньё дак, постно всё делают (Бондюг Черд.). У которых говоруха говорит дак, он скажет, чем кормят чертей-то колдухи (Коэпты Черд.).

А этот подмазуля умеет достать себе цё-ко, ёму надо дак (Большие Долды Черд.). Есь бегучее [сусло], а колды [т. е. иногда] не бегучее, тоже не бежит дак (Кошелева Черд.). На белье нету дак, вялку пьют (Рожнево Черд.). Чё-ко наверх чё-ко накинута худое дак, [скажут] «Бесштанница ты идёшь» (Бондюг Черд.). Кто бедненько живёт дак, нечем и покормить-то [на поминках] (Пянтег Черд.). Раньше выселяли за боуацтво, а нынче выселяют, хто не робит дак (Пянтег Черд.). Обрубок бревна, полена ли, хоть чего дак – баклашки, один дак – баклашек (Пянтег Черд.). А мало-то муки заработашь дак, хлеба-то же не было, пекчи-то из чего? (Вильва Сол.). Озеро небольшое, а судаков скоко, забредёшь дак! (Илаб Сол.). Аркашка, у кого погреба были дак, они за нидилию, нидилию [т. е. в течение недели] эта шомша-та стояла даже (Осинка Юрл.). Иногда и вино так купим дак, вино подам (Юрич Караг.). На семик пойдём, первый семик дак, тожо на крест повесим [рубашку покойного] (Юрич Караг.). Вот которы курят дак, им, помню, в могилу... положат пачку сигареты (Юрич Караг.). И сцяс можно прицитать. Хто умрёт дак, и пожалуста (Рогозята Караг.). Коза дак, с козлятами дак, тожо, эти: «Малышки, малышки» [подзывают] (Рогозята Караг.). Вон на девятую [скорость] включишь дак, на полной газ летишь дак, только голова лёгкася (Рогозята Караг.). **б)** *Употребляется в начале условного придаточного предложения.* Дак тебе весело, дак ты и пой (Акчим Краснов.).

6. *Времен. союз. В то время когда. Употребляется в конце придаточного предложения.* Клади даке пельмени, доставали дак, на эти подносы (Мутиха Краснов.). Отец помер дак, нас пятеро осталось – один одного мень-

ше (Амбор Черд.). Верша как морда, но пошире делаешь, это сруб называться. Весной в реку ставишь, весной идёт рыба дак (Петрецово Черд.). Редька [эту траву] зовут. Угланы едят с весны-то, мягка дак (Рожнево Черд.). А нонче: сёдни вышла на пенсию женщина, она уж завтра никуды не ногой. Мы робили ешо без ума, косили чё и ходили, на пенсие-то были дак (Пянтег Черд.). Балаган вот. Ходят на охоту дак, делают балаган из веток еловых, навроде палатки (Пянтег Черд.). Ли-ко, шутёмина там билеёт. На ей дак голимый камень. Пахали трактористы дак, не один лемех изломают (Пянтег Черд.). Бьёшь [литовку] дак, разорвёшь [полотно] – рванина. Потом снова перебивать уж нужно (Пянтег Черд.). Бот, рыбу ботают дак, как рёхнет. Рыба боится, уходит в мерёжу (Пянтег Черд.). А уж на покос пойдёшь дак, льёт с тебя пот дак (Бигичи Черд.). Вон парочки носили: у кого розовые, у кого голубые. Вон в церкву придут, я помню, дак, дак любо взглянуть: голубо, красно, ало (Лекмартово Черд.). В Пермь поеду дак, прокачусь (Покча Черд.). Осердимся дак, всяко говорим. Вон соседке Матвеевне: «Глухня ты!» (Покча Черд.). Это я уже надевать стал, старенький стал дак, теплей дак одеваюсь. А то в одной рубашке ходил дак (Редикор Черд.). А стали колхозы-те дак, не стали себе-то давать поля и пожни: всё было колхозное (Керчевский Черд.). Молодая была дак, быстро робила (Илаб Сол.). Ну ничё, я ей доверяю, вот уезжаю дак, теплицы полить да что да (Юрич Караг.). Щас большинство вот, идёшь по кладбищу дак, мало оградок-то (Юрич Караг.). Гравий возила, ферму строили дак, с Рождественска гравий возили дак, я от мужиков не оставалася [не отставала в работе] (Рогозята Караг.). //

Когда, после того как. После баньки лучше пьётся, напаришша дак (Акчим Краснов.). Веником берёзовым парились. Спали листки-то дак, голик стал (Купчик Черд.). Иной пьюшший да такой взыскательный, начнёт изгаляться, напьётся дак (Черд.). Снопы воз накладывают дак, тожо бастрыком давят (Янидор Черд.). Так выпреют дак [овощи в печи], до чего вкусно было! (Янидор Черд.). В избе-то покрасишь дак, не пускаешь кошек (Камгорт Черд.). Баерачится, дерётся, пьяны напьются дак (Гашкова Черд.). Растает дак, росфасую (Юрич Караг.). Были это, умрут дак, над гробом там прицитали (Рогозята Караг.). А потом ведь вычитали [из зарплат], заробишь дак (Рогозята Караг.). // *Когда, как только.* А курицы чё, сгаркаю только их дак, дверями хлопну дак, услышали, что конюшню открыла дак, – фуры-фары летят (Рогозята Караг.). Я и воткнула [за косяк], зашёл дак, ножнички (Рогозята Караг.). **◇ ДАК ВоТ.** *То же.* Все насобираются [на похороны] люди дак вот, те и прицитали наш брат (Рогозята Караг.). // *Когда, перед тем как.* У меня Мише умереть дак, чё я видела, час забыла уж (Рогозята Караг.).

7. Причин. союз. *Потому что, так как, раз.* **а)** *Употребляется в конце придаточного предложения причины.* Растёт из-под снегу трава, дак белоцветка, говорят, белые цветы дак (Акчим Краснов.). Наш брат – телеух беспутый, ни «а» ни «бэ», ницё не знат дак (Заговоруха Краснов.). Мало бегать-то пришлось, ушла замуж дак (Лимеж Черд.). Белый хлеб пять писят пять, наверно, ишо, а тут серой дак, пять тридцать (Коэпты Черд.). Девки ночью у хлева-то имали барана [когда гадали]. Там робята сидели. Поймали [парня вместо барана] дак, и вот убежали быстро из хлева-то (Коэпты

Черд.). Ли-ко, така худушша морошка, нынче жар дак (Пянтег Черд.). Я не знаю, где мать, я щас только пришёл дак (Пянтег Черд.). Да и выговаривать-то не могу – зубов-то нет дак – слова-те (Пянтег Черд.). Бездымный порох лучше. Ох, хорош! Дымный дак: вдаришь дак, дыму-то! Завалит (Пянтег Черд.). У нас это речка кругом дак, держали гусей (Керчевский Черд.). Вот варначок такой [скажут], не слушается дак! (Покча Черд.). Вот-де она какая лихоманка, ругается дак (Покча Черд.). А краски продавали, валёнки тожо красили, катали дак. Я целый, целый мешочек вот такой бросила, не стали ткать, катать-то дак (Малые Долды Черд.). Пьют да пьют дак, робить-то колды? (Илаб Сол.). Тут тогда была война дак, сильно-то не пришлось учиться-то, пришлось работать с детства-то (Вильва Сол.). Тридцатого марта мы у тятки Алексеевку справляли, я Алексеевна дак (Келич Юрл.). Столб большущей, он прикрученной, тамо приделанной, всё без гвоздей, нечё не было дак (Осинка Юрл.). Короваевские поля назывались, там деревня Короваево дак (Юрич Караг.). Тоже [с сыном] рядом живём дак, хорошо (Юрич Караг.). Стоим, слушаю, глаза выставили, тожо эдь не слышали дак, нам тоже эдь интересно (Юрич Караг.). Коров держали дак, со сметаной сделаем (Юрич Караг.). Ты вот щас мне напела дак, я вспомнила (Рогозята Караг.). А вот Миша его так назвал, лохматый дак, Лохмотий (Рогозята Караг.). **б)** *Употребляется в конце придаточного предложения причины в сочетании со словом «чё», начинающим это предложение, образуя таким образом единую рамочную конструкцию.* Мама и отец сказали: «Если по весновкам неохота бродить (цё, ходить всё время в воде дак),

можешь, ежжай [нянчить ребенка в городе]» (Ныроб Черд.). И, говорит, шли, шли, саксатор-то [т. е. кадастратор] был токо в тувельках. Чё, приехал из городу дак, в тувельках токо бы, в тамбареточках маленьких (Усть-Уролка Черд.). Забыла я, башка-то уж ничё не варит. Чё уж, восемьдесят годов дак (Вильгорт Черд.). Я тожо тогда эдь [про кликуш] не слыхала эдь ничё дак, просто горю: «Долго мы будём жить?» Чё, молодая была, приехали с мужем дак. Она и говорит, он [т. е. вселенный дух болезни] говорит: «До смерти, до смерти жить будёшь, до смерти» (Юрич Караг.). Они три, наерно, были иконки. Чё, раньше всяко делали дак (Юрич Караг.). А сяс в Юрице-то цё, два... больше нехто нету дак. Люди все умерли, я сама старшая осталась по селу (Рогозята Караг.). Потом её [т. е. потерявшуюся в лесу девочку] в больницу сразу. Цё, недилу ребёнок голодный, холодный в лесу жил дак, как с умом-то? (Рогозята Караг.). Я корзину-ту повешала на спичку с шаньгами-те, а котомку-ту положила себе взголовы, чтобы у меня не украли хлеб-от. Цё, голодные все дак. Думаю: съедят ишо хлеб-от, я домой-ту ницё не принесу (Рогозята Караг.). // *В зависимости от того. Употребляется в начале придаточного предложения.* Выснуешь полосатые, цветошное выберешь, дак куды тебе [нужно] (Илаб Сол.).

8. Союз следствия. *Поэтому, так что, вследствие этого. Употребляется в начале придаточного предложения следствия.* Дожж, дак машины грузнут совсем (Давыдово Гайн.). Нажарились [цыплята], дак спать разлеглись (Акчим Краснов.). У меня людно внуков, дак я и зову челядёнки да челедь (Черд.). У меня ешшо вторые яйца. Да жара нынче, дак плохо несутся

(Черд.). Айда, бабушка, мы вымылися, дак помойся (Кольчуг Черд.). Грибы? Ак всякие есь. Теперь сама уж, матушки, не хожу никуды, дак не знаю (Усть-Уролка Черд.). Окучивала картошку, дак руки-те заболели (Пянтег Черд.). Завтра ордёнков нету дома-то, дак надо идти грести (Пянтег Черд.). Забываю, девки, уж много мне годов-то, дак всё из памяти выходит (Пянтег Черд.). У нас Боря шоферит, дак вон какой грязнушкой (Пянтег Черд.). Летят, дак только, ну, космы брякают [говорится о современной молодежи] (Бигичи Черд.). Куры-те были, ак как не красили [яйца]! Цяс [в]от курис-то нет, дак нецё красить (Черепаново Черд.). Я тут осенью, лед тоненький был, дак ставил [«витиль»] под лёд уж, килограмм, наверно, десять приносил (Черепаново Черд.). Озеро тут есть, дак ходили рыбачить сетками. Весной морды ставим (Петрецово Черд.). У нас речка была, дак идут на речку, достают галечки из проруби. И кака галечка попадёт. Если гладенькая галечка, хорошенькая, значит, красивый жених будет. Если некрасивый, о-ой, корявый будет жених (Керчевский Черд.). Баржи-те строили мужики, дак их баржевики называли. Баржевики – мужики рабочие это (Покча Черд.). Одну-то куфайку холодно, дак безрукавку одевали (Покча Черд.). Отец рассказывал, он оттолкнулся [т. е. отправился по реке] пораньше там от Кикуса туда, а тут где-то кружанка, дак он целые сутки: вечером залетел, вечером вылетел. [Прямо с плотом?] Да, крутит и крутит, вытолкнуть не может. А яма там страшная была, глубина страшная (Тиминская Черд.). Ну, так худо тогда жили здесь, худо, дак это самое, не расписано [стены] было ничё (Гадья Черд.). Он бравый у нас был, дак его басулей [называли]

(Редикор Черд.). Алябушки этто пекли травяные. Хлеба-то не было, дак переросшие пистики, клеверные сосульки – всё запекали. Смисят с мукой, состряпают алябушки – и на подки в печку (Илаб Сол.). У меня ноги-те болят, дак много не пойдёшь (Илаб Сол.). Мы живём туда-ка, в голбце, дак ходу-ту [для кошки] нету (Илаб Сол.). Ревела [т. е. убивалась по покойнику], дак не знаю, чё куда девала (Юрич Караг.). Не была, дак не знаю ведь (Рогозята Караг.). **◇ ДАК ВОТ, ◇ ДАК (ВОТ) И.** То же. А бабушка тоже у тебя горбач. Вот кака сотулина-то, видишь? Вот горбаты, дак вот и зовём сами себя (Акчим Краснов.). Бёрда три наладишь, дак и бравое и наткётся (Нырор Черд.). Опять горнишна облизына пошла. Облизывается всё, дак и облизына [о кошке] (Камгорт Черд.). Производственникам [т. е. тем, кто работает не в колхозе] делать нечё, дак они губ и таскают (Редикор Черд.). В юне кака-то Акулина – задери хвосты живёт. Овод, дак коровы-те и бисятся, задирают хвосты-те (Бондюг Черд.). Где-ко в берлужину залетел, где-ко в каку-ко яму залетел, дак вот и говорят, наверно, берлужина (Бондюг Черд.). Лопатка выпятилася, дак вот мажу [настойкой одуванчика]. Голову и чё и мажу (Малые Донды Черд.).

9. Изъяснит. союз. *Что. а) Употребляется в начале придаточного предложения со значением меры и степени.* Опять завозишь рубаху-то, дак не доберёшша, потелко (Пянтег Черд.). **б) Употребляется в начале придаточного предложения со значением меры и степени, уточняя смысл наречия «так» в главном предложении.** А в суперике [т. е. перстне] много камешков, так отсвечивают, дак куда тебе (Камгорт Черд.).

10. Изъяснит. союз. *Который (которого, на котором и т. п.). Употребляется в конце определительного придаточного предложения.* На беседку посадили. Это доска, беседка, сижудак (Покча Черд.). А вот эта вот Таисия Федорна, тут жила дак, она гадала на картах (Юрич Караг.). Это соседка, Анюта звали дак (Юрич Караг.).

11. Союз и частица. *Вот, так, так вот, ну и. Употребляется обычно в начале предложения для выражения различных смысловых оттенков и скрепления частей высказывания, реплик диалога, для возобновления прерванного разговора или возвращения к прерванной теме.* Дак мы ведь и нонче котики носим. Мой мужик сам их творит (Пянтег Черд.). Дак тожо как Никола был престольный, тоже и Загонье был у нас престольный праздник (Гадья Черд.). Дак колды-ко работали на обших работах (Мысагорт Черд.). Дак собак полно! (Коэпты Черд.). А зять-то всё выганивает меня. Дочку-то бьёт – каждая костка болит. Ей [дочери] говорю: «Вспомнянешь меня, как помру». Меня никто не бивал, дак живу пока, уж старая. Дак щас его посадили, не знаю на сколь. «Скора помощь» наезжала, взяли. Получил своё, нисколь не жалко (Редикор Черд.). Берёза ведь тонет, она не будет на воде держаться – её в глухари складывают. У них кругом решётка. Уже оттуда никто [бревна] не вынесет: оно всё связано. Дак и щас глухари-то в Петрецово [идут] по большой воде (Черепаново Черд.). Из Блинова приехали в Салтаново, дак шибко их, клопов-то, много было. Дак раньше-то в оптеках такие вот бомбы были, бутылки. Сколько они? Наверно, литра полтора ли, два ли литра были. Дак я вот покупала и сразу это везде в шшэлях где и всё этима вот, жидкостью-ту, заливала этих

клопов – и всё (Вильгорт Черд.). Дак ко/ды кончишь жнитво, де/лали боу-ву бородку (Шишигино Черд.). Дак я их много знаю, дак они, травы-те, растут разные (Логинова Сол.). Дак они лук-от чё ломают? (Илаб Сол.). Дак почто до такой поры напиваться? (Илаб Сол.). Дак новожилы тут приехали, старух-от мало осталось (Илаб Сол.). Тётя Маша, дак давно это так случилось? (Юрич Караг.). Жанна-та её [т. е. дочь] оставила. Ей уж тогда было, наерно, годик, может, дак она в тот год ведь, Жанна, ушла в мае (Юрич Караг.). Вот такие грибы в Башкирии растут. Мне рассказывала Жанна, когда дружила с башкиром, приезжала сюда с ним, он её привозил раза три. Дак он её возил туда, к себе на родину, в Башкирию (Юрич Караг.). «Чё приехали-то?» – «Дак приехали попроведа/ть тебя» (Юрич Караг.). Дак поля, дак сецяя рыжики-те, не пашётся нецё, дак иди ведрами тожо, корзинами, это, носили рыжики (Рогозята Караг.).
♦ А ДАК, ♦ (А) ДАК ВОТ (ИДЬ, ЭТО), ♦ ДАК ИДЬ, ♦ НУ (А) ДАК, ♦ (НУ) ДАК (А) ЧЁ, ♦ НУ ДАК ВоТ. То же. [Что-нибудь делали со шкурой с ног животного?] А дак чё с ног-то? Там их тоже вместе обдирают с ног-то (Сусай Черд.). [А пиво и квас чем отличаются?] А дак квас, квас... Ну пиво, всё-таки оно коричневоё и вкусноё... (Юрич Караг.). Дак вот тут деревня была Адамово, их Лыжами почему-то звали, Лыжи, адамовцы – Лыжи (Нырб Черд.). Дак вот у нас пониток был серой (Пянтег Черд.). Дак вот степ большая, там клевер, ли-ко, растёт (Редикор Черд.). Дак вот у кого курицу украдут, у кого две, у кого что наворуют (Редикор Черд.). Чё мне тогда было? Пятнадцать лет, четырнадцать. Дак вот слыхала, что вот одна, в общем, молодая женщина тожо отправи-

ла мужа на фронт (Кольчуг Черд.). Дак вот растёт растение [т. е. лен], его собирают в кипы, вязанки, кладут культурно, и потом связывают, и потом их мочат. Ну, есть природные ямы, и туда их возят, в стоячей воде надо, чтоб она, вода, ну, кисловата в ямах-то. Ну, наверно, сначала семена-то обжинали, потом эти снопы-то возили, семена-то все равно надо не мочить, а сначала отбрускивать их, чтоб они на будущее были-то (Гадья Черд.). Дак вот в баню зайти, надо было какие-то слова говорить: «Банник, банник, не обижай, мы тебе воды оставим» (Вильва Сол.). А дак вот у нас если там гектар был, дак мы поставим три стожара (Юрич Караг.). Потеряла деньги, пришла. А кто жо потерял кошелёк, деньги? Ой. Я, значит, прихожу, а мне грит Анна... дак вот она жо и потеряла кошелёк-от (Юрич Караг.). [Она, может, что-то делала этими ногами?] Дак вот, может, и делала (Рогозята Караг.). А Тася осталася живая. Дак вот это, чё-то там научилася делать дак и (Рогозята Караг.). Дак идь навоз возили да боронили да (Исток Черд.). Дак вот идь где-ко такие уж люди есь знающие. Вот не залюбят человека и едят вот (Жикина Черд.). [А рыбу какую соли-те?] Ну дак какую-то сорогу, да окунь, да лещей – дак вон кто чё ловит (Губдор Краснов.). Ну дак с утра уйдём, дак корзинку наберём (Карпичева Черд.). Ну дак верха-то охотились (Камгорт Черд.). Ну дак я не знаю, почём она (Илаб Сол.). Веретей – луга голые, ну а дак скосим потом всё. Вода-то убывала. Можно сказать, что луга это (Редикор Черд.). [В военное время Вы где были?] Дак чё, я в школе ишо училася (Бондюг Черд.). Дак чё, болеешь, что ле? Поохивашь (Нырб Черд.). Дак чё, раньше ведь зипуны носили, понитины, а топерь ведь их никто не носит

(Илаб Сол.). Дак а чё, как поминали? Пока не напьются до усяня (Редикор Черд.). Ну дак чё, в холшовине ходили. Крепко всё было (Илаб Сол.). Сын-от от отца остался на седмом году. Дак чё, бакенщиком робит (Редикор Черд.). Вот тут у мяя соседи там дальше живут. Ну дак вот, чё-то заговорили на корову как-то. Какой там разговор, я не знаю, но корова перестала доить. Дак они мучались сколько времени. Потом, видимо, взяли слова или что, я не знаю, потом корова стала давать молоко (Чердынь). **♦ ДАК ЭТО (ЭТОТ).** *Употребляется для скрепления частей высказывания и заполнения пауз.* Дак это, реку золотили. Вот первый раз сядешь в лодку, ну и бросишь две-три копейки или хлебушка кусочек. Вот так от (Тетерино Сол.). Дак этот, как его, вот навоз навозили, дак она [т. е. земля] выправится (Нырб Черд.). // *Употребляется в начале высказывания, подводящего итог, сообщающего результат чего-либо.* Говорят, всё равно человек умирает, кому-то передаёт [вселенного в него духа болезни]. Дак вот кому передала, кто знает, не знаю (Юрич Караг.). Она стоит, женщина, глаза выставила так. «Ты щас у меня выйдешь!» [говорит вселенному колдуном духу болезни]. И чё-то там воду поставила, каки-то пенные пузырьки как вроде бросает туда. Он: «Не выйду, не выйду!» Она кричит: «Ты щас у меня выйдешь!» Он кричит: «Не выйду, не выйду!» Дак вот вышел, не вышел, я не знаю (Юрич Караг.). У мяя Юра не верил, и они пошли с первой-то вот женой Жанной, пошли туда в 12 часов. «Сходите, [если] не верите, все санитарки говорят, а вы сходите», – говорю. Дак вот он свидетель, как это барабашка-та стучался по-под полу (Юрич Караг.).

12. Усилит.-выделит. частица. *Так, вот, так вот, уж, да. Употребляется перед наиболее значимой, новой частью сообщаемых сведений; близко по значению «значит», «то есть».* **а)** *Употребляется перед частью предложения или перед предложением, в которых поясняется, толкуется, обобщается то, что названо ранее.* А шаньги – дак тот же мучник, да только сверху поливают чем-нибудь (Пянтег Черд.). Витильщик – дак ловит рыбу витилями (Покча Черд.). Малоросток – дак несовершеннолетний, до восемнадцати лет (Черд.). Выгаррю [называется] – дак это пожар ли чё. Или от солнца вон трава выгорела, тоже так называется (Камгорт Черд.). Возгудать – дак плакать (Камгорт Черд.). А сапоги – голяшки, отвороты – дак опорки (Черд.). А гуня – дак вот этот бушлат ли, фуфайка ли, вот и назывались гуня (Вильгорт Черд.). Вехоть – дак тряпка, полы моют, посуду ле (Илаб Сол.). Бывают платки, подшалки. Платок – дак он без кистей, подшалок – дак он с кистями (Илаб Сол.). **♦ ДАК ВОТ (И, ЕТО, ЭТО), ♦ ДАК ЭТО (ЕТО).** *То же.* Купчиха – дак вот в лавке торгуется (Пянтег Черд.). Если весной навалят, то выпиливают на дрова осенью, – дак вот и называется валёж, что валил – валёж (Яранина Черд.). Заяка – дак это еси человек заякивается (Велгур Краснов.). Природники – дак это свои. У мяя уж никого нету, сродственники все умерли (Сыпучи Краснов.). Жаровиха – дак это клюква по-нонешнему (Нырб Черд.). Вышка – дак это чердак. На сарае – это сеновал звали (Илаб Сол.). Тугун – дак это молчаливый, неразговорный (Камгорт Черд.). Всема голосами – дак это зазвонят во все колокола (Бигичи Черд.). Шиликунами сряжаются – дак это в чудные вечера (Уролка Сол.). Хто скоро-скоро

делат, а не получатся, как надо, – дак ето скоропешка (Пянтег Черд.). Всё, что лишнёе, – дак это лопоть (Кикус Черд.). Хлеб-от шшыпали – дак ето сочельнича. Хлеб-от на ней выкатывали (Илаб Сол.). **б)** *Употребляется перед обозначением, обобщением того, что изложено, описано ранее.* У меня Маша реве́ла, дак я ё сама урокну́ла. Она у меня до трёх годов реве́ла, на мне волосы рва́ла и на себе... Егорко на меня набежит, старуха тут – дак троё! Ночь по ночи вот билися (Усть-Уролка Черд.). Держали-то ручки у сохи – дак рога́лики это (Черд.). Ставни сделаны с той стороны, с другой залаживае́тся – дак всё обоконком звали (Илаб Сол.).

13. Усилит.-выделит. частица. *Вот, так, же, ведь, да.* **а)** *Употребляется в начале предложения для придания высказыванию большей выразительности.* Подхожу, а пень метра полтора стоит, подхожу, а че-то кака-то земля, нагребеная от мня-то. Тей! Дак там берлога! То и собаки-те лают, они две, один с одной стороны, другой с другой эдак, а она ж там шевелится в берлоге-то, рычит (Черепаново Черд.). Звири? Дак как нету! (Большие Долды Черд.). Дак ну берёт, как полотенцу. Вот баби́ща! (Черд.). Дак есть [сверчок], надоест вечером, как он насвистывает (Пянтег Черд.). Дак ето старое пла́тьё и запон-от старой, а на вылюдьё-то я друго одеваю. На вылюдьё всё хорошее нашивали (Илаб Сол.). Дак ты зачем, грит, читаешь чёрную магию? Вот в тебе и сейчас сидит этот чёрт-от, молодчик-от (Юрич Караг.). Он ещё говорил, он мне и сказал: «Дак не отпра́вляла бы меня в больницу» (Юрич Караг.). [А эта «банная бабушка», она кто такая?] Дак я откуда знаю? (Юрич Караг.). У Липы... Дак раз липа посреди поля, дак и называли

(Юрич Караг.). Сидит в ней [вселенный колдуном дух]. Дак она [другая женщина] тоже умерла, кому передала (Юрич Караг.). А что шас, шас токо на-томируют всех дак. [А что надо сделать?] Дак мыть надо, чё делать-то (Юрич Караг.). Дак конечно (Рогозята Караг.). **♦ ДАК ВИДЬ (ЕДЬ), ♦ ДАК И, ♦ НУ ДАК.** *То же.* И дак видь дымные были избы-то (Камгорт Черд.). Дак едь захворала да хворать стала [в результате колдовства] (Усть-Уролка Черд.). Там завихрения в речке и яма, она закручивалась, и плот закручивало. Ну, видишь, тогда же он идёт своим ходом, по течению, сколько он там? Дак и чё его закрутить-то тут, если разлило? (Гадья Черд.). Ну дак чё, Лариса, [и]но делать-то? Курицы-то все, погляди, по огороду-то ведь они все валяются, по огороду (Корнино Черд.). Ну дак айдате в избу, поглядите, как я живу, на мой скворечник (Бондюг Черд.). **б)** *Употребляется для усиления, подчеркивания, большей выразительности элементов высказывания (слов, словосочетаний).* Блухая тетеря, в лесу дак не доухаться (Мартино Краснов.). А на роже́ственной-то дак [неделе] девки дак стариками вырядятся, парня вырядят девкой (Губдор Краснов.). Овец дак «Барь-барь» зовём (Долгое Плесо Краснов.). А чё выроби́ла? Пенсию дак я меньше всех выроби́ла (Пянтег Черд.). Про старуху дак [говорят]: «Ну старая корзовка!» (Пянтег Черд.). Пойдём нет дак в огородец? (Пянтег Черд.). Мальчикам дак бахильча маленькие шили (Пянтег Черд.). Ли-ко, шу́тмина там билеёт. На ей дак голимый камень (Мелехина Черд.). Ну, у нас вот был здесь дак Богородицы́н день девятого июля (Черд.). А в другой деревне дак вобшэ навонтараты говорят (Редикор Черд.). А тут опетъ ворожи́ли мы, в стакан

гледили. Одному мужику дак гроб выкатился (Большой Тагъяшер Черд.). Окрошку дак всю делали на квасу (Большая Аниковская Черд.). И тут Иваныч был директор. Такой строгий дак он! Попробуй ребята в школу опоздай (Покча Черд.). А сейчас [сено] тоже скирдами делают. А сейчас дак и не скирдами, а каки-то вот эти большущие бочки, бочки навёртывают. Всё по-новому (Покча Черд.). Как это приманка, тропа, так на зайца поставишь капкан, или лиса пойдет, а на курицу дак на дерево ставишь капканчик (Тиминская Черд.). А дома в деревне дак мы соберёмся. У-у, как наробимся, как наробимся! Вечером идём опять бегать, надо идти гулять. Круг деревни с гармоньей, то и с балалайкой, песни напевам идём (Нижнее Керчево Черд.). У нас тут их жерздиной зовут, высоких дак (Камгорт Черд.). Хорошо, весело, в Пасху дак целую неделю брякают, звонят (Черд.). А на лыжах катались, дак это там далеко уходили вон, на волок дак там (Камгорт Черд.). Как не болею! Спина дак меня вымутила (Редикор Черд.). На охоту ходили, белку, блухарей, весной дак рябчика бьют (Липова Юрл.). Кто долго спит, те дак, кто долго спит вот (Осинка Юрл.). Коты дак у нас мало носили, гаснички в опушонки вдевали (Илаб Сол.). Здесь вот дак на две смены учились (Илаб Сол.). Полот у нас дак дресвой шоркают (Илаб Сол.). Мы дак базарских [товаров] не бирывали (Илаб Сол.). Беззубая коро-ва дак старая, из строя вышла (Вильва Сол.). А раньше ходили на рыбалку. Такие аргиши дак лезут (Вильва Сол.). У меня, например, дак неогороженные могилки, все в ряд похоронены (Юрич Караг.). [А кутью делали?] А кутья дак, кутью-ту эдь делали. Как жо? (Юрич Караг.). А раньше-то дак, знаете, тоже

вот отводили, как колхоз закончит уборку, тогда давали, разрешали где-то на лугах сколько накопить там (Юрич Караг.). Опять вы завыступали, я шас вас высажу обоих на улицу, то дак палкой обоих. Полуците палку вот у меня обою (Рогозята Караг.). [Дождевики не берут обычно?] Нет. Я дак ходила дак [т. е. когда ходила], белый гриб, красноголовик, обабок – это сушить положишь. Рыжик, синявка, грузь – это солить (Рогозята Караг.). Шас на машинах всё возят зерно, вон в Менделеево дак издили, а раньше на конях ведь (Рогозята Караг.). **◇ ДАК ЕДЬ, ◇ ДАК УЖ.** То же. Болот-то, я их много видала дак едь за свой-от век. В детстве ишо бегала ягоды искала. Скоко их переходила, болот-то дак! (Пянтег Черд.). Они с Августой-то крепко разговаривали, дружились. По первости-то молчат, а наша-то Зинка дак уж всюю уж – баль-баль – заболтала бы (Акчим Краснов.). У сына дак уж девять углашков шас (Илаб Сол.). **в) Употребляется для подчеркивания границы между двумя смысловыми частями сложного предложения в конце первой из них.** Покушал если дак, позыв на выть, на кушанье потребное (Базуева Гайн.). Я, когда отец у меня умер дак, я плакала (Рябинино Черд.). Если ты не умеешь дак, если ты не даивала, не подоишь. Так что посылают невесту доить корову, жених помогает (Пянтег Черд.). Пока маленька была дак, боронила, а потом подросла – стала пахать (Керчевский Черд.). А чтобы не боялся человек покойника-то дак, садятся на то же место [где гроб стоял] (Лимеж Черд.). А я много набрала запасов дак, думала ишшо будет ткать, катать [валенки] (Малые Долды Черд.). Если побогачай меня дак, мелёшь – за лопатки, говорит, брали. Вот ты смелёшь колышку ли две, скоко мельник

скажот тебе, ты ему муки дашь (Нижнее Керчево Черд.). Как его [колдуна] увезли дак, какой вихор! Его увезли от дому-то – какой вихор поднялся дак! (Коэпты Черд.). Поймали если барана дак, значит, замуж выйдешь, а ягушку – и нет (Исток Черд.). Землемеров-то это не было [в каждой деревне], это только стражники были. Вот лес-от валили. Стражники дак [были]. Билет надо брать было. Если увезёшь [лес] так дак, обложат тебя ещё. Штраф, штраф обязательно (Усть-Ижма Черд.). Умереть-то не умерла она, а так хворала дак, как мёртвая была (Нижнее Керчево Черд.). А если бы стары были дак, знали бы слова дак, едь цё, и сяс можно прицитать (Рогозята Караг.). Ну коза, если козу дёржишь дак, узнашь, там коза бегает или клад (Рогозята Караг.). Вешали вот, еси гроб тут находится дак, на косячок повешают там, рубашку (Юрич Караг.). А свечки, вот когда прощаются дак, перед похоронами (Юрич Караг.). А сосед вот у меня щас, у снохи-то брат, вот тут они рядышком живут дак, Вовка-Морковка [у него прозвище]. Обижается, конечно, еси кто так назовёт дак, обижается (Юрич Караг.). Я помню, яичко, белок только лили дак, а желток-от не льют, а только лили белок в воду [при гадании] (Нырб Черд.). Вечерок сделают дак, а в церковь не бували, нет (Бигичи Черд.). Так нашьпылют дак, синяки будут на нём (Коэпты Черд.). Хвос [волосы на кончике хвоста] обрезают. А тожно на ворота его вешают, хвостик-от [чтобы корова сама приходила домой]. Ну от во двор-от, на вот эте. Кто знат ли дак, обрезают, а кто не знат дак... (Осинка Юрл.). Они даже по-большому в туалет не могли ходить дак, нам приходилось доставать кал (Юрич Караг.). А в бане баушка дак, банная

бабушка называется (Юрич Караг.). Ну уже которы знали дак, уже тожо много поумирали все, вот (Юрич Караг.). Да раньше ишо и хлебушко-то сами пекли дак, я помню даже на капустных листах пекли хлебушко (Юрич Караг.). У меня и щас висят вон в чуланке. Собрала когда-то дак, ничё не делаю дак, так и болтаются. Щас чай в магазине, какой надо (Юрич Караг.). Сорок пять годов было дак, умер дак, четыре года уж лежит (Рогозята Караг.). Сяс малина там есь. В Игонино ходят дак, вот со всех сторон туды ходят дак, ведрами малину носят! (Рогозята Караг.). Книжка вот, слова-те где-то, так-ту эдь не запомнишь дак, книжка, и это, прицитают всё (Рогозята Караг.). Сколько у нас парни были дак, никогда мы не видали их пьяными. Не как вот счас, как ходят эте. Идут, как бурка с полным возом, пьянёненьки (Нердва Караг.). *г) Употребляется в конце предложения для придания высказыванию большей выразительности.* Ак в покойника в Святки-те не играли, а в игришша-то играли в покойника-то. А вот етех, кто на покойника глидит, ой, как выводят тебя дак! Покойник-от лежит, а оне глядят, придут хто-нибудь из девок, заставляют им глидить (Ратегова Краснов.). Ну нынче-то как браво выяснило дак (Адамово Черд.). Но не очень многие [ходят на кладбище] тожо. У меня Юра на машине увезёт дак (Юрич Караг.). [А что делать, чтобы «икота» не перешла?] ...Я вот крестик ношу дак (Рогозята Караг.).

14. Усилит.-выделит. частица. *Употребляется для усиления смысловой завершенности, достоверности сообщения, уверенности говорящего, с заключительно-закрепительным оттенком.* *а) Употребляется обычно*

в конце предложения. Я ведь грамотея-та плохая дак. Грамотея раньше всё учёного человека звали (Редикор Черд.). Она бы больше соображала под весёлую дак (Редикор Черд.). Штаны не носили дак. Раньше сено возили, зимой ходили без штанов дак (Редикор Черд.). Сено у нас под окном, хоть коси вон дак (Коэпты Черд.). Она [т. е. рысь] людей даже задирает, хоть небольшая дак (Пянтер Черд.). Вытеребивали [щетину], когда заколют дак (Пянтер Черд.). Правда – не правда, было так дак (Керчевский Черд.). Раньше голубица была, нынче голубица тоже не растёт. Я не знаю, куда она девалася. Вот девки-то ходят дак (Бондюг Черд.). А я много набрала запасов дак, думала, ишшо будёт ткать, катать [валенки]. Тяжело тожо их шибко катать дак (Малые Долды Черд.). Хлеб в марлю затолкают, начавкают дак. Там маленько сахарочек, чуточку где-ко возьмут дак. Ну, сосёт (Бондюг Черд.). Это раньше, в старое время, раньше пугали, наверно, до этой революции, богу веровали, молились богу дак (Кольчуг Черд.). А нынче от эте годы-те угланы-те бегают дак. Оне вредят, конечно (Усть-Уролка Черд.). Так это ведь повитуха была в деревне бабушка, как эта, акушерка. Кто родить не можот, она, её нанимали, просили её дак (Ныроб Черд.). Я по-своему [цветы] зову дак. Это серьи, а это фиалки. А тут красны корни дак, и бальзаминки зовут (Нижнее Керчево Черд.). Подзаборник, если девка бросила под забор ребёнка. Пусть хоть хто подбирает, подзаборница кака маленькая дак (Покча Черд.). Вот и бегали. Барана поймашь ишо в тёмном хлеве. Поймашь барана, дак замуж выйдешь, жених будет-де. Овца идь – значит, не жених. Баран бы дак (Коэпты Черд.). А шубы шили, гуни шили тожо приез-

жали. Их не портными раньше звали – швечи, швеч, раз шьёт дак (Коэпты Черд.). Глухая я стала, господи! Уж надо бы вот в землю давно дак (Бигичи Черд.). У нас село здесь большое дак (Покча Черд.). Через год мы суды переехали дак (Кукольная Юрл.). Она сама сновала уж. Я у одной видела половики дак (Илаб Сол.). Кому Бог ума дал, а кому не дал дак (Илаб Сол.). Хоть бы подожжало да полило дак (Илаб Сол.). Заумора, который не ест дак (Илаб Сол.). Может, щас уже нынче не стали называть, может, раньше называли. Ему тоже уже шисят с лишним лет дак (Юрич Караг.). А потом пришли мужики дак. Пока он на кушетке полежал, гроб сделали (Юрич Караг.). Нет, нет, ничё такого не слыхала ничего дак (Юрич Караг.). Прицитали тожо свои, на чём повезут дак (Рогозята Караг.). **♦ ДАК И, ♦ ДАК ЭДЬ.** То же. А пельмени? Дак фарш делаешь дак и, и капустные делали, и мясные, и мясные с капустой (Юрич Караг.). А Тася осталася живая. Дак вот это, чё-то там научилася делать дак и (Рогозята Караг.). Ходили на вечорки. Ходили вот престь, везать. Которы вот с пресницей вовсё ходили, прели дак эдь (Макарова Черд.). **♦ ДАК Чё ДА, ♦ ДАК Чё ДАК.** Действительно. *Употребляется в конце предложения для подтверждения, усиления достоверности сказанного.* Раньше возила веники дак чё дак. А щас суды привожу да дома делаю (Акчим Краснов.). Раньше-то семьи большие были. Да, дак чё да. Человек живёт, у него жена, у его дети – семья большая уж (Лимеж Черд.). Один похаживат дак чё дак (Колвинец Черд.). **б)** *Употребляется в конце простого предложения в сочетании со словом «дак», начинающим это предложение, образуя таким образом единую рамочную конструкцию.*

«Ничё не сказала». – «Дак ты, бат, не спрашивала дак» (Коэпты Черд.). Дак лают дак (Коэпты Черд.). [Дрова сами рубите?] Дак вот дрова-те надо дак, не знаю, парень-то заготовит, нет (Коэпты Черд.). А песни-те, которы длинны-те, дак перва была песельница дак (Малые Долды Черд.). Дак его [т. е. чай из трав] не счас пьют дак. Зверобой, брушник заваривали. Таня, принеси травинку-две брушника-то (Лимеж Черд.). Дак старые-то люди есь дак (Камгорт Черд.). [Голова леткатся – это как?] Дак бойко гонишь дак, трясёшь ведь (Рогозята Караг.). [А там речка какая была?] Дак она низом тут бежала дак, одна и есь речка (Рогозята Караг.). Дак кругом лес дак, в любое место иди (Рогозята Караг.). Я бочки две куплю, дак насолю дак, целую зиму толды ем (Рогозята Караг.). **в** *Употребляется в конце сложного предложения в сочетании со словом «дак», начинающим это предложение, образуя таким образом единую рамочную конструкцию.* [А как Вы это объясняете?] Дак вот домовой-то, как называют домового-то дак? Вот, наверно, он (Юрич Караг.). [А если женщина умрет, тогда что несут?] Дак брали кофту, раньше кофты дают, приносили дак (Юрич Караг.). Дак вот горяченько розломил, пар идёт дак. Не знаю, душа-то, видимо, чтобы [поела на поминках]: паром питается (Юрич Караг.). [А от людей что слышали?] Дак от людей-то вот и говорили, что ходили дак. Ничё не видят, папоротник как папоротник (Юрич Караг.). **◇ ДАК И ВСЁ.** *Вот и всё. Употребляется для указания на исчерпывающий характер сообщения.* Я говорю: «Тебя пошто Преступником зовут?» – «А я откуда знаю?» Преступник [прозвище], дак и всё (Рогозята Караг.). Ну, я бабке говорю: «Дак и всё!.. Так и сделаю» (Черепаново Черд.).

15. Усилит.-выделит. частица. *Употребляется перед повторяющимся словом для подчеркивания подлинности, выраженности каких-либо свойств описываемого предмета.* Уже которой дровяной [лес] дак дровяной, ну вот, суковатый, самый суковатый (Бондюг Черд.). Льяное дак льяное, на конопляное дак конопляное (Гадья Черд.). Блазня дак блазня и есь (Пянтег Черд.). Ягод тебе носить дак не выносить будет (Редикор Черд.).

◇ ДА ЧТО (ЧЁ) ДАК см. ДА². **◇ ДАК КАК ИНО.** *Конечно, само собой, как иначе.* Дак как-ино, носят и шшас портено-то (Половодово Сол.). **◇ (НУ) ДАК ЧЁ (ИНО).** 1. *Ну так что. Употребляется для выражения несущественности чего-либо.* Вы сами растопчи, вы такие непонятные, дак чё? (Покча Черд.). 2. *Следовательно, значит, стало быть.* Ну, настояшший пастух, дак чё: сплети плётку и маши плёткой (Редикор Черд.). Картов-то есь дома. Дак чё, нарвём лук, и хлеба не надо [успокаивает себя, потому что хлеб не привезли] (Редикор Черд.). Ну дак чё, песни давайте сказывать (Бигичи Черд.). Ну дак чё, тожно завтракать надо ладить (Илаб Сол.). 3. *Конечно, само собой.* Дак чё, в городе квартиру трудно достать (Редикор Черд.). Дак чё, он такой же человек, что и я (Покча Черд.). 4. *То же, что АК ЧЁ.* Ну и есть старухи грамотные, а мы вот с четырёхми-та классами да с тремя, дак чё ино, кто ино мы? Тупицы и есть, бескультурники (Бондюг Черд.). Я-то всё в колхозе роблю, чё я неграмотна, дак чё (Редикор Черд.). У угланов-то нецё накинуть-то. Кака-ко белебейка, дак чё (Редикор Черд.). Неводом пошли вытягать, её вытянули. Дак чё, она неживая уж (Керчевский Черд.). Никто у меня не остался на старось. Одно

выростила, дак чё, веку нет. Люди домой вернулись [с войны], а его убили (Цыдва Черд.). Я токо раз – старая, дак чё, много ли надо – улетела (Юрич Караг.). Муку-ту давали помаленьку, война была, дак чё (Юрич Караг.). Кому цё на ум взбрѣдѣт, тот то и судит, дак цѣ (Рогозята Караг.).

ДАКи, усилит. частица. *Употребляется постпозитивно для подчеркивания значения слова.* Хвост обрезают. А тожно на ворота его вешайут, хвостик-от... Вот оны мне сказали, этта сосиди: вот-де ты в Егорьѣв день, надо тебе колды-ко коров отпускать, и хвост-от, вершиночки-те только, обрезать-даки. Не ходила я по их (Осинка Юрл.).

ДалЕ, нареч. 1. *Дальше, на более далекое расстояние, на более далеком расстоянии.* Дале поставь (Редикор Черд.). Бали [т. е. овцы], подите дале (Езова Черд.). И дале место за пецькой-то, дак то запець (Редикор Черд.).

2. *Потом, в дальнейшем.* Вот дале, вот будет, будет – и всё нет (Вильгорт Черд.). Что дале, то и хуже будет (Носкова Юрл.).

ДалёКО, нареч. 1. *С далекого расстояния, издали.* Выше поставили, чтобы видно далёко было (Исток Черд.). Вон там гриб стоит, далёко видать его (Вильгорт Черд.).

2. *На значительное расстояние от поверхности вниз или вверх.* Далёко, высоко поднимут (Исток Черд.).

3. *На протяжении длительного времени, давно.* Раньше как одевались, так теперь далёко так не одеваются (Илаб Сол.).

♦ **ДАЛЁКО НЕ УЕДЕШЬ НА** ком. *О старых, немощных людях, не способных к работе.* Мы вот только все бахла остались, да далёко не уедёшь на нас (Камгорт Черд.).

ДАЛЕКО, нареч. *Включая далекое будущее.* Ну, вот она по картам смотрит. Вот я приходила к ней узнать, куплю, нет я дом. И она мне сказала: «Переедешь, купишь дом, но нескоро, получишь бумагу – по этой бумаге ты получишь деньги и купишь дом». Ну, мы приехали, потом я написала заявление на ссуду, вот пришла мне бумага, по этой бумаге мне дали ссуду, деньги, и вот мы купили дом. Вот она далеко знала (Нырб Черд.).

ДАЛЕКОШЕНЬКО, нареч., фольк. *На значительное расстояние.* «Уезжаю же я, подруженьки, от вас же да далекошенько» (Федорцова Краснов.).

ДАЛЕКУЩЕ, нареч. *Усилит. к далеко – на значительном расстоянии.* Далекушшо было видно (Камгорт Черд.). // *Усилит. к далеко – на значительное расстояние.* Пошли да пошли, да заблудилися, закружались, ушли далекуще, а уж поздно. И вот все переполохались (Бельских Сол.). Мы как-то ходили целый день, ривили, а вышли только уж на полночь в другую деревню далекушшо (Касиб Сол.).

ДАЛЁКУЩЕ, нареч. *То же, что ДАЛЕКУЩЕ – на значительное расстояние.* Другие далёкушшо ходют, а я тут, недалече (Верхнее Мошево Сол.).

ДалеЧЕ, ср. *Далекое пространство, видимо глазом, даль.* «Поглядела в окошечко, во далече, во чисто поле» (Кочевы).

ДАЛЕЧКО, нареч. *На довольно большое расстояние; далеко.* Ходим косить на луга, далечко (Черепаново Черд.).

ДалиНА, сущ. в знач. нареч. *На значительное расстояние; далеко.* Живёте в Перми; далина ехать не лень (Черд.).

ДАЛЬНИЙ, ДАЛЬНЫЙ. 1. *Привывший издалека, не местный.* А эта

дальна какая-то, Полина-то (Редикор Черд.).

2. *Преклонного возраста, старый.* А чё с нас спрашивать? Мы ведь не дальние (Редикор Черд.).

ДАЛЬШЕ. 1. Нареч. *Старше.* А мы рано вышли замуж, не в пятнадцать, дальше, в восемнадцать. У нас ничего не было (Пянтег Черд.). Саранёнками зовут робят. Вот пошире ростом и годами дальше десяти годов, их так не зовут (Мартино Краснов.).

2. Предл. *После.* Так голова болела дальше обеда, ой, не могу (Камгорт Черд.).

♦ **БОЛЬШЕ-ДАЛЬШЕ НЕКУДА** см. **БОЛЬШЕ.**

ДАМНО, нареч. *Давно.* Дамно сняли (Говорливое Краснов.). Дамно шибко-то ницё в березниках-то не было (Редикор Черд.). У ё дамно уж волосы белыё (Редикор Черд.). Жены дамно уж негу (Уролка Сол.).

ДАМНОШНЫЙ. *То же, что ДАВНОШНИЙ* 1. Он не дамношной (Редикор Черд.).

ДАМСКИЙ. ♦ **ДАМСКИЕ СЕРЁЖКИ** (**СЕРЬГИ**). *Комнатное растение фуксия.* А этому [цветку название] серёжки дамские. Ишь как серёжки висятся у его (Ратегова Краснов.). Ангельско крылышко – у её белой свет, такая всястая – дамски серёжки, морозко красный светёт (Попова-Останина Сол.). [Есть у вас какие-то местные названия растений?] Ну, вот знаю ванька мокрый. Не знаю, как оно правильно. Герань, так она везде герань. Вот ещё фуксия – дамские серьги (Рябинино Черд.).

ДАНИЛОВСКИЙ. ♦ **ДАНИЛОВСКИЕ КАЗАКИ.** *Коллективное прозвище жителей д. Данилова Гайнского района.* Даниловские вот казаки, даниловские казаки. Они дракуны какие-то. Плохие люди они. Да, у них

можно всё ждать. Ну, забияки какие-то (Гайны).

ДАРИТЬ, несов. 1. *Одаривать, на-делять подарками, деньгами (участников свадьбы).* ♦ **ДАРИТЬ** кого (редко – кому). И ещё невеста будет за этой селянкой родственников дарить, что припасёт (Бондюг Черд.). После всего этого приносят пирог и дарят всех гостей (Вильгорт Черд.). Ставят пиво и пропивают невесту, дарят её деньгами (Вильгорт Черд.). За пирогом дарят всех жениховых и припевают (Вильгорт Черд.). С жениховой-то стороны всех дарит невеста (Камгорт Черд.). [Приданое за девушкой давали?] Да, давали. Дарили её. Чё вот купишь, там ташышь, уже ей даришь (Серегово Черд.). Это невеста всех должна была дарить, это дарёё называли. Близким родственникам жениха на первом дне, он девичник назывался (Рябинино Черд.). Ето про-сватал меня отец. Потом выражают ботинки, платте, и она опеть дарит всех: свекровку, золовок, деверьёв (Редикор Черд.). Поезжанов дарили, дары-те подносили (Марушева Черд.). Невеста дарит жениха подшальником, а он кладёт серебряной рубель (Половодово Сол.). Невеста дарит жениха, свёкра, свекровку, тысяцкого, дружку жениха (Половодово Сол.). ♦ **ДАРИТЬ ВОДУ** см. **ВОДА.** ♦ **ДАРИТЬ КРАСОТУ.** *В свадебном обряде: дарить ленту – символ девичества.* Красоты дарила. Платок, ленточку – ето красота звалась (Камгорт Черд.). ♦ **ДАРИТЬ РЕКУ** (**РУЧЬИ**). *Бросать в воду деньги во время обрядовых действий.* Дарили раньше реку-то (Талица Краснов.). Дарили ручьи во многих местах. Особенно здорово в Ныробе (Лызово Черд.).

2. *Давать в знак благодарности, награждать.* Тогда белые дарили боль-

шие жалованья, капитал был (Покча Черд.).

ДАРИТЬСЯ, несов. *Подносить подарки*. Раздаривай коробки, дарися (Акчим Краснов.).

ДАРМОВЫЙ. *Праздный, не занятый трудом*. Раньше-то носили, а нынче-то уж нет. Нынче отпало это. Дармовый народ ходит (Усть-Улс Краснов.).

ДАРОВАТЬ, несов. *Проводить время без ощутимой пользы*. Я вот дароваю, сижу ничего не делаю, кроме домашности (Покча Черд.).

ДАРОВОЙ. *Достающийся легко, на легкой работе*. Тухтится в клуб-от, на даровое жалованье: «Не пойду-де я баланы робить» (Мартино Краснов.).

◇ **ДАРОВАЯ ПОРА**. *Свободное время*. Я бы вот теперь, даровой порой, газетку почитала (Редикор Черд.).

ДАРОВЩИК. *Бездельник, тунеядец*. Бьёт баклуши-те, даровщик (Редикор Черд.). Это только даровышки дома-то сейчас в тако-то время, в страду-то (Редикор Черд.).

ДАРОМ. 1. Нареч. *Праздно, ничего не делая, не сделав*. Те люди, которые раньше трудились и просто не сидели даром, всё они делали. А вот нынче молодые такие сидят (Мутиха Краснов.). Даром там не жила (Красновишерск). Даром прожила воскресенье (Покча Черд.). Он терпеть, некоторый человек, не может, чтобы сидеть даром (Камгорт Черд.). Уйдёт боронить она [т. е. сестра], а мама сеет это зерно-то дак. Опеть я на другой день дома дак тку сижу, даром-то не сидели (Усть-Ижма Черд.). Шибко такой уж был старательной, шибко работяшшой. Даром совсем не жил (Редикор Черд.). Нонче вот я уж не могу работать-то в огороде, а чё, всё ешо копала картошку да чистила всё это. А нынче вот уж села да запела. Мне-от не сидится

даром-то (Серегово Черд.). Даром не сидят, всё пишут (Цыдва Черд.). Минуту даром не могу жить, всё роблю (Носкова Юрл.). Лентяй не хочет робить. Лучче посижу да полежу даром (Вильва Сол.).

2. Нареч. *За чрезмерно низкую оплату*. Народ весь ушёл, даром не стал работать (Марушева Черд.). Сейчас даром колхозники-те робят дак. Робь не робь, придёшь домой – всё равно кушать-то нечево (Анисимово Черд.).

3. Нареч. *Без причины*. Даром оно у меня не выскочит на губы-то [говорится о высыпаниях на коже] (Вильгорт Черд.).

4. Нареч. *Без необходимости, просто так*. Дверь-ту даром не закрывай (Бондюг Черд.).

5. Безл. сказ. *Неважно, ничего, пусть*. Даром, даром, я не тужу, что ушёл [муж] (Бондюг Черд.).

ДАРЫ, мн., обрядов. *Подарки участникам свадьбы*. Поезжанов дарили, дары-те подносили (Марушева Черд.). Свадебные подарки – дары. У нас не было даров-то (Касиб Сол.).

ДАРЬЁ, ср. *Подарок*. Дарьё вот, если мне что человек дарил, вот это и будет дарьё (Велгур Краснов.). // Собр., обрядов. *То же, что ДАРЫ*. В городе дарьё берут, иконы, это всё свахам дарить (Редикор Черд.). Это невеста всех должна была дарить, это дарьё называли. Близким родственникам жениха на первом дне, он девичник назывался (Рябинино Черд.).

ДАРЬЯ. ◇ **ДАРЬИ-ГОВНОПРОЛУБКИ**. *День почитания мученицы Дарии (1.04)*. Дарьи-говнопролубки, к этому дню начинали оттаивать тропы и дороги, проруби, вытаивало и много зимней грязи (Кукольная Юрл.).

ДАТО. 1. Кр. страд. прич. к глаг. *дать – обеспечить кого-либо чем-либо*. Тебе дато там, дато два гектара (Велгур

Краснов.). Всем покосы дато (Потаскуево Краснов.). Там дато же маленько земли (Долгое Плесо Краснов.). Им сена не дато (Долгое Плесо Краснов.). Дато ему (Дий Черд.).

2. *Кр. страд. прич. к глаг. дать – по-дать, поднести.* Чё тебе дато, то и ешь (Потаскуево Краснов.).

3. *Кр. страд. прич. к глаг. дать – наделить чем-либо, предоставить что-либо.* Невесту не кажут сначала. Хошь бери, не бери – тебе дато. За нелюбимого шли (Велгур Краснов.).

ДАТЬ, сов. 1. *Задать корм (домашнему скоту, птице).* Папа, ты курицам завтра дашь? (Покча Черд.).

2. *Выстрелить.* Стрелить-то не вижу, где её [т. е. медведицу] чё стрелить-то, темнота же. А тоже она повернулась, а глаза-те зеют там, в темноте-то, зеют как маленькие огоньки. Я промеж глаз-то дал ему (Черепаново Черд.).

♦ **БОГ РЕДЬКИ НЕ ДАСТ.** *Ничего не будет, не сложится.* Молиться надо, а то Бог редьки не даст (Редикор Черд.). ♦ **БОГ РОГА НЕ ДАЛ.** *Об отсутствии возможности, специальных способностей сделать что-либо плохое, причинить вред.* Вот если бы я сама слова знала, я бы всех измаяла тожо. Дак бог рога мне не дал (Губдор Краснов.). ♦ **ДАЛО ГОЛОВУ.** *О головокружении, дурноте.* Она в бане наздавала жарко. Потом мне-ка чё-ко дало голову-ту (Серегово Черд.). ♦ **ДАТЬ ЗАДАТОК.** *В свадебном обряде: от-дать жениху какую-либо вещь в знак согласия выйти за него замуж.* [А невесту не выкупали раньше?] Нет, у нас не выкупали, а задаток давали. [Это как?] Вот когда-то нашу тётю Таню покойную сватал какой-то. А она говорит: «Я не очень-то хотела за него идти. Не нравился, белобрысый, что беленький, белый. Вот не надо мне та-

кого». А она сама чёрная была. Но всё же слово-то дала ему. А он и говорит: «Чтоб ты не изменила, своему слову была хозяйка, ты дай мне задаток». Задаток – значит, что-то вперёд дай. Она ему шаль дала, шаль, большую такую. Раньше шали были большие такие, назывались они закидные (Рябинино Черд.). ♦ **ДАТЬ ЗНАКИ.** *Какими-либо проявлениями послужить обнаружению чего-либо, сигнализировать о чем-либо.* Тебе-де колда анализы сдавать, кал да мочу идёшь, тебе-де надо банку концервенну рыбу съисть с постным маслом и стакан постного масла выпить. Ак он-де всё-таки какки-ко эте дас знаки-те, что силотёр есь (Кольчуг Черд.). ♦ **ДАТЬ ИГРУ.** *Устроить вечер с играми и танцами.* Им дадут игру за ето, он [т. е. хозяин] нас накормит (Камгорт Черд.). ♦ **ДАТЬ КОНЧИНУ.** *Убить, умертвить.* Тожно яму выкопали большущу, кругямы выстроили и всех пристреляли. В яму оне попадали. Коньцину дали им. Целовек пятьдесят (Лекмартово Черд.). ♦ **ДАТЬ ОТВЕТ.** *Отчитаться в своих действиях.* Нет, не холдунья, нет, не грешна, хоть сечас моя душа, Господу Богу от неё дам ответ (Кольчуг Черд.). ♦ **ДАТЬ ОТВЕТ БОГУ** см. **БОГ.** ♦ **ДАТЬ ОТВОД.** *Уйти.* Рано утром дали отвод (Камгорт Черд.). ♦ **ДАТЬ ПАРУ.** *Став влажной и теплой, начать парить (о земле, почве).* Да земля не дала пару, дак какие грибы-то (Камгорт Черд.). ♦ **ДАТЬ кому ПУТЬ.** *Найти дорогу.* Ну не мог дать себе путь. Куда идти [т. е. заблудился]. Сначала спустился в лог. Через него ходил, ходил и вышел в выруб (Акчим Краснов.). ♦ **ДАТЬ РУКУ.** *В свадебном обряде: в знак согласия на брак пожать руки, ударить по рукам (о родителях невесты).* Мой отец, жениха отец руку дали. Вот и жених

(Пянтег Черд.). **♦ ДАТЬ УМа.** *Проучить.* Мы тебе дадим ума! (Редикор Черд.). **♦ ДыМУ ДАТЬ.** *Стремительно убежать.* Они [т. е. черти] в ладоши захлопали да как захохочут. Зашлёпали, захохотали, только дыму дали от него (Черд.). **♦ КУДЕЛЬКУ ДАТЬ.** *Сильно избить, покалечить.* Если без собаки пойдем на медведя, он тебя нарушит. Если сама медведица с медвежатами, такую кудельку даст, боже избавь, не подходи! (Пянтег Черд.). **♦ КыЧУ (Лупёху, ЛяПУ, ПлюХУ) ДАТЬ.** *Ударить.* Она кычу мне дала, в лоб кычкнула, меня в лоб-от (Камгорт Черд.). Изважили [ребенка], лупёху надо дать (Давыдово Гайн.). Когда ходишь по лесу одна, та разговаривает, хоть песни пой. А я считаю: раз, два, три, четыре, пять. А бабушка шла-шла, подходит к дереву. Выходит тут большой мужик да как даст ляпу: «Ты почему молчишь ходишь? Ты бы разговаривала, дак я тебя и прошёл» (Чердын). Он жене своей плюху дал, другую, избил её (Покча Черд.). **♦ ЛыСИНУ ДАТЬ.** *Содрать кору с дерева.* Лес контуют. Который для постройки идёт, кору сдерут и выстрожат, а на дрова дак лысят. Лысину дашь, дак оно высохнет (Черд.). **♦ НЕ ДАТЬ ХоДУ.** *В суеверных представлениях – магическими действиями лишить кого-либо возможности передвигаться, покидать какое-либо место.* Вот если мерёжку [колдун] поставит на рыбу, то к ней не подходи. Если ты подойдёшь, то ты до тех пор не уйдёшь, пока хозяин не придёт к этой мерёже. Он неделю, может, не придёт, ты тут будешь. [Почему?] А не даст ходу. Тут тебя привяжет (Нижняя Язьва Краснов.). **♦ ОТ СвоиХ РУК ДАТЬ СМЕРТЬ.** *Покончить с собой.* Если он от своих рук дал смерть: или задушился, или в воду скочил,

потонул, ето уж сам от себя умер самохвальством (Акчим Краснов.). **♦ ОТРЕЗ ДАТЬ.** *Резко ответить, отрезать.* Всякому отрез дам, бойкая была (Покча Черд.). **♦ ПОБеГУ ДАТЬ.** *Скрыться, сбежать от чего-либо опасного.* Все побегу дали старики-те. Белые беда были нехорошие (Купчик Черд.). **♦ СЛОВА ДАТЬ.** *По суеверным представлениям – произнести заговоры с целью излечения или облегчения состояния жертвы колдуна, больного человека или животного.* Потом тут у нас бабка была, она мне дала. Потом ещё на посёлке бабка. Дали мне слова (Рябинино Черд.). Свинья опоросится, не будет кормить поросят, бабушка слова дас и брызжет, и свинья приласкат своих поросят (Вильва Сол.). **♦ Какое СлоВО ДАТЬ.** *Ответить как-либо, в каких-либо выражениях.* Никако похабноё слово не дали (Носкова Юрл.). **♦ СОВеТ ДАТЬ.** *В свадебном обряде: дать согласие на брак.* Сперва отец женихов свататся. Ежели совет дадут: приедьте ишо. Другоредь едем (Черд.). **♦ ТЯПоК ДАТЬ.** *Срезать траву косой один раз.* Травя – кошенина, скошена лежит. Один тяпок дала (Тиунова Гайн.). **♦ УГРоЗУ ДАТЬ.** *Пригрозить.* Я уж спетилась, раз она мне таку угрозу дала (Илаб Сол.).

ДаТЬСя, сов. **Образоваться.** Деревина начнёт валиться и изломаться с вершины. И вот говорят: щелепина кака далась (Пянтег Черд.).

ДаЧА. *Земельный участок, угодье, находящееся в личной собственности.* Дача – крестьянский надел. Тут и рубили, государством было выделено. Дача графа Строганова, дача на три километра. Поля, покосы, пожни и лес (Базуево Гайн.). Дача – без дому участок земли (Велгур Краснов.). Своя

дача, вся земля твоя, никому не платить (Купчик Черд.).

ДВА. ◇ **ДВА ВеКА** см. **ВЕК.** ◇ **ДВа** **МаЛО.** Игра «третий лишний». Кру́гом играли, два мало – в третий лишний (Мартино Краснов.). ◇ **ЗВАТЬ (НАЗЫВАТЬСЯ) На ДВА.** *Использовать (иметь) два названия.* Марево, как вроде дым тёмной идёт, туча и гроза. «Ох, папа, гроза идёт!» Это мы на два зовём (Забегает Гайн.). Шибко ветер, снег несёт – метелица на два называется (Забегает Гайн.). ◇ **оБА ДВА.** *Вдвоем.* Оба два живём, про себя работаем (Дий Черд.).

ДВАДЦАТИПЯТИЛЕТНИК. *Человек, которому исполнилось 25 лет.* Он ешо двадцатипятилетник был (Камгорт Черд.).

ДВАДЦАТКА. 1. *Ячейка рыболовной сети с расстоянием между узлами в два пальца.* Так раньше их [т. е. сети] вязали из нитки специальной капроновой. Разные ячеи можно сделать: тридцатка, двадцатка, сороковка. Вот сороковка – четыре пальца (Рябинино Черд.).

2. *То же, что ДВУХПАЛКА.* [Как вы рыболовные снасти делали?] Вязали. [Какие вы делали?] Дак вот всякие, я говорю, то двадцатку, то сороковку. [А по форме-то они разные?] Дак, конечно, разные (Езова Черд.).

ДВАДЦАТЬ. ◇ **ДВАДЦАТЬ ДНЕЙ** см. **ДЕНЬ.**

ДВАЕТАЖНЫЙ. *Двухэтажный.* Идёшь по улице, дак дваэтажный дом (Тулпан Черд.).

ДВЕНАДЦАТЕРИК. *Бёрдо, рассчитанное на 12 пасм нитей основы.* Само широко бёрдо двенадцатерик. Снуёшь двенадцать пасом (Покча Черд.). Двенадцетерик – 12 пасым. В пасме 60 ниток (Камгорт Черд.).

ДВЕНАДЦАТКА. *То же, что ДВЕНАДЦАТЕРИК.* Бёрдо-то двенадцать

пасом – двенадцатка ето (Камгорт Черд.).

ДВЕРИНА. *То же, что ДВЕРЬ.* Там дверина была, и дверина, говорит, поднимаются (Исток Черд.).

ДВЕРЦА. *Отверстие, проем в стене для двери.* Хлев тожо рубят. Потолок постелят, окошечко, дверцу вырубят – вот и хлев (Пянтер Черд.).

ДВЕРЧИКИ, ласк. *Небольшие двери.* Дверчики маленькие, задвижка (Тиуново Гайн.).

ДВЕРЬ. *Подъемная крышка над ходом в подполье.* Дверь. (Бурена Сол.).

◇ **ЦАРСКИЕ ДВЕРИ.** *Средние двери в церковном иконостасе, ведущие в алтарь; царские врата.* Их леший увёл, унёс, вернее, унёс и носил их три недели. Потом уж сказали: открывайте царски двери в церкви, чтоб открыли царски двери. Вот когда зайдёшь в церкву, там двери, потом ишо вторые, царски называются (Покча Черд.).

ДВЕСТИЛИТРОВЫЙ. *Двухсотлитровый.* Да-а, конопатили, копали серу, на ёлках ходишь собираешь по лесу. Накопаешь полведерка – завариваешь... Такие нарежешь кулички, мелконько наколешь, высохнут, в двестилитровую бочку набьёшь, закапывашь её в землю, делаешь желобок внизу, сверху, до половины, больше, загребашь землей по бокам... немножко остаётся, сверху... огонь. И она там начанает... иди смола. Потом заварил, смолишь... (Тиминская Черд.). Вот из двестилитровой бочки ведро дёгтя набирается. И из берёста, вот целиком набьёшь бочку – полтора ведра почти выходит (Вильгорт Черд.).

ДВИГАТЬСЯ, несов. *Расти (о растениях).* Не двигаются, куда они пойдут в холод (Покча Черд.).

ДВИНУТЬ, сов. *Приведя в движение, переместить на некоторое рас-*

стояние. Машину двинул, столб пошатнулся и порвал провода-то (Редикор Черд.).

ДВирЯДЪ, нареч. *В два ряда, слоя.* Двиредь, в два ряда, косу сдвиредит (Носкова Юрл.). Двиредь лежит трава, в два ряда (Носкова Юрл.).

ДВоЕ. 1. *То же, что ДВОИ 2.* Собаны раньше были. Такой же, только двое оглобли (Редикор Черд.). Шпильковые ботинки шьют на шпильках и [делают] двое подошвы (Пянтер Черд.). У нас есть хлев, где мы дёржим козлуху и двое поросят (Пянтер Черд.).

2. Нареч. *То же, что ДВОЁМ.* Вытащили двоё с женщиной (Дий Черд.). Так и живем двоё (Зюлево Гайн.).

ДВОЕЛичный. 1. *Изготовленный из двухцветной ткани.* Называли двоеличное платье – ниточка белая, ниточка синяя (Камгорт Черд.).

2. *Лицемерный, неискренний; двуличный.* Человек такой двоеличной, подмажутся к тебе маслёным языком, дак вот подмазуля (Пянтер Черд.).

ДВОЁМ, нареч. *Вдвоем.* Лопатка – маленький брусок, а точило – большой, круглой. Точить надо было двоём, а лопатить – одному, одно востриё (Тиунова Гайн.). Рушные пилы – двоём пилить, а не лучки. Лучок – недавно пошли. Один может человек пилить (Базуево Гайн.). Ну, это люди другие заготавливают, у меня вот это родня. Это вот брат двоюродный. Оне двоём жили (Ивановская Черд.). Двоём мы были, а щас я одна (Лызиб Сол.).

ДВОЕНИшный. *Витканый из ниток двух цветов.* Носили холсто двоенишное (Вильгорт Черд.).

ДВОЕРальный. *Имеющий две режущие части, два рала (о сохе, плуге).* Сохи двоеральные были (Зюлево Гайн.).

ДВОЕРучник. *Рубанок с двумя ручками.* Двухручный рубанок бывает

такой, его двоеручник зовут (Редикор Черд.).

ДВОЕРушный. *Имеющий две ручки; двуручный (об инструментах).* Двоерушный струмент надо принести (Редикор Черд.).

ДВОЕТКаНКА. *Одежда, изготовленная из двухцветной ткани.* Носили гуни, понитки, сарафаны, дубасы – двоетканку (Давыдово Гайн.).

ДВоИ. 1. Собират. числит. *Два, в количестве двух.* Вожжы брали двои, два человека идут и, если он на тебя бежит, дак и сдаду двоё (Исток Черд.).

2. Колич. числит. *Два.* Всё двои слова, давай больше, как будто бы ничего не бывало (Покча Черд.).

3. Порядк. числит. *Второй.* Я уж у их живу уж. Я свой-то оставила тамо, как на старом месте. Я уж в двои дом переехала (Усть-Ижма Черд.).

ДВОИТЬ, несов. 1. *Разнимать надвое; раздваивать.* Когда из церкви придут, тогда косу двоят [невесте] надвое, косинку одевают (Пянтер Черд.).

2. *Удваивать воспринимаемые зрением предметы.* Вот как у меня шары двоят: две Люси идёт (Редикор Черд.).

ДВОЙКА. 1. *Два дерева, выросшие из одного места.* Вот дерево вилкой ешо так растёт, вилкой. Ну, двойки вот, от корня выходит так – сразу две (Горбуново Черд.).

2. *Вид капкана, используемый при охоте на некрупного зверя (лису, песца, зайца и других подобных им по размеру зверей).* Вот это нолёвка капкан, маленький. Вот это уже называется однёрка капкан. Это тоже нолёвка. Только пружина уже с двойки, пружина длинная (Рябинино Черд.).

ДВОЙНАСный, сущ. *То же, что ДВОЙНИСный.* У меня в моей природе ни одного не было двойнасного, ни у мамы, ни у сестры (Пянтер Черд.).

ДВОЙНИ, мн. *То же, что ДВОЙНИКИ*. Сестра моя двойни принесла (Покча Черд.). Двойни, по два телёнка, редко бывает (Редикор Черд.). Двойни – двойнишные ребята, двойнишний-де паренёк худой, а девка-то лучше (Редикор Черд.).

ДВОЙНИЕ, сущ., мн., **ДВОЙНЫЕ**, сущ., мн. *То же, что ДВОЙНИКИ*. Двойних-то колды-ко родила (Носкова Юрл.). У Аркаши-то были двойны телята (Редикор Черд.).

ДВОЙНИКИ, мн. *Двойня, близнецы*. Двойники у овечки, двое. У женщины тожо двойники (Тиуново Гайн.). Она беременна осталась. Он отказал. Двойников рожала. Другой отказал. За третьего ушла (Тиуново Гайн.). Овец не записали, а овцы – двойники (Акчим Краснов.). Ето двойники когда родятся у женщины, два робёнка, – двойнишные (Велгур Краснов.). Маню крестили в деревенской избе, там на конце крестили. У женщины двойники были, их стали крестить, и я свою девку понесла (Пянтег Черд.). Двойники – ето у какой-нибудь хозяйки родятся двойня – двойники (Пянтег Черд.). У тебя у Маруси двойники родились (Редикор Черд.). И у меня живот был широкий. И всё говорили, что я с двойниками (Ныроб Черд.). У меня дети двойники были. Они меня обезножили (Носкова Юрл.). Не ешьте жимолось, а то взамуж выйдете, дак двойники родятся... Двойники раньше были, щас-то близнецы (Илаб Сол.).

ДВОЙНИСНЫЙ, сущ. *Близнец*. У дочери-то первые ребята двойнисные. Вот Коля-то двойнисной (Пянтег Черд.).

ДВОЙНИЦА. *Вилы с двумя зубьями*. Вила-двойница и вила-тройница [т. е. вилы с двумя и тремя зубьями] (Камгорт Черд.).

ДВОЙНИЧКИ, мн. *То же, что ДВОЙНИКИ*. Женшына-то двоих родила. Двойнички, мало таки-то живут (Акчим Краснов.). Два мальчика у него двойнишные да девочка, двойнички (Вильгорт Черд.). Двойничков родила, двух девок. А бабилась с ней там, ну которая по деревне ходила, тётка эта (Ныроб Черд.).

ДВОЙНИЧНЫЙ. *То же, что ДВОЙНИШНИЙ*. Двойничные ребята (Редикор Черд.). Двойничные дочери – двойники (Касиб Сол.).

ДВОЙНИШКИ, мн. *То же, что ДВОЙНИКИ*. В больницу ходят двух годов, зубы дёргают. Двойнишек маленьких принесли, зубы дёргать (Редикор Черд.). Вот двойнишки-те ходят у нас там, в гости приехали (Илаб Сол.).

ДВОЙНИШНИЕ, сущ., мн., **ДВОЙНИШНЫЕ**, сущ., мн. *То же, что ДВОЙНИКИ*. Они двойнишни были (Велгур Краснов.). Ето двойники когда родятся у женщины, два робёнка, – двойнишные (Велгур Краснов.). У неё все двойнишни были (Камгорт Черд.). Два мальчика у него двойнишные да девочка, двойнички (Вильгорт Черд.). Девки, вы жимолоску не ешьте, а то у вас двойнишные будут (Илаб Сол.). А то они похожие, что погодки, ну, двойнишние, чё ли (Илаб Сол.). Мы в самый Саватии родились, мы двойнишные ещё, он уж давно нету. Мы самы первые были у отца да матери (Ракшина Кудым.).

ДВОЙНИШНАЯ, сущ. *Одна из двоюродных близнецов*. Двойнишная была, родилась с сестрой (Редикор Черд.).

ДВОЙНИШНИЙ, **ДВОЙНИШНЫЙ**. *Родившийся близнецом*. Внучка двойнишная родилась (Покча Черд.). Девчонка на четвертом году умерла двойнишная (Редикор Черд.). Двойни – двойнишные ребята, двойниш-

ный-де паренёк худой, а девка-то лучше (Редикор Черд.). Иные двойнишные были, дак и умирали (Камгорт Черд.). Две девчонки двойнишные [были] (Попова-Останина Сол.).

ДВОЙНОЙ. ♦ **ГЛАЗа ДВОЙНЫЕ** см. **ГЛАЗ.** ♦ **ДВОЙНОЙ АМБАР.** Амбар с двумя дверьми и двумя подсобными хозяйственными помещениями. Двойной амбар, две двери, стена, в одной зерно раньше держали, в другой ка[д]цу держали, капусту солишь да че да (Нижние Сыпучи Краснов.). ♦ **ДВОЙНОЙ ЛаПОТЬ.** Лапоть, сплетенный из лыка и подплетенный в области подошвы и носка берестой. Лапоть двойной – лыко под низом, по-верх берёста (Тиуново Гайн.).

ДВОЙНЫЕ см. **ДВОЙНИЕ.**

ДВОЙНЫЕ, сущ., мн. *То же, что ДВОЙНИКИ.* Ето двойные родились (Покча Черд.).

ДВОЙЧАТЫЙ, фольк. Двойной, раздвоенный. Девки песни сказывают: «Расплели мою трубчатую косу, заплели двойчатую» (Бондюг Черд.).

ДВОР. Помещение для скота, находящееся в пристрое к дому; как правило, над двором располагалась «поветь» – сеновал. Во двор корову забирам. На улице ведь спать не будешь (Тулпан Черд.). Кто как называет: сарай, хлев, двор; двор только больше, под общей крышей. Овцы, куры (Пянтег Черд.). Сеновал-то здесь, повить, хлевы внизу, всё вместе – двор (Пянтег Черд.). Двор у нас – где скот живёт. Пристрой к дому. В нём клевы, сарай для мётки сена, соломы... А ограду двором не зовут (Покча Черд.). Двор – большое помещение, живёт корова, лошадь (Большой Кикус Черд.). Двор-то для скота, клев для овец, двор для коров, лошадей (Лекмартово Черд.). Скотину держим во дворе. Там пол настлан, перегородки (Камгорт Черд.).

Где скотина, двор называется (Редикор Черд.). Де корова живёт, овешки, то двор, хлев. А перед двором есь ишо загон. Он опять без крыши (Половодово Сол.).

♦ **БЫТЬ (НЕ) КО (ПО) ДВОРУ** см. **БЫТЬ.** ♦ **ДВОР СКОТСКИЙ.** Скотный двор. У нас тут были эти, дворы скотские, так на санях... прямо на лошади заезжали во двор... выгребали навоз вот на эти сани и вывозили на поля (Большая Аниковская Черд.). ♦ **СТАТЬ НЕ КО ДВОРУ.** В суеверных представлениях – не подойти к данному месту, к дому, не понравиться мифическому хозяину двора (о корове). Вот у нас корова была, мы держали красно-пёструю. У нас она не ко двору стала. И мы зарезали, не стали держать (Бондюг Черд.). ♦ **ХОДИТЬ ПО ДВОРАМ.** Просить милостыню, побираться. По дворам ходила, кормилась кусочькими (Велгур Краснов.). По дворам ходили, бедно жили, по миру, ради Христа просят (Черд.).

ДВОРИК. 1. *То же, что ДВОР.* Был дворик, где держали корову (Пянтег Черд.). Для скота-то дворик есь, общий для скота (Пянтег Черд.). Там, в дворике, стайки разделённые. Хрюшка живёт в одной стаеке, телёночек в другом, там курочки (Тюлькино Сол.).

2. *Отдельно стоящая от дома постройка для скота.* В пятнадцати метрах от дома дворик, и там хто-то поросёнка держит, хто корову держит с телёнком (Тюлькино Сол.).

ДВОРИЦА. Двор, усадьба (?). Иди, они за дворичу ушли (Купчик Черд.).

ДВОРИЩЕ. 1. *Место, где раньше находился дом с хозяйственными постройками.* Старая изба была, изломали её, вспахали, так и говорят: на дворишшэ выросло хорошо (Цыдва Черд.). Дом увезли, всё убрать его и дво-

ришшо (Вильгорт Черд.). Дворище – кака-то была постройка, а потом нарушилась (Камгорт Черд.).

2. *Приусадебный земельный участок*. На дворишшэ, в ограде, хорошая картошка родится (Вильгорт Черд.).

ДВоРНИК. 1. *Наемный работник, выполняющий различную работу по дому*. У кулака работник – вот дворник (Пянтег Черд.). Раньше работники были у богатых людей, так говорят про их: дворник (Камгорт Черд.).

2. *Конюх*. Ето опять ходит за конима дворник на дворе. Не сторож, а дворник (Редикор Черд.).

ДВоРНИЦА. *Женск. к ДВОРНИК 2*. Ето опять ходит за конима дворник на дворе. Не сторож, а дворник. А если женщина, то дворница (Редикор Черд.).

ДВоРНИЧАТЬ, несов. *Выполнять различную работу по дому в качестве наемного работника*. Который сторож – дворничат (Пянтег Черд.).

ДВоРНЫЙ. *Относящийся к двору*. [Это] дворная стена. Только и есь забор, только для скота (Касиб Сол.).

ДВОРоВИК. *Муж, принятый в семью жены, живущий в ее доме*. Дворовик – если муж в дом пришёл (Касиб Сол.). Мама, когда пришла сюда жить, у неё была фамилия Малых. У бабушки тоже была фамилия Малых. А дедушка пришёл с верхней улицы, раньше звали дворовик. Дворовик Баранов (Толстик Сол.).

ДВОРоВиК. *То же, что ДВОРОВИК*. Дворовик – муж, пришедший в дом своей жены (Касиб Сол.).

ДВОРуШКА, ласк. *Скотный двор*. А скота было! Скота было у нас в одно время полторы тысячи, а теперь осталось пятьдесят голов. Полторы тысячи. Все дворушки были заполнены, дворы скота (Усть-Уролка Черд.).

ДВОРЯНКА. *Собака, которая охраняет дом*. Дворянка – собака, которая всегда на цепи сидит (Большой Кикус Черд.).

ДВоЮРОДНИЙ. *Двоюродный*. И двоюродная сестра у меня обнаружил. Давай писать в Пермь. А я писала ишо раньше, что мы были высланы, что у нас вот папу забрали, и всё (Ивановская Черд.). Брат у меня двоюродный тут возле Сангородка держал покос. Он как фронтовик. И ему дали вот этот покос, потом он мне дал этот покос (Ивановская Черд.).

ДВоЮРОДНЫЙ. *То же, что ДВОЮРОДНИЙ*. А етот хозяин-то у ё Кате будет двоюродный брат (Ныроб Черд.). Сеструшка когда зайдёт. [Сеструшка – это младшая сестра?] Не, двоюродная сестра (Юрич Караг.).

ДВоЯК. *Глиняный сосуд с двумя носиками*. Да. Горшки они называются. Горшочки, они глиняные. А пьют вот из этой штуки. [Из рожка?] Да, из рожка. [А не помните, с двумя рожками такие бывали?] Бывали тожо. [А это, я слыхала, для розыгрыша, да?] Да. [А как шутили?] Да чё-то подливали, наверно, ли обманывали ли... Это чё-то на смех. Разыгрывали. Двоак и троак – называли горшочки. Да всякие оне были! Раньше-то ведь не нынче! [А они двойные, так вот соединены?] Да, тожо есть. Я не видала даже. Пивали... по столу ходят, нальют горшком. Сваха подает горшочки-те вот эти. По столу ходит. Жениху да невесте подают (Пянтег Черд.).

ДВУВЕДёрНЫЙ. *Двухведерный*. Туески были, они и ведёрные, и двуведёрные, и маленькие (Вильгорт Черд.).

ДВУДоННЫЙ. ♦ **КРАПиВА ДВУДоННАЯ**. *Растение крапива двудомная*. Она кровь хорошо укрепляет, крапива. Но не эта, конечно, двудонная (Горбуново Черд.).

ДВУКОНКА. Молотилка, приводимая в действие двумя лошадьми. Машина – двуконка была, сама молотила (Илаб Сол.).

ДВУРУШНЫЙ. То же, что **ДВОЕРУШНЫЙ**. Двuruшной стружью тес обстругают (Покча Черд.).

ДВУХГОДОВЫЙ. Двухгодовалый. Свины: малоросие, мелкие, годовая, полуторник, двухгодовый (Базуево Гайн.). Лонышак – двухгодовой [жеребец] которой (Усть-Чикурья Гайн.).

ДВУХГРАНКА. Разновидность ячменя, отличающегося длинным двугранным колосом и крупным зерном. Усатик назывался двухгранкой (Покча Черд.).

ДВУХДЕННЫЙ. Двухдонный. А большая всё равно кадца. А бочка делается двухдённая (Покча Черд.).

ДВУХКОЛЁСКА. Двухколесная телега. Беда ето – телега-двухколёска (Покча Черд.).

ДВУКОНКА. То же, что **ДВУКОНКА**. Две молотилки. Одна двуконка была, а друга была шестиконка. Двуконка – две лошади ходили друг за другом (Бондюг Черд.).

ДВУХЛЕМЁШНЫЙ. Двухлемешный. Сейчас двухлемёшные плуги (Велгур Краснов.).

ДВУХЛИНЕЙНЫЙ. Имеющий стекло диаметром в две линии, каждая из которых равна 1/10 дюйма (о керосиновой лампе). Была лампа, вот такой пузырёчек, двухлинейная лампа называлась (Бондюг Черд.).

ДВУХЛИЧНИЦА. Двulichная, подлая женщина. Немцам опять выдала партизан. Така уж двухличница (Акчим Краснов.).

ДВУХЛИЧНЫЙ. Двухцветный, имеющий разную окраску лицевой и изнаночной сторон (о ткани). Сура на подкладке, сура двухличная (Роженево Черд.).

ДВУХНЁЗДРЫЙ. Имеющий мех внутри и снаружи (об одежде). Совики [были], малицы. Малица двухнёздрая, с двух сторон шерсть. Совики – на одной стороне (Велгур Краснов.).

ДВУХНОСТАВНЫЙ. Имеющий два жернова (о мельнице). Была мельница двухноставна (Цыдва Черд.).

ДВУХПАЛКА. Рыболовная сеть с ячейками, размер которых равен двум пальцам. Отец сам делал сети. Сам прят даже. Прят из льна прямо. Всякие были. Была пальцовка вот, мелконьякая такая. Она для самой мелкой рыбы. Чтоб палец только влазил. Была полуторка, двухпалка, четырёхпалка. Вот четыре пальца где, четырёхпалка. Так это леща ловить такими сетями (Крымкор Черд.).

ДВУХПАРНЫЙ. Приспособленный для тяги двумя лошадьми; пароконный. Пару лошадей запрягают, и две лошади тянут двухпарный плуг-то (Акчим Краснов.). Есь двухпарные [плуги], в две лошадики запрягается, и однопарные – в одну лошадь (Акчим Краснов.).

ДВУХПОЛОТНЯНЫЙ. Двустворчатый (о двери). Дверь из кухни была, она нарушёнo уже... Двери шпунтовые, двухполотняные двери (Камгорт Черд.). У богатых-то мужиков из комнаты в комнату двухполотняные [двери] делали (Камгорт Черд.).

ДВУХПРУЖИННЫЙ. Имеющий две пружины. Вот этот капкан-пята, двухпружинный (Рябинино Черд.).

ДВУХРАЛЬНИШНЫЙ. Выращенный на поле, вспаханном двуральным плугом (?). Хлеб-ино всё или [т. е. ели] двухральнишний (Караг.).

ДВУХРОГИЙ. С двумя зубьями (о вилах). Двухроги вилы, трёхрожные вилы. Четыре рога – четырёхроги вилы (Тиуново Гайн.).

ДВУХРОДНИЙ. *То же, что ДВОЮРОДНИЙ.* Двухродные братья, сёстры да чё (Большой Кикус Черд.).

ДВУХРУЧНЫЙ. *То же, что ДВОЕРУШНЫЙ.* Двухручный рубанок бывает такой, его двоеручник зовут (Редикор Черд.).

ДВУХРЯДКА. 1. *Плот, бревна в котором уложены в два ряда.* Вот это мы артелью сбивали матки [т. е. плоты]: однорядка, двухрядка (Редикор Черд.).

2. *Качели, имеющие в качестве сиденья широкую и длинную доску.* Качались в Пасху. Сходим на двор, попросим верёвки у конюха. Вяз у нас большой был, высоко. Свяжем качель – двухрядку, однорядку... А на двухрядке человек десять насядешь, чтобы доска не сломалась, и качашша (Ракшина Кудым.).

ДВУХРЯДКОЙ, нареч. *В два ряда.* Снопы [в овине] ставят двухрядкой (Рождественск Караг.).

ДВУХСКАТНЫЙ. *Обувь, изготовленная на двух колодках (правой и левой).* Двухскатная обувь бывает (Велгур Краснов.).

ДВУХСНАСТНЫЙ. *Являющийся гермафродитом.* Она месяц может за мужика работать, месяц за бабу. Её двухснастной зовут, за двух работат (Покча Черд.).

ДВУХЪЕТАЖНЫЙ. *Двухэтажный.* Это было здание – двухэтажная амблатория (Вильгорт Черд.). Да шли б к Маруське. Здися рядом, двухъэтажный дом (Юрич Караг.).

ДВУХЪЮРОДНЫЙ. *То же, что ДВОЮРОДНИЙ.* Брат – это кода родной, братан – двухъюродный (Редикор Черд.). Это у меня двухъюродные внуцки (Касиб Сол.).

ДЕ, нареч. *Где.* А де ножницы? Я, ровно, сюды висила? (Мартино Краснов.). А де хозяин? (Усть-Улс Крас-

нов.). Де они таки-то сарафаны взяли? (Пянтег Черд.). Де половики-то? (Редикор Черд.). Де та коробоцька-та? (Носкова Юрл.). Потом ишо вечором-то он ушёл, мы огород спяхали, надо картошку садить, а он ушёл к им пить. А утром я корову провожаю, она бежит: «Де вы, Таня? Натъ-то, Колька-та умёр» (Мухоморка Юрл.). ♦ **Де ИНО (ЙНО).** *Где же.* А де ино у меня сапоги-те? (Велгур Краснов.). Володя-та де ино? (Анисимово Черд.). Витя-то де ино? (Пож Юрл.). Де ино у бабушки доцька-та? (Липова Юрл.). А де йно он его видал? (Писаное Краснов.). Де йно будите: на полях али на лугах? (Ратегова Краснов.). Вы де йно были? (Усть-Улс Краснов.). Де йно у тебя айка? (Усть-Улс Краснов.). Де йно Таня-то у нас? (Липова Юрл.). Я думала, в етим месте кошоно. Етто де йно надо брести-то? (Велгур Краснов.). Де йно коровы-те сёдни? (Говорливое Краснов.). // *Употребляется в составе придаточных предложений места в роли союзного слова.* Человек ишшэт, де лучше, рыба – де глубже (Велгур Краснов.). Не поймёшь, де тутто чё (Говорливое Краснов.). Де сельсовет, там дом строили они (Анисимово Черд.).

ДЕБУШУРОВАТЬ, несов. *Дебоширить.* Ныне как сложатся гуртом, налагаются, да толды дебушуруют целую ночь (Вильгорт Черд.).

ДЕВА. 1. *Обращение к лицу женского пола независимо от возраста.* Дева, пойдём к нам, ташшы еичко, молоко ташшы, поуссеницам-де (Редикор Черд.). Дева, беги в гости (Камгорт Черд.).

2. *Подруга.* Подруга – дева. Моя Настя – шибко хорошая девка. Подружку девой звали (Сакиново Черд.). Дева, я всё подружку свою звала (Покча Черд.).

3. У старообрядцев: женщина, оставшаяся незамужней и выполняющая обязанности священника. Попов не было, у нас девы были... Ну, молились, замуж они не ходили. Они маленькие ушли в киллю и выросли, и в кильях жили (Петрецово Черд.).

ДЕВАШКА. Девочка. Девашку родила в лесу (Велгур Краснов.).

ДЕВЕРЕВ. Относящийся к дереву, принадлежащий ему. А сношенница – деверева баба (Редикор Черд.).

ДЕВЕРЁК, ласк. *Деверь.* Пошли пировать. Деверёк сам купил [вино] (Юм Юрл.).

ДЕВЁШЕНЬКА, фольк. *Девушка.* «Сидела девёшенька у переднего окошечка» (Кочев.).

ДЕВИЙ. ♦ **ДЕВЬЯ КРАСа (КРАСОТА).** В свадебном обряде: лента невесты, которую вплетают в косу или надевают на голову невесты. «Раздам я свою девью красоту своим милым сёстрам, своим дорогим сестряночкам, своим дорогим подруженькам» (Красновишерск). Да. Потом у невесты-то погуляют, у родителей-ту... Ешо сначала-то, знаете, что? Невеста-то ешо ревёт, девки! Ревёт! А я вот у сестры-то косу дергала – ре-вела. Делают этот, ленточки нашивают, девья краса называца (Ныроб Черд.).

ДЕВИСНИК. 1. То же, что **ДЕВИШНИК 1.** Свадьба. Пошли сватацца, посватались – назначили девисник (Тиуново Гайн.). А по молодости она настоящая [певица] была, её всё по свадьбам да по девисникам водили (Акчим Краснов.). Девисник был, после его будет свадьба (Редикор Черд.). Девисник был. Плачи сказывали (Пянтег Черд.).

2. То же, что **ДЕВИШНИК 2.** Девесник – это девушку просватают ког-

да, они бельё делают (Редикор Черд.). Просватают – потом девисник. На девиснике сидят девки, шьют... Невесте шьют рубаху, свёкру шьют (Пянтег Черд.). Да, идут в конце девисника в мыльную. Все подружки вымоются (Пянтег Черд.).

ДЕВИХА. Дочь. Дуня для своей девихи баню топит (Акчим Краснов.).

ДЕВИЧИЙ. Собранный, приготовленный в пору девичества. Перо-то старое, девищце (Носкова Юрл.).

ДЕВИЧНИК. 1. То же, что **ДЕВИШНИК 1.** Ето, скажем, просватывают девку, называют девичник (Велгур Краснов.).

2. То же, что **ДЕВИШНИК 2.** На девичнике здарьё шили девки-то невесте (Редикор Черд.). Ходила на девичник, песни пела (Редикор Черд.).

ДЕВИШНИК. 1. В свадебном обряде: гулянье в доме невесты после просватания за несколько дней до свадьбы, на которое, как правило, приглашают жениха и его родственников. У невесты девишник, гостей называют... Человек двенадцать-пятнадцать приезжало (Камгорт Черд.). Просватовство, потом девишник. Вечер делали, на девишник от стены к стене гостей-то собирали (Камгорт Черд.). Девишник бывает, когда просватовство было (Ныроб Черд.). Вечер делали, девишник. Опевали нас, угощались, на четыре ставца, стола делается (Цыдва Черд.). Тожно неделю гуляют девишник. У меня девять девок шилося. Опевают невесту. Вино приносит жених. Сперва матери и отцу подают, потом подружки подходят, губки оммоцишь. Напились и давай тожно скруживать трепака (Цыдва Черд.). Замуж выходили, дак сперва просватанье было. И вечер бывает – девишник. Свадебжанам всем девки песни поют (Редикор Черд.).

2. В свадебном обряде: несколько дней (обычно неделя) накануне свадьбы, в течение которых невеста и ее подружки шьют белье и одежду молодым и родственникам жениха, исполняют свадебные песни и плачи. За неделю девишник ладили. Девки на девишнике шились, готовили всё невесте... Дома у невесты... Невеста какая песни поёт, а какая плачет (Камгорт Черд.). Девишник с неделю длится, на девишник жених с гостями приежжат с тысяцким, со свахима (Камгорт Черд.). На девишнике вышивали да плакали. В недоростках была, дак помню (Камгорт Черд.). Это девишник и есь. Шьют жениху рубахи, невесте рубаху. Я на десяти девишниках сидела. Я хорошо шью, так полотенце шила (Пянтег Черд.). Девишник-от – это когда девок соберут, каки у ней подружки есть, сидят, шьют свёкру рубаху, свекровке. Девишник-то по неделе бывал (Пянтег Черд.). Его по неделе, девишник-от, делали. Целая неделя. Всё ходят бабы, плачи сказывали. Невеста сказывала плачи, а бабы пели песни. А она плакала. Целую неделю (Пянтег Черд.). Раньше был девишник – это сказывали плачи, невеста плакала (Редикор Черд.).

ДЕВИШНИЦА. Подруга невесты на свадьбе. Там [т. е. на свадьбе] вытница была, девишницы. А специальная, котора песни знает, знает вытница. Тут девишницы, девки-то у неё, невесты (Нердва Караг.). Выкупали постелю у невесты – ящичек с приданым. Сядут девки, девишницы. По невесту-то приедут, а они уж сидят на постельке. Всё, девкам уже выкуп дают (Юрич Караг.).

ДевКА. 1. Внучка. Как называли девку-ту, внучку? (Пянтег Черд.). Вся девка у меня изувечилась (Пянтег Черд.).

2. Подруга. Там [т. е. на свадьбе] вытница была, девишницы. А специальная, котора песни знает, знает вытница. Тут девишницы, девки-то у неё, невесты (Нердва Караг.).

3. Любовница. А девка – дык полюбовница, подружка (Редикор Черд.).

4. О самке животного. Кобель – мужик, Миша, она дак девка [говорится про собак] (Карпичева Черд.). Жеребчик – самец, парень, кобылочка – девка уж (Пянтег Черд.). Казак – свинья. Он казак как парень, а та, как девка дак, свинка (Пянтег Черд.).

5. Овца. [А как овец звали?] У кого бали, у кого сюрки, у кого девки (Лызово Черд.).

6. Персонаж святочных игр. [Игра] «разбойничья шайка» всех лучше: атаман, есаул, парня вырядят, коня, девку (Керчевский Черд.).

♦ **ИЗ (С) ДеВОК.** Со времен девицества. Ето у меня ишо из девок (Редикор Черд.). У меня ишо три платя с девок-то осталось (Редикор Черд.). ♦ **КЛУБНАЯ ДевКА.** Женищина, заведующая клубом – культурно-просветительным учреждением. Клубная девка-то в отпуск уехала (Покча Черд.). ♦ **С УСольСКУ(Ю) ДеВКУ.** Высокого роста. Ох, ты вырастёшь с усольску девку. Усольская девка, видно, большая была. Отец у меня так-то говорил (Черд.). ♦ **ЧеРЕЗ ДеВКУ.** Игра (какая?). У меня в деревне, я там за рекой родилась, дак мы каждый раз играли. Все: и взрослые, и дети приходили. Называли «через девку». А это через человека как. У нас говорили «через девку» (Пестерева Юрл.).

ДЕВНеСь, нареч. *Весь, целый день.* Она [т. е. хорошая погода] девнесь простояла, весь день ведро (Носкова Юрл.). Девнесь-то уже вы писали, не одинова, поди (Носкова Юрл.).

ДЕВоНОЧКА, фольк. *Девчоночка*. «Кудри вилися, свалилися на правое плечо, я в молоденьку девоночку влюбился горячо» (Колчим Краснов.).

ДЕВоНЮШКА, фольк. *Девушка*. «Сплакала девонюшка на море, на белом горячем камне» (Федорцова Краснов.).

ДЕВОЧКА. *Дочь*. [Сын-то] второй раз женился, [жена] девочку привела (Пянтег Черд.). Я овдовела, у меня осталась девочка, я пошла замуж-от во второй раз, так вот девочка-то моя приведенник будет (Пянтег Черд.).

ДЕВУХА. *Лицо женского пола*. Он к девухе, к бабе-то своей [пришел] (Коэпты Черд.).

ДЕВУШКА. 1. *Девочка – ребенок женского пола*. Девушку в войну взяла из детдома, одной-то тоскливо было (Редикор Черд.). Осталец считается без матери, хоть девушка, хоть мальчишка (Покча Черд.). Уменьшая шибко девушка [говорится о ребенке пяти лет] (Камгорт Черд.).

2. *То же, что ДЕВОЧКА*. Это старшего сына одна девушка, да доколь замуж не выйдет (Камгорт Черд.). У него девушка, год ей, и не показали её (Томилова Черд.). А тут опять девушку родила (Редикор Черд.).

3. *Внучка*. У меня девушки-те [т. е. внучки] уснули (Черд.). Это цьи девушки-те? [одной внучке 10, другой 9 лет] (Черд.).

ДЕВЧАТКИ, мн. *Девчата*. Пойдут с подружкама, с девчаткима по морошку (Редикор Черд.).

ДЕВЧИННАЯ. *Не имевшая половых отношений, девственная*. Уводят к соседям. Если отдельно есть, то в комнату там закрывают. Утром идут скорее, проверяют, простынь замаранная, нет. Не замаранная, потом она уж не девчинная была (Парфенова Кудым.).

ДЕВЧОНКА. *То же, что ДЕВОЧКА*. У меня девчонка, двадцать второй год (Пальник Гайн.). Увезли его, осталось девчонка у его (Редикор Черд.). У матери девчонка есть, вот и играют она туда-ка (Камгорт Черд.).

ДЕВЧОНОЧКА, ласк. *Девушка*. Они поехали туда на праздник, и папа увидел там маму, маленькую щупленькую девчоночку, она ему понравилась. Он, недолго думая, подговорил своего брата, схватили её в охачочку – много ли ей надо, вес такой у ней бараний, поди, был! В сани – и увезли в Сойгу, в деревну Сойгу (Мысы Гайн.).

ДЕВЯНОСТО. ♦ **ДЕВЯНОСТО ДевЯТЬ, ОДНОГо НЕ ХВАТаЕТ**. О глупом человеке. Глупый, и глупенькой, и девяносто девять, одного не хватает (Старая Бадья Гайн.).

ДЕВЯТА, сущ. *Местнотчимый праздник, приходящийся на пятницу девятой недели после Пасхи, Девятая пятница*. На Девяту ходят в воду, в речку зайдёшь, ходишь, чтобы ноги не болили (Тиуново Гайн.). На Девяту всегда грозы (Пож Юрл.). Мать меня на Девяту родила, вот и счастливая я. Девята-то шибко большой праздник, в аккурат девять недель от Пасхи (Уролка Сол.). Наша Девята, потом Ильин день (Вильва Сол.).

ДЕВЯТЕРНИК. *Мешок, вмещающий девять пудов муки. Девять пудов, куль назывался деветерник* (Велгур Краснов.).

ДЕВЯТЕРО. *Девятеро*. У меня девятеро детей было (Долгое Плесо Краснов.).

ДЕВЯТИЗУБКА. *Корова, коза, имеющая девять передних нижних зубов – резцов. Восьмизубка, девятизубка – хороша коза. А сем – она уж неважная* (Вильва Сол.). Семь зубов и шесть зубов у коровы – плохо. Девятизубки

и восьмизубки самы хороши (Вильва Сол.).

ДЕВЯТИЛИНА. *То же, что ДЕВЯТИЛЬНИК 1.* Травя девятильник, девятилина, красны пуговицы у неё, она от девяти болезней. Она беда горькая (Камгорт Черд.).

ДЕВЯТИЛИНЕЙНЫЙ. *Имеющий диаметр в две линии, каждая из которых равна 1/10 дюйма (о стекле керосиновой лампы).* Трёхлинейно стекло, пятилинейно стекло, девятилинейно стекло – лампы (Тиуново Гайн.).

ДЕВЯТИЛЬ, м. *То же, что ДЕВЯТИЛЬНИК 1.* Девятиль от девяти болезней пьют (Купчик Черд.).

ДЕВЯТИЛЬНИК. 1. *Растение пижма обыкновенная.* Деветильник – много шишочок (Усть-Улс Краснов.). Деветильник – трава от девяти болезней, она на паленине растёт (Говорливое Краснов.). Пижма и девятильник – одно и то же. Это трава от желтухи (Ныроб Черд.). Пижма-то, дак это рябинка, а ещё деветильником зовут. Это трава такая, от желтухи помогает (Ныроб Черд.). Дивитильник – его много растёт на межах кустами (Камгорт Черд.). Дивитильник кустарником растёт, до осени цветёт (Большой Кикус Черд.). Дивитильник – твердушшая [трава], курнима растёт. Беспольной он (Адамово Черд.). Деветильник твердущой (Рожнево Черд.). Бадожная трава – девятильник, твёрдая, и скот её не ест (Илаб Сол.). **♦ ЖЁЛТЫЙ ДЕВЯТИЛЬНИК.** *То же.* Травя растёт, пуговицы жёлтые, её всё пьют, выпадение матки дак. Её зовут жёлтый дивятильник (Вильгорт Черд.).

2. *Растение тысячелистник обыкновенный.* Горлянка трава теперь. Траву распарят, привяжут к горлу. На ё дивитильник – белоголов-тра-

ва (Камгорт Черд.). **♦ БЕЛЫЙ ДЕВЯТИЛЬНИК** см. **БЕЛЫЙ.**

ДЕВЯТИНЫ, мн. *То же, что ДЕВЯТЬДЁН.* Вот на третий день хоронят, девять дней пройдёт – это уже девятины, а полусорочины – двадцать дней. Дак двадцать дней уже это, обед уже не делают. Так вот, сами собой, семья помянут, да и всё. А потом сорочины делают. Сорочины, полгода и год (Юм Юрл.). [На третий день хоронят. На четвертый, пятый поминают как-то?] Нет. Девятины, двадцать дней – сами собой, а потом на сороковой опять поминают (Чугайнов Хутор Юрл.).

ДЕВЯТИСИЛ. *Лекарственное растение (какое?).* Девятисил – ну это я слышала эту траву тоже, но не знаю. В общем, в нём, говорит, девять этих, сил. А где, какая она? Ну, вот это я слышала (Юм Юрл.).

ДЕВЯТИУГЛОВЫЙ. ♦ ДЕВЯТИУГЛОВАЯ ИЗБА, ♦ ДЕВЯТИУГЛОВЫЙ ДОМ. *Трехкамерный рубленый дом, пересечение стен в котором образует девять углов.* У Мешангина девятиуголова изба, три комнаты (Базуево Гайн.). У нас девяти-то нет, шестиуголовые есть. По низовью-то есть девятиуголовые дома – две стены капитальные (Акчим Краснов.). Ешшо девятиуголовые дома-то бывают (Камгорт Черд.). Если к такой избе приткнуть прирубок, дак девятиуголовый будет (Камгорт Черд.).

ДЕВЯТНЯ. *Бердо, рассчитанное на девять пасм нитей основы.* Деветня – девять пасом (Камгорт Черд.). Деветня – девять пасом пропустишь (Покча Черд.). Восьмерик, семерик, шестерик, деветня – это раньше ткали, бёрда (Редикор Черд.). **♦ В ДЕВЯТНЮ.** *На берде, рассчитанном на девять пасм нитей основы (об изготовлении материи на ткацком стане).* Девять пасом, в деветню и тку (Мартино Краснов.).

ДЕВЯТОЕ, сущ. *То же, что ДЕВЯТЬ ДЁН*. [Какие дни поминальные?] Ну вот девятое – поминки, сороковые делади (Верхняя Колва Черд.).

ДЕВЯТЫЙ. ♦ **ГОРЕТЬ В ДЕВЯТОЙ БАНЕ** см. **БАНЯ**. ♦ **ДЕВЯТАЯ ПЯТНИЦА**. Местнотимый праздник, приходящийся на пятницу девятой недели после Пасхи. Праздники: Николин день, Петров день, Восьмая пятница, Девятая пятница (Тиуново Гайн.). Гром после девятой пятницы, шибко большой гром. Етта комбинате-то деўку обрушило (Шипицыно Гайн.).

ДЕВЯТЬ. ♦ **ДЕВЯТЬ ДЁН** см. **ДЕНЬ**. ♦ **ДЕВЯНОСТО ДЕВЯТЬ, ОДНОГО НЕ ХВАТАЕТ** см. **ДЕВЯНОСТО**.

ДЕД. 1. Муж пожилой женщины. А дед у меня помер восем уж годов (Велгур Краснов.). У меня дед таки делал маленьки коромыслики. Ребята подрастали, водичку таскали понемногу (Мутиха Краснов.). Дед мой меня долго приговаривал за себя, а меня обхаживал. Другой баёрый был, но обходливый (Вильгорт Черд.).

2. По суеверным представлениям – мифическое существо, «хозяин» леса; леший. [А вот в лес когда заходите, может быть, что-то нужно сказать?] А это, наверно, говорят. Я, например, нынче заблудилась, дак и всё в ход пошло. Я грю: «Ой, дед», – носила с собой пироги из лука зелёного, говорю: «Господи, дедушка лесной, чё ты меня мучаешь-то! Три, три часа я хожу ищу дорогу-то. Вот съела, зачем съела-то? Надо было оставить один пирожок» (Усть-Зула Юрл.).

ДЕДИЛЬНИК. Съедобное зонтичное растение (какое?). По пиканы ходили. Дедильник, буршовник – прёшь их котомками (Большой Кикус Черд.).

ДЕДКО. 1. Ласк. к дед – отец отца или матери. Дедко – ласковое слово (Покча Черд.).

2. То же, что **ДЕД** 1. Дедку рубаху достала (Федорцова Краснов.). Дедко был, вместе жили, а он от меня отправился [т. е. умер] (Камгорт Черд.). Если он пожилой, чё не назовёшь-то – мой дедко (Покча Черд.).

3. Ласк. к дед – старый человек, старик. Вот тут жил дедко, он умер, уже нету его. Это как-то привезли здесь [т. е. к нему под окна] летом медведя (Гадья Черд.).

ДЕД-ТРАВА. Растение репейник, лопух. Дед-трава, как дед прилипнет (Покча Черд.).

ДЕДУШКА. 1. То же, что **ДЕД** 1. Дедушка у меня умер, одна я живу (Камгорт Черд.).

2. То же, что **ДЕД** 2. Сказывают, пошли две девочки в лес да заблудились. Неделю их не было, дней шесть ходили. У одной-то девочки без неё в семье ещё четверо, и мать её каждый день искать ходила. Спросила у бабушек. [Они сказали:] «Положи табака восьмушку, соли, хлеба на пенёк». Она так и сделала: «На, дедушка, табак, соль, окажи мне её»... Потом смотрит: плачет в лесу девочка. Вовсе близко от дороги ходила, а на дорогу не вышла. Дочка её (Городище Сол.). [А может, у вас кто-нибудь рассказывал, что вихрь в лесу поднимался?] Вихрь? Это дедушка ходит (Черная Юрл.). ♦ **ДЕДУШКА ЛЕСНОЙ**. То же, что **ДЕД** 2. Шайтан в лесу, а у нас дедушко лесной. Ветер подуёт – бают, дедушка лесной (Тиуново Гайн.). [В лесу много ягод да грибов, не страшно ходить за ними?] Да когда как быват-то. Одного парня потеряли. Дак все, весь Лызиб, все хутора ходили искали его, а потом взяли... то ли махорки, то ли чё, взяли, на пень положили, так нашли его. Дак живого нашли, только комары всего источили, чё, посиди-ка вот, не оборонись, ничё. [А зачем махорку

на пень?] А дедушка лесной его увёл, и они махорку положили, и потом его нашли (Касиб Сол.). [В лесу, говорят, кто-то есть?] Не знаю. Старики рассказывали, дедушка лесной. Перематывается кто, дак он берёт его и водит. Лес другой становится. Выведет куда. Если догадаешься, что заблудилась, бери всё с себя и выворачивай на левую сторону – дьявол потеряет силу свою. [А как он выглядит?] Седой старичок, дедушка лесной. Он может превратиться хоть кем: хоть собакой, хоть кошкой. [Как узнать его?] Не узнать. Так догадываются (Березовка Усол.). [А вот в лес когда заходите, может быть, что-то нужно сказать?] А это, наверно, говорят. Я, например, нынче заблудилась, дак и всё в ход пошло. Я грю: «Ой, дед», – носила с собой пироги из лука зелёного, говорю: «Господи, дедушка лесной, чё ты меня мучаешь-то! Три, три часа я хожу ищу дорогу-то. Вот съела, зачем съела-то? Надо было оставить один пирожок» (Усть-Зула Юрл.). А вот дедушка-то лесной, винно, он на самом деле есь, потому что я слыхала вот у отца. Он когда-то пошёл тут за деревню, за Мухоморку-ту, пошёл между Елогой. Вот раньше вичи делали из ёлки, огород городили, такие жерди делали. Он за этим вичима ушёл и заблудился. И целой день, говорит, до вечера проходил. Он [т. е. леший] украл, винно, дорогу, не мог выйти. Потом, говорит, коровы-де услышал, где ревут. Я-де пошёл, вышел в Елогу (Мухоморка Юрл.). **♦ ПОД ДЕДУШКОМ ЛЕСНЫМ БЫТЬ.** По суеверным представлениям – находиться в зависимом от лешего положении. А вот эта-то вот Валентина Ефремовна-то, она эдь пишот [письма лешему]. Она нам писала [когда потерялась лошадь], мы клали на пенёчки. Говорят, надо хлебушко

положить, надо водку четушечку положить. Ну, делали. А чё, раз она ушла дак, чё там, хто? Люди увели дак, всё равно не помогут это уж. Если вот под дедушком-де лесным дак, тогда, может быть, он вернул бы (Мухоморка Юрл.).

♦ ДеДУШКА-МОлеДУШКА, ♦ ДеДУШКА-СОСеДУШКА (ДеДУШКА-СУСеДУШКА). По суеверным представлениям – мифическое существо, «хозяин» дома; домовый. [Как называли домового?] Суседко. Поедешь сюда, на ето место новое, – суседка ты зови с собой, голбец открой и говори: «Дедушка-моледушка, иди давай со мной» (Бондюг Черд.). Вот когда в новый дом переходишь, надо, мол, обязательно из старого дома пригласить с собой: «Дедушка-соседушка, пойдёте с нами». Надо обязательно пригласить его в дом новый, а то рассердится и худо сделать может (Краснов.). Вот раньше уйдут все на работу. Я ещё маленькая была. Мы соберёмся в одну избу, и занавешаем окна, и говорим: «Дедушка-соседушка, выйди к нам на свет». Кто знает, есть он, нет, сидим, да сами себя и пугаем (Касиб Сол.).

ДедуШКО, м. 1. То же, что дед – отец отца или матери. Дедушка не дождем (Верх-Язьва Краснов.). Нету очков у дедушка: ты изломал, потерял (Акчим Краснов.). У меня дедушко есть, в Гражданскую войну воевал, раны-те до сих пор текут (Мысагорт Черд.). У меня дедушко был Семён (Редикор Черд.). Дедушко, он неговорливой, тожо екой медвидь был (Редикор Черд.). А тут лежит от дедушко Он-дрий, покойничек-от (Большой Тагъяшер Черд.). Дедушко-то мой песельник был (Камгорт Черд.). У дедушка-то дочери (Остяцково Черд.). У нас дедушко зажиточной был (Кукольная Юрл.).

Дедушко приехал. Внуцкá любит (Дубровка Юрл.). Их дедушко алхим был, вроде попа (Илаб Сол.). Был брат, сестра, баушка, дедушко, мама. Пятеро, я шестая (Юрич Караг.).

2. *Прадед*. [А как прадеда называли?] Дедушко всё (Редикор Черд.).

3. *Пожилой или старый отец*. Вот она ешшо с им прожила, с моим дедушком, с моим родным отцом (Москали Черд.). У мя дедушко, отец мой родной, был злейший охотник и рыбак (Ныроб Черд.).

4. *То же, что ДЕД 1*. Дедушко мой много курил (Камгорт Черд.). Денег мало зарабатывали с дедушком (Вильгорт Черд.). Да, все теперь разъехались, остались с дедушком вот только. Внуцата приезжают (Езова Черд.). С дедушком мы жили. У меня здесь дочь живёт, в школе учит, математик, закончила пермский тоже этот университет. А сын живёт на Алтае, в Барнауле (Чепец Черд.). Я уж лезу на пичь зимой-ту в стужу, а дедушко уж не можот полизь. Плохо ходит, с двумя бадобама (Редикор Черд.). Рыбацим с дедушком (Остяцково Черд.). Я жила с дедушком в бараке. Дедушко забрали в тридцать восьмом году (Касиб Сол.). Ну, у нас песяк называли. Анисья меня учила, она говорила: «Песяк-пупыш, скажи, чё купишь? Куплю топорок, рассеку поперёк, чтоб не было не в роду и не в племене». И у соседки там было, в Лобанова ещё, девка Анна пришла, глаз не видно. Я говорю: «Ты чё это, Анна, ну-ка давай тебе потычу». Ну потыкала. Я её вылечила. Отец-то напился и говорит: «О, Таська-та колдунья». Когда дедушку и девкам делала (Верхняя Лобанова Юрл.).

5. *Священник у старообрядцев*. У нас [т. е. староверов] зовут дедушком, не батюшко, дедушко вот ста-

рика. Ну, который научится-то, тот и правит (Малые Долды Черд.). Там был дедушко. Часовня была. Мирских там, не знаю, наверно, даже никого не было (Амбор Черд.).

6. *Знахарь*. Брал знахаря, с тем дедушком и ездил (Редикор Черд.).

7. *То же, что ДЕД 2*. [В лесу тоже кто-то живет?] Дедушко. У нас мужика водил, нос ему своротил. Наш деревенский мужик был. В лесу заблудился, его [т. е. лешего] дорожку пересёк. У него уж тропинки есть, говорят. И вот ослеп. Неделю дома не был. Потом как-то воротили (Сгорки Усол.). Ой, девки, ну вы городские, не знаете, верно. В нашем лесу ругаться нельзя. Там дедушко живёт. Кто в лесу ругается, того он водить начинает (Тетерина Сол.). Носили раньше, говорят, табак, водку на пень. Вечером поставят, утром приходят – ничего нет. Это чтобы дедушко не водил, не вредил (Лызиб Сол.). [Леший не зовут?] Нет, дедушко. [А он показывается кому-то?] Ой, не приведи Бох! (Юрич Караг.).

◇ **ДеДУШКО-БаТЮШКО**, ◇ **ДеДУШКО-СОСеДУШКО (СУСеДУШКО)**. *То же, что ДЕДУШКА-МОЛЕДУШКА*. Он седенький, маленький. Домовой не будет за скотиной ухаживать [скажи]: «Дедушко-батюшко, люби скотину» (Левина Караг.). Как же? [Говорим:] «Дедушко-сосе-душко, пойдём со мной», переходим с квартиры на другую дык (Покча Черд.). Как скотину в дом ведут, оттуда: «Дедушко-суседушко, иди со мной. Привыкай к новой хозяйке, старую бросай – к новой привыкай». И с правой ноги брось туда. Туда [показывает] с правой ноги (Гилева Краснов.). ◇ **ДеДУШКО ЛЕСНОЙ**. *То же, что ДЕД 2*. [Кто в лесу живет?] Дедушко лесной (Юм Юрл.). Хлебуш-

ко на пень положишь: «На, дедушко лесной, поешь, отпусти нас домой, найди нам дорогу» (Касиб Сол.). [А как действительно называют? «Дедушка лесной»?] Вот, так и есь. [Леший не зовут?] Нет, дедушко (Юрич Караг.).

ДЕДУШКОВ. *Принадлежащий дедушке – пожилому мужу.* [Дом-то у вас от кого, от мужа еще остался, вот этот дом-то?] Да, ето дедушков ешшо (Вильгорт Черд.).

ДЕДЮХИНЦЫ, мн. *Коллективное прозвище жителей деревни Нижнее Керчево Чердынского района.* Керчевцев называли дедюхинцами. В Иванов день собирались на мосту и дрались, дерущиеся были (Нижний Шакшер Черд.).

ДЕЖА. *Деревянная или глиняная посуда для приготовления теста; квашиня.* Как квашонка, так и дежка, ето в пекарне большие-те дежи, а у крестьян етого нет (Редикор Черд.). Квашоночка, в квашонке творим. Мы дежой называем для толокна-то (Петрецово Черд.).

ДЕЖЕНЬ, м. *То же, что ДЕЖЕНЬ.* А ето дежень с квасом. Давайте сѣдня деженя похлеbam. Ну дак хлебали как похлёбку: намешашь [толокно] и с хлебом (Керчевский Черд.).

ДЕЖЕНЬ, м. *Кушанье из толокна, замешанное с квасом, суслом, молоком и т. п.* Дежень делали на квасу, всё это делается на толокне. Дежень – толокно с квасом (Вильгорт Черд.). Дежень? Толокно купим. Квас, сахарок положим, жиденько намешам [толокна] и едим (Камгорт Черд.). В квас или в сусло мешают толокно жиденько и хлебают с хлебушком, дежень называется (Нырб Черд.). Сделаем луду из толокна, густо намешаем и едим. А если жидко намешаем, то дежень называется (Марушева Черд.). Луда – ето еда из то-

локна. Дежень, его мешают жиденько, а луду густенько. Мешают его в квасу (Редикор Черд.).

ДЕЖКА. *То же, что ДЕЖА.* Как квашонка, так и дежка. Ето в пекарне большие-те дежи, а у крестьян етого нету (Редикор Черд.).

ДЕЖНЯ. *Кушанье из толокна, смешанного с клюквой (?).* Клюква-та – дежня (Редикор Черд.).

ДЕЖУР. *Дежурство.* Надо идти на дежур (Покча Черд.).

ДЕЖУРИТЬ, несов. *Водить в игре.* В чиза играли: все стоят, а один дежурит (Черд.). Если я бью [по шарикку], этот, который дежурит, вот он пока за этим шариком, я должен добежать до этой черты [за 6–7 метров] (Гадья Черд.). Мы ведь гоняли шарик. Ну, вот есть такая шайба или бабка, которую забивают [в землю]... на эту бабку ставили и палкой сбивали. [Издалека?] Ну, метров 5–6. [Если кто собьет, что будет?] А потом шарильщик есть, ну, шарит, ну, он идёт за этим шариком, бежит... Значит, я сбил, а здесь есть черта, ешо дальше, она там метров за 6–7, вот он пока бежит за этим шариком, я должен добежать до этой черты. Если вижу, что я по времени ещё успею туда-обратно убежать, то, значит, я бегу, а если нет, то я остаюсь за этой стороной (Гадья Черд.).

ДЕЖУРКА. *Дежурный магазин или киоск.* В дежурке-то водка есть (Покча Черд.). Она в дежурке [т. е. в маленьком продуктовом магазине] работает (Редикор Черд.). Сельмаг не работает, дежурка плохо (Редикор Черд.). Вот до дежурки сходила, тожно, пожалуй, и хлеба поем (Редикор Черд.).

ДЕЖУРНЫЙ, сущ. *Тот, кто водит в игре.* [А с шариком что делают?] А это дежурный должен поставить обратно на шляпку. Если он поставил

вперёд меня, всё. То тот [т. е. я] уже галит (Гадья Черд.).

ДЕЖЬ, ж. *То же, что ДЕЖА*. Как квашонка, так и дежка. Это в пекарне большие-те дежи, а у крестьян етого нету. Не знали, что кака-ко дежь есь (Редикор Черд.).

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ. *Настоящий*. Бака – это чага, чёрная. Чёрная – она действительная. А есть ещё и зелёные такие, наростели прирастают. Ты хоть её не бери (Корнино Черд.).

ДЕЙСТВО. *Действие*. [Когда смотришь в кольцо] ставится свечка, можно в сторонке какую-то молитву... «Отче наш» хотя бы, «Живые помощи». Уметь смотреть не в кольцо, а в глубь кольца, туда смотреть. Сколько ни смотри на ободок кольца, ничё не увидишь, окромя мути. Будешь смотреть туда далеко – всё покажется. Но это не надо делать. Потом так болеешь. [То есть самому плохо после этого?] Да. Все вот эти действия, они всё равно отдаются на здоровье. Пусть они хотя бы будут во благо не тебе, а соседу или хотя бы тебе, но они всё равно противозаконные церкви, все вот эти действия (Нижняя Бычина Краснов.).

ДЕЙСТВОВАТЬ, несов. 1. *Кусать (о насекомых)*. Слепцы маленькие, на скота здорово действуют, тоненькие (Вильгорт Черд.).

2. *Помогать*. Наша медицина не действует. Надо вот так и так, она стала наговаривать (Покча Черд.).

Де-КА, нареч. 1. *Где*. Де-ка нашла ты ету палку? (Пянтег Черд.). Раньше косилка косила. А де-ка кустики, нынче не косится. А мы ходили, всё под кустиками подкосили (Вильгорт Черд.). Дочь-то в Башкирии живёт, вот де-ка (Редикор Черд.).

2. *То же, что ДЕ-КО 1*. Де-ка лучше идти, сушая (Давыдово Гайн.). На

берегу де-ка сожёт ногу, лопось (Пянтег Черд.). Она де-ка нашла палочку и вызволила ключ (Пянтег Черд.). Я тебе лошадь не отдам – вон де-ка у меня мужик за мной идёт (Зуево Усол.).

3. *То же, что ДЕ-КО 8*. А вот рабo-тушка крепко села на пятки мне де-ка (Нижний Шакшер Черд.).

ДЕКАБЕРЬ. *Декабрь*. За декабрь не получил (Усть-Улс Краснов.).

ДЕКАНИТЬСЯ, несов. *То же, что ДЕКОВАТЬСЯ 2*. Дак это уж колдуны, если деканятся дак (Лобанова Сол.).

ДЕКАТЬСЯ, несов. 1. *То же, что ДЕКОВАТЬСЯ 1*. Декается он над ней, декается бригадир, насмешки строит (Редикор Черд.). Декается, изгальяться – то же самое (Редикор Черд.). Она декалась надо мною (Камгорт Черд.).

2. *То же, что ДЕКОВАТЬСЯ 3*. Декаются, обижают, что ли, человека ли, над скотиной ли (Велгур Краснов.).

Де-КО, нареч. 1. *Где-то*. Де-ко опеть возле Галинку (Велгур Каснов.). Он де-ко шататся как зимогор, не робит (Редикор Черд.). Двух убили, один со мной живёт. Третий де-ко на Украине [рассказывает о сыновьях] (Редикор Черд.). У меня ишшо пасётся дубас-от де-ко (Ныроб Черд.). Де-ко ходили чапались, а теперь на меня лезутся [говорится о внуках] (Аниковская Черд.). На Пильве де-ко робит (Купчик Черд.). Отец там де-ко на фронте был. Там и остался. Я потом голосить стала (Купчик Черд.). Он-де в речку-ту пал. А речка-то, видимо, была талая, и там утонул. А его-де звали Ненилка. И вот он-де чудился. Летом-де, хоть зимой ревёт-де, ревёт, ревёт. А де-ко там по речке-то ревёт (Мухоморка Юрл.).

2. *Где-нибудь*. Аля наказывала: «Падёшь де-ко и погинешь» (Вильгорт Черд.).

3. *Куда-то.* Де-ко в сени вынесешь, куды положишь на полицу (Коэпты Черд.).

4. *Когда-то, некоторое время назад.* Посылали ведь де-ко дь деньги на дорогу. Где-ко она в городе далеко была (Митрофаново Черд.). Вынеси вон, де-ко светильник мне принесли (Кукольная Юрл.). // *В течение некоторого времени в прошлом.* У нас де-ко две коровы были (Говорливое Краснов.).

5. *Почему-то.* Де-ко козы-те нету долго. Де-ко куды-ко улетели (Ныроби Черд.).

6. Частица. *Разве.* Де-ко не пришла ишо? (Черд.).

7. Частица и вводн. сл. *Например, допустим, пожалуй.* На базар выташыгть де-ко, дак смешно (Говорливое Краснов.).

8. Частица. *Ведь, же, вот.* Употребляется для подчеркивания, выделения, усиления значения слова. Не падай, де-ко брюхо-то распорешь (Пянтег Черд.). В школу де-ко в одну ходили (Ныроби Черд.).

ДЕКОВАНЬЕ. *Нанесение сильных побоев, причинение увечий.* Пьют да дерутся – вот и декуются. Драка такая – декованье такое: всё было изрублено, всё избито, три зуба выбил, глаз не видно (Акчим Краснов.).

ДЕКОВАТЬ, несов. *То же, что ДЕКОВАТЬСЯ* 3. У нас там старуха жила, и на их слава была [что они колдуны]... Кто её декует? Она ломатся на улице, её черти ломают (Усть-Уролка Черд.).

ДЕКОВАТЬСЯ, несов. 1. *Насмехаться.* Декуются, смеются-те: «Пестерь берестяной» (Камгорт Черд.). Дековаться – изгаляться, то же самое (Редикор Черд.).

2. *По суеверным представлениям – зло шутить над кем-либо, причинять*

вред, вызывать болезни колдовством. Колдовали, портили людей. Ну, порчу пускали. Ну как пустят, по ветру, можот, или в квартиру зайдёшь, или что, или не благословесь где-то гуляли, водку выпила. Чё-то они всё ровно дековались над людьми (Ныроби Черд.). В Молдавии у её сестра была дак, говорили, что она с Молдавии привезла эти икоты-те. А вот люди-те говорили, что она, мол, все икоты собрала, привезла сюды их, тожно, мол, и декуется над людьми-те (Мухоморка Юрл.).

3. *Издеваться, причинять страдания.* Дековаться – издеваться... Декуются над человеком, скотиной (Акчим Краснов.). Вот его, колдуна-то, и ломают чё-ко где-ко, всяко ломают, над ним декуются [бесы] (Усть-Уролка Черд.). Оне [т. е. арестованные] много погибали здесь. Во-первых, работать на лесоповале не умели. Дековались над ими (Роженево Черд.). Декуются, кто-ка издевается... Дековалось над им начальство (Камгорт Черд.). Дековаться – издеваться, измываться. Старшие над младшими, отец над снохой (Большие Долды Черд.).

4. *Наносить сильные побои, причинять увечья.* Пьют да дерутся – вот и декуются. Драка такая – декованье такое: всё было изрублено, всё избито, три зуба выбил, глаз не видно (Акчим Краснов.).

5. *Предавать что-либо поруганию; глумиться.* А как над могилой дековаться стали (Илаб Сол.).

ДЕКОЛОН. Одеколон. Я говорю: «Он два флакона деколону купил и ушёл в общэжитие» (Коэпты Черд.).

Де-КОСЬ, нареч. 1. *То же, что ДЕКО 1.* Зерно сушит де-ко. Там де-кось [говорится о дочери] (Редикор Черд.). Он де-кось за Молотовым жил (Роженево Черд.).

2. *Когда-то*. Кто надорвётся дёкось маю, баню истопит. Она там распарит, распарит ему, погрудит, подгрудит она тут на пуп-от, то [человек] зайдёт, заскачёт, и всё (Усть-Уролка Черд.).

Де-КОСЯ, нареч. *Там*. Не наша де-кося... машина (Редикор Черд.).

ДЕКТАР. *Гектар*. Капусту сажали сем дектар (Зюлево Гайн.). Не все поля спажал – два дектара осталось (Забегево Гайн.). Наголо коцьки, а дектары-то считаются (Говорливое Краснов.). Вот в этот лес подымешься, там у каждого хозяина по дектару было (Нырб Черд.). А у нас было два дектара. Засевали все (Цыдва Черд.).

ДЕКУТАТ. *Депутат*. Там надпомяни декутату (Тиуново Гайн.).

ДЕЛАВЩИК. *Мастер, ремесленник*. Раньше скота держали. Делавшыки были, специальные коты делали (Акчим Краснов.).

ДЕЛАННЫЙ. *Обработанный, дубленый; выделанный (о коже животных)*. Деланная кожа (Покча Черд.).

ДЕЛАТЬ, несов. 1. *По суеверным представлениям – оказывать магическое влияние на людей: причинять вред колдовством, избавлять от такого вреда, лечить*. Маме тоже делали на зубы. Ничего нельзя было сделать (Сейва Гайн.). Людным тут Дарья делала. Посадит на шею шишку, шея как барабан будет (Шипицыно Гайн.). Пришёл мужик-сусед, стал меня чё-то делать (Лекмартово Черд.). Они в основном, мама мне рассказывала, сажат на поминках. Когда человек умирает, и вот за столом сидят, они, говорят, делают там. У меня маме так сделали. Пили там чё-то, вино или водку. У мамы на этом сделано, говорит (Керчевский Черд.). Ну, у нас вот тут была старушка, правила в одном доме, ну дак её давно уж нет. Потом её сын стал

делать. Владимир Михалыч Ч. Он правил (Пянтег Черд.).

2. *Устраивать, организовывать*. Вечёрки все делали (Мартино Краснов.). Старуха умерла, год [т. е. поминки через год после смерти] делают (Мартино Краснов.). Да раньше игришша этикие делали (Вильгорт Черд.). Вечер делают, своих собирают (Лекмартово Черд.). Надо поиграть, игру делали (Камгорт Черд.). Раз она уж просваталася, начинают там, вечер делать будут. Да свадьба будё да всё (Покча Черд.). Ну как сказать, какая уж она [свадьба] роскошная была, не роскошная никакая. А, это, у меня свекровка, значит, сделала там пиво, заняла деньги. Вот. Ак сё ровно как-то делали вечерок (Коэпты Черд.). Ну, всё какая-то перестройка, это уж этот Горбачёв делат, чё он перестраивает, каку-то перестройку делат (Вильгорт Черд.).

♦ **ВРЕДА (НА ВРЕДУ) ДЕЛАТЬ**. *Причинять зло*. Вреда делают человеку (Редикор Черд.). Поперешничать – один другому на вреду делать (Акчим Краснов.). ♦ **ИМЯ ДЕЛАТЬ**. *Присваивать имя*. После году, имя выдумывают. Когда ещё внутри, видать, выдумывают имя. Он родится, через день, через два его в церкву несут крестить. Там имя делают (Камгорт Черд.). ♦ **КАРАУЛ ДЕЛАТЬ**. *Делать обход охраняемой территории*. Колотушка – сделают палочку, в середине дырка, там шарик. Им поколачивали. Ночной караул делали (Илаб Сол.). ♦ **НА НАСМЕШКУ ДЕЛАТЬ**. *Подвергать злой насмешке, высмеивать*. На санках катали. Котору на насмешку делали: она подойдёт, её толкнут, и укатится на заде (Покча Черд.). ♦ **ОБЕТ ДЕЛАТЬ**. *То же, что ОБЕТ ДАВАТЬ*. А тут вот осенью ещё праздник живёт. Скота всего брызжут: лошадей, коров.

Святой водой брызгали раньше. [Для чего брызгали?] Обет какой-то делали. Падёж скота был, и обет давали. А то пропадал скот (Бигичи Черд.). **ОСАД-КУ ДЕЛАТЬ**. Давать усадку (о сооружении). Когда-то мы на Сумыч переехали жить. А не ошечатурены бараки, мох торчит. Ну, построены только это. Они осадку должны делать (Рябинино Черд.). **ПОЙТИ ГОРШКИ ДЕЛАТЬ** см. **ГОРШОК**. **ПОРЯДОК ДЕЛАТЬ**. Прибирать, наводить порядок. А вот было, такое потом указание было. Просто правительство заставляло порядок делать: полы мойте, обиходьте (Покча Черд.). **ПРЕСТУПЛЕНЬЕ ДЕЛАТЬ**. Нарушать общепринятые правила, законы, совершать преступление. Преступленё делаешь (Носкова Юрл.). **ПРОПОВЕДЬ ДЕЛАТЬ**. Проповедовать. Вот там даже Иисусом Христом написано. Когда он проповедь делал-то, дак там прямо написано (Ныроби Черд.). **РАЗВРАТ ДЕЛАТЬ**. Развратничать. Тунки-те и здесь есь. Розврат делают, пьют (Ныроби Черд.). **ХОДКУ ДЕЛАТЬ**. Уезжать куда-либо на время. Сестра увозила в Ленинград его. Две ходки делал. Тожо не мог ужиться. Опять выехал сюда. Ездил дважды, пожил там, выехал домой, дома пожил, опять снова туда уехал. Я называю две ходки (Редикор Черд.). **ДЕЛАТЬСЯ**. **ДЕЛАТЬСЯ БЕЗ УМА**. Становиться сумасшедшим. Человек без ума делатся, стал сумасшедшим, сдичал (Акчим Краснов.).

ДЕЛЕНО, кр. прич. Распределено, поделено. Не по семье было делено (Велгур Краснов.).

ДЕЛИТЬ. **НЕ ДЕЛИТЬ ВЕРУ** см. **ВЕРА**.

ДЕЛО. **БЕЗ ДЕЛА**. Зря, напрасно. Режут без дела (Дий Черд.). Тумоша тумошится без дела (Дий Черд.). Нахлопал без дела на целовека, ру-

гат без дела (Дий Черд.). **В ДЕЛО**. Готово. Сто горшков уж совсем в дело (Покча Черд.). **ДЕЛОВ КУЧА**. Только и всего (в заключение рассказа о каком-либо событии). Орестовали, забрали, увезли [отца]. Вот тебе и всё, делов куча (Гашкова Черд.). **ДОБИВАТЬ ДО ДЕЛА**. Доводить до готовности. Работы [со льном] много. Добивать его до дела. Всю зиму его обрабатывашь да прядёшь да (Черд.). **ОТКАЗНОЕ ДЕЛО**. О ком-, чем-либо бесполезном. Куды нас, старух? Отказно дело-то. Снохи не берут (Мартино Краснов.). Вижу: отказно дело. Просила, просила литовку отбить (Мартино Краснов.).

ДЕЛОВЕНЬКИЙ. Ласк к **ДЕЛОВЫЙ**. Тын считали... Одной Маруське (девка така красивая она, волосы длинные у ё были, деловенька девка така была), и, ты знашь, она сколько раз от так тын не схватит, и всё женатый, всё женатый. Потом она за губдорского вышла замуж [за женатого] (Бондюг Черд.).

ДЕЛОВЫЙ. Такой, у которого спорится любая работа. Деловый – толковый. Чё захочет, всё и сделает (Акчим Краснов.). Из берёста чё делают? Да хоть чё делают толковы-те люди дак. И лапти сплести, и всякие корзинки сплести, и наберушки сделай. Деловы-те люди всё робят, это мы бестолковые (Бондюг Черд.).

ДЕЛОМ, нареч. 1. По какому-либо делу, с определенной целью. Он делом пришёл (Акчим Краснов.). Я идь опеть к вам делом пришла (Носкова Юрл.). Заходила делом (Носкова Юрл.).

2. Как следует, должным образом. Ты делом говори, дело-то не терпит (Уролка Сол.).

ДЕЛОМ, нареч. То же, что **ДЕЛОМ 2**. Делом обувай да сряжай (Камгорт Черд.).

ДЕЛЫВАТЬ, несов. *Множескрат.* к **ДЕЛАТЬ** 1. А люди на людей чё-то вот сделают: чахнет и чахнет, болеет, болеет, так и умрёт. Тоже дельвали (Жикина Черд.).

ДЕЛЬБА. *Дележ, раздел (имущества, земли и т. п.).* Я тринадцать лет со стариками [т. е. родителями мужа] жила. А потом отделились. Нам дали душу земли и хлеба три пуда. Нас дельбой-то шибко обидели: ни криночки, ни горшочков не было – ничего. Мы сами всё наживали (Найданова Черд.).

ДЕЛЬНО, нареч. *Так, как должно быть, толково.* В голове вот что-то бывает не дельно, забываю (Камгорт Черд.).

ДЕЛЬНЫЙ. 1. *Хороший по своим качествам, годный.* Котора [соха] дельна, хорошо пахала (Сурсяки Черд.).

2. *Благоприятный, хороший.* Дельна погода-то сёдня (Пянтег Черд.).

3. *Хорошо слышимый, ясный.* А по-том звук такой был дельный (Черд.).

ДЕЛЯНА. *То же, что ДЕЛЯНКА.* В лесу деляны были. [Коров] к ночи [туда], как в загон, заганивают (Редикор Черд.).

ДЕЛЯНКА. *Участок вырубленного леса.* На делянках росла малина (Мартино Краснов.). Делянки у нас в лесу, это вырубки лесные (Вильгорт Черд.).

ДЕМЬЯНЫ, мн. *День почитания бессребреников и чудотворцев Космы и Дамиана (14.11).* Знаю, что Демьяны там [т. е. в Полве] были [местночтимые] праздники (Ракшина Кудым.).

ДЕНЕЖНИК. 1. *Растение ярутка полевая.* Он денежник и называется. Он, когда высохнет, то у него такие лепёшки, как денежки (Редикор Черд.).

2. *Растение (какое?).* Это синеглазка, а это денежник. Может, и лечебный, да не знаем дак (Бондюг Черд.). Денежник он. Поят коров, худо доят дак.

Денежник такой горькой, и скот не ес (Адамово Черд.). Денежник в жите растёт, в полях (Камгорт Черд.). Ето самой и есь денежник. На поле на межах растёт. А высеет – твердой, твердой (Камгорт Черд.). Мокрец, аржаник, синяя трава, денежник (Редикор Черд.).

ДЕНЕЖНИЦА. *О жадной до денег женщине.* Вот кака денежница была свекровушка-та: деньги надо было, надо было робить, лес чалить (Акчим Краснов.).

ДЕНЕСЬ, нареч. *Сегодня днем.* Копали денесь [картошку] оба (Пянтег Черд.). Копали денесь оба (Малые Долды Черд.).

ДЕ-НИНАБУДЬ, нареч. *То же, что ДЕ-КО* 2. Она ударит вымём де-нинабудь, когда-нинабудь вымё заболит (Редикор Черд.).

ДЁНКА, ж. *То же, что ДЁНКО* 2. Из кедра дёнка. Дёнка она и считается. Без дна не бывает, без дёнки не можот быть (Дий Черд.).

ДЁНКО. 1. *То же, что ДОНКО.* Дёнко – дно бочки, кадки (Камгорт Черд.).

2. *Киль лодки.* У лодки корма и нос, вёсла, шесты, набои, дёнка, беседка, лейка. Только дёнка делают из кедра, а набои уже делают – ёлки пилят (Усть-Улс Краснов.). Без дёнка лодки-то не бывают (Дий Черд.).

ДЕННИК. *Загон для скота.* Денник, или загон (Остяцково Черд.).

ДЕННИЦА. *То же, что ДЁНКО* 2. [А Вы знаете, как называются разные части лодки? Например, продольная доска, которая посередине идет?] Ну дак это денница называется. [А перекладыны, на которых сидят?] Ну дак это как, тугунья у нас называют. [Как?] Тугунья (Езова Черд.).

ДЕННИЦА. *Дно плоскодонки (?).* Денница – дно лодки (Талово Черд.).

ДЕННЫЙ. *Дневной.* Денной сон ни к чему, хоть и спишь днём-то (Езова

Черд.). Раньше эдь по-единолишно-му жили дак, никого на постеле, свет не видали. Верно это, денной-от свет не видали, не в домах, не в деревнях (Осинка Юрл.).

ДЁНУШКО, фольк. *То же, что ДЁНЫШКО* 1. «У ведра, у ведёрушка золотое было дёнушко» (Федорцова Черд.).

ДЁНЫШКО. 1. Ласк. к **ДОНКО**. Корзинки такие. Вот такое берут широкое и корзинку сразу делают. А потом дёнышко из берёста пришивали через крайчик (Рябинино Черд.).

2. Нижняя корка у каравая. Дёнышки чистые у хлеба, не на поду печёшь дак (Редикор Черд.).

ДЕНЬ. *Единица учета труда в колхозах в советское время; трудовдень*. Тринадцать дён в колхозе (Федорцова Краснов.). На колхозников внимания даже никакого не обращают, работать заставляли... Работали за дни (Тиминская Черд.).

♦ **АГРАФИНИН ДЕНЬ**. *День почитания мученицы Агриппины (6.07)*. Так вот сегодня и есть Аграфинин день, вот шестого июля. Баню истопили, напарились и веник на баню (Зелвы Черд.). ♦ **АЛЕКСЕЕВ ДЕНЬ** см. **АЛЕКСЕЕВ**. ♦ **АНГЕЛЬСКИЙ ДЕНЬ** см. **АНГЕЛЬСКИЙ**. ♦ **АФАНАСЬЕВ ДЕНЬ** см. **АФАНАСЬЕВ**. ♦ **БЕРЁЗКИН ДЕНЬ** см. **БЕРЁЗКИН**. ♦ **БЛУДЛИВЫЙ ДЕНЬ** см. **БЛУДЛИВЫЙ**. ♦ **БЛУДНОЙ ДЕНЬ** см. **БЛУДНОЙ**. ♦ **БЛУДЯЩИЙ ДЕНЬ** см. **БЛУДЯЩИЙ**. ♦ **БОГОБУЗИН ДЕНЬ** см. **БОГОБУЗИН**. ♦ **БОГОРОДИЦЫН ДЕНЬ** см. **БОГОРОДИЦЫН**. ♦ **БОГОРОДИЧЕВ ДЕНЬ** см. **БОГОРОДИЧЕВ**. ♦ **БОГОРОДИЧИЙ ДЕНЬ** см. **БОГОРОДИЧИЙ**. ♦ **ВВЕДЕНЬЕВ ДЕНЬ** см. **ВВЕДЕНЬЕВ**. ♦ **ВЕДЕНЁВ ДЕНЬ** см. **ВЕДЕНЁВ**. ♦ **ВЕДЕНЬЕВ ДЕНЬ** см. **ВЕДЕНЬЕВ**. ♦ **ВОЗВЕСЕННИЙ ДЕНЬ**

см. **ВОЗВЕСЕННИЙ**. ♦ **ВОЗНЕСЕНИЙ ДЕНЬ** см. **ВОЗЕСЕНИЙ**. ♦ **ВОЗНЕСЕНЬЕВ ДЕНЬ** см. **ВОЗНЕСЕНЬЕВ**. ♦ **ВОСПОЖИН ДЕНЬ** см. **ВОСПОЖИН**. ♦ **ВЧЕРАШНИЙ ДЕНЬ**. *Вчера*. Вчерашной день жемпер носила (Усть-Улс Краснов.). ♦ **ГРОЗНЫЕ ДНИ**. *Период второй половины лета до Ильина дня (2.08) с частыми грозами*. Грозные дни, они сердитые живут (Елога Юрл.). ♦ **ГУЛЯЩИЙ (ОТДЫХАЮЩИЙ) ДЕНЬ**. *Выходной, нерабочий день*. Семик праздник, гуляющий день. Мы со девичей гулять пойдём (Краснов.). Здесь у нас, можно сказать, почти не празднуют, просто отдыхающий день считают. В некоторых деревнях празднуют, а у нас так просто, отдыхающий день считают (Акчим Краснов.). ♦ **ДВАДЦАТЬ ДНЕЙ**. *Поминки по умершему на двадцатый день после его смерти*. [На какие дни поминают?] Дак кто умрёт, сорок дней, двадцать дней, девять дней. Сначала три дня, потом девять, потом двадцать, потом сорок. На третий день хоронят, на девятый поминают. На двадцатый день просто ходят и милостыню подают (Пестерева Юрл.). Вот на третий день хоронят, девять дней пройдёт – это уже девятины, а полусорочины – двадцать дней. Дак двадцать дней уже это, обед уже не делают. Так вот, сами собой, семья помянут, да и всё. А потом сорочины делают. Сорочины, полгода и год (Юм Юрл.). [На двадцать дней тоже поминки делают?] Тоже поминки делают. Девять дней, двадцать дней. В основном делают вот на сорок. В старообрядческой делают и девять, и двадцать [дней] (Нижняя Бычина Краснов.). ♦ **ДЕВЯТЬ ДЁН**. *Поминки по умершему на девятый день после его смерти*. Перед девять дён поминки, щерес сорок дён опеть поминки, годовые поминки (По-

ловодово Сол.). ◇ **ДЕНЬ аНГЕЛА** см. **АНГЕЛ**. ◇ **ДЕНЬ ВОДЫ**. *Христианский праздник Крещения (19.02)*. День воды – это крещение, когда воду освятят, только тогда, где-то часов с десяти, с двенадцати, можно было воду брать. Придерживались этому обычаю очень строго (Вильва Сол.). ◇ **ДЕНЬ За (На) ДЕНЬ, ◇ ДЕНЬ ЗА ДНѐМ, ◇ ДЕНЬ ПО ДеНЬСКИ (ПО ДеН-СКИМА, По ДНЮ, ПО ДНю)**. *Каж-дый день, целыми днями*. Всё время на пеце сидит, день за день на пеце сидит (Носкова Юрл.). Она день на день, дев-ка-то, лежит (Носкова Юрл.). Сосед есь, сам пьёт, четверо дети. День на день лежит [т. е. ничего не делает] (Носкова Юрл.). В мерлоге сидит день на день одна, ребёнку перепуганнѐ (Носкова Юрл.). Сидит день на день (Юм Юрл.). День по-деньски боронили (Покча Черд.). У сестры стрелки-те живут, дак он день по денским со стрелками (Пянтег Черд.). Три снопа берѐшь и начинаеш чesать, и сидишь день по дню чѐшеш. Со шшэти уж снимают изгребья (Редикор Черд.). День-от по дню робишь в поту-то и придѐшь потный да грязный да (Пянтег Черд.). А так-то надо куды-то пойти, а я ходить не могу, сижу даром вот день по дню (Пянтег Черд.). День по дню косила. А в деревне уж [люди] не жила, дак травы-то много было (Мелехина Черд.). Выдергала [зубы], один-надесять раз день за днѐм ходила, хотела вставить, да война открылась, так без зубов и осталась (Черд.). ◇ **ДЕНЬ МоКИЯ ТѐПЛОГО**. *День почитания священномученика Мокия (24.05)*. День Мокия тѐплого. Если туман кверху подыне́тся – к дождю, если на землю падѐт – к вѐдру (Верхнее Мошево Сол.). ◇ **ДМиТРЕВ (МиТРЕВ) ДЕНЬ**. *День почитания великомученика Димитрия Солунского (8.11)*. Празд-

ник 8 ноября – Дмитрев день (Романиха Краснов.). Цясовня была. [Праздновали] Михайлов день, Митрев день, Миколин день (Лоскутова Юрл.). ◇ **ЕГОРИЙ ДЕНЬ**. *День почитания великомученика Георгия Победоносца (6.05)*. Еще Егорий день был. Скотину во двор выгоняли по погоде (Тиминская Черд.). ◇ **ЕРѐМИН ДЕНЬ**. *День почитания мучеников Никандра и Ермея (17.11)*. Вчера праздник был. В Цыдве он был, не наш, – Ерѐмин день. В Цыдве он дак, пировали ходили (Вильгорт Черд.). ◇ **ЖЕНСКИЙ (ПО-САДОЧНЫЙ) ДЕНЬ**. *День недели, благоприятный для посадки садово-городных растений*. Про посадку это да, надо знать, кто в деревне-то живѐт. Это садить надо на молодом месяцу, а вскопать землю на старом надо. Определять и по календарю лунному щас можно. Луна когда убывает, это старый месяц, а когда растѐт, это молодой месяц. И надо на постные дни. Вот среда постный день и пятница. Вот обычно надо в эти дни стараться садить. А понедельник – день тяжѐлый, вторник – он. Это как бы на женский день надо. Среда – она, пятница – она, и суббота она. Надо садить в женские дни и на молодом месяцу, а обрабатывать на старом лучше (Крымкор Черд.). Ну, посадочные дни как-то считаются. Вот, например, для капусты среда и пятница. Если, говорит, в четверг садить, может быть, просто поверье, что могут черви еѐ съесть, капусту. По-всякому делают (Чердынь). ◇ **ЖУРАВЛИНЫЙ ДЕНЬ**. *Один из дней весны, время прилета журавлей*. День, когда журавли возвращаются с юга. Их специально встречали. Вот они должны прилететь, и вот для них был специальный день, они знали, они уже посылали, летят косяком. И сейчас, поди, видели, косяком.

Главный – впереди, и вот этот главный, провожая их, показывает им путь, куда им лететь. Вот он уже прилетает на поля, кричит, значит, наши знают: вот будет журавлиный день. Справляют, их встречают (Покча Черд.). **♦ ЗОЛОТЫЕ ДНИ.** *Благоприятные или выходные, нерабочие дни.* Золотые дни – хорошие дни, или когда не робят. Вот у нас, у старух, золотые дни, не робим дак (Камгорт Черд.). **♦ ИВаН (ИВаНА, ИВаНОВЫЙ) ДЕНЬ (ИВаНА КУПаЛЫ).** *Рождество Иоанна Крестителя (7.07).* Коло Ивана дня самоё цветеньё (Пеняхина Сол.). Иванов день постный, всё постное готовили. Была, мол, какая-то царица. Она и говорит: «Ивану предтечу голову отсечите». И стал праздник – Ивана день... Всех постным угощали (Вильгорт Черд.). Вот мы празднуем Тихоновый день, к нам гости съезжаются с тех деревён. А в тех деревнях, допустим, Ивановый день, мы туда едем (Чепец Черд.). У нас каждый год отмечают день Ивана Купалы. Я в этом году устала, дак не ходила. А так у нас каждый год ходят. Мы там плетём венки, на венки ставим свечки, зажигаем, отпускаем по речке (Серегово Черд.). **♦ иЗО ДНЯ В ДеНЬ.** *В тот же самый день.* Нынче [Пасха] тоже ведь пятнадцатого апреля. Вот шесть лет разница. Через шесть лет Пасха из дня в день сошлась (Камгорт Черд.). **♦ КАКОГО-ТО ДНИ.** *Несколько дней назад, недавно.* Какого-то дни шли молодой человек (Пянтег Черд.). **♦ КОНёВ ДЕНЬ.** *День почитания мученика Конона (18.03).* Конёв день пятого марта по старому стилю (Верхнее Мошево Сол.). Зимной дожжык на Конёв день (Верхнее Мошево Сол.). **♦ ЛёГКИЙ ДЕНЬ.** *День недели, благоприятный для начала или проведения хозяйственных работ, в том числе по-*

садки в огороде, выгона скота. А это уж первый раз скот выгоняют дак, всегда придраживаются, какой день лёгкой: во вторник, в воскресенье или в четверг (Корнино Черд.). Да лёгкой день вторник, он лёгкой день-от. Пятницу, четверг. А в понидильник да чё да нельзя, субботу да (Кривцы Кос.). **♦ МаСЛЕНый ДЕНЬ.** *Любой из дней Масленичной недели.* Это уж Человник, люди на конях-то катаются, последний день масленный (Лызиб Сол.). **♦ МИКОЛИН (МИКОЛОВ) ДЕНЬ.** 1. *День перенесения мощей святителя и чудотворца Николая из Мир Ликийских в Бари (22.05).* Миколин день весной празднуют, отдыхают (Черепаново Черд.). 2. *День почитания святителя и чудотворца Николая (19.12).* Осенню Миколин день (Велгур Краснов.). 3. *Каждый из дней почитания святителя и чудотворца Николая.* Миколов день (Гайн.). **♦ НИ ДеНЬ НИ НоЧЬ НЕ ЗНаТЬ.** *Не знать ни сна ни отдыха, трудиться не переставая.* Три коровы они держели, они ни день ни ночь не знали, робили (Дий Черд.). **♦ НИКОЛИН ДЕНЬ ВёСНый** см. **ВёСНый.** **♦ НИКОЛИН ДЕНЬ ВёШНый** см. **ВёШНый.** **♦ НИКОЛИН ДЕНЬ ЗиМНИЙ.** *То же, что МИКОЛИН ДЕНЬ 2.* В гости к родне ездили. Русиново, рядом деревня... Туда на Николин день зимний ездили (Верхняя Колва Черд.). **♦ ОбещАННый ДЕНЬ.** *Праздник и почитаемый день, установленный «по обету» – данному обещанию праздновать этот день.* А Петров день у нас не обещанный день был ли что ли. Праздновать-то праздновали (Амбор Черд.). **♦ ПЕТРУШКИН ДЕНЬ.** *День почитания апостолов Петра и Павла, Петров день (12.07).* Петрушкин день денька два-три гуляют (Старая Бадья Гайн.). **♦ ПИРоЖНый ДЕНЬ.** *Второй день*

свадьбы. После свадьбы большой стол – ужна. Невестина сваха угощает селянкой. Потом пирожный день (Редикор Черд.). После ужны пирожный день, пироги пекут (Редикор Черд.). Свадьба, столованнэ и пирожной день (Носкова Юрл.). **♦ ПРИПЛАВЛеНЬЕВ ДЕНЬ.** Праздник Преполовления Пятидесятницы, среда четвертой недели после Пасхи. Приплавление – Приплавленьев день отмечали. Нельзя было воду пачкать, полы мыть, стирать (Гадья Черд.). **♦ ПРОКОПИЕВ (ПРОКОПЬЕВ, ПРОКОПОВ, ПРОКОФЬЕВ) ДЕНЬ.** День почитания великомученика Прокопия (21.07). После Прокопиева дни у меня дочь-от убило (Мартино Краснов.). Прокопьев день – летний праздник в конце июля. После Прокопьева дня все шли сенокосили (Вильгорт Черд.). Прокопьев день в городе собирались со всех сторон с иконами. В цислах, одиннадцатого июля (Камгорт Черд.). Прокопьев день – бабушка пиво налажат (Митрофанова Черд.). Много ведь праздников-то: Прокопов день, Спасов день, Васильев вечер (Керчевский Черд.). У Алина дача была на Семичёве. Алин – который из Чердыни. Их три брата было. Он на Прокофьев день ставил столы и всех бедных – заходите, ешьте. А другие братья скупые были (Урол Черд.). **♦ ПРОЩЁНЫЙ ДЕНЬ.** Воскресенье на Масленичной неделе, проводы Масленицы. Прощёной день, собирались на улице прощаться. В ноги друг другу падают. Падёшь – он тебя подынет, потом он падёт – ты его подынешь: «Прости, мол». Потом целуются (Тими́на Юрл.). **♦ РОЖДЁНЫЙ ДЕНЬ.** День рождения. Нынче исправляют рождёный день. Вот ето именинники в ето день (Редикор Черд.). 30 января родилась, она не признавала этот рождённый день

(Бондюг Черд.). Рождённый день – в который день родился (Камгорт Черд.). **♦ САВАТЬЕВ ДЕНЬ.** День почитания преподобного Савватия Соловецкого (10.10) или день почитания мученика Савватия (2.10). Ну, как сказать? Рождество у всех. Крещение у всех. Паска у всех, Масленица тоже у сех. А потом у нас Богомолье было, Николин день был. Николин день 19 декабря. Саватьев день ещё был (Кольчуг Черд.). **♦ САДОВЫЙ ДЕНЬ.** День, благоприятный для посадки садово-огородных растений. [В какие-то определенные дни собирали лекарственные травы?] Не знаю. В ясный, хороший день собираем. Это что день садовый не садовый – ничё не сходится вот. Какой-то год мы садили картошку, как мне только надо. Как время у нас было, мы посадили (Рябинино Черд.). **♦ СБОРНЫЙ ДЕНЬ.** День сбора священником церковной подати. Был такой день, какой-то сборный. Поп с дьяконом даже на лошади ездил, обирал вот этих всех крестьян. Подать попу должны подать (Вильва Сол.). **♦ СОРОК ДЁН.** Поминки по умершему на сороковой день после его смерти. Сорок дён – поминки (Редикор Черд.). **♦ СПАСОВ ДЕНЬ.** Каждый из трех праздников народного календаря: Первый Спас (14.08), Второй Спас (19.08), Третий Спас (29.08). Спасов день, Фролов день, Семёнов день, Михайлов день (Гайн.). Много ведь праздников-то: Прокопов день, Спасов день, Васильев вечер... Кажется, завтра Спасов день будет, девятнадцатого (Керчевский Черд.). Вот сегодня это у нас четырнадцатого, вот сегодня Спасов день, потом девятнадцатого Спасов день, потом двадцать восьмого будет Спасов день (Керчевский Черд.). Ильин день обычно праздновали в Пянтеге, а у нас вот здесь в деревне

Спасов день справляли девятнадцатого августа (Амбор Черд.). Привезли нас в Спасов день, вываляли на голу поляночку (Попова-Останина Сол.). Там, в Сорвино, где я жила, справляют Спасов день, он будет девятнадцатого августа (Лызиб Сол.). ♦ **СПОЖИН (СПАЖИН) ДЕНЬ.** *То же, что УСПЕ-НЬЕВ ДЕНЬ.* Спожин день – праздник. А после этого будет праздник Богомолье, а второго августа будет Ильин день (Пянтег Черд.). Потом ишо Спажин день, двадцать восьмого августа. Вот это, приезжали из деревни [гости] (Малые Долды Черд.). ♦ **СТЕПАНОВ ДЕНЬ.** *День почитания святителя Стефана епископа Великопермского (9.05).* [У вас здесь какие престольные праздники?] Девятого мая престольный праздник, Степанов день был престольный праздник здесь (Камгорт Черд.). Здесь двадцать восьмое будет дак опять Успенье в какой-то день. Тоже вот опять праздник. Тоже опять престольный же. Девятое мая вот было. Степанов опять день (Камгорт Черд.). Степанов день как раз в День Победы. Степан какой-то святой был. Пировали вся деревня. В гости ходили, везде пироги мясные, у кого рыбные. И дело шло, и работали (Вильгорт Черд.). Сейчас вон День Победы, а раньше весной Степанов день был (Юрич Караг.). ♦ **ТИХОНОВЫЙ ДЕНЬ.** *День почитания святителя Тихона, епископа Амафунтского (29.06).* А праздники у нас были в деревне, этот, двадцать девятого Тихон святой какой-то был, в деревне был. Тихоновый день считался у нас, мы его праздновали (Чепец Черд.). А у нас был Тихоновый день. Значит, в Тихоновый день в гости собирается к нам там родня или кто там, это, съезжаются да (Чепец Черд.). ♦ **ТРЕТИЙ ДЕНЬ.** *Местночитимый престольный празд-*

ник, отмечаемый в третий день Пасхи. Но у нас престольный праздник был Третий день почему-то. Это всё свой праздник. А у нас престольный, потом они к нам шли в праздник Третий день (Пянтег Черд.). Третий день Пасхи был престол (Пянтег Черд.). ♦ **ТРИ ДНЯ.** *Поминки по умершему на третий день после его смерти.* А мирские три дня собирают, девять дней, полгода собирают (Могильникова Черд.). А поминки, видно, и три дня можно справлять, шесть дней и девять, сорок, и год (Керчевский Черд.). [На какие дни поминают?] Дак кто умрёт, сорок дней, двадцать дней, девять дней. Сначала три дня, потом девять, потом двадцать, потом сорок. На третий день хоронят, на девятый поминают. На двадцатый день просто ходят и милостыню подают (Пестерева Юрл.). ♦ **ТЯЖЁЛЫЙ ДЕНЬ.** *День, праздник с многочисленными запретами и обрядовыми предписаниями, невыполнение которых влечет за собой наказание.* Мне кажется, понедельник, среда и пятница самые тяжёлые дни. Раньше они постными бывали всё. Не ели, хоть и не пост (Бондюг Черд.). ♦ **УМЕРШИЙ (УМЁРШИЙ) ДЕНЬ.** *Годовщина смерти.* Умерший день у её сегодня (Камгорт Черд.). Всяк по-своему [соблюдает традиции]. То ле умёрший день был. У нас на похороны народу-ту ссызывают [много] (Пянтег Черд.). И [покойный] мужик у меня пил, первой-то дак, он всё пьяной мне видится во сне. Недавно у него был-де умёрший день дак, видела его опеть пьяного (Серегово Черд.). ♦ **УСПЕНЬЕВ ДЕНЬ.** *Праздник Успения Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии (28.08).* Мартино, Велгур – двадцать восьмого августа Успеньев день [престольный праздник] (Велгур Краснов.). [А какие праздники

обычно праздновали?] А у нас праздники были 22 мая Николин день. Прощённый Николин день. Успенъев день (Черепаново Черд.). К Успенъеву дню негде денег заработать – пойдёшь к Алиным (Анисимово Черд.). ♦ **ХРЕ-СТОВ (ХРИСТОВ) ДЕНЬ.** *Христианский праздник, следующий за Великим постом; Пасха.* Шесть недель постовали – в Хрестов день разговлялися (Акчим Краснов.). Дорого яичко ко Хрестову дни (Акчим Краснов.). Хрестов-от день не в числах, не знаю когда. После Масленицы через семь нидиль, после поста Великого сразу (Камгорт Черд.). Ко Хрестову дню потолок моёт, уж не одна, иной раз троё, созовёшь мытиц, которы пол-от моют (Покча Черд.). Дак вот Христа тожо, ето, Христов день было дак, молитву-ту «Христос воскресе, воистину воскресе», вот эту молитву-ту читала (Малые Долды Черд.). ♦ **ХРОЛОВ ДЕНЬ.** *День почитания мучеников Фрола и Лавра (31.08).* Да всякие праздники. Ильин день, Хролов день, День Победы, Май, ещё какие-то... Пасха, Троица (Губдор Краснов.). Хролов день. Народ издили в Хролово. Икону носили (Редикор Черд.). ♦ **ШЕСТЬ ДНЕЙ.** *Поминки по умершему на шестой день после его смерти.* А поминки, видно, и три дня можно справлять, шесь дней и девять, сорок и год. А чечас вот поверх всё-таки токо само главное – девять дней, сороконины и годовину (Керчевский Черд.).

ДЕНЬГа. ♦ **БЫТЬ НА ДЕНЬГе** см. **БЫТЬ.** ♦ **РАБОТАТЬ НА ДЕНЬГе.** *Иметь хорошо оплачиваемую работу.* Ты, говорит, был на деньге, на деньге работаешь. У тебя денег много. А я в колхозе (Редикор Черд.).

ДЕНЬГИ. ♦ **ЖИТЬ В ДЕНЬГаХ.** *Иметь достаток.* Мела [на свадьбе]. Мне-ка ни одной копейки никто не

бросил. То я всю жизнь плохо, тяжело прожила. А у меня дочь выходила замуж тридцать лет тому назад, ей бросали деньги. Она до сих пор в деньгах живёт. Это так (Зуева Сол.).

ДЁР. *О непомерно высоких ценах.* Чисто дёр на рынке: с живого кожу слупают (Редикор Черд.).

ДЕРБЕНЬ, бран. *О шалуне, озорнике.* Ничего не понимаешь, дербень (Акчим Краснов.). Мальчик маленький бегат, шалит, его называют: «Дербень ты, чё делаешь?» (Акчим Краснов.).

ДЁРГАН, кр. прич. *Вытащен, выдерган.* Щеть из сильёв. Они твёрдые, дёрганы из свинни (Камгорт Черд.).

ДЁРГАНЫЙЙ. *Такой, из которого удалена щетина (о шкуре свиньи).* Дай мне дёрганую кожу на бахилы (Большие Долды Черд.).

ДЕРГАТЬ, несов. 1. *Тянуть отрывистыми движениями; дергать.* Верёвкой дергаю (Дий Черд.). // *Резким движением сдвигать с места; дергать.* Лошадь дергала, дергала и встала (Камгорт Черд.).

2. *Мешать кому-либо, отвлекать от какого-либо дела, занятия просьбами, придирадками и т. п.; дергать.* Тебя не дергают, ты и не дергайся (Покча Черд.).

ДЁРГАТЬ, несов. *Теребить, разрыхлять (шерсть).* Срезают шерсть, потом её дёргают на этих... Вон у меня есть штуки эти, теребухи. И вот эту шерсть размельчают, теребят её (Бондюг Черд.).

♦ **ДЁРГАТЬ НЕРВ.** *О нервном тике.* А от нервов пью пустырник. Утром заварю и полстакана утром, полстакана вечером. Вот если дёргает где-то нерв, я сразу заварю. Заварю, дня два-три попою – и тишина... (Рябиново Черд.). ♦ **ДЁРГАТЬ ПОЛЕНО,** обрядов. *Предугадывать, будет ли жизнь спокойной, без потрясений,*

по вытащенному наугад полону. То полено дёргали, то на гумно ходили. Если выдернешь полено гладкое, то жить будешь гладко, если сукроватое, то и жизнь такая же. Полено приносили в комнату (Черепаново Черд.).

ДЕРГАЧ. 1. *Ручной стартер бензопилы.* Меня в жар бросит! Ну, думаю, порвалась пила [т. е. цепь бензопилы] либо дергач, вот беда-то (Пянтег Черд.).

2. *Деревянный шатун сенокосилки.* Шатун ишо дергачом зовут, он деревянный (Редикор Черд.).

ДЕРГУША. *Зерноочистительная машина.* Дергуша очищает рожь (Камгорт Черд.).

ДЕРЕБКА. *Домотканая юбка.* Деревки – юбки это (Илаб Сол.).

ДЕРЕВА, ж. *Дерево.* Вот там-то дереву подцепили (Усть-Уролка Черд.).

ДЕРЁВА, мн. 1. *Клещи хомута – два деревянных бруска, образующих овал.* В дерёва вдёргиваются гужи (Тиуново Гайн.). Супонь прикрепляется к дерёвам, котора скрепляет хомут на лошади (Тиуново Гайн.). Хомут. Дерёва, обтянутые мягким войлоком, чтоб не тёрло плечи лошади (Тиуново Гайн.). Дерёва – у хомута деревянные гужи, ремённые (Редикор Черд.). Дерёва – это хомут. Потом кожей обтягают, кошмой, чтобы мягче лошади было, сверху кожа, а в середине кошма (Редикор Черд.). Дерёва в хомуте у лошади, или клешшы (Илаб Сол.).

2. *Деревья.* Впереди-т еще дерёва были (Покча Черд.).

3. *Бревна.* Соберёт много дерёв, большой плот. Его ведёт только катер (Камгорт Черд.).

ДЕРЕВЕНЕЦ. *Житель деревни.* Деревенец – деревенский, а мы – сельчане (Покча Черд.). Лес деревенцы рубили, сплавлиали. Деревенцы из дерев-

ни, ето мушшыны. Женшыны мало работали (Покча Черд.). Деревенцы, потому что из деревни приехали... Деревенцы – кто в деревне живут (Покча Черд.). Мы деревенцы, все Носовы (Карпичева Черд.). На свадьбу шафера деревенцев созывали (Бондюг Черд.).

ДЕРЕВЕНИСТЫЙ. *Жесткий, несочный; деревянистый.* Калган корень от всего: от сердца или от желудка. Корень, жёлтый цвет. Корень деревенистый (Редикор Черд.).

ДЕРЕВЕНСКИЙ. ♦ **ДЕРЕВЕНСКАЯ НАТУРА.** *О некультурном, неотесанном человеке.* ...ето деревенская натура (Покча Черд.).

♦ **ДЕРЕВЕНСКИЕ НОВОСТИ.** *О сельчанках-сплетницах.* Холщовый телеграф – женщины. Услышат здесь что-нибудь и рассказывают в других местах. Сплетницы – деревенские новости (Покча Черд.). ♦ **ДЕРЕВЕНСКИЙ ЯЗЫК.** *О местном говоре.* Хоть скоко осмиивайте, всё равно не брошу деревенский язык (Керчевский Черд.).

ДЕРЕВЕНЬКА. *То же, что ДЕРЕВИНА* 5. Петли ставил, капканы ставил. [Петля] из проволоки. Палку воткнул – и к деревеньке. Видишь, тряпочка. Раз – деревеньку привязал, её настрожишь, она вот так вот (Опытное Поле Сол.).

ДЕРЕВЕСНЫЙ. *Полученный из древесных отходов.* Деревесным спиртом поили (Черд.).

ДЕРЕВЕШКО. *То же, что ДЕРЕВИЦА* 2. [Что носили на ногах?] Шили коты. [Было] деревешко. Лапти плели на деревешко (Сгорки Усол.).

ДЕРЕВИНА. 1. *Дерево какой-либо породы.* Первое-то древо – белая берёза, а вторая деревина – горькая осина, а третья деревина – сухая крушина (Велгур Краснов.). Лыко было раньше. Это деревина такая – липа (Усть-Урол-

ка Черд.). // *Отдельное дерево*. Сверху, с лесины, деревина падает [рысь] на лошадь или на корову (Пянтег Черд.). Сушник бывает такой. Короед всю мянду съес, и деревина стоит сухая (Пянтег Черд.). Кака хороша деревина на дрова (Пянтег Черд.). Большое дерево редко, [чтобы] была одна деревина (Адамово Черд.). Де-небудь на деревине сделашь, лабаз зовут. Сидишь (Редикор Черд.). На деревине сучья (Остяцково Черд.). Стоит деревина, она называется липа (Редикор Черд.). Суковатка была. Целую деревину возьмут, ёлку с сучьями, лапы, ветки-те пообломают, гладкие сучья оставят (Ныроб Черд.). Деревина на деревину может упасть и человека задавить (Покча Черд.). Кругом деревину, ну вот, как этот столб, деревина, его кругом куштаными огребёшь, корни все вытипашь, а толстые даже топором рубишь. Потом наверху верёвку забрасывашь. Верёвкой и дерьгают. Она и сламывается, и падат (Мелехина Черд.). Шишкари собирают шишки, у повалу собирают, повалит деревину... (Покча Черд.). Вот если идёт, собака у него хорошая была, залает, значит, она там, на этой деревине. Подходит, поглядит там, если сидит, он её сразу убьёт (Черпаново Черд.). Ёлку, если деревину вывернет ветром [скажут]: «Ой, какая пала баерака!» (Гашкова Черд.). // Собир. *Дерева*. В этих раминах, где деревину вывалило, там яма (Пянтег Черд.). Куренщик рассматриват лесосеку. «Обошёл я, все визиры осмотрел, начинатся валка деревины» (Толстик Сол.).

2. *Ствол дерева*. Так делают бороны-сучковатки. Диаметр вот так примерно, значит, там деревина, сучья чтобы были (Ничкова Краснов.). Деревина сама по себе сгнила, а сук ядрёный (Покча Черд.). А это ешшо

особенники городят жердями из деревины это полё своё (Редикор Черд.). // *Ствол дерева, отделенный от комля и очищенный от сучьев, с неотрубленной вершиной; хлыст*. Лупим кору с деревин. Деревина, или хлыст, – неразделанное дерево (Пянтег Черд.). Деревины к волокушам привязывали, из лесу возили (Пянтег Черд.). Там, ниже дороги, три полинницы. Напротив – валёж. Ето мой. Целиком деревина лежит, токо сучья обрубим (Пянтег Черд.). Вот деревину положат, и так, волочком, везли. В деревине зарубка. Деревина – она толстая, долгая (Янидор Черд.). // *Ствол дерева, отделенный от комля и очищенный от сучьев, с отрубленной вершиной; бревно*. Дерево, которо пловёт, – ето деревина (Мартино Краснов.). Полати из лесу делаются. Четыре деревины принесут, батажок (Пянтег Черд.). Ствол любого дерева – деревина, соновая, кедровая, пихтовая деревина (Пянтег Черд.). Люди стояли с баграми и, значит, разволакивали по ассортиментам, то есть распределяли деревины по сортам (Пянтег Черд.). Ваги наделают, упрут в стену, по ней катят деревину. Это тоже бревно (Редикор Черд.). Деревина – ето бревно. Для стройки пригодно, значит (Покча Черд.). Тута козлы, и две деревины лежат. Снизу катят и суды закатывают (Зуево Усол.). // Собир. *Бревна*. Как весна открыватся, идём на сплав. Хто знат, куда деревину сплавить (Редикор Черд.).

3. *Жердь*. В это кольцо вставляли оцеп, это такую гибкую, как сказать, ну, длинную деревину, гибкую, которая чтоб качалась (Бондюг Черд.). Тын [загораживается] вицами: ёлка, берёза – всякая деревина (Редикор Черд.). Ровненькая длинная деревина это, вот пускай такой толщины, токо ровна-

я-ровная. Сено-то задавляют, чтобы не было ни сучков, никого. Вот это и назывался бастрик (Нижнее Керчево Черд.).

4. *Ветка, тонкий ствол.* Деревину загибали – куст черёмуховый, долгой (Покча Черд.). Ягоды вешают на те же сучки. Птица бежит по деревине, ягоды ест и из-за ягод попадает в петлю (Пянтег Черд.). // *Палка.* Как я его деревинкой раз три шмякнула (Купчик Черд.).

5. *Кора дерева.* Деревинкой-то красили холшовые рубахи (Редикор Черд.). В юбках-то холшовых ходили, деревинкой красили (Редикор Черд.). Ива растёт на лугах. Деревину надерут, насушат, истолкут в ступе. Напаришь, тожно в бочонках и дубишь. Дуб на-толкут из деревины (Вильгорт Черд.).

6. *Древесина.* Никак не колется: деревина нехороша (Редикор Черд.).

7. *Кусок дерева.* Деревина – часть дерева (Покча Черд.). Нарубят деревину – получают зелинки. Этим самым светили (Редикор Черд.). Селенка тоже из деревины (Редикор Черд.). В деревине выдолбили, скота кормить. Но больше для воды. Чашка, корыто (Вильгорт Черд.). Большую делают ступу. Деревину выдолбят – вот и ступа (Пянтег Черд.).

8. *Орудие из дерева, деревянная часть какого-либо орудия, приспособления.* Это наш утюг... гладили деревинкой (Черд.). Олук – деревина така налажена – валенки катать. Ёй и торкают (Митрофанова Черд.). У сохи есть рогаль, такая деревина (Черд.). Рассказываю ей: деревина, мо, ето росоха, а тут оглобли, мо, сделают (Половодово Сол.).

9. *Кустарники, древесный мусор.* Копанина – кусты на пашне. Всё корчевали, на огне жгли деревину (Редикор Черд.).

ДЕРЕВИНКА. 1. *То же, что ДЕРЕВИНА 1 – отдельное дерево.* Его [т. е. мочало] рубят в лесу на деревинках (Редикор Черд.). Мялка деревянная – два столбика. Вместе с корнем выкопана деревинка и обтёсана, чтоб стоять (Редикор Черд.). Дак это уж ты спроси у Бога. А у меня уж не спрашивай такое. Я чем знаю, ну почему деревинка-то высохла? (Рябинино Черд.).

2. *Уменьш. к ДЕРЕВИНА 2 (?).* Другой раз деревинки для стен сготовляли и глиной промазывали (Пянтег Черд.).

3. *То же, что ДЕРЕВИНА 3.* Оцеп – берёзовая деревинка тоненькая. В матицу воткнёшь, и висит (Редикор Черд.). Тын – ето изгородь из тоненьких виц из еловых, из ивы, ето тоненьки деревинки (Редикор Черд.). А ето дышло-то, наладят такой, деревинку такую сделают, и ишшо лошадь запрягают (Исток Черд.).

4. *То же, что ДЕРЕВИНА 7.* Пилили дольной пилой, была така дольна пила. Деревинка воткнёна вот едак, козлины били (Половодово Сол.).

5. *То же, что ДЕРЕВИНА 8.* Деревинку сколотят, зыбочку сколотят. Там [дети] и болталися (Велгур Краснов.).

ДЕРЕВИНОЧКА. Ласк. к **ДЕРЕВИНА 2.** Рассадники, парник. Положены чурочки, на чурочку лёжечки, потом досочки. Лёжечки – деревиночки, беревиночки (Шипицыно Гайн.).

ДЕРЕВНЯ. ♦ **ВО ВСЮ ДЕРЕВНЮ.** *Очень громко, во весь голос.* Чё ревьёшь во всю деревню? (Акчим Краснов.).

ДЕРЁВНЯ. *Деревня.* Жили в дерёвне. Потом вот я сюда приехала (Серегово Черд.).

ДЕРЕВО. 1. *То же, что ДЕРЕВИНА 8.* Это вот дерево называется, кол [в ткацком стане] (Карпичева Черд.).

2. То же, что **ДЕРЁВА 1**. Хомут: дерево, снизу подхомутина – солома обвёрнута кожей (Базуево Гайн.).

♦ **МЕДВЕЖЬЕ ДЕРЕВО**. Бересклет. Медвежье дерево, оно тожно цветёт белым цветком, оно шапочкой, коря-то чёрна, и само-то дерево суставом растёт, листья у ёго лапыма, он кустом расхоперился, а ягод-то у него нету, он не ягодной (Пянтег Черд.). Медвежье дерево – как тележки две ягоды срослись. Это дерево используют для испытания: если молодое – вершинки, средних лет – середину, старый – корень. Бросают на хитрого человека в ту же сторону, что и заламывают. И издеваются над колдунами (Пянтег Черд.). Чевочка [т. е. цевка] делается из медвежьего дерева. Ето небольшое дерево, листья острые, цвет у него сиреневый. Колды оно цветёт, дерево мягкое (Пянтег Черд.). ♦ **ПЕСОЧНОЕ (ПЕСОШНОЕ) ДЕРЕВО**. Бревно, расположенное выше черепового, в которое вставляется матица, и служащее барьером для наваленной на потолок земли. Деревья песочные толстые были (Тулпан Черд.). А выше песошное дерево, чтобы песок не сыпался с потолка (Покча Черд.). ♦ **СаХАРНОЕ ДЕРЕВО**. Комнатное растение бальзамин. Цветки вот на окнах. Морозко, или сахарное дерево. К дождю оно выпускает капельки сахарные... Ему два назвища: сахарное дерево и морозко (Цыдва Черд.). ♦ **СКРЫПУЧЕЕ ДЕРЕВО**, бран. Собака, скрипуче дерево! (Акчим Краснов.). ♦ **СТАРОЕ ДЕРЕВО**. О пожилom человеке. Старуха долго живёт и живёт. Старое дерево она (Покча Черд.). ♦ **ЧЕРЕПОВОЕ ДЕРЕВО**. Верхний венец сруба дома. Верхний венец череповое дерево называются (Покча Черд.).

ДЕРЕВЦО. 1. Одна из двух частей клещей хомута – деревянных брусков,

образующих овал. Деревцо деревянно (Тиуново Гайн.). Деревцо хомутное, а если два, так два деревца хомутные (Покча Черд.). На груди у лошади здесь есь дерёвча, из дерева они, и причалены к кошме, войлоку то есь (Черд.).

2. Деревянная колодка для плетения лаптей. Деревцо – колодка для лаптей. Она целиком, как лапоть (Тиуново Гайн.). Всю обувь натягивают на деревцо. Всю, всю, всю. Деревцо высоконькое такое, кругленькое. Сверху зарубочку сделают вот так сверху, чтобы ямочка была (Камгорт Черд.). Деревцо – лапти на них плели. Не счѣсано дѣрево (Юм Юрл.).

ДЕРЕВЬЕ. Дерево. На деревье услышит и лаёт... Хозяин увидит – стрелит (Рожнево Черд.).

ДЕРЕВЯГА¹. 1. То же, что **ДЕРЕВИНА 8**. Деревяга – стойка называлась росохой (Покча Черд.). Потом разобьют деревянные, в воде катать, чтобы свалиться [рассказывает о том, как делают валенки] (Нырб Черд.).

2. Деревянное седло. В деревьях раньше ездили, это седло, но ничем не обтянуто (Цыдва Черд.).

ДЕРЕВЯГА². 1. Растение красная смородина. Есть деревянные куст (Нижний Шакшер Черд.). Это деревянные, у неё листья не пахнут, и ничего нельзя делать с ними (Черд.).

2. Собирают ягоды красной смородины. Ягоды: земляника, костянка, малина, деревяга, красина, жаровика (Тиуново Гайн.). Деревягу надо было девкам принести. Деревяга – это ягоды красные, на дереве растут, как смородина, и кистие такие же. Запаху-то никакого нет, ягодки кисленькие (Нижний Шакшер Черд.).

ДЕРЕВЯН, кр. прил. Сделан из дерева. Раньше собаном пахали, верех был деревян (Камгорт Черд.).

ДЕРЕВЯНКА. Ручная мялка. Снимают лен, вязанками вяжут и мнут деревянками (Илаб Сол.).

ДЕРЕВЯННОЕ, сущ. Одежда, сшитая из грубого домотканого холста. Деревянно-то сами шили (Марушева Черд.).

ДЕРЕВЯННЫЙ. 1. Добываемый из древесины; древесный. Сок сочат деревянный (Тиуново Гайн.).

2. Растущий на дереве. Чага деревянная. От берёзы, чай заваривают. Лекарство от раку (Редикор Черд.).

3. Употребляющий в пищу кору с деревьев (о животных). Деревянные козлики, козы я их называю, они дерево гложут вот, кору вот (Камгорт Черд.). Коза самая вредная, ето деревянная скотина (Старая Бадья Гайн.).

4. Покрытый сплавляемым лесом (о реке, дне реки). Щас дно-то деревянное стало: лес модем сплавляли, ето спускают брёвна, сами они идут (Вильгорт Черд.). Нагрудит лесу-то, деревянна Кама бывает, до берегу ходют по лесу (Пянтег Черд.). У нас всё деревянна Кама, мы её видим весной да осенью (Пянтег Черд.). Матки-то водят, отпустят потом, опять примыкат, опять деревянная Кама (Пянтег Черд.).

5. Сшитый из грубого домотканого холста. Летом холшова, деревянна одежда (Тиуново Гайн.).

6. То же, что **ДЕРЕВЕНИСТЫЙ**. Редька быват цветунья. Она деревянная этта, нельзя кусать. Её валим на межу (Большой Кикус Черд.).

♦ **ДЕРЕВЯННАЯ КИСЛИЦА.** Красная смородина. Деревянная кислица, она красна, смуродина – чёрна (Кислова Краснов.). Вот тут смородина живёт, деревянна кислица (Редикор Черд.). Черница, голубица, смородина растёт и деревянна кислица... Деревянна кислица – как смо-

родина вкус-от её, токо кисляе (Редикор Черд.). Красную смородину-то у нас называют деревянной кислицей (Пянтег Черд.). ♦ **ДЕРЕВЯННОЕ РАДИО.** То же, что **ДУБАСНОЕ РАДИО**. Деревянное радио – женщину зовут одну. Болтает, передает всё то про одну, то про другую (Покча Черд.). ♦ **ДЕРЕВЯННЫЙ ЗАМОК.** О соединении бревен в углу сруба. Деревянный замок, когда дом строят, брёвна складывают друг в друга (Щыдва Черд.). ♦ **ДЕРЕВЯННЫЙ МАСТЕР.** Плотник. Близко деревянных мастеров нет (Покча Черд.). ♦ **ДЕРЕВЯННЫЙ МУРАШ.** Муравей-древоточец. Мураши, муравьишша, деревянные мураши (Дий Черд.). ♦ **ДЕРЕВЯННЫЙ ОГОНЬ.** Огонь, добываемый трением одного куска дерева о другой и используемый в обрядах лечения и предохранения от болезней. Деревянный огонь добывали [для борьбы с червями, которые поедали зерно] (Камгорт Черд.).

ДЕРЕВЯХА. То же, что **ДЕРЕВИНА** 8. Всё деревьяхи, станочки, половички ткут (Ныроб Черд.). Тамо-ка закладут деревяху, костёр он называется. Потом дыру вырежут, его добывают (Томилова Черд.).

ДЕРЕВЯШ. Деревянная колодка для катания валенок. Когда высушат, деревяш расколют и чистят [рассказывает о том, как делают валенки] (Ныроб Черд.).

ДЕРЕВЯШКА¹. Деревянный кружок или квадратик, обтянутый материей, который нашивали на одежду в качестве украшения. Кофты-те отделывали деревяшками (Покча Черд.).

ДЕРЕВЯШКА². То же, что **ДЕРЕВЯГА**². Деревяшка есть под вид смородины (Илаб Сол.). Ягоды есть, смородина болотная есть, чёрная и красная, или деревяшка, говорят (Илаб Сол.).

ДЕРЕНЬ, м. *Верхний слой почвы с травой; дерн.* Куштан, чтобы дерень копать (Покча Черд.). Русленник – редкая материя, ткали. Через него процеживали сусло. А на дно [кладется] солома из ржи. Делается как дерень (Вильгорт Черд.).

ДЕРЖАК. *Приспособление для укрепления, удержания горячей лучины.* А говорят, когда лучину держат, то светец, или держак, просто (Илаб Сол.).

ДЕРЖАЛЕНЬ. *Рукоять цепы.* У молотила ручка, держалень, ремень (Ратегова Краснов.).

ДЁРЖАНЫЙ. 1. *Бывший в употреблении, такой, который кто-то уже держал в руках.* «Давай неси три стакана чистые, которые ишо не держала». Я говорю: «Оне у меня все дёржанные, только мытые». – «Ну вот и чистые, чтобы ишо не держала» (Ныроб Черд.).

2. *Такой, который поместили, положили куда-либо.* Это у меня не свой бочонок, он из этого дома... принёс, капуста была дёржана ли кисла там (Пантина Черд.).

ДЕРЖАТЬ, несов. 1. *Использовать, пользоваться.* Мешки из-под муки держали на рубахи (Акчим Краснов.). Я держу уже второе ружье (Большой Кикус Черд.). Скатёрке-то сто годов: дёржи не издёржится (Камгорт Черд.). // *Тратить, расходовать (деньги, продукты и т. п.).* Покупать вино, держать деньги – к чему это? (Покча Черд.). Ето только бумагу дёржат (Покча Черд.). Лес дёржат (Пянтег Черд.). Это у нас три родника. А идь [воду] без купли берём. Сколько надо, столько и держи (Керчевский Черд.).

2. *Содержать, кормить кого-либо, заботиться о ком-либо.* Баба-то худо его держала (Мартино Краснов.). Меня

дёржат хорошо (Велгур Краснов.). Дядя мой меня держал худо (Камгорт Черд.). Сноха хорошо держит [деда] (Редикор Черд.). А одна [старушка] ушла, в городе умерла. Тожо сноха-та плохо держит: била да чё (Кольчуг Черд.). Так оне уж расписались, живут, сколь годов живут. Брата дёржит. Здоровая баба (Керчевский Черд.). Неродная мать худо меня держала (Большой Кикус Черд.). Меня семи годов в люди отдали, потом батраком жила, всяко держали (Пянтег Черд.). Вот как меня дёржали. Надо было пропасть, а вот не пропала жо (Ракшина Кудым.). // *Растить, воспитывать.* Меня хорошо держали, я хорошая была, не ругала, не бранила (Редикор Черд.). // *Брать на воспитание.* Девку дёржала, парня лет семи дёржала (Мартино Краснов.). // *Иметь, нанимать (прислугу, работника и т. п.).* А потом побольше стала, подросла... няньку-то она уж не стала держать (Чепец Черд.). // *Относиться к кому-либо как-либо.* Он [т. е. муж] меня любел, хорошо держал (Заговоруха Краснов.). Крёстные держали его как за сына (Камгорт Черд.). // *Осуществлять необходимые действия по уходу (за скотом).* Раньше успевали всё делать: скота держали, и жали, и сенокосили, и лён дёргали (Редикор Черд.).

3. *Иметь в качестве жильцов, квартирантов.* Тунеядца держала, потом заключённого (Камгорт Черд.). Дом был, где там жили, и тут она держала квартирантку (Чепец Черд.).

4. *Поддерживать в рабочем состоянии.* Дорога была. Держали (Дий Черд.).

5. *Размещать.* Это-ка ясли стали в этом дому дёржать, ясли (Бигичи Черд.).

6. *Носить, надевать.* Рукавицы на себе не дёржит (Камгорт Черд.).

7. *Иметь в качестве жены, мужа.* Свояк – это двух сестёр дёржат, те свояки (Тиуново Гайн.). Два мужика держала, второго мужика держу, а детей нету (Черд.). Он [т. е. бывший муж] после меня тожно четырёх [жен] держал (Цыдва Черд.).

8. *Лаем удерживать добычу на месте (об охотничьей собаке).* Выходят человека три-четыре с собаками и гонят. А бывает, что идёт один человек с собакой, с лайкой, его лайка держит. Унюхала где-то лося и держит. Лось вроде бы идти хочет, лайка оббегает лося и держит его, лает. Всё, лось стоит. Шум создаёт, лает, лает. Охотник в это время подходит, стреляет. Лось же не слышит, когда собака лаёт (Рябинино Черд.).

9. *В суеверных представлениях – магическими действиями лишать кого-либо возможности передвигаться, покидать какое-либо место.* Колдуны в Губдоре были, были в окрестных деревнях. Людей портили. Ещё каким-то образом держали людей. Вот придёшь к нему в избу, сидишь-сидишь, а выйти не можешь, пока он тебя не отпустит (Губдор Краснов.). Спрашивают у мужика, не видал ли где лошадь. «Да вон там она, в балке», – тот отвечает. Брат – туда, она там. Да она круг в земле выгрызла, пока он [т. е. колдун] держал её (Усолье).

10. *Удерживать от греховных мыслей и поступков.* ◇ **ДЕРЖАТЬ СЕБЯ.** Сам себя держи, дак без креста проживёшь (Редикор Черд.).

11. *Соблюдать, регулярно исполнять.* Нынче уж такой обряд не дёржат (Камгорт Черд.).

12. *Отмечать, праздновать.* У нас вот особенно в деревне туды-ко держали Троицу, Казанску, Масленица, Паска, эти все праздники (Пянтег Черд.).

◇ **ДЕРЖАТЬ В ОЗГОНЕ.** *Притеснять, обижать (?)*. Держать в озгоне (Большие Долды Черд.). ◇ **ДЕРЖАТЬ В (НА) УМЕ.** *Помнить, постоянно думать о ком-либо.* Если есть дак, надо если сесть за стол, будешь хоть, нет [есть], говоришь, в уме держать надо: «Господи, благослови, Христос» (Вильгорт Черд.). Вы его, Бога, всегда на уме держите (Камгорт Черд.). Жениха этого на уме не дёржит (Носкова Юрл.). ◇ **ДЕРЖАТЬ ГОНЬБУ (ПЕРЕВОЗКУ, ЯМЩИНУ).** *Заниматься извозом, перевозить пассажиров, почту, товары на лошадях.* По-нашему гоньба, лошади две-четыре. Специально лошади две держали получше и возили пассажиров (Щугор Краснов.). Гоньбу держал, имел лошадей (Анисимово Черд.). На конях ямшшычили, в городе гоньбу держали (Цыдва Черд.). Один держал гоньбу, из бутра в бутор ежжывал (Покча Черд.). Перевозку дёржал. На Печору ездили (Анисимово Черд.). Лошадь обязательно была нужна. Каждый хозяин держал. Здесь помногу не держали лошадей. Одна, даже две-то, наверно, не держали, гоньбу не держали (Щугор Краснов.). Он держал ямшшыну, возил пассажиров. Пару лошадей. И вот с этого кормились (Велгур Краснов.). ◇ **ДЕРЖАТЬ ТРАУРНЫЙ ГОД.** *Соблюдать траур в течение года после смерти близкого родственника.* Нам его не время жинить: траурный год мы дёржим (Носкова Юрл.). ◇ **НА СМЕХУ ДЕРЖАТЬ.** *Насмехаться, издеваться над кем-либо.* А одна старуха осталася, а молодые ушли куда-то, и радио говорило, раньше тарелки были такие. Её оставили с ребёнком, он спать хочет, а радио всё говорит. Она говорит: «Замолчи, мне надо усыпить ребенка. – Она это в радио говорит. – Ты чё орёшь, на смеху меня дёржишь». А оно чё поймёт, всё

равно ведь будет говорить. Вот пришли молодые, старуха сидит, ревёт: «Вот это чё на смеху-то меня дёржит, сколько говорила: замолчи, а они всё поют, орут» (Бондюг Черд.). ◇ **НЕ УМЕТЬ ВОЖЖИ ДЕРЖАТЬ.** *Быть неспособным жестко, сурово добиваться послушания.* Он [т. е. отец] был тиховатый, не собачливый. Не умел вожжи держать (Акчим Краснов.).

ДЕРЖАТЬСЯ, несов. 1. *Сохранять свойства, оставаться годным.* В печке метут помелом, из пихты, мелконька пихта, держится долго (Купчик Черд.).

2. *Страд. к ДЕРЖАТЬ 1.* А решёта, хозяйственные решёта, которые всегда держатся, оне за печкой всегда, или на грядке, или на гвозде, а старые решёта всегда в подвале (Нижняя Бычина Краснов.).

◇ **В РУКАХ НИЧЕГО НЕ ДЕРЖИТСЯ.** *О слабости в руках.* У меня ничего в руках не держится (Усть-Улс Краснов.). ◇ **ЗА МАТЕРИНУ ЮБКУ ДЕРЖАТЬСЯ.** *Быть в детском возрасте.* В войну-то ишо хто за материну юбку держался, те-то ажно больше получают, а мы ишо до войны робили и в войну робили (Пянтег Черд.). ◇ **ШТАНЫ НЕ ДЕРЖАТСЯ.** *О слабосильном, немощем человеке.* Кисляк – хто на ногах не стоит. Маненькой ишо. И старик, у котора штаны не держация, тожо кисляк (Мартино Краснов.).

ДЕРЖИВАТЬ, несов. 1. *Многocr. к держать – иметь у себя, в своем хозяйстве.* Держивали гусей (Мартино Краснов.). Коровушку уж не дёрживать (Бобыка Черд.). Уток не дёрживали (Пянтег Черд.).

2. *Многocr. к ДЕРЖАТЬ 2.* *Иметь, нанимать (прислугу, работника и т. п.).* Специально дёрживали стряпок. Паньы дёрживали стряпок (Тиуново Гайн.).

ДЕРЗКИЙ. *Агрессивный, склонный нападать на всех (о животном).* Дерзкой, борзой, например про собаку [говорят]. Такой, говорит, злой (Редикор Черд.).

ДЁРЗКИЙ. *Невоздержанный на язык.* Она дёрзкая, мужик ей одно слово, она – пгять, дрались всё время. Он дерзкой шибко (Говорливое Краснов.).

◇ **ДЁРЗКИЙ НА ЯЗЫК.** *Чрезмерно болтливый, склонный к лжи.* Она, мол, как балабошка, чё попало бормочет. Дёрзкая на язык, болтат много, всё равно правду-ту не говорит (Бондюг Черд.).

ДЕРЗКОЙ. 1. *Задиристый, драчливый.* Она дёрзкая, мужик ей одно слово, она – пгять, дрались всё время. Он дерзкой шибко (Говорливое Краснов.). Который дерётся – дерзкой, или про мушшину, или недоростка (Редикор Черд.).

2. *То же, что ДЕРЗКИЙ.* Дерзкой такой, злой собачонок (Редикор Черд.).

◇ **ДЕРЗКИЙ НА** что. *Проявляющий склонность, расположенность к чему-либо.* Драчун, востренький такой, а на работу он не больно дерзкой, на драку, на хулиганство дерзкой (Редикор Черд.).

ДЕРИНАТ. *Дом-интернат для престарелых и инвалидов.* И вот прикрыли эту командировку чусовскую, кто куды. А эти, которые престарелые, да, ну инвалиды, их тоже развезли по этим, ну, где деринат престарелых (Чепец Черд.).

ДЁРКИЙ. 1. *Быстро передвигающийся.* Кони-то шибко дёркие были (Илаб Сол.).

2. *Хорошо сдирающий.* Дресфа есть песок и камни. Дресфа хорошая из камней. Накрошат. Песок дёркой, хороший, белый, мелкими камешочками. Потом вехтями мыли (Вильгорт Черд.).

ДЕРНО, ср. *То же, что ДЕРЕНЬ*. Я ешо угланом был, разрубал дерно. Слупим (Редикор Черд.).

ДЁРНО, ср. *То же, что ДЕРЕНЬ*. Из лукошка ли-ко сеяла у меня Дмитривна, я бригадиром был. А всходы-то каки были – как дёрно-то. А щас рененько (Камгорт Черд.).

ДЕРНОВИНА. *Трудная для обработки, дернистая почва*. Дерновина. Корень-от эдакой. Всё болота здись (Рожнево Черд.).

ДЁРНУТЬ, сов. 1. *Стукнуть, ударить*. Он меня по косице дёрнул, я ему говорю: «Сегодня ты меня мог убить» (Мартино Краснов.). Дождёшша, дёрну я тебя [говорит бабка расшалившемся внуку] (Пянтег Черд.). Я вицей дёрнула (Бобыка Черд.). Олег, дёрну тебя по башке, будешь злиться (Вильгорт Черд.). Матери нет, она бы дёрнула тебя вицей (Вильгорт Черд.). По башке-то дёрну [говорится пьяному мужу] (Камгорт Черд.). Муж сломал руку-то, бил её. Руку-то доской дёрнул и сломил (Рожнево Черд.).

2. *Обдать (ветром)*. А ветром-то дёрнет – и проснёшься (Мартино Краснов.).

3. *Подать что-либо*. Дёрни [т. е. подай] чашку-то (Акчим Краснов.).

ДЕРНУХА. 1. *Ручная мельница для размола зерна*. Дернуха: два колеса сделано и ручка; её крутишь, она вертится, как мельница (Редикор Черд.). Раньше-то была своя дернуха. Мелку-ту заспу на дернухах мололи (Редикор Черд.).

2. *Неочищенное зерно*. На Покчу издила, там дернуху жито отвеивала (Камгорт Черд.).

ДЕРЬГАНУТЬ, сов. *Потянуть отрывистым движением; дернуть*. Встала в лодку да дерьганула (Мартино Краснов.).

ДЕРЬГАТЬ, несов. 1. *Тянуть отрывистыми движениями*. Закрылась я на кручок, кручок я подвязала, чтобы он не соскочил, хто дерьгать будет (Ныроб Черд.). // *Пилить (двуручной пилой)*. Делали козла большия, на них накатывали дерево и дерьгали пилой (Редикор Черд.). Этой рукой вот эдак дерьгашь [говорится о пилке дров] (Данькова Черд.).

2. *Вырывать, выдергивать*. Я траву дерьгала, [руки] больно (Забегаево Гайн.). Я сегодня опять траву дерьгала (Покча Черд.). Дерьгали шшэ-тину. Которых заколют [свиней], дак тогда дерьгали (Редикор Черд.). Дерьгают с земли лён (Большие Долды Черд.). Кругом деревину, ну вот, как этот столб, деревина, его кругом куштаными огребёшь, корни все вытипашь, а толстые даже топором рубишь. Потом наверх верёвку забрасывашь. Верёвкой и дерьгают. Она и сламыватся и падат (Мелехина Черд.).

3. *Продергивать*. Куделю напредут, накрасят, наснут, наденут в нищеници да в бёрдо-то дерьгают (Янидор Черд.).

4. *Ловить (рыбу)*. Ловили [рыбу], сети были. Да маленьки робята удочкой дерьгали (Усть-Ижма Черд.).

◇ **ДЕРЬГАТЬ СОЛОМУ**, обрядов. *Предугадывать имя будущего мужа с помощью соломы*. Это я про Святки сами делала: сковороду поставишь... солома вот ржаная, хлеб вот ржаной, солома растёт. Под сковороду её положишь, там воду нальёшь и дерьгашь солому-то – расскажет она, как мужа будут звать (Искор Черд.).

ДЕРЬГИВАТЬ, несов. *Многокр. к ДЕРЬГАТЬ* 2. Лён дерьгивали (Юм Юрл.).

ДЕРЬМО. 1. *Мусор*. Ли-ко, сколько дерьма навалило [говорится о тополином пухе] (Пянтег Черд.).

2. *О старой рваной одежде.* Плохое, вещь какая-нибудь – дерьмо (Велгур Краснов.). Дерьмо – ну вот чё плохое [т. е. тряпки] (Велгур Краснов.). Нонче уж дерьмо изнашивали, дак надо его драть, выткать половики (Покча Черд.).

ДЕРЮГА. *Одеяло, вытканное вручную из тряпок (как половики).* Дерюга-то – своедельное одеяло. Сами делали, ткали. Они тканые были, из тряпок (Ныроб Черд.). // *Двойное одеяло из толстого холста.* Мы раньше спали-то: холщовое одеяло. Холщовое – это наволочки, да всё из холста было. А зимой дак это только ведь жгёт от его, от этой дерюги-то, тепла-то нету. Под ватным спать или под этим. Летом-то хорошо было спать, не жарко, а зимой-то ведь замёрзнешь. Да спали (Бондюг Черд.).

ДЕРЯБНУТЬ, сов. *Сильно ударить.* Чем попало дерябнёт, если разозлишь (Купчик Черд.).

ДЕРЯГА, общ. 1. *Человек, не желающий, отказывающийся работать.* Деряга – женщина: а я не хочу делать, деряжится. Деряга – мужчина (Покча Черд.).

2. *Драчун.* Деряга тот, кто дерётся, в драку лезёт, байрачится, деряжится, вяжется (Покча Черд.).

ДЕРЯЖИТЬСЯ, несов. 1. *Капризничать, плакать (о ребенке).* Иная деряжится, а ета весь день проходит (Покча Черд.).

2. *Уклоняться, отказываться от работы.* Деряга – женщина: а я не хочу делать, деряжится. Деряга – мужчина (Покча Черд.).

3. *Задираться, скандалить, драться.* Деряга – тот, кто дерётся, в драку лезет, байрачится, деряжится, вяжется (Покча Черд.). Ой, девки, смотрите, какой безгач идёт! Пьяной, да ешшо деряжится, ну, шарашистой, неспокойной. Безгач-то – без соображения,

ничё не понимает (Баяндина Черд.).

ДЁСНА. *Десна.* Дёсна-та от зубов болит (Мартино Краснов.).

ДЕСЯТЕРИК. *Бердо, рассчитанное на 10 пасм нитей основы.* Которо [бердо] помельче, почашше, то десетно льняное, десять пасом – десятерик зовётся (Покча Черд.).

ДЕСЯТИЛИНЕЙНЫЙ. *Имеющий стекло диаметром в две линии, каждая из которых равна 1/10 дюйма (о керосиновой лампе).* Лампа была пятилинейная, семилинейная, десятилинейная. Пятилинейная – стекло маленькое, чтоб керосину меньше было. Потом была семилинейная, стекло такое большое уже, оно светит лучше. Потом десятилинейная. Например, там к потолку она привязывается, есть на столе стоит. Вот десятилинейные очень хорошо светят (Вая Краснов.). Эта лампа называется десятилинейная (Бондюг Черд.). Раньше-то мы весили их [т. е. лампы] на потолок... У нас две лампы есь. Одна десятилинейная, другая пяти... [А что значит «пяти-, десятилинейная»?] Пяти – это маленькая лампа, маленькой пузырёк. Пузырь-то вот такой стеклянный... Там фитиль зажигаешь, на лампу-то надеваш, это стекло-то на лампу-ту. А десяти – это больше, светлее горит (Вильгорт Черд.). Керосинки потом были лампы десятилинейные, семилинейные. Колпак был, у меня ещё до сих пор два стекла новёхоньких лежат (Касиб Сол.).

ДЕСЯТИНА. 1. *О большом участке земли.* Вверху луга, далёко пожни. Сенокосят там, живут. Луга много, пожни. Не пожни, а прямо десятины (Рожнево Черд.).

2. *Мера приготовленного для прядения льна.* У меня столько-то десятин льна (Редикор Черд.). Десятина – мера приготовленного льну. Я-де столько-

то десятин приговорила (Редикор Черд.).

ДЕСЯТИУГЛОВЫЙ. ♦ **ДЕСЯТИУГЛОВАЯ ИЗБА.** Рубленый дом, пересечение стен в котором образует десять углов. Десятиуголовая изба (Тиуново Гайн.).

ДЕСЯТКА. 1. Мера убранныго льна, состоящая из десяти горстей. Лён селяи. Он поспеет, вырвут горстями. Десятками клали (Камгорт Черд.).

2. Связка льна, состоящая из трехсот горстей. В десятке три десятка, в десятке десять горстей (Редикор Черд.).

3. Режущая часть косы длиной в десять ладоней, около 1 м. [Косы какого размера бывают?] Всякие: есть пятёрка, есть десятка. Вот пятьдесят сантиметров, шестьдесят, и так до метра. [Пятерка – пятьдесят сантиметров?] Да. Вот тебе подойдёт. Десятку не утащишь (Коэпты Черд.).

ДЕСЯТНАДЦАТЬ. Двадцать. Десетнадцать, двадцать один (Мартино Краснов.).

ДЕСЯТНИК. 1. Старший над группой работающих. Десятники, когда лес принимают, баланы, ставят точки, где надо. Точкует, значит (Акчим Краснов.). Сено гребли, десятник тожно [был] в колхозе (Покча Черд.). Принимает лес который, тот десятник (Покча Черд.). В лесу восемь лет робили. Всё поперечкой робили... Десятник норму принимает. Десятник над нами руководил, он сидит у костра, так ешшо домой не отпустит, если норму не сделаю (Бондюг Черд.). В тридцать третьем году учился в Чердыни, в школе леспромхозуч, где нас учили на десятников лесозаготовок (Тюлькино Сол.).

2. То же, что **ДЕСЯТОК 1.** Двадцать горстей льна – это десятник (Тишино Караг.).

ДЕСЯТНЫЙ. О берде, рассчитанном на 10 пасм нитей основы. Которо [бердо] помельче, почашше, то десетно льняноё, десять пасом – десятирик зовётся (Покча Черд.).

ДЕСЯТНЯ. То же, что **ДЕСЯТЕРИК.** Десетня – в десять пасом (Камгорт Черд.).

ДЕСЯТОК. 1. То же, что **ДЕСЯТОК 1.** Горстями раньше лён трепали. Десять горстей – десяток (Редикор Черд.).

2. То же, что **ДЕСЯТОК 2.** Десяток – пучок. Приготавливавш для прядения (Редикор Черд.). Вычешём горстки. Клубочек мы десяточком называли, десяток начёсала де (Пянтег Черд.).

ДЕСЯТОК. 1. Связка льна, состоящая из десяти или двадцати горстей. Десяток – десять горстей. Три десятка в сноп завязываешь, наладёшь в голбе по завалинам до потолка (Редикор Черд.). В десятке три десятка, в десятке десять горстей (Редикор Черд.). Десеток – десеть горстей определённо (Покча Черд.). Десяток – десять горстей [льна] (Воцково Черд.). Десять горстей [льна] навязжут или одиннадцать – считают десеток (Сурсяки Черд.). Двадцать горстей льна – это десяток (Илаб Сол.). Десяток – двадцать горстей льна (Рождественск Караг.).

2. Мера вычесанного льна, состоящая из нескольких (восьми, десяти, пятнадцати) горстей волокна; чем лучше волокно, тем толще горсти и их меньше. Натеребишь куделю – будут изгребь, а в руке остаётся чистое волокно. Изгребь – это то, что остаётся на шшэти. Десять горстей – десяток (Пянтег Черд.). Десять горстей начашеь – десяток (Пянтег Черд.).

3. Десять. Годов десяток (Велгур Краснов.).

ДЕСЯТОЧЕК. Ласк. к **ДЕСЯТОК 2.** Вычешём горстки. Клубочек мы деся-

точком называли, десяток начёсала де (Пянтег Черд.).

ДЕСЯТОШНЫЙ, сущ. *То же, что ДЕСЯТНИК* 1. Отделошным командиром был, десятошным. Пойду получать хлеб, мясо, сахар, чай, а они уж всё съели (Нижнее Мошево Сол.).

ДЕСЯТЫЙ. $\diamond$ **ДЕСЯТОЕ КОЛЕСО**. *О человеке, находящемся в крайне отдаленном родстве, свойстве с кем-либо. Какая-то у меня у зятя мать да кака-то, в общем, десятое колесо там, по ихней [линии родства] кака-то ишо немного своя (Редикор Черд.).*

ДЕТЁНОК. 1. *Ребенок. Сын, ежли мой детёнок паренёк, а ежли девочка, дак дочь (Сыпучи Краснов.). // Сын или дочь. У её [т. е. соседки] восемь детёнков было (Красновишерск). Сво-во-то детёнка приведи в ясли (Купчик Черд.). Кто как сможет своего-то детёнка назвать, разозлишша дак (Копты Черд.). // О молодом человеке, юноше. Ой, детёнок много написал! [обращается к студенту] (Карпичева Черд.).*

2. *Детеныш животного, птенец. Детёнок, у каждого животного есть детёнок (Пянтег Черд.). Детёнок-то, медвежонок-то, не слушат, дак самка-медведь, медведица, бьёт их лапой, учит всяким премудростям (Пянтег Черд.). «Плыла лебедь с детятами» (Кочев.).*

ДЕТЁНЫШЕК. *То же, что ДЕТЕНОК* 2. *Детёнышок ешо он [т. е. щенок] (Пянтег Черд.).*

ДеТИ. $\diamond$ **БРАТЬ В ДеТИ** см. **БРАТЬ**. $\diamond$ **В ДеТИ ВЗЯТЬ** см. **ВЗЯТЬ**. $\diamond$ **ВЗЯТО В ДеТИ** см. **ВЗЯТО**. $\diamond$ **ВыйТИ ПО ДеТЯМ** см. **ВыйТИ**.

ДЕТиНА. *Ребенок. «Эх, сын, ты мой сын, ты моя детина» (Краснов.).*

ДеТНЫЙ, сущ. *Человек, имеющий много детей. Детная я, ни одинова не потограпировалась (Шипицыно*

Гайн.). Слыхала, семигрыжна трава больше помогат. Как мы детные, надсадные (Вильва Сол.).

ДЕ-ТО, нареч. *То же, что ДЕ-КО* 1. Пусть те лешие-то де-то ходят (Редикор Черд.). Она де-то нашла палочку и вызволила ключик (Пянтег Черд.). Тожо де-то у мян есть крестик-от. Только эсле парюсь маленько дак, вот снимаю, голову мью. А потом обратно скорей одеваю (Усть-Уролка Черд.).

ДеТОНЬКИ, мн., фольк. 1. *Ласк. к дети – сыновья, дочери. «Как у маленьких детонек разлихая злая мачеха была» (Ульва Сол.).*

2. *Ласк. к дети – птенцы. «Сине море сколыбалосся, с краю на край разливалосся, потопило бел-горюч камень, подмочило теплое гнездышко, расплескало малых детонек» (Федорцова Краснов.).*

ДеТСКИЙ. $\diamond$ **ДеТСКИЙ УМ**. *О старческом слабоумии. У свекрови детский ум сделался: платок издерёт, ленточки испластает или фартук-от (Илаб Сол.). Всё ум уж худой, детской (Илаб Сол.).*

ДеТЫШ¹. *Конусообразная, уходящая вглубь часть рыболовной ловушки. Детыш. Два детыша – два горла (Давыдово Гайн.). Это в морду-то вставлено, в вёршу, называют детыш (Велгур Краснов.). Горло вития называется детыш, туда заходит рыба (Бондюг Черд.). У вития тоже детыш, горлышко-то небольшое. Детыши бывают у сети, у морды, у вития (Лекмартово Черд.). В Камгorte детыш – часть морды. В Покче – часть вития (Камгорт Черд.). Детыш – это кушелёчек. Кушель – круглая сеть, берестяные шарочки наверху налажены (Редикор Черд.). Детыш делается [у мережи]. Когда она зайдёт в бронь, тут зайдёт [рыба], детыш ей не даёт выйти (Камгорт Черд.). Морду когда делают,*

детыш внутри, а сверху бочку (Амбор Черд.). Раньше-то делали рыбаки вон старые. Это дело называется витиль. Он тоже... надевтся на обручи, на суччи вот на еловые. Это сетка специально плетётся, а потом её на два рукава. Это называется детыши, один детыш, а потом второй детыш ещё сюда. А потом делают, называются крылья – по два метра, ну по полтора делают, это в стороны. А потом приделали палки, вот три палки [говорится об устройстве витиля]. Потом натягашь это, вот здесь такая шнурочек, и его оттягашь. Да как треугольник (Черепаново Черд.). Детыш, чтобы рыба взадь не выходила (Талово Черд.).

ДеТыШ². *Отросток, молодой побег*. Пучки-то растут. Вот растёт пучка, а у него детыш растёт молоденький. Вот эти молоденькие собирали. Их сварить, он мягкий. [Детыш – это что?] А от корня растут, вот маленькие. Потом их нарвёшь (Верх-Язьева Краснов.).

ДеУШКА. 1. *Лицо женского пола, достигшее половой зрелости, но не состоящее в браке; девушка*. Агроном тожо деушка (Анисимово Черд.). Ну чё, девки из деревён придут, ребята приглашают. Раньше оне звали как: «Деушки, деушки, айдате к нам!» (Нижнее Керчево Черд.). Мы деушками да женьчинами были, дак всё песни-те пели (Илаб Сол.). Добра деушка (Дубровка Юрл.). ♦ **В ДеУШКАХ**. *В деушках*. [Это] камлотовоё. Тожо в деушках было завожено. Матерём было брано (Купчик Черд.).

2. То же, что **ДЕВУШКА** 2. Да вот третего дня родила деушку да всё оправиться не могу (Усть-Улс Краснов.). Чё ино у меня сноха... деушка у её была живая, маленькая, восемь месяцев (Редикор Черд.). Доцерей нет, деушки нет (Ивановская Черд.). Ма-

ленький ребёнок – деушка или паренёк, дак кага зовут (Камгорт Черд.).

3. То же, что **ДЕВУШКА** 3. Эта деушка-та у нас живёт. Дак ей уж пятого сентября год будёт (Цыдва Черд.). Беда толкова деушка (Носкова Юрл.).

ДЕШЕВиТЬ, несов. *Предлагать слишком низкую цену*. Дешевили ли их (Зюлево Гайн.).

ДЕШЕВЛЕНЬКО, нареч. *Ласк. к ДЕШЁВО* 1. Дешевленько купила ситчик (Сурсяки Черд.).

ДЕШЁВО, нареч. 1. *Недорого*. Дешёво они мою жисть оценили (Пянтег Черд.).

2. *Слишком просто*. Дешёво ты хотишь от меня отвадиться (Пянтег Черд.).

ДЕШЕВоЕ, сущ. *Что-либо недорогое, дешевое*. Фартук дак уж едакой был, дешёвоё купила (Редикор Черд.).

ДЕШЕВоЙ. *Недорогой, мало стоящий*. По пятьдесят рублей – дешёвые (Старая Бадья Гайн.). Теперь этот хлеб совсем дешевой (Заговоруха Краснов.). Оне муку дорогую и дешёвую набрали (Мартино Краснов.). Раньше-то ведь товар дешевой был, дак и продукты дешёвыё были (Мартино Краснов.). Всё дешёвоё было (Остяцково Черд.). Дешевой хлеб-от (Бигичи Черд.). Дешевая косинка-то у вас или нет? (Черд.). Дешёвоё всё тогда было, столь велики были платки дешёвые (Попова-Останина Сол.). Пецён-от хлеб дешёвой (Паздниково Караг.).

ДЕШЁВЫЙ. *Мало заслуживающий уважения*. Кто плохо молотил, так хулят его, дешевле считают (Редикор Черд.). ♦ **ДЕШЁВАЯ ЛАВКА**. *О развратной, распутной женщине*. Дешёвая лавка – гулящая (Покча Черд.).

ДеЯТЬ, несов. *Делать, изотавлиать*. Когда была мука, так и деяла (Камгорт Черд.).

ДеЯТЬСЯ, несов. *Происходить, совершаться*. Чё диется! (Кислова Краснов.). Давно уж не была в ямке. Чё там диется? (Акчим Краснов.). Посмотри-ко, чё в окошко-то деется, морок, туча называтся (Редикор Черд.). Что тут деется? Денег нету (Лекмартово Черд.). **♦ ЛеШИЙ** кому **ДеЕТСЯ**, **♦ НИЧЁ** (**НИ ЧЁРТ**) кому **НЕ ДиЕТСЯ**. *Ничего плохого с кем-либо не происходит*. Лешой ему диется (Мартино Краснов.). Ничё тебе не диется (Говорливое Краснов.). Ни чёрт ему не диется (Мартино Краснов.).

ДЖЕЛоЧЕК, ласк. *То же, что ДЗЕЛ 4*. [Рассказывает о деталях ткацкого стана] Это бёрдо, это ниченки, это, как говорят, джелочки, навой (Верх-Язьва Краснов.).

ДЖиКАТЬ, несов. *Бросать, кидать с шумом*. Порешили мы поботать рыбу-ту. Шугали, шугали, камешки в реку джикали, малюсков отпугивали (Редикор Черд.).

ДЖИТЬ, несов. *Лаять*. Собака джит (Усть-Чикурья Гайн.).

ДЖУРаТЬ, несов. *Выгонять из норы, логова*. Кайком разгребут снег, а шошкой джурают (Акчим Краснов.).

ДЖУРАТЬ, несов. *Шипеть, шкворчать (о масле на раскаленной сковороде)*. Сковороду накалить на углях надо, маслом вымазать, она дж-дж, джургат (Черд.).

ДЖУХАрЧИК. Ласк. к **ДЖУХАРЬ**. Джухарь – птица. Джухарчик есь. Мы-то так говорим по писанню-то. Джухарь – ето глухарь (Акчим Краснов.).

ДЖУХАРЬ, м. *Птица глухарь*. Джухарь – птица. Джухарчик есь. Мы-то так говорим по писанню-то. Джухарь – ето глухарь (Акчим Краснов.).

ДЖЮТЬ-ДЖЮТЬ, нареч. *Чуть-чуть*. Ну и куница, не обязательно вот лиса, она не обязательно может след

в след идти, она может рядышком пройти, но недалеко – метров двадцать, может, педесят. До ста метров. Может по этому же месту пройти, но только джють-джють в другом месте, метров на сто, ниже или выше в стороне (Рябинино Черд.).

ДЖЯЛ. *Деревянный нож-бральница в виде сужающейся к одному концу плоской палочки*. Зимой суконники понитяны [носили]. У мужиков круг подола запуск – узор делали, запускали. Белой холс дзялом выбирали. Дзялочок, джял тоненькой, кончик востренькой. Ём и выбирали, узоры делали (Шипицыно Гайн.).

ДЗЕЛ 1. *То же, что ГОЛТИНА*. Дзелочек из дерева жо колют. Плетёнка из зелочков. Из берёсты [т. е. березы] дзелы наколоты (Базуево Гайн.). Из дзялов плетёна тожо. [Это] щепа (Тиуново Гайн.).

2. *Палочка*. Дзёлы ложат в чугуна [при изготовлении браги], стельки соломённые на них ложат, чтобы гуща не села на дно (Шипицыно Гайн.). Из дзялов плетёна тожо. [Это] щепа. Из дзялов кадцы делали. В кадце дзялы крупные, толстыё – плашки (Тиуново Гайн.).

3. *Деревянная дощечка*. Из дзялов кадцы делали. В кадце дзялы крупные, толстыё – плашки (Тиуново Гайн.).

4. *Одна из параллельных планок для разделения ниток основы в ткацком станке*. Дзелы – деталь ткацкого станка (Шипицыно Гайн.).

ДЗелКА. Ягненок. Дзелка – маленькая овечка (Усть-Чикурья Гайн.).

ДЗЕЛоК. *То же, что ДЗЕЛ 1*. Дзелки это (Акчим Краснов.).

ДЗЕЛоЧЕК. Ласк. к **ДЗЕЛ 1**. Дзелочек из дерева жо колют. Плетёнка из зелочков. Из берёсты [т. е. березы] дзелы наколоты (Базуево Гайн.).

ДЗЕЛЬКА. *То же, что ДЗЕЛКА.* У овчи дзелочки, дзелька, пермяцко како-то слово (Гайн.).

ДЗЕРКАЛО. *Зеркало.* В рамках было дзеркало (Онучина Юрл.).

ДЗИРГАТЬ, несов. *Производит звуки при прядении (о веретене).* Вот прядёшь, уснёшь ночью, диж-диж – так веретёшко дзиргат, как когда волокно прядут старухи, как крутанут, оно долго дзиргат, так же. Слыхала даже. Суседко, говорит, [это] просто не благословесь положишь прялку (Ракшина Кудым.).

ДЗЮ-ДЗю, межд. *Слова, которыми подзывали свиней.* Дзю-дзю-дзю – свиней кличут домой (Кривцы Кос.).

ДЗЯЛ. *То же, что ДЖЯЛ.* Зимой суконники понитяны [носили]. У мужиков круг подола запуск – узор делали, запускали. Белой холс дзялом выбирали. Дзялочок, джял тоненькой, кончик востренькой. Ём и выбирали, узоры делали (Шипицыно Гайн.).

ДЗЯЛОЧЕК. *Ласк. к ДЗЯЛ.* Зимой суконники понитяны [носили]. У мужиков круг подола запуск – узор делали, запускали. Белой холс дзялом выбирали. Дзялочок, джял тоненькой, кончик востренькой. Ём и выбирали, узоры делали (Шипицыно Гайн.).

ДИВАН. *Деревянная скамья с невысокой спинкой.* Диван-от деревянный, на чём сижу (Черд.).

ДИВИЙ¹. *Очень хороший.* У козы до козлёнка дивьё молоко (Покча Черд.). А нонче жизнь-то дивья (Редикор Черд.).

ДИВИЙ². ♦ **ДИВЬЯ КРАСОТА** (КРАСа). 1. *То же, что ДЕВЬЯ КРАСОТА.* «Посажу-ко я дивью красоту ко престолу да Божей Матери» (Федорцова Краснов.). «Мне идти в тёплую парушу, мне сомывать дивью красоту» (Краснов.). Дивью красоту за окошечко бросают (Камгорт Черд.). «Дивья

краса полетела на все четыре стороны», сама плацет (Рожнево Черд.). Невеста дивью красоту-то отдаёт, плачет вечером (Бигичи Черд.). Плачет невеста, расстаётся с дивьей красотой (Редикор Черд.). А которая девушка не гульна, то под Богородицей [находится ее лента] – дивья красота (Редикор Черд.).

2. *Гирлянда из лент, которой украшали полку с иконами в доме невесты.* Пели [на девичнике], дивью красоту ишо повешали – ленточки, обрезки. Эти ленточки на нитку zdeвают. Ленточку сденут на ниточку, а тут, в промежутке, соломинку продёргивают, чтоб оне не вплоть были. А потом вот повешают к иконам. К чему-то дивью красоту считали (Серегово Черд.).

ДИВИТЬСЯ, несов. *Удивляться.* Я вот сам дивлюся, како это косят-де косой (Редикор Черд.).

ДИВЛЯТЬСЯ, несов. *То же, что ДИВИТЬСЯ.* Дивляются всё, как ето так (Говорливое Краснов.).

ДИВНО, нареч. 1. *Много.* Дивно наловил-то. Тащит дивно (Велгур Краснов.). Дивно ягод набрала, полведра (Акчим Краснов.). Сухое на масле – блюдо такое. Масло туда дивно лёнётся, толокна намешашь густенько. Приторонко есть дажо, ну густо (Редикор Черд.). Пройдёшь по полю – так они дивно выкосили (Редикор Черд.). А тебе, Геня, дивно подают? (Редикор Черд.). Землянки-то у нас нонче дивно будёт, цвету много насыпало (Вильгорт Черд.). Мёд-то свежий. А я, видно, дивно положила (Пянтег Черд.). Ну, паря, и дивно жо хлеба-то ты берёшь (Черд.). Дивно скота держала (Ныроб Черд.). Дивно рыбы-то (Юм Юрл.). Дивно годов-то были в работе, с восьми лет работать начала (Онучина Юрл.). Лонись под бором-то дивно ягод-то было (Илаб Сол.). Заварят

[траву], тоже пьют. Поприёт – чёрная будет, много наложишь, дивно-то (Вильва Сол.). Молоко налила дивно (Лоскутова Юрл.).

2. *Сильно*. Она кур гоняла, я её побидела дивно (Редикор Черд.). // *Полностью, совершенно*. Он иссёк костюм топором, дивно изрубил (Попова-Осанина Сол.).

ДиВО¹, нареч. *То же, что ДИВНО 1*. Лизли на их [т. е. на кедр], лазили. Принесли диво – шишкама-то мешка три. Мешок целый набруснул орехов из шишек (Цыдва Черд.). Да уж шибко диво время прошло (Камгорт Черд.).

ДиВО², безл. сказ. *О состоянии изумления, которое вызывает кто-либо*. ♦ **ДиВО НАД** кем. Это мне диво над Настей Андреевной [что она одна управляется со всем хозяйством] (Пянтег Черд.). ♦ **ДиВО НА ДиВО**. *В высшей степени удивительно*. Она [т. е. дочь «знающего» пастуха] стала на шутём, кличёт: «Теп-теп-теп-теп-теп-теп-теп-теп!» Коровы заревили: та «Му», друга «Му». И колокола-та забрякали, забрякали, коровы к нам все на шутём пришли. Мы и не ходили, их по лесу не собирали. Мне и диво на диво было! Вот чёйно, я хоть скоко говори: «Теп-теп-теп», ничё не знаю дак (Мелехина Черд.).

ДИВОВАТЬСЯ, несов. 1. *Дивиться, удивляться*. Я сама над собой дивуюся (Говорливое Краснов.). Над Анфисой дивовалась (Мартино Краснов.). Он с виду-то хорошей. Всё дивовалися, какой человек хороший, машину поправлят (Цыдва Черд.). Она уж долго живёт, все дивуются, она года-те себе и убавлят (Редикор Черд.). В Губаху приехали из Бессарабии мушшыны. Я вообще дивуюсь, почему их не отправили на фронт? Наших отравили, а бессарабцев не отравили. Они нам ёлки вялят (Касиб Сол.).

2. *Любоваться, восхищаться*. Картошка бравая у меня, шибко красиво цветёт. Люди мимо идут, дивуются (Вильгорт Черд.).

3. *Смотреть*. Дерутся, а ты дивуешься (Акчим Краснов.).

ДИВЧИНА. *Девушка*. Да там пели наши девчонки. Дивчины как запоют, так по всей церкви раздаётся (Вильгорт Черд.).

ДИВЬЁ, собир. *Девушки*. Дивьё мешочки починивают (Камгорт Черд.).

ДИВЬЯ. 1. Безл. сказ. *Хорошо*. Дивья ишо ушла, скажот: нашла мужика (Велгур Краснов.). Дивья, кто-ко позарится на дела (Акчим Краснов.).

2. В знач. междом. *Восклицание, выражающее удивление, недоумение*. Дивья уж! Молодая, да на работу не ходит (Носкова Юрл.).

ДИЖ-ДИЖ, звукоподр. *О звуках производимых веретеном при прядении*. Вот прядёшь, уснёшь ночью, диж-диж – так веретёшко дзиргат, как когда волокно прядут старухи, как крутанут, оно долго дзиргат, так же. Слыхала даже. Суседко, говорит, [это] просто не благословесь положишь прялку (Ракшина Кудым.).

ДИЖЕНЬ, м. *То же, что ДЕЖЕНЬ*. Дижень из толокна с суслом, он жиденский. Ешь дижень – вырастешь с сажень, хлебай луду – ноги будут худы (Большой Кикус Черд.). Суп сварят в первую очередь, второе-то кашу, треттё – дижень. Это толокно с квасом. Хлебали раньше (Пянтег Черд.). Дижень хлебали с квасом или с молоком. (Пянтег Черд.). Это я дижень сделаю из толокна. Это дижень называются – квас с толокном (Редикор Черд.). Из толокна дижень делаю (Покча Черд.). Дижень – это сусло с толокном (Анфимово Черд.). Дижень из сусла с толокном делатся (Ныроб Черд.).

ДИЗЕНИТОВЫЙ. ◇ **ДИЗЕНИТОВЫЕ КаПЛИ.** *Лекарственная настойка (какая?).* Есть трава, дизенитовые капли делают из неё, корень луковкой, как репка жёлтая, синие петушки у её (Мартино Краснов.).

ДИКАРЬ. 1. Обычно мн. **ДИКАРИ.** *Люди, находящиеся на низкой ступени общественного развития.* На Печору [лошадь] продавали. Самоеды там жили. Сейчас там ненцы живут. Дикари там в лесах, в юртах жили (Камгорт Черд.). // *Необразованные люди.* Теперь они уж обрусели, образовались, не такие уж дикари (Акчим Краснов.).

2. *Растение овес пустой; овсюг.* Сорняки: дикарь, осоть, а гунишовка не была тогда. Топеря гунишовка одолела, молошник, пырей (Тиуново Гайн.).

ДИКИЙ. 1. *Резвый, шаловливый, непослушный.* Катя, ты почто ека-та дика-та? От какой бес! (Купчик Черд.). Какой-то дикой ты, Афонька (Носкова Юрл.). Весной-то сидели мы с ей [т. е. внучкой]. С пробегом бегала. Балунья девочка-то. Балунья, дикая (Носкова Юрл.).

2. *Станный.* Дикая ты, даёшь даром, а себе-то ведь тоже надо (Черд.).

3. *Глупый, несообразительный.* Балахня-де ты, дикий человек, ничего не понимаешь (Редикор Черд.).

◇ **ДИКАЯ БАЛЯ¹** см. **БАЛЯ¹.** ◇ **ДИКАЯ БАЛЯ²** см. **БАЛЯ².** ◇ **ДИКАЯ ЛОПУШКА.** *Травянистое растение (какое?).* У нас растёт лопушка дикая (Камгорт Черд.). А это дикая лапушка (Камгорт Черд.). ◇ **ДИКАЯ РЕДЬКА.** *Растение свербига восточная.* Потом ели редьку дикую. Вот её звали редька дикая (Гайны). Как весна начинается, первым делом кислица, этакой щавель. Потом редька дикая. Там её обрываешь и ешь (Рябинино Черд.). ◇ **ДИКАЯ РЯБИНА.** *Растение пижма*

обыкновенная (?). Это дикая рябина (Покча Черд.). ◇ **ДИКАЯ ТРАВА.** *Сорное растение.* Дикая трава. Пустьяком называют (Покча Черд.). Дикую-то траву полем (Большой Кикус Черд.). ◇ **ДИКИЙ БОБОВНИК.** *Травянистое растение (какое?).* Рябинник, череда, дикой бобовник, коневья клещица, лопушки лесные, аржаник (Камгорт Черд.). ◇ **ДИКИЙ ГЛАЗ** см. **ГЛАЗ.** ◇ **ДИКИЙ ГОРОХ.** *Травянистое растение (мышинный горошек?).* Это гороховина дикого гороха. Дикой горох (Камгорт Черд.). ◇ **ДИКИЙ КЛЁН.** *Травянистое растение (какое?).* Это шишебарник, это дикий клён, это лебеда (Пянтег Черд.). ◇ **ДИКИЙ ЛУК.** *Растение лук резун.* Потом дикий лук ели. Но он на лугах рос. Так и называли – дикий лук. Он у меня и в огороде растёт. Да, ну он вкусный ведь. Вот я его держу весной, а потом уже, это самое, осенью ем (Гайны). ◇ **ДИКИЙ ПЕРЕЦ.** *Растение волчье лыко (волчье-ягодник обыкновенный).* Дикой перец рос, как шыпица, но у него больше цвет, крупнее черёмки зёрнышко, потом в клюкву вызреват (Вильгорт Черд.). Дикой перец цветёт как шыпица. У него остаётся зёрнышко, крупнее черёмухи. Горький – язык оторвёт (Вильгорт Черд.). Дикой переч ядовитой (Купчик Черд.). От припадка у нас дикий перец – красные яголки (Пянтег Черд.). ◇ **ДИКИЙ УМОМ.** *О глупом человеке.* Она тожо уж дика умом-то, за старика взамуж пошла (Пянтег Черд.). ◇ **ДИКИЙ УКРОП.** *Зонтичное растение с сильным запахом (какое?).* А, это этот, пахнет, наверно, понюхай. Укроп, укроп ешь дикий. Похож (Гайны). ◇ **ДИКИЙ ЧЕСНОК.** *То же, что ДИКИЙ ЛУК.* Дикий чеснок – полевой лук (Дий Черд.). ◇ **ДИКОЕ ЛЫКО.** *То же, что ДИКИЙ ПЕРЕЦ.* Дико лыко привязывали, [если] спучит овцу иле

жвак потеряет, жевать перестанет (Тиуново Гайн.). Она всегда говорила: «Надо каждую ягоду есть в лесу», но в то же время ягоду синеньку-то вот, отраву, она не разрешала. Дикое лыко она не разрешала (Гайны). Дикое лыко, говорят, на Песьянке растёт, у нас не растёт. Из него мочало делается, дерут его, выделывают как-то (Акчим Краснов.). Дико лыко – растение, похожее на куст вербы, полметра, растёт одна ветка. Цветёт он синенькими маленькими цветочками. Некоторые собирали дикое лыко – от болезней лечились, от желудка (Акчим Краснов.). [Несъедобные ягоды есть?] Медвежья ягода, дикое лыко, волчья ягода, вороний глаз, это на болотах (Урол Черд.). Ну вот, например, у них жвачка теряется, у коров. Они же должны всё время жеваться. У нас специально в лес ходили дикое лыко рвали. Это волчьи ягоды. Вот так вот ей [т. е. корове] привяжут, и она начинает языком там, и появляется жевака (Керчевский Черд.). ♦ **ДИКОЕ МЯСО**. 1. *Избыточная масса тела*. Тоўстой – человек с диким мясом (Касиб Сол.). 2. *Об опухоли, наросте на теле человека*. Такая болезнь есть. Нарастат дикое мясо, по медицине – киста (Мартино Краснов.).

ДИКОВАНЬЕ. Удивление. Вот какое было дикованье (Камгорт Черд.).

ДИКОВИТЫЙ. *Непослушный, упрямый, своевольный*. Придурай, диковитой, вольной, бойкой, никого не слушается (Камгорт Черд.).

ДИКОЛОН. *То же, что ДЕКОЛОН*. Диколоном мажу, всё ровно не помогают (Говорливое Краснов.). Дай-ко мне диколону-то (Пянтег Черд.). Диколоном помазала (Лоскутова Юрл.).

ДИКОНЬКИЙ. *Имеющий психическое расстройство*. Оне диконькие.

Дак как они [в психиатрической больнице] роят? (Илаб Сол.).

ДИКООБРАЗНЫЙ. *Содержащий негативную оценку (о слове)*. Вы, наверное, собираете дикообразные слова. Я так считаю «сплетник», «сплетница» дикообразными словами (Покча Черд.).

ДИКОШАРЫЙ. 1. Бран. *То же, что ДИКИЙ 1*. Стеколышык ты бездушной, дикошарые вы [говорится девочке, которая чуть не сломала стекло] (Носкова Юрл.). Бежи, бежи, Марта, дурная, дикошарая, бежи, напою (Редикор Черд.).

2. *То же, что ДИКИЙ 2*. В избе-то пышкаю, вот где дикошарая (Ракшина Кудым.).

ДИЛЕКТОР. *Начальник какого-либо учреждения, предприятия; директор*. Дилектор али структор... (Мартино Краснов.).

ДИЛЬ, ж. 1. *Сетная часть невода без грузил и верхней и нижней веревок*. Рыбачить будут, тогда невод, [а пока вяжут] диль. Диль, а не гиль (Велгур Краснов.). Невода были, и диль была круг невода. Обшивали камешкима (Акчим Краснов.).

2. *Рыболовная сеть*. Сетка, которой ловят рыбу, – диль (Акчим Краснов.). Диль – сама-то мерёжа. На диль нитку пряла. К диле привязываются (Талово Черд.).

ДИЛЬНЫЙ. 1. *То же, что ДЕЛЬНЫЙ 1*. Дильная собака была, векшу, тетерю, глухаря – всех облаяла (Редикор Черд.). Водички дильной не было (Попова-Останина Сол.). Вчераса шла, нашла дильную траву (Рождественск Караг.).

2. *Способный работать, обслуживать себя; дееспособный*. Бабушка-то дильная, да смерть нейдёт по бабушку-ту (Редикор Черд.). Так-ту она дильна старуха, хороша (Попова-Останина Сол.).

ДИПЛОМАТ. 1. Мужское длинное пальто на меху или стеганое. Как стегано пальто, так дипломат. Надевали в зимное время. Кроился в талию, от талии шла в клёш (Бондюг Черд.). Пальто на меху, покрытое сукном, больше драпом покрывают, дипломат называют, мужское пальто с воротником, он длинный (Покча Черд.). Мужское пальто дипломат звали (Илаб Сол.). У киржаков-те дипломаты были (Илаб Сол.).

2. Меховая, обычно крытая шуба. Дипломат шили из овчины, белки, на собольем меху. По талии со складками. Просто хорошая шуба, обшивался матерьялом. Богатые люди во всякое время носили (Бондюг Черд.). Дипломат – только на меху, хорёк, лисий. У женщин. До полу (Бондюг Черд.). Длинная шуба дак дипломат. Раньше не было у его ворота (Покча Черд.). В синях дипломат весился, старый уж, это шуба такая длинная (Илаб Сол.). Раньше шубы дипломатами называли... Длинна очень (Илаб Сол.). Шуба долгая – дипломат (Илаб Сол.).

ДИРАТЬ, несов. Многокр. к *драть* – *вырывать, выдергивать*. Я всю роботу рбила, мох токо не дирала (Бондюг Черд.).

ДИРАТЬСЯ, несов. Многокр. к *драться* – *бить друг друга; устраивать драку*. Парень смирёный, ни с кем не дирался, смирёный был (Редикор Черд.). Драчун был, а раньше дирались (Дий Черд.). А раньше дирались. Мирятся. А сицяс не знатко (Талово Черд.). Гусь-от со мной на бой. Мы с ним дирались сколько раз (Илаб Сол.). Некто не дирался (Липова Юрл.). // *Бить кого-либо, наносить побои кому-либо*. Свёкор тоже не дирался, не бил свою жену (Мартино Краснов.).

ДИРЕКТУР. То же, что **ДИЛЕКТОР**. Как прикажет директор (Чердын).

ДИРЕХТОР. То же, что **ДИЛЕКТОР**. У вас в институту дирехтор (Покча Черд.).

ДИРКА, междометн. глаг. *Стремительно убежать, удрать*. Всё нынче врозь с жёнами работают, токо так. На выходной буди вмисте-то. Буди увижу, что дома [муж], дак дирка (Половодо-во Сол.).

ДИТЁ. Ребенок. Окутывать дитё-то надо (Старая Бадья Гайн.). Чадушко, маленько дитё (Камгорт Черд.). Дитё зовём (Редикор Черд.). Посля царапал голову: скопилось семь дитёв (Пянтер Черд.).

ДИТЁНОК. То же, что **ДЕТЁНОК 1**. Приёмыш – принимают вместо своего дитёнка (Базуево Гайн.). Дитёнок страшно большой (Усть-Чикурья Гайн.). А вот, говорят, не надо детям так благословлять-то – чтобы им ни дна, ни покрывки, ну как, провалился [чтоб] ли как ли. Ну не надо так говорить-то. Чё-де благловишь, то и будёт. Что родители благловят сыну, дитёнку, то и получатся (Мухоморка Юрл.). // *Сын или дочь*. Ни одного не было дитёнка (Редикор Черд.). Цетыре доцери, цетыре дитёнка милых (Камгорт Черд.). // *Малолетние сын или дочь*. У их один дитёнок, и такой любой дитёнок (Старая Бадья Гайн.). Дык как не расстраиваться – идь дитёнок (Редикор Черд.). Дитёнка оставляла на чужих людей (Покча Черд.). Дитёнок заревёт – и вы заревёте (Покча Черд.). // *О взрослом сыне или дочери*. Дитёнок едет сёдни, а всё ровно сама пошла грести (Пянтер Черд.). Своему родному дитёнку не могла уноровить (Пянтер Черд.). Мо-ему дитёнку низкой поклон (Камгорт Черд.). Дитёнок идь – хоть кака бы не была [говорится о взрослой дочери]

(Редикор Черд.). // *Приемный ребенок*. Дитёнка держала (Давыдово Гайн.).
 ◇ **СЕРДЦЕ В ДИТЁНКЕ**. О том, кто живет ради своих детей. У матери сердце в камне, а у отца в дитёнке (Митрофанова Черд.).

ДИТЁНУШКО, фольк. Маленький ребенок. «Вот и прижили мы себе дитёнушка, вот и вздумали мы в гости ехати» (Краснов.).

ДИТЯ, ж. То же, что **ДИТЁ**. Жалко дитю (Тиуново Гайн.).

ДИЧАТЬ, несов. 1. *Шалить, резвиться, проказничать*. Балуешься с кем-нибудь, говорят: «Не дичай! Чё дичаешь, дикой?» (Акчим Краснов.). Игруют, дичают. Раздичались – стювать [т. е. стегать] надо (Акчим Краснов.). Не дичайте, девки (Мартино Краснов.). С его дичают, взеть не смийт (Дий Черд.). // *Веселиться, дурачиться*. Дичели мы раньше (Касиб Сол.). // *Хулиганить*. Ли-ко мужики дичают, на какой машине ездют [пугают людей] (Пянтег Черд.). // *Скандалить, дебоширить*. Напился – опять занялся дичать (Акчим Краснов.).

2. *Переставать слушаться хозяев (о скоте)*. Дичать может скотина – не приходит домой (Акчим Краснов.).

3. *Сходить с ума*. Дичать – сойти с ума (Акчим Краснов.). ◇ **ГОЛОВА ДИЧАЕТ** см. **ГОЛОВА**.

ДИЧОВИНКА, от небольшого диком животном. Это такая дичовинка, животное такое. Называют и белкой, и векшой, и всяко (Акчим Краснов.).

ДИЧЬ. Суеверие, предрассудок. На тряпочке надо носить [крестик], на железе грешно. Это дичь прежняя, и мы ей заразились от старых стариков (Редикор Черд.).

◇ **ДИЧЬ НАЛОЖИТЬ**. По суеверным представлениям – вызвать психическое расстройство колдовством.

Дичь наложила на меня колдунья, не в уме я сделалась (Касиб Сол.). Она, видимо, и подстроила Тасе-то номер – дичь на её наложила (Харенки Сол.).
 ◇ **С ДИЧЬЮ КИДАТЬСЯ**. О приступе белой горячки. С дичью кидатца, горячка-то бывает (Бигичи Черд.).

ДЛИННИК. Протяженность большей стороны земельного участка, длинна. Сколько там на душу земли было давано? Раньше мера – значит, столько покосу, земли столько. Это на сажени поперешник-от, а длинник-то... (Анисимово Черд.).

ДЛИННОМЕР. Бревно длиной более трех метров. Длинномер – значит, длинное дерево. Как ещё назвать? Долготое (Акчим Краснов.).

ДЛИННЫЙ. Большой по протяженности снизу вверх, высокий. Рост такой длинный (Черд.). ◇ **ДЛИННАЯ ЖЕРДЬ**, бран. О человеке высокого роста. Длинная жердь, оглобля худая – ругают её (Черд.). ◇ **ДЛИННАЯ ПЕСНЯ**. То же, что **ДОЛГАЯ ПЕСНЯ**. А всяки: длинные песни пели, и частушки пели вот, и всё. Я полно их, частушек-то, знаю дак, ой полно знаю. А песни-те, которы длинны-те, дак перва была песельница дак (Малые Долды Черд.).

ДЛИННЯЯ, ср. ст. прил. То же, что **ДЛИНЬШЕ**. А если длинная сделать, можно мотор привязать (Мартино Краснов.). Задние [ноги] длнняя, передние короче (Пянтег Черд.).

ДЛИНЬШЕ, ср. ст. прил. Длиннее. У тяпки ратовишшо длинше (Говорливое Краснов.). Длинная делалась жердь. И она гребёт, длинна. Чем длинше, тем лучше (Велгур Краснов.). Острбв – под вид стожара, только сушок длинше, чем у стожара (Редикор Черд.). Пиджак стежёной длинше фуфайки (Редикор Черд.). Вот раньше долгохвостые овцы были. Шерсь

у их была лучше, длинше (Пянтег Черд.).

ДМИТРЕВ. ◇ **ДМИТРЕВ ДЕНЬ** см. **ДЕНЬ**.

ДНЕВаТЬ, несов. *Пребывать, жить где-либо*. Ни ночь бы не ночевала, ни день бы не дневала во своём доме (Говорливое Краснов.). Колды и двое суток днюет куница (Покча Черд.).

ДНЕВЕСЬ, нареч. *То же, что ДНЕСЬ*. Дневесь – сегодня (Пож Юрл.).

ДНЕСЬ, нареч. *Сегодня*. Я пришла днесь к тётенке, так она мне сказала (Покча Черд.).

ДНЯСЯ, нареч. *То же, что ДНЕСЬ*. Новомедне, но дняся была я у ей (Вильгорт Черд.).

ДОаРГАТЬСЯ, сов. *Дразня, обзывая кого-либо, вызвать его недовольство*. Я вот тебе прибавлю ешо: доаргаешься (Камгорт Черд.).

ДОБАВиТЕЛЬНЫЙ. *Дополнительный*. Добавительный паёк давали в войну (Велгур Краснов.).

ДОБАВиШНОЕ, сущ. *Выделенный семье дополнительный участок земли*. Вокруг избы у нас усадьба, огород. Калега, свёкла растёт. А там дальше ишшо добавишное (Камгорт Черд.).

ДОБаЛОВАТЬ, сов. *Получить наказание за шалость*. Вот изломаете, добалуете (Шипицыно Гайн.). Ну, говорят, под бока, дак добалуеть (Камгорт Черд.).

ДОБИВаТЬ¹, несов. *Заканчивать изготовление глинобитной печи*. До меня ишшо такима пожилыма людьми она [т. е. печка] сбита с глины... Женшшыны глину били, мужики били. А когда уже всё женщины делают, они где-то проволочку, где стёклами тут мешают. Когда она [т. е. глина] готова уже, и тоже перемешают со стеклом и потом подают. И потом уже добивают мужчины. Значит, берёзо-

вая такая вот чурочка, толшшыной и такой длиной, потом ручка. Там мужики бьют, этими бьют, чтоб она крепко сбивалась, эта глина (Редикор Черд.).

◇ **ДОБИВаТЬ ДО ДеЛА** см. **ДЕЛО**.

ДОБИВаТЬ², несов. *Настоятельными расспросами выводить на откровенность*. Всё добиват Оля, чтоб я говорила (Камгорт Черд.).

ДОБИВаТЬСЯ, несов. 1. *Достигать какого-либо уровня (обычно очень низкого), доходить*. Яшшык-то [с приданным] полной принесла из дому, а добивалась до одной юбки. Все юбки на орду [т. е. на детей] перешила (Пянтег Черд.).

2. *Хотеть взять, добраться до чего-либо*. Он добивается до часов [ребенок смотрит на часы гостя] (Акчим Краснов.).

ДОБИРаТЬСЯ, несов. *Допытываться, заставлять сообщать что-либо*. Дак это вот, то ли верить, то ли нет. Я негде никому не рассказывала. Это уж вы всё чё-ко добираетесь до меня (Ныроб Черд.).

ДОБиТЬСЯ, сов. 1. *Дождаться чего-либо*. Ну что триста грамм оўсянки, вот сами подумайте, чё она!.. Потом стали пятьсот давать, мы рады стали. Добились потом до килограмма, килограмм на трудовень стали давать опять – рады стали, работали (Вильва Сол.).

2. *Доработаться*. До того добилась – голова с плечь (Ракшина Кудым.).

ДО БЛЕВоТИНЫ, нареч. *То же, что ДО ЛЕШЕГО*. Хватат мне роботы, до блевотины [ее] (Роженево Черд.). Дымные избы [были], до блевотины дыму в избе (Вильгорт Черд.).

ДОБРаТЬСЯ, сов. 1. В соч. с инф. *Начать интенсивно делать что-либо*. Икотку подсаживают, дак оно заичёт, заичёт вот! Вот когда слова будёшь

говорить, говорить будут, тогда вот сильно ичѣт. Вот: «Ып-ып-ып» – вот доберѣтся икать, икать и. То бапкатча: «Бап-бап-бап». Это вот я видала (Пянтег Черд.). Как доберутся мешать подпорой (Редикор Черд.).

2. *Собраться с силами, найти время (?)*. Опять завозишь рубаху-то, дак не доберѣшша, потелко (Пянтег Черд.).

ДОБРЕНЬКИЙ. Ласк. к **ДОБРЫЙ** 2. Похудел ты у меня в яслях-ту, зимой-ту ты у меня добренькой был (Редикор Черд.).

ДОБРѢХОНЬКИЙ. Ласк. к **ДОБРЫЙ** 4. Колоши добрѣхоньки, новы совсем. По праздникам носила богиночки, убористы таки (Пянтег Черд.).

ДОБРО, нареч. *То же, что ДОБРО²* 1. Ели и добро, и всяко жили (Бигичи Черд.). В старину не шибко добро жили (Камгорт Черд.). Смертьнька пришла, и нет родимой матушки, у матушки-то всё добро (Камгорт Черд.).

ДОБРО¹. *Что-либо полезное, ценное*. Заблудились мы в добре, по добру ходим, а не знаем (Купчик Черд.).

◇ **НА ДОБРО**. 1. *По-хорошему*. На добро не понимают, не учи их (Акчим Краснов.). 2. *О чем-либо хорошем*. На добро [о чем-либо] скажут, я сунусь – на худо будет (Пянтег Черд.).

◇ **НЕ ПЕРЕД ДОБРОМ**. *Не к добру*. Не перед добром поблазнилось (Кирынова Черд.). А тут вот у нас у одних суседей, оне вот лягут спать, и вот у их из шестка каждую ночь куриц этот выбрасывал, суседко. Как курицы заревут ночью, и все курицы по избе. У их не перед добром. Оне, вся семья, браття иѣ померли, муж иѣ помер, и свѣкор на одной неделе померли (Вильгорт Черд.). Поблазнит человеку, не перед добром померешит (Вильва Сол.). [Говорят, тут у вас русалки водятся?] Говорят. Сама-то не видала,

слава Боуу. Баушка сказывала: видала она. С покосу шла, видит: сидит на пеньке-то, волосы русыѣ, чѣшется. Грудн-те – во, посюда, женчина. А ногн-те – фос [т. е. хвост]. Кажется ето не перед добром. Это само плохое дело (Юрич Караг.).

ДОБРО², нареч. 1. *Хорошо*. Всячески было: добро и худо было (Мартинно Краснов.). Шибко добро училась, отличница была (Черд.). Хорошо живут, добро, скотинки всякой много (Камгорт Черд.). Мало мы жили добро, всё худо (Покча Черд.). Нынче не сеют и не пашут, кто кормит, не знаю, уж кто кормит нас. Добро ишо кормят, мы ишо не хотим ржонной хлеб есь, белый хлеб едим (Вильгорт Черд.). Как бы добро не было, каждой покупал хлеб (Ветлан Черд.). // *Внятно, вразумительно*. Каждому надо поняргать, ну добро-то не говорят пьяные (Редикор Черд.).

2. *Сильно*. Ему добро надо угождать-то (Акчим Краснов.).

3. *Много*. За корову-то надо добро платить (Акчим Краснов.). Могу похвалиться: огород доброй. Растѣт картошка, лук есь, луку добро (Вильгорт Черд.). У меня дров напилили добро (Цыдва Черд.).

ДОБРОДЕТЕЛЬНЫЙ. *Добрый, щедрый*. Добрый, потчует всех – это добродительной (Касиб Сол.).

ДОБРОДИТЬ, сов. *Получить наказание за правонарушение*. Попал в милицию – добродил, мол, себе (Акчим Краснов.).

ДОБРОМ, нареч. 1. *По-хорошему*. Добром-от не поймѣшь – бить буду [говорит бабка внуку] (Пянтег Черд.). Разговаривать как добром (Дий Черд.).

2. *С добрыми намерениями*. Поглядела мама: опетъ тятя идѣт. «Чѣ-ко-де опетъ Гриша идѣт домой. Чѣ-ко добром ли нет?» (Большие Долды Черд.).

3. *Как следует.* А тут нынче токо телевизор-от смотрят, я ничё добром не видела. Мне всё работа была (Малые Долды Черд.).

4. *По своей воле.* Убегом убежит невеста, когда добром идут [замуж] (Пож Юрл.).

ДОБРОТА. 1. *Тип чего-либо по качеству.* Доброта – это земля на пять доброт делится (Покча Черд.). Доброта – сорт земли (Покча Черд.). Первая доброта – лучше хлеб родится на ней, вторая доброта похуже, третья ишо хуже (Камгорт Черд.). Доброта – качество травы, шибко хорошая [Качество травы на участке луга бывает первая, вторая, третья доброта] (Черд.).

2. *Что-либо, соответствующее определенному типу по качеству.* Земля делилась по добротам, по участкам: первый участок лучше, второй хуже. Говорили: пойдём сегодня на первую доброту. Луга делились также на доброты (Покча Черд.).

3. *Что-либо хорошее, высокого качества.* Доброта – какое-то место хорошее, материал вот или пожня (Камгорт Черд.). Доброта – участок хорошей земли (Покча Черд.).

ДОБРЫЙ. 1. *Работающий.* Девки добрые, а живут бедно (Камгорт Черд.). Внучки все баские, добрые внучки у нас (Рябинино Черд.).

2. *Полный, дородный.* Вот она добрая, и почто она хворат? Меня никака хворось не берёт (Черд.).

3. *Здоровый в отличие от больного.* Я ноне не очень добрая – всю зиму лежала. В те годы я много делала (Редикор Черд.). Добрых ребят взяли, не пускают, отцов, матерей [говорится об эпидемии дифтерии, когда всех здоровых детей поместили в карантин] (Карпичева Черд.).

4. *Новый.* Заробишь денег, дак запон доброй купишь (Редикор Черд.).

Зачем накидашь добро платье в такую погоду? (Пянтег Черд.).

5. *Дорогостоящий.* Добры-те вещи брать мужику пока не буду (Пянтег Черд.).

6. *Вкусный.* Костеница тоже добрая ягода (Вильгорт Черд.).

♦ **БЫТЬ ЗА ДОБРОЙ ГОЛОВКОЙ** см. **ГОЛОВКА**. ♦ **ДОБРАЯ К МОЛОКУ.** *Дающая много молока (о корове).* Он знал, кака корова, добрая ли она к молоку (Редикор Черд.). Звали её [т. е. корову] Ночка, такая хорошая была, идёт домой, как куколка... Очень хорошая, добрая к молоку, смирененькая (Вильва Сол.). ♦ **ДОБРАЯ РУКА** У кого. *О том, кто больно бьет, наносит сильные удары.* [Прозится побить внука и говорит] У меня рука шибко добрая (Пянтег Черд.). ♦ **ДОБРАЯ СТОРОНА.** *Место, где должно быть хорошо, отсутствуют проблемы.* Где-то дочерь наехала с доброй-то стороны. Где нас нет, там добрая-то сторона. Везде робить надо (Акчим Краснов.). ♦ **ДОБРЫЙ ЧЕЛОВЕК (ДОБРЫЕ ЛЮДИ).** *О знахарях.* А ё [т. е. корову] испортил... А. Егор. Доят молоко, домой принесут – уже построкваша. Цидить нельзя. Ничё нет, ни сметаны... А построквашу в рот не возьмёшь, такая как ил, вылевают. Лето они мучились и уехали оттуда. Но он где-то нашёл кого-то тожо, такого чёловека доброго, корову вылечить (Ныроб Черд.). Добры-то люди есь, дошлые-то, личат (Рожнево Черд.). ♦ **ОГОНЬ ДОБЫТЬ.** *Зажечь светильник, включить осветительный прибор.* Села на прешницу, огонь добыла (Пянтег Черд.). ♦ **С ДОБРОЙ СОВЕСТИ.** *С хорошими намерениями.* Кот чужой приел чипушек-то. Я думала, он с доброй совести ходит (Акчим Краснов.).

ДОБЫВАЛЕНКА. *Большая ложка с частыми отверстиями; шумовка.*

Состряпам мы пельмени, у нас вот, например, чем достают пельмени, вот эта штука, называют ловыга, вот в нашем месте, в деревне-то, они называли – ловыга. А там состряпали пельмени для детей, а значит, своей не было, здесь говорят: «А чем пельмени будем доставать-то? У нас же нету добываленки-то. Да, надо, – говорит, – к соседям сходить». А я не понимаю, а я им говорю: «Ловыгу надо». Вот мы разговаривам, друг друга не понимаем. У нас – ловыга, здесь – добываленка, а где-то ещё слыхала – кашик (Кольчуг Черд.).

ДОБЫВАТЬ, несов. 1. *Извлекать, вынимать что-, кого-либо откуда-либо.* Чугунки из печки добывают ухват (Кривцы Кос.). Рыбу чистят, потом кишки из неё добывают (Камгорт Черд.). Деньги добываю из карману (Камгорт Черд.). Лён потом из воды добывам, стелем на землю (Покча Черд.). Овёс залевают водой, в печь засыпают, сутки проживёт, ночь ноцует, тожно его из печи добывают (Лекмартово Черд.). А на другой день добывали парёнки из печи (Зелвы Черд.). Чёлыш – пельмани из чугулки добывать (Марушева Черд.). Угли добываем клюкой (Купчик Черд.). У нас не брагой зовут, а пивом. Воду согреем, муку ржаную насыплем, зауторим, замешам – всё это измешам, на сутки ставим в печь; наутро добывам (Большой Кикус Черд.). // *Корчевать.* Пни раньше добывали куштаном (Камгорт Черд.). Пенья добывали, хлеб потом сеяли. Вот корчевали, значит (Камгорт Черд.). Ходили в гари и ломали лес. Пахать надо лес, корешок добывали. Наладят ваги тяжёлы, толстые, под корень подведут. На ней и качамся, ёлки вырываю (Ныроб Черд.). // *Вырезать, вынимать (в дереве) специальным инструментом.* Пазник – это пазы

во столбах добывают. У теслы щёчки-те загнуты, а у пазника не загнуты (Лапсырь Черд.).

2. *Получать зерно, семя.* Овсяну крупу делали. Овёс упарят, заварят, поставят печку. Добудут, высушат, потом крупу добывают в экой жо ступе (Тиуново Гайн.). Колотят [коноплю] палицей, семя добывают (Тиуново Гайн.).

3. *Заготавливать.* Горшок оплетам берёстом. Мы ведь сами берёсто добывам (Анфимово Черд.). Отец ёлки добывал поперецной пилой (Большой Кикус Черд.).

4. *Высекать огонь.* Старики огонь добывали (Дий Черд.). ♦ **ОГОНЬ ДОБЫВАТЬ.** *Зажигать светильник, включать осветительный прибор.* Огонь добывай (Кривцы Кос.). Пусть лампа тут стоит. Изломашь – нечем будет огонь добывать (Акчим Краснов.). Надо посумерить, огонь ещё рано добывать (Попова-Останина Сол.).

♦ **ДОБЫВАТЬ ХЛЕБ.** *Зарабатывать на жизнь.* Сю жись хлеб-от своими руками добывала, а пенсию не заробила (Ныроб Черд.).

ДОБЫТЬ. 1. *Сов. к ДОБЫВАТЬ 1.* Овсяну крупу делали. Овёс упарят, заварят, поставят печку. Добудут, высушат, потом крупу добывают в экой жо ступе (Тиуново Гайн.). Тожно добыдешь его [т. е. лён], тожно постилешь на место, на хорошую на межу постилешь, тожно собираешь в снопушки (Большой Кикус Черд.). Ладно, ладно, поставлю в печь сецяс, потом добыду (Цыдва Черд.). Завтра добуду из печи его (Камгорт Черд.). А вот золу, золу из печки добыдем, зальём сперва её студёной водой, немножко она устоится, это сольём, тогда горячую наливали. Оно вот так мыльное, мыльное, мыльное (Ныроб Черд.). Испекётся – добыдем и кушам (Ивановская Черд.).

Спустим зимой в яму. Надо дак, добудем (Янидор Черд.). Пельмяны добудут варёные (Купчик Черд.). Ну смеют, парят... из печи [сусло] добудёшь, наллёшь воду (Носкова Юрл.). Ухватом-то прихватишь и добудешь чугунок-ту из печи (Илаб Сол.). // *Достав из чего-либо, откуда-либо, положить на что-либо, разместить где-либо.* Пиканы, борш. У борша листья мохнатые, у пикана гладенькие. Скус-от разной: у пикана сладкий. Отварят, на тарелку добудут, осолят, едят (Рожевно Черд.). Рыбу-ту на тарелку добуду (Камгорт Черд.). // *Нарвать, нащипать и т. п. некоторое количество.* Добудет ли хозяйка лук-от вам, не знаю (Вильгорт Черд.).

2. Сов. к **ДОБЫВАТЬ 2**. [Конопляное] семя добудут, собирают сноп (Тиуново Гайн.). Рожь инолды добрая народится, добыдем (Камгорт Черд.). Горчица цветёт, белоё спадёт, тожно цветки, красные стручки-те пьют. Намешают дак, водой зальют горечей, так и пьют. Горько. Из стручка добыла симичко, стручок-от на горчице живёт (Адамово Черд.).

3. Сов. *Убить*. То ли он ошибился, то ли люди добыли (Мартино Краснов.).

♦ **ДОБЫТЬ ВЕРХОМ**. *Извлечь путем кесарева сечения.* У нас нонче верхом добыли робёнка (Редикор Черд.). ♦ **ОГОНЬ ДОБЫТЬ**. *Зажечь светильник, включить осветительный прибор.* Огонь добыла (Федорцова Краснов.). Щас огонь добуду (Кривцы Кос.). Свет уж добыли, свичок нет (Редикор Черд.).

ДОВА. Вдова. Она дова (Зюлево Гайн.).

ДОВИДЕНД. *Доход, прибыль.* Родить ничего не стало: довидендов государству не стало (Акчим Краснов.).

ДОВОДИТЬ, несов. *Допускать, позволять.* Бог не доводит (Усть-Уролка Черд.).

ДОВОЙ. Вдовый. Она довая. [Он] овдовел тожо (Тиуново Гайн.).

ДОВОЛЕН. ♦ **ЯЗЫКОМ НЕ ДОВОЛЕН**. *Кто-либо имеет какой-либо речевой недостаток.* Втора-то сестра языком не довольна. Тоже едак же заякивается (Редикор Черд.).

ДОВОЛЬНО, нареч. *В большом количестве, немало.* Скот-то держали довольно: по две коровы, свиной-маток, овечек по два десятка (Пянтег Черд.).

ДОВОЛЬСТВО. *Удовольствие.* Ребёнка в зыбке качают. Вот ему и всё довольство (Илаб Сол.).

ДОГАНИВАТЬ, несов. *Настигать кого-либо, двигающегося впереди; догонять.* По речкам живёт зверёк дорогой. Собаки доганивают, из ружья стреляют (Пянтег Черд.). // *Становиться равным кому-либо в каких-либо качествах, свойствах, в достижениях, успехах и т. п.; догонять.* А потом доганивали в школе, это, пропущенную программу (Чепец Черд.).

ДОГЛЯД. 1. *Присмотр, уход за кем-либо, забота о ком-либо.* Раньше был плохой догляд, раньше бросали грудных [детей] (Акчим Краснов.). Маленький – за ним догляд надо (Покча Черд.). Робятя-те, догляд ведь надо за имá (Купчик Черд.). Черви в голове у овец от худого корму, худого догляду (Вильва Сол.). ♦ **БЫТЬ ЗА ДОГЛЯДОМ** см. **БЫТЬ**. // *Рачительный, хозяйский присмотр за чем-либо.* На складе семена заткнулись, изгнили. Вот и сей. Нет ухода, нет догляду (Бурдаково Гайн.). Эта церковь, она уже сама по себе, всё разрушилось. Догляду не стало – крыша стала протекать, всё стало гнить (Редикор Черд.).

2. *Наблюдение, присмотр за кем-, чем-либо (с целью контроля, надзора, охраны).* Догляд и догляд нужен за ребёнком, чтоб не разбился он, не утонул в реке (Покча Черд.).

ДОГЛЯДЕТЬ. Сов. к **ДОГЛЯДЫВАТЬ.** Щас я пойду догляжу (Велгур Краснов.). [Говорят, корове нельзя послед есть?] Если не догляжу, да, как оно. Я не знаю, кода она отелится (Покча Черд.). Надо девку-то доглядить, я далёко поду (Гадья Черд.). А чё, вот уж там не доглядели (Вильгорт Черд.).

ДОГЛЯДЫВАТЬ, несов. *Наблюдать, присматривать за кем-, чем-либо (с целью контроля, надзора, охраны).* У Таси углан пропал-от. Она за им никак не наблюдала. Наверно, нарочно не доглядывала (Пянтег Черд.). Овчарка, котора пасёт, та уж, конечно, доглядыват (Пянтег Черд.). Доглядывам за овечьки-те, а сами за има не ходим (Баяндина Черд.). [Как сделать, чтобы коровы не разбегались?] Дак доглядывать надо, доглядывать (Бондюг Черд.). Мастер порядил меня работать караульшыком на рейде. Инструмент, пиломатериалы доглядывать (Редикор Черд.).

ДОГОЛА, нареч. 1. *Полностью, до конца, до полного освобождения от оболочки.* Большую крупу толкли в ступе из ячменя догола пестами. Мелка крупа – на мельнице смелют (Шипицыно Гайн.). Сыплешь на ночь в печь, всё в ступах толкёшь пестом. Догола смелешь (Редикор Черд.).

2. *Очень много, полно.* У двух сестёр не было детей, а у этих вот дети: у младшей дети, у старшей-то тоже немного, у вёлгурской догола детей, до сих пор всё таскает их (Акчим Краснов.).

ДОГОНИТЬ, сов. *Догнать, настигнуть.* Бежи скорей, догонить надо (Акчим Краснов.).

ДоДА, м., неодобр. *О непоседливом, вертлявом мужчине.* Вертиха – бойкая, вертелка. Про мужчину – дода, фита, подфиток (Покча Черд.).

ДОДЕРЖАТЬ, сов. *Храня что-либо где-либо, довести ситуацию до чего-либо нежелательного, навлечь неприятности.* И я вот кошу, ношу на повите. Дома ешо повить оставалась новая у нас, ешо двора совсем новые оставляла. Потом Коля, сын-от, стал говорить: «Ты там додёржишь на повите сено. Где-ко хто-ко зайдут курить либ чё, угланы у тебя сожгут тамо. Сено и двор – всё сгорит» (Мелехина Черд.).

ДОДУМАТЬ, сов. *Догадаться о чем-либо, додуматься.* Старшая-то, этот, додумала, что это неладно ведь так, у их-то ноги-то копыта (Жикина Черд.).

ДОДУТЬ, сов. *То же, что ДОДУМАТЬ.* Голова окружит; потом додула, что пришла на то же место (Большой Кикус Черд.). Она заметила, что копыта [вместо ног], не человек он, старша-то сестра. «О-о-о, хитра-де ты, ты-де додула». Всё, исчезли (Жикина Черд.). Давече пришла ведь раненько, надо было поставить картошку-то; не додула (Черд.).

ДОЕВШИ. ♦ **НЕ ДОПИВШИ ДА НЕ ДОЕВШИ** см. **ДОПИВШИ.**

ДОЁН, кр. прич. *Доен.* «А где молоко?» – «А не доёно ишо» (Пянтег Черд.). Корова-то ишо не доёна (Носкова Юрл.).

ДОЕСТЬ, сов. *Неумеренной едой довести себя до неприятных последствий.* Улитки много в огороде. Дотуль доест [улитка], что залезет в картофь и содохнет там (Вильгорт Черд.).

ДОЖДАТЬ, сов. *Подождать, дожидаться.* Дедушко уехал за сеном, дождать не могу (Усть-Улс Краснов.). Дожди меня тута, я скоро вернуся (Пянтег Черд.). Дожди, без меня не

ходи в лес-от (Пянтег Черд.). Дожди меня малось, всё одно рано ишшо (Пянтег Черд.). Их дождите. Се вместе поедете? (Петракова Юрл.).

ДОЖДАТЬСЯ. ♦ **НЕ ДОЖДАТЬСЯ СЛОВО У** кого. О *косноязычном человеке*. Няма – человек, нямгат, не дождёшься слово у него (Покча Черд.).

ДОЖДЕВИЦА. *Затяжной дождь*. Будет дождевица, дождливая стала осень. Не успеем убрать до дождевицы – всё погнийёт (Покча Черд.). Дождевица когда осенью будёт (Покча Черд.).

ДОЖДИВЫЙ. *Дождливый*. Дождивый (Кукольная Юрл.).

ДОЖДЛИВИЦА. *Дождь*. У нас опять ли чё – дождливица сильная (Редикор Черд.).

ДОЖДЬ. ♦ **СЛЕПОЙ ДОЖДЬ.** *Косой дождь*. Слепой дождь – он так бьёт, ссыкоса (Черд.). ♦ **ТУЧЕВОЙ ДОЖДЬ.** *Дождь из отдельных, не обложных туч*. Тучевой дождь. Быстро погодой проносит его. С земли подымает, и тучевой дождь считается (Усть-Чикурья Гайн.).

ДОЖЖ. ♦ **ЗАЛЕВНЫЙ (ЗАЛИВНОЙ) ДОЖЖ.** *Сильный продолжительный дождь*. Дождж залевной дожджит, шибко-то большой – залевной (Пянтег Черд.). Заливной дождж, сильно льёт, как из ведра. Ливень ишо зовут (Редикор Черд.). Заливной дождж, хороший дождж, долго дождало (Черд.). ♦ **СВИНЯЧИЙ ДОЖЖ.** *Мелкий дождь, морось*. Свиначий дождж бусит чуть-чуть, как из сита. Свиныи его бояться (Верхнее Мошево Сол.).

ДОЖЖАНУТЬ, несов. *То же, что ДОЖЖНУТЬ*. Да дивно, дивно, дак вот дожжануло. Чё сделаешь? [Было много ягод, но пришлось идти домой] (Илаб Сол.). Вечером толды по дождало, шибко дожжануло (Илаб Сол.).

ДОЖЖАТЬ, несов., безл. и личн. *То же, что ДОЖЖЕТЬ*. Вчера етта не дождало (Старая Бадья Гайн.). Этта не дождало сёдня? А в городе-то шибко дождало (Редикор Черд.). Дожджало, дождало всё, а нонче вон как солнце жарит (Редикор Черд.). У нас небольшие дожджы-то были, маленько дождало (Черд.). Если дождало, рецька высока (Фадино Черд.). Заливной дождж – хороший дождж, долго дождало (Черд.). Раньше ходили, дождика когда долго нету. Нынче тоже собирались, целый месяц почти не дождало. Раньше ходили, Бога просили, когда не дождало. С иконками ходили на поле. Иконки поставим, Богу молимся. Нас брали, маленьких ребят, тоже. Кланяем, кланяемся, просим, молитву читаем (Полва Кудым.). Дождж дожжал (Тиуново Гайн.). Дожджы-то дожжат в городе-те, нет? (Илаб Сол.).

ДОЖЖЕВОЙ. 1. *Несущий дождь; дождевой*. Да где опять он придёт, морок-то. Закладёт всё дожджовой кладкой морок... Глядишь – всё кругом морока (Камгорт Черд.).

2. *Отличающийся обилием дождей; дождливый*. Чир – холодно, а валит не снег и дожджом нельзя назвать. Чир какой сёдни, чирь. Не снежная и не дожджэвая [погода] (Верхнее Мошево Сол.).

ДОЖЖЕТЬ, несов., безл. *Идти, лить дождю; дождить*. Сильно начало дожджэть (Оралово Краснов.). Прошое лето всё время дожджэло (Сакиново Черд.). Давно не дожджэло (Редикор Черд.). Если б не дожджэло, я б ишо поноровила, ну подождала бы [говорится о заготовке сена] (Редикор Черд.). Сёдни как дожджэло, гремело! Дождж шёл (Керчевский Черд.). // Личн. *Идти, лить (о дожде)*. Колды же он [т. е. дождь] дожджэл? Всё сгорело (Пянтег Черд.).

ДОЖЖЕТЬСЯ, несов., безл. *То же, что ДОЖЖЕТЬ*. А это всё дожжётся, вот оне [т. е. мухи] все пристали (Илаб Сол.).

ДОЖЖИНА. Большой, обильный дождь. Какая дожжина! (Мартино Краснов.). Осподи! Дожджина какой! (Пянтег Черд.).

ДОЖЖИТЬ, несов. 1. Безл. *То же, что ДОЖЖЕТЬ*. Не дожжит? Слау Богу подожджело маленько (Пальник Гайн.). Дожджыть жо бы хоцёт (Шипицыно Гайн.). А дожжык-от вас не застал? По-страшному дожжыло! (Митрофанова Черд.) А пока засуха, не дожжит. Чё-то немножко брызнуло (Бигичи Черд.). Дожджыть ладит. Идём в избу (Большие Долды Черд.). Дожджыть скоро будёт. Надо домой идти (Покча Черд.). То засуха была, потом лето тожо плохое было: дожжит, дожжит всё, трава не просыхат (Пянтег Черд.). А гремело шибко и дожжыло шибко сорок дней, сорок ночей (Усть-Уролка Черд.). Вёдро бы стало! То надоело: дожжит да дожжит (Камгорт Черд.). Прошлое лето всё время дожжыло (Керчевский Черд.). У нас лук нонче не растёт, всё дожжит и дожжит (Редикор Черд.). Ну и чё теперь? Время уже смеркатся, дожжит, слякоть, дрова негде наготовить ладом. Что делать? Ладно, надо медведя достать, выдернуть из берлоги (Черепаново Черд.). Дожджит, дожжит да ишо прибавит (Вильва Сол.). // Личн. *То же, что ДОЖЖЕТЬ* – *идти, лить (о дожде)*. Опять дож дожжит (Старая Бадья Гайн.). Дожд залевный, ето безотрывно дожжит дож (Велгур Краснов.). В Перме дожж дожжит, тогды и у нас дож (Карпичева Черд.). Залевный дож, он шибко дожжит. Ноне шибко залевный дож был (Купчик Черд.). Дожд дожжит (Ныроб Черд.). Дождж залевной дожжит. Шибко-то большой,

залевной, и дожжит (Пянтег Черд.). Дожджы-те дожжат в городе-те, нет? (Илаб Сол.).

2. Личн. *Быть ненастным, дождливым*. Дожджит погода. Сырая погода, ненасье зимой (Кривцы Кос.). Погода-то дожжит ещё. Погода, говорю, дожжит, нельзя идти [косить] (Редикор Черд.). Колда погода дожжит, лён не убирают (Редикор Черд.). Лето дожжит шибко (Илаб Сол.).

3. Безл. *Капать, брызгать (о дожде)*. Маленько дожжит на тебя, девочка? (Илаб Сол.).

ДОЖЖНУТЬ, сов., безл. *Внезапно пойти дождю*. Да как опеть дожжнуло! Ой, нисколь вёдра нету (Пянтег Черд.). Маленько дожжнуло, трава-то мокра (Купчик Черд.). Гроза-то суды только боком подошла, здорово и то воссияла, а дожжнуло вовсе малёхонько (Купчик Черд.). Хорошо дожжнуло, сыро стало (Купчик Черд.). Ох, как опять дожжнуло! (Малые Долды Черд.).

ДОЖЖО, ср. 1. *Дождь*. Ой, дороги-то от худые, всё дожжо идёт (Редикор Черд.).

2. *Плащ*. У каждого дожжо есть (Велгур Краснов.).

ДОЖЖОВИК. *Гриб дождевик*. На назёмных кучах опёныши есь. Гриб белой, красной, синявки, белянки, волвянки, молосник, дожжовики, путики, коровяки (Керчевский Черд.). Синявки, молосники, дожжовики, путики, коровяки (Вилгорт Черд.). А у нас растёт гриб белой, дожжовики, путики (Митрофанова Черд.).

ДОЖЖОВИЦА. 1. *То же, что ДОЖДЛИВИЦА*. Коренная дожжовица – очень сильный дождь (Верхнее Мошево Сол.). // *Мелкий дождь*. Матрусит если дож, махонькой, вроде росы, – дожжовица. Продолжит долго (Верхнее Мошево Сол.). // *То же,*

что **ДОЖДЕВИЦА**. Весь день дождыло... Сейчас дожжовица да чё да, дак бабы говорят: «Летали на небо-то – смешалось всё там» (Редикор Черд.). Дожджовича будет, так не придётся грести... Вот дожжовица-то, всё вымокнет (Редикор Черд.). Дожджит если каждый день, дак когда на сенокосе, идёт дождь, называется дожжовица. Дожджит – значит, дожжовица. Надо сено сушить, косить, а дожджит, начинает дожжовица (Редикор Черд.).

2. **Дождливая погода**. Если с востоку дождь, то длинная дожжовица, два, три, четыре [дня] пройдёт, а то и неделю затянут (Верхнее Мошево Сол.).

ДОЖЖОВО, безл. сказ. *Дождливо*. Не вывезти дрова – дожжово, сыро (Камгорт Черд.).

ДОЖЖОВЫЙ. 1. *То же, что ДОЖЖЕВОЙ* 1. Дожджовые морока идут (Мурты Черд.). Если с западу пойдут морока, то уж обязательно дожджовые (Черд.).

2. *То же, что ДОЖЖЕВОЙ* 2. Картовь гнила. Дожджовоё было лето (Велгур Краснов.). Вот дожжова погода-то стоит. Ну, паря, какой дожж-от баской, хорошенькой! (Пянтег Черд.).

ДОЖЖОТЬСЯ, несов. *То же, что ДОЖЖЕТСЯ*. Дожджотья стало, долго идёт дож (Остяцково Черд.).

ДОЖИДАТЬ, несов. *Ждать, дожидаться*. На колышке бы дожидала, сидела (Шипицыно Гайн.). Кринку посажу [т. е. курицу на глиняную посудину с яйцами] и яичко дожидая (Тиуново Гайн.). Мне уж восемьдесят второй год пошёл. Дак я шибко уж... Токо уж кажий день смерть дожидая, всё господь не посылат (Усть-Уролка Черд.). Дожидала его (Юм Юрл.). Мама ешо росмеялась: «Ковалер-от, натъ-то, у тебя стоит, с фонариком тебя там дожидат» (Юрич Караг.). Оне утром баню истопят, я целой день на работе. А при-

ду ночью, пока смену сдам да, пока до дому добираюся, приду, бывало, и в цяс ходила, и в два ходила, и всяко. Помытьця-то ведь всё ровно охота. А колда если баню не топят дак, воду мне согриют и меня дожидают. Я ведро сохвату с водой да улечу в баню студёную, в бане вымоюся (Юрич Караг.).

ДОЖИНА. *Последний пучок колосьев на корню, перевязанный и оставленный в поле после жатвы*. На корню оставят дожину-то, срежут, завяжут (Лимеж Черд.).

ДОЖИНКИ, мн. *Окончание жатвы*. Дожинки – хлеб дожидать. Моўщком [т. е. молчком] жнёшь. Заяжошь малинкой кустик. Дожнёшь – ох и радость – всё, дожинки (Половодово Сол.).

ДОЖИТЬ. $\diamond$ **ДОЖИТЬ ДО ТУЛАЯ**. *Дожив до старости, лишиться сил, стать несообразительным, забывчивым*. Дожила до тулая. [До чего дожили?] Тулай, до тулая, ничё не могу делать-то, бестолковая (Верхнее Мошево Сол.).

ДОЗАБЕГАТЬСЯ, сов. *Постоянно забегая, окончательно выйти из строя, стать неисправным (о часах)*. Ну вот, шли нормально, потом стали забегать и дозабегались [часы] (Покча Черд.).

ДОЗАВАРИВАТЬ, несов. *Доводить до готовности, добавляя кипяток*. Из маленькой чугульки налью маленько [солода], мешаю, дозавариваю кипятком (Малые Долды Черд.).

ДО ЗАМУЖУ, нареч. *До замужества, до выхода замуж*. Я до замужу была в сроках [т. е. работала по найму], а до тринадцати лет водилась в людях (Пянтег Черд.).

ДОЗАРИВАТЬ, несов. 1. *Присматривать, осуществлять уход за кем-либо, заботиться о ком-либо*.

Кто у меня скот-от будёт дозаривать? (Купчик Черд.).

2. *То же, что ДОГЛЯДЫВАТЬ.* «Не глядит ли свекровка на меня, не глядит ли, не дозаривает» (Краснов.). // *Подглядывать.* Вешшыца-де она, колдунья. Вешшыца... превратится в со-року... Такая была колдливая, она до-заривать летала (Камгорт Черд.).

ДОЗИРАТЬ, несов. 1. *То же, что ДОЗАРИВАТЬ 1.* Скота дозировать буду: поить да кормить (Тиуново Гайн.). Не бойтесь, я скот дозировала (Базуево Гайн.). Ак кормить-то эдь бегаёт, всё кого-нибудь дозирает [ходит кормить собаку в другой дом] (Илаб Сол.). И она [т. е. колдунья] вот счас лежит почти как влежачку уж. Уж даже не один год. Коё-как ходит. Ну, я не ходила, не дозировала. Мне неохота таких дозировать (Мухоморка Юрл.).

2. *То же, что ДОГЛЯДЫВАТЬ.* А потом ужо милиция [будет] дозировать, вот поймали его (Бондюг Черд.). Полянку ушёл, видно, дозировать (Онучина Юрл.). Ланно, дозируй сама [за ребенком], я в магазин пойду (Носкова Юрл.).

3. *Навещать могилы родственников и производить там обрядовые действия.* Мы ходим в основном два раза на кладбище: весной – в Троицу, Троицкая суббота – и, значит, осенью. Бывают, значит, субботы родительские там. Начинаются вот осенние субботы. Аүа. Ну, приходишь, поклонись: «Вот пришёл дозировать» (Таволжанка Юрл.).

ДОЗЛА, нареч. 1. *Полностью, до последней капли.* Дозла не выгони, дак из этого бражку сделаешь. Кислушкой её зовут, кисленькая – не пьяная (Бондюг Черд.).

2. *Обстоятельно, до мельчайших деталей.* Я свадьбу свою дозла помню. Свежее что не помню, а свадьбу помню (Бондюг Черд.).

ДОЗМОР. О человеке, который лезет в чужие дела. Дозмор – человек, который всё пронюхивает (Искор Черд.).

ДОЗМОРДА, общ., неодобр. Человек, который стремится занять не заслуженное им высокое общественное положение. Дозморда – выскочка (Покча Черд.).

ДОЗНАВАТЬ, несов. *Познавать, постигать в результате обучения, опыта.* Я не шибко, ето, не до етого было-то всё дознавать-то. Я тоже... только да побегать да чё да, ходить, вот на песни-те быстро училась (Малые Долды Черд.).

ДОЗНАТЬ, сов. *Узнать, дознаться.* Видно, дознали: у её деньги-те (Илаб Сол.).

ДОЗОР. 1. *Лицо, осуществляющее контроль за кем-, чем-либо.* Я блухая, которо не зачую – он тоже остановится. Какой дозор по меня пришёл, всё следит (Говорливое Краснов.).

2. *То же, что ДОГЛЯД 2.* Одна свиння зад-от у коровы съела. Теперь уж не корова, резать надо. Вот дозор-то (Шипицыно Гайн.).

ДОЗОРИТЬ. 1. Несов. и сов. *То же, что ДОЗАРИВАТЬ 1.* Стряпка – по домашности, хлеб спекёт, [надо] скота дозорить (Тиуново Гайн.). Надо сына дозорить (Базуево Гайн.). Корова не дозорена [т. е. не кормлена, не поена]. То она меня и заставила зорить-то всё своим (Шипицыно Гайн.). Скотину дозорят, ребёнка ли (Вильва Сол.). Пцёл-то мне надо дозорить (Носкова Юрл.).

2. Несов. *То же, что ДОГЛЯДЫВАТЬ.* За ним дозорить приходилось, чтобы он не уташшил наши иконы (Покча Черд.).

3. Несов. и сов. *Смотреть (посмотреть), проверяя, отслеживая.* Я не дозорил, как они ушли (Покча Черд.).

Уже не одинова дозорит, не вышел ли цяс-от (Носкова Юрл.). Пойду дозору, есть ли там цё (Купчик Черд.).

4. *Сов. к ДОЗИРАТЬ 3.* Ну, [когда придешь на кладбище, говоришь:] «Вот, мама, мы пришли (или там кто, бабушка ли кто), счас мы вот с тобой погостим». А потом, когда уже пойдём домой, говорим: «Мы тебя дозорили, ты к нам не ходи, мы сами к тебе будем ходить» (Юм Юрл.).

ДОЗОРЯТЬ, несов. *То же, что ДОЗАРИВАТЬ 1.* Свекровушка-то водилась сама, дозоряла, качала (Вильва Сол.).

ДОЗРИТЬ. *Сов. к ДОЗИРАТЬ 2.* За им эдь не дозришь, ак убежит куда-ко, и ишшы (Илаб Сол.).

ДОИТЬ. $\diamond$ **ДОИТЬ НАСКВОЗЬ** (СКВОЗЬ). *Давать молоко от рождения одного телёнка до рождения другого. А друга до телёнка доит насквозь (Макарова Черд.). У которых хорошо доит – насквозь (Макарова Черд.). Сквозь-де доит, не попускается, доит (Редикор Черд.).*

ДОЙ. *Период лактации между двумя отелами у коровы. Первой раз отелилась, тогда её зовут перводойка, первой дой. После первого второй пойдёт, а после третий... Самой лучшей будет пятой дой (Пянтег Черд.). $\diamond$ ОДИН (ПЕРВЫЙ, ВТОРОЙ, ТРЕТИЙ и т. д.) ДОЙ. Время после первого, второго, третьего и т. д. отела у коровы. Одним доем доит. Как известно, что меньше [дает молока] (Макарова Черд.). Первой раз отелилась, тогда её зовут перводойка, первой дой (Пянтег Черд.).*

ДОЙКА. 1. *Сосок коровьего вымени. Я токо дойки мою – молоко бежит. Слабеньки у её дойки (Мартино Краснов.). Он подойничу несёт мне, дойки мыть да (Мартино Краснов.). Кормили из коровьего рога. Дойки у*

коровы выделявали, надевали на рог. Хлеб с сахаром в тряпочку нажущь и в тряпочку завернёшь – сосёт (Мухтиха Краснов.). Дойки болят. Дойки – соски у коровы (Большой Кикус Черд.).

2. *Подойник.* Дойка как ведро; у неё ручка есь и рог ишо, из него молоко выливают (Большой Кикус Черд.).

3. *Доярка.* Дойки – доярки; дойки пошли на двор (Большой Кикус Черд.).

ДОЙЛО. *Место для доения коров. Дойло – местность, которая обгорожена (Большой Кикус Черд.).*

ДОЙНИК. *То же, что ДОЙКА 2.* Дойник раньше звали подойница (Марушева Черд.). Дойник близко поставила. Корова копытом пласнула – всё молоко пролила, одни одёнки остались (Камгорт Черд.).

ДОЙНЫЙ. *Дающий много молока (о корове, козе и т. п.). У дойной коровы вымя налитое, колокол висится с молоком (Пянтег Черд.). Долгостанная на коротких ногах лучше дойная корова, на молоко дёржат (Пянтег Черд.). $\diamond$ КАК ДОЙНАЯ КОРОВА. О женщине, у которой много грудного молока. У меня до четырёх лет они сосали. Я одного рожу, второй родится – я обоих сошу. Я как дойна корова была. У меня мама всё, свекровка, говорила: «Валя, ты дойна корова» (Касиб Сол.).*

ДОЙТИ, сов. 1. *Приблизиться, подойти (о времени). Дойдёт время, и родит. Брюхо ломит, зад ломит, терпенье нет (Вильва Сол.).*

2. *Достичь достаточно высокого уровня. Нонче хоть, слава богу, медики дошли (Пянтег Черд.).*

3. *Обессилеть. Дойдём мы с тобой на этой работе (Покча Черд.).*

$\diamond$ **ДОЙТИ ДО ЛЮДЕЙ**. *Достичь в своем физическом, умственном развитии нормального уровня. Мало-*

мальный какой-то, не дошёл до людей (Акчим Краснов.).

ДОКАЗаТЕЛЬ. *Доносчик, жалобщик.* Доказатель – кто-нибудь доказуёт, жалуется (Камгорт Черд.). Вот, говорит, доказатель, всё доказал (Акчим Краснов.).

ДОКАЗаТЕЛЬНИЦА. *Женск. к ДОКАЗАТЕЛЬ.* Доказательница – кто-нибудь доказует, жалуется. Доказательница – женщина (Камгорт Черд.).

ДОКАЗаТЬ, сов. *Донести, пожаловаться.* Зазнают люди, которы сами соседи по насёрке доказали, показали (Покча Черд.). Нельзя травы-то принести, на тебя сразу же докажут. Увидают люди, сразу же и докажут на тебя (Покча Черд.).

ДОКАЗиТЕЛЬ. *То же, что ДОКАЗАТЕЛЬ.* Доказитель или доказитка ле. Большинство всё женщины доказывают (Акчим Краснов.).

ДОКАЗиТКА. *Женск. к ДОКАЗИТЕЛЬ.* Доказитель или доказитка ле. Большинство всё женщины доказывают (Акчим Краснов.).

ДОКАЗОВАТЬ. *Несов к ДОКАЗАТЬ.* Кто-нибудь доказуёт, жалуётся... Доказчица – женщина (Камгорт Черд.).

ДОКаЗЧИЦА. *То же, что ДОКАЗАТЕЛЬНИЦА.* Кто-нибудь доказуёт, жалуётся... Доказчица – женщина (Камгорт Черд.).

ДОКАЗЫВАТЬ, несов. 1. *То же, что БАХВАЛЬНИЧАТЬ.* Бахвальничают, всё наперёд высказиват, бахвальник, всё доказывают. Иной ничё не понимает, а доказывают, бахвальничают (Пянтег Черд.).

2. *Несов. к ДОКАЗАТЬ.* Раз на этих людей доказывают, говорят, что они сено возили (Вильгорт Черд.).

ДОКАЛЕНА, нареч. *Так, что становится обжигающе горячим, раскалится.* Зубы болят, дак над дурманом-то па-

рятся: каменьё докалена накалят, симё от дурмана, дурманное симё, насыплют, над им парятся (Осокино Сол.).

ДОКАШЛЯТЬ, сов. *Длительным кашлем довести себя до каких-либо неприятных последствий.* Я дотоль докашляю – голова заболит (Редикор Черд.).

ДОКЛиКАТЬСЯ, сов. *Зовя кого-либо, заставить откликнуться; дозваться.* Всё сама, так работала – не докличутся (Вильгорт Черд.). Она не могла до ё докликаться (Сакиново Черд.).

ДОКоЛЕ, нареч. 1. *Как долго, до каких пор, сколько.* Доколе терпеть-то? (Покча Черд.).

2. В роли союзн. сл. *Пока, до тех пор пока.* Доколе я жива, не бывать (Редикор Черд.).

ДОКОЛУПАТЬ, сов. *Копая, добываясь до чего-либо; докопаться.* Колупала, колупала – докопупаться не могу. Пошла по лопатку, доколупала чашку. Положила чашку на назём (Редикор Черд.).

ДОКОЛУПАТЬСЯ, сов. *То же, что ДОКОЛУПАТЬ.* Колупала, колупала – докопупаться не могу. Пошла по лопатку, доколупала чашку. Положила чашку на назём (Редикор Черд.).

ДОКОЛЬ, нареч. и союз. 1. *То же, что ДОКОЛЕ 1.* Доколь-де она летат да бегат? (Камгорт Черд.). Доколь-но отдыхать-то, и так уж сидела (Покча Черд.).

2. *То же, что ДОКОЛЕ 2.* Мне долго надо проись, доколь письма не будёт из Москвы (Рожнево Черд.). А доколь мои глаза глядят, всё надо робить (Остяцково Черд.). Доколь зуб не выдернул, всё маялся (Камгорт Черд.). Телушкой и зовут, тёлкой, доколь не доят (Макарова Черд.).

ДО КОЛЬ МеСТ, нареч. *До какого места.* Раньше волоса-то мы берегли,

ленточки вплетали. Вот до коль мест косы были [показывает] (Илаб Сол.).

ДОКОЛЯ, нареч. 1. В роли соотносит. сл. в главном предложении. *До того, до такого состояния.* Доколя доходила, что воды не могу принести (Мартино Краснов.).

2. В роли союзн. сл. *До чего, до какого состояния.* Руки-то болят, гляди, доколя дошли (Пянтег Черд.).

ДОКОНЧИТЬ, сов. *Закончить.* А потом [лекарь] стал, пошёл печку затопил, наговорил слова ишо, видимо. Докончил говорить в стакан (Ныроби Черд.).

ДОКОРМИТЬСЯ, сов. *Неправильно, недостаточно кормя кого-либо, довести до неприятных последствий.* Скот падает с голоду. Теляток волочим волоком. Вот до чего докормились совхозы-то. Отдали в совхозы их... Не кормят. День, два дня ходят, кормят, а два дня голодуют стоят дак (Лызиб Сол.).

ДОКТОРИЦА. Жена доктора. Докторицей можно назвать, если жена доктора (Редикор Черд.).

ДОКУДОВ, нареч. *Пока, до сих пор.* Докудов он не женился (Старая Бадья Гайн.). // В роли союзн. сл. *То же, что ДОКОЛЕ 2.* Докудов солнышко не отпускатся, нас не отпускал бригадир (Черд.). Докудов её не износит, надеть нецё (Носкова Юрл.).

ДОКУКА. *Просьба.* У меня к тебе докука есть (Черд.).

ДОКУЛЬ, нареч. 1. *То же, что ДОКОЛЕ 1.* Ты, мамка, докуль будешь сама робить? (Носкова Юрл.). Двенадцать полотенцов всем цисто надела, наткала. Презнятся, дак ето хоть докуль стирай (Носкова Юрл.). Мамка докуль будет ему дрова-те заботить? (Носкова Юрл.). Докуль можно терпеть? (Носкова Юрл.). И вот, говорит, молот, молот – вдруг-де мельница

стала, не стала молоть-то. Он победжал, говорит, там посмотрел. А там такая вот бабка крутитця. Вода-та, смотри, бежит и её крутит. Она-де сидит, сатана-та. Длинные-де волосы, вот так-де всё на коленях чёшот-де, чёшот. Села она, винно, на бабку-ту, и вот и мельница-та молоть-то не стала. Дак нать-то он её не ожомом ле как ткнул? Она-де хлоп – только пала вводу,сбулькалатолько-де.Емуубрать надо: надо эдь молоть. А она хоть докуль сиди тут, свои волосы большушные чёшот (Мухоморка Юрл.).

2. *То же, что ДОКУДОВ.* Докуль могу, дак пойду (Черд.). // В роли союзн. сл. *То же, что ДОКОЛЕ 2.* Она сделает флягу браги. Докуль не выпьет, не идёт на работу (Большая Аниковская Черд.). Докуль не истолкёцца, пестом толкём (Марушева Черд.). Иглу заткнёшь-от на двери – он [т. е. колдун] некуды не уйдёт... Докуль не возьмёшь [иглу], не уйдёт (Бондюг Черд.). Сутки рожь помочишь, растёт, докуль ростки не распустит (Носкова Юрл.). Докуль было не жарко, косили (Попова-Останина Сол.).

3. *До какого места.* На поле бёрёзки, чтоб знать, откуль докуль сеять (Велгур Краснов.). Вот докуль она [т. е. веревка] (Редикор Черд.).

ДОКУЛЬКУ, нареч. *Довольно далеко.* А вы в пешшору-ту ни разу не ходили? А в прошлую вёсну ходили, кажную вёсну ходют. Раз докульку дошли (Карпичева Черд.).

ДОКУЛЯ, нареч. в роли союзн. сл. *То же, что ДОКОЛЕ 2.* Докуля живы, жить будём (Половодово Сол.).

ДОКУЛЯ, нареч. в роли союзн. сл. *То же, что ДОКОЛЕ 2.* Докуля не умру, пусть стоит [икона] (Носкова Юрл.).

ДОКУЧИТЬ, сов. *Закончить окучивать (картошку).* А вы сегодня докучите [картошку]? (Камгорт Черд.).

ДОКШАНА, ДОКШАНЫ, мн. *Коллективное прозвище жителей д. Докшино Кунгурского района*. Докшана – люди, делающие овчину. Они приезжали в Покчу (Анисимово Черд.). Овчины сами делали. Докшаны ездили, потом сами научились, всяк про себя делал (Анисимово Черд.).

ДОЛБАТЬ, несов. *Раскусывать зубами (что-либо твердое, крепкое); грызть*. Орешки кедровые долбам (Большой Кикус Черд.).

ДОЛБЁЖ. *Углубление, выемка в дереве, выдолбленная долотом, вырубленная топором*. Ставят ниже метра два, называются анбар, вроде домика. Внутри анбара – мутовощка, жорнова – камень. Мутовощка – дерево, бабка. Есь долбёжка. Перря вставляют в долбежи. Дошшэчки, перря [т. е. деревянные лопаточки], прилажены к бабке. Жёлоб. По жёлобу бьёт вода. Она вертит дошшэчки, и жорнова вертятся. Вот как раньше муку роздывали (Шипицыно Гайн.).

ДОЛБЁЖКА. *То же, что ДОЛБЁЖ*. Ставят ниже метра два, называются анбар, вроде домика. Внутри анбара – мутовощка, жорнова – камень. Мутовощка – дерево, бабка. Есь долбёжка. Перря вставляют в долбежи. Дошшэчки, перря [т. е. деревянные лопаточки], прилажены к бабке. Жёлоб. По жёлобу бьёт вода. Она вертит дошшэчки, и жорнова вертятся. Вот как раньше муку роздывали (Шипицыно Гайн.). Долбёжка – дырка для копыла [в полозе саней] (Камгорт Черд.). Долбёжка – выдолбленная дырка (Камгорт Черд.).

ДОЛБЕЛЬЩИК. 1. *Человек, занимающийся долблением*. Долбельщик чё-то строит, долбит долотом. Женщину так никак не назовём (Велгур Краснов.). Раньше ступы долбили, долбельщики были. Толкли крупу в ступах, которые долбельщики делали (Покча

Черд.). Долбельшык – это человек, выдалбливающий колоду (Пянтег Черд.).

2. *Дятел*. Дятла называют долбельшыком (Пянтег Черд.).

ДОЛБЕЯ. 1. *Род лома для пробивания льда (пешня)*. Долбeya – железная пешня, долбить лёд (Покча Черд.).

2. *Высочка*. Долбeya – шибко бойкая (Говорливое Краснов.). Какая она долбeya, везде суеться (Редикор Черд.).

ДОЛБИНКА. *То же, что ДОЛБЛЁНКА* 1. Лодок-долбинок у нас не было, у нас из досок (Гадья Черд.).

ДОЛБИТЬ, несов. 1. *То же, что ДОЛБАТЬ*. Борондуки долбят рожь, живут в лесу на ёлках (Велгур Краснов.).

2. *Кусать, нападая в большом количестве (о насекомых)*. Комаров, паутов на Пильве! Вот долбят. Без дымокура корову не подоишь (Купчик Черд.).

3. *Бить, избивать (о человеке)*. Этот положе, он [т. е. другой] его долбит. Он у меня удалой (Пянтег Черд.). Этот его долбит [т. е. бьёт] (Макарова Черд.).

ДОЛБЛЁНКА. 1. *Долбленная лодка*. Лодки – дощанки и долблётки были. Долблётки из осины долбили топором и теслом, потом распаривают, распирают, борта нашивают. На вёслах и на шестах ходили (Бахари Краснов.). Долблётки – осину толстую рубят, теслом широким копают, потом парят и разводят – на костре разогревают, распорки делают, потом выпилил доски – обнабоят – набой прибьют (Мутиха Краснов.). Долблётки – лодки, сами делают (Пянтег Черд.). Раньше делали осиночки – деревянные лодки-долблётки (Бондюг Черд.).

2. *Выдолбленная из дерева кадушка, чашка, миска*. Долблётка – кадча, вот долблётка (Мартино Краснов.).

ДОЛБЛЁНЫЙ. *Испорченный в результате какого-либо физического*

воздействия. Я не глухая пока была, пока ухо не издолбили. Это сейчас у меня долблёные уши-то дак (Верх-Язьва Краснов.).

ДОБЛЯНКА. *То же, что ДОБЛЁНКА 1.* Долблянка – лодка (Покча Черд.).

ДОБЛНУТЬ, сов. *Сильно ударить, стукнуть; долбануть.* Мать, отец не стремились выдерживать; не учил я заповеди-те. Как заметит, как долбнёт по голове: «Почто не выдерживашь?» (Редикор Черд.).

ДОБЛЯНКА. *То же, что ДОБЛЁНКА 2.* Долблёнка – кадча. Долбянка – то же самое (Мартино Краснов.). Долбянка. Называют такие кадочки долблёные, и чашки бывают такие долблёные (Камгорт Черд.).

ДОЛГАН. *То же, что ДОЛГУН.* Если долгий, большой, дык долган (Покча Черд.). Ишь, долганы, забор ишо ломают (Камгорт Черд.).

ДОЛГАНЧИК. *Травянистое лекарственное растение (какое?).* Дулганчик от желтухи пьют (Купчик Черд.).

ДОЛГАТКА. *Травянистое лекарственное растение (какое?).* Есь надсадная трава, семигрыжная трава, долгатка трава (Вильва Сол.).

ДОЛГАЧОМ, нареч. *Целиком, не разрубая дерево на части.* А всю зиму возили долгачом, целиком лес. Долгачом – ну, целиком деревину. Там, в лесу, токо свалили, выволокли. И грузили долгачом. А на полбшише раскрёжевали (Коэпты Черд.).

ДОЛГИЙ. 1. *Имеющий большую длину; длинный.* Нос [у свиней] вострой, долгой, ноги долгые, метровые (Тиуново Гайн.). Летит муха белая, долгая (Дий Черд.). Ну раньше чё там одевались? Не как нонче одеваются. Юбка долгая, кофта (Вильгорт Черд.). Мы чё, мы чё? Долги юбки носили, рубахи длинны холшовы, дубасы биты

(Редикор Черд.). Узенько, а шибко долгое озеро-то (Митрофанова Черд.). Литовкой траву косили. Железная. Широтой такая – мужику долгая, тебе короткая (Редикор Черд.). Зыбку вешали на очеп – долгая жердь. Там кольцо у нас, в кольцо [жердь] совали (Бондюг Черд.). Азям – с капором из понитка – накидают на верхнюю одежду, чтобы тепло было в стужу. Прямой, широкий, запахивался иногда кушаком ниже колен, дольше той-то лопотины, на которую одевался. И, чтобы не мокла нижняя лопотина, азям накинул (Бондюг Черд.). А зимой его [т. е. лося] не загнать, ноги длинные, он так скачет! Если только хорошие собаки, дак к охотнику пригонят (Пянтег Черд.). Молотило – ето екая палка, пришита к кожицке, тожно опеть долгая палка (Марушева Черд.). Мотовило – вот такой бадог вот долгой, на него намоташь – мот будёт (Ныроб Черд.). Носил кафтан долгий (Камгорт Черд.). У тебя волосы длинные, так и космыння. Причёсан, так какая уж космыння (Камгорт Черд.). [Телега называется] долгуша, потому что долгая (Касиб Сол.).

2. *Высокий.* Ле, какой долгой, то головой-то и стукатся (Мартино Краснов.). У меня стриговка внучка, бойкая да долгушша, долгая да тонкая (Вильгорт Черд.). Товариш мой был, экой туз, плечи широкие, сам долгий. Жалко, парня на войне убили (Большие Долды Черд.). У одного-то долгая шапка была, у другого-то недолгая (Большой Тагъяшер Черд.). Крапива шибко долгая. На руки бросатся (Редикор Черд.). Иду, иду, иду. Чё тако? Куда же я иду? Лес долгой, большушшой (Вильгорт Черд.). Это, говорит, долгуша была, ну долгая ёлка, высокая. Потом её, значит, свалят, и вот, говорят, долгуша (Камгорт Черд.).

Парень у их долгой, беда (Верхнее Мошево Сол.). ◇ **ДОЛГАЯ ДОЛГУША** см. **ДОЛГУША**. // *Имеющий высокое голенище (об обуви)*. Осенью да весной здесь грязина бывает – долгие сапоги нужны (Бондюг Черд.). Мужички на охоту ходят. У их сапоги есть долгие (Вильгор Черд.).

3. *Незаурядный, острый (об уме)*. Умишко-то у него [т. е. родственника] долгий (Пянтег Черд.).

◇ **ДОЛГАЯ ПЕСНЯ**. *Протяжная песня*. Про любовь долгие песни пели (Бигичи Черд.). ◇ **ДОЛГИЕ СЕНИ**. *Часть дома (какая?)*. Долгие сени мы зовём. Сначала долгие сени, тожно сарай (Камгорт Черд.). ◇ **ДОЛГИЙ ЯЗЫК**. *О привычке много болтать, пустословить*. У тя язык-от долгий, дак болташь скоко (Пянтег Черд.).

ДОЛГО, нареч. *В высокой степени, очень*. Шубы из овчин, материалом покроют, а иной и не покроет. Голуха – необшитая. Тулупы до пят, воротники долго высокоущие (Вильгорт Черд.).

ДОЛГОВАТЫЙ. *Довольно долгий, длинный*. Боронили боронами, срубят ёлку, оставят сучья долги, свяжут чурбаки долговатые и боронят (Бигичи Черд.).

ДОЛГОВЕКИЙ. *Такой, который долго живет, будет долго жить*. Придёт подружка. На улицу выйдем. Она поревела тожо обо мне. Шибко дружилися. Тожо жива ишо, долговика (Малые Долды Черд.). Долговекий! Долго жить будет! (Черд.).

ДОЛГОВОЛОСЫЙ. *Длинноволосый*. Долгие волосы – долговолосой (Покча Черд.).

ДОЛГОЗУБЫЙ. *Язвительный, бранливый*. Тётка долгозуба, хоть что скажёт (Большие Долды Черд.).

ДОЛГОЙ. 1. *Длящийся продолжительное время; длинный*. День долгой.

Матушка, подумай, с утра сколько! Опристала шибко (Редикор Черд.).

2. *То же, что ДОЛГИЙ* 1. Носил кафтан долгой (Камгорт Черд.). Моя свекровка дубас носила долгой, тельником опоясывалась (Большая Аниковская Черд.). Ратовишшо-то долгоё, а этта ручка ишо есь (Черд.).

3. *То же, что ДОЛГИЙ* 2. Книзу ле корчит, толстая ле стала – не долгая уж (Камгорт Черд.).

ДОЛГОМ, нареч. *Слишком долго*. Я хотела тряпки рвать, да долгом наде-ру (Мартино Краснов.).

ДОЛГОНЕЦ. *Лён с длинным стеблем; долгунец*. Лён-долгонец и короткой лён; ну, у нас больше короткой (Покча Черд.). Долгонец – лён долгий. А у нас коротенький (Покча Черд.).

ДОЛГОНОГ. *Травянистое лекарственное растение (какое?)*. Долгоног – пользительная трава-то, стебель-от у ней длинной (Купчик Черд.). Долгоног. Долго робята не бегают дак, ноги натирают им (Адамово Черд.). Это долгоног, долгой он. А мачеха на полях растёт (Рожнево Черд.).

ДОЛГОНЬКИЙ. 1. *Ласк. к ДОЛГИЙ* 1. Ластачок такой попался, тоненька да долгонька [тряпочка] (Редикор Черд.). Вишерками зовут [лодки]. Они и сейчас есть, долгонькие и узенькие (Редикор Черд.). Пестом толкут. Гляди, он тоже долгонькой, из берёзы, берёзовой (Пянтег Черд.). Большенькие бегают, рубашка долгонькая. У меня четыре – все без штанников бежали (Ныроб Черд.). Зубы [у бороны] вот такие долгоньки, верх сколоченный (Ныроб Черд.). Она эконькая, долгонькая юбка, широкая была (Вильгорт Черд.). Корешки-те долгоньки выбирают (Камгорт Черд.). У меня рамка: вот так две [планки] сделаны долгонькие, да две поперёк, на них решето (Купчик Черд.). Оне как

долгоньки, лямки, были (Усть-Урлка Черд.). // *Продолговатой, удлинённой формы*. Пельмени подавали – лоток долгонькой. Пельмени раньше всё на лотке ели (Пянтег Черд.). Пироги растут уж, ну, завязался такой долгонький пирожок (Большой Кикус Черд.).

2. *Ласк. к ДОЛГИЙ 2*. Ножка долгонькая у гриба-то (Покча Черд.). Лён сначала спашут, потом посюют, а рвут в горсти, по волоточке, по тоненькой, долгонькой. Сорвёшь и на огород повесишь (Большая Аниковская Черд.). А та девка на мою внучку похожа, а как встанет – долгонька – в аккурат. И глаза похожи (Вильгорт Черд.).

ДОЛГОРУКИЙ, сущ. О человеке, склонном к воровству. Долгорукой сын-от у неё (Покча Черд.).

ДОЛГОРЫЛЫЙ. Вмешивающийся не в свое дело. Я, может, сама така долгорыла: всё лезу куда-то (Черд.).

ДОЛГОСПАНЕЦ. Лицо мужского пола, которое долго спит, соня. Девочка – долгоспанка, мальчик – долгоспанец (Камгорт Черд.).

ДОЛГОСПАНКА. 1. Женск. к **ДОЛГОСПАНЕЦ**. Девочка – долгоспанка, мальчик – долгоспанец (Камгорт Черд.).

2. Общ. Человек, который долго спит, соня. Долгоспанка – человек, который много спит (Камгорт Черд.).

ДОЛГОСТАННЫЙ. Имеющий длинное туловище. Корова, говорят, долгостанна, дак большая она, хорошая к молоку (Велгур Краснов.). Долгостанная лошадь, короткостанная (Покча Черд.). Наша лайка короткая, долгостанная легавая. Поджатый живот, очень выразительный взгляд (Пянтег Черд.). Одинакова порода у коров: низменная, на ногах долгоногая. Котора низенька на ногах, лучше считают. Долгостанная, на коротких-то ногах лучше, дойная

корова (Пянтег Черд.). Короткая, ежовая порода [свиней], мелкая была. Уничтожили. Долгостанный – долгий стан, нынче уж развели (Пянтег Черд.). // *Высокого роста (о человеке)*. Долгостанной вырос у меня, большой. Ну вот парень у меня большой, так и спина большая (Велгур Краснов.).

ДОЛГОТЬЁ, собир. 1. *Высокий прямой лес*. Лес – долготьё, ёлки прямые с сучьями (Акчим Краснов.).

2. *Длинные бревна, идущие на дрова*. Дрова мне сын привёз, долготьё всё, пилить надо (Ныроб Черд.). Привозили дрова-то долготьём, крежами такими (Нижний Шакшер Черд.). Кряжи – ето дрова, долготьё. Из их не одна цюрка выйдет (Большой Кикус Черд.). Да, был лес пятнадцатиметровой, долготьё (Бондюг Черд.). Хлыстами, долготьём нераспиленные дрова зовут (Вильыб Кос.). // *Бревна длиной около 60–70 см, идущие на дрова*. Долготьё – дрова, распиленные, недлинные, 60–70 сантиметров (Акчим Краснов.).

ДОЛГОХВОСТЫЙ. ♦ **ДОЛГОХВОСТЫЕ ОВЦЫ**. *Длиннохвостые овцы тонкорунных и полутонкорунных пород*. Вот раньше долгохвостые овцы были. Шерсть у них была лучше, длиннее шерсть, а у этих короткая. Те больше, мяса больше (Пянтег Черд.). Долгохвостые, оне токо белые были, овцы-те... Те не крестьянской породы были (Пянтег Черд.). Не разводят пород. Колды-ко в старо время [у овец были] хвосты долги, говорили: долгохвосты. На их шерсть хороша была (Редикор Черд.).

ДОЛГОЧУХИЙ. То же, что **ДОЛГОРЫЛЫЙ**. Ах, мол, долгочухой, вынюхал! (Черд.).

ДОЛГОШЕНЬКО, нареч. Довольно долго. Лежал долгошенько (Колчим Краснов.).

ДОЛГОШЁРСТНЫЙ. *Имеющий длинную шерсть; длинношерстный.* Та стара уж, долгошёрстная [говорится о кошке] (Пянтег Черд.).

ДОЛГОЯЗЫКИЙ. *Болтливый, не-воздержанный на язык.* Стамошарая, долгоязыкая, с ребятами гулят (Говорливое Краснов.).

ДОЛГУН. *Человек высокого роста.* Долгун – это долгий человек, большого роста (Покча Черд.).

ДОЛГУНЯ. *Женск. к ДОЛГУН.* Женьшыну долгую долгуней зовут (Покча Черд.).

ДОЛГУША, *ж. 1. Поляна вытянутой формы.* Долгуша – в лесу узкая длинная полоска среди леса-то (Малая Романова Усол.). Долгуша – узкое место, поляна в лесу. Косят на долгуше (Малая Романова Усол.). Долгуша – луга, зарастают лесом они. Вот тут рядом и долгуша (Малая Романова Усол.).

2. Длинная телега. Долгуша – это такая телега длинная, брёвна возили да чё ли (Усолье). Телега есь такая – долгуша, снопы возят. Перила есть спереди и сзади (Романово Усол.). [Телега называется] долгуша, потому что долгая (Касиб Сол.).

3. Высокое дерево. Это, говорит, долгуша была, ну долгая ёлка, высокая. Потом её, значит, свалят, и вот, говорят, долгуша (Камгорт Черд.). ◇ **ДОЛГАЯ ДОЛГУША,** *общ. О высоком человеке.* Долгая долгуша, куда пошла острижена, обрета? Что тебе за дело? (Попова-Останина Сол.). // *Длинное поваленное дерево, хлыст, бревно.* Ну долгая ёлка, высокая. Потом её, значит, свалят, и вот, говорят, долгуша (Камгорт Черд.).

ДОЛГУШКА. *1. Ж. О чем-либо, имеющем удлинённую форму.* Еконькая узенькая, еконькая долгонькая. Называлася долгушка [говорится о книжечке] (Камгорт Черд.).

2. Общ. То же, что ДОЛГУН. Долгий человек, вот и долгушка (Камгорт Черд.).

ДОЛГУШОК. *Ребенок, который долго не начинает ходить.* Долгушок. Долго робята не бегают, дак ноги натирают (Адамово Черд.).

ДОЛГУЩЕ, *нареч. Очень долго.* Шибко долгушко ждаты (Черд.). Долгушко хворый лежал (Камгорт Черд.).

ДОЛГУЩЕННЫЙ. *Очень длинный.* Дубасы шили долгушшэнные, сарафаны короче были (Камгорт Черд.).

ДОЛГУЩИЙ. *1. Увеличит. к ДОЛГИЙ 1.* Ногти у ней-де долгушшы да крашены. Кому она нужна? (Большие Долды Черд.). Хотела угла на увести в больницу. Заноза попала, вот так долгушша, толстушша (Редикор Черд.). Парма – лес непроходимой, наголо лес, толстушшой да долгушшой (Роженво Черд.). Зипун-от такой долгушшый делали. Широкой шибко такой был (Черд.). Село-то шибко долгушко (Половодово Сол.).

2. Увеличит. к ДОЛГИЙ 2. У меня есть внучек; дак уж эдак напился вчера. Долгушшый (Редикор Черд.). Девка долгушшая, больше вас, поди, будет (Редикор Черд.). У меня стриговка внучка, бойкая да долгушша, долгая да тонкая (Вильгорт Черд.).

ДОЛДОНКА. *То же, что ДОЛБЛЁНКА 1.* Лодка – долдонка: сначала вычертят её, как фасон, потом выдалбливают из дерева (Большие Долды Черд.).

ДОЛДЫНСКИЙ. *Родившийся и/или живущий в д. Малые или Большие Долды Чердынского района.* Это в Никитнике мы жили. А я с долдынской [девушкой дружила], ну, она [т. е. подруга] уже старше намного меня была. И ходила ко мне через Каму, приезжала по ягоды (Серегово Черд.).

ДоЛЕ, ср. ст. прил. *Длиннее*. Такой жо, только доле (Редикор Черд.).

ДОЛЕЖАТЬСЯ, несов. *Долежать, залежаться*. Ложка ещё капусты долежалась до нынешнего году (Черд.).

ДО ЛЕШЕГО, нареч. *Очень много*. Родни до лешего было, дак час нету, все померли (Губдор Краснов.). Счетовод был один. А нынче счетоводов-то до лешего, не знашь, к кому и подойти (Макарова Черд.). Ой, да до лешего их [т. е. колдунов], их до чомора етто их. Ну, много их, много (Пянтег Черд.).

ДОЛЖОН, в соч. с инф. *То же, что ДОЛОЖЕН* 2. Я бы должен был подготовиться (Шипицыно Гайн.). Председатель сельсовета выехал. Должен приехать (Дий Черд.). Вот етот мох, он как в сыром месте должен расти (Пянтег Черд.). Должен он восемь рублей с чем-то стоить (Пянтег Черд.). На сарае али на соломе, должен быть там (Лоскутова Юрл.).

ДОЛИНА. *Длина*. Сколько ниток тебе надо ткать, такую долину и выткут (Редикор Черд.). Печи были большие: два метра ширина, два с половиной долина (Редикор Черд.). Каку долиной надо деревину, топором, пилой сделашь (Редикор Черд.). Сколь они были долины? Одна вича эдак, а друга эдак [говорится о прутьях веника] (Большая Аниковская Черд.). Оно [т. е. озеро] пятнадцать километров в долину (Камгорт Черд.).

ДОЛить, несов. *Одолевать, мучить*. Уосподи, нам как смешно, как смешно, смех нас долит (Большой Тагъяшер Черд.). Нельзя этот цветок трогать: курья слепота от его долит (Черд.). Одышка долит, сердце захватывает, жила работает (Малые Долды Черд.). Тоска долит (Пянтег Черд.). И она свела меня к одному старику.

Он сказал: «Высокий мужик одуше надел, к земле приговорил. А русая баба немочь на её надела». Одуше – кашель. Я кашляла страшно. У меня и сечас отрыгат это всё. И теперь вот эта астма меня долит (Ныроб Черд.). Злось-то и долит нас всех (Верхнее Мошево Сол.). Целу зиму посидела всё на стуже – взяла нарывы. Кило дрожжей купила, ела. Съела – не стали чирьи долить (Вильва Сол.). Овец держали. Волки долили (Соликамск.).

ДО ЛИХОТКИ, нареч. *До крайней степени*. Опять нажорался [т. е. напился спиртного] до лихотки (Акчим Краснов.).

ДОЛОЖЕН. 1. *Обязан*. Кто кому доложен (Верхнее Мошево Сол.). Я всё работала одна. Ночами еду, куда меня пошлют. Хотя в воду пошлют, я доложна идти была (Ныроб Черд.). // *Обязан уплатить долг, сделать что-либо в уплату долга*. Скока давать-то? Она мне и так доложна (Редикор Черд.). Ты доложна за десятку (Дубровка Юрл.).

2. В соч. с инф. *Употребляется для выражения высокой степени возможности, вероятности чего-либо*. Доложны поспеть черника, глубика (Вильгорт Черд.). Вот сейчас я доложна уже третьего-то числа получить за этот август (Покча Черд.). Им доложна быть кака-то компенсация (Покча Черд.). Если человек болеет да долго, и вот она полечила, и он столько жо будет отбаливать. Например, я недели три болела, она меня полечила, и я вот эти три недели доложна обратно как отболеть... Только тогда мне будет легота (Ныроб Черд.).

3. В знач. вводн. сл. *Возможно, вероятно*. ◇ **ДОЛОЖНО БЫТЬ**. Ето было усье. Она [т. е. река] прорыла дальше. Подле цёрный лес шла она. Доложно

быть, так она искала коренное русло (Гадья Черд.).

ДОЛОЖОН. 1. *То же, что ДОЛОЖЕН* 1. Вишь, чё затеяла. Доложон понимать (Забегаетов Гайн.). Он и не доложон помнить, он моложе (Мартино Краснов.). Доложон меня послушать (Тулпан Черд.). // *То же, что ДОЛОЖЕН* 1 – *обязан уплатить долг, сделать что-либо в уплату долга.* Доложон за год (Усть-Улс Краснов.).

2. *То же, что ДОЛОЖЕН* 2. Доложон вырасти (Оралово Краснов.). Урожай доложон быть (Нердва Караг.).

ДОЛОЖ. *Овраг (?)*. Долок называлось... (Усть-Чикурья Гайн.).

ДОЛОЖКА. *Кисть руки.* Панчовка – вяжут на долонку (Тиуново Гайн.).

ДОЛОНЬ, ж. 1. *Ладонь.* Как ему дас долонью по шшоке! (Велгур Краснов.). Столешница – боуова долонь (Говорливое Краснов.). Ето долонь зовётся, пальцы дак персты (Пянтег Черд.). Долонь руки (Камгорт Черд.). Дай-ка придумаю лодку сделать. Ну и придумал. Вишерской формы. Сроду не видал и придумал сделать, кормой пошире, нос не подниматся, на долонь воды всего (Редикор Черд.). Не посторожилась и попала в шестерёнку, кисть-то измяло, долонь-то заросла (Редикор Черд.). Медвидь шшолкат, свистит в долони, как человек (Покча Черд.). Руки назад делаешь, и один щелкает в долонь. «В долошки» называли (Черд.). Долонь и ладонь называют (Касиб Сол.). ♦ **С ДОЛОНЬ.** *В ладонь (о размере чего-либо).* С долонь лис [т. е. лист] по земле (Велгур Краснов.). С долонь шириной поясок (Мутиха Краснов.).

2. *Часть рукавицы, закрывающая ладонь.* Долонь, затыльник, затылок, резинка, палец – части рукавицы (Тиуново Гайн.). Заплатку пришьют, и всё. Долонь поносила. Вырезают за-

платку и пришивают (Тиуново Гайн.). У руки долонь, и у исподки было (Покча Черд.). У рукавицы большой палец, у шубенки долонь и верх, и один палец (Редикор Черд.).

3. *Расчищенная, утрамбованная, покрытая слоем глины либо деревянным настилом площадка для молотбы на гумне.* Снопы сляли на долонь рядами. Отделяли мякину ветром. С которой стороны повиеет ветер, открывали ворота (Шипицыно Гайн.). На земле долонь. Летом глину навозят, а зимой её полют, она заледенится. Палки брошены, молотило (Забегаетов Гайн.). Долонь – ето на молотилке, она гладкая. Глину наносят, натопчут, она гладкая будёт. На долонь снопы выбросят из овину, постелят да и хрястают (Редикор Черд.). Долонь – ето площадка. Её глиной набьют, водой зальют, втепоры, когда подстыват. По ней жито хорошо загибать (Пянтег Черд.). Дьявол начал давить её на долони. Ето деревянный помост, на чём хлеб молотят (Пянтег Черд.). Женщины, смотрите, какой асфальт, как на гумне долонь. На ней молотили жито. Долонь делали из глины, наверно, туго месили, как чё её делали (Вильгорт Черд.). Долонь была набита глиной. Её уколотят, такое твёрдое стаёт... А летом поливали, чтобы глаже была. Она гладкая. На неё снопы и клали (Камгорт Черд.). Где молотят, тут называться у нас долонь (Большой Тагьяшер Черд.). Снопы на долони переворотим (Лекмартово Черд.). Долонь – на гумне пол, её зимой водой наполевам, чтобы копоты не было. Она ледяная, только катаешься (Талово Черд.). На которм току молотят, называли долонь (Ныроб Черд.). Утром темно на гумне, выкидываешь на долонь и палкой сбундываешь. Можно на шесть или три молотила. В одно место бьёшь,

а зерно выпадывает из колосков (Ракшер Черд.). Молотили. На овин снопы садили, настилали на долонь (Илаб Сол.).

ДОЛОШКА. 1. Ласк. к **ДОЛОНЬ** 1. Ну-ко скажи: «Ладушки». И не хочёт ись, и долошки не расправляет (Заговоруха Краснов.). Неграмотные-то и долошкой ладонь-от зовут (Черд.). Это пальчи, это долошка, также локоть, плечо, шея, ноги (Черд.). **В ДОЛОШКИ.** Игра, в которой ведущий должен был определить, кто хлопнул ему по ладоням убранных назад рук. Руки назад делаешь, и один щёлкает в долонь. «В долошки» называли (Черд.). **КАК НА ДОЛОШКЕ ПОДНЕСЁНО.** Без усилий, на самых выгодных условиях получено то, что нужно. Всё как на долошке поднесено (Покча Черд.).

2. Широкая плоская часть лопаты для хлеба. У меня глиняна квашонка по семье, а раньше деревянна была. Валянка у меня есь – вот такой ярушник выходит. А лопаточка така с долошкой есь. Потронется [тесто], на лопату швыркнешь – и в печь (Лапсырь Черд.).

3. Ласк. к **ДОЛОНЬ** 3. На гумне, где раньше молотили, утрамбованное место долошкой зовут (Черд.).

ДОЛЬ¹, ж. Длина. Лошадь [т. е. возраст лошади] определяют по зубам. 5–6 лет – широкий зуб, 12 лет – треугольник, 18 – ширь, доля сменилась (Тиуново Гайн.).

ДОЛЬ². **ДОЛЬЮ ДОНИМАТЬ** см. **ДОНИМАТЬ**.

ДОЛЬНИЙ. То же, что **ДОЛГИЙ** 1. Косы-те носили больно дольные (Илаб Сол.).

ДОЛЬНОЙ. 1. Продольный. Дольная стена (Усть-Чикирья Гайн.). Пушшают простроченки между полосками чёрными, это дольные полосы

(Илаб Сол.). **ДОЛЬНАЯ ПИЛА.** Пила, которой пелят вдоль бревна. Дольная пила, вниз забивалась деревянная ручка (Шипицыно Гайн.). Поперёшные пила да дольные пила были-те (Редикор Черд.). У нас дольные пила были, поперёшные (Илаб Сол.).

2. Послушный. Ли, какие поперёшные. Надо их дольными сделать [говорится о непослушных детях] (Носкова Юрл.).

ДОЛЬНЫЙ¹. То же, что **ДОЛЬНОЙ** 1. Дольная [нитка] – уснова, поперёшная [нитка] – уток (Большой Кикус Черд.). **ДОЛЬНАЯ ПИЛА.** То же, что **ДОЛЬНАЯ ПИЛА**. Тёс пилили дольной пилой (Редикор Черд.). Пилили дольной пилой, была така дольная пила. Деревинка воткнёна вот едак, козлины были. Я нанизую стою, а дедушко вверхху... От доски и делали (Половодово Сол.). Трезуб – пила маленькая, а та поперёшная. Есь дольная пила. Мой-от всё дольной пилой пилил (Попова-Останина Сол.).

ДОЛЬНЫЙ². Дальний. А дольные же вы родиной-то (Пянтег Черд.).

ДОЛЬНЫЙ³, сущ. Жердь, которая кладется поверх воза для удержания уложенных на нем снопов, сена, дров и т. п. Ключ для укрепления воза дров. Обнесут верёвкой весь воз, затем поперёк и давят дольным. Это и есь ключ (Редикор Черд.).

ДОЛЬШЕ, ср. ст. 1. Более длинный. В длину дольше и в высоту выше (Редикор Черд.). Картошку копали куштаном. Он как топор, тяжёлый, у него есь черень; он дольше, чем у топора (Редикор Черд.). Азиям прямой, широкий, запахивался иногда кушаком, ниже колен, дольше той-то лопотины, на которую одевался (Бондюг Черд.). Лён коро-

че растёт, конопля дольше (Камгорт Черд.).

2. *Более длительный (длительно).* Шас-то дни дольше да свитляя, налегать надо (Пянтег Черд.). Чтобы дольше носить, подшивали подоплечье, чтоб покрепче было (Бондюг Черд.).

ДОЛЯЖИВАТЬ, несов. *Находиться в стационаре, госпитале до полного излечения.* Ишо я лежал [в госпитале], Нижний Новгород, доляживал (Гадья Черд.).

ДОМ. **♦ БРАТЬ В ДОМ** см. **БРАТЬ.** **♦ ВЗЯТЬ В ДОМ.** *Принять мужа, зятя в свою семью, дом.* Мы зятя в дом взяли (Камгорт Черд.). В дом она берёт, в дом взяла (Верхнее Мошево Сол.). **♦ ВОСЬМИУГЛОВЫЙ ДОМ** см. **ВОСЬМИУГЛОВЫЙ.** **♦ ДЕВЯТИУГЛОВЫЙ ДОМ** см. **ДЕВЯТИУГЛОВЫЙ.** **♦ ДОМ НА СЕМИ ЖЕРДЯХ С ПОДЪЕЗДОМ.** *О большом, но ветхом доме.* Ох и дом – на семи жердях с подъездом (Мартино Краснов.). Дома худушшые... на курьих ножках. Остальны – лопатой распахай. Дом на семи жердях с подъездом (Вильгорт Черд.). **♦ ДОМ НЕ КОЗА – БРОСАТСЯ В ГЛАЗА.** *О необходимости прикладывать много сил, времени для управления хозяйством.* Работы по дому! Дом-де не коза, бросатся в глаза (Черд.). **♦ ДОМ ПРЕСТАРЕЛОСТИ,** **♦ ПРЕСТАРЕЛЫЙ ДОМ.** *Дом престарелых.* Хорошо [когда родственники рядом], не хорошо. Куда девашься? Всяко наживусь. Говорю: пойду в дом престарелости. Дочь ругатся (Покча Черд.). Она заболела и в Перми лежала. Домой приехала – сын и дочь скота всего продали у неё, продали. И она разостроилас и ушла тоже в дом престарелости (Покча Черд.). А тут есь у нас престарелый дом. Двадцать человек старушек в престарелом доме живёт. Кормят

их маленько. Они бы нищие были, эти старухи, если бы их не прибрали (Покча Черд.). **♦ ДОМ С ПЕРЕРУБОМ.** *Двухкамерный рубленый дом с одной капитальной поперечной стеной.* У нас теперь всё парные дома, с перерубом. Изба без переруба, дом с перерубом (Камгорт Черд.). **♦ ДУРНОЙ ДОМ.** *Психиатрическая лечебница.* Шесть лет в дурном доме (Камгорт Черд.). **♦ ИНВАЛИДНЫЙ ДОМ.** *Дом инвалидов.* В инвалидный дом. Плохо, говорят, иные хулят, плохо там (Камгорт Черд.). **♦ КАЗЁННЫЙ ДОМ.** *О заведении общественного питания и отдыха.* [Где сейчас в Рябинино устраивают свадьбы?] Сейчас ведь всё в казённом доме. Вот вы даже посмотрите, когда хоронят, теперь это и в городах, и у нас, чтобы не было суматохи, где-то всё снимают, кто кафе, кто столовые школьные. Но, а по-христиански положено всё равно прийти домой, накрыть стол, и душа-то, душа-то у нас ведь не в казённом доме, она до сорока дней, она, может, где-то ютится, вот где-то там, может, в уголке сидит, подгадывает. Всё равно дома надо (Рябинино Черд.). **♦ КРЕСТОВЫЙ ДОМ.** *Четырёхкамерный рубленый дом с двумя капитальными пересекающимися стенами; шестистенок.* Бывают дома крестовые, восьмиугольные, ето уже шестистенные дома (Пянтег Черд.). **♦ МОЛЕЛЬНЫЙ ДОМ.** *Дом, в котором староверы собирались для молитвы и исполнения обрядов.* Старая вера была в Дие. Молельный дом был – маленькая избушечка, куда по выходным ходили молиться (Черепаново Черд.). **♦ НАРОДНЫЙ ДОМ.** *Деревенский клуб.* Всё в народном доме сходбишшо (Покча Черд.). А теперя все идут в народный дом (Покча Черд.). **♦ НИ ДОМА НИ В ЛЮДЯХ.** *Никогда.* Ни с кем я ни ру-

гивалась, ни с кем я ни бранивалась, ни дома ни в людях (Редикор Черд.). **◇ НИ ДОМУ НИ ЛОМУ НЕТ.** *Об отсутствии у кого-либо и жилья, и хозяйства.* Ни дому ни лому нет (Покча Черд.). **◇ УЙТИ В ДОМ.** *Женившись, перейти в дом жены.* Которой поженится на другой – в дом ушёл (Базуево Гайн.). Если жених к невесте придёт жить, так говорят: «Ушёў в дом» (Попова-Останина Сол.). // *Переселиться к лицу противоположного пола для ведения совместного хозяйства.* Анна в дом ушла – поженилась. Просто сошлись не по любви, для хозяйсва, а уже как жена считается ему (Тиуново Гайн.). **◇ ЧЕТЫРЁХУГЛОВЫЙ ДОМ.** *Однокамерный рубленый дом.* У нас четырёхугольный дом. Ещё шестиугольный с перерубом. В перерубе далают дверь (Пянтег Черд.). Дома бывают четырёхугольные. Это обыкновенный четырёхстенной (Пянтег Черд.). Эти восьмиугольные, а те четырёхугольные дома (Камгорт Черд.). **◇ ШЕСТИСТЕННЫЙ ДОМ.** *То же, что КРЕСТОВЫЙ ДОМ.* Бывают дома крестовые, восьмиугольные, это уже шестистенные дома (Пянтег Черд.). **◇ ШЕСТИУГЛОВЫЙ (ШЕСТИУГОЛЬНЫЙ) ДОМ.** *Двухкамерный рубленый дом с одной капитальной поперечной стеной; пятиястенник.* Бела изба, дым-от в избе не был. Раньше не были. Шестиугольный дом – на одной стене три угла (Базуево Гайн.). Это ну ещё в середине-то переруб. Шестиугольный дом (Чепец Черд.). Дом такой системы называется шестиугольный. Из двух комнат (Камгорт Черд.). У меня шестиугольной дом подрубом (Вильва Сол.). Дом шестиугольный (Тулпан Черд.).

ДоМА, нареч. *В родном селении.* А раньше, у нас вот дома мы рыбачили, у нас тряпица такая была, бредник

(Очго-Кошелева Черд.). И я вот кошу, ношу на повить. Дома [т. е. в родной деревне Мелехина] ешо повить оставалась новая у нас, ешо двора совсем новые оставалаяла. Потом Коля, сынот, стал говорить: «Ты там додёржишь на повите сено. Где-ко хто-ко зайдут курить либ чё, угланы у тебя сожгут тамо. Сено и двор – всё сгорит» (Мелехина Черд.). **◇ НЕ ВСЁ ДОМА** *У кого. Кто-либо не в полном разуме, со странностями, ненормальный.* Она таковская перемётная сума. Они жили, как господа, одни, она век так шататся. У неё не всё дома-то, у старуны (Покча Черд.).

ДОМАНИТЬ, сов. *Маня, подзывая, довести до какого-либо места.* Есь овечка, есь бараны... Зовёшь его: «Баранко, баранко, боранко». До этого [хлева] доманишь (Гашкова Черд.).

ДОМАШЕНСТВО. *Посиделки молодежи в одном из домов в отсутствие родителей для совместных развлечений.* Ишшо домашенство сряжали, домашенство зовётся. Когда родители уезжают, и у девки собираются парни да девки (Пянтег Черд.).

ДОМАШКА. *То же, что ДОМАШЕНСТВО.* Раньше на вецёрки собиралися молодёжь, на домашки (Ныроб Сол.). Устраивали обычно, когда родители уедут. Уедут в гости – значит, собирают, как называли раньше, домашки, домашничали. Ну, собираются там, своего возраста собирали: вот девчата, ребята придут. Ну, там играют всякие игры, всяко переиграются это всё, и песни напоятся, и частушки напоятся (Вильва Сол.).

ДОМАШНЕСТВО. 1. *То же, что ДОМАШЕНСТВО.* Уссинцем [т. е. в складчину] – домашнество, картошки натрём, кисель заварим суседки три (Редикор Черд.).

2. *Домашнее хозяйство.* Домашнее по-теперешнему домашнее хозяйство (Редикор Черд.).

ДОМАШНИЙ. 1. *Расположенный около своей деревни.* Домашняя присада (Дий Черд.). Заверотили сани в домашнюю сторону (Тиуново Гайн.).

2. То же, что **ДОМОВОЙ**¹ 1. Эта девка не домашняя, не работающая (Черд.).

ДОМАШНИК. 1. *Человек, который остается в доме для присмотра за домашним хозяйством, заменяя отсутствующих хозяев, старших членов семьи.* Уезжает хозяин – нанимает подомашничать домашнего (Акчим Краснов.). Все куды-то уехали, а я дома сижусь-сижу. Я и есь домашник, караульщик, что ли (Пянтег Черд.). Инвалид остался хоть за домом-то доглядывать, домашник. Годов под семьдесят. Да дети остаются. У меня домашники – стары да малы (Пянтег Черд.). Хотела она ехать в Чердын, да домашнего нет. Мария-то больше не хочет (Пянтег Черд.). Здесь МТС был, он робил в МТСе, трактор ремонтировал, а баба у его куда-ко уехала. И он домашних оставил... ну, как подомашничать (Пянтег Черд.). Домашник – куда-то уйдёшь и оставишь человека. Женщина – домашница (Покча Черд.). Да я оставила домашнего. Уезжаю к дитям, дак говорю: «Есь у меня домашник» (Редикор Черд.). Домовничать оставляют, дак тоже домашник (Камгорт Черд.).

2. *Человек, не имеющий официальной работы.* Домашник дома сидит, не работает (Акчим Краснов.).

3. *Человек, заботливо относящийся к своему дому, хозяйству; хозяйственный человек.* Домашник можно назвать человека, который дома всё делает, помогает. Парень, например

(Акчим Краснов.). А уж домашнегоми тех не считают, которые не работают, лодыри, филоны (Пянтег Черд.).

4. *Человек, любящий оставаться дома; домосед.* Домашник сидит дома, никуда не выходит (Акчим Краснов.).

5. *О собаке, охраняющей дом.* Собака стережёт дом – домашник (Акчим Краснов.).

6. *О дверном навесном замке.* Можно сказать о замке: «Вон домашник висит» (Акчим Краснов.).

ДОМАШНИЦА. 1. *Женск. к ДОМАШНИК 1.* Она у их за домашницу (Писаное Краснов.). Домашник, если хозяева уехали в гости, я остаюсь дома – домашник или домашница, если женщина (Пянтег Черд.). Домашник – куда-то уйдёшь и оставишь человека. Женщина – домашница (Покча Черд.). Домашник, домашница дома остаются: готовят обед, дом стерегут (Покча Черд.).

2. *Женщина, которая занимается домашним хозяйством; домохозяйка.* Я дома сижусь, дак домашничаю, – домашница (Камгорт Черд.). Вот домашница, домашничаёт (Редикор Черд.).

3. *Женск. к ДОМАШНИК 4.* Домашница, дома остаётся, сидит дак (Камгорт Черд.). Домашница дома сидит (Редикор Черд.).

ДОМАШНИЧАТЬ, несов. 1. *Оставаться для присмотра за домашним хозяйством во время отсутствия хозяев, старших членов семьи; домовничать.* Уходил на охоту, её домашничать оставлял (Редикор Черд.). Лажу их оставить домашничасть (Цыдва Черд.). Тут домашничала я у неё, она уезжала дак (Черд.). Она к брату уехала, оставила дома квартирантку. В разной избе-то оне жили. Ну, она оставила домашничать её (Нижнее Керчево Черд.). Она домашничала, хозяева уезжали в гости (Камгорт Черд.). Его [т. е.

сына] оставили домашничать (Пянтер Черд.). // *Распоряжаться в доме в отсутствие хозяев*. За коровима тороплюся, вы тут домашничайте (Велгур Краснов.).

2. *Заниматься домашним хозяйством*. Домашничала бабушка, дома была, дома работала, с ребятами водилась (Покча Черд.). Мать и домашничает, за домом ходит (Редикор Черд.). Ольга-то дома? Она домашничает? (Редикор Черд.).

3. *Устраивать посиделки в одном из домов в отсутствие родителей для совместных развлечений (о молодежи)*. Молодежь были. И подёшь ворожить, домашничаешь (Редикор Черд.). Устраивали обычно, когда родители уедут. Уедут в гости – значит, собирают, как называли раньше, домашки, домашничали. Ну, собираются там, своего возраста собирали: вот девчата, ребята придут. Ну, там играют всякие игры, всяко переиграются это всё, и песни напоятся, и частушки напоятся (Вильва Сол.).

ДОМАШНОСТЬ. 1. *Частная крестьянская собственность*. Домашности лишить – разве хорошо? (Говорливое Краснов.).

2. *Хозяйственные пристройки (?)*. По домашности освещения-то нет (Говорливое Краснов.).

3. *Любые работы в крестьянском хозяйстве*. Ешшо домашность: нарежут поля, дак с угланом хожу, кошу (Ныроб Черд.). ♦ **ДОМАШНОСТЬ ПРАВИТЬ**. *Управляться по хозяйству*. Только домашность правила. По домашности (Говорливое Краснов.).

ДОМЕШАТЬ, сов. *Озоруя, балуясь, довести до неприятных последствий (о ребенке)*. Я тебя вышарю сейчас, домешаешь мне! (Акчим Краснов.).

ДОМИК. 1. *Улей*. Ну, пропали [пчелы] в домиках-то у нас. А я не знаю,

то ле болесь кака-ко пришла, то ли чё (Коэпты Черд.). Для каждой [пчелиной] семьи домик маленькой (Черд.). Я сама держала пчёл. Мы сами держали. У нас было уже одиннадцать домиков (Вильва Сол.).

2. *Крыша над капканом*. Там домик делается, ставится там, строится специально на кунцу. Когда капканы ставишь, делается домик под деревом. Настораживаешь капкан, прибиваешь палку, сторожок, приколачиваешь к дереву. Над капканом делаешь крышу, чтобы снегом не забивало, не заносило. И подвешиваешь кусок привады (Рябинино Черд.).

3. *Крыша на могильном кресте*. На Семик на могилки ходят, рыбный пирог, яйца несут. На могилках кресты, некоторые с домиком (Черепаново Черд.).

♦ **БЕЛЫЙ ДОМИК** см. **БЕЛЫЙ**.

ДОМИЩА. *Большой дом, домиче*. Большая она, трясина, – с нашу домичу (Ныроб Черд.).

ДОМНЫЙ. *Домашний*. Как я без коровы-то? Работа домная. Мне до пензии год остался (Акчим Краснов.).

ДОМОВАЯ, сущ. *По суеверным представлениям – живущее в доме мифическое существо, имеющее женский облик*. Сусидиха, домовая жила, муку сеяла. Слышу – сеет. Двери открыл: решето на стол бах – никого. В дому, видимо, живёт (Акчим Краснов.). [Как домовой выглядит?] А если он – дак на мушшину жо есть похож, наверно. [А жена у него есть?] Домовая – дак жена опять, сусидиха (Губдор Краснов.).

ДОМОВЁНОК. 1. *По суеверным представлениям – мифическое существо, живущее в доме*. Это домовёнок, а это суседка. Они разные бывают. [А в чем у них разница?] А суседка, ну, как он под вид такого же домовёнка,

но он злее его, что ли. Есь добро, есь зло. [А как они уживаются в доме?] Да вот как, я не знаю (Усть-Зула Юрл.).

2. По суеверным представлениям – мифическое существо, живущее в бане. Я ничего не знаю. Зашла, говорит, – домовёнок этот, банник (Вильва Сол.).

ДОМОВИК. 1. Человек, хорошо, умело ведущий домашнее хозяйство. Домовик своим хозяйством живёт, домашница тоже (Покча Черд.). Домовик – хозяин дома. Она домовитка. Всё время дома, и всё у неё есть (Покча Черд.).

2. То же, что **ДОМОВЁНОК** 1. Я спала, спала. Гляжу: кто-то лёг возле меня. Я взяла его спихнула. Он меня придавил ли чё ли. Я его спихнула. Он бух только. Домовик это был (Грудная Караг.).

ДОМОВИНА. Гроб. Домовина – гроб, это редко так называли (Покча Черд.). Старики рассказывали про кого-то, что там какой-то старик заготавливал себе гроб, ставил, ну, сам. Ну это ничего особенного нет, когда человек мастеровой и знает, что себе домовину они готовили (Пянтег Черд.). Красны приехали – восемь домовин сделали (Ракшина Кудым.).

ДОМОВИТКА. Женск. к **ДОМОВИК** 1. Домовик – хозяин дома. Она домовитка. Всё время дома, и всё у неё есть (Покча Черд.).

ДОМОВИТЫЙ. Знающий свой дом, самостоятельно приходящий с пастбища домой (о скоте). Блыктивная, не домовитая корова, на её колокол, ботало, вяжут (Покча Черд.).

ДОМОВИЩЕ. То же, что **ДОМОВИНА**. Надо домовишко сделать, гроб (Тиуново Гайн.). [Покойника] вымоют, оболкут, возьмут [поло-

жат] на лавку перед святыми. Сделают домовишко, увезут на лошаде [на кладбище] (Кривцы Кос.). Хотел себе домовишко сделать (Ракшина Кудым.).

ДОМОВНИК. Домовладелец. Домовников, хозяев, раньше было много, а теперь понарушились (Камгорт Черд.).

ДОМОВНИЦА. То же, что **ДОМАШНИЦА** 1. Да никак не отличаются, домовница, домашники. Которы деревенски бабы, говорят «домашники» (Пянтег Черд.). Домовницу оставляли за скотом смотреть (Камгорт Черд.).

ДОМОВНИЧАТЬ, несов. То же, что **ДОМАШНИЧАТЬ** 1 – распоряжаться в доме в отсутствие хозяев. Кросна-то не моя, я тут домовничаю (Илаб Сол.).

ДОМОВОЙ¹. 1. Заботливо относящийся к своему дому, хозяйству, рачительный. Не домовые хозяева-те. Поставить да надо вымыть. Цё-то эта [т. е. хозяйка] у меня не больно успеваемая. Ето прямо позорно (Носкова Юрл.).

2. Обитающий в доме. А гнусина – ето у нас мышь домовая есь (Редикор Черд.).

3. То же, что **ДОМОВИТЫЙ**. И вот она взяла эту [телку] Ягодку выкормила. И она такая домовая была: где вот она ни ходила, она всех вперёд домой придёт (Ныроб Черд.).

ДОМОВОЙ², сущ. 1. Мужчина, живущий в доме своей жены. Домовой. Муж принят в дом своей невесты. Не-которые... свадьба, невеста за ём ездит, некоторые так приходят. Наоборот делатся (Тиуново Гайн.). Домовой – мужчина, принятый в дом (Базуево Гайн.).

2. Владелец крестьянского дома и хозяйства, глава семьи. Домовой – муж или отец (Тиуново Гайн.).

3. То же, что **ДЕД 2**. У нас там в деревне артелью ходили в лес. Домовой, говорят, [там] есь (Серегово Черд.).

◇ **ДОМОВОЙ-ЧЕРНОВОЙ**. То же, что **ДОМОВЁНОК 1**. Есь суседушко-боледушко, какой-то домовой; домовой-черновой (Исток Черд.).

ДОМОГАТЬСЯ, несов. Добиваться выполнения чего-либо, заставлять делать что-либо. Если я не пойду, всё равно домогаются (Камгорт Черд.).

ДОМОДЕЛЬНЫЙ. Изготовленный дома, кустарным способом; самодельный. В домодельной чашке соль дёржу (Редикор Черд.).

ДОМОЖИР. Запасливый, экономный человек, состоятельный хозяин. Он настоящий доможир, об доме шишко печётся (Акчим Краснов.). Домой всё тащыт доможир, доможирка – женщина (Покча Черд.).

ДОМОЖИРКА. 1. Женск. к **ДОМОЖИР**. Домой всё тащыт доможир, доможирка – женщина (Покча Черд.).

2. Не выпасаемый на пастбище, постоянно находящийся в хлеву (о скоте). Котора овча дома живёт, дак её тоже доможирка зовём (Акчим Краснов.).

ДОМОТЕЙНО, нареч. Усердно, до изнеможения. Робила шишко, домотейно работала (Покча Черд.).

ДОМОТКАНИНА. Ткань домашнего изготовления. Охотники на ноги одевали коты из кожи, а верх до колена был из домотканины. Завязывали на завязки (Гадья Черд.). Женщины носили сарафаны и юбки длинные и широкие. Рубахи [были] из домотканины, а рукава из ситца, оставляли ластовицы (Гадья Черд.).

ДОМОТКАНКА. Изделие, вытканное в домашних условиях, кустарным способом. Половики вот тоже домашнее, домотканка (Илаб Сол.).

ДОМОХОЗЯИН. Человек, стоящий во главе семейного хозяйства. А раньше кажный домохозяин [платил налог], налог был двести двадцать литров (Коэпты Черд.). В полях пасутся; уборочна кончится, все домохозяева пускают их [т. е. коров] на какой-то... (Вильва Сол.).

ДОМОЧЬ, сов. Смочь. Не домогла доробить [в колхозе], хворала всё время (Ныроб Черд.).

ДОМРАБОТНИК. Человек, выполняющий по найму какую-либо работу в хозяйстве семьи. Дак вот всё время у него как домработник (Толстик Сол.).

ДОМУЗОЛИВАТЬ, несов. Доедать. Домузоливайте селянку-то [бабушка внукам] (Черд.).

ДОМЫШЛЁНЫЙ. Умный, сообразительный, мысленный. Какой домышлёной стал народ (Черд.).

ДОМЫШЛИТЬСЯ, сов. Догадаться, додуматься до чего-либо. Половики наткут, да петли-то наоставляют; дак коты домышлятся да палочки в петли-то вставят (Илаб Сол.).

ДОМЯРГАТЬ, сов. Постоянно, надоедливо мяукая, довести до неприятных для себя последствий (о кошке). Не мяргай, молока-то нету. Ты домяргашь у меня [говорится кошке] (Редикор Черд.).

ДОНАГОТКИ, нареч. Донага, догола. Она без меня разделась донagoтки и загорела (Редикор Черд.). Купались, доноготки разбокоутся. Мы от парней далеко (Покча Черд.).

ДОНАЖА, нареч. То же, что **ДОНАГОТКИ**. Не будут жо доножа раздеваться (Говорливое Краснов.).

ДО НЕВЕСТОВ, нареч. До замужества. До невестов сидит, ничего не делает (Покча Черд.).

ДОНЕЛЬЗЯ, нареч. Дотла. Когда всё кончилось это, колхоз, бросили.

В правление всё было: и газ был, и там столы всяки, и стулья – в конторе всё было чисто. Всё вытаскали домой это начальство, а потом зажгли. И сожгли донельзя (Серегово Черд.).

ДОНЕЦ. *Выходец с реки Дон.* Здесь жили донцы (Камгорт Черд.).

ДОНИМАТЬ, несов. *Принуждать, заставлять что-либо делать.* Муж-от, может, донимает: «Давай работай!» Какой идь муж (Пянтег Черд.). Отес любел в карты играть. Я остануся дураком – отес [брал] коуш воды, донимал меня: «Пей, дурак дак» (Половодово Сол.).

♦ **ДОЛЬЮ ДОНИМАТЬ.** *О нестерпимой боли.* Попадёт палец дак – долю донимат (Акчим Краснов.). ♦ **ДО РЁВУ ДОНИМАТЬ.** *Доводить до слез.* До рёву-то донимашь (Шипицыно Гайн.).

ДОНКА. 1. *Нижний скрепленный ряд бревен многорядного плота.* Сперва донка идёт. Счален плот, счален. На донку поярок. Вдоль брёвна кладут. Счаливают плотов двадцать, по два в ряд. Это воз. Их и сплавляют (Черд.).

2. *Плоскодонка.* Донки из досок сделаны (Пянтег Черд.).

ДОНКО, ср. *Дно чего-либо.* Тут у её [т. е. ступы] выдолблено, широко, а на самом донке – узенько совсем. Вот прямо вот так узенько (Мутиха Краснов.).

ДОНОСИТЬСЯ, сов. *Износить одежду.* Да до того доносилися – носить было нечё (Редикор Черд.).

ДОНСКА, сущ. *То же, что ДОНСКАЯ.* У нас первого сентября была Донска, а потом уж шестого мая Егорий был (Михеева Кудым.).

ДОНСКАЯ, сущ. *День Донской иконы Божией матери (01.09).* Шестого Егоревское... Первого сентября Донская... Вот Донские, признали, что донской казак. Осенью опять Его-

ревская шестнадцатого числа, ноября (Ракшина Кудым.).

ДОНСКИ, сущ., мн. *То же, что ДОНСКАЯ.* У нас был праздник Егоровский, была Донска... Донски были. Когда они? Шестнадцатого мая (Ракшина Кудым.).

ДОНСКИЕ, сущ., мн. *То же, что ДОНСКАЯ.* Шестого Егоревское... Первого сентября Донская... Вот Донские, признали, что донской казак. Осенью опять Егоревская шестнадцатого числа, ноября (Ракшина Кудым.).

ДОНСКИЙ. ♦ **ДОНСКИЙ ПРАЗДНИК.** *То же, что ДОНСКАЯ.* Праздник был у нас Донский (Филаева Кудым.).

ДООТПИРАТЬ, несов. *Постоянно отпирая (двери), довести до неприятных для себя последствий (о ребенке).* Я тебе, парень! Доотпирашь [дверь]! Набутку [т. е. «набуткаю»] так [говорится внуку] (Макарова Черд.).

ДО ОХОТЫ, нареч. *Столько, сколько хочется.* Раньше раньше вставали, а сейчас спим до охоты. Не, щас уж рано-то не встаём (Бондюг Черд.).

ДОПАРИТЬСЯ, сов. *Развиться, стать жизнеспособным (о цыпленке).* [Сколько яиц кладут под курицу?] Нечётное число ложили. В основном девять всегда. Двенадцать если – много, у неё недопарыши будут. [А «недопарыши» – это что?] А он ещё не вышел, цыплёнок, а она уже бросила их. Он уже потом не допарится. Его уж бросают потом, или она сама съест, курица (Верх-Язьва Краснов.).

ДОПИВШИ. ♦ **НЕ ДОПИВШИ ДА НЕ ДОЕВШИ.** *Будучи голодным.* Не допивши да не доивши – челой день бегащ (Бурена Сол.).

ДОПЛЫСТЬ, сов. *Доплыть.* «Плыви ко мне». – «Нет, мне не доплысть» (Редикор Черд.).

ДО-ПО, предлог с дат. п. *Употребляется для указания на предмет, служащий пределом чего-либо. А шубы были до-по пятам (Пянтег Черд.).*

ДоПОЗДА, нареч. *Допоздна, до темноты. А в такие дни допозда робили, а некогда. И в клуб не ходили молодёжь-то у нас в деревне шибко-то, токо на выходны-те ходили (Пянтег Черд.). Мы там с одной женщиной (у нас голоса были хорошие), мы с пашни поедём с песнима, допозда пахали. Господи, по зоре как отдаётся, у нас токо лес раздерался, мы доугатарим с ей! У обоих голоса были хорошие (Пянтег Черд.).*

ДоПОЗДНА, нареч. *То же, что ДОПОЗДА. Допоздна коровушки пасутся (Вильва Сол.).*

ДО ПОЛДЁН, нареч. *До полудня. Она долго могот проходить, до полдён, мо, проходит (Кривцы Кос.).*

ДОПОЛНИЩА, нареч. *Много, в большом объеме. [А вот Вы сказали, к «знающим» людям ходили. Это кто?] В Кудымкаре дополнишша знают люди. [Всё ещё знают?] Как не знают? Знают (Юрич Караг.).*

ДОПОСЛЕДУ, нареч. 1. *Сколько возможно, до последней возможности. В колхозе робила допоследу, нынче на работу не наряжают, живитожно, не умирай (Марушева Черд.). Допоследу доить-то надо было, а то воспалится вымя (Камгорт Черд.). Я тожо последню девку в доме родила. Всё робила допоследу (Серегово Черд.). Давай мне руки две. И вот за это место хватись, а я за это [т. е. запястье]. Вот это тожно овин, знашь. И человека и бросят на руки. Вот так его качашь-качашь, допоследу докачашь (Нюзим Черд.). Я пока зрячая была, ишо корову держала. Держала, корову я держала допоследу (Черд.).*

2. *Целиком, полностью. А свичка допоследу пусь горит, свичка, которую в церкви жгут (Рожнево Черд.).*

ДОПОТОПНЫЙ. 1. *Отсталый, необразованный (о человеке). Допотопные люди в деревне, ничё не понимают (Покча Черд.).*

2. *Существующий с давних времен. Налим – допотопная рыба (Илаб Сол.).*

3. *Чрезвычайно старый. Я пришла к ей [т. е. к женщине, которую считали «знающей»], на печьку полезла, а у ё тут полатчики. Лежу на полатчиках – у ё ноги коровьи, коровьи ноги, две ли, три ли были ли. Я говорю: «Хотела на полатчики легчи, у тебя там непросто». – «Там у меня не задевай нецё». [Может, она на холодец их приготовила?] Да уди же ты, уди! На холодец тут не будёшь держать, в холодильнике или на улице. Старые ноги каки-то уж такие, допотопные. [Высохшие, сухие?] Но, да. С копытами вмисте, всё со всем дак (Юрич Караг.).*

ДО ПОТУ, нареч. *До крайней степени напряжения и усталости. Как костёр вот такой вот, да как ящик такой сделают, а потом вот и бьют [печь]. Четыре мужика хропают до поту едь (Пянтег Черд.).*

ДОПРАШИВАТЬСЯ, несов. *Напрашиваться. Вчера девки-те ваши в магазине к ей допрашивались, к ей ладили (Камгорт Черд.).*

ДОПРОСА. *Навязчивые расспросы. Ну, садись сюда, на допросу садись [говорит один информант другому о собирающих материал студентах] (Бигичи Черд.).*

ДОПРОСИТЬСЯ, сов. *Расспрашивая, узнать что-либо. Мне ить допроситься надо что к чему, а они гуляют. А ведь какая гульба? Робить надо (Большая Аниковская Черд.).*

ДОПУСТИТЬ. ♦ ДОПУСТИТЬ ДО СЕБЯ. *Согласиться вступить в ин-*

тимные отношения (о женщине). Допустила до себя меня (Покча Черд.).

ДОПУЩАТЬ, несов. *Подпускать*. Она не допушшат (Носкова Юрл.).

ДОПЬНА, нареч. *До сильной степени опьянения*. Оне у нас не пьют допьяна-то (Носкова Юрл.).

ДОРАБЛИВАТЬ, несов., перех. и неперех. 1. *Дорабатывать, доводить работу до конца*. Дорабливат огорода-те (Гарева Сол.).

2. *Работать до какого-либо времени*. Не отпустил председатель, нет: «Давай дорабливай уж это, ты уйдёшь – тебе надо снова дорабливать будет пензию» (Вильгорт Черд.).

ДОРАЗВАЛИВАТЬ, несов. *Раскидывая, разбрасывая в беспорядке вещи, вынудить кого-либо прибегнуть к наказанию*. Ты вот дорозваливашь свои обутки, возьму спрятаю, ишшы толды (Рождественск Караг.).

ДОРОБИТЬ. Сов. к **ДОРАБЛИВАТЬ** 2. До пяти доробил, и всё. Раньше дотёмна работали (Ныроб Черд.). Доярки робят до тех годов, им пенсия. А я до тех годов не доробила (Редикор Черд.). Чё она? До двадцать шестого доробила. Скоко отшлёпала! [говорится о женщине, которая доработала до пенсии и умерла] (Илаб Сол.).

ДОРОВА. *Дрова*. Он хоть приготовил дорова-то? (Вильгорт Черд.).

ДОРОГА. ◇ **ВЗВОРОВАТЬ ДОРОГУ** см. **ВЗВОРОВАТЬ**. ◇ **ВЗЯТЬ ДОРОГУ** см. **ВЗЯТЬ**. ◇ **ВОРОВАТЬ ДОРОГУ** см. **ВОРОВАТЬ**. ◇ **ВСЮ ДОРОГУ** см. **ВЕСЬ**. ◇ **ВЫКУПАТЬ ДОРОГУ** см. **ВЫКУПАТЬ**. ◇ **ГУСИНАЯ ДОРОГА**. *Млечный Путь*. Гусина Дорога. Грядой прошли по нёбу, грядой к полдню. Птица по ним дорогу ишшэт. Они по ночам больше летат (Базуево Гайн.). ◇ **ДО ДОРОГИ**. *До установления зимнего санного пути*.

Стог стоял до зимы, до дороги, пока речки замёрзнут (Лызово Черд.).

◇ **ДОРОГУ (ДОРОГИ) ЗАКРЫВАТЬ (ЗАКРЫТЬ, КРАСТЬ, ПЕРЕКРЫТЬ, УКРАДЫВАТЬ, УКРАСТЬ)**. 1. *В свадебном обряде: преградить путь жениху, требуя выкупа за невесту*. Ишо флягу пива [на свадьбу] везли, все дороги закроют. [А выкупали как? За пиво?] Пиво, ну. Закроют дорогу, верёвкой ли, чем ли – не проедешь, пока не выкупят (Пянтег Черд.). Невесту воровали, Ванька за неё много денег выложил. А то дорогу перекроют, они пойдут, а ограду закрывают, и стоят там трое-четверо, чтобы деньги с них содрать (Пянтег Черд.). 2. *По суеверным представлениям – колдовством лишать (лишить) человека или животное способности ориентироваться в пространстве, возможно-сти двигаться в нужном направлении*. Дорогу закрывают, говорят. Слова как-то действуют, не видят [люди] дороги (Губдор Краснов.). Знающие не знают чертей, дорогу крадут, закрывают мочу, молоко у коров (Губдор Краснов.). Бывает, [колдун] дорогу украдывает у человека. Он и снуёт в лесу, ходит (Половодово Сол.). Ну вот даже коров, лошадей отправят куда-то, на болото, и дорогу украдут. И оне домой не могут прийти. И людей тоже (Губдор Краснов.). Шла я один раз к детям пешком в больницу за восемьдесят километров, а потом обратно шла домой с одной женщиной. И пошла в другую сторону... Женщина, что со мной была, дорогу украла (Половодово Сол.). Нашли корову-то. А она уже пропала. С мужиками искали, и собаки были. И не чуяли. И не видели. Дорогу закрыл [колдун], что и собака не могла найти (Губдор Краснов.). Вот у нас эт-така, здесь, Серафим-от... у Райки,

у Юлиной сестры, корову отдал лесному. Целый месяц не могли найти. [А как отдал?] Закрыв дорогу домой, и всё (Пянтег Черд.). Да. Закроют дорогу и... У меня закрыли прошлый год. У меня корова была, тёлка осталась от её. Выпустила я с коровами – людям завидно стало, и закрыли дорогу ей. Домой не заходит. Так да сак поймали её да на верёвках, всю исхлестали, доволокли домой. Больше выпускать не стала, заколола, и всё. Её и не найдёшь... (Яранина Черд.). И поросёнка угнали на волю, и поросёнок нету день, два нету. Везде выискивали – нету и нету. А там, за рекой, ещё дальше, километра за четыре, женщина жила, на картах ворожила. Послали родители: «Едь, у Спиришны там поворожи». Приехала к ней, женщина хорошая была, она на картах бросила и говорит: «А вы когда по мосту гнали, один мужик стоял, и он дорогу украл». Дорогу украл – домой обратно не пришёл поросёнок (Верхняя Лобанова Юрл.). // *По суеверным представлениям – лишить человека или животное способности ориентироваться в пространстве, возможности двигаться в нужном направлении (о действии нечистой силы).* А тут я со своей деревни с родной в Янидор-то шёл. Я был пьяной, и он мне дорогу украл. Я иду, иду, иду, тут сейчас должна быть речка Сыпан – тут же какой чёрт дорога... И к вечеру токо домой пришёл. Меня ещё на лошади отвезили, пьяного-то, километров пять отвезли, а тут недалёко, я думал, пешком уйду, а он мне дорогу-то украл (Пильва Черд.). Бес-от украл дорогу (Большие Долды Черд.). 3. *По суеверным представлениям – удержать колдуна на одном месте при помощи заговора, молитвы.* [Как узнать, кол-

дун человек или нет?] Вот Маню-ту Селянину здесь вон... У нас один был мужик, Игорь, он на том селе жил. Он закрыл её, закрыл эту дорогу ей. «А чёма ты, Маня, бегаешь?» – «Даяключи потеряла». Господи! Туды пойдёт, это... На горку – под горку, бегат взад-вперёд, бегат, бегат, бегат... Свой мужик пришёл – всё, и она убежала (Пянтег Черд.). ♦ **ДОРОГУ МЕРЯТЬ.** *Играть, выстроившись вереницей на дороге по направлению к чему-либо и передвигаясь так, что замыкающие поочередно перемещаются в начало цепочки.* А мы обычно ещё в деревне Акчим играли, дорогу меряли. Задний идёт вперёд, и так и двигались, двигались, двигались. Доходили до деревни и обратно. Веселее раньше было (Чугайнов Хутор Юрл.). ♦ **ДОРОГУ ПЕРЕЙТИ (ПЕРЕХОДИТЬ, ПЕРЕСЕКАТЬ, ПЕРЕСЕЧЬ).** 1. *По суеверным представлениям – пройдя наперерез кому-либо, лишать (лишить) его возможности двигаться в нужном направлении, причинить ему вред, лишить удачи и т. п. (о действии колдуна).* Мы пошли по ягоды. Одна женщина дорогу перешла нам. Мы потом плутали, плутали (Красновишерск). Это как бы сглазят, изурочат называются. И в общем, это всё такое вот. А кода роженице переходит дорогу (Юм Юрл.). Ну и вот, отец у неё как раз ходил на охоту с ночевой... А на охоту всегда рано ходили, чтобы там дорогу не [мог никто] пересечь (Черепаново Черд.). Ето Илюшиха, она пересекла. Мы по корову-ту поехали, она дорогу-ту пересекла. До лета-та дожили – с воли не могли заганивать корову (Большой Тагъяшер Черд.). И ещё старались в баню идти, и чтоб никто тебе дорогу не пересёк и никто навстречу не попал.

Это, мол, закроет, как в народе говорят, грязь закроет, грязь закроет. Ну, вот когда после родов выделения же идут. Тут одна женщина умерла, ну даже неделю не прожила после родов. Тоже пошла в баню, и дорогу ей пересекли. А бох знаэт, кто пересекал дорогу-ту. И всё, эта женщина померла. Её всю вздуло, как барабан живот стал, груди тоже, и вот она умерла (Юм Юрл.). 2. *По суеверным представлениям – пройти наперерез колдуну и вследствие этого стать больным, испытать неудачу, несчастье.* [Как-то защищались от колдунов?] А кто не знает, дак тех и портили. Я ничё не зашшышаюсь. Я им дорогу пересекла – мне и подсунули. Если плохо пересёк, поедешь на лошаде, запнёшься, упадешь и ногу сломашь (Пянтерг Черд.). Я вон коров гнала через дорогу, а Сенька Габов, он тамо-ко у дверей в избе. Я, вот-то дура, пошла через дорогу. Пошла и ему дорогу пересекла (Дий Черд.). ◇ **ДОРОГУ СКАТЬ**, обрядов. *Святочное гадание (какое?). Дорогу skut пирожником, ну, которым соцни skut на пельмены (Большой Тагъяшер Черд.).* ◇ **НАТРЯСТИ ГЛАЗА НА ДОРОГУ** см. **ГЛАЗ**.

ДОРОГИЩЬ, ж. *Дороговизна.* А ведь здесь такая дорогищ! (Купчик Черд.).

ДОРОГО, нареч. *Много (о деньгах, зароботке).* Зарабатывали дорого (Камгорт Черд.).

ДОРОГОЙ. 1. *Большой, крупный (о денежной сумме).* Уехал дорогие деньги зарабатывать на свадьбу (Камгорт Черд.). Такую пенсию дорогую получают. Пенсия-то дороже стала (Вильгорт Черд.).

2. *Ценный, очень хороший.* Грибы очень вкусные, они дороже мяса. Вкусные, аппетитные; есть солёные, есть, которые на сушку идут (Вильгорт

Черд.). И обабок, и подосиновик, подберёзовик, красноголовик, белоголовик. [А белоголовик – это что?] Ну, белы-те грибы, это самы-ти дорогие (Бондюг Черд.).

◇ **ДОРОГАЯ ТРАВА**. *Травянистое лекарственное растение (какое?).* Дорогая трава, на базаре купят. От хитки лечат (Камгорт Черд.). Дорога-та трава, её продают (Камгорт Черд.).

ДОРОГУШКА. *Ласково-фамильярное обращение к женщине, девочке.* Дорогушка, моя Валюшка, иди сюда (Черд.).

ДОРОЖИЗЬ, ж. *Высокая плата, цена.* Зачем плотишь такую дорожись? (Петракова Юрл.).

ДОРОЖИНА. *Доска с бороздами (дорожками) для стекания воды, предназначенная для обшивки кровли.* Этими штукаами тёс дорожат. Столбиной дорожину делают. Столбиной между двумя баклухами ведут (Большая Аниковская Черд.). А дорожины – доски на крышу. Обыкновенная доска, а по ней два желобочка было, где вода убегала, стекала вода вот (Тюлькино Сол.).

ДОРОЖИТЬ, несов. 1. *Делать в досках для кровли продольные борозды для стока воды.* Тёс дорожат, делают два жёлоба по бокам (Большой Кикус Черд.). Доски сначала кромить, строгать, дорожить (Камгорт Черд.). Тёс дорожат, дорожки делают, воде чтобы стекать было (Орловка Черд.). Шкурили – кору обдирали, потом дорожили – по тёсу дорожки [делали], чтобы вода по желобку стекала (Редикор Черд.). Когда дом крыть надо, то нужно кромить доску и дорожить, чтоб вода-те скатывалась. Така штучка есь, как с палец, етак дорожка. Потом вода по етим скатывается. Под низ-от доски так кладут, а верхние дорожить обязательно (Пянтерг Черд.). Доску для кры-

ши дорожить надо, и каждую (Пянтер Черд.).

2. *Ловить рыбу с помощью дорожки – рыболовной снасти в виде длинного шнура с крючком на конце.* Можно ишо рыбу дорожить. [Дорожка –] длинная жилка с блесном, грузилом. Плывёшь, она за тобой тянется (Большой Кикус Черд.). Дорожка – это в лодке надо дорожить. Такая... железная. Он в лодке едет, а тоже токо шшуку ловить. Она дёрнет, и всё, потом выволакивай в лодку (Пильва Черд.).

ДОРОЖИТЬ, несов. *То же, что ДОРОЖИТЬ 1.* Тёс нарезали, опять навозили, строгали, дорожили, крыли избу (Ивановская Черд.).

ДОРОЖКА. Узкий длинный одноцветный половик. Дорожка – половик одним цветом (Покча Черд.).

ДОРОЖНИК. 1. *Столярный инструмент, с помощью которого делают продольные выемки, пазы в досках.* Это дорожник – тёс дорожат, делают бороздки на досках (Мартино Краснов.). Дорожник, крышу дорожат (Покча Черд.). Дорожник – до 35 сантиметров, как галтель, только у дорожника должна быть полочка (Камгорт Черд.). Специальный инструмент был – дорожник. И им пошли, пошли туда, потом обратно, и получилось [на доске] две дорожки. Он как рубанок. Тоже один железок, полукруглый, ложечкой (Тюлькино Сол.).

2. *То же, что ДОРОЖИНА.* Дорожники – тёс на крышу (Акчим Краснов.).

ДОСАДА. *Горе, сильное переживание.* Ребятишки мои умерли, не знаю, куда с досады деваться (Камгорт Черд.).

ДОСАДИТЕЛЬ. *То же, что ДОСАДНИК.* Вот досадитель-то! (Акчим Краснов.).

ДОСАДИТЬ, сов. *По суеверным представлениям – причинить вред колдовством.* Колдуны-те, ой-ой-ой, злые очень! Мария не знала, кому досадить. Говорит: «Кабы знала кому, я бы ему посадила килу промеж ног. Пускай так и ходит» (Тетерина Сол.).

ДОСАДНИК. *Тот, кто является причиной вреда, неприятностей.* Досадник досажат только, а женщины, так она досадница или вредительница (Редикор Черд.). Досадник. Человек можот быть, скотина, всё бы тебе на вред сделать (Камгорт Черд.). // Бран. *О ребенке, который является причиной вреда, неприятностей.* Будь он проклятой, досадник! (Говорливое Краснов.). Вот цё там внуцята мне досадят, дак [скажу:] досадник ты, девоцька досадит дак – досадница (Велгур Краснов.). Досадник – маленьких ругашь по неопытности. Дети так уж дети (Пянтер Черд.). Ой, вредён сколь, досадник проклятой! (Купчик Черд.).

ДОСАДНИЦА. *Женск. к ДОСАДНИК.* Досадишь ты мне – такая досадная, досадница ты (Покча Черд.). Досадник досажат только, а женщины, так она досадница или вредительница (Редикор Черд.). Досадница досажает всё время, вредной человек (Пянтер Черд.). Уж такая она досадница, просто ужас! (Пянтер Черд.). // *О колдунье.* Навредят, насажают [человеку чертей] – досадницы (Акчим Краснов.). // Бран. *Женск. к ДОСАДНИК – о ребенке, который является причиной вреда, неприятностей.* Вот цё там внуцята мне досадят, дак [скажу:] досадник ты, девоцька досадит дак – досадница (Велгур Краснов.). Досадишь ты мне, такая досадница (Покча Черд.). У меня девка – вредница, досадница. Как ешшо назовёшь? (Покча Черд.).

ДОСАДНЫЙ. *Причиняющий неприятности.* Досадишь ты мне – та-

кая досадная, досадница ты (Покча Черд.).

ДОСаДУШКА, фольк. Ласк. к досада – чувство неудовольствия, раздражения, вызванное обидой, неудачей и т. п. «Посадили в огород рассадушку; полюбила я милого девкам на досадушку» (Морчаны Краснов.).

ДОСАЖаТЬ, несов. Надоедать, досаждать. Вы мне досажаете, всё просите сказывать (Мартино Краснов.). Не мяргай, не досажай (Пянтег Черд.). Досадница досажает всё время, вредной человек (Пянтег Черд.). Досажать, она будёт продолжать делать на вред (Камгорт Черд.). Тетради досажали ей (Камгорт Черд.). Досадник досажат только, а женщины, так она досадница или вредительница (Редикор Черд.).

ДОСВаТАТЬСЯ, сов. Дозваться, будиться. Вставай, парень. Чё ты не встаёшь? Никак не могу тебя досвاتفся (Велгур Краснов.).

ДоСВЕТУ, нареч. Допоздна, до самого рассвета. Что досвету намолотишь, однорядкой звалось (Бондюг Черд.).

ДО СИХ ПоР. До определенного места в пространстве. [А длина какая была? Короткие не носили, неверно?] Нет. До сих пор носили. Носили бабушки да, матери да (Редикор Черд.).

ДОСКА. 1. Стиральная доска. Досок стирать раньше моды не было (Тулпан Черд.). Всё же с мылом стирали, не было ничего больше, досок не было (Пянтег Черд.).

2. Вертикальная часть ручной прялки, к которой привязывают кудель. Пряха у меня есь. Доска, кудель [к ней] привяжут. Веретёшко ишо вертят (Пянтег Черд.).

◇ **В ДоСКУ**. Чрезмерно (исхудать). В доску вся иссохла (Камгорт Черд.).

◇ **ДОСКА ВаХАЛЬНАЯ**. Чугунная

форма для выпечки вафель. У меня доска вахальная (Камгорт Черд.).

ДОСКоРИТЬСЯ, сов. Постоянно подгоняя, поторапливая кого-либо, стать причиной неприятных для себя последствий. Скоро, скоро. Гледи, ишо передо мной. Вон выброшу, доскоришша! (Акчим Краснов.).

ДОСЛЕДиТЬ, несов. То же, что **ДОГЛЯДЫВАТЬ**. Всё за имя дослежу (Носкова Юрл.).

ДО СМЕРТИ, нареч. 1. Предельно сильно. Голова болит до смерти (Акчим Краснов.).

2. До конца своего существования. Сначала-то тожо участок у нас коэптинский [был], а потом вот тоже кедровской [стал]. И тоже, наверно, до смерти уж кедровским будет (Коэпты Черд.).

ДОСМоТР. Медицинский осмотр. Она ездила на досмотр. Признают потемнение веков (Акчим Краснов.).

ДОСОБИРаТЬ, сов. То же, что **ДОСОБРАТЬ**. А он говорит: «Подождите немного, мы вот дособираем ягоды» (Керчевский Черд.).

ДОСОБЛЮДаТЬ, сов. Выдержав, соблюдая до конца, довести себя до неприятных последствий. Дак если каждый пост тут соблюдать, дак тут ноги не заволочишь. До того дособлюдашь эти посты-то, весь отоощаешь (Вильва Сол.).

ДОСОБРаТЬ, сов. Собрать до конца, полностью. А он говорит: «Подождите немного. Мы вот дособираем ягоды. Вы сядьте, пообедайте, а мы дособерём, и тогда вы вместе с нами выйдите». Ну мы пообедали. Потом они дособрали ягоды. Мы вместе с ними вышли (Керчевский Черд.).

ДОСОЛОДеТЬ, сов. Дойти до готовности (о пиве). Оно [т. е. пиво], знашь, досолодеет да доприёт (Заговорука Краснов.).

ДОСПЕТЬ, сов. 1. *Сделать, совершить что-либо. Прогул доспел. Да ишшо прогул делать? Нет, поезжай одна (Мартино Краснов.). // Закончить изготовление, сооружение чего-либо. Он дом доспел (Черд.).*

2. *Дойти до адресата (о почтовых отправлениях). Письмо доспело (Черд.).*

ДОСПЕТЬСЯ, сов. 1. *Произойти, случиться, сделаться. Садись, погода-то плохая доспелась (Воронья Краснов.). Чёрные грибы, они сколько годов сидят, им ничё не доспееется, сушёным-те (Камгорт Черд.).*

2. *Наладиться. Нынче жись доспелась народу (Велгур Краснов.).*

3. *Заболеть (?). Та доспелась, котору он бросил (Говорливое Краснов.).*

ДОСПРАШИВАТЬ, несов. *Расспрашивать, настойчиво выспрашивать. Всё доспрашивают (Кислова Краснов.). Там никто доспрашивать не будет, местный ли не местный. Чёрт его знает, какой он, местный ли, нет ли (Черд.). // Допрашивать. Один пацан утонул, милиционер всех доспрашивал (Акчим Краснов.).*

ДОСПРОСЫ, мн. *То же, что ДОПРОСА. Доспросы будут Сашке (Купчик Черд.). У меня вчера были доспросы (Камгорт Черд.). Доспросы были, дак эдь говорит: не буду больше (Редикор Черд.).*

ДОСРОЧКА. *Условно-досрочное освобождение. Я в лагере стирала, прачкой была. Но я полностью-ту не отбывала, у меня досрочка была, и потом зачёты были. Досрочка – это четыре месяца в год за хорошее поведение, за хорошее выполнение (Ныроб Черд.).*

ДОСТАВАН. *Кр. прич. к доставать – вынимать откуда-либо. Мясо доставано было, грезная ловыга (Мартино Краснов.).*

ДОСТАВАТЬ, несов. 1. *Вырезать, вынимать (в дереве) специальным ин-*

струментом. Пазник – пазы достают, выемку делать (Покча Черд.).

2. *Извлекать из недр земли, добывать. Камень, чурок ломают етой балдой, золезной кувалдой, вот достают колда камень под фундамент (Акчим Краснов.).*

3. *Добывать во время охоты, на промысле. Доставали. Тогда было. Куницы, лосей можно было бить (Мартино Краснов.).*

4. *Доставлять кого-, что-либо. Кожу доставали купцы (Велгур Краснов.). Гужом достают тридцать вёрст (Купчик Черд.).*

♦ **ОГОНЬ ДОСТАВАТЬ**. *То же, что ОГОНЬ ДОБЫВАТЬ. Раньше говорили: огонь доставайте. А теперь чё? Включайте свет-от (Редикор Черд.). Давай кур собирать. Огонь не достаём (Вильгорт Черд.).*

ДОСТАВАТЬСЯ, несов. *Оказываться трудным, тяжёлым испытанием. Война, она всем достаётся. К нам не приходили, хотя вот Искор десять вёрст отселя (Карпичева Черд.).*

ДОСТАВКА¹. *Снабжение, доставка. Зимой доставка шибко плохая (Купчик Черд.). Доставка сюда трудная (Потаскуево Краснов.).*

ДОСТАВКА². *Извлечение чего-либо откуда-либо. Чёлыш – для доставки пельменей (Черепаново Черд.).*

ДОСТАЛЬ, безл. сказ. *Вдоволь, в достаточном количестве. Досталь рыбы (Акчим Краснов.).*

ДОСТАТО, кр. прич. *Добыто, приобретено. У снохи моей достато его много, листу лаврового (Мартино Краснов.).*

ДОСТАТОК. *Возможность, средства для осуществления чего-либо. Шутём – заброшено поле. Тут ужо лес растёт. Достаток, может, не хватило обработать (Шипицыно Гайн.).*

ДОСТАТЬ¹, сов. 1. *Успеть найти, обнаружить в каком-либо месте; застать.* Достанете дома меня (Покча Черд.). // *Стать свидетелем чего-либо, успеть увидеть, использовать и т. п. (обычно что-либо устаревшее или новое) в течение жизни; застать.* Был Пера-богатырь, а мы его не достали (Мысы Гайн.). Бабушка евши не достала до армии-то, не дожила, значит (Велгур Краснов.). Я-то достала игришша, играла ишо (Большие Долды Черд.). Достал я такие телеги, оси такие толстые. Так и называется – телега на деревянном ходу (Редикор Черд.). Раньше были дымные избы-те, я уж её [т. е. избу] не достала (Редикор Черд.). Свёкра я не достала, ни свёкра, ни свекров. Свекров тожо убило. От пошли работать в Ильин день, и ё под деревом убило (Очго-Жикина Черд.). Революцию достала маленькая, да ешио досталась война (Камгорт Черд.). Она достала [трех руководителей государства] (Носкова Юрл.).

2. *Успеть.* Закрыли магазин, я не достала (Камгорт Черд.).

ДОСТАТЬ², сов. 1. *Получить, раздобыть что-либо.* Тяжело чё-ко делать, говорят: «Горько достанешь, да сладко съешь» (Черд.).

2. Сов. к **ДОСТАВАТЬ** 3. С реки можно достать рыбу (Акчим Краснов.). Один раз я применял охоту, но не достал зверя (Редикор Черд.).

3. *Получить в распоряжение, взять.* Ихны-то деньги с книжки достали (Вильгорт Черд.).

4. *Выведать, разузнать.* Раньше не достали у старух – теперь уж не достанешь [говорится о посвящении в тайны колдовства]. [Если колдунья посвятила в такие тайны,] она в чар-сво небесно попадёт, а вы в ад; она сдала все грехи, раз сказала всё (Акчим Краснов.).

◇ **ХОТЬ ГЛАЗ ДОСТАТЬ** см. **ГЛАЗ. ДОСТАТЬСЯ.** Сов. к **ДОСТАВАТЬСЯ.** Достались оне, дети, крепко, досталось горя в войну (Редикор Черд.).

ДОСТИРАТЬ, сов. *Потратить на стирку все время до какого-либо предела.* Допоздна достирала. Никак убраться не могу в избе-то (Камгорт Черд.).

ДОСТИРАТЬСЯ, сов. *Закончить стирку, достирать.* Не знаю за цё заняться. Надо достираться (Велгур Краснов.). Надо достираться, бежать на гору-то (Камгорт Черд.).

ДОСТОЧКА. *Дощечка.* Я дак ворожила. Вот это вот называются тын. Вот бежишь, скоко рука хватат его вот, скоко я захвачу этих, досточек-то, и считаешь: «Вдовец, молодец, вдовец, молодец» (Исток Черд.). Это дежурный был от пожара. Раньше вот ночами дежурили, и с этой баклушкой – с ручкой, и выше круглая деревяшка. Этой баклушкой вот колотят, о досточку колотят (Бондюг Черд.). ◇ **КАК ДОСТОЧКА.** *О ком-либо чрезмерно искудавшем, отоцавшем.* Вот, например, рассердилась она с одной соседкой. Она ей корову высушила так, что как досточка стала корова. Закололи: не пила, не ела (Сол.).

ДОСТУКАТЬСЯ, сов. *Выведать, разузнать.* Я не могла достукаться, отчего он застрелился (Покча Черд.).

ДОСТУПАТЬ, несов. *Доставать, раздобывать.* Вот у нас померла старушка, она достигала много крестов. А тут уж никого нонче не знаю, кто достигат, не достигат; все уж выводятся люди-те старые-те (Усть-Уролка Черд.).

ДОСТУПИТЬСЯ, сов. *Достать, раздобыть.* За маловажной штучкой придёшь – не достигишша (Старая Бадья Гайн.).

ДОСУГ, нареч. в знач. безл. сказ. 1. *О наличии времени, возможности сделать что-либо.* У меня пятнадцать лет муж лежал без рук, без ног. Досуг мне было песни напевать? (Камгорт Черд.). Ой, у нас труда-то было! Вот досуг нам, что ли, заводить да волосы заплетать? Недосуг (Петрецово Черд.). Дак хто? Если кому досуг, если есь вот, например, у нас тётка, с нами жила. Она родит, так я всё с ей сидела. Поди кому-то тебе делать нечё дак, сиди там (Коэпты Черд.). Утром дома, досуг – дак приберёшь (Покча Черд.). Тебе досуг, нет придти-то? (Попова-Останина Сол.). Досуг ли нам было в игры играть (Илаб Сол.). [А еще, скажите, гуси, утки были здесь?] Рецька не была дак. Я на тракторе робила ак, мне досуг до гусей да до уток? (Юрич Караг.).

2. *Удобно, имеется возможность.* Колда на тракторе, колда такие машины возят, колды кому как досуг (Редикор Черд.).

ДОСУДОВ, нареч. *До этого места.* Зимой опять ловят дак, колют голтину – ель на мелкие зелинки – и плетут вершу столь длинной... вот отсудов и досудов – метра полтора (Усть-Улс Краснов.).

ДОСЫТА, нареч. *Предельно, чрезмерно.* Кряжи называлися, шесь метров длины. Их надо снова перелаживать. Дак я тут нагляделась досыта. А потом как научилась, да больше уж не стала. Посмотреть [надо], а потом класть (Рябинино Черд.).

ДОТАКАТЬ, сов. *Направить куда-либо, к кому-либо.* Когда дом сгорел, у меня в городе была подруга, она его [т. е. знакомого] дотокала до меня (Лобаниха Черд.).

ДОТАМЕСТЬ, нареч. *То же, что ДОТОЛЬ* 2. Дотаместь маялася, пока втерпёж (Говорливое Краснов.). Дота-

месть ухаеете, скажете: «У, кляча» (Говорливое Краснов.).

ДОТАМОСТЯ, нареч. *То же, что ДОТОЛЬ* 2. Дотамостя подавивала, тожно домой еле пришла (Говорливое Краснов.).

ДОТЕЛЬ, нареч. *До этого времени, до сих пор.* Дотель всё рожь росла, теперь траву посеяли (Вильыб Кос.).

ДОТЁМНА, нареч. *До наступления темноты.* Вечером придём домой дотёмна, да с писнима (Большие Долды Черд.). До пяти доробил, и всё. Раньше дотёмна работали (Ныроб Черд.).

ДОТКНУТЬ, сов. *Однокр. к ДОТЫКАТЬ* 2. Как его назовёшь? Враг если искусит, [человек] доткнёт, расскажет, чтобы разорили человека. Дотыкали, что у нас есть (Покча Черд.).

ДОТОВОНКАТЬ, сов. *Износить (одежду).* Всё, рубаху ты дотовонкал (Велгур Краснов.).

ДОТОЛЕ, нареч. *То же, что ДОТОЛЬ* 3. Сегодня и платтё всё порвала, дотоле доработала (Редикор Черд.).

ДОТОЛЬ, нареч. 1. *До того места.* Он нас посадил, довёз дотоль-то (Илаб Сол.).

2. *До того времени, до тех пор.* Дотоль жил в церкви Софии (Ксенофонта Черд.).

3. *До того долго, много.* Дотоль таркали, таркали, всё не переговоришь (Велгур Краснов.). Дотоль доучишша – замуж убежишь (Мартино Краснов.). Дотоль дочитайш – ослепнешь (Редикор Черд.). Я дотоль докашляю, даже голова заболела (Редикор Черд.).

4. *До такого состояния, до такой степени.* Не доводишь дотоль, чтоб сметана прогоркла (Акчим Краснов.). Дотоль дотолкла, изломала, выбросила (Черд.). Дотоль допарилась, она [т. е. сестра] пришла, уж она валяется на полу. Пала уж... Можот, чё-ко пристило, и пала (Кольчуг Черд.). Я до-

толь дожила – забываю всё (Камгорт Черд.).

ДОТРОНУТЬ, сов. *Затронуть, коснуться*. Колдуньи, чертисты... могут тебе порчу наложить, вот будешь болеть. [А как они это делают?] Ну говорят, что вот... тебя дотронь. Он тебя дотронулся, ты ему обязательно должен сдачи дать. Он тебе если посадил, ты ему опять ударь, и, это, булавкой (Рябинино Черд.).

ДОТСЕЛЬ, нареч. *То же, что ДОСУДОВ*. Дотсель только (Велгур Краснов.).

ДОТУДА, нареч. *То же, что ДОТОЛЬ 4*. Дак ета Галя Филиппева, дак она, наверно, раз пять за день-от придёт. Дотуда напьётся, там и валяться, ничё не понимает (Серегово Черд.). Вот соседа испортили – умёр. Тожо ходил там к им [т. е. к колдунам] всё пил, пил, пил, беспрерывно пил – и умёр. Дотуда доходил – умёр. Два раза операцию делали – ничё не могли сделать (Вильгорт Черд.).

ДОТУДОВ, нареч. *То же, что ДОТОЛЬ 2*. И она [т. е. лошадь] вот дотудов ходила, ходила круг дерева, и пропала (Жикина Черд.).

ДОТУЛЬ, нареч. 1. *То же, что ДОТОЛЬ 1*. На развилах магазинчик. Только дотуль были дома (Карпичева Черд.). Я дотуль шла-шла-шла. У меня толды поцьки больные были (Носкова Юрл.).

2. *То же, что ДОТОЛЬ 2*. Детей было семь человек, дотуль дожила, все девки разбежались, как векши (Мартино Краснов.).

3. *То же, что ДОТОЛЬ 4*. Улитки много в огороде. Дотуль доест [улитка], что залезет в картошь и сдохнет там (Вильгорт Черд.). Дотуль домолотишь – руки устанут. Придёшь домой – пожрать нечё (Редикор Черд.). Он его [т. е. колдуна] привязал, иглу-

ту заткнул там на двери... Вот тожно штаны и чё и спали – дотуль он [т. е. колдун], бедной, бился. Жалко старика стало (Русиново Черд.). Дотуль она мужиков путает! (Покча Черд.).

4. *До такого результата, до таких последствий*. Ты-де сказывай всем, кошка-де ле хто там попадёт, – всем сказывай, что ходит там [покойный] мужик к тебе, то ведь он, говорит, тебя задавит, дотуль доходит (Шишигино Черд.).

5. *Сильно, интенсивно*. Я дотуль смеялась! (Гадья Черд.). Дотуль я его стювала (Покча Черд.).

ДОТЫДОВА, нареч. *То же, что ДОТУЛЬ 5*. «Не надо нам ваше молоко!» – кричал. Дотыдова он надо мной здесь скакал (Носкова Юрл.).

ДОТЫКАТЬ, несов. 1. *Кончатъ ткать*. Наголо пошло, хоть чем дотыкай (Мартино Краснов.).

2. *Доносить на кого-либо*. Как его назовёшь? Враг если искусит, [человек] доткнёт, расскажет, чтобы разорили человека. Дотыкали, что у нас есть (Покча Черд.).

ДОТЯГАТЬ, сов. *С трудом довести начатое до какого-либо срока; дотянуть*. И телята есь, вот их держим, свиней-то. До осени надо дотягать (Редикор Черд.).

ДОУГОТАРИТЬ, несов. *Петъ во все горло, горланить*. Мы там с одной женщиной (у нас голоса были хорошие), мы с пашни поедем с песнима, допазд допахали. Господи, по зоре как отдаётся, у нас токо лес раздерался, мы доугатарим с ей! У обоих голоса были хорошие (Пянтер Черд.).

ДО УПАДКУ, нареч. *До крайней степени*. Вечером напоим до упадку (Бигичи Черд.).

ДО УССЯНЯ, нареч. *То же, что ДО УПАДКУ*. [Как поминали?] Дак

а чё, как поминали? Пока не напьются до усяня (Редикор Черд.).

ДО уСТАЛИ, нареч. *До сильной усталости, до изнеможения.* Дак уж старая стала. А то ведь робишь, робишь цельной день до устали (Илаб Сол.).

ДО УСТАТКУ, нареч. *То же, что ДО УСТАЛИ.* Давно не спит. Всё пестую на руках до устатку (Акчим Краснов.).

ДОУТЁЛ. *Период стельности.* Пока не отелилась, дак доутёл называют (Акчим Краснов.).

ДОухАТЬСЯ, сов. *Докричаться.* Блухая тетеря, в лесу дак не доухаться (Мартино Краснов.). Они чё, меня ухали, ухали, не могли доухаться никак – ушли домой (Касиб Сол.).

ДОХ. *Количество пищи, жидкости, которое можно употребить за один приём.* Езле жбан литра на три, на два доха, доха на два, как хлебной хмель (Писаное Краснов.).

ДОХАТЬ¹, несов. *Кашлять.* Нынче другая восемьдесят лет – не дохает, живёт (Черд.).

ДОХАТЬ², несов. *Отдыхать.* Лучшее проспи. Дохни (Старая Бадья Гайн.).

ДОХ-ДоХ, звукоподр. *Имитация звуков кашля.* Дох-дох – хозяин у меня (Писаное Краснов.).

ДОХЛЯДЬ, ж. *О человеке со слабым здоровьем.* Каку-то дохлядь сюда посылала медичку (Черд.).

ДОХНУТЬ, несов. *То же, что ДУШИТЬСЯ.* Я очень дохну, задыхаю. Меня и так патефоном да цё прозвали (Велгур Краснов.). Так дохну, дохну – дык не дай Бог! (Редикор Черд.). Я дохну, кашляю, задушил кашель (Черд.). Да она [т. е. мама] у нас, наверно, ничё не пила. Астма, наверно, была. Раньше не признавали. Она всё время дохла: «У-фу-фу-фу» только, «у-фу-фу-фу»

только. Всё время ходила ухала. «Ой, ой, ой, не могу, ой, не могу». Перво посидит, отдохнёт утром, встанёт, покашлят, покашлят, тожно пойдёт: «Ой, пойду, хоть управлечча ведь надо» (Мухоморка Юрл.).

ДОХОДИТЬ, несов и сов. 1. Несов. *Добиваться.* Доходить вот, хлопотать пенсию, до всего доходить надо (Мартино Краснов.).

2. Сов. *Длительной физической работой, хождением довести себя до усталости.* Баню затопим, на печку поставим эти бачки с водой. Только дрова подкладывашь. А раньше чугунок грели. Прямо, где огонь горит, там чугунок ставишь. Эту воду перельёшь в другу посуду и опять холодну наливаешь в чугунок. Обратнo ставишь греть. До того за этой баней доходишь, дак ведь устанешь (Тюлькино Сол.).

ДОХОДНОЙ. *Худой, изможденный.* Котёнок-то уж больно доходной (Редикор Черд.).

ДОХОДНЫЙ. *То же, что ДОХОДНОЙ.* Сестра у меня долго в колхозе работала. Паужин делают на жатве – это обед. Потом до ужина не едят. Крепкий народ был, ой, доходный, но крепкий (Вильва Сол.).

ДОХОДЯ. ♦ **КОМУ ДОХОДЯ**. *Всякий, любой приходящий человек.* Молодёжь собирались: девки, парни... Кому доходя, значит, подходят взрослые, малыньки приходят, на игрище смотрят (Акчим Краснов.).

ДОХОДЯГА, общ. *Эрудированный, доходящий до всего своим умом человек.* Доходяга, вот он может всё знать больше, до всего доходит сам (Велгур Краснов.).

ДОХОЖИЙ. 1. *Физически слабый, хилый, болезненный.* Нынче народ дохожий. Другой уж вовсе на погибели, а его выходят (Купчик Черд.).

2. *Находчивый, расторопный.* Ах, и дохожий он! Всегда удачно дело делат, нико́лды не растеряется (Большие Долды Черд.). Дохожий – находчивый (Большие Долды Черд.).

ДОЦЕДОВА, нареч. *То же, что ДОСУДОВ.* Да вот доцедова поташшы-лась (Камгорт Черд.).

ДОЦЕЛЬ, нареч. *То же, что ДОСУДОВ.* Доцель только (Велгур Краснов.). Доцель – досюда (Кислова Краснов.).

ДОЦЕЛЬМЕС(Т), нареч. *До укзанного места.* Сак – ето пеньжак, он шился из материи дочельмес [показывает, до каких пор]. Ето жакетка-де (Макарова Черд.).

ДОЦЕЛЯ, нареч. *То же, что ДОСУДОВ.* Коней [водили] доцеля, до реки (Юм Юрл.).

ДОЧА. *То же, что ДОЧЕРЬ.* Мне у попа доча связала бумажные чулки, да я в них и замуж пошла (Бондюг Черд.). Ета доча взамужу была, я их сростила одна (Пянтег Черд.). Галя у меня доця, в клубе робит (Редикор Черд.). Доча училась, получила диплом, и послали к тунеявцам робить (Камгорт Черд.).

ДОЧА-ДОЧА, межд. *Слова, которыми подзывают свиней.* «Доча-доча», – свиньям [говорим, когда подзываем] (Федорцова Краснов.). Свиней зовём как «доча-доча» (Федорцова Краснов.).

ДО ЧЁМОРА, нареч. *То же, что ДОЛЕШЕГО.* Ой, да до лешего их [т. е. колдунов], их до чёмора етто их. Ну, много их, много (Пянтег Черд.).

ДОЧЕРИН. *Принадлежащий дочери; дочерин.* Ето дочерин платок-от (Федорцова Краснов.). Внучек – дочерин сын (Оралово Краснов.). Дочерин внуцёк (Бобыка Черд.).

ДОЧЕРИНЬИН. *То же, что ДОЧЕРИН.* Это дочериньина – ихой-то дочери (Акчим Краснов.).

ДОЧЕРНИН. *То же, что ДОЧЕРИН.* Одна только у меня внученька дочернина, други сыновы внучаты (Редикор Черд.).

ДОЧЕРЬ. *Дочь.* Дочь-то пишет, я сама неграмотная, беспутая (Мартино Краснов.). Баба пришла с сыном в семью, дак он мужику пасынок, дочерь – падчерица (Сыпучи Краснов.). Свою-то дочерь послала на реку мыть мотоцик жийьки (Заговоруха Краснов.). Я у тебя взяла дочерь за своёво сына (Редикор Черд.). Никака жо дочерь не бьёт матерь, а она налопатся да и распускат руки (Редикор Черд.). Моя-то дочерь сенокосила со мной (Камгорт Черд.). Мне та дочерь сотню пошлёт, другая пошлёт (Носкова Юрл.).

ДОЧИ, ж. 1. *То же, что ДОЧЕРЬ.* Дочи со мной живёт, дак она и поправлят (Карпичева Черд.). Одна доци у ей тут живёт, а другая доци в Боровой (Большой Тагьяшер Черд.). Моя доци сестре сына заловка (Камгорт Черд.). Она слепая, года три у доцери живёт. Доци кормит (Лекмартово Черд.). Из города госяя приехала – суседа доци (Марушева Черд.). Две дочи. У одной-то своих три дочи (Купчик Черд.). Ты, мол, напиши, что ты учительницы доци (Носкова Юрл.).

2. Ласк. *О девушке, женщине (в речи повитухи, принимавшей роды у ее матери).* А она со мной, когда мама рожала, она меня вытягала, эта бабка. «О, большая дочи моя выросла! Я эдь тебя вытянула» (Ныроб Черд.).

ДОЧИСЛЯТЬ, несов. *Добавлять к начисленному, выданному.* Иван Палыч сказал, дочисляют скоко шоферам (Редикор Черд.).

ДОЧИСТА, нареч. 1. *Без исключения.* У нас дочиста всё тканое было (Рожнево Черд.). Все доциста умерли, я вот одна осталась (Камгорт Черд.).

2. *На предельно возможную длину (глубину и т. п.).* Свежуют: кужурину содерут [с зарезанной скотины]. Потом нутро добывают, нутренности добывают. Распорют дочиста, до сердца (Базуево Гайн.).

ДОЧИСТА, нареч. 1. *До полной чистоты, дбчиста.* Не мог дочиста испичкать [т. е. отстирать] (Говорливое Краснов.).

2. *Целиком, полностью.* В деревне всё дочиста знают и о девках, и о парнях (Редикор Черд.).

3. *То же, что ДОЧИСТА 1.* Теперь все в платьях дочиста, а мы-то и не видели ничего с базара (Бондюг Черд.).

ДОЧИСТА, нареч. *То же, что ДОЧИСТА 1.* Дочиста всё им отдала (Рожнево Черд.).

ДОЧИСТИЧКА, нареч. *То же, что ДОЧИСТА 2.* Дак надо всё дочистичка, с начала и до конца у ней спросить (Пянтег Черд.).

ДОЧИСТЫШКА, нареч. *То же, что ДОЧИСТА 1.* Страшнейша буря была. На Пильве всё вышшолкало, дочистышка градом всё выбило (Цыдва Черд.).

ДОЧКА. *Самка свиньи.* Как дощка-та рёхат (Марушева Черд.). Свинья дочкой называлась, а кабан – казак (Макарова Черд.). Щас доцек [т. е. свиней] выведу. Настояшша дощка, грязнула грязная. Щас ляжет в лужу-то (Большой Тагъяшер Черд.). У меня свиньи – дочки. У нас так свиней зовут (Большой Тагъяшер Черд.). Дочки с поросятами сидят, и их надо сганивать (Пянтег Черд.). Лонись вепера держали, а нонче дочку (Редикор Черд.). Дочка дак дочка, кабанчик дак хряк, у вас дочка, а у нас хряк (Редикор Черд.). Сглазил Казакевич: «Смотри, какая она у тебя баржа, ест много». Дочка [т. е. свинья] и заболела (Редикор Черд.). Дочка с поросят-

кима – надо хлеб. Корове – пойдёшь доить – надо хлеб (Усть-Уролка Черд.). Лонись дощка опоросилась (Никино Сол.). Большой [хлев] дак большой. Заводишь дочок, овечок раньше держали (Касиб Сол.). Рюшки одни идут, без дощки. Они без матери ходят. Где-ко мать у них? (Дубровка Юрл.). // *Молодая свинья.* Дочкима зовут маленькую свинью (Камгорт Черд.).

ДОЧКИ-ДОЧКИ, межд. *Слова, которыми подзывают свиней.* Корм вынесу, зову: «Дочки, дочки, дочки» (Тулпан Черд.). Наперёд поросят надо покормить: «Дочки-дочки!» (Касиб Сол.).

ДОЧУХА. *То же, что ДОЧЕРЬ.* Дочуха – дочь (Акчим Краснов.).

ДО ШИША, нареч. *То же, что ДОЛЕШЕГО.* Документов у их прямо до шиша (Мартино Краснов.). В девятнадцать народила уже сына, зато внучат да правнучат до шиша. Маленько-пятенько, у сына пять штук (Керчевский Черд.).

ДОШЛЕНЬКИЙ. *Ласк. к ДОШЛЫЙ 1.* Мужик-от был не шибко дошленькой умом-то (Илаб Сол.).

ДОШЛЫЙ¹. 1. *Сообразительный, находчивый.* Ах ты, какая дошлая, до всего доходит (Говорливое Краснов.). Где не надо, дак ты дошлая (Илаб Сол.).

2. *Расторопный, ловкий, умелый.* Дошлая, всё вперёд, не глядит на баланы (Мартино Краснов.).

3. *По суеверным представлениям – обладающий магическими знаниями, умениями и применяющий их с разными целями.* Коров-то он [т. е. пастух] пас, дак всё знал, дошлый был (Чердынъ). Хиромант – самой хитрой и дошлой человек (Купчик Черд.). Порчи-те, бесёнок посажон. Кто знат, тот и садит [бесов]: бесистые. Еретник дошлый, бесистой (Рожнево Черд.).

У нас говорят, что еретник дошлой, бесистой. Мне не терпится, как еретнику (Адамово Черд.). А чё, знающыи-те люди всё ровно знают ведь. Вон Тамара, говорят, она много чё знала. Дак она уж дошлая была... У ё такая уж палка была, с суком, тут в середине сук. Нога у меня заболела, нарыв был, и я к ей ходила. Она вот чё-ко говорит, а сама всё вот так крутит, крутит по этому и говорит и (Серегово Черд.). Добры-то люди есь, дошлые-то, личат (Рожнево Черд.). Колдуны – дошлые люди, ехидные да, хитрые да (Вильва Сол.).

4. **Осторожный, сообразительный** (о животном). Лёш очень хитрый, дошлая, хитрая рыба. Дошлая – это толковая, смекалистая (Турчанка Черд.).

ДОШЛЫЙ². То же, что **ДОХОДНОЙ**. Не жорёт, екая ашная. Ежли за рекой гоням, дошлая, всё вперёд [говорится о корове] (Мартино Краснов.). Женшына дак дошлая (Мартино Краснов.).

ДОШУРУПИТЬ, сов. Понять что-либо, догадаться о чем-либо. Я маленька была, но голова моя как-то дошурупила, сообразила (Вильва Сол.).

ДО ШУТА, нареч. То же, что **ДО ЛЕШЕГО**. До шута всяких шерстей (Покча Черд.).

ДОЩАНИК. Дощатый сарай. Стая между етима хлевами, тут как дощаник. И называется стая (Пянтег Черд.).

ДОЩАНИК. 1. Плоскодонная лодка больших размеров. Дощаник – ухватна лодка, много хватает, только у лесозаготовителей (Тиуново Гайн.).

2. То же, что **ДОЩАНИК**. В госпитале я седину-то получила: жалко людей... Лежали всё японцы. Не госпиталь, а просто дошшэник – длинный-длинный барак, даже пол земляной (Вильва Сол.).

ДОЩАНКА. Дощатая лодка. Лодки-дошшанки. Дошшанки делают из

досок (Велгур Краснов.). Ето перед нами чё плывёт? Лодка ле чё ле... Како-то дерево. Вот слепы-те шары. Дошшанка (Велгур Краснов.). Лодки-дошшанки у нас есь (Говорливое Краснов.). Лодки дощанки и долблёнки были. Долблёнки из осины долбили топором и теслом, потом распирают, распирают, борта нашивают. На вёслах и на шестах ходили (Бахари Краснов.). Дак делал-то, я делал лодки, эти полукилевые дощанки. Пять метров (Коэпты Черд.). Дощанки тоже лодки (Пянтег Черд.).

ДОЩАННИЧОК, ласк. То же, что **ДОЩАНКА**. Шитичок-дошшэnnичок (Остяцково Черд.).

ДОЩАНОЧКА, ласк. Устроенная в сенях загородка для мелкого скота. Дощаночка у меня вот на мосточке, дак летом держали свинью (Акчим Краснов.).

ДОЩАТИК. То же, что **ДОЩАНКА**. А есть ещё дощатик. Так-то из досок шили, а вёслы-те из ёлки да осины делали. А осиночки лучше дощатика, они на ходу легче (Бондюг Черд.).

ДОЩАТКА. То же, что **ДОЩАНКА**. Лодка-дощатка. Надо копани [делать] из кривули. Идёшь в лес, видишь ёлоцьку, корни горбатые у ей. Делаетшь мостики у лодки. Потом к им прибывают доски (Печинки Черд.).

ДОЩАТНЫЙ. Дощатый. Лодки делали долблёные и дощатные (Велгур Краснов.).

ДОЩЕЧКА. ♦ **ВЫБОРНАЯ ДОЩЕЧКА** см. **ВЫБОРНЫЙ**. Всякие узоры натыкали, выборная дощечка была (Илаб Сол.). ♦ **ПОКРОМОШНАЯ ДОЩЕЧКА**. Разделочная доска. Лук на котором режут или что, называют покромешная дощечка (Акчим Краснов.).

ДОЩОНКА. То же, что **ДОЩАНКА**. [Долблёные] лодки-те сами делали

старички-те. А теперь – дощонки, доски подбирали (Акчим Краснов.).

ДОЩОЧКА, ласк. *Дощечка*. Ку-хонька немножечко перегорожена дошшочками была (Бондюг Черд.).

ДОЯНИТЬ, несов., безл. *Идти дождю*. И начало доянить, дак всю траву и вымочило у меня (Редикор Черд.).

ДОЯНКА. *Дойка коровы*. С пяти уйдёт [дочь], за семь километров изд-д-т, а с доянки-то в десять да в одиннадцатъ приезжают (Редикор Черд.).

ДОЯР. *Дояр*. Свиляр мужик, дояр был несколько время (Пянтег Черд.).

ДОЯРКА. *Работница животноводческой фермы, которая только доит коров*. Коровница – котора поит, кормит коров, доярка – котора токо доит, не кормит (Пянтег Черд.).

ДРАКУН. *Драчун (о человеке, животном)*. Тот окоянный-от, дракун-от (Шипицыно Гайн.). Даниловские вот казаки, даниловские казаки. Они дракуны каки-то. Плохие люди они. Да, у них можно всё ждать. Ну, забияки каки-то (Гайны). Не бывало у нас, чтоб петух дракун такой был (Илаб Сол.). Он уж шибко был хороший, дракун такой был дак [говорится о гусе] (Илаб Сол.).

ДРАНИК. *Ноготь*. Драники обрезать не могу (Камгорт Черд.).

ДРАНИНА. *То же, что ГОЛТИНА*. Забой – запор, вроде запруды. Наколют дранины. Дранина – дерево дерут на таки пластины и поставят в ряд. Набьют колля и оставят проход только для морды (Тиуново Гайн.).

ДРАНИЦА. *То же, что ГОЛТИНА*. Зелки – это морды делали, из материала. Деревянные тожо. Делали драницы, строга-ли их ножом, всё вручную. Вот такой вот длины накололи мелко и строга-ли ножом... Дак вот их и драли, драницы. [Это то же са-

мое, что зелки?] Да, зелки (Вильгорт Черд.).

ДРАНКА. 1. *То же, что ГОЛТИНА*. В июне истоки перекрывали как частоколом. Дранки, лучинки такие, в дно втыкали, их перекрывали верёвочками. Этот частокол называется берда (Бондюг Черд.). // Соби-р. *То же*. Зелё – это сосновая дранка, из которой плетётся верша (Пянтег Черд.). Дерут дранку из сосны (Большой Кикус Черд.). Зелле – это сосновая дранка, из которой плетётся верша (Пянтег Черд.).

2. *Кровельный материал – тонкие дощечки с пазами, соединяемые одна с другой; гонт*. Ето вот обшиваю-т дом да что – дранки кладут (Мартино Краснов.).

3. *Большая толстая игла*. Дранка как иголка, мешки шить и кожу (Велгур Краснов.). Он у меня сам чёсанки подшиват, сам дранку делат и нитки суровит (Ныроб Черд.).

4. *Тертые овощи*. Дранка: капусту, морковь, редьку терёшь (Вильгорт Черд.).

ДРАНОЩЕПИНА. 1. *Поваленное бурей дерево*. Буря в лесу деревину с корнем вырывает, лесу-то сколь ломат, – вот и дранощепина (Акчим Краснов.).

2. *Оторвавшийся, отщепившийся от деревянной поверхности кусок, элемент*. Где-нибудь оторвёт от стены, или дощечка оторвётся – вот и дранощепина (Акчим Краснов.).

ДРАНЫЙ. ♦ **ВекША ДРАНАЯ**, бран. *О непослушной девочке*. Векша дра-ная! Непослушная девочка (Кукольная Юр.).

ДРАНЬЁ, собир. *То же, что ГОЛТИНА*. Драньё нарубит, наколет... (Ужиткарс Гайн.). Запоры из соснового драння называют берда. Берда – рыбу

ловить. Наплетены из зелков (Бондюг Черд.).

ДРАСЛивЫЙ. *Драчливый.* Драсливы робьята-те растут (Потаскуево Краснов.). Ой, уж на него, как на драсливого папашу, не уноровишь, ему всё неладно (Половодово Сол.).

ДРАТЫЙ. *Дранный.* Послал всё целое, не дратое (Говорливое Краснов.). Будешь ходить в драмом платье (Акчим Краснов.).

ДРАТЬ, несов. 1. *Раскалывать, распилять на части (древесину).* Забой – запор, вроде запруды. Наколют дранины. Дранина – дерево дерут на таки пластины и поставят в ряд. Набьют колля и оставят проход только для морды (Тиуново Гайн.). Или дерут дранку из сосны (Большой Кикус Черд.). Куды еко-то место [столько лучины] дерёшь? (Черд.). Ето сейчас заборы, а раньше жерди. Вот такая толшыной ёлоцька, гладенькая. Её срубишь и с самой вершиноцьки начинаешь её драть, пополам раздирашь (Большой Тагъяшер Черд.).

2. *Раскатывать холст «рубелем» – деревянной доской с волнистой поверхностью, чтобы сделать ткань более мягкой.* Холст наткут, потом его мочили, катали. На рубель наматывают, потом его дерут. Так он мягче станет (Ракшер Черд.).

3. *Безл. Об увеличении в размерах, болезненном вздутии (фурункула, части тела и т. п.).* Чирий седет... шире дерёт его, и круг его красиеет. А всё не нарывает дрянь (Рожнево Черд.). Ани-сья-колдунья была, килы садила. Пришла домой – мне щёку драть, драть (Касиб Сол.).

4. *Чесать, царапать.* Она не залюбела: стала драть, копать. Завелит нести куды-ко. Баню затопим [при оспе] (Рожнево Черд.).

5. *Драться.* Щас каждая страна дирёт между собой. Ну просто ето так убийство. Так почему у Сталина была всё в куче, а ниhto не дрался? (Вильгорт Черд.).

6. *Вымогать.* Федя у меня только деньги и дерёт (Пянтег Черд.).

♦ **ГЛАЗКИ ДРАТЬ** см. **ГЛАЗКИ.**

♦ **ХАЙЛО ДРАТЬ.** *Очень громко лаять, рычать, кричать, петь.* Хайло-та дерёт, лает, глядит, чё где спакостить (Керчевский Черд.). Вот дас [медведица] команду – они [т. е. медвежата] убегают на дерево. А сама остаётся, всегда готова к бою, дерёт хайло, рычит, хайло откроет (Пянтег Черд.). А домой-то пойдём, дак хайло-то дерём (Усть-Уролка Черд.). Завели мы «Вылетал соловей из зелёного сада». Вот хайло дерём. Потом она говорит: «Вы зовите Маню-ту опевать-то». Звали. Мы с мамой когда-ко на лаковые сапоги заробили, наопевали (Пянтег Черд.). Чё хайло дерёшь? (Черд.). Петух-от звонкой, всё время хайло дерёт (Илаб Сол.). Они не делают, а хайло дерут (Верхнее Мошево Сол.). ♦ **ЧЕМЕР (ЧЕМЁР) ДРАТЬ.** *Лечить головную боль, захватывая волосы пучками и резко их дергая.* Чемер драть – массаж кожи головы. Ну ведь щас делают массаж такой, поднимают (Гайны). Головные боли были – драли чимёр. Вот сильно болит голова, ну вот эта мигрень называется или как она. Вот так берут волосы, на палец накручивают волосы вот так вот, и какую-то сторону раз, резко. И хрупнет, и хрупнет. Драли чимёр называли (Гадья Черд.).

ДРАТЬСЯ, несов. 1. *Рваться, приходить в негодность.* На руки тожо вязали исподки из шерсти. Чтобы не дрались, обшивали холстом (Адамово

Черд.). Была соседка у меня, шибко ленивая. «Да чё робить-то? – говорит. – Пушшай тётя Анна робит. Обувь не дерётся, одежда не носится» (Илаб Сол.).

2. Страд. *Отделяться от поверхности, сдираться* (о тонком слое чего-либо). Это мочало с липы дерётся (Черд.). Оно же в июне месяце дерётся с берёз-то. Вот его сдирают, и там наплели (Могильникова Черд.).

ДРАЧ. *То же, что ДРАКУН.* А этот драч, трезвой ли, пьяной ли, – всё кулаками машот (Пянтег Черд.). Петух, который драчливый, дак драч. А вообще косач (Пянтег Черд.). Выпьет дак, такой бузутёр, драць (Большие Долды Черд.).

ДраЧИВАТЬСЯ, несов. *Многокр. к драться – бить друг друга.* Я не видала так, чтобы драчивались (Пянтег Черд.).

ДРЕБЕДЕНЬ, м. *Чепуха, вздор.* Всё какой-ко вам дребедень надо узнать (Камгорт Черд.).

ДРЕБЕНЬ, ж. *То же, что ДРЕБЕДЕНЬ.* Ну чё? Всю мою дребень записала? (Исаково Черд.).

ДРЕВЕНЧАТЫЙ. *Бревенчатый.* В избе дымно, стены древенчатые, всё дымные (Ныроб Черд.).

ДРЕВЕСА, ж. *Кора дерева.* Древесу [надо] заготовить, древесный корм (Редикор Черд.).

ДРЕВЕЧКО, ласк., фольк. *Дерево.* «Будто у неё на широком дворе выросло древичко сахарное» (Вильгорт Черд.).

ДРЕВЕЧКО, ласк., фольк. *То же, что ДРЕВЕЧКО.* «Средь широка двора выросло древечко сахарное» (Федорцова Краснов.).

ДРЕГАТЬ, несов. *Дрыгать.* Они падают на пол и ногами дрегают да чё, плачут (Акчим Краснов.).

ДРЕГАТЬСЯ, несов. 1. *Брыкаться, дергаться.* Я на его хлопнулась, а он у меня дрегается (Пянтег Черд.).

2. *Болтаться, висеть.* Чтобы ремки дрегались (Мартино Краснов.).

ДРЕГНУТЬ, сов. *Пнуть, толкнуть.* Кто-ко дрегнул (Мартино Краснов.). // *Лягнуть.* Как она [т. е. корова] миня дрегнула, я назад себя пала, попустилась, не пошла доить (Мартино Краснов.).

ДРЕЗГА, ж. *Железная борона.* Дрезги железные складные, оне фабричные. Ето борона (Велгур Краснов.).

ДРЕЗГА¹, ж. *Мусор, отбросы.* Вот дрезга-то. Много дрезгов, дрезги (Дий Черд.). Дрезги-то нет (Дий Черд.).

ДРЕЗГА², общ. *О суетливом человеке (?).* Дрезгой-то зовём его (Дий Черд.). Вот дрезга-то: ну вот целовек тумошится (Дий Черд.). Миша Акинин – дрезга (Дий Черд.).

◇ **КАК ДРЕЗГА.** *О болтливом человеке.* Некотора как дрезга, как зайдёшь, дак разговариват (Дий Черд.).

ДРЕЗДИТЬСЯ, несов. *Разрастаться, давать много колосьев, стеблей, плодов.* Ростки-то на картошке уже дрездится. Росток подаёт кустом (Акчим Краснов.).

ДРЕЗДИТЬСЯ, несов. *То же, что ДРЕЗДИТЬСЯ.* Хорошо, говорят, она [т. е. рожь] дрездится, получатся до десяти колосков (Редикор Черд.).

ДРЕМА. 1. Ж. *Хороводная игра.* Чижиком играли да дрёмой с песней (Илаб Сол.).

2. Общ. *Центральный персонаж хороводной игры дрема.* «Гляди, дрёма, по девицам, бери, дрёма, на колени, трепли, дрёма, до охоты, целуй, дрёма, раз пятнадцать» (Морчаны Краснов.).

ДРЕМНУТЬ, несов. *Спать, дремать.* Маленько дремнишь на работе-та? (Илаб Сол.).

ДРЕМОТА, общ. *О человеке, любящем спать, дремать.* Называли: «Вот она какая дремота». Только сядут отдыхать, она уж сразу (Кольчуг Черд.).

ДРЁМУШКА, общ. *То же, что ДРЁМА 2.* «Полно дрёмушке дремать, пора дрёмушке вставать» (Морчаны Краснов.).

ДРЕПЛеТЬЕ, бран. *О неповоротливом, слабом, дряхлом человеке.* Вот дреплетьё какоё, не чую ног (Говорливое Краснов.).

ДРЕСВА. 1. *То же, что ДРЕСВа 1.* Дресва – мелконьки камешки маленькие (Мартино Краснов.).

2. *То же, что ДРЕСВа 2 – речной песок с мелкой галькой, используемый для мытья пола.* Надо съездить по дресву. Дресвой шоркали. Берегом на косах, с галькима (Говорливое Краснов.). Дресва – ето галецьки, средний песок (Велгур Краснов.). А дресва с гальками. Ей пол моют (Покча Черд.).

3. *То же, что ДРЕСВа 2 – крупный песок, образующийся при дроблении дресвяника и используемый для мытья пола.* Дресвой шоркаю пол. Наколотю дресву-то из камня. Дресвяный есть камень (Редикор Черд.).

ДРЕСВа. 1. *Мелкая галька.* Дресва – вот на косе камешки (Мартино Краснов.). Там купатьча лучше, тут дресва шибко хрушкая. Маленьки галецьки – ето дресва называются. Весной иё мьёт. Она не обрастат мохом-то (Мартино Краснов.). Рыба питается дресвой (это маленькие гальки), лебедками [т. е. мухами] (Велгур Краснов.). Намыло дресвы сколь! (Потаскуево Краснов.). Дресва – галька, где ловили стерлядей (Покча Черд.). Земля с хряшшом – это земля с галькой, мелкой такой, круглой. Дресвой ишо называют её (Редикор Черд.). Дресва –

мелкая галька. По-нашому она так и зовётся (Редикор Черд.). // *Гравий.* Только дресва летит от его (Велгур Краснов.). Дресва – гравий (Мартино Краснов.).

2. *Речной песок, используемый для мытья пола.* Дресвой шоркать надо пол-от. Это песок на берегу мелкий (Большой Кикус Черд.). Голиком пол шоркаешь с песком. Ето мелкий песок с реки (Вильгорт Черд.). А избы как мыли! Берёстом берёшь шоркашь да дресвой [т. е. чистым песком со дна реки] (Редикор Черд.). Пол-от у нас дак дресвой шоркают. Это речной песок. Как с дресвой пол помоешь – белый (Илаб Сол.). // *Речной песок с мелкой галькой, используемый для мытья пола.* Дресвой шоркали. С галькима принесёшь песок, с бечевы брали. Она как стекло, светлая, светлая песка. Нынче здесь всё замыло илом, галька есь, а дресву-то не найдёшь. Песок вымывается, от песка вода грезнится, а от дресвы-то не загрезнится (Говорливое Краснов.). Дресва – ето галецкий средний песок (Велгур Краснов.). Песок дак песок, а дресва с гальками, ей пол моют. С дресвой пол делается беленькой, светленькой (Покча Черд.). // *Крупный песок, образующийся при дроблении дресвяника и используемый для мытья пола.* У меня на мосту пол некрашеной, дак мою тоже дресвой. Камень мелкий издробишь – это дресва (Редикор Черд.). Дресва – это камень, им шоркают пол, чтоб чистый был. Она рассыпная. Веником твёрдым пол шворят (Большой Кикус Черд.). Дресва – такой песок грубый, крупный. И вот камень есь дресвяной, его расколачивают и потом пол шоркают (Камгорт Черд.). Дресва – камень наколотишь и пол натирашь (Илаб Сол.). Дресва из дресвяных камней

выходит (Попова-Останина Сол.). // *Измельченный обожженный дресвяник, используемый для мытья пола.* Каждую субботу заставляют полы мыть. Сначала надо наколотить дресву. Это берёшь в бане такой камень, который перегорат. Его мы надолбим. Ну вот его сыплешь, когда веником шоркаешь пол. Этот пол жёлтый [становится] (Вая Краснов.). Остаётся без листьев голик, и вот этим голиком и шоркали половицы. А то ещё посыпали дресвой. Она чёрная была какая-то, жёсткая, мелкая. Где её брали, эту дресву? Наверно, в бане где-то вот от старых камней перегоревших или чё (Бондюг Черд.). Дресву приносят из бани из чёрной (Покча Черд.). Мою пол дресвой. Это галька, пережженная в печи (Касиб Сол.). У нас дресвой называли. Камни такие дресвяные расколотили, перекаливали, делали. У реки под берегом есть красный камень, он не роскаливается. А есть серый камень. Он роскалится, в воду его бросишь, он как рассыпается, тогда дресвой делается, как вот крупная соль. Он хорошо продират (Лызиб Сол.).

3. *Остатки после мытья льна или конопля.* Ну вот этот холст делали сами из конопля... Ростили, [потом] в воде квасили. Оно вымокло, потом такая мялка была, на двух ногах делают. И вот его и мяли. Вот его на мялке мнут... дресва такая... пепел сам сыплется... (Вильгорт Черд.).

ДРЕСВЕННЫЙ. ♦ **ДРЕСВЕННЫЙ КАМЕНЬ.** *Дресвяник.* Камница ложится из камней дресвенных (Пянтег Черд.).

ДРЕСВЯНОЙ. ♦ **ДРЕСВЯНОЙ КАМЕНЬ.** *То же, что ДРЕСВЕННЫЙ КАМЕНЬ.* Дресва – такой песок грубый, крупный. И вот камень есь дре-

свяной, его расколачивают и потом пол шоркают (Камгорт Черд.). Наколотим камень дресвяной да и шоркам веником (Редикор Черд.).

ДРЕСВЯНЫЙ. *Покрытый галькой, каменистый (о речном дне).* Есь ван-дыши. От такие маленькие [рыбки], выше Усть-Язьвы. Больше живёт на дресвяных местах, как сказать, на каменистых (Редикор Черд.).

ДРЕСКА. *То же, что ДРЕЗГА.* Боруна ешто дреска называется (Велгур Краснов.).

ДРЕСЛА. *То же, что ДРЕСВЕННЫЙ КАМЕНЬ.* Дресла? Это камень рассыпчатый. Им пол моют. Очень слабый камень (Камгорт Черд.).

ДРЕСТВА. *То же, что ДРЕСВЕННЫЙ КАМЕНЬ.* Дак баню затопишь, весь дым идёт в баню, трубы-то нету. Такие камни, как дрества. Такая печь выделана, каменицей называется (Коэпты Черд.).

ДРЕСФА. *То же, что ДРЕСВЕННЫЙ КАМЕНЬ.* По белу дресфу ходили. Белые камешки, их в печке раскалят, расколотят. Дресфа – камни речные. Кто и белый песок приносили (Вильгорт Черд.).

ДРЕСФА. 1. *То же, что ДРЕСВА 1.* Дресфа – камни речные (Вильгорт Черд.).

2. *То же, что ДРЕСВЕННЫЙ КАМЕНЬ.* Дресфа такая – камень (Черд.). // *То же, что ДРЕСВА 2 – крупный песок, образующийся при дроблении дресвяника и используемый для мытья пола.* Дресфа есть песок и камни. Дресфа хорошая из камней. Накрошат. Песок дёркой, хороший, белый, мелкими камешочками. Потом вехтями мыли (Вильгорт Черд.). // *То же, что ДРЕСВА 2 – измельченный обожженный дресвяник, используемый для мытья пола.* Дресфа – это, в об-

щем, в банях камень, он прогорал, и прогорал до такой степени, что легко мог расколоться на мелкие части. И вот его берёшь, топором, обухом набьёшь его до мелкой части, до крошки. Он рассыпается. Что интересно, он сам чёрный, а рассыплется – он весь белый. А полы же не были крашенные. Вот голик берёшь, замочишь половицу, насыплешь эту дресфу, и пошёл тереть – и руками, и ногами. Это чтобы достичь желтизны... Вот мы с каменки брали (Гайны).

ДРЕСФЯНОЙ. ♦ **ДРЕСФЯНОЙ КаМЕНЬ.** *То же, что ДРЕСВЕННЫЙ КАМЕНЬ.* Дресфа такая; камень дресфяной, он россыпной, рассыпается вот. Эти камни наложат, потом истопят баню. Вот пол будешь мыть, колотят. Оне расколачиваются (Пянтег Черд.). Он как камень, он вот как дресфяной, он не гладкий, а резучий такой. Резучий, идь он гладкий-то, он не будет править-то (Пянтег Черд.).

ДРЕСЬВА. 1. *То же, что ДРЕСВа 1.* Дресва – вон на косе камешки-то. На берегу-то вовсе дресвы-то нет (Мартин Краснов.).

2. *То же, что ДРЕСВа 2 – речной песок, используемый для мытья пола.* Ну чтобы белый был [пол], надо шоркать. Дресва. А вот песок на берегу мелкой (Большой Кикус Черд.).

3. *То же, что ДРЕСВЕННЫЙ КАМЕНЬ.* Да, дресва. Эту дресву мы собираем если, и раньше пол мыли. Некрашенный пол натирали. Возьмёшь, водой смочишь, дресвой насыплешь, веником так шоркашь. Чёрного цвета (Рябинино Черд.). // *То же, что ДРЕСВа 2 – крупный песок, образующийся при дроблении дресвяника и используемый для мытья пола.* Пол-от шоркают голиком с дресвой (Вильгорт Черд.). Стены раньше мыли с дресвой.

Дресва – камень, как песочек (Ныроб Черд.).

ДРЕЩАНОЙ. *То же, что ДОЩАТНЫЙ.* [Расскажите, как строился скотский двор? Какие там части?] Можно [сделать] дрещаной, можно из брёвен (Пильва Черд.).

ДРИСТ. *О хилом, болезненном человеке.* У них родился мальчик Сёма, Сёма. Ну такой он дрист был! Всю дорогу болел (Верх-Язьва Краснов.).

ДРИСТУН, бран. *О болтуне.* Ты чё, дристун, тут насказал? [говорит внуку] (Большие Долды Черд.).

ДРОБАЛЫЗНУТЬ, сов. *Сильно ударить.* Как развернётся да драбалызнет кулаком по зубам (Черд.).

ДРОБаН, бран. *О мужчине, бросившем жену, семью.* Зимогор бросил, мо, меня. Не стала зимогорка жить со мной. Гляди, мо, зимогоры-те разошлись, или дробаны. Бросит мужик-от, его дробаном зовут (Велгур Краснов.).

ДРОБИ. ♦ **БИТЬ ДРОБИ** см. **БИТЬ.** ♦ **ДРОБИ ДРОБИТЬ** см. **ДРОБИТЬ.**

ДРОБИЛКА. *Машина для дробления зерна.* Типа мельницы дробилка. Дробилка – ну это муку делают, муку для скота делают (Пянтег Черд.). А которое сдают, которое на дробилку везут (Пянтег Черд.).

ДРОБИЛОВКА. *То же, что ДРОБИЛКА.* У нас говорят не мельница – дробиловка: зерно для скота дробили (Большие Долды Черд.).

ДРОБИНА. *Жмых, получаемый после отжима растительного масла.* [Конопляное] масло выжмешь – дробина остаётся (Большой Кикус Черд.).

ДРОБИНЫ, мн. 1. *Густая нерастворимая часть сусла.* Поставлю квас парить, гуща остаётся – дробины. Ско-

ту отливашь (Акчим Краснов.). И выгонят сусло в дырочку через соломку, а дырочка в русле. По соломке и гнали, чтобы густое-то осталось, густое-то называлось дробины. Гушша-то, когда всё прополошшэт, вытекет хорошее-то. Остатки уж только скоту кормили (Ныроб Черд.). Жиденькоё-то выйдёт из русла, а густое остаётся, дак это и есть дробины (Покча Черд.). Дробины – осадок от пива (Редикор Черд.). Квас тоже цедают, чтобы дробины остались (Черд.).

2. *То же, что ДРОБИНА.* Масло выжмут, и ето [т. е. отходы] называют дробины (Черд.).

3. *Остатки, получаемые при просеивании через сито муки, крупы и т. п.* Дробины остаются – это высейки из муки. Высейки – отруби, остаток от муки. Дробины коровам отдают (Покча Черд.).

ДРОБИТЬ. ♦ **ДРОБИ ДРОБИТЬ.** Танцевать, выстукивая ритм танца ногами. Танцуют, дрови дробят... (Писаное Краснов.).

ДРОБНИК. Мешочек или коробочка для ружейной дрови и патронов. Дробник – дробь носили (Мартино Краснов.).

ДРОБНИЦА. *То же, что ДРОБНИК.* Порошница навроде банки, порох в ней лежал. А в дробнице дроб держат (Марушева Черд.).

ДРОБЫЗНУТЬ, сов. 1. *То же, что ДРОБАЛЫЗНУТЬ.* Я дробызнул его по голове – он и упал (Покча Черд.).

2. *Лягнуть.* Они [т. е. кони] тебя дробызнут (Покча Черд.).

ДРОВА, мн. *Об изнеженных, не приспособленных к жизни людях.* Нонешние люди – дрова, нежные. Старые-те люди крепче (Черд.).

♦ **ВОРОВАТЬ ДРОВА** см. **ВОРОВАТЬ.**

ДРОВЕННИК. 1. *Нестроевой лес, годный только на дрова.* Лесина – дерево, срубленное с ветками. Вершина суховата – на дрова, в дровенник идёт (Ужиткарс Гайн.). Дровенник – это деревина, которая не идёт как деловая (Пянтег Черд.). Огородник есть, лес опять обгораживают. Раньше этот плавил, дровенник, огораживали (Камгорт Черд.).

2. *Сарай для хранения дров; дровяник.* В дровенник пошла, много дров сложено (Редикор Черд.). В дровеннике поленница. Где-йно ешо? (Редикор Черд.). Вот перебирали наново. Там дровенник два раза перебирали (Вильгорт Черд.).

ДРОВЕСИНА. Бревна, доски и другие лесоматериалы; древесина. На вагонетках по етой узкоколейке дровесину перегонют (Акчим Краснов.).

ДРОВНИК. *То же, что ДРОВЕННИК* 2. Дрова-те на улице раньше, уж нынче стали дровники-те делать (Пянтег Черд.). Дровник – дрова ложить, сарай. Ставят эти столбы, собирают кругом забором, чтоб снег не пал, крышу сделают (Бондюг Черд.).

ДРОВНИЧОК. Ласк. к **ДРОВНИК.** Реденько прибавают доски со всех сторон, чтобы вентиляция была, дрова чтоб сохли, а сверху крышу, чтоб не мочило. А вот и дровничок (Тюлькино Сол.).

ДРОВОДЕЛ. Участок леса, выделенный для заготовки дров. В Кировском лесу дро(во)дел. «Куды поехал?» – «В дро(во)дел» (Старая Бадья Гайн.). В дроводиле... Дрова наладит (Остяцково Черд.).

ДРОВОДЕЛЬНЫЙ. ♦ **ДРОВОДЕЛЬНАЯ ИЗБА.** Изба, отапливаемая печью без дымохода. А потом бывают дроводельные избы. Ну там избышки

тожо дымные, печи, как в бане, дымные (Лапсырь Черд.).

ДРОВОКОЛ. *Инструмент для колки дров – топор, колун.* Топор для колки дров – дровокол (Покча Черд.). Узкой топор дровокол называется (Купчик Черд.).

ДРОВОКОЛОТНЫЙ. *ДРОВОКОЛОТНАЯ ПалКА.* *Деревянная кувалда, дубинка, которой ударяют по топору при колке дров.* Дровоколотну палку делают. Ей ударяют. Из берёзы, из чурки (Базуево Гайн.). Дровоколотная палка, которой по топору бьют (Покча Черд.). Силотёр [т. е. солитер]. Да как он будёт ходить по кишкам, колоти хоть дроволколотной палкой. Да какие боли (Кольчуг Черд.).

ДРОВОРУБ. *Человек, который рубит лес на дрова; дровосек.* Раньше дроворубы дрова рубили, нынче всяк для себя заготавливает (Вильыб Кос.). Раньше дроворубы дрова-те секли, теперь сами (Ныроб Черд.).

ДРОВОРУБКА. *Машина для рубки леса.* Дрова рубят топором – дроворубка. Есть такая механизация, рубит их (Акчим Краснов.). Дроворубка – режут дрова для хозяйства (Акчим Краснов.).

ДРОВОЩЕПИНА. *Расщепленное или дуплистое дерево.* Дятел стучит в дровощепину – она звенит. Или молния расщепила дерево (Акчим Краснов.).

ДРОВЦА, *мн.* *Ласк. к дрова.* Печки с дверцей. Мы туда подкладываем дровца, и железные трубы вывели. Вот как мы зимовали (Рябинино Черд.). // *Уменьш. к дрова.* На растопку сушат мелконькие дровца и шшыплют на лучины (Вильыб Кос.).

ДРОВЯНИК. *То же, что ДРОВЕННИК 1.* Были четвёрка, шестёрка, дровяник – берёза и всякая дребе-

день. Не самый лучший сортимент (Черд.).

ДРОВЯНОЙ. *ДРОВЯНОЙ ЛЕС.* *То же, что ДРОВЕННИК 1.* Дровяной [лес] – с небольшими пороками: сучок да гниль (Тиуново Гайн.). Когда ишо единолично жили, подражались мы. Пилой ли срезывам ли. Весной их надо чалить. Дровяной лес назывался (Томилова Черд.). Дак, а там приёмшык. Уже которой дровяной [лес] дак дровяной, ну вот, суковатый, самый суковатый (Бондюг Черд.).

ДРОГНУТЬСЯ, *несов., безл.* *Совершиться судорожному движению, слегка дернуться, шевельнуться.* Ну-у, выйдёшь на улису-ту – мороз за голяшки-то и спасатся... Оно и дрогнётся (Половодово Сол.).

ДРОЖЖЕНИК. *Дрожжи, разведенные теплой водой или молоком до кашицеобразного состояния.* Кочергой болели. Кочерга всё выйдет наверх, како как сyp, страм какой-ко. Его [т. е. ребенка] намажешь тамо-ка это чем-ко-се, марлечку положишь в бане. Принесёшь его в баню, он распарится. Тожно этой гушшой (ну, гушша из-под квасу да чё да), или дрожженик сдeлашь из дрожжей, намажешь – оно, правда, только марлей-то – зир! Поволокёшь – дак ой, сколько черно выйдёт! (Бондюг Черд.).

ДРОЖЖИ, *мн.* *Закваска, изготовленная из вареного картофеля и муки.* Дрожжи – варёная картошка с мукой, поднимается, киснет. Заквашивают, потом выливают (Вильгорт Черд.). *ДРОВАВНЫЕ ДРОЖЖИ.* *То же.* Картофель варится, толкётся, заливается водой, в которой вскипячён хмель, подбивается пшеничной мукой и наквашивается на дрожжах. [Это] дрожжи картовны (Половодово Сол.).

ДроЖЖИКИ, мн. *ДроЖжи*. Одни гнилые дрожжики. Срам! (Покча Черд.).

ДроЖЖНЫЙ. *ДроЖжевой*. Накваша была своя, из хмеля, браги делали. Хмельная гушша, как дрожжная гушша (Купчик Черд.).

ДроЖЖОВИК. *То же, что ДОЖЖОВИК*. Дрожжовик растёт на лугах, сперва белой, после, как наступишь, из его труха жёлтая пышкат (Вильгорт Черд.).

ДроЖЖОВИК (удар.?). **ДроЖЖОВИКА ПОЙМаТЬ**. *Задрожать от холода*. Едак-то искупашься и дрожжовика поймашь – задрожжишь, замёрзнёшь (Купчик Черд.).

ДроЖКА. *Продольный брус, соединяющий переднюю и заднюю оси в телеге; дрога*. У телеги были дроги. Есь четырёхдрожки, трёхдрожки. Железный ход окован подмогами. Под каждой дрожкой были подмоги. А это поперёк поперёчная балка, чтоб корзину ставить (Слобода Черд.). Дрожки – когда телегу делают, палки между колёсами (Бигичи Черд.).

ДроЖКИ, мн. 1. *Сиденье для ямщика на телеге в виде широкой доски*. Дрожки для сидения опять у нас делают (Черд.).

2. *Телега без кузова для перевозки грузов*. В дрожках лежат жерди. Ето обыкновенная телега без короба, без покрытия... Четыре колеса у него (Камгорт Черд.). Дрожки – тоже телега, такая изящная, лёгкая (Вильгорт Черд.).

ДроПЫЗНУТЬ, сов. *То же, что ДРОБЫЗНУТЬ* 2. «Как дропызнет корова», – мы говорим (Езова Черд.). Дропызнула корова-то меня, я аж улета (Черд.).

ДроЧИТЬСЯ, несов. *Шалить, баловаться*. Вы всё дрочитесь да дрочитесь (Езова Черд.).

ДроЩАНоЙ. *То же, что ДОЩАТНЫЙ*. Завозни – это большие лодки были. Они, это, тоже все дрошшеные были, из одних досок (Бондюг Черд.). Ворота были дрошанные. Открывали, закрывали. Здесь у нас одни ворота были (Бондюг Черд.).

ДРУГ. **ДРУГ ДруЖКА**. *Взаимно один другого*. Стали друг дружка пластать пулима (Лекмартово Черд.). **ДРУГ ЗА ДруГОЙ**. *Друг за другом*. Лебединым играли. Друг за другой кривулима ходили (Редикор Черд.). **ДРУГ О ДруЖКЕ**. *Друг к другу*. [А как отмечали Иванов день?] А как от? Друг о дружке сходим, да чё да, как-то бражку попьём – вот и праздник отмечали (Вильва Сол.). Рождество – праздник христовой. [А молодежь как-то собиралась, что-то делали?] Молодёжь, они ходили сами собой да. А мы опеть, дак я ишо молода была, друг о дружке с подружками ходилися (Вильва Сол.). Ну Иванов день дак чё, люди старые были, дак друг о дружке в гости ходили. А щас чё? Щас деревня пустая, дак некому, друг о дружке не ходят (Лызиб Сол.).

ДруГИ, мн. *Друзья*. Оне други были с Витькой (Купчик Черд.).

ДруГИМИ, нареч. *То же, что ДруГОМЯ*. У нас другими играли [об играх молодежи] (Илаб Сол.).

ДруГоЙ. **ДРУГоЙ РЯД**. *В следующую очередь*. Я в баню иду на второй пар – иду в другой ряд (Большие Долды Черд.). **НА ОДНУ ПОЛОВИЦУ СТУПаТЬ, НА ДруТЮ ОСТЕРЕГаТЬСЯ**. *Жить, боясь допустить оплошность, из-за отсутствия законных прав на что-либо*. У нас про них дома не построены, да я ему говорю: «Я, мол, така ж тунайка, тоже на одну половицу ступаю, на другу остерегаюсь» (Купчик Черд.). **ОДиН**

ДРУГОГО ТОЛЬКО УБИТЬ. *О разладе между кем-либо, неспособности мирно сосуществовать.* А щас живут – один другого только убить (Вильгорт Черд.).

ДРУГОМЯ, нареч. *Иначе, по-другому.* Тожно бисей кличут, говорит другим языком, другомя заговорит (Бигичи Черд.). А церква-та в любой день открыта. Как же ишо другомя? (Илаб Сол.).

ДРУГОМЯ, нареч. *То же, что ДРУГОМЯ.* Он-то за ней ухлястывает. Другомя говорили (Вильгорт Черд.).

ДРУГОРЯДЬ, нареч. *Снова, во второй раз.* Сперва отец женихов свататся. Ежели совет дадут: приедьте ишо. Другоредь едем (Черд.).

ДРУГОСЬ, нареч. *То же, что ДРУГОРЯДЬ.* Другось спрашивала (Камгорт Черд.).

ДРУЖБИСКИЙ. *Дружелюбный.* Она была дружбиска (Ныроб Черд.).

ДРУЖБОЛЮБЛЕВАТЫЙ. *Расположенный к людям, ласковый.* Парень у меня ласкобай, дружбалолюблеватой. Шибко любит ласкаться (Большие Долды Черд.). Дружбалолюблеватой – ласковый. Сам ласкает, и его ласкают (Большие Долды Черд.).

ДРУЖИТЬ, несов. 1. *Быть дружкой, исполнять обязанности дружки в свадебном обряде.* Дружка, он переде ездит. Дружит, у дома дружит. Лагунник лагун возит, дружит (Тиуново Гайн.).

2. *В свадебном обряде: сводить жениха и невесту перед первой брачной ночью.* Дружка, мо, быў, тысячкой. Отстолуют, мо, сведёт молодых на кровать. Дружка дружит молодых, ложит спать на постелю (Половодово Сол.).

♦ **ДРУЖИТЬ С КОЛАМИ И НОЖАМИ.** *Заниматься разбоем.* Было

время: дружили с колами и ножами, рыбака убили (Краснов.).

ДРУЖИТЬСЯ, несов. *Проводить вместе время, встречаться (о женихе и невесте).* Просватают – потом дружиться будут (Мартино Краснов.).

ДРУЖКА. ♦ **ДРУГ О ДРУЖКЕ** см. **ДРУГ.** ♦ **СТАРШИЙ ДРУЖКА.** *Старший распорядитель на свадьбе.* Старшого дружку выбирают. Сделают накануне свадьбы (Рождественск Караг.).

ДРУЖКО. *Распорядитель на свадьбе со стороны жениха; дружка.* Дружко то съездит по гостей, то чё (Покча Черд.). [А кто рядом с женихом сидит?] Дружко (Бондюг Черд.).

♦ **ДРУГ ДРУЖКА** см. **ДРУГ.**

ДРУЖКОМ, нареч. *Парой, в количестве двух.* С ведрыма обоима сходи, дружком принеси (Велгур Краснов.). Их сёдня дружком в канаву повалили (Вильгорт Черд.).

ДРУЖНО, нареч. *Вплотную, рядом.* Не вешай шибко дружно виники-то (Покча Черд.). И вот она пошла зимой, в такой же мороз, босиком. Она всё рассказывала [о том, что к ней ходит покойник], ему и не взлюбилось. И он, этот дьявол, задёрнул её меж лесин. Стояли дружно два дерева, он её меж ими задёрнул, задавил (Русиново Черд.).

ДРУЖОК. *Два одинаковых предмета, взятых, соединенных или используемых вместе: два ведра воды (на коромысле); два связанных вместе венника; две нитки основы, пропускаемые вместе через бердо.* Принёс ты два ведра на коромысле – ето вот дружок (Велгур Краснов.). Воду в роднике берёт, иногда у речки Дудыкшер. В чём носим? Вёдрами на коромысле. Два ведра воды на коромысле – дружок (Пянтег Черд.). Дружок – это два вени-

ка связывают (Большой Кикус Черд.). Четыре дружка сделала, я два виника связала (Покча Черд.). Старик за веникима ходил. Восемь дружков связала (Купчик Черд.). Два связанных веника называются дружок (Редикор Черд.). Два виника – вот те и дружок (Пянтег Черд.). Пара ниток – это дружок (Редикор Черд.). Раньше сами ткали, станок был. В каждую петлицу вдёргивацца дружок. Нитки продаваешь, скручиваешь кресты (Бондюг Черд.). Там на штаны по два дружка [наткут] мелконько: то чёрная полоса, то синяя, то белая (Керчевский Черд.). Дружок – две нитки, две одинаковые нитки (Илаб Сол.). // *Два предмета, используемых вместе, как мера.* Принеси дружок воды (Покча Черд.). Сколько дружков воды принести надо? (Бигичи Черд.). Дожгов нет, дак дружков десять [воды] принесёшь, польёшь (Илаб Сол.).

ДРУЖОЧЕК. Ласк. к **ДРУЖОК.** Пестредь – это только дружок беленькой да два синеньких (Остяцково Черд.). Две ниточки – дружок. Красные два дружочка, а синего три дружочка. Это мелкая кежинка, мужчинам на рубахи (Редикор Черд.). Дружок – это спаришь нитки-те, чёрну нитку и белу (Илаб Сол.). Это зелинки. Они разделяют дружочки (Илаб Сол.). Раньше ткали холстинку. Дружок белой, дружок изладят красной. Это называлось холстинкой, пёшацьками (Илаб Сол.). // *Два предмета, используемых вместе, как мера.* Дружок принесёшь [воды] (Камгорт Черд.). А дружочькими-то десеть. Парочькими [нити] считали (Купчик Черд.).

ДРУЧОК, собир. *Березовые лесоматериалы.* На баржах дручок сплавлили в низа (Верхнее Мошево Сол.).

ДРУШЛАГ. *Дурилаг.* Я вон ишо калину умею готовить. Там куст калины у нас, дак я её попарю в печке... токо запах неприятный, когда она парится. Я её через друшлаг протираю – косточки остаются. И кладу сахар – и всё, и очень хорошо (Вильгорт Черд.).

ДРУШЛАК. *То же что ДРУШЛАГ.* [А «ушник» не называли ничего?] Это, наверно, как его... друшлаг. Может, друшлак так называли. Мы друшлагом зовём (Вильгорт Черд.).

ДРЫГАЛКИ, мн. *В разговорах пожилых людей – о современных девушках.* Счас заставь делать это нашим дрыгалкам [то, что делали в молодости пожилые рассказчицы: ткать, вязать и т. п.] (Илаб Сол.).

ДРЫГАТЬ, несов. 1. *Переступать, бить ногами.* Вот у меня ежели корова ногами дрыгат – погода плохая будёт (Шишигино Черд.).

2. *Идти.* Второй раз бегаю, дрыгаю (Тиуново Гайн.).

ДРЫГНУТЬ, сов. *Лягнуть.* Подой корову-то, она, может, не дрыгнёт (Велтур Краснов.). Корова не дрыгнёт, дак подою (Велтур Краснов.). Дак корова ногой дрыгнёт, не допустат телёнка до сосок. Если он не понимает этого урока, она щас его рогами толкнёт (Черд.).

ДРЫН. 1. *Длинная толстая палка, дубинка.* Такой большой здоровый бадог – дрын. С дрыном побежал (Камгорт Черд.). Нахлестал бы ему дрыном (Редикор Черд.). Жердь – большой дрын (Бондюг Черд.). Дрыном-то брёвна ворочают. [Слово] стяг больше употребляется, а дрын реже (Пянтег Черд.). Заревёт – я дрын возьму, найдите ноги (Большой Кикус Черд.). Уйди оттудов, а то вот счас дрыном наряжу! (Ныроб Черд.). На са-

нях навьючишь [сено], потом бастрык [положишь], такой берёзовый дрын. Впереди, на окорцах, верёвку сделаешь. Воз наложишь, этим бастрыком за передницу-то поддянешь, а взде верёвкой стянешь, чтоб дорогой-то не розвалилося (Лызово Черд.).

2. *О высоком человеке.* Большой ростом – дрын (Покча Черд.).

ДРЫННЫЙ. *Большой, длинный.* Такая дрынная (Покча Черд.).

ДРЫСТАТЬ, *несов. Страдать поносом.* Мыт, дрышшут дак. Черничу и пьют, переч с квасом (Адамово Черд.).

ДРЮЧОК. *Один из воткнутих в землю шестов, между которыми и вокруг которых укладывается сено в «зароде».* Дрючки и стожары – одно и то же, лутше стожары говорить (Редикор Черд.).

ДРЯБЛЫЙ. *Теплый, тепловатый (о жидкости).* Как пиво делают? Я замешаю в чигуне в ведёрном муку в дряблой воде, не в горячей (Акчим Краснов.). Вода не холодная и не горячая, вот и называют дряблая (Камгорт Черд.). Вот дряблое молоко – значит, тёплое (Езова Черд.).

ДРЯЗГИНА. *Что-либо грязное, замызганное.* Дрязгина – ето плохая, грязная клеёнка (Акчим Краснов.).

ДРЯНЬ. *Гной.* Чирий седет... шире дерёт его, и круг его красит. А всё не нарыват дрянь. Не нарыват – серу пластырем делать, тожно разъес, дрянь вытянет (Рожнево Черд.). Жильник прилепляют, чтобы дрянь-то [из раны] вытягало (Рожнево Черд.). Я с девяти лет ничё не слышу. Я лежал в болезни, меня сволокли в баню. Я не шёл – они сволокли. И вот у меня в голове делалось, из головы дрянь идёт (Пянтер Черд.). Он [т. е. чирей] болит. А проломит – так дряни-то идёт! (Вильгорт

Черд.). Из нарыва дрянь идёт, идёт – гной (Покча Черд.).

ДРЯХЛЯДЬ, *ж. Об очень старом, немощном человеке.* И потом ешо, кода тебе приснится покойник вот, как вот дряхледь, дряхледь – ну, старый такой, растрёпанный, там, может, босиком, – это надо, говорит, подать по нему, подать. В общём, покупаешь и чё-то даёшь (Юм Юрл.).

ДРЯХЛО, *собр. Старые ненужные вещи, барахло.* Такое дряхло нету (Петракова Юрл.).

ДУБ. 1. *Кора некоторых пород деревьев (ивы, ольхи, березы и т. п.), используемая в тертом виде для обработки кож, меха, а также для приготовления красящего отвара.* Кора любая – всё дуб (Говорливое Краснов.). Дуб заваришь. Берёзу, иву высушишь, вытолчёшь, дубишь. Она [т. е. кожа] выделатся (Гайн.). Дуб – кора на вольхе (Большой Кикус Черд.). Когда-то лес заготовляли, ак ёлки драли. Отправляли с ёлки кору-то на дуб (Коэпты Черд.). Весной сдерут кору с толстой ивы и сушат. Вот и будет дуб красного цвета (Редикор Черд.). Дуб – ето иву дерут: истолкнут мелко кору, посыплют кожу и дубят (Редикор Черд.). Бахилы-то сами шили. Вот коров заколют, дуб натолкут, берёзовый или от ивы. Кора-то опреет на реке-то, тоже с дубом-то посыплют, они одубятся... Тогда вот и бахилы-то носят (Тиминская Черд.). Мы раньше свою кожу делали, конечно, дубили. А вот с ивы дуб надерут. Он на солнце закраснеет (Бондюг Черд.). Кожу свиную выделяют, её как-то в дуб, напарят ле, натолкут ле. В дубе дубят кожу-ту (Пантина Черд.). С ивы дуб надерём, маленько подсушим, квасом зальём и покроём шубу (Анисимово Черд.). Это в деревне... какой-то дуб. Берёз-то на-

рубит-то, натешет. Его потом в воду, его ошпарют. Истолкём в ступе. Оно так, как вот труха будет. Там заквасят всё. И туда кожу покинут (Верхняя Колва Черд.). Дуб – это кора с ивы. Закрасиёт на солнце, истолкут её и пересыпают кожу-ту – дубят, значит (Пянтег Черд.). Шерсть слезет, потом толкёшь дуб – вот эта берёза, ольха (Вильгорт Черд.). Дуб сушили, толкли, заваривали да красили холсты-те (Вильгорт Черд.). [А краски из чего делали?] А вот на берёзе дуб есть, размачивали, и всё. Вот настой делатся, и всё. Ну, вот с ивы ещё, пожалуста, с кусту (Гадья Черд.). Шубы холстом покроют или синим, или чёрным. Красили сами... Не было краски, дак носили дуб чёрный. Его напаришь тут и очернишь (Пянтег Черд.). Сумка сшита из половика. Дубом надубят. Это не дуб, а ива просто (Камгорт Черд.). // *Лыко, внутренний слой коры некоторых деревьев.* Дуб берёзовой... он под берёстом находится (Пянтег Черд.). Дуб берёзовый высушивали (Большой Кикус Черд.). Дуб – которого дерут с липы (Редикор Черд.). Наберухи, грибы да ягоды собирать, с какого [дерева] дубу сдирают и берёстом дно подшивают (Камгорт Черд.).

2. Собр. *Породы деревьев (ива, ольха, береза и др.), кора которых в тертом виде используется для обработки кожи, меха, а также для приготовления красящего настоя.* Ива ли вольха – дубом и зовут (Редикор Черд.). У нас всякий дуб есь (Цыдва Черд.).

3. *Темно-желтый, бурый, коричневатый цвет.* Дуб да бела полоса – цвет-то был (Камгорт Черд.).

♦ **СТАРЫЙ ДУБ**, бран. *О пожилом, немоцном человеке.* Некошная, мол,

ты, старой дуб. Это у нас вроде ругань (Говорливое Краснов.).

ДУБАРНОЙ. *Вспыльчивый, неуравновешенный.* Муж у меня, когда пьяной, дуборной тожо был (Редикор Черд.). Тятя у нас тожо дуборной был (Редикор Черд.).

ДУБаРЬ. ♦ **ДУБАРя ДАВаТЬ** см. **ДАВАТЬ.** ♦ **ДУБАРя ДАВЫВАТЬ** см. **ДАВЫВАТЬ.**

ДУБаС¹. 1. *Старинный сарафан из домотканого холста, разного края.* Дубас с оборкой из пяти полос, [был] девять полос. Бок – два клина, на другой [так же], сзади – одна полоса, спереди – две. Оборка косая, её наискосок. Кончи-то надо чем-то обложить, обложка называется. Сквозные клинья были – один сквозной, другой маконькой (Тиуново Гайн.). Синельшык печатал дубасы печатные (Тиуново Гайн.). С рисунком вот он, дубас. Голубой-то с белым. Таки-ми, типа крестиков были у неё цветочки. В виде крестика вот, я помню (Гайны). Дубасы набоены, с каймой, бравые бывали. Как сарафаны, печатаны красками (Кривцы Кос.). Старухи-те носили дубасы. Дубасы-те холстовые (Велгур Краснов.). Если из ситцу, то сарафан звался, покромочкой опояшется; а если холшовый, то дубас... Дубас с клиньяма, с проймама (Редикор Черд.). Дубас на лямках. Дубас – сарафан, раньше старухи носили сарафаны холщовые (Редикор Черд.). Мы чё? Долги юбки носили, рубахи длинны, холшовы, дубасы биты. Их выбивали краской всякими цветами (Редикор Черд.). Дубасы носили с лямками, с проймами, [он] наподобие сарафана (Бондюг Черд.). Портянину носили много. Дубасы вот, их ещё проймами звали. На дубасах пояса были,

а сарафаны, дак те без поясов были (Бондюг Черд.). Холщовные платья шили, у нас дубас называли (Бондюг Черд.). Дубасы как сарафан шитой. Самотканые, тяжёлые, холщовые (Усть-Уролка Черд.). Дубас – своё-дильшина, сами ткали из холста, длинной он, как юбка (Пянтег Черд.). Сарафан, дубас и набойка отличаются тем, что сарафан-то базарский, дубас холщовый без рисунков, а набойка была льняная и с рисунком (Пянтег Черд.). Дубасы по будням, сарафаны по воскресеньям да по праздникам (Пянтег Черд.). Дубасы носили, это было самотканое, тожо рабочее было (Ныроб Черд.). Дубас синёй, холщовой, долгой. Етта борки всё, по груде-то (Бигичи Черд.). У дубасов одна полоса дублёна, дубом крашена (Камгорт Черд.). Платье называли дубасы... Раньше платья такие шили – дубас. Из холста шили (Камгорт Черд.). Дубасы носили косые... Тожо как сарафан, с ляжками. Оно кошёное (Камгорт Черд.). Платье называли дубас, дубасом. Дубас был праздничный и ежидённый (Покча Черд.). Дубасы как нонче сарафан, на ляжках шили (Попова-Останина Сол.). Дубасы были широкие, прямые (Воскресенск Караг.).

2. *Женская рубаша из домотканого холста.* Как нынче рубашки, дубас носили (Пянтег Черд.). Холщовые кофты называют дубас (Редикор Черд.). Рубашка с рукавами – дубас назвался (Илаб Сол.). // *Нижняя часть женской рубашки.* Дубас-от – низ рубашки (Илаб Сол.). Дубас – это низ рубашки у нас (Камгорт Черд.).

3. *Юбка из домотканого холста.* Юбку дубасом называли, холщовую юбку на холщовом пояске, из холщовых ниток сплетено и вдёрнено

(Акчим Краснов.). Старухи раньше носили холщовые юбки. Юбка большая, широкая – дубас (Акчим Краснов.).

4. *Любая женская одежда.* Дубас – платье, юбка. Юбка да кофта – дубас, юбка отдельно, кофта отдельно (Камгорт Черд.). Надень, девка, дубас-от (Покча Черд.). Платьё – дубас, а больше ничё дубасом не зовём (Вильгорт Черд.). // *Подол юбки, платья.* Дубас – подол у юбки, платья (Акчим Краснов.).

ДУБаС². *Наружная конусообразная часть морды – плетеной рыболовной ловушки.* Дубас – это наружная часть морды, сплетённая из сосны (Бондюг Черд.).

ДУБаСИК. 1. *Ласк. к ДУБАС¹* 1. У нас ведь дубасики сшиты (Редикор Черд.). Синёй дубас, дубасик (Большие Долды Черд.). Згрёбной дубасик (Большие Долды Черд.).

2. *Ласк. к ДУБАС¹* 5. Дубасик – любое платье. Поди, девка, надень дубас (Камгорт Черд.).

ДУБаСиН. *То же, что ДУБАС¹* 1. Дубасин – это сарафан (Велгур Краснов.).

ДУБаСИНА. *То же, что ДУБАС¹* 1. Дубасины раньше носили (Велгур Краснов.).

ДУБаСиНА. *То же, что ДУБАС¹* 5. Не таскай же свою дубасину-ту [т. е. платье] (Велгур Краснов.).

ДУБаСНый. ♦ **ДУБаСНОЕ Радио.** *О сплетнице, сплетницах.* Есь тут у нас дубасное радио (Базуево Гайн.).

ДУБеТЬ, несов. *Подвергаться дублению (о коже).* Это дуб опять дерут с кустов. Его сушат. Высушат – мелко-мелко истолкут. Кожу розостилают и сыплют на её, мелку-то, на кожу-ту. А потом её завёртывают и сворачива-

ют и кладут куда-нибудь, чтоб она лежала дубела, как называется, с дубом (Коэпты Черд.).

ДУБЕЦ. *Короткая часть цепа; било.* Молотило: дубеч – маленькая палка, кадочка – большая, путчо – ремень (Шипицыно Гайн.). Дубец-от – палка-та на ремень привязываются у молотила (Илаб Сол.). Молотило делали из осины. Палку привязывали за ремень. Его дубеч [палка]. Длинная палка – кадочка. Ремень – пуццё (Рождественск Караг.). Дубець у молотила пол-аршина (Воскресенск Караг.). Молотило: кадочка, пучча, дубеч (Юрич Караг.).

ДУБИЛИТЬ, несов. *Подвергать дублению.* Дубили [кожи] раньше ивовым дубом, ольхой. Кору ивы обдёршь, высушишь, истолкёшь и дуби-лишь (Купчик Черд.).

ДУБИНА, бран. *О непослушном животном.* Моя корова набегала раньше, не идёт, дубина (Мартино Краснов.).

ДУБИНА. *То же, что ДУБЕЦ.* Дубина-то сделана, трубочка выделана, ремеша. Дубина-то молотила зерно (Старая Бадья Гайн.).

ДУБИНКА. 1. *Палка для опоры при ходьбе.* Щас, я гляжу, ходит, как черепаха, с дубинкой. Аха, с дубиночкой. Вот так вот трясётся (Мухоморка Юрл.).

2. *Поперечный брус, соединяющий два вертикальных боковых бруса ткацкого станка.* Дубинка (Забегаево Гайн.).

ДУБИНОЧКА. *Ласк. к ДУБИНКА 1.* Щас, я гляжу, ходит, как черепаха, с дубинкой. Аха, с дубиночкой. Вот так вот трясётся (Мухоморка Юрл.).

ДУБИТЬ, несов. 1. *Окрашивать пряжу, ткань настоем ивовой, ольховой, березовой и т. п. коры в темно-желтый, бурый, коричневатый цвет.*

Дубили холст; дуб напарим, он и желтеет... Распярят дуб-от – цвет коришнёвой (Камгорт Черд.). Дубили дубом. Надубит и платяя нашёт холшовые (Томилова Черд.). Дубят в красный цвет, коптят – в чёрный (Покча Черд.). Не было красок, дак ивовым дубом дубили (Цыдва Черд.). Юбки дубили, чтобы жёлты были. Берёзову кору толкли (Редикор Черд.). Визитку летом покрою холстом. Не было красок, дак ивовым дубом дубили. Полоску сделашь белу и дубовую [т. е. бурую] (Анисимово Черд.).

2. *Делать более мягким, подвергая специальной обработке.* Я дубила холст в озере. Спустят в ил, в реку и долбят (Вильгорт Черд.). Дубили его, холст-то, в грязи топтали (Камгорт Черд.). Холст намочим, дубим. Потом в старицу ташшым (Камгорт Черд.).

ДУБЛЁНИТЬ, несов. То же, что **ДУБИТЬ 1.** Потом дуб; от берёзы дуб наломашь, опять высушишь да истолкёшь. Да её опять красишь – дублё-нишь называцца. Дублёная, жёлтая бывает (Пянтег Черд.).

ДУБЛЁНЫЙ. 1. *Окрашенный настоем ивовой, ольховой, березовой и т. п. коры в темно-желтый, бурый, коричневатый цвет.* Дублёный холст был (Покча Черд.). Потом дуб; от берёзы дуб наломашь, опять высушишь да истолкёшь. Да её опять красишь – дублёнишь называцца. Дублёная, жёлтая бывает (Пянтег Черд.). Вот ольху надерут, их дублёны сделают, платки-те, дублёны будут (Дий Черд.). Белые, дублёные нитки [были], потом крашеноё делали (Вильыб Кос.). Она, говорю, выкрасила [холст] знашь чем? Берёзовой корой. А он думат: от этим берёстом. Я говорю: «Не берёстом,

а вот берёзовой корой». – «А какая, – говорит, – стала сумка-то?» Да дублёная! И шубу тоже покрыла холстом, тем же самым дублёным. И в шубе ходила в такой (Вильва Сол.). // *Изготовленный из ткани, окрашенной таким образом. Дублёные штаны сошью (Камгорт Черд.). // Окрашенный любым красителем. Дублёной дубас. Матрас, дублённый железом. Красно-коричневое тоже дуб. Наместо синего [темно-коричневый] (Тиуново Гайн.).*

2. *Темно-желтый, бурый, коричневый.* Потом на мельнице смелют – вот и солод. Такой дублёный. Вот и пиво замешают, брагу замешают (Верхняя Колва Черд.).

ДУБЛЕНЬ, ж. *Кожа, подвергшаяся дублению. Дублень называлась. Делают как сырома, только кладут дуб. Детём промажут, вынесут на мороз. Она промёрзнет, её на сапоги (Ныроб Черд.).*

ДУБЛЯНОЙ. *Изготовленный из дубленой кожи. Обувь-то хорошая была. А то чё дубляная дак, дубляная дак (Верхняя Колва Черд.).*

ДУБНЯ. *Корыто, выдолбленное из дерева. [А долбленые лодки у вас там не делали?] Нет, долбленые лодки не делали. Это только для крупного рогатого скота. Дубня называется, дубня. Воду наливать, скота поить водой (Вильгорт Черд.).*

ДУБОВНИК. *Кора дуба. Кора дубовая – это вот дубовник (Камгорт Черд.).*

ДУБОВЫЙ. *То же, что ДУБЛЁНЫЙ* 2. *Визитку летом покрою холстом. Не было красок, дак ивовым дубом дубили. Полоску сделаешь белую и дубовую [т. е. бурую] (Анисимово Черд.).*

ДУБОТОЛКА. 1. *Приспособление для дробления и перемалывания коры*

ивы, ольхи, березы и т. п. Дуботолки – дуб толкли, кору дуба. Как жёрнова на мельнице (Покча Черд.).

2. *Деревянная посуда для дубления кож. Дуботолка – [в ней] дубят. Корыто (Покча Черд.). Дуботолки... кору высыпают в неё (Покча Черд.).*

ДУБРАВА. *Сосновый лес с крупными толстыми деревьями. У нас дубрава – роща. Ой, какие были деревья! Страшно глядеть. Несколько обхватов сосны (Рябинино Черд.).* ♦ **ТОЛЬКО ДУБРАВА ШУМИТ**. *Очень громко, шумно (о пении, пляске, веселье). Васюха да Ваня вырядились... у Вали Егорихиной на свадьбе. Плясали под порогом – только дубрава шумит. Запоили-де пивом там нас. Пивом и вином и... (Пянтег Черд.). У нас ишо был гармонист свой, дак, ох, мы чё делали! Плясали и отдувались – дак только дубрава шумит! Каждый праздник! (Пянтег Черд.).*

ДУБРОВА. *Лесной покос. Белый девятильник, белые шишки, она в дуброве, далёко (Гайн.). Степи у нас, дубровы. Это где высокая, большая трава (Купчик Черд.).*

ДУБРОВИНА. *Растение крапива. Я кропиву дубровиной назвала, а то, что она в ограде растёт, ей не положено (Адамово Черд.). // Отдельное такое растение. Другой говорит: крапива, я говорю: дубровины (Роженево Черд.). // Стебель такого растения. Сарапатся спина. Я крапиву нарвала, натолкла. Она при садах. Вишь, какие у неё дубровины (Адамово Черд.).*

ДУБРОВНЫЙ. *Скошенный в лесу, на сыром месте (о траве). Сено дубровное (Тиуново Гайн.).*

ДУБРОВСКИЙ. 1. *Родившийся и/или живущий в д. Дуброва Соликамского района. В Дуброво Алёну справ-*

ляли третьего июня. Я знаю, у меня подружка дубровская, она родилась в Алёну. В этот день они всегда отмечали (Касиб Сол.).

2. *Относящийся к д. Дубровка Юрлинского района.* Здесь у нас кержаки, мне кажется, нету, нету. Но в дубровской стороне ешо есь кержаки, в Дубровке (Юм Юрл.).

ДУБРОВЬЕ, собир. *Лесные покосы.* Кулиги, дубровье (Шипицыно Гайн.).

ДУБЬЕ (удар.?), собир. *Дубы.* Дубья нету (Усть-Чикурья Гайн.).

ДУВАН¹. *Любитель выпить, пьяница.* Мало ли при пьянке выпивашь там пиво ли. Подаёшь – до праздника выпьют. А в праздника ходят. Вот и дуван (Акчим Краснов.).

ДУВАН². *Платье с широким подолом.* Дуван как платье (Акчим Краснов.).

ДУГА. 1. *Имеющая форму дуги деревянная деталь саней в задней их части.* Дуга сзади облучин. Снаццала сколотят, потом к саням привязывают (Мартино Краснов.).

2. *Ручка какой-либо емкости, в виде подвижной дужки.* Семейной котёл большой. Дуга у его, чтоб подвесить (Камгорт Черд.).

3. *Радуга.* Бывает то полая дуга, иной раз сразу две дуги (Черд.).

♦ **БРОСАТЬ ДУГУ** см. **БРОСАТЬ**. ♦ **ЛАЗАТЬ (ЛЕЗТЬ, ПОЛЗТИ) В ДУГУ (ПОД ДУГОЙ, ЧЕРЕЗ ДУГУ)**, обрядов. *То же, что ВЫХОДИТЬ ЧЕРЕЗ ДУГУ.* На Святки гадали по полену. В дугу лезли: если дуга упадёт, то в этом году замуж выйдешь, если нет, то не выйдешь (Черепаново Черд.). [А на Святки как-то собирались ворожить?] Маленькие бегали. Бегали на росстань. Через дугу лазали, а вот к чему это... Дуга – это куда лошадей запрягали (Рябинино Черд.). Ворожить

ходили... Вот эту дугу ставишь на дорогу и ползёшь под дугой. Вот, если ты проползла под дугой, не уронила, то, значит, ты выйдешь замуж, а если задела ногой и она упала – то, значит, не выйдешь (Бигичи Черд.).

ДУГОЙ, нареч. *Вдогонку.* Один пастих пас, в четыре утра угонит. Да, в четыре утра. Дак дугой угоняли. Я помню дома, дугой угоню. [Как?] Вдогонку, пока коров не увижу (Бондюг Черд.).

ДУДА. *О пьянице.* Две дуды сойдутся, так не разойдутся, все деньги пропьют (Мартино Краснов.).

ДУДКА¹. 1. *Трубчатая кость голени.* Дудка – ну это в ноге кость-то такая. Дудки только у ног (Черд.).

2. *Часть ноги от колена до стопы.* Место ниже колена – дудка (Черд.).

3. *Растение борщевик (?).* Дудки – боржовые пеканы (Большой Кикус Черд.).

♦ **ДУДКА-МУМРА**. *Растение семейства зонтичных с сильным запахом (болиголов, дягель?).* Дудка-мумра, дудка-мумра, её можно перепутать с пиканями, у неё запах такой резкий (Усть-Зула Юрл.). ♦ **МОРЖОВАЯ ДУДКА**. *Разновидность растения борщевик (?).* [Какие травы у вас растут?] Дудки моржовые, крапива долгая, татарник долгий, жёлтый, репей (Велгур Краснов.). Голод был. Мы всякую траву переели: кутлину всяку, моржовую дудку. Такие дудки свои, которые едим... Да вот пиканы, дудки вот, пиканьями их и зовут. Одно и то же: те моржовы дудки, а эти, как наши едёбны-те дудки, пиканы-те (Могильниково Черд.). Мы сенокосим эту траву – моржовая дудка – на участке (Черд.). ♦ **ГУРЫМНАЯ ДУДКА**. *Растение семейства зонтичных (какое?).* Мы называем гурымна дудка. Вон

растёт. Листья чёрно-зелёные (Илаб Сол.). **♦ КАК ИЗ ДУДКИ БЕЖАТЬ.** *О поносе.* Потом я уже держала корову не во дворе, а держала в коридоре. Она приходит, начинает у неё понос, как из дудки бежит, у этой коровы (Ныроб Черд.). **♦ МЕДВЕЖЬЯ ДУДКА.** *Растение дягель.* Сначала попал медвежий пикан, медвежья дудка называется. Он полезительный для здоровья, от раку лечат (Большой Тагъяшер Черд.).

ДУДКА². *О сопливом, неопрятном человеке.* Сызмала дудкой растёт, да и мать необходима (Большие Долды Черд.).

ДУДКАТЬ, несов. *Подзывать свиней.* Дю-дю-дю – дудкали свиней (Гайны).

ДУДОЧКА, ласк. *Полый стебель растения.* У борща употребляли вот эту сердцевину... Вот это самое, да-да-да, дудочку молодую. А листья же, они жёсткие (Гайны). Борщ едят. Дудочки вырастут – едят ребята (Адамово Черд.). Дудочки стали подбрасывать, в них молоко [т. е. сок] было (Ныроб Черд.). Намолотят такую солому специально, чтоб прямая она, не битая. И по этим дудочкам [т. е. соломинам] течёт солод (Рябинино Черд.).

ДУ-ДУ-Ду, межд., детск. *Употребляется для обозначения телесного наказания.* Ак всё сборонил! Мама придёт и опять тебя ду-ду-ду [т. е. побьет]. Давай уходи отсудова! (Акчим Краснов.).

ДУЖЛИВЫЙ. *Прочный, долговечный.* Дуб, он дужливее (Носкова Юрл.).

ДУЗГАТЬ, несов. *Громко разговаривать.* Кто там дузгаты? Девушки идут дузгают шибко громко (Черд.).

ДУЗГАТЬСЯ, несов. *То же, что ДУЗГАТЬ.* Кто там дузгаты? Де-

вушки идут дузгают шибко громко (Черд.).

ДУЛИТЬ, несов. *Пить много.* Колька целый стакан квасу дулет (Черд.).

ДУЛО. *Часть самогонного аппарата, по которой стекает самогон.* Первые капельки канут на огонь из дула-то – дак пыхнут синим огоньком (Покча Черд.). Дуло, холодильник, боцька, крышка – это самогонный аппарат. Дуло. По дулу бежит самогон (Покча Черд.). Дуло – железная штука в чугулке, через которую переганивают самогон (Анисимово Черд.). Замешаешь рожь, хлеб-от, муку. Потом [берешь] цюгунку, делаешь, рожок, дуло-то, а потом чайник подставишь – и тецёт (Камгорт Черд.). Лёд кладут в корыто для охлаждения трубки. Трубку называют дулом. Перваць горит огнём, спирт гольной (Турчанка Черд.).

ДУМА. *Раздумье, размышление.* С простуды, с думы может болеть у кого-то, в голове там болит. У кого в мозгах от рематизму шумит в голове (Вильба Сол.). **♦ НА ДУМАХ СТОЯТЬ,** фольк. *Размышлять, думать.* «Молодая свет Вера на думах стоит. Сдумавши, сдумавши, она слово вымолвила» (Федорцова Краснов.).

ДУМАТЬ. **♦ НаДО ДУМАТЬ.** *Употребляется для выражения изумления; подумать только!* Одного только и пустили Володю [т. е. из всех детей выжил только один Володя]. А тут он всё закапывал [родившихся детей]. Это едь надо думать! Это не котята едь (Зелвы Черд.).

ДУМНО, нареч. в роли безл. сказ. *О том, что заставляет задуматься.* Тоже думно, как они делают там (Говорливое Краснов.).

ДУНДУК. *О неразговорчивом, молчаливом человеке.* Дундук – молчаливый, неразговорчивый человек. Вот бука-та, ничего не разговаривает, дундук (Янидор Черд.). Дундук поперёшный, молчит (Покча Черд.).

ДунУТЬ. ♦ **КАК ДунУТЬ.** *Быстро съест.* Все парёнки как дунули (Попова-Останина Сол.).

ДунЯ. ♦ **ДунЯ-СЕНОГНОЙКА.** *День почитания преподобномученицы Евдокии (14.03).* Весной, это, Евдокии бывают. Они всегода бывают в мокро, и дождик бывает. И вот она называется Дуня-сеногнойка. В этот день дожжык должен быть (Камгорт Черд.).

ДУПелКО, ср. (**ДУПелКА,** ж.?). *Посудина, выдолбленная из осины. Дупелки (Усть-Чикурья Гайн.).*

ДупЕЛЬ, м. *Дупло. Дупель – дырка в дереве (Елфимово Черд.).*

ДУПле. *То же, что ДУПЕЛЬ.* Дупле быват (Старая Бадья Гайн.).

ДУПлѐ. *То же, что ДУПЕЛЬ.* Пустое дерево – дуплѐ (Федорцово Краснов.). Гнёзда в дупле. Дуплѐ. В дуплех-то оне живут (Нижняя Язьва Краснов.). Ой, сколько лесу навалило! Ето дуплѐ. Детель быват в ней. Детли-то тудока и парятся (Адамово Черд.). Тут дупля-то и нет (Рожнево Черд.). Там берёза старая, пустая, как дуплѐ (Покча Черд.). Дырка в дереве – дуплѐ (Купчик Черд.).

ДУПЛЕВАТЫЙ. *Дуплистый.* Иное дерево с вершины до комля ситовато. Кто его знает [почему]. Бака нарастает. После баки – ситовато дерево. После ситы – дуплевато (Тиуново Гайн.).

ДУПЛЕНАТЫЙ. *То же, что ДУПЛЕВАТЫЙ.* Ето из дупленатого дерева делатся кадушечка. Хоть крупу, хоть сливок, хоть что держи (Усть-

Улс Краснов.). Бывает, что деревья падают. Это перерастающие, гнилые, дуплѐнатые (Акчим Краснов.).

ДУПло. *Дно – нижняя стенка сосуда. Утор – выемка для дупла в кадушке (Черепаново Черд.).*

ДупЛЯ. *То же, что ДУПЕЛЬ.* Дупля зовут у нас дупло (Кривцы Кос.). Слабое, ситоватое дерево. [Бывает] смоливое, с дуплями (Тиуново Гайн.). // Собр. Дупла. Дупли-ти сколько! (Адамово Черд.).

ДУПЛЯНКА. 1. *Дуплистое дерево.* Дуплянка – пустое дерево (Покча Черд.).

2. *То же, что ДОЛБЛѐНКА 1.* Дуплянка – середина выдолблена у бревна (Покча Черд.).

ДУПЛЯННЫЙ. *Выдолбленный из дуплистого дерева. Дупляная кадочка. Все пользуются (Романово Усол.).*

ДУПЛЯТКА. ♦ **КАК ДУПЛЯТКА.** *О пьяном человеке.* А она его, Аня-то, и зовѐт: «Пойдѐм давай, Ваня, домой уж пойдѐм». Пьянѐхонѐк, не можот стать. «Давай ставай да подѐм». А он, как дуплятка, стать не можот (Коэпты Черд.).

ДУПь, м. *То же, что ДУПЕЛЬ.* Повалят [дерево] – дупь там (Акчим Краснов.).

Дур. 1. *Дурачество, веселье.* Девишник. Невеста разболакача. Ой, дур был! Песни свадебны. Дружки дружат (Тиуново Гайн.).

2. *Сумасшествие, бред.* Тих [т. е. тиф]. Много примерло. Шибко тяжело хворали, с дуром даже (Вильва Сол.). ♦ **ДУР ПУСТИТЬ,** ♦ **С ДУРОМ ПОСАДИТЬ.** *По суеверным представлениям – вызвать сумасшествие колдовством.* Женщина знающая была, за два километра дур пустила. С дуром два раза из больницы голая убегала. Свадебжана пускают дур на невесту

в случае отказа (Тиуново Гайн.). Перву бабу бросил, втору взял. Перва вся вывелась, вялой стала. Женьшына знающа была. Дур пустила. В нижней рубашке за два километра прибежала (Тиуново Гайн.). Он четыре месяца уж не работает, и порча-то его мучат. В военкомат вызывают, я поехала с им. Всё проверили – здоровый, годен в армию. [А как проявлялась порча?] Она как с дуром была посажена, [временами] он дак как дикарь. Я объяснила всё, они его положили в больницу, поглядели на его и дали белый билет ли как ли (Верхнее Мошево Сол.).

ДУРАК. ♦ ВАЛЯТЬ (КОРЧИТЬ)
ДУРАКА. *Бездельничать.* Завтра будут дурака корчить (Черд.). Валяшь дурака – не работаешь (Покча Черд.). ♦ **ИЗ ДУРАКОВ ДУРАК.** *Об очень глупом человеке.* Был дураком – останется дураком. Ну можно ишо из дураков дурак сказать (Черд.).

ДУРАТСТВО. *Глупость, дурь.* Это дуратство было [говорится о том, что силой отдавали замуж] (Редикор Черд.).

ДУРАЧИТЬ, несов. *Делать глупости, совершать необдуманные, неосмотрительные поступки; дурачиться.* Я кержацку веру не знаю. Ничё мы жили, не дурачили, не пили, ничё. У нас вера хороша русская (Копты Черд.).

ДУРАЧИТЬСЯ, несов. *Развратничать.* Он маму не бросал, он её любил, просто дурачился с другими женщинами (Мысы Гайн.).

ДУРЁН. ♦ НЕ БУДЬ ДУРЁН (ДУРНА) см. **БЫТЬ.**

ДУРЕНЁК. *Дурачок.* Этот Иван-то дуренёк и ей-то колечко достал (Касиб Сол.).

ДУРЕТЬ, несов. 1. *Шалить, дурачиться.* [А в кого рядились обычно?] Ну я не знаю, шубу навыворот сдела-

ют, как чёрт, с рогами. Кто и рога приделат, и всё. Ну чё-то дурили люди-то, дурили (Ивановская Черд.).

2. *Вести себя безумно.* Тётка дурела. Дядя скоро её свёз (Камгорт Черд.). // *По суеверным представлениям – становиться сумасшедшим в результате колдовства.* Потом она захворала, спортил он её. Временами дурела. Бесоватый, чертёнок-то в ней был (Большие Долды Черд.). Меня даже колдунья портила, испортила, да и всё. Дурела я, бегала по деревне (Ракина Черд.). Бесиха – если девка или баба бесятся, бегают, дурят (Покча Черд.).

♦ **ДУРИ ДА БОЙСЯ.** *О необходимости соблюдать меру, балуясь, шая.* Никуда не пойдёшь. Дури да бойся! Я дядей созову – пусь тебя несут (Акчим Краснов.).

ДУРИТЬ, несов. 1. *То же, что ДУРЕТЬ* 2. *Дурит, без сознания-де.* Лается, ругается, сама не своя (Мартино Краснов.).

2. *То же, что ДУРАЧИТЬСЯ.* Бригадиры придурки были, физицкы [т. е. физические] не работают, вот и дурят [т. е. гуляют с женщинами] (Пянтег Черд.).

ДУРИТЬСЯ, несов. *То же, что ДУРЕТЬ* 1. *Дурят дети-то.* То жо и дуриться (Камгорт Черд.).

ДУРКА. ♦ С ДУРКОЙ. *О неуравновешенном, неуправляемом человеке.* Стамошарой – с дуркой, неуправляемый человек (Искор Черд.).

ДУРМАН, бран. *О человеке, который ведет себя глупо, неразумно.* Грудь не сосёт. Эх ты, дурман! Не ешь? Давай кацать буду (Акчим Краснов.).

ДУРЕНЬКИЙ. *Имеющий психические отклонения, не совсем нормальный.* Она маленько дуренька, да

одинокa [говорится об учительнице пения] (Редикор Черд.).

ДУРНИНА. *Женщина с психическими отклонениями.* Дурняш – это которые [т. е. про которых] скажут: не совсем, умалишённые; про женщину скажут – дурнина, мужчина – дурняш (Покча Черд.).

ДУРНОЙ¹. 1. *Сумасшедший.* Шёл он из Кургана, девки ему приблизились... До речушки дошёл – они его заводить начали. Долго бродил, а когда пришёл, дурной стал: кричит, поёт (Данькова Черд.). // *Имеющий психические отклонения.* Двадцать пять лет служил. Он вернулся, всё равно дурной был, всё ревел (Камгорт Черд.).
 ◇ **ДУРНОЙ ВРАЧ.** *Психиатр.* Врач-де дурной, сумасшедших лечит (Покча Черд.).
 ◇ **ДУРНОЙ ДОМ** см. **ДОМ.**

2. *Нарушающий общепринятые нормы поведения.* Тады дурной будет, если пить будет (Редикор Черд.). Полудурка, полудурок, дурной ты (Покча Черд.). Девки нынче дурные, безбоязные (Рожнево Черд.). Дурной – кто шибко дурит, дети больше. Да пьяная баба говорит неладно, делает неладно (Вильгорт Черд.).

3. *Непослушный, озорной.* Шибко вольной, дурной (Мартин Краснов.). Дурной – кто шибко дурит, дети больше (Вильгорт Черд.).
 ◇ **ДУРНАЯ БАЛЯ¹** см. **БАЛЯ¹.**

4. *Ленивый.* Паром шибко плохо работает, паромшык дурной (Пянтег Черд.).

5. *Рваный, старый (об одежде).* Ремушка ходит в дурных одеждах (Покча Черд.).

6. *Суматошный, беспокойный.* Нонешня жизнь дурная (Пянтег Черд.).

◇ **ДУРНАЯ ТРАВА.** *Сорняки.* Дурная-то трава растёт в огороде (Большой Кикус Черд.).

ДУРНОЙ², сущ. 1. *Человек, имеющий психическое заболевание.* С дурными в больницу посылают (Покча Черд.). Она [работает] с дурными-те? (Илаб Сол.).

2. *О народной пляске.* Раньше не танцы вовсе плясали, а дурную как-то (Черд.).

ДУРНОСТЬ. 1. *Глупость, странность.* Очень круто нынче детей учат. Больше ума и больше дурности стало (Вильгорт Черд.). Это наша дурность – венчацца-то (Велгур Краснов.). Выватают тожно, подшальник подаришь ему – во така дурность была (Половодово Сол.).

2. *Озорство, дурачество.* На ростань-ту бегали, ак мне ничё не выкатывалось. Это дурность (Тагъяшер Черд.). Мне кажется, неправда ли чё всё это [т. е. гадание] было. Дурность просто, дурность была, чем-ко заниматься надо было (Усть-Уролка Черд.).

ДУРНОШАРЫЙ, бран. *Любящий озорничать, шалить.* Стамошарая была, нонце говорят – дурношарая. Де-ко пошутит, баловать любит. Я на ребят цасто говорю: ну, мо, стамошарые, дурношарые (Говорливое Краснов.).

ДУРНЯШ. 1. *Человек, мужчина с психическими отклонениями.* Дурняш – это которые [т. е. про которых] скажут: не совсем, умалишённые; про женщину скажут – дурнина, мужчина – дурняш (Покча Черд.). Дурняш – да это не хватат у человека, мол, немного. Это у нас обыденное слово (Редикор Черд.).

2. *Озорной, шаловливый ребенок.* Наскоците на веретно-то, дурняши (Редикор Черд.).

3. *Ласк. Обращение к собаке.* Ох ты, дурняш, дурняш, глупый [говорится собаке] (Редикор Черд.).

ДУРНЯШКА, ласк. *Дурочка*. Дурняшка ты этакая, ведь несколько у тебя ума ешо, у маленькой (Купчик Черд.).

ДУРЬ, м. *То же, что ДУР 1*. Ой, дурь был [на свадьбе]! Песни свадебные поют! (Тиуново Гайн.).

◇ **ДУРЬ НАЛАЖИВАТЬ**. *То же, что ДУР ПУСТИТЬ*. Дурь налаживал Мишка-то Ефремов (Илаб Сол.).

ДУТЬ, несов. 1. *Бить, лупить кого-либо*. Давай нас дуть (Остяцково Черд.).

2. *Делать что-либо энергично, интенсивно*. Ильин день да. Соберутся и гуляют: песни поют, так дуют, пляшут. А нынче что? (Пянтег Черд.).

3. Безл. *О чрезмерном увеличении веса*. Пушшэ поделаю что-нибудь – пушшэ дует. Вишь, кака толстая (Черд.).

ДУТЬКИ-ДУТЬКИ, межд. *Слова, которыми подзывают поросят*. Дутьки-дутьки – поросят кличем (Юрич Караг.).

ДУТЬСЯ¹, несов. *Становиться болезненно пухлым, пухнуть*. Цыплята с инкубатора хилые. Сначала дуются, дуются, а потом очокурятся (Камгорт Черд.).

ДУТЬСЯ², несов. *Отбывать наказание в заключении*. За милиционера дуется, избили его (Мартино Краснов.). Теперь сидит, дуется в лагере (Мартино Краснов.).

ДУХ. 1. *Воздух*. В деревнях дух-от хороший (Редикор Черд.).

2. *Запах, аромат*. Какой от постели хороший дух! (Мартино Краснов.). Дух хороший от сена (Говорливое Краснов.). Угони собаку, страмина такая. Духота от неё идёт. Ходит душная, собачий дух от неё несёт (Писаное Краснов.). Дух-от небравой у корней-то (Рожнево Черд.). Глаза болели, я пила шипицной цвет. Шибко хороший дух (Купчик Черд.). Водку сроду

не пили. Я и счас её сроду не беру, не пью. Я духу терпеть не могу. Вот счас спирт пьют, рядом человек сидит – не могу терпеть (Мыс Сол.). // *Резкий, неприятный запах*. Корова вымаратся – душная она, и молоко нехорошое. Вымьё-то вымарат – у иных дух промеж перстами (Мартино Краснов.). [А для чего вообще пол после выноса покойника моют?] Очищают, мне кажется, чтобы дух не оставался (Верхняя Лобанова Юр.).

3. *Средства, состояние, возможность*. У кого какой дух [тот и покупает то или другое] (Редикор Черд.).

4. *Об очень злом человеке*. Была поножовщина, и остались хотя бы в Подгорном. И духов этих там – как вшей на гашнике (Черд.).

◇ **ДУХ НЕ МОЧЬ**. *Совсем, несколько не мочь*. Раньше-то оболочи-то нечо, поись-то нечо. Я крапиву дак дух не могла ись (Адамово Черд.). ◇ **ПОКОЙНИШНЫЙ ДУХ**. *О старой деве*. До пятнадцати-шестнадцати [лет] – девушка, с пятнадцати-шестнадцати – девкой называют, с двадцати двух [лет] – покойнишной дух (Касиб Сол.). Стара дева у старушки доць-то, уже сорок лет. Да стара дева буде, и всё. Стара дева, пересидела годы. С двадцати двух [лет] – покойнишной дух (Касиб Сол.).

ДУХА, мн. *Духи*. Духа-то у вас сохнут на солнце (Велгур Краснов.). Духа-то хорошо пахнут (Камгорт Черд.). «Рассветали цветы лазоревые, пронесли духа малиновые, то малиновые, анисовые» (Краснов.).

ДУХАРНОЙ. *То же, что ДУБАРНОЙ*. Он у меня пьяный духарной тожо (Редикор Черд.).

ДУХОВЕНСТВО. *Семья священнослужителей*. Я водилась у духовенства (Пянтег Черд.).

ДУХОВиК. *Тот, кто имеет хорошее обоняние.* Духовики дух-от чуют, пушшэ лезут [говорится о насекомых] (Мартино Краснов.). Вот какой кот духовитой, прямо духовик (Мартино Краснов.).

ДУХОВиТый. *Имеющий хорошее обоняние.* Вот какой кот духовитой, прямо духовик (Мартино Краснов.).

ДУХОВиЦА. *Женск. к ДУХОВИК.* Я вот когда не чую, не слышу, чем пахнет, а ты чуёшь, вот ты и духовица (Мартино Краснов.).

ДУХОВиЧИЙ. *То же, что ДУХОВИТый.* Россобаха – она духовиция (Мартино Краснов.).

ДУХОВОй. *Связанный с религией, церковью; духовный.* Шибко в ту пору не разрешали духовую музыку (Вильгорт Черд.).

ДухОМ, нареч. *Ориентируясь по запаху.* Духом сначала идёт (об охотничьей собаке) (Мартино Краснов.).

ДУХОТа. *Резкий неприятный запах.* Угони собаку, страмина такая, духота от неё идёт. Ходит душная, собачий дух от неё несёт (Писаное Краснов.). Оне [т. е. быки] едь духоту, етот скот, не любит. Ето едь не конь, не лошадь (Редикор Черд.).

ДУХЪЕТАЖНый. *То же, что ДВАЕТАЖНый.* Етто было здание – духъетажная амболатория (Вильгорт Черд.).

ДУШа. 1. *Человек, исполняющий роль умершего в обряде «проводов души».* [А вот еще рассказывают, что тот человек, который будет стоять за умершего, уже сразу приходит в одежде умершего?] Нет, у нас не так. Бывает такое, хто потом приходят в одежде умершего, но как сама, не как душа. Щас, по-моему, уже все обряды кончаются, уже начинается по-современ-

ному всё (Усть-Пышья Юрл.). А потом, кода уже сорок дней, кода душу провожают, там уже большой [мешок собирают]. Вот стоит, например, душа, он, ну как бы душа. Кто умирает человек, там вот одежду, ну тоже там и спиртное ложат, и конфеты там, и всё такое. Вот я, например, положила вот сыну, помню, и ложку, и чашку, и кружку... Я тогда молодая была, я думала: может, как это всё правда, знаете. Пирог... Свежим всё стараешься. [А кто становится вот этой «душой», которая забирает?] Самый который как любимый человек вот или друг вот. Вот, например, у меня у сына был друг, он щас в Перми работает... [Но это того же пола должен быть человек?] Да, да, да. Женщина – женщина, мужчина – мужчина. [А когда ему, в какой момент, дают вот этот мешок?] А вот когда уже душу проводили, кода его все-все поцеловали – как это он как душа, – и он уходит. Он уходит. Уйдёт где-то там немножко, а все остальные вертаются домой, сажаются за стол. Ну потом как будто душа ушла, ну, конечно, может и снова прийти. [Может вернуться?] Конечно. И может тут тоже с кем-то поделиться, там чё-то если. [На сороковой день обязательно выбирают человека?] Конечно, это же душа. [А к ней обращаются, как к умершему человеку?] Нет, как живой был. Вот он прощается. [То есть называют его именем покойного?] Да, да. [А не говорят там, допустим: «Прости меня за то-то, за другое»?] Да, вот прощаешься, вот и говоришь «прости» да целуешь иконку и вот его, душу, целуешь. [А первый кто подходит?] Ну, как первый, как всегда, родные, а потом уж идут все (Юм Юрл.). [Проводы «души» на сороковой день делают?] Да. Котомочку готовят, потом начина-

ются стихи, прощаются с человеком, которого провожают. Так это вроде бы душа умершего. Провожают, и тот уходит. [А в котомочку что складывают?] Одежду, какую он носил. То, что из евонного гардероба. У кого нету, может, – что-то новенькое покупают. Котомочку шьют. Эту нитку, иголку ложат обратно в сумку эту, свечку ложат, пирог рыбный. Ложку, кружку, чай. [А как прощаются с «душой»?] Ну как хочется. Подходит и как хочется прощается: «Прости меня», всё такое. Родственники. Соседи тоже, говорим: «Прости, сосед». [А потом он уходит?] Уходит, и всё. Он подходит к переднему углу дома, крестится, уходит. Домой к себе. [Котомку дома оставляет и возвращается назад?] Да. А это уже как будто новый человек. Будто не он это (Чугайнов Хутор Юрл.). **♦ ДуШУ ПРОВОЖАТЬ (ПРОВОДИТЬ)**, обрядов. *На 39-й или 40-й день после смерти человека прощаться/проститься с его «душой», роль которой исполняет обычно один из односельчан.* Ето нынче провожают, а раньше не провожали эдь. Вот у нас мама умерла, отец у меня помёр, никак души мы не провожали. Так Богу придут старушки помолятся. А нынче, смотри, провожают (Мухоморка Юрл.). Помолятся. Душу проводят. По дороге всё проводят. Оденут человеку, например, мужчине мужскую, а женщина, ну вот у женщины одевают одежду. [Он вместе с ними на икону молится?] Дак он [т. е. исполнитель роли умершего] тут тожо находится, тожо стоит, тожо молится. А потом удёт, проводит её, обратно. Кладут хлебушко-де, бутылку. И хлебушко возьмут с собой. Потом приходят, на стол ложат. И все, кто остались, все это едят, делят. [А еду во что кладут?] Щас дак пакетик можно,

мешочек такой, хлопчатобумажный. Положат всё, у кого есь. [А этот мешочек потом куда?] А вот етому, наверно, отдадут, который вот одевается в покойника-то, в одежду-ту (Мухоморка Юрл.). [Может, Вы помните, как у вас в Черепаново «душу» провожали?] А душу вот здесь вот мы провожали. Вот у меня брат в Кудымкаре был, его убили. С Кудымкара-то привезли, ак его здесь, в Юму, хоронили дак. На тридцать девятый мы провожали. Вот здесь в угол надо встать. У меня тётка со Свердловска приезжала, боговерующша. Вот она икону берёт и потом тут читат это. [А котомочку собирали?] Собирали. Вот мы когда душу-ту, смотри, [провожали], отсудов вот до дороги идём, вот дорога-та, главна-та, чтобы дотудов, хто попадёт, ето [т. е. милостыню] ему даём. Это мы провожали-то на сороковой день утром рано, то и народу-ту никого не было. Мы где-то в шесь, в седьмом, чтобы душа-то ушла уже. С тридцать девятого на сороковой проводили душу и потом поехали. [А в сороковой в угол вставали?] Да, утром, потом проводили душу, да и поехали. [И в сороковой день вы котомку отдали первому встречному?] Да, кто попадёт (Черная Юрл.). [«Душу»-то когда выбирают стоять, котомочку-то когда ему собирают?] Ну вот в сороковой день. Коленкор вот тут останется от сава-на-та ле как ле, сошьют, и подушку шьют, да вот тожно кошелек сошьют. Тожно и подают. Ложку, чашку... Кто мыл. Вот Сашка меня вымоёт, ему подают всё. И вот туда всё складывают. [А кто собирает этот кошелек?] Ну хто тамо – родители, кто ишо остались. Тётка, баушка, дедушко. [Он сначала тоже со всеми за столом сидит?] Дак как нет! Потом встаёт, тожно ему [т. е.

исполнителю роли умершего] дают всё это. Полотенце делают вот в передний угол, вешают. Ложку и блюдышко там, кружку, нитки каток с иглой – всё это кладут в кошелёк-от и отдают. Ну тожно хозяева-те идут, провожают. [А тот, кто с котомкой, вот «душа», он последний выходит?] Ну, последнѣй. Тожно идѣт домой. [А вот еще говорят, что у переднего угла с ним прощаются]. Это сороковой день прощаются-то. В сороковой день в передний угол ставят человека. Вот его там, прощаются с им, и он там поѣт, который маракует человек-от дак, там его тожно целуют. На улице тамо. А та [исполнительница роли умершей] уж не остаѣтся. Когда я с котомкой-то, почѣ я там пойду? Я уж гут где-ко стою, в сторонке. [Ну вот, допустим, баба Таня, она вставала и пела, да?] У угла. Пела, но. [«Ты прости-ка, прощай, изба-матушка, ты прости-ка, прощай, пол еловый, ты прости-ка, прощай, моя горенка», да?] Но, но, вот. Дак ты больше знашь (Черная Юрл.). Да, душу провожают. В обшэм, они выбирают, ставят человека: если мужик [умер], то мужика, если женщина, то женщину ставят в передний угол, на улице. В избе молятся Богу, потом идут со свечкой зажжѣнной в передний угол. Там ставят женщину, потом на эту женщину опять же молятся, потом стихи [исполняют]. Стихи почитают. Потом как прощаются с ней все, ну, кто душу провожал, прощаются, целуют еѣ потом и уходят, в обшэм, в сторону. Ну, от дома-то подальше отходят и такие стихи поют прощальные, что, мол, ты больше как бы не ходи, и всё. [Они уходят-то как бы вместе с ней? Тоже с ней вместе идут, как будто они ее провожают?] Да, да. Она идѣт – и все идут. А потом всё: стих спели и

пошли обратно домой. [А ей дают какую-то котомку?] Дают котомку. А там чѣ ложат? Ложку ложат, кружку ложат, нитки ложат, иглоку, нитку, которой шьют вот эти вот подушку там или ишо чѣ. Потом свечку ложат, еду ложат (Юм Юрл.). Вот когда душу провожают, как говоришь будто с живым человеком, как с настоящим. Брат у меня Колька в Юрле умер тоже, дак это Васька Боголюбов был, душу-то провожал. Мы его и целовали, ну и приговаривала я: «Ну прости меня, братик родимый, ты мне шибко много помогал со всем со семейством. Чем мог, помогал. Пойдѣшь ты – меня не обойдѣшь, поедѣшь ты – меня не объедѣшь, всегда зайдѣшь». Расцеловывали всего. Вот (Верхняя Лобанова Юрл.).

2. *Надел земли на одно лицо мужского пола, реже – женского.* Мой номер. Остолбовано было раньше. Первой номер у Гришки, две души. На хозяина душа давалась, сколько сажень (Старая Бадья Гайн.). Один гектар – душа. Усадьба была на девять человек. Была душа (Покча Черд.). Колда в колхоз не зашли, поле было, тягло – полторы души (Редикор Черд.). Полторы души на некоторых хозяйств было (Пянтер Черд.). Тягло – душа иначе. Вместе с посевом, покосом – земля, значит (Вильгорт Черд.). Две души – полѣ широкое, одна – узенькая полоска. Душа – так земля называлась (Камгорт Черд.). Тегло было две души. Тѣгла были, всяк про себя пахал (Цыдва Черд.). До етого отец у соседа купил душу. И стало у нас две души (Черд.). Я тринадцать лет со стариками [т. е. родителями мужа] жила. А потом отделились. Нам дали душу земли и хлеба три пуда. Нас дельбой-то шибко обидели: ни криночки, ни горшочков не было – ниче-

го. Мы сами всё наживали (Найданова Черд.).

3. *Страсть, любимое занятие.* Это уж его душа: любит снаряжаться (Камгорт Черд.).

♦ **БЕЗ ДУШИ.** *Очень быстро, стремительно.* Он уже бежит без души, токо пятки... Он по воде, токо бурсы-барсы, бурсы-барсы, только грезь роздербываться, бежит. Что ли зверь идёт по воде? (Акчим Краснов.). Без души летели на реку-то смотреть на самолёт (Камгорт Черд.). ♦ **БРАТЬСЯ За ДУШУ** см. **БРАТЬСЯ.** ♦ **(БЫТЬ) В ХУДЫХ ДуШАХ.** *Быть при смерти.* Васюха-та в худых душах, скоро умрёт [говорится о соседке, которая болеет] (Редикор Черд.). ♦ **ВЫЙМАТЬ ДуШУ** см. **ВЫЙМАТЬ.** ♦ **ДУША ВЫЙДЕТ (ВЫХОДИЛА, ВЫШЛА).** *Кто-либо умрет (умирал, умер).* Скоро душа-та не выйдет (Пож Юрл.). У него уже душа выходила, глаза-те остолбели (Камгорт Черд.). [Сказали], что у меня Федюня умирает. Приехали, и у него душа вышла (Велгур Краснов.). Там, на горе, умерла. И тут через стенку соседка к ней пришла. И нисколько не посидела тут, ничё не побилась нискоко, не пошевелилась. Душа вышла – вовсе не пошевелилась (Усть-Уролка Черд.). ♦ **ДУША ЛАДИТ ВЫСКОЧИТЬ.** 1. *О приподнятом, восторженном состоянии.* Душа даже так и ладит выскочить шибко по праздникам (Бигичи Черд.). 2. *О неприятных, болезненных ощущениях в груди.* Ичут, как душа ладит выскочить, сердчу чё-то неладно будет (Вильва Сол.). ♦ **ДУША НЕ ВОРОЧИТСЯ** см. **ВОРОЧИТЬСЯ.** ♦ **ДУША НЕ УХОДИТ.** *Смерть не наступает.* Я ничё не могу делать, да душа не уходит, смерть не приходит (Говорливое Краснов.). ♦ **ДУША РАДА.** *Что-либо приходит-*

ся по вкусу, нравится. Очень кусное, из льяного-то симя очень кусное, оно как чёрное и густенькое. Когда картошку сварить, нарежешь чашку, масла ленёшь, наешша – душа рада (Касиб Сол.). ♦ **ДУШОЙ ИЗОЙТИ.** 1. *Умереть.* В армию ушёл – душой изошёл (Камгорт Черд.). 2. *Надолго уйти, исчезнуть.* Вот пропашшая! Ушла и душой изошла (Редикор Черд.). ♦ **ДУШУ ЗАМАЛИВАТЬ.** *Молиться об умершем, поминать умершего.* Хто читат вот по книге... У нас Маня Пономарева читала, дак вот зовут ведь поминать-то людей-то. У меня вот мужик-от умер, дак пятнадцать человек сидело, молилися Богу-ту. И так же мама родная умерла, дак сорок два человека было на сорок-то дней. А на год-от тридцать шесть ли чё ли. Вот чё и велят поминать-то год-от да сорок-то дней. Душу-ту вот и замаливают, чтоб не попала в грехи-те (Пянтер Черд.). ♦ **ДУШУ КОШКИ НЕ ГРЕБУТ.** *О состоянии легкости, бодрости.* Это человек с похмелья, с пьянки. Опохмелится – и душа болеть не будет, и душу кошки не гребут (Акчим Краснов.). ♦ **ДУШУ ОТДАТЬ.** *Потерять силы, ослабеть; изнеможеть.* Ребятя-те накосят дак, сюды к дому я сношу уж, высушу, а потом не замогла сердцем-то. Если будет дождж, задожжит, я забегаю, я уж и душу отдам, не надо мне и сено, и козу не надо (Верхнее Мошево Сол.). ♦ **ДУШУ УСПОКОИТЬ.** *Убить, умертвить.* Взяла и напилась из этого туюска. И вдруг заболела. «Ах, вот этот колдун и шёл! Вот он тут наговорил, а ты и напилась». Пришли домой, а она только извивается, плачет. Он [т. е. отец] пошёл к этому колдуну, его за грудки, на пол его, за коленку придавил. «Лечи мою дочь! Иначе щас душу тебе успокою быстро» (Толстик Сол.).

◇ **ЗА МИЛУЮ ДУШУ.** *С большим желанием, с аппетитом.* Корове всё калегу парить ставили в печь. Она разопреет, она [т. е. корова] за милую душу [ест] (Большая Аниковская Черд.).

◇ **ИСХОД ДУШИ.** *Смерть.* Да, да, да. На исход души надо молиться (Усть-Уролка Черд.).

◇ **НА ДУШЕ (НЕ) БЫТЬ** У кого. *(Не) быть в чьих-либо мыслях.*

У ё на душе я не была (Дий Черд.).

◇ **НА ДУШЕ СУГРЕВУ НЕТ.** *О состоянии тревоги, беспокойства, страха.* Никоды у меня на душе сугреву нет. Всё она у меня болит (Акчим Краснов.).

◇ **НАД ДУШОЙ С НОЖОМ СТОЯТЬ.** *Мучить, добиваться своего любыми средствами.* Над душой с ножом стоит, прижмёт в угол (Черд.).

◇ **ПРИЙТИСЬ НЕ К ДУШЕ.** *О тяжелой жизни.* Если пришлось не к душе, так скажут «каровать» [т. е. страдать] (Покча Черд.).

◇ **С ПРОСТОЙ ДУШИ.**

1. *Простодушно, без задней мысли.* Я пришла с роддома, и мы нажарили картошку с простой души. Она [т. е. соседка] пришла к маме в гости, мы поели. И вдруг я заболела. Пришла к бабе Стеше, она и говорит: «Ела жарену-ту картошку?.. Ну вот, с кем ела, тот и сделал» (Рябинино Черд.).

2. *Не зная заговоров, других магических приемов.* Люди салят дак, есь капуста-та у людей-то. Куды с добром наростёт. А я так, с простой души сажу дак, у меня не растёт, одне лисья наростут, как коршуння (Осинка Юрл.). Найдёт рёв – человек и вылечит, брызнет с простой души, да и всё (Юрла).

◇ **СКОЛЬ ДУША ВЛЕЗЕТ** см. **ВЛЕЗТЬ.**

ДУШАНКА. 1. *Растение душища обыкновенная.* Два луга там с душанкой. Как вкусно пахнет, такой запах! Душанка? Как вот объяснить? Запах такой вкусный-вкусный. Чай вот даже

заваривашь, дак прямо приятно такой пить (Усть-Ижма Черд.).

2. *Растение с сильным приятным запахом (какое?).* У нас была душанка. Не мята, а душанка. Она росла у нас в затоне. Тоненькие листочки. Она тоже как мята. Тот же запах. И из душанки заваривали чай, поили на ночь. Горло смягчала (Гадья Черд.).

ДУШЕВЕРЁДНО, нареч. *Ужасно.* Так душеверёдно, так жалко! Приняла старуху [которую сноха выгнала из дома] (Редикор Черд.).

ДУШЕВИЦА. *То же, что ДУШАНКА 1.* Травя блошник – это лекарственное растение. [По-другому] душевица, душица (Бондюг Черд.).

ДУШЕГРЕЧКА. *Ласк. к ДУШЕГРЕЙКА.* Душегреечка ситцева, от столь долга (Редикор Черд.).

ДУШЕГРЕЙКА. *Женская одежда наподобие короткого платья на bretelles.* Душегрейка тоже была с лямками, как дубас кортенький, была кроёна полосами, нигде ничё не вынято (Редикор Черд.). Душегрейка шилась без рукавов, на лямочках. Шилась из разного матерьялу, из ситца, из холста, из китайки. До пояса (Гаревая Сол.).

ДУШЕГУБЕЦ. *Самоубийца.* Душегубцы – самоубийцы, называют, кто умер (Акчим Краснов.).

ДУШЕГУБКА. *О женщине, сделавшей аборт.* Которы пузо выживают – душегубки это пропащшы... Душу ребёнка своего губит, душегубка (Покча Черд.). В рай попадают, хто богомольные. А хто много абортот делат, дак дети-те слепые и плачут, а хто не душегубка, честный ребёнок умер, – он с аленьким цветочком стоит, в белом платьичке. Стоит со цветком аленьким. А те слепые и плачут: «Мать моя, душегубка, сгубила меня» (Пянтер Черд.).

ДуШЕЧКА¹. $\diamond$ **ЗА МИЛУЮ ДуШЕЧКУ**. *То же, что ЗА МИЛУЮ ДУШУ*. А [конопляное] симё-то ты бы чичас, дорогая, поела, ежли бы тебе сказала б, за милую душечку (Русино-во Черд.).

ДуШЕЧКА², уменьш.-ласк. *То же, что ДУЖЕЧКА*. На косе есть ручка. Вот за ручку держать надо. Душечка называтся. Такая маленькая палочка. [Надо] загнуть и примотать... Крепко за её держишь да пласташь... (Бондюг Черд.). А к ему потом дно из бересты пришьют, надерут вот на берёзе-то бересто-то и пришивают. Потом сделают душечку у это, у окошечка (Пянтер Черд.).

ДУШИНИЦА. *То же, что ДУШАНКА 1*. Трав у нас много всяких: краснокорёнка, зверобой ли, блошник, или душиница, в чай-то хорошо, смородинница (Пянтер Черд.).

ДУШИНКА. 1. *Комнатное растение с сильным приятным запахом (какое?). Это душинка называцця, очень хорошо пахнет (Велгур Краснов.). Душинку раньше потребляли в капусту. Беленьки, маленьки цветочки-те, запах как у мяты. Тожно квартирной цветок-от, до тепла-то на улице, она уж семя наберёт (Ныроби Черд.). Душинка светёт как герань, только белые свиты-те (Покча Черд.).*

2. *То же, что ДУШАНКА 1*. Растут душинка, василёк, лягушшо платё (Велгур Краснов.). Душинка – синёй цветок (Камгорт Черд.).

ДУШИНКИ, мн. *То же, что ДУШИНКА 1*. Вот горчички растим, душинки для запаху (Адамово Черд.). Душинки – белый свет (Большой Кикус Черд.). Цветы душинки. Смотри, какие душистые (Черд.). Это душинки, в капусту у нас (Камгорт Черд.).

ДУШИТЬ, несов. *Лечить*. Душили меня лекарсвами (Покча Черд.). Я душу желудок порошками (Редикор Черд.).

$\diamond$ **РАКОВ ДУШИТЬ**. *Бить чем-либо по воде*. Ты чё раков душишь? [бабка обращается к внучке, которая бьет изо всех сил ногами по воде] (Пянтер Черд.).

ДУШИТЬСЯ, несов. *Задохнуться, страдать от удушья*. Он душился, шибко кашлял (Редикор Черд.).

ДУШИЩЕ. 1. *То же, что ДУХОТА*. Ну такое же душище-душище! Лошадь пропала, задохлась (Мартино Краснов.). Надо нярки закупить [у вогулов]. Оне к им поедут. [Угощают] – не наешша ни за что. Оне идь всё сыроё мясо едят. Кровью пахнет – душишшо! (Усть-Улс Краснов.). Я сцяс у кур была, дыхать нискоко нецём: мокрота, сыришшо, душишшо (Вильва Сол.). Душишэ в избе, угар (Ракшина Кудым.). В городе-то дымишшо и душышшо (Ракшина Кудым.). А от его [т. е. больного мужа] такой запах был нехорошой. Я ишо в положении была, вой, от его душишшо, вонишшо! Как вот когда на себе, вот так же запах. Я дышать от его не могу (Мухоморка Юрл.).

2. *Невыносимая духота*. Там такое мокришшэ, душишшэ, а на улице комаров ничего нет (Камгорт Черд.).

ДУШНИК. *То же, что ДУШАНКА 1*. Дак я на чай принесла душник. Заварим чай (Коэпты Черд.). [Какие лекарственные травы знаете?] Много их, все не упомнишь: багульник, зверобой, душник, кашка. Душник – это по-простому, а по-научному душиница (Купчик Черд.).

ДУШНИЦА. *То же, что ДУШАНКА 1*. Душник – это по-простому, а по-научному душиница (Купчик Черд.).

ДУШНО, безл. сказ. *Об ощущении духоты.* Душно в комнате-то, дверь открыть надо (Черд.).

ДУШНОВАТЫЙ. *Имеющий неприятный запах.* Пей на квас-от. Только он не киснет, промозг. Он закиснет же. Он слизкой, душноватой, мозглый (Редикор Черд.).

ДУШНОВКА. *То же, что ДУШАНКА 1.* [А Вы, может, какие-то травы собирали для чая или вот лечиться?] Для чая – на берегах (как она?) душновка была. [Душица?] Душица, да, на берегах. Вот сейчас у нас Лены есть тут садовая, дак она уже не такая. А та такая приятная (Верхняя Лобанова Юрл.).

ДУШНОЙ 1. *Сильно пахнущий, с резким запахом.* Он душевой. Вонь-кие пиканы называются (Говорливое Краснов.). Анисова трава кака-ко как душевая лапушка (Акчим Краснов.). Богульник – вот уж душевая трава, от простуды (Роженево Черд.). Отростель, листок. Горькая она, душевая, толстущая растёт. Угланы трубят (Адамово Черд.). ♦ **ДУШНАЯ ЛОПУШКА**. *Травянистое растение с сильным запахом (какое?).* Анисова трава кака-ко как душевая лапушка (Акчим Краснов.). ♦ **ДУШНАЯ ТРАВА**. *Растение багульник.* Душну траву от клопов носили (Мартино Краснов.). // *Неприятно пахнущий, вонючий, зловонный.* Угони собаку, страмина такая, духота от неё идёт. Ходит душевая, собачий дух от неё несёт (Писаное Краснов.). Душевая, смородная [говорит бабушка, лаская двухлетнюю внучку] (Усть-Улс Краснов.). Корова вымаратся – душевая она, и молоко нехорошое. Вымье-то вымарат – у иных дух промеж перстами (Мартино Краснов.). Титька называм коровья [чтобы грудного ребенка кормить]. Сама-то вся продушат, душ-

ная (Редикор Черд.). Козёл-то какой душевой (Покча Черд.). У меня душевы руки-то (Пянтер Черд.). Селёдка-то что-то душевая (Пянтер Черд.). Душевое яичко – значит, пахнет (Илаб Сол.). // *Приятно пахнущий, душистый, ароматный.* Цветы душевые, и сено пахнет травой (Покча Черд.). Блошник душевой, трава такая. Когда простынешь, пьют (Покча Черд.).

2. *Неприятный, зловонный.* Там был воздух душевой от назмы (Пянтер Черд.). Запах от козла был душевой (Вильва Сол.).

3. *Тонкий, болотистый.* В душевую лягу скотина попадёт – она уж не выйдет оттуля (Толстик Сол.).

ДУШНЫЙ 1. *То же, что ДУШНОЙ 1.* [У рысей мясо едят?] Нет, оно душево, ну, пахнет шибко, нехорошее оно, запах нехороший (Козпты Черд.).

ДУШОК¹. *Пар, испарение.* [В здешних местах есть такая молитва. Ее почти все читают, особенно женщины. Вот когда стряпня, например, или даже просто за горячим супом: «Помяни, Господи, душу...»]. Ну я молитву-то не знаю. Вот, например, говорю: «Помяни, Господи, там маму Марию, племянницу там... Пусть они... вот этот душок пусть до них донесётся, и пусть они вместе со мной, как бы это, пообедают, поужинают, позавтракают». Вот (Юм Юрл.).

ДУШОК². *По суеверным представлениям – сверхъестественное существо, (почти) всегда недоступное для восприятия; дух.* Я, говорит, не человек – я душок, в горлышке сижу (Покча Черд.).

ДЫБАТЬ, несов. 1. *Пошатываться из стороны в сторону, нетвердо стоять на ногах.* Человек дыбает. Может, пьяный (Акчим Краснов.). Дыбать – стоять качаться, кланяться. Пьяный

дыбает (Акчим Краснов.). Придѣшь сонный, вот и дыбашь стоишь (Акчим Краснов.). Потом видим: волокут её уж с реки. Где она напилась-то? Она дыбат, девка-то (Редикор Черд.).

2. *Находиться без дела, лентяйничать.* Чѣ ты опять дыбашь? (Большой Кикус Черд.).

3. *Ловить, добывать.* Дыбать – рыбачить. Много рыбы надбал (Акчим Краснов.).

ДыГАТЬ, несов. *Дрожать от холода.* На морозе дыгать (Акчим Краснов.).

ДыДЛА, общ. *Дылда.* Ну и вытянулся, дыдла! (Покча Черд.). Выросла дыдла (Покча Черд.).

ДЫК¹, нареч. в роли соотносит. сл. *То же, что ДАК¹ 2. **а)** *Употребляется в начале главной части сложноподчиненного предложения, которая находится в постпозиции к придаточному предложению.* Денег мало зарабатывали с дедушкой. Везде надо деньги. Мясa-то, хоть заколешь корову, дык едят дети (Езова Черд.). Кто мне ровня, дык оне все неграмотные (Вильыб Кос.).*

ДЫК², союз и частица. 1. Услов. союз. *То же, что ДАК² 5. **б)** *Употребляется в начале условного придаточного предложения.* Брат – буди на большо имѣ зовѣм, а братчик – дык на маленькоѣ (Редикор Черд.).*

2. Времен. союз. *То же, что ДАК² 6. «Дедушко-соседушко, пойдем со мной», – переходим с квартиры в другую дык (Покча Черд.). // *Когда, после того как.* Поцеловал дык, я ему неделю вовсе не показывалася (Покча Черд.).*

3. Причин. союз. *То же, что ДАК² 7. **а)** *Употребляется в конце придаточного предложения причины.* Ушла взаимуж дык, не знай, как буду жить (Пок-*

ча Черд.). Падѣшь на дубину, вертисся дык (Липова Юрл.).

4. Следств. союз. *То же, что ДАК² 8. Бегат, дык простывают. Колды одета, колды и безодета бежит (Акчим Краснов.). У соседки больши-те губы, дык губастая иѣ зовут (Мартино Краснов.). Я победняе, дык у меня дымокурка. Керамину меньше горит так (Ныроб Черд.). Намедни дожж-от был, дык всю дорогу размыло (Ныроб Черд.). Летом много слепней, дык его-то ожалит (Бондюг Черд.).*

5. Усилит.-выделит. частица. *То же, что ДАК² 11. Дык Олег и говорит (Сурсяки Черд.). Дык какие-то тапки чѣ идь шили (Камгорт Черд.). Дык я чѣ думаю: посадить ли чѣ ли меня ладитеcя? (Ныроб Черд.).*

6. Усилит.-выделит. частица. *То же, что ДАК² 12. **а)** *Употребляется перед частью предложения или перед предложением, в которых поясняется, толкуется, обобщается то, что названо ранее.* А девка – дык полюбовница, подружка (Редикор Черд.).*

7. Усилит.-выделит. частица. *То же, что ДАК² 13. **а)** *Употребляется в начале предложения для придания высказыванию большей выразительности.* «За ягодами ходили?» – «Дык как не ходили?» (Серегово Черд.). **б)** *Употребляется для усиления, подчеркивания, большей выразительности элементов высказывания (слов, словосочетаний).* Грибы дык всякие (Усть-Уролка Черд.). **в)** *Употребляется для подчеркивания границы между двумя смысловыми частями сложного предложения в конце первой из них.* За торбаки отдали, раз старше дык, не ровня (Редикор Черд.). Копылы-то делают длинные. Если трехконьковые дык, эти две ровные делают, а этот, третий-то, копыл потом ниже, ну как*

дужкой подгибают к этому, где-то кольца-то волочить-то (Черепаново Черд.).

8. Усилит.-выделит. частица. *То же, что ДАК² 14. а)* Употребляется обычно в конце предложения для усиления смысловой завершенности, достоверности сообщаемого, уверенности говорящего, с заключительно-закрепительным оттенком. У меня шестеро было дык (Серегово Черд.). Каких больших крестят дык (Лобаниха Черд.). Тут тоже есть озёра. Как-то называется всё, урочища всякие дык (Бондюг Черд.).

ДЫК-ДЫК-ДЫК, звукоподр. Имитация звуков, возникающих при усиленном сердцебиении или дрожи. Я вчера вышла в одной кофте, замёрзла: дык-дык-дык. Да пришла домой, еле согрелась (Бондюг Черд.). Ну, думаю, щас понтон на берег-то насадит. Нет, как-то не насел. Да ой, у меня сердце дрожит: дык-дык-дык. Ну щас, думаю, насыдет (Бондюг Черд.).

ДЫЛЬНИЦА. Посуда для замешивания теста. Пекчи хлеб квашонки были, дильнича звали. На чашку похожа большую, ведра на два (Марушева Черд.).

ДЫМ ♦ **ДЫМУ ДАТЬ** см. **ДАТЬ**.

ДЫМАРЬ. Посудина с тлеющим огоньком (от горящих шишек, мха, коры) или костер, выделяющий много дыма, для защиты от комаров, мошкар. Вот дерево сгнило, берёстышко бросил. Когда берёсто горит, гнилушки положил – всё, дымарь (Тюлькино Сол.).

ДЫМИТЬСЯ, несов. *Покрывать-ся копотью, темнеть*. Чугунку туда поставь. Она задымится, зачернит в русской-то печке. Ведь дымилось – всё чёрное было, потому что дым шёл (Бондюг Черд.).

ДЫМИЩА, в роли безл. сказ. *О большой задымленности помещения*. Потом уж лампы-те появились. И без стёкол дымища (Бигичи Черд.). В бане вечёровали. Лучину нашшы-плем, засветим. Дымишша в бане-то (Исаково Черд.).

ДЫМИЩЕ, в роли безл. сказ. *О большой загрязненности воздуха дымом*. В городе-то дымишшо (Ракшина Кудым.).

ДЫМНИК. 1. *Отверстие для выхода дыма в потолке или стене черной избы, бани; волоковое окно*. А дым в бане-то. В бане по-чёрному дымником называли. Окошечко вырезано кругленько в стену (Мутиха Краснов.).

2. *Вытяжная деревянная (из досок) труба над дымовым отверстием в потолке или стене черной избы*. Дымник раньше звали, из досок делали (Редикор Черд.). Налаживали дымник на мосту-ту (Редикор Черд.).

ДЫМНИЦА. 1. *Изба, отапливаемая печью без дымохода*. Дымницей зовём избу, где нет трубы (Покча Черд.).

2. *То же, что ДЫМНИК 1*. Хорошие слова все знают. Дымнича – никто не знает (Акчим Краснов.). Дымница. Вон в бане затыкаем дымницу да оттыкаем (Мартино Краснов.).

ДЫМНОЙ. *Покрытый копотью*. Бани чёрные, дымные, грезные у нас в деревне-то (Томилова Черд.). ♦ **ДЫМ-НАЯ БАНЯ**. *То же, что ДЫМНАЯ БАНЯ*. ♦ **ДЫМНАЯ ИЗБА**. *То же, что ДЫМНИЦА 1*. Я когда маленькой был, помню, дымные избы были, болони вместо стёкол вставляли (Писаное Краснов.). Избы были дымные, как бани теперь (Мартино Краснов.). Не дымная [изба] была. Бастенько тожно было у старика. Промьёшь

пол – баскенской был (Велгур Краснов.). Дымные избы – под потолком большая дыра (Редикор Черд.). Без трубы – дымная изба (Большой Кикус Черд.).

ДЫМНУШКА. *То же, что ДЫМНИЦА 1.* Дымнушки-то были, у меня мать вышла из такого дома (Редикор Черд.).

ДЫМНЫЙ. *Выделяющий при горении много дыма.* Из пихты [дрова] дак они чикают искры ле чё ли. А сосна, она шибко дымная, она ведь смоловая (Редикор Черд.).

♦ **ДЫМНАЯ БАНЯ** см. **БАНЯ**.
♦ **ДЫМНАЯ ИЗБА.** *То же, что ДЫМНИЦА 1.* Дымные избы [были], до блевотины дыму в избе (Вильгорт Черд.). Были дымные избы. Затопят – весь дым на полу... Мы долго жили в дымной избе-то (Редикор Черд.). Дымные избы были раньше, дым идёт по дверям (Редикор Черд.). Если раньше бывали дымные избы без дымохода, а если теперь с дымоходом – дак белые печи (Лапсырь Черд.). Избы были дымные (Пянтег Черд.). Дымная изба... без трубы... обоконочек вырублен... на полицах темно (Камгорт Черд.). Его в дымных избах окна маленькие-маленькие, без косяков (Камгорт Черд.). Дымные избы [были], мы уж не помним их. Двери как в бане были. Пол, говорит, не мыли в их, лавки... поскоблят – то и мытьё (Нюзим Черд.). ♦ **ДЫМНОЕ ОКНО (ОКОШКО, ОКОШЕЧКО).** *То же, что ДЫМНИК 1.* Жару хоть отбавляй. Там дымное окно есь. После закрывают всё. Выстоится она [т. е. баня], чтоб угарно не было (Большой Кикус Черд.). Дым-от в дымное окошко идёт (Камгорт Черд.). Оболоклись, не могут отпереть, в дымно-то окошко ухали... Из дымна окошка идёт дым.

Иногда ветер – дак в дымно окошко не идёт, идёт в дверь (Рожнево Черд.). В дымно окошко выходит [дым] из потолка, в котором-то краю. Тряпкой заткнём или кирпичом. Дымно маленько, редко когда без окошка-то делают (Вильва Сол.). Дымное окошко – через которо дым выходит (Редикор Черд.). В бане есть дымное окошечко (Камгорт Черд.). Одно окошечко тут. Да дымно окно сделано, дым в которо уходит. Сверху. [Камница] без трубы, дым в баню идёт (Тюлькино Сол.).

ДЫМОВАТЫЙ. ♦ **ДЫМОВАТАЯ ИЗБА.** *То же, что ДЫМНИЦА 1.* Дымная буди [изба]. Как ино сказать? Дымоватая [изба] – реже (Акчим Краснов.).

ДЫМОКУР. 1. *Дымящийся костер, разжигаемый для защиты от комаров, мошкары и т. п.* Дымокур разводим. Огонь, чтоб дымом мошку отзывало (Покча Черд.).

2. *То же, что ДЫМАРЬ.* А привыкли. За спиной дымокур – и в лес (Акчим Краснов.). Дымокур налажу от комаров-то, дак и сижу. Из еловых шишок с тряпкима да с гумагой (Редикор Черд.). Дымокур: возьмём тряпицу, [зажжем] и дыму напустим (Редикор Черд.). Вчера дымокур сделали: шишки еловые да сухие в ведро поганое и зажжом, комара [чтобы] дымом отшибло (Редикор Черд.). Комаров, паутов на Пильве! Вот долбят. Без дымокура корову не подоишь (Купчик Черд.). Дымокур – само сабой. Это вот шишки еловые соберёшь в чём, получатся дымокур. Я жил километров за семьдесят там в лесу, там комара не как в комнате, сидишь – только и очкиваша (Лапсырь Черд.).

3. *То же, что ДЫМНИЦА 1.* Ездили наши ещё предки. Туда поля, ки-

лометров за сорок ездили. Избушки там строили маленькие, дымокуры. О, я бывала, работала вот в те времена послевоенные, нас возили тоже (Пянтег Черд.).

ДЫМОКУРКА. 1. *То же, что ДЫМАРЬ.* Дымокурка. Делают так: в посудину кладут сено, шишки, веточки и зажигают. Они дымят (Акчим Краснов.).

2. *Керосиновая лампа без стекла; коптилка.* Я победняе, дык у меня дымокурка. Керасину меньше горит так (Ныроб Черд.). Дым по квартире так и ходил. Дымокурка была кака-то (Редикор Черд.).

3. *Самодельная папироса, самокрутка.* Козья ножка – дымокурка (Акчим Краснов.).

4. *Густой дым.* Накурят – хоть топор вешай. Дымокурка-то и образовалась (Акчим Краснов.).

5. *Печь, при использовании которой сильно задымляется помещение.* Дымокурка – дымная печь (Акчим Краснов.).

6. *Летняя кухня.* Дымокурка – кухня летняя (Акчим Краснов.).

7. *Самогон.* Вино самодельное, выгнанное из хлеба, – дымокурка (Акчим Краснов.).

ДЫМОКУРОЧКА. Ласк. к **ДЫМОКУРКА** 1. На вечёрках-от с дымокуроцкой сидели (Адамово Черд.).

ДыНИК. *Пшениная каша на молоке, с тыквой.* Пшениная каша с тыквой на молоке, в латке – дыник (Усть-Чикурья Гайн.).

ДыННИЦА. *То же, что ДЫЛЬНИЦА.* Дынница – деревянная квашонка (Покча Черд.).

ДыНЯ. *Выступ с отверстиями на дне долбленной лодки, служащий для крепления шпангоутов.* Дыни – части лодки (Усть-Чикурья Гайн.). Дыня –

бугорок в лодке, к которому прикрепляют опрут (Бондюг Черд.).

ДЫРА. *Ход во что-либо.* Гляжу – дыра, берлога. Ну, давай, зарядил ружьё (Черепаново Черд.). У нас есь дыры в голбец (Говорливое Краснов.).

◇ **ВЕРТеТЬ ДЫРу НА КОЛе** см. **ВЕРТЕТЬ.** ◇ **В НеБО (НёБО) ДЫРа,** ◇ **НеБО ДЫРоЙ.** *О высоком густом лесе.* Парма. Какой-нибудь ушёл в лес, это большой, длинный лес, в небо дыра (Черд.). Бывало, зайдёшь [в лес], глухомань такая – в нёбо дыра (Усть-Уролка Черд.). Забрели мы в сузёмок-от, а там – в нёбо дыра. Вот и блудили целых два дня (Усть-Уролка Черд.). Пойдёшь в лес, заблудишься. В нёбо дыра в лесу-те (Редикор Черд.). Поедем в рошшу. Лисвенницу срежем – небо дырой (Анисимово Черд.). ◇ **ДЫРЫ ПРОСиТЬ.** *Об изношенной, ветхой одежде.* Вместо пумазеи носили да дыры просили (Говорливое Краснов.). ◇ **СИДеТЬ НА ДЫРе.** *Помалкивать, не проявлять инициативу.* Раз замуж вышла, так сиди на дыре, не помаузгивай (Покча Черд.).

ДЫРГАТЬ, несов. *Сотрясаться от частых и коротких колебательных движений; дрожать.* Рамы дыргают туда-сюда [от ветра] (Покча Черд.).

ДЫРГАТЬСЯ, несов. *Вести себя беспокойно.* «Ты, девка, сиди и не дыргайся». Беспокойная она, внучка-то моя (Черд.).

ДЫР-ДЫР-ДЫР, звукоподр. *Имитация звуков грома.* Громушко-громушко, дыр-дыр-дыр. Дожычок хочет – подыргиват (Акчим Краснов.).

ДЫРКА. ◇ **КаША С ДЫРКОЙ.** *О густой каше из муки, в которой ложкой делается углубление для масла.* Жаровиха – каша из муки с ягодами.

Без ягод – каша с дыркой. В каше ложкой продавливали углубление для масла (Тулпан Черд.).

ДЫРОВАТИТЬСЯ, несов. *Изнашиваться до дыр*. Коты дыроватятся, так заплаты нашъём (Керчевский Черд.).

ДЫРОВАТКА. *То же, что ГВОЗДЯНКА*. Я хотела дыроватку выпросить. Корцягу дыру спиливат – дыроватка пиво делать (Кривцы Кос.). Дыроватка – корчага. Пиво варили (Кривцы Кос.). Раньше были кринки, назывались дыроватками (Шипицыно Гайн.). Дыроватки затыкались спицами деревянными с тряпкой. Гвоздянка, или дыроватка, для пива (Кривцы Кос.). У меня чичас дыроватка есь: пиво чежу (Редикор Черд.). Гвоздянка, или дыроватка, – для пива (Носкова Юрл.).

ДЫРОВАТНЫЙ. *То же, что ДЫРОВАТЫЙ* 1. Дыроватные, дак починяли варежки-те (Покча Черд.). Надвизывали, чинили варежки, дыроватные дак (Покча Черд.).

ДЫРОВАТЫЙ. 1. *Имеющий отверстие, отверстия; дырчатый*. Как выквасят [свиную шкуру], кожа дыровата, вода проходит (Базуево Гайн.). Путики дыроватые, ножка длинная, дырочка на ножке, их солили (Камгорт Черд.). Солят волменицы, путники. У их ножка дыроватая. Если дырка есть – чистые, а если нет – поганки (Камгорт Черд.). В каких-то дыроватых, худых туфлях [о босоножках] (Камгорт Черд.). Эту кожу сделают. Она, эта шшэтина, выпадет, дак они [т. е. «обутки»] дыроватые сделаются, протекают. А из коровьей кожи – нет (Редикор Черд.). Кожа у её [т. е. свиньи] дыроватая (Покча Черд.). Я в магазин-то пошла, не купила бы. На что они мне, дыроватые-то

[о босоножках] (Брюханово Черд.). Это у тебя дыроватые обутки [т. е. босоножки] (Большой Кикус Черд.). ♦ **ДЫРОВАТОЕ КОРЫТО**. *Специальное деревянное корыто с отверстием на одном конце, используемое при изготовлении пива в домашних условиях*. Дыроватое корыто. Русленник [клали] на палочки, чтобы оно не просежало. Тогда течи не будет, тогда оно не побежит (Камгорт Черд.).

2. *Изношенный до дыр*. Надо обутки дыроватые починить (Велгур Краснов.). Исподки вот дыроваты, исподки из овечьей шерсти (Пянтер Черд.). Дыроватые носки-те, надо починить, надо дыры вывязать, тожно холстом обшить пятки и носки (Вильгорт Черд.). У меня и так дыроватой кофт-от (Купчик Черд.). У неё-де вся одёжа дыроватая (Анисисмово Черд.). Дыроватый подшалок ладится (Камгорт Черд.). Сшила мне платье – я пошла на вышку, надела своё дыроватое (Редикор Черд.). // *Прохудившийся в результате длительного использования*. Бочонок маленький, а там железная бочка дыроватая валяется. Значит, пробита, дыроватая. Этот тоже дыроватый поставили тут (Пантина Черд.). Дырочки в корыте – дырчатое корыто, дыроватое корыто (Камгорт Черд.). Мешок дыроватой. Нечего делать, починить хоть (Редикор Черд.). А скатерть стала у меня дыроватая (Бондюг Черд.). Дыроватой мешок-от (Дубровка Юрл.).

3. *Разбитый, с трещиной*. «На окошке два стакана, оба дыроватые» (Долгое Плесо Краснов.). Добрые у меня иконы, только одна дыроватая (Камгорт Черд.). Бочки у меня дак худые, дыроватые (Редикор Черд.).

ДЫРОХВАЛ. *Тот, кто склонен к пустому хвастовству, болтовне.* Дырохвал много говорит (Покча Черд.). Бахвалый человек – дырохвал (Купчик Черд.). Это Петька-то тебе сказал? Только и верить такому дырохвалу (Купчик Черд.).

ДЫРЧАТЫЙ. *То же, что ДЫРОВАТЫЙ* 3. Дырочки в корыте – дырчатое корыто, дыроватое корыто (Камгорт Черд.).

ДЫРЬЯ, мн. *Рваные места в одежде, прорехи.* Раньше на роботу шли – всё в дырях [надевали], всё плохое накидали на роботу (Карпичева Черд.).

ДЫХАЛОВКА. *Дыхательное горло.* Все по рюмочке выпили. Он тоже выпил, сел, тут сидел, и захлебнулся, и всё. Дыхаловка. И он умер (Верхняя Колва Черд.).

ДЫХАНЬЕ. ♦ **ДЫХАНЬЯ НЕТ.** *Невозможно вдохнуть, выдохнуть.* В пургу дыханья нет у меня (Ракшина Кудым.).

ДЫХАТЬ, несов. *Дышать.* Стал помирать, его сплывили в больницу, вставили трубку, он стал маленько дыхать (Заговоруха Краснов.). Он перестал уже дыхать (Сыпучи Краснов.). Я дни и ночи гонялся за волками. Де-нинабудь на деревине сделаешь, лабаз зовут, сидишь. Даже и дыхать-то не знаешь, как-ко тихонько (Редикор Черд.). Я счас у кур была, дыхать нискоко нецём: мокрота, сыришшо, душишшо (Вильва Сол.).

ДЫХЛО, ср. *Подложечная впадина.* Вот меня вот в это место ударь, в дыхло (Езова Черд.).

ДЫХНУТЬ, сов. *Сделать вдох.* Учительница – пьяница, дак и к нам придёт, дак дыхнуть не можно от её смрада (Вильгорт Черд.). Ну не могу дыхнуть (Покча Черд.).

ДЫШАТЬ, несов. *Существовать.* Очень богатый был [город Чердын], Пермь в то время ешо и не дышала (Чердын). ♦ **КоЕ-КАК ДЫШАТЬ.** *Плохо себя чувствовать, быть при смерти.* В Черепаново, видно, две [старушки] ещё, тоже уж кое-как дышат (Усть-Ижма Черд.).

ДЫШЛО. *Деревянный брус, стержень, прикрепляющий конную косилку к оглобле.* Дышло – это к косилкам деревянные помощники, чтобы запрясть косилку (Черепаново Черд.). Дышло – это на косилке, с помощью его косилка к лошаде присоединяется (Камгорт Черд.). Дышло – это как жердь от косилки, присоединяется лошадь к косилке на три болта (Камгорт Черд.).

ДЬ, усилит. частица. *Вот, так, же; употребляется для усиления, подчеркивания элементов высказывания в постпозиции к слову, к которому относится.* Подёшь, тамо чё-ко забречат. Это ранше-то ты были гумна, дак молотили да чё, молотилкима. Вот там пехло где-ко поставят неправильно, оно падёт, забречит – бежишь бегом опеть. Пехло – пехали это жито (Макарова Черд.). Я не пела ты. Нам не удалось. Мы в лес стали [ездить на лесозаготовки], выросли дак (Петрецово Черд.). Пчела-то, она ты такая жёлта, оса-то серая. Бегают где-ко, живут (Цыдва Черд.). А раньше-то ты не страшно, сейчас ведь страшно-то. Щас все пьянички ходят воруют да убивают да (Адамово Черд.).

ДьяВОЛОВКА. *Русалка.* В церковь [ходили], в Паску ночью служили. На этой мельнице на мосту баба голову чашет. Дьяволовка (Пянтег Черд.).

ДЮДЬКАТЬ, несов. *Подзывать свиней словами «дю-дю-дю».* Подзывают [свиней] сейчас по кличке: Боря,

Боря. Раньше маленьких: чош-чош-чош, больших: дю-дю-дю, дюдькали (Базуево Гайн.).

ДЮ-ДЮ-Дю, межд. *Слова, которыми подзывают свиней.* Подзывают [свиней] сейчас по кличке: Боря, Боря. Раньше маленьких: чош-чош-чош, больших: дю-дю-дю, дюдькали (Базуево Гайн.).

ДЮЖИЙ. 1. *Умелый, искусный.* Старик у меня был дюжий. Всё сам работал, он мастер шибко был, да мало пожил, захворал и помер (Редикор Черд.).

2. *Прочный, крепкий.* У нас всё дюжое, крепкое (Попова-Останина Сол.).

◇ **ЗАПРЁГ ГУЖ, ДАК БУДЬ ДЮЖ**,
◇ **ЗАПРЁГСЯ В ГУЖ, ДАК БУДЬ ДЮЖ** см. **ГУЖ**.

ДЮЖИТЬ, несов. 1. *Долго сохранять силу, здоровье, работоспособность (о пожилых людях).* Как долго дюжит Петька-то! Етот ещё дюжит (Попова-Останина Сол.).

2. *Сохранять пригодность, продолжать служить по назначению (о вещах, предметах).* А раньше было по-чёрному. А по-чёрному бани были, дольше дюжили, чем час по-белому. Она, видимо, вся просыхает, дымом пропитывается, она долго дюжила (Мутиха Краснов.). Леечку делают из берёста, из железа. Из железа – дак она больше дюжит (Усть-Улс Краснов.). Черешки были берестены. Поедут – день-два, и всё, а деревяшечка-то долго дюжит (Пянтег Черд.). Как долго дюжит пещка-то! (Попова-Останина Сол.).

3. *Быть способным осуществлять свои функции (об органах тела).* Спина-то у меня не дюжит [болит] (Редикор Черд.). Голова-то болит же у меня сицяс, она не дюжит (Носкова Юрл.). Не дюжат ноги, замерзли (Половово Сол.).

ДЮНДЮБЕЛЬ, м. *Ягодицы.* А я: «Дюндюбель-то скоробишь» (Ракшина Кудым.).

ДЯДЕЛЬ, м. *Стержень бурава.* Напарья состоит из пёрышка и дяделя. У меня нет напарья (Покча Черд.).

ДЯДЕНЬКА. *Брат бабушки.* Я брат баушки – дядя, дядинька (Пянтег Черд.).

ДЯДЯ. *Отчим.* Если женишша на женшыне, а у ней дети-то маленькиё зовут отцом, папой, а большиё зовут дядёй (Пянтег Черд.). Кто папашей, или дядей зовёт, и говорят: он ему дядей, цё ли, папашей [о неродном отце] (Карпичева Черд.). Ежели ребятам скажешь, так дядёй неродного-то звать будут (Черд.).

ДЯРГНУТЬ, сов. *Укусить, ужалить.* Шибко комар-от дяргнул? (Илаб Сол.).

ДЯР-ДяР, звукоподр. *Имитация звуков плача, издаваемых маленьким ребенком.* Когда голодная, дак заревёт, как кошка: дяр-дыр [о ребенке] (Акчим Краснов.).

ДЯРЖИВАТЬ, несов. 1. *Многокр. к держать – иметь у себя, в своем хозяйстве.* Гусей не слыхала, раньше не дярживали (Старая Бадья Гайн.). Козлуху дярживала (Кривцы Кос.). Двенадцать куров дярживали (Пальник Гайн.). Мы не дярживали пчёл-то (Редикор Черд.). Кроликов я не знаю, не дярживала, не знаю (Лимеж Черд.). Собак не дярживал (Пянтег Черд.). Две короуы не дярживали (Уролка Сол.). Дярживали не по одной короуе (Юм Юрл.).

2. *Многокр. к держать – помещать куда-либо на какое-либо время.* [Говорят, что бруски для точки кос в воде держали?] Ето правики-то? Не знаю я, мы не дярживали дак (Пянтег Черд.).

3. Многокр. к **ДЕРЖАТЬ 2** – иметь, нанимать (прислугу, работника и т. п.). Нянек не дярживала (Потаскуево Краснов.).

4. Многокр. к **ДЕРЖАТЬ 3**. Трахтористов дярживала (Купчик Черд.). По две бабы дярживали (Липова Юрл.).

ДяТЕЛЬ, м. *Дятел*. Дятель дерево долбит (Федорцова Краснов.). Дятель

живёт (Дий Черд.). Ой, сколько лесу навалило! Ето дуплё. Детель бывает в ней. Детли-то тудока и парятся (Адамово Черд.).

ДЯТЛЁВНИК. Дикорастущий клевер. Дитлёвник, а по-научному – дикий клевер (Цыдва Черд.). Дитлёвник, купальница – цветы у нас (Цыдва Черд.).

СОДЕРЖАНИЕ

Список условных сокращений	3
Географический указатель населенных пунктов	4
Г	6
Д	127

Научно-справочное издание
(18+)

**СЛОВАРЬ РУССКИХ ГОВОРОВ
СЕВЕРА ПЕРМСКОГО КРАЯ**

Вып. 2
Г – Д

Словарные статьи публикуются в авторской редакции

Главный редактор – *И. И. Русинова*
Верстка – *Л. В. Черных*
Корректор – *И. И. Плотникова*

Подписано в печать 27.11.2021 г. Формат 60х84/16
Уч.-изд. л. 21,16. Тираж 300 экз.

Издательство «Маматов»
190000, г. Санкт-Петербург, ул. 4-я Советская, 46/8
www.mamatov.ru

Отпечатано с готовых файлов
в ИП Дудкин В. А. 614064, г. Пермь, ул. Усольская, 15, корпус 3.